

# ألف ليلة وليلة

الجزء الثالث

جمعه  
طه عبد الرؤوف سعد

الناشر  
دار الحرم للتراث  
٤٥ سوق الكتاب الجديد بالعتبة - القاهرة  
ت - ٥٩١٦٠٢١



حقوق الطبع محفوظة  
يوجد بالكتاب مائة من أهل الحرم

لا يجوز نشر أى جزء من هذا الكتاب،  
أو تخزينه، أو تسجيله بأية وسيلة، أو  
تصويره دون موافقة خطية من الناشر.

الطبعة الأولى  
٢٠٠٣ م - ١٤٢٤ هـ  
جميع حقوق الطبع محفوظة للناشر



## حكاية بلوقها مع جانشاء

قالت شهرزاد: هذا ما كان من أمر الوزير، وأما ما كان من أمر الملك طيفموس فإنه جهز ألفاً وخمسمائة حمل من الحرير والجواهر واللؤلؤ والياقوت والذهب والفضة والمعادن وجهازاً شيناً كثيراً من آلة العرس وحملها على الجمال والبغال وسلمها إلى وزيره عين زار وكتب له كتاباً مضموناً: أما بعد فالسلام على الملك بهروان وأعلم أننا قد جمعنا المنجمين والحكماء وأرباب التقاويم فأخبرونا أننا نرزق ولداً ذكراً ولا يكون ذلك الولد إلا من ابنتك وما أنا قد جهزت لك الوزير عين زار ومعه أشياء كثيرة من آلة العرس، وإنى قد أقمت وزيرى مقامى فى هذه المسألة ووكلته فى قبول العقد وأريد من فضلك أن تقضى للوزير حاجته فإنها حاجتى ولا تبتدى فى ذلك إهمالاً ولا إهمالاً وما فعلته من الجميل فهو مقبول منك واحذر من المخالفة فى ذلك. وأعلم يا ملك بهروان أن الله قد من على بمملكة كابل وملكنى على بنى شهلان وأعطانى ملكاً عظيماً وإذا تزوجت ابنتك أكون أنا وأنت فى الملك شيئاً واحداً وأرسل إليك فى كل سنة ما يكفيك من المال، وهذا قصدى منك.

ثم إن الملك طيفموس ختم الكتاب وناوله لوزيره عين زار وأمره بالسفر إلى بلاد خراسان، فسافر الوزير حتى وصل إلى قرب مدينة الملك بهروان فأعلموه بقدم وزير الملك طيفموس فلما سمع الملك بهروان بذلك الكلام جهز أمراء دولته للملاقاة وجهازاً معهم أكلاً وشرباً وغير ذلك وأعطاهم عليفاً لأجل الخيل وأمرهم بالسير إلى ملاقاته الوزير عين زار. فحملوا الأحمال وساروا حتى أقبلوا على الوزير، وحطوا الأحمال ونزلت الجيوش والمساکر وسلم بعضهم على بعض، ومكثوا فى ذلك المكان عشرة أيام وهم فى أكل وشرب. ثم بعد ذلك ركبوا وتوجهوا إلى المدينة وطلع الملك بهروان إلى مقابلة وزير الملك طيفموس وعانقه وسلم عليه وأخذه وتوجه به إلى القلعة، ثم إن الوزير قدم الأحمال والتحف وجميع الأموال للملك بهروان وأعطاه الكتاب، فأخذه الملك بهروان وقراه وعرف ما فيه وفهم معناه وفرح فرحاً شديداً ورحب بالوزير وقال له: أبشر بما تريد ولو طلب الملك طيفموس روحى لأعطيته إياها. وذهب الملك بهروان من وقته إلى ابنته وأما وأقاربه وأعلمهم بذلك الأمر واستشارهم فيه، فقالوا له: أفضل ما شئت. ثم إن الملك بهروان رجع إلى الوزير عين زار وأعلمه بقضاء حاجته ومكث الوزير عند الملك بهروان مدة شهرين، ثم بعد ذلك قال الوزير للملك: إننا نريد منك أن تتعم علينا بما أتيناك فيه ونروح إلى بلادنا، فقال الملك للوزير: سمعاً وطاعة. ثم أمر بإقامة العرس وتجهيز الجهاز ففعلوا ما أمرهم به. وبعد ذلك أمر بإحضار وزرائه وجميع الأمراء من أكابر دولته فحضرهم جميعاً، ثم أمر بإحضار الرهبان والقسيسين فحضرهم وعقدوا عقد الابنة للملك طيفموس وهيا الملك بهروان آلة السفر وأعطى ابنته من الهدايا والتحف والمعادن ما يكل عنه الوصف وأمر بفرش أزقة المدينة وزينها بأحسن زينة، وسافر الوزير عين زار بابنة الملك بهروان إلى بلاده. فلما وصل الخبر إلى الملك طيفموس أمر بإقامة الفرح وزينة المدينة، فما مضت على امرأة الملك أيام قلائل حتى حبلت ولما تمت أشهرها وضعت ولداً ذكراً مثل البدر فى ليلة تمامه، فلما علم الملك طيفموس أن زوجته وضعت ولداً ذكراً مليحاً فرح فرحاً شديداً وطلب الحكماء والمنجمين وأرباب التقاويم وقال لهم: أريد منكم أن تنظروا طالع هذا المولود وناظره الولد

سعيداً ولكنه يحصل له في أول عمره تعب وذلك عند بلوغه خمس عشرة سنة، فإن عاش بعدها رأى خيراً كثيراً وصار ملكاً عظيماً أعظم من أبيه وعظم سعده وهلك ضده وعاش عيشاً هنيئاً، وإن مات فلا سبيل إلى ما فات، والله أعلم.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع الملك ذلك الخبر فرح فرحاً شديداً وسماء جانشاه وسلمه للمراضع والقوايل وأحسن تربيته، فلما بلغ من العمر خمس سنين علمه أبوه القراءة وصار يقرأ في الإنجيل وعلمه الحرب والظعن والضرب في أقل من سبع سنين وجعل يركب للصيد والقنص وصار بهلواناً عظيماً كاملاً في جميع آلات الفروسية، وصار أبوه كلما سمع بفروسيته في جميع آلات الحرب فرح فرحاً شديداً، فاتفق في يوم من الأيام أن الملك طيفموس أمر عسكريه أن يركبوا للصيد والقنص فطلعت المساكير والجيش وركب الملك طيفموس هو وابنه جانشاه وساروا إلى البراري والقفار واشتغلوا بالصيد والقنص إلى عصر اليوم الثالث فسنت لجانشاه غزالة عجيبة اللون وشردت قدامه. فلما نظر جانشاه إلى تلك الغزالة وهي شاردة قدامه تبعها وأسرع في الجري وراءها وهي هاربة، فانتبه سبعة من ممالك طيفموس وذهبوا في أثر جانشاه، فلما نظروا إلى سيدهم وهو مسرع وراء الغزالة راحوا مسرعين وراءهم على خيل سوابق وما زالوا سائرين حتى وصلوا إلى بحر فتهاجم الجميع على الغزالة ليمسكوها فتصا ففرت منهم الغزالة وألقت نفسها في البحر.

وكان في ذلك البحر مركب صياد فقفزت فيه الغزالة فنزل جانشاه ومماليكه عن خيلهم إلى المركب وقتصوا الغزالة وأرادوا أن يرجعوا إلى البر وإذا بجانشاه ينظر إلى جزيرة عظيمة فقال للمماليك الذين معه: إنني أريد أن نذهب إلى الجزيرة، فقالوا له: سمعاً وطاعة، وساروا بالمركب إلى ناحية الجزيرة حتى وصلوا إليها، فلما وصلوا إليها طلعموا فيها وصاروا يتفرجون عليها، ثم بعد ذلك عادوا إلى المركب ونزلوا فيه وساروا والغزالة معهم قاصدين البر الذي أتوا منه، فأمسى عليهم المساء وتاهوا في البحر فهبت عليهم الرياح وأجرت المركب في وسط البحر وناموا إلى وقت الصباح، ثم انتبهوا وهم لا يعرفون الطريق، ولم يزلوا سائرين في البحر.

هذا ما كان من أمرهم، وأما ما كان من أمر الملك طيفموس والد جانشاه فإنه تفقد ابنه فلم يره، فأمر العمكر أن يروح كل جماعة منهم إلى طريق، فصاروا دائرين يفتشون عن ابن الملك طيفموس وذهب جماعة منهم إلى البحر فראوا المملوك الذي خلوه عند الخيل فأتوه وسألوه عن سيده وعن الستة المماليك. فأخبرهم المملوك بما جرى لهم، فأخذوا المملوك والخيل ورجعوا إلى الملك وأخبروه بذلك الخبر، فلما سمع الملك بذلك الكلام بكى بكاءً شديداً ورمى التاج من فوق رأسه وعض يديه ندماً وقام من وقته وكتب كتباً وأرسلها إلى الجزائر التي في البحر وجمع مائة مركب وأنزل فيها عساكر وأمرهم أن يدوروا في البحر ويفتشوا عن ولده جانشاه. ثم إن الملك أخذ بقية العساكر والجيش ورجع إلى المدينة وصار في نكد شديد، ولما علمت الدة جانشاه بذلك لطمت وجهها وأقامت عزاء.

هذا ما كان من أمرهم، وأما ما كان من أمر جانشاه والمماليك الذين معه فإنهم ما زالوا

تأهين في البحر، ولم يزل الرواد دائرين يفتشون عنهم في البحر مدة عشرة أيام فما وجدوهم فرجعوا إلى الملك وأعلموه بذلك، ثم إن جانشاء والممالك الذين معه هبت عليهم ريح عاصف وسافت المركب الذي هم فيه حتى أوصلته إلى جزيرة، وخرج جانشاء والستة الممالك من المركب وتمشوا في تلك الجزيرة حتى وصلوا إلى عين ماء جارية في وسط تلك الجزيرة فراوا رجالاً جالساً على بعد قريباً من المين فأتوه وسلموا عليه، فرد عليهم السلام، ثم إن الرجل كلمهم بكلام مثل صفيير الطير، فلما سمع جانشاء كلام ذلك الرجل تمجب ثم إن الرجل التفت يميناً وشمالاً وبينما هم يتمجبون من ذلك إذا بالرجل قد انقسم نصفين وراح كل نصف في ناحية.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وبينما هم كذلك إذ أقبل عليهم أصناف رجال لا تحصى ولا تعد وأتوا من جانب الجبل وساروا حتى وصلوا إلى العين وصار كل واحد منهم منقسماً نصفين، ثم إنهم أتوا جانشاء والممالك ليأكلوهم، فلما رأهم جانشاء يريدون أكلهم هرب منهم وهربت معه الممالك فتبعهم هؤلاء الرجال، فأكلوا من الممالك ثلاثة وبقي ثلاثة مع جانشاء، ثم إن جانشاء نزل إلى المركب ومعه الثلاثة الممالك ودفنوا المركب إلى وسط البحر وساروا ليلاً ونهاراً وهم لا يعرفون أين يذهب بهم المركب، ثم إنهم ذبحوا الفزاة وصاروا يقتاتون منها فضربتهم الرياح فالتفتهم إلى جزيرة أخرى فتظروا إلى تلك الجزيرة فراوا فيها أشجاراً وأثماراً وبساتين وفيها من جميع الفواكه والأنهار تجري من تحت تلك الأشجار، وهي كأنها الجنة. فلما رأى جانشاء تلك الجزيرة أعجبه وقال للممالك: من فيكم يصعد إلى هذه الجزيرة وينظر لنا خبرها؟ فقال مملوك منهم: أنا أطلع وأكشف لكم عن خبرها وأرجع إليكم. فقال جانشاء: هذا أمر لا يكون وإنما تظلمون أنتم الثلاثة وتكشفون لنا عن خبر هذه الجزيرة وأنا قاعد لكم في المركب حتى ترجعوا. ثم إن جانشاء أنزل الثلاثة الممالك ليكشفوا عن خبر الجزيرة.

فطلع الممالك إلى الجزيرة وداروا فيها شرقاً وغرباً فلم يجدوا فيها أحداً، ثم مشوا فيها إلى وسطها فراوا على بعد قلعة من الرخام الأبيض وبيوتها من البلور الصافي، وفي وسط تلك القلعة بستان فيه من جميع الفواكه اليابسة والرطبة وما يكل عنه الوصف وفيه جميع المسموم وراوا في تلك القلعة أشجاراً وأثماراً وأطياراً تفرد على تلك الأشجار وفيها بحيرة عظيمة وبجانب البحيرة إيوان عظيم وعلى ذلك الإيوان كراس منصوبة وفي وسط تلك الكراسى تخت منصوب من الذهب الأحمر، مرصع بأنواع الجواهر والياقوت.

فلما رأى الممالك حسن تلك القلعة وذلك البستان داروا في تلك القلعة يميناً وشمالاً فما رأوا فيها أحداً ثم ظلموا من القلعة وراحوا إلى جانشاء وأعلموه بما رأوه، فلما سمع جانشاء ابن الملك منهم ذلك الخبر قال لهم: أنه لا بد لي من أن أتخرج في هذه القلعة ثم إن جانشاء طلع من المركب وطلعت معه الممالك وساروا حتى أتوا القلعة ودخلوا فيها، فتمجب جانشاء من حسن ذلك المكان، ثم داروا يتفرجون في البستان ويأكلون من تلك الفواكه، ولم يزالوا دائرين إلى وقت المساء، ولما أمسى عليهم المساء أتوا إلى الكراسى المنصوبة وجلس جانشاء على التخت المنسوب في الوسط وصارت الكراسى منصوبة عن يمينه وشماله، ثم إن

جانشاء لما جلس على ذلك التخت صار يتفكر ويبكى على فراق تخت والده وعلى فراق بلاده وأهله وأقاربه ويكت حوله الثلاثة الممالك.

فبيما هم فى ذلك الأمر إذا بصيحة عظيمة من جانب البحر فالتفتوا إلى جهة تلك الصيحة فإذا هم قرودة كالجراد المنتشر وكانت تلك القلعة والجزيرة للقرودة، ثم إن هؤلاء القرودة لما رأوا المركب الذى أتى فيه جانشاء خسفوه على شاطئ البحر وأتوا جانشاء وهو جالس فى القلعة. ثم قالت ملكة الحيات: كل هذا يا حاسب ما يحكيه الشاب الجالس بين القبرين لبلوقيا، فقال لها حاسب: وما فعل جانشاء مع القرودة بعد ذلك؟

قالت له ملكة الحيات: لما طلع جانشاء وجلس على التخت والممالك عن يمينه وشماله أقبل عليهم القرودة فأهزعوهم وأخافوهم خوفاً عظيماً، ثم دخلت جماعة من القرودة وتقدموا إلى أن قربوا من التخت الجالس عليه جانشاء وقبلوا الأرض قدامه ووضعوا أيديهم على صدورهم ووقفوا قدامه ساعة، وبعد ذلك أقبلت جماعة منهم ومعهم غزلان فذبحوها وأتوا بها إلى القلعة وسلخوها وقطعوا لحمها وشووها حتى طبخت للأكل ووضعوها فى صوانى من الذهب والفضة ومدوا السمات وأشاروا إلى جانشاء وجماعته أن يأكلوا فنزل جانشاء من فوق التخت وأكل وأكلت معه القرود والممالك حتى اكتفوا من الأكل ثم إن القرود رفعوا سمات الطعام وأتوا بفاكهة فأكلوا منها وحمدوا الله - تعالى - ثم إن جانشاء أشار إلى أكابر القرود وقال لهم: ما شأنكم ولن هذا المكان؟ فقال له القرود بالإشارة: اعلم أن هذا المكان كان لسيدنا سليمان بن داود - عليهما السلام - وكان يأتى إليه فى كل سنة مرة ويتفرج فيه ويروح من عندنا.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فمكثت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم قالت له القرود: اعلم أيها الملك إنك بقيت علينا سلطاناً ونحن فى خدمتك فكُل واشرب وكُل ما أمرت به نفعله، ثم قام القرود وقبلوا الأرض بين يديه وانصرف كل واحد منهم إلى حال سبيله ونام جانشاء فوق التخت، ونام الممالك حوله على الكراسى إلى وقت الصباح، ثم دخل عليه الأربعة الوزراء الرؤساء على القرود وعساكرهم حتى امتلأ ذلك المكان وصاروا حوله صفّاً بعد صف وأتت الوزراء وأشاروا إلى جانشاء أن يحكم بينهم بالصواب، ثم صاح القرود على بعضهم وانصرفوا وبقي منهم جانب قدام الملك جانشاء من أجل الخدمة. ثم بعد ذلك أقبل قرود معهم كلاب فى صورة الخيل وفى رأس كل كلب منهم سلسلة فتعجب من هؤلاء الكلاب ومن عظم خلقتها.

ثم إن وزراء القرود أشاروا إلى جانشاء أن يركب ويسير معهم، فركب جانشاء والثلاثة الممالك وركب معهم عسكر القرود وصاروا مثل الجراد المنتشر وبعضهم ماش، فتعجب من أمورهم، ولم يزالوا سائرين إلى شاطئ البحر فلما رأى جانشاء المركب الذى كان راكباً فيه قد خُسف التفت إلى وزرائه من القرود وقال لهم: أين المركب الذى كان هنا؟ فقالوا له: اعلم أيها الملك أنكم لما أتيتم إلى جزيرتنا علمنا أنك تكون سلطاناً علينا وخفنا أن تهربوا منا إذا أتينا عندكم وتزلوا المركب فمن أجل ذلك خسفناه.

فلما سمع جانشاء هذا الكلام التفت إلى الممالك وقال لهم: ما بقى لنا حيلة فى الرواح

من عند هؤلاء القروء ولكن نصبر لما قدره الله - تعالى - ثم ساروا وما زالوا سائرين حتى وصلوا إلى شاطئ نهر وفي جانب ذلك النهر جبل عال، فنظر جانشاء إلى ذلك الجبل فرأى فيه غيلاناً كثيرة فالتفت إلى القروء وقال لهم: ما شأن هؤلاء الغيلان؟ فقال له القروء: اعلم أيها الملك أن هؤلاء الغيلان أعداؤنا ونحن أتينا لتقاتلهم فتمجيب جانشاء من هؤلاء الغيلان ومن عظم خلقتهم وهم راكبون على الخيل ورموس بعضهم على صورة رموس البقر وبعضهم على صورة الجمال. فلما رأى الغيلان عسكر القروء هجموا عليهم ووقفوا على شاطئ النهر وصاروا يرجمونهم بشيء من الحجارة بصورة المواميد، وحصل بينهم حرب عظيمة، فلما رأى جانشاء الغيلان غلبوا على القروء زعق على المماليك وقال لهم: أطلعوا القسنى والنشاب وارمؤهم بالنبال حتى تقتلوهم وتردوهم عنا، ففعل المماليك ما أمرهم به جانشاء حتى حصل للغيلان كرب عظيم وقتل منهم خلق كثير وانهزموا وولوا هاربين، فلما رأى القروء من جانشاء هذا الأمر نزلوا في النهر وعبروه وجانشاء معهم وطردوا الغيلان حتى غابوا عن أعينهم وانهزموا وقتل منهم كثير. ولم يزل جانشاء والقروء سائرين حتى وصلوا إلى جبل عال فنظر جانشاء إلى ذلك الجبل فوجد فيه لوحاً من المرمز مكتوباً فيه: اعلم يا من دخل هذه الأرض أنك تصير سلطاناً على هؤلاء القروء وما يتأتى لك روح من عندهم إلا أن رحمت من الدرب الشرقي بناحية الجبل، وطوله ثلاثة أشهر وأنت سائر بين الوحوش والغيلان والمردة والعفاريت ويعد ذلك تنتهي إلى البحر المحيط بالدنيا، أو رحمت من الدرب الغربي وطوله أربعة أشهر وفي رأسه وادى النمل، فإذا وصلت إلى وادى النمل ودخلت فيه فاحترز على نفسك من هذا النمل حتى تنتهي إلى جبل عال يتوقد مثل النار ومسيرته عشرة أيام.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما رأى جانشاء ذلك اللوح قرأه ورأى فيه ما ذكرنا ورأى في آخر الكلام: ثم تنتهي إلى نهر عظيم وهو يجري وجريانه يخطف البصر من شدة عزمه وذلك النهر في كل سبت يبيس ويجانبه مدينة أهلها كلهم يهود، ولدين محمد جعود، وما فيهم مسلم أبداً. وما في هذه الأرض إلا هذه المدينة، وما دمت مقيماً عند القروء هم منصورون على الغيلان، واعلم أن هذا اللوح كتبه السيد سليمان بن داود - عليه السلام -.

فلما قرأه جانشاء بكى بكاءً شديداً، ثم التفت إلى مماليكه وأعلمهم بما هو مكتوب على اللوح، وبعد ذلك ركب وركب حوله عساكر القروء وصاروا فرحانين بالنصر على أعدائهم ورجعوا إلى قلعته ومكث جانشاء سلطاناً في القلعة على القروء سنة ونصفاً، ثم بعد ذلك أمر جانشاء عساكر القروء أن يركبوا للصيد والقنص، فركبوا وركب معهم جانشاء ومماليكه وساروا في البراري والقفار، ولم يزلوا سائرين من مكان إلى مكان حتى عرف وادى النمل ورأى الأمانة المكتوبة في اللوح المرمز. فلما رأى ذلك أمرهم أن ينزلوا في ذلك المكان، فنزلوا ونزلت عساكر القروء ومكثوا في أكل وشرب مدة عشرة أيام، ثم اختلى جانشاء بمماليكه ليلة من الليالي وقال لهم: إنني أريد أن نهرب ونروح إلى وادى النمل ونسير إلى مدينة اليهود لعل

الله ينجينا من هؤلاء القروود ونروح إلى حال سبيلنا، فقالوا له: سمًا وطاعة، ثم إنه صبر حتى مضى من الليل شيء قليل، وقام وقامت معه الممالك وتسلاحوا بأسلحتهم وحزموا أوساطهم بالسيوف والخناجر وما أشبه ذلك من آلات الحرب وخرج جانشاه هو ومماليكه وساروا من أول الليل إلى وقت الصباح، فلما انتبه القروود من نومهم لم يروا جانشاه ولا مماليكه فعلموا أنهم هربوا منهم، فقامت جماعة من القروود وركبوا وساروا إلى ناحية الدرب الشرقى وجماعة ركبوا وساروا إلى وادى النمل.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فبينما القروود سائرون إذ نظروا جانشاه والممالك معه وهم مقبلون على وادى النمل فلما رأوهم أسرعوا وراءهم، فلما نظرهم جانشاه هرب وهربت معه الممالك ودخلوا وادى النمل، فما مضت ساعة من الزمان إلا والقروود قد هجمت عليهم وأرادوا أن يقتلوا جانشاه هو ومماليكه وإذا هم بنمل قد خرج من تحت الأرض مثل الجراد المنتشر كل نملة منه قدر الكلب. فلما رأى النمل القروود هجم عليهم وأكل منهم جماعة، وقتل من النمل جماعة كثيرة لكن حصل النصر للنمل وصارت النملة تاتى إلى القرد وتضربه فتقسمه نصفين وصار العشرة القروود يركبون النملة الواحدة ويمسكونها ويقسمونها نصفين ووقع بينهم حرب عظيم إلى وقت المساء، ولما أمسى الوقت هرب جانشاه هو والممالك فى بطن الوادى. فلما أصبح الصباح أقبل القروود على جانشاه، فلما رأهم زعق على مماليكه وقال لهم: اضربوهم بالسيوف، فسحب الممالك سيوفهم وجعلوا يضربون القروود يمينًا وشمالًا فتقدم قرد عليهم له أنياب مثل أنياب الفيل وأتى إلى واحد من الممالك وضربه فتقسمه نصفين وتكاثر القروود على جانشاه فهرب إلى أسفل الوادى ورأى هناك نهرًا عظيمًا وبجانبه نمل عظيم، فلما رأى النمل جانشاه مقبلًا عليه أحاط به وإذا بمملوك ضرب النملة بالسيوف فتقسمها نصفين. فلما رأت عساكر النمل ذلك تكاثرت على المملوك وقتلته. فبينما هم فى هذا الأمر وإذا بالقروود قد أقبلوا من فوق الجبل وتكاثروا على جانشاه فلما رأى جانشاه اندفاعهم عليه نزع ثيابه ونزل النهر ونزل معه المملوك الذى بقى وعاما فى الماء إلى وسط النهر. ثم إن جانشاه رأى شجرة فى شاطئ النهر من الجهة الأخرى فمد يده إلى غصن من أغصانها وتناولته وتعلق به وطلع إلى البر، وأما المملوك فإنه غلب عليه التيار فأخذه وقطعه فى الجبل، وصار جانشاه واقفًا فى البر وحده يمصر ثيابه، وينشفها فى الشمس، ووقع بين القروود والنمل قتال عظيم، ثم رجع القروود إلى بلادهم.

هذا ما كان من أمر القروود والنمل، وأما ما كان من أمر جانشاه فإنه صار يبكى إلى وقت المساء، ثم دخل مقارة واستكن فيها وقد خاف خوفًا شديدًا واستوحش لفقد مماليكه، ثم نام فى تلك المقارة إلى الصباح، ثم سار ولم يزل سائرًا ليالى وأيامًا وهو يأكل من الأعشاب حتى وصل إلى الجبل الذى يتوقد مثل النار، فلما أتى إليه سار فيه حتى وصل إلى النهر الذى ينشف فى كل يوم سبت، فلما وصل إلى ذلك النهر رآه نهرًا عظيمًا وبجانبه مدينة عظيمة وهى مدينة اليهود التى رآها مكتوبة فى اللوح، فأقام هناك إلى أن أتى يوم السبت ونشف النهر، ثم

تمشى فى النهر حتى وصل إلى مدينة اليهود فلم ير فيها أحداً فتمشى فيها حتى وصل إلى باب بيت ففتحه ودخله فرأى أهله ساكنين لا يتكلمون أبداً، فقال لهم: إني رجل غريب جائع، فقالوا له بالإشارة: كل واشرب ولا تتكلم. فقدم عندهم أكل وشرب ونام تلك الليلة.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما أصبح الصباح سلم عليه صاحب البيت ورحب به وقال له: من أين أتيت وإلى أين راتح؟ فلما سمع جانشاء كلام اليهودى بكى بكاء شديداً، وحكى له قصته وأخبره بمدينة أبيه، فتعجب اليهودى من ذلك وقال له: ما سمعنا بهذه المدينة قط غير أننا كنا نسمع من قوافل التجار أن هناك بلاد اليمن، فقال جانشاء لليهودى، هذه البلاد التى تخبر بها التجار لا تبعد عن هذا المكان، فقال له اليهودى: إن تجار تلك القوافل يزعمون أن مدة سفرهم من بلادهم إلى هنا سنتان وثلاثة أشهر، فقال جانشاء لليهودى: ومتى تأتى القافلة؟ فقال له: تأتى فى السنة القابلة.

فلما سمع جانشاء كلامه بكى بكاء شديداً وحزن على نفسه وعلى مالهيكه وعلى هراق أمه وأبيه وعلى ما جرى له فى سفره، فقال له اليهودى: لا تيك يا شاب واقعد عندنا حتى تأتى القافلة، ونحن نرسلك معها إلى بلادك. فلما سمع جانشاء ذلك الكلام فعد عند اليهودى مدة شهرين وصار كل يوم يخرج إلى أزقة المدينة ويتفرج فيها. فاتفق أنه خرج على عادته يوماً من الأيام ودار فى شوارع المدينة يميناً وشمالاً فسمع رجلاً ينادى ويقول: من يأخذ ألف دينار وجارية حسنة بديمة الحسن والجمال ويعمل لى شغلا من وقت الصباح إلى وقت الظهر؟ فلم يجبه أحد.

فلما سمع جانشاء كلام المنادى قال فى نفسه: لولا أن هذا الشغل خطر ما كان صاحبه يعطى ألف دينار وجارية حسنة فى شغل من الصباح إلى الظهر. ثم إن جانشاء تمشى إلى المنادى وقال له: أنا أعمل هذا الشغل. فلما سمع المنادى من جانشاء هذا الكلام أخذه وأتى به إلى بيت عال فدخل هو وجانشاء ذلك البيت فوجد بيتاً عظيماً ووجد هناك رجلاً يهودياً تاجراً جالساً على كرسى من الأبنوس، فوقف المنادى قدامه وقال له: أيها التاجر إن لى ثلاثة شهور وأنا أنادى فى المدينة، فلم يجبنى أحد إلا هذا الشاب. فلما سمع التاجر كلام المنادى رحب بجانشاء وأخذه ودخل به إلى مكان نفيس وأشار إلى عبيده أن يأتوا له بالطعام، فمدوا السمات وأتوا بأنواع الأطعمة فأكل التاجر وجانشاء وغسلا أيديهما وأتوا بالمشروب فشربا، ثم إن التاجر قام وأتى لجانشاء بكيس فيه ألف دينار وأتى له بجارية بديمة الجمال وقال له: خذ هذه الجارية وهذا المال فى الشغل الذى تعمله. فأخذ جانشاء الجارية والمال وأجلس الجارية بجانبه، وقال له التاجر: فى غد اعمل لنا الشغل، ثم ذهب التاجر من عنده ونام جانشاء فى تلك الليلة. ولما أصبح الصباح راح إلى الحمام فأمر التاجر عبيده أن يأتوا إليه ببدة من الحرير فأتوا إليه ببدة نفيسة من الحرير وصبروا حتى خرج من الحمام واليسوء البدة وأتوا به إلى البيت، فأمر التاجر عبيده أن يأتوا بالجنك والمود والمشروب فأتوا إليهما بذلك. فشربا ولعبا وضجعا، إلى أن مضى من الليل نصفه وبعد ذلك

ذهب التاجر ونام جانشاه إلى وقت الصباح، ثم راح إلى الحمام، فلما رجع من الحمام جاء إليه التاجر وقال له: إني أريد أن تممل لنا الشغل.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فقال جانشاه: سمعاً وطاعة، فأمر التاجر عبيده أن يأتوا ببغلتين فأتوه ببغلتين فركب بغلة وأمر جانشاه أن يركب البغلة الثانية فركبها، ثم إن جانشاه والتاجر سارا من وقت الصباح إلى وقت الظهر حتى وصلا إلى جبل عال ما له حد في العلو فنزل التاجر من فوق ظهر البغلة وأمر جانشاه أن ينزل فنزل جانشاه، ثم إن التاجر ناول جانشاه سكيناً وحيلاً وقال له: أريد منك أن تذبح هذه البغلة.

فشمّر جانشاه ثيابه وأتى إلى البغلة ووضع الحيل في أربعتها ورمأها على الأرض وأخذ السكين وذبحها وسلخها وقطع أربعتها ورأسها وصارت كوم لحم، فقال له التاجر: أمرتك أن تشق بطنها وتدخل فيه وأخيظ عليك وتقمعد هناك ساعة من الزمان ومهما تراه في بطنها فاخبرني به، فشق جانشاه بطن البغلة ودخله وخاطله عليه التاجر، ثم تركه وبعد عنه واستخفى في ذيل الجبل.

وبعد ساعة نزل على البغلة طائر عظيم فاخطفها وطار، ثم حط بها على أعلى جبل وأراد أن يأكلها، فحس جانشاه بالطائر فشق بطن البغلة وخرج منها، فجفل الطائر لما رأى جانشاه وطار وراح إلى حال سبيله، فقام جانشاه على قدميه فصار ينظر يميناً وشمالاً فلم ير أحداً إلا رجالاً ميتين يابسين من الشمس، فلما رأى ذلك قال في نفسه: لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم، ثم إنه نظر إلى أسفل الجبل فرأى التاجر واقفاً تحت الجبل ينظر إلى جانشاه، فلما رآه قال له: أرم لي من الحجارة التي حولك حتى أدلك على طريق تنزل منها. فرمى جانشاه من تلك الحجارة نحو مائتي حجر وكانت تلك الحجارة من الياقوت والزبرجد والجواهر الثمينة. ثم إن جانشاه قال للتاجر: دلني على الطريق وأنا أرمي لك مرة أخرى، فجمع التاجر تلك الحجارة وحملها على البغلة التي كان راكبها وسار ولم يرد له جواباً.

وبقى جانشاه فوق الجبل وحده فصار يستغيث ويبكي، ثم مكث في الجبل ثلاثة أيام وبعد الثلاثة أيام قام وسار في عرض الجبل مدة شهرين وهو يأكل من أعشاب الجبل، وما زال سائراً حتى وصل في سيره إلى طرف الجبل فلما وصل إلى ذيل الجبل رأى وادياً على بعد وفيه أشجار وأثمار، وأطيار تسبح الله الواحد القهار. فلما رأى جانشاه ذلك الوادي فرح فرحاً شديداً فقصدته، ولم يزل ماشياً ساعة من الزمان حتى وصل إلى شرم في الجبل ينزل منه السيل، فنزل منه وسار حتى وصل إلى الوادي الذي رآه وهو على الجبل فنزل الوادي وصار يتفرج فيه يميناً وشمالاً وما زال يمشي ويتفرج حتى وصل إلى قصر عال شاهق في الهواء فتقرب جانشاه من ذلك القصر حتى وصل إلى بابه فرأى شيخاً مليح الهيئة يلعب النور من وجهه ويده عكاز من الياقوت وهو واقف على باب القصر فتمشى جانشاه حتى قرب منه وسلم عليه فرد عليه السلام ورحب به وقال له: اجلس يا ولدي، فجلس جانشاه على باب ذلك القصر.

ثم إن الشيخ سألته وقال له: من أين أتيت إلى هذه الأرض وابن آدم ما داسها قط وإلى



أين أنت رائح؟ فلما سمع كلام الشيخ بكى بكاء شديداً من كثرة ما قاساه وخنقه البكاء، فقال له الشيخ: يا ولدى أترك البكاء فقد أوجعت قلبي، ثم قام الشيخ وأتى إليه بشيء من الأكل وحطه قدامه وقال له: كُل من هذا. فأكل جانشاء وحمد الله تعالى.. ثم إن الشيخ بعد ذلك سأل جانشاء وقال له: يا ولدى أريد منك أن تحكى لى حكايتك وتخبرنى بما جرى لك. فحكى له حكايته وأخبره بجميع ما جرى له من أول الأمر إلى أن وصل إليه، فلما سمع كلامه تعجب منه عجباً شديداً.

ثم إن جانشاء قال للشيخ: أريد منك أن تخبرنى بصاحب هذا الوادى ولبن هذا القصر العظيم؟ فقال الشيخ لجانشاء: أعلم يا ولدى أن هذا الوادى وما فيه وذلك القصر وما حواه للسيد سليمان بن داود. عليهما السلام. وأنا اسمى الشيخ نصر ملك الطيور، وأعلم أن السيد سليمان وكلنى بهذا القصر وعلمنى منطق الطير وجعلنى حاكماً على جميع الطير الذى فى الدنيا، وفى كل سنة يأتى الطير إلى هذا القصر وتنتظره ويروح وهذا سبب قمودى فى هذا المكان.

فلما سمع جانشاء كلام الشيخ نصر بكى بكاء شديداً وقال له: يا والدى كيف تكون حيلتى حتى أروح إلى بلادى؟ فقال له الشيخ: أعلم أنك بالقرب من جبل قاف وليس لك روح من هذا المكان إلا إذا أتت الطيور وأوصى عليك واحداً منها فيوصلك إلى بلادك فاقعد عندى فى هذا القصر وكل واشرب وتفرج فى هذه المقاصير حتى تأتى الطيور فقمعد جانشاء عند الشيخ وصار يدور فى الوادى ويأكل من تلك الفواكه ويتفرج ويضحك ويلعب ولم يزل مقيماً فى الذى عيش مدة من الزمان حتى قرب مجيء الطيور من أماكنها لزيارة الشيخ نصر، فلما علم الشيخ نصر بمجيء الطيور قام على قدميه وقال لجانشاء: يا جانشاء خذ هذه المفاتيح وافتح المقاصير التى فى هذا القصر وتفرج على ما فيها إلا المقصورة الفلانية فاحذر أن تفتحها ومتى خالفتى وفتحتها ودخلتها لا يحصل لك خير أبداً. ووصى جانشاء بهذه الوصية وأكد عليه فيها وسار من عنده لملاقاة الطيور، فلما نظرت الطيور الشيخ نصرًا أقبلت عليه، وقبلت يديه جنسًا بعد جنس.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: هذا ما كان من أمر الشيخ نصر، وأما ما كان من أمر جانشاء فإنه قام على قدميه وصار دائراً يتفرج على القصر يميناً وشمالاً وفتح جميع المقاصير التى فى القصر حتى وصل إلى المقصورة التى حذره الشيخ نصر من فتحها فنظر إلى باب تلك المقصورة فأعجبه ورأى عليه قفلاً من الذهب، فقال فى نفسه: إن هذه المقصورة أحسن من جميع المقاصير التى فى القصر يا ترى ما يكون فى هذه المقصورة حتى تمنعنى الشيخ نصر من الدخول فيها؟ فلأبد لى من أن أدخل هذه المقصورة وأنظر الذى فيها. وما كان مقدراً على العبد لا بد أن يستوفيه، ثم مد يده وفتح المقصورة ودخلها فرأى فيها بحيرة عظيمة وبجانب البحيرة قصر صغير وهو مبنى من الذهب والفضة والبلور وشبابيكه من الباقوت ورخامه من الزبرجد الأخضر والبلخش والزمرد والجواهر مرصعة فى الأرض على هيئة الرخام، وفى وسط ذلك القصر فسقية من الذهب ملأنة بالماء وحول تلك الفسقية وحوش وطيور مصنوعة

من الذهب والفضة يخرج من بطونها الماء.

وإذا هب النسيم يدخل في آذانها فتصفر كل صورة بلفتها، وبجانب الفسقية إيوان عظيم عليه تخت عظيم من الياقوت مرصع بالدر والجواهر. وعلى ذلك التخت خيمة منصوبة من الحرير الأخضر مزركشة بالفصوص والمعادن الفاخرة ومقدار سميتها خمسون ذراعاً، وداخل تلك الخيمة مخدع فيه البساط الذي كان للسيد سليمان. عليه السلام.. ورأى جانشاء حول ذلك القصر بستاناً عظيماً وفيه أشجار وأثمار وفي دائر القصر مزارع من الورد والريحان والنسرين ومن كل مشموم، وإذا هبت الرياح على الأشجار تمايلت تلك الأغصان ورأى جانشاء في ذلك البستان من جميع الأشجار رطباً وياساً وكل ذلك في تلك المقصورة، فلما رأى جانشاء هذا الأمر تعجب منه غاية العجب وصار يتفرج في ذلك البستان وذلك القصر وعلى ما فيهما من العجائب والفرائب، ونظر إلى البحيرة فرأى حصارها من الفصوص النفيسة والجواهر الثمينة والمعادن الفاخرة، ورأى في تلك المقصورة شيئاً كثيراً.

فلما رأى جانشاء هذا تعجب منه، ثم تمشى حتى دخل القصر الذي في تلك المقصورة وطلع على التخت المنصوب على الإيوان بجانب الفسقية ودخل الخيمة المنصوبة فوقه ونام في تلك الخيمة مدة من الزمان، ثم أفاق وقام يمشى حتى خرج من باب القصر وجلس على كرسي قدام باب القصر وهو يتعجب من حسن ذلك المكان، فبينما هو جالس إذ أقبل عليه من الجو ثلاثة طيور في صفة الحمام، ثم إن الطيور حطت بجانب البحيرة ولعبت ساعة وبعد ذلك نزعت ما عليها من الريش فصارت ثلاث بنات كأنهن الأقمار ليس لهن في الدنيا شبه، ثم درن يتفرجن في البستان، فلما رآهن جانشاء تعجب من حسنهن وقام على قدميه وتمشى حتى وصل إليهن.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما قرب منهن سلم عليهن، فرددن عليه السلام، ثم إنه سألهن وقال لهن: من أنتن أيتها السيدات الفاخرات ومن أين أقبلتن؟ فقالت له الصغيرة: نحن أتينا من ملكوت الله - تعالى - لتتفرج في هذا المكان. فتعجب من حسنهن ثم قال للصغيرة: ارحميني وتمطفي على وارثي لحالي وما جرى لي في عمري، فقالت له: دع عنك هذا الكلام واذهب إلى حال سبيلك، فلما سمع جانشاء منها هذا الكلام بكى بكاء شديداً واشتدت به الزفرات، وأنشد هذه الأبيات:

شكوت إليها ما لقيت من الهوى      فقالت إلى صخر شكوت ولم تدر  
فقلت لها إن كان قلبك صخرة      فقد أتبع الله الزلال من الصخر

فلما سمعت البنات هذا الشعر من جانشاء طرين، ثم إن جانشاء أتى إليهن بشيء من الفواكه فأكلن وشربين، ثم لبست البنات ثيابهن الريش وصرن في هيئة الحمام وطرن ذاهبات إلى حال سبيلهن، فلما رآهن جانشاء طائرات وقد غبن عن عيونه كاد عقله أن يطير معهن وزعق زعقة عظيمة ووقع مغشياً عليه، ومكث في غشيته طول ذلك اليوم.

فبينما هو طريق على الأرض وإذا بالشيخ نصر قد أتى من ملاقات الطيور وفتش على

جانشاء ليرسله مع الطيور ويروح إلى بلاده فلم يره فعلم الشيخ نصر أنه دخل المقصورة، وقد كان الشيخ نصر قال للطيور: إن عندي ولدًا صغيرًا جاءت به المقادير من بلاد بعيدة إلى هذه الأرض وأريد منكن أن تحملنه وتوصلنه إلى بلاده. فقالت له: سمعًا وطاعة. ولم يزل الشيخ نصر يفتش على جانشاء حتى أتى إلى باب المقصورة التي نهان فتحتها فوجدته مفتوحًا فدخل فرأى جانشاء مرميًا تحت شجرة وهو مغطى عليه، فأتاه بشيء من المياه العذبة وورشه على وجهه فأفاق من غشيته وصار يتلفت يمينًا وشمالاً فلم ير عنده أحدًا سوى الشيخ نصر فزادت به الحسرات.

فقال له الشيخ: يا ولدي أما قلت لك لا تفتح هذه المقصورة ولا تدخلها؟ ولكن أخبرني يا ولدي بما رأيت فيها واحك لي حكايتك وعرفني ما جرى لك. فعكى له جانشاء حكايته وأخبره بما جرى له مع البنات الثلاث وهو جالس، فلما سمع الشيخ نصر كلامه قال له: أعلم يا ولدي أن هذه البنات من بنات الجان، وفي كل سنة يأتين إلى هذا المكان فيلعبن ويتشرحن إلى وقت المصير ثم يذهبن إلى بلادهن، فقال له جانشاء: وأين بلادهن؟ فقال له الشيخ نصر: والله يا ولدي ما أعلم أين بلادهن. ثم إن الشيخ نصر قال له: قم معي وقو نفسك حتى أرسلك إلى بلادهن مع الطيور وخل عنك هذا الحزن، فلما سمع جانشاء كلام الشيخ صرخ ووقع مغطيًا عليه. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما أفاق قال له: يا والدي أنا لا أريد الرواح إلى بلادى وأعلم يا والدي أنى ما بقيت أذكر أهلى ولو مت بين يديك. ثم بكى، وقال: أنا أريد أن أتخذ لي إحدى هذه البنات زوجة، ثم إن جانشاء وقع على رجلي الشيخ نصر وقبلهما وبكى بكاء شديدًا، وقال له: أرحمنى يرحمك الله وأعنى على بلوتى يعنك الله، فقال له الشيخ نصر: يا ولدي والله لا أعرف هذه البنات ولا أدري أين بلادهن، ولكن يا ولدي أقعد عندي إلى مثل هذا المام لأنهن يأتين في السنة القابلة مثل هذا اليوم، فإذا قربت الأيام التي يأتين فيها فكن مستخفيًا في البستان تحت شجرة، ولما ينزعن ثياب الريش فخذ ريش التي تريدها منهن فإذا نظرتك يأتين ليلبسن ريشهن وتقول لك التي أخذت ريشها: أعطنى ريشى يا أخى حتى ألبسه، فلا تعطها إياه حتى أرجع من ملاقة الطيور، وأوفق بينك وبينها وأرسلك إلى بلادك وهى معك وهذا الذى أقدر عليه.

فلما سمع جانشاء كلام الشيخ نصر اطمأن قلبه وقعد عنده إلى ثانی عام وصار يمد الباقى من الأيام التي تاتى الطيور عقبها. فلما جاء ميماد مجيء الطيور أتى الشيخ نصر إلى جانشاء وقال له: أعلم بالوصية التي أوصيتك بها من أمر ثياب البنات فإننى ذاهب لملاقة الطيور، فقال جانشاء: سمعًا وطاعة، لأمرك يا والدى. ثم ذهب الشيخ نصر إلى ملاقة الطيور وبعد ذهابه قام جانشاء وتمشى حتى دخل البستان وأختفى تحت شجرة بحيث لا يراه أحد وقعد أول يوم وثانى يوم وثالث يوم فلم تات إليه الطيور، فقلق وصار فى بكاء وأنين، ناشئ عن قلب حزين، ولم يزل يبكى حتى أغمى عليه، ثم بعد ساعة أفاق وجعل ينظر تارة إلى السماء وتارة ينظر إلى الأرض وتارة ينظر إلى البحيرة وتارة ينظر إلى البر وقلبه يرتجف. فبينما هو على هذه الحالة إذ أقبل عليه من الجو ثلاثة طيور فى صفة الحمام ولكن كل حمامة قدر

النسر، ثم إنهن نزلن بجانب البحيرة وتلفتن يميناً وشمالاً فلم يرين أحداً من الإنس ولا من الجن فنزعن ثياب الريش وأخذن يتفرجن في البستان ويضحكن وينشرجن ثم إن الكبيرة فيهن قالت لهن: أخشى يا أخواتي أن يكون أحد متخفياً لنا في هذا القصر فقالت الوسطى منهن: يا أختي إن هذا القصر من عهد سليمان ما دخله إنس ولا جان. فقالت الصغيرة منهن وهي تضحك: والله يا إخواني إن كان أحد متخفياً في هذا المكان فإنه لا يأخذ إلا أنا. ثم إنهن لعين وضحك وجانشاء متخف تحت الشجرة وهن لا ينظرنه.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ولما بعدن قام جانشاء على قدميه وهو يجري كالبرق الخاطف وأخذ ريش البنت الصغيرة وكان اسمها شمس، فلما التفتت رأت جانشاء فارتجفت قلوبهن وأتين إلى قرب ريشهن ثم نظرن إلى جانشاء فقلن له: من أنت وكيف أتيت إلى هذا المكان وأخذت ريش السيدة شمس؟ فقال لهن: ها أنا أحكى لكن ما جرى لي. فقالت السيدة شمس: ما خبرك ولأى شيء أخذت ريشي وكيف عرفتني من دون أخواتي؟ فقال لها جانشاء: لا أعطيك الريش إلا إذا أتى الشيخ نصر ملك الطيور. ثم تمشى من عندهن إلى القصر ودخله، ثم قامت السيدة شمس وتمشحت حتى وصلت إلى جانشاء فرآته جالساً فوق التخت، فسلمت عليه وجلست قريباً منه وقالت له: أخبرنا بما جرى لك حتى ننظر ما خبرك؟ فلما سمع جانشاء كلام السيدة شمس بكى حتى بل ثيابه من دموعه، فقالت له: دع عنك هذا البكاء واحك لي ما جرى. فحكى لها جانشاء ما جرى له وأخبرها بما رآه.

فلما سمعت السيدة شمس منه ذلك الكلام تهتدت وقالت له: يا سيدي إذا رغبت أن تتزوج بي فاعطني ثيابي الريش حتى ألبسها وأروح أنا وأخواتي إلى أهلي وأعلمهم بذلك ثم أرجع إليك وأحملك إلى بلادك. فلما سمع جانشاء منها ذلك الكلام بكى بكاء شديداً وقال لها: أيجل لك من الله أن تقتليني ظلماً؟ فقالت له: يا سيدي بأي سبب أقتلك ظلماً؟ فقال لها: لأنك متى لبست ثيابك الريش ورحت من عندي فإنني أموت من وقتي، فلما سمعت السيدة شمس كلامه ضحكك وضحك أخواتها ثم قالت له: طب نفساً وقر عيناً فلا بد أن أتزوج بك. ثم افترقا وجلسا فوق ذلك التخت، فقامت أختها الكبيرة وخرجت من القصر إلى البستان فأخذت شيئاً من الفواكه والمشموم وأتت به إليهم فأكلوا وشربوا وطربوا.

فبينما هم في حظ وسرور وإذا بالشيخ نصر قد أتى من ملاقة الطيور، فلما أقبل عليهم نهض الجميع إليه قائمين على أقدامهم وسلموا عليه وقبلوا يديه، فرحب بهم الشيخ نصر وقال لهم: اجلسوا فجلسوا. ثم إن الشيخ نصر قال للسيدة شمس: إن هذا الشاب ذو مروءة وأدب فبالله عليك أن تتوصى به فإنه من أكابر الناس ومن أبناء الملوك وأبوه حاكم على بلاد كابل وقد حوى ملكاً عظيماً.

فلما سمعت السيدة شمس كلام الشيخ نصر قالت: سمعاً وطاعة لأمرك. ثم إنها قبلت يدى الشيخ نصر ووقفت قدامه. فقال لها الشيخ نصر: إن كنت صادقة في قولك فاحلفي لي بالله أنك لا تخونيه ما دمت في قيد الحياة. فحلفت يميناً عظيماً أنها لا تخونه أبداً ولا بد أن

تتزوج به، وبعد أن حلفت قالت: أعلم يا شيخ نصبر أنى لا أفارقه أبداً، فلما حلفت السيدة شمسة للشيخ نصر صدق يمينها وقال لجانشاء: الحمد لله الذى وفق بينك وبينها، ففرح جانشاء بذلك فرحاً شديداً.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم قعد جانشاء هو والسيدة شمسة عند الشيخ نصر مدة ثلاثة أشهر فى أكل وشرب وحظ عظيم، وبعد الثلاثة الأشهر قالت السيدة شمسة لجانشاء: إنى أريد أن نروح إلى بلادك وتتزوج بى ونقيم فيها. فقال لها: سمماً وطاعة، ثم إن جانشاء شاور الشيخ نصراً وقال له: إننا نريد أن نروح إلى بلادى. وأخبره بما قالت السيدة شمسة فقال له الشيخ: اذهبا إلى بلادك وتوص بها. فقال جانشاء: سمماً وطاعة.

ثم إنها طلبت ثوبها وقالت: يا شيخ نصر مرة أن يعطينى ثوب الريش حتى ألبسه، فقال له: يا جانشاء أعطها ثيابها: فقال: سمماً وطاعة، ثم قام بسرعة ودخل القصر وأتى بثوبها، وأعطاهما إياه، فأخذته منه ولبسته وقالت له: يا جانشاء أعطنى يدك وغمض عينيك وسد أذنيك. حتى لا تسمع دوى الفلك الدوار وامسك فى ثوبى الريش واحترس على نفسك من الوقوع. ولما أرادت الطيران قال لها الشيخ نصر: قفى حتى أصف لك بلاد كابل خوفاً عليكما أن تغلطا فى الطريق. فوقفتا حتى وصف لها البلاد وأوصاهما بجانشاء ثم ودعهما. وودعت السيدة شمسة أختها وقالت لهما: روحا إلى أهلكما وأعلماهم بما جرى لى مع جانشاء.

ثم إنها طارت من وقتها وساعتها وسارت فى الجو مثل هبوب الريح والبرق اللائح، وبعد ذلك طارت أختها وذهبتا إلى أهلها وأعلمتاها بما جرى للسيدة شمسة مع جانشاء ومن حين طارت السيدة شمسة لم تنزل طائفة من وقت الضحى إلى وقت العصر، وجانشاء ماسك فيها بيده وفى وقت العصر لاح لها على بعد واد ذو أشجار وأنهار فقالت لجانشاء قصدى أن تنزل فى هذا الوادى نتفرج على ما فيه من الأشجار والنباتات هذه الليلة؟ فقال لها: افعلى ما تريدين. فنزلت من الجو وحطت فى ذلك الوادى ونزل جانشاء ثم جلسا بجانب نهر ساعة من الزمان وبعد ذلك قاما على قدميهما وصارا دائرين فى الوادى يتفرجان على ما فيه ويأكلان من تلك الأثمار، ولم يزالا يتفرجان فى الوادى إلى وقت المساء، ثم أتيا إلى شجرة وناما عندها إلى الصباح.

ثم قامت السيدة شمسة وأخذت جانشاء بيده وطارت به من وقتها وساعتها. ولم تنزل طائفة من الصبح إلى وقت الظهر، فبينما هما سائران إذ نظرا الأمارات التى أخبرهما بها الشيخ نصر، فلما رأت السيدة شمسة تلك الأمارات نزلت من أعلى الجو إلى مرج فسيح ذى زرع مليح، فيه غزلان رائمة وعيون نابغة، وأثمار يانعة، وأنهار واسعة، فلما نزلت فى ذلك المرج نزل جانشاء فقالت له: أتدرى المسافة التى سرناها؟ قال: لا، قالت: مسافة ثلاثين شهراً. فقال لها جانشاء: الحمد لله على السلامة.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم جلس وجلست بجانبه وقعدا في أكل وشرب، فبينما هما في هذا الأمر إذ أقبل عليهما مملوكان أحدهما الذي كان عند الخيل لما نزل جاننشاه في مركب الصيد والثاني من الممالك الذين كانوا معه في الصيد والقنص، فلما رآيا جاننشاه عرفاه وسلموا عليه وقالوا له: عن إذنك نتوجه إلى والدك ونبشره بقدومك. فقال لهما جاننشاه: اذهبا إلى أبي وأعلماه بذلك واثبتانا بالخيام ونحن نقعد في هذا المكان سبعة أيام لأجل الراحة حتى يجيء الموكب لملاقاتنا وندخل في موكب عظيم.

فركب المملوكان الخيل وذهبا إلى أبيه وقالوا له: البشارة يا ملك الزمان. فلما سمع الملك طيفموس كلام المملوكين قال لهما: بأي شيء تبشرانى هل قدم ابني جاننشاه؟ فقالا: نعم، إن ابنك جاننشاه أتى من غيبته وهو بالقرب منك في مرج الكراني. فلما سمع الملك كلام المملوكين فرح فرحاً شديداً ووقع مغشياً عليه على الأرض من شدة الفرح فلما أفاق أمر وزيره أن يخلع على المملوكين كل واحد خلعة نفيسة ويعطى كل واحد منهما قدرًا من المال فقال له الوزير: سمعًا وطاعة، ثم قام من وقته وأعطى المملوكين ما أمره به الملك، وقال لهما: خذا هذا المال في نظير البشارة التي آتيتما بها سواء كذبتما أو صدقتما، فقال المملوكان: نحن ما نكذب وكنا في هذا الوقت قاعدين عنده وسلمنا عليه وقبلنا يديه وأمرنا أن تأتي له بالخيام وهو يقعد في مرج الكراني سبعة أيام حتى تذهب الوزراء والأمراء وأكابر الدولة لملاقاته.

ثم إن الملك قال لهما: كيف حال ولدي؟ فقالا له: إن ولدك معه حورية كأنه خرج بها من الجنة. فلما سمع الملك ذلك الكلام أمر بدي الكاسات والبوقات، فدقت البشائر وأرسل الملك طيفموس المبشرين في جهات المدينة ليبشروا أم جاننشاه ونساء الأمراء والوزراء وأكابر الدولة، فانتشر المبشرون في المدينة وأعلموا أهلها بقدوم جاننشاه، ثم تجهز الملك طيفموس بالمساكر والجيوش وتوجه إلى مرج الكراني فبينما جاننشاه جالس والسيدة شمس بجانبه وإذا بالمساكر قد أقبلت عليهما، فقام جاننشاه على قدميه وتمشى حتى قرب منهم، فلما رآته المساكر عرفوه ونزلوا عن خيلهم وترجلوا إليه وسلموا عليه وقبلوا يديه، وما زال جاننشاه سائرًا والمسكر قدماه حتى وصل إلى أبيه.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما نظر الملك طيفموس ولده رمى نفسه عن ظهر الفرس وحضنه ويكى بكاء شديداً ثم ركب وركب ابنه والمساكر عن يمينه وشماله وما زالوا سائرين حتى أتوا إلى جانب النهر فنزلت المساكر والجيوش ونصبوا الخيام والصواوين والبيارق ودقت الطبول وزمرت الزمور وضربت الكاسات وزعقت البوقات. ثم إن الملك طيفموس أمر الفراسين أن يأتوا بخيمة من الحرير الأحمر وينصبوها للسيدة شمس، ففعلوا ما أمرهم به وقامت السيدة شمس وقلمت ثوبها الريش وتمشت حتى وصلت إلى تلك الخيمة، وجلست فيها، فبينما هي جالسة وإذا بالملك طيفموس وابنه جاننشاه بجانبه أقبلوا عليها. فلما رأت السيدة شمس الملك طيفموس قامت على قدميها وقبلت الأرض بين يديه. ثم جلس الملك وأخذ ولده جاننشاه عن يمينه والسيدة شمس عن شماله ورحب بالسيدة شمس وسأل ابنه جاننشاه وقال له: أخبرني

بالذى وقع لك فى هذه الغيبة؟ فحكى له ما جرى له من الأول إلى الآخر. فلما سمع الملك من ابنه هذا الكلام تعجب عجباً شديداً والتفت إلى السيدة شمسة، وقال: الحمد لله الذى وفقك حتى جمعت بينى وبين ابنى إن هذا لهو الفضل العظيم ولكن أريد منك أن تمنى على ما تشتهينه حتى أفعله إكراماً لك، فقالت له السيدة شمسة: تمنيت عليك عمارة قصر فى وسط بستان والماء يجرى من تحته. فقال سمعاً وطاعة. فبينما هما فى الكلام وإذا بأمر جانشاء أقبلت ومعها جميع نساء الأمراء والوزراء ونساء أكابر المدينة جميعاً، فلما رآها ولدها جانشاء خرج من الخيمة وقابلها وتعانقا ساعة من الزمان، ثم إن أمه من فرط الفرح أجرت دمع العين وأنشدت هذين البيتين:

هجم السرور علىّ حتى أنه من فرط ما قد سرنى أبكاني  
يا عين صار الدمع منك سحبة تبكين من فرح ومن أحزان

ثم شكيا لبعضهما ما قاسياه من البعد وألم الشوق، ثم انتقل والداه إلى خيمته وانتقل جانشاء هو وأمه إلى خيمته وجلسا يتحدثان مع بعضهما. فبينما هما جالسان إذ أقبل الميشرى بقدم السيدة شمسة وقالوا لأمر جانشاء: إن شمسة أتت إليك وهى ماشية تريد أن تسلم عليك، فلما سمعت أم جانشاء ذلك الكلام قامت على قدميها وقابلتها وسلمت عليها وقعدتا ساعة من الزمان، ثم قامت أم جانشاء مع السيدة شمسة وسارت هى وإياها ونساء الأمراء وأرباب الدولة وما زلن سائرات حتى وصلن إلى خيمة السيدة شمسة فدخلنها وجلسن فيها. ثم إن الملك طيفموس أجزل العطايا وأكرم الرعايا وفرح بابنه فرحاً شديداً ومكثوا فى ذلك المكان عدة عشرة أيام وهم فى أكل وشرب وأهنا عيش.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وبعد ذلك أمر الملك عساكره أن يرحلوا ويتوجهوا إلى المدينة ثم ركب الملك وركبت حوله العساكر والجيوش وصارت الوزراء والحجاب عن يمينه وعن شماله، وما زالوا سائرين حتى دخلوا المدينة وذهبت أم جانشاء هى والسيدة شمسة إلى منزلهم وتزينت المدينة بأحسن زينة ودقت البشائر والكاسات وزوقوا المدينة بالحلى والحلل وفرشوا نقيس الديباج تحت سنايك الخيل وفرحت أرباب الدولة وأظهروا التحف وانبهروا المتفرجون وأطعموا الفقراء والمساكين وعملوا فرحاً عظيماً مدة عشرة أيام وفرحت السيدة شمسة فرحاً شديداً لما رأت ذلك، ثم إن الملك طيفموس أرسل إلى البنائين والمهندسين وأرباب المعرفة وأمرهم أن يعملوا له قصراً فى ذلك البستان، فأجابوه بالسمع والطاعة وشرعوا فى تجهيز ذلك القصر.

ثم إنهم أتموه على أحسن حال، وحين علم جانشاء بصدور الأمر ببناء القصر أمر الصناع أن يأتوا بعمود من الرخام الأبيض، وأن ينقروه، ويجوهوه ويجملوه على صورة صندوق ففعلوا ما أمرهم به. ثم إن جانشاء أخذ ثوب السيدة شمسة الذى تطير به ووضعها فى ذلك العمود ودقته فى أساس القصر وأمر البنائين أن يبنوا فوقه القناطر التى عليها القصر ولما تم القصر فرشوه وصار قصراً عظيماً فى وسط ذلك البستان والأنهار تجرى من تحته، ثم إن الملك طيفموس بعد ذلك عمل عرس جانشاء فى تلك المدة وصار فرحاً عظيماً لم يسبق له

نظير، وزفوا السيدة شمسة إلى ذلك القصر وذهب كل واحد منهم إلى حال سبيله.  
وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ولما دخلت السيدة شمسة في ذلك القصر شمت رائحة ثوبها الريش الذي تطير به وعرفت مكانه وأرادت أخذه فصبرت إلى نصف الليل، حتى استغرق جانشاه في النوم، ثم قامت وتوجهت إلى العمود الذي عليه القناطر وحفرت بجانيه حتى وصلت إلى العمود الذي فيه الثياب وأزالت الرصاص الذي كان مسبوكة عليه وأخرجت الثوب منه ولبسته وطارت من وقتها وجلست على أعلى القصر وقالت لهم: أريد منكم أن تحضروا لي جانشاه حتى أودعه، فآخبروا جانشاه بذلك: فذهب إليها فرآها فوق سطح القصر وهي لابسة ثوبها الريش فقال لها: كيف فعلت هذه الفعال؟ فقالت له: إنني قد فرحت فرحاً شديداً حيث أوصلتك إلى أرضك وبلادك ورأيت أمك وأباك، فإن كنت تحبني حقيقة فتعال عندي إلى قلعة جوهر تكتي. ثم طارت من وقتها وساعتها، ومضت إلى أهلها.

فلما سمع جانشاه كلام السيدة شمسة وهي فوق سطح القصر كاد يموت من الجزع ووقع مغشياً عليه، فمضوا به إلى أبيه وأعلموه بذلك، فركب أبوه وتوجه إلى القصر ودخل على ولده فرآه مطروحاً على الأرض فبكى الملك طيفموس ورش على وجهه ماء ورده، فأفاق فرأى أباه عند رأسه فبكى من فراق زوجته، فقال له أبوه: ما الذي جرى لك يا ولدي؟ فقال: اعلم يا أبي أن السيدة شمسة من بنات الجان، وكان عندي ثوب لها وهي ما تقدر أن تطير بدونه وقد كنت أخذت ذلك الثوب وأخفيته في عمود على هيئة الصندوق وسكبت عليه الرصاص ووضعت في أساس القصر، فحفرت ذلك الأساس وأخذته ولبسته وطارت. ثم نزلت على سطح القصر وقالت: إنني قد أوصلتك إلى أرضك وبلادك واجتمعت بأبيك وأمك فإن كنت أنت تحبني فتعال عندي في قلعة جوهر تكتي. ثم طارت من سطح القصر، وراحت إلى حال سبيلها، فقال الملك طيفموس: يا ولدي لا تحمل همّاً فإننا نجمع أرباب التجارة والسياحين في البلاد ونستخيرهم عن تلك القلعة، فإذا عرفناها نذهب إلى أهل السيدة شمسة ونرجو من الله - تعالى - أن تتزوج بها.

ثم خرج الملك من وقته وساعته وأحضر وزراء الأربعة وقال لهم اجتمعوا لي كل من في المدينة من التجار والمسافرين واسألوهم عن قلعة جوهر تكتي كل من عرفها ودل عليها فإنني أعطيهم خمسين ألف دينار، فلما سمع الوزراء ذلك الكلام قالوا له: سمعاً وطاعة، ثم ذهبوا من وقتهم وساعتهم وفعلوا ما أمر به الملك وصاروا يسألون التجار والسياحين في البلاد عن قلعة جوهر تكتي فما أخبرهم بها أحد، فأتوا الملك وأخبروه بذلك فلما سمع الملك كلامهم أرسل رواداً وجواسيس إلى جميع البلاد والجزائر، والأقاليم ليسألوا عن قلعة جوهر تكتي، فسألوا عنها مدة شهرين فما أخبرهم بها أحد. فرجعوا إلى الملك وأعلموه بذلك فبكى بكاء شديداً وذهب إلى ابنه فوجده جالساً لا يتسلى عن السيدة شمسة، فقال له: يا ولدي ما وجدت من يعرف هذه القلعة وقد أتيتك بأجمل منها. فلما سمع جانشاه من أبيه هذا الكلام بكى بكاء كثيراً.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.





قالت شهر زاد: ثم إن الملك طيفموس كان بينه وبين ملك الهند عداوة عظيمة، فإن الملك طيفموس كان عدا عليه وقتل رجاله وسلب أمواله وكان ملك الهند يقال له الملك كفيد وله جيوش وعساكر وأبطال وكان له ألف بهلوان كل بهلوان منهم يحكم على ألف قبيلة وكل قبيلة من تلك القبائل تشتمل على أربعة آلاف فارس، وكان عنده أربعة وزراء وتحتة ملوك وأكابر وأمراء وجيوش كثيرة، وكان يحكم على ألف مدينة لكل مدينة ألف قلعة، وكان ملكاً عظيماً شديد البأس وعساكره قد ملأت جميع الأرض.

فلما علم الملك كفيد ملك الهند أن الملك طيفموس اشتغل بحب ابنه وترك الحكم والمملك وقتل من عنده العساكر وصار في هم وتكد بسبب اشتغاله بحب ابنه جمع الوزراء والأمراء وأرياب الدولة وقال لهم: أما تعلمون أن الملك طيفموس قد هجم على بلادنا، وقتل أبي وإخوتي ونهب أموالنا، وما منكم أحد إلا وقد قتل له قريباً وأخذ له مالا ونهب رزقه وأسروا أهله، وإنى سمعت اليوم أنه مشغول بحب ابنه جانشاه وقد قتل عنده العساكر وهذا وقت أخذ ثأرنا منه فتأهبوا للسفر إليه وجهزوا آلات الحرب للهجوم عليه ولا تتهاونوا في هذا الأمر بل نسير إليه ونهجم عليه ونقتله هو وابنه ونملك بلاده.

فلما سمعوا منه ذلك الكلام قالوا له: سمعاً وطاعة. وأخذ كل منهم في تجهيز عدته. واستمروا في تجهيز العدد والسلاح وجمع العساكر ثلاثة أشهر، ولما تكاملت العساكر والجيوش والأبطال دقوا الكاسات ونفخوا في البوقات، ونصبوا البيارق والرايات، ثم إن الملك كفيد خرج بالعساكر والجيوش وسار حتى وصل إلى أطراف بلاد كابل وهي بلاد الملك طيفموس، ولما وصلوا إلى تلك البلاد نهبوا وذبحوا الكبار وأسروا الصغار، فوصل الخبر إلى الملك طيفموس، فلما سمع ذلك الخبر اغتاض غيظاً شديداً وجمع أكابر دولته ووزراء وأمراء مملكته وقال لهم: اعلموا أن كفيد قد أتى ديارنا ونزل بلادنا ويريد قتالنا ومعه جيوش وأبطال وعساكر لا يعلمهم إلا الله. تعالى. فما الرأي عندكم؟ فقالوا له: يا ملك الزمان الرأي عندنا أننا نخرج إليه ونقاتله ونرده عن بلادنا. فقال لهم الملك طيفموس: تجهزوا للحرب والقتال. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فصكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم أخرج لهم من الزرد والدروع والخوذ والسيوف وجميع آلات الحرب ما يردى الأبطال، ويتلف صناديد الرجال، فاجتمعت العساكر والجيوش والأبطال، وتجهزوا للقتال، ونصبوا الرايات، ودقت الكاسات، ونفخ في البوقات، وضربت الطبول وزمرت الزمور، وسار الملك طيفموس بمساكره، إلى ملاقاته الملك كفيد، وما زال الملك طيفموس سائراً بالعساكر والجيوش حتى قريبا من الملك كفيد، ثم نزل الملك طيفموس على واد يقال له وادي زهران وهو في أطراف بلاد كابل. ثم إن الملك طيفموس كتب كتاباً وأرسله مع رسول من عسكره إلى الملك كفيد مضمونه: أما بعد. فالذي نعلم به الملك كفيد أنك ما فعلت إلا فعل الأوباش ولو كنت ملكاً ابن ملك، ما فعلت هذه الفعـال ولا كنت تجيء بلادي وتنهـب أموال الناس، أما علمت أن هذا جور منك ولو علمت بأنك تتجاري على مملكتي لكنت أتيت قبل مجيئك بمدة ومنعتك عن بلادي، ولكن إن رجعت وتركت الشر بيننا وبينك فبها ونعمت، وإن لم ترجع فابرز إلى في

حومة الميدان، وتجلد لدى في موقف الحرب والطمعان.

ثم إنه ختم الكتاب وسلمه لرجل عامل من عسكره وأرسل معه جواسيس يتجسسون له الأخبار، ثم إن الرجل أخذ الكتاب وسار به حتى وصل إلى الملك كفيد، فلما قرب من مكانه رأى خياماً منصوبة على بعد وهي مصنوعة من الحرير الأطلس ورأى رايات من الحرير الأزرق ورأى بين الخيام خيمة عظيمة من الحرير الأحمر، وحول تلك الخيمة عسكر عظيم، وما زال سائراً حتى وصل إلى تلك الخيمة، فسأل عنها فقيل لها أنها خيمة الملك كفيد. فنظر الرجل إلى وسط الخيمة فرأى الملك كفيد جالساً على كرسي مرصع بالجواهر، وعنده الوزراء والأمراء وأرباب الدولة. فلما رأى ذلك أظهر الكتاب في يده فذهب إليه جماعة من عسكر الملك كفيد وأخذوا الكتاب منه وأتوا به الملك فأخذه الملك.

فلما قرأه وعرف معناه كتب له جواباً مضمونه: أما بعد. فالذي نعلم به الملك طيفموس أنه لا بد من أننا نأخذ الثار، ونكشف العار ونخرب الديار، ونهتك الأستار، ونقتل الكبار ونأسر الصغار، وفي غد أبرز إلى القتال في الميدان، حتى أريك الحرب والطمعان. ثم ختم الكتاب وسلمه لرسول الملك طيفموس فأخذه وسار.

فلما وصل إليه قبل الأرض بين يديه وأعطاه الكتاب وأخبره بما رآه وقال له: يا ملك الزمان إنى رأيت فرساناً وأبطالاً وورجالاً لا يعصى لهم عدد، ولا ينقطع لهم مدد، فلما قرأ الكتاب وفهم معناه غضب غضباً شديداً وأمر وزيره عين زار أن يركب ومعه ألف فارس ويهجم على عسكر الملك كفيد، في نصف الليل وأن يخوضوا فيهم ويقتلوه، فقال له الوزير عين زار: سمعاً وطاعة، ثم ركب وركبت معه العساكر والجيوش وساروا نحو الملك كفيد، وكان للملك كفيد وزير يقال له غطرفان فأمره أن يركب ويأخذ معه خمسة آلاف فارس ويذهب بهم إلى عسكر الملك طيفموس ويهجموا عليهم ويقتلوه، فركب الوزير غطرفان وفعل ما أمره به الملك كفيد وسار بالعسكر نحو الملك طيفموس وما زالوا سائرين إلى نصف الليل حتى قطعوا نصف الطريق فإذا الوزير غطرفان وقع في الوزير عين زار فصاحت الرجال على الرجال، ووقع بينهم شديد القتال. وما زال يقاتل بعضهم بعضاً إلى وقت الصباح.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما أصبح الصباح انهزمت عساكر الملك كفيد، ولوا هاريين إليه، فلما رأى ذلك غضب غضباً شديداً وقال لهم: يا ويلكم ما الذي أصابكم حتى فقدتم أبطالكم؟ فقالوا له: يا ملك الزمان إنه لما ركب الوزير غطرفان وسرنا نحو الملك طيفموس لم نزل سائرين إلى أن نصف الليل، وقطعنا نصف الطريق فقابلنا عين زار وزير الملك طيفموس وأقبل علينا ومعه جيوش وأبطال وكانت المواجهة بجنب وادي زهران فلم نشعر إلا ونحن في وسط العسكر ووقعت المين في المين وقاتلنا قتالاً شديداً من نصف الليل إلى الصباح وقد قتل خلق كثير، وصار الوزير عين زار يصيح في وجه الفيل ويضربه فيجفل الفيل من شدة الضربة ويدوس الفرسان، ويولى هارياً وما بقى أحد ينظر أحداً من كثرة ما يطير من الفبار وصار الدم يجري كالتيار، ولولا أننا أتينا هاريين لكنا قتلنا عن آخرنا.

فلما سمع الملك كفيد هذا الكلام قال: لا باركت فيكم الشمس، بل غضبت عليكم غضباً شديداً، ثم إن الوزير عين زار رجع إلى الملك طيفموس وأخبره بذلك فهناك الملك طيفموس بالسلامة وفرح فرحاً شديداً وأمر بدق الكاسات والنفخ في البوقات. ثم تفقد عسكره فإذا هم قد قتل منهم مائتا فارس من الشجعان الشداد، ثم إن الملك كفيد هباً عسكره وجنوده وجيوشه وأتى الميدان، واصطفوا صفّاً بعد صف فكمّلوا خمسة عشر صفّاً في كل صف عشرة آلاف فارس. وكان معه ثلاثمائة بهلوان يركبون على الأهبال، وقد انتخب الأبطال وصناديد الرجال، ونصب البيارق والرايات، ودقت الكاسات ونفخ في البوقات، وبرز الأبطال طالبين القتال، وأما الملك طيفموس فإنه صف عسكره صفّاً بعد صف فإذا هم عشرة صفوف في كل صف عشرة آلاف فارس، وكان معه مائة بهلوان يركبون عن يمينه وشماله، ولما اصطفت الصفوف تقدم كل فارس موصوف. وتصادمت الجيوش وضاعت ركب الأرض عن الخيل وضربت الطبول وزمرت الزمور ودقت الكاسات، ونفخ في البوقات، وصاح النفير وصمت الأذان من صهيل الخيل في الميدان وضاحت الرجال بأصواتهم وانعقد الغبار على رؤوسهم واقتتلوا قتالاً شديداً من أول النهار إلى أن أقبل الظلام.

ثم افترقوا وذهبت المساكن إلى منازلهم، فتفقد الملك كفيد عسكره فإذا هم قتل منهم خمسة آلاف فغضب غضباً شديداً.

وتفقد الملك طيفموس عسكره فإذا هم قتل منهم ثلاثة آلاف فارس من خواص شجعانه، فلما رأى ذلك غضب غضباً شديداً، ثم إن الملك كفيد برز إلى الميدان ثانياً وفعل كما فعل أول مرة وكل واحد منهما يطلب النصر لنفسه وصاح الملك كفيد على عسكره، وقال لهم: هل فيكم من يبرز إلى الميدان، ويفتح لنا باب الحرب والطعان؟ فإذا بطل يقال له: بركيك قد أقبل راكباً على فيل، وكان بهلواناً عظيماً ثم تقدم وقبل الأرض بين يدي الملك كفيد. واستأذنه في البراز. ثم ركب الفيل وسأقه إلى الميدان وصاح: هل من مبارز، هل من مناجز، هل من مقاتل؟

فلما سمع الملك طيفموس التفت إلى عسكره وقال لهم: من يبرز إلى هذا البطل منكم؟ فإذا فارس قد برز من بين الصفوف راكباً على جواد عظيم الخلقة وسار حتى أقبل على الملك طيفموس وقبل الأرض قدامه واستأذنه في المبارزة.

ثم توجه إلى بركيك، فلما أقبل عليه قال له: من تكون أنت حتى تستهزئ بي وتبرز إليّ وحدك وما اسمك؟ فقال له: اسمي غضنفر بن كمخيل، فقال له بركيك كتبت اسمك بك وأنا في بلادى فدونك والقتال بين صفوف الأبطال.

فلما سمع غضنفر كلامه سحب العود الحديد من تحت فخذه وقد أخذ بركيك السيف في يده وتقاتلا قتالاً شديداً ثم إن بركيك ضرب غضنفرًا بالسيف فأنت الضربة في خوذته ولم يصبه منها ضرر.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

قالت شهر زاد: فلما رأى ذلك غضنفر ضربه بالعود فاستوى لحمه بلحم الفيل، فأثاه شخص وقال له: من أنت حتى تقتل أخى؟ ثم أخذ نبلة في يده وضرب بها غضنفرًا فأصابته فخذه فسمرت الدرع فيه، فلما رأى ذلك غضنفر جرد السيف في يده وضربه فقسمة نصفين

فتنزل إلى الأرض يخوض في دمه، ثم إن غضنفرًا ولى هاربًا نحو الملك طيفموس، فلما رأى ذلك الملك كفيد صاح على عسكره وقال لهم: انزلوا الميدان وقاتلوا الفرسان.

ونزل الملك طيفموس بعسكره وجيوشه وقاتلوا قتالاً شديداً وقد سهلت الخيل، وصاحت الرجال على الرجال، وتجردت السيوف وتقدم كل فارس موصوف، وحملت الفرسان على الفرسان وفر الجبان من موقف الطمان، ودقت الكاسات ونفخ في البوقات فما تسمع الناس إلا هجة صياح، وقمقة سلاح وهلك في ذلك الوقت من الأبطال من هلك.

وما زالوا على هذا الحال إلى أن صارت الشمس في قبة الفلك، ثم إن الملك طيفموس انفرق بعسكره وجيوشه وعاد لخيامه وكذلك الملك كفيد، ثم إن الملك طيفموس تفقد رجاله فوجدهم قد قتل منهم خمسة آلاف فارس وانكسرت منهم أربعة بيارق، فلما علم الملك طيفموس بذلك غضب غضباً شديداً، وأما الملك كفيد فإنه تفقد عسكره فوجدهم قد قتل منهم ستمائة فارس من خواص شجعانه وانكسرت منهم تسعة بيارق، ثم ارتفع القتال من بينهم مدة ثلاثة أيام، وبعد ذلك كتب الملك كفيد كتاباً أرسله مع رسول من عسكره إلى ملك يقال له فاقون الكلب فذهب الرسول إليه، وكان كفيد يدعى أنه قريبه من جهة أمه، فلما علم الملك فاقون بذلك جمع عسكره وجيوشه وتوجه إلى الملك كفيد.

فبينما الملك طيفموس جالس في حظه إذ أتاه شخص وقال له: إنى رأيت غيرة ثائرة على بعد قد ارتفعت إلى الجو، فأمر الملك طيفموس جماعة من عسكره أن يكشفوا عن خبر تلك الغيرة.

فقالوا: سمعنا وطاعة، ثم ذهبوا ورجعوا وقالوا: أيها الملك قد رأينا الغيرة وبعد ساعة ضربها الهواء وقطعها وبان من تحتها سبعة بيارق تحت كل بيرق ثلاثة آلاف فارس وساروا إلى ناحية الملك كفيد، ولما وصل الملك فاقون الكلب إلى ناحية الملك كفيد سلم عليه وقال له: ما خبرك وما هذا القتال الذي أنت فيه؟ فقال الملك كفيد: أما تعلم أن الملك طيفموس عدوى وقاتل إخوتي وأبى وأنا قد جئته لأقاتله وأخذ بثأري؟ فقال الملك فاقون: باركت الشمس فيك. ثم إن الملك كفيد أخذ الملك فاقون الكلب وذهب إلى خيمته وفرح فرحاً شديداً.

هذا ما كان من أمر الملك طيفموس والملك كفيد. وأما ما كان من أمر الملك جانشاء فإنه استمر شهرين وهو لم ينظر أباه ولم يأذن بالدخول عليه لأحد من الجوارى اللاتي كن في خدمته فحصل له بذلك قلق عظيم، فقال لبعض أتباعه: ما خبر أبى حتى أنه لم يأتني؟ فأخبروه بما جرى لأبيه مع الملك كفيد. فقال: ائتوني بجوادى حتى أذهب إلى أبى فقالوا: سمعنا وطاعة، وأتوا بالجواد، فلما حضر جواده قال في نفسه: أنا مشغول بنفسى فالرأى أن أخذ فرسى وأسير إلى مدينة اليهود وإذا وصلت إليها يهون الله على بذلك الذي استأجرتني للعمل لعله يفعل بى مثل ما فعل أول مرة وما يدرى أحد أين تكون الخيرة.

ثم إنه ركب وأخذ معه ألف فارس وسار حتى صار الناس يقولون: إن جانشاء ذاهب إلى أبيه ليقاتل معه، وما زالوا سائرين إلى وقت المساء، ثم نزلوا في مرج عظيم وياتوا بذلك المرج، فلما ناموا وعلم جانشاء أن عسكره ناموا كلهم قام في خفية وشد وسطه وركب جواده وسار

إلى طريق بغداد لأنه كان سمع من اليهود أنه تأتيهم في كل سنتين قافلة من بغداد، وقال في نفسه: إذا وصلت إلى بغداد أسير مع القافلة حتى أصل إلى مدينة اليهود، وصممت نفسه على ذلك وسار إلى حال سبيله فلما استيقظ المسافر من نومهم ولم يروا جانشاء ولا جواده ركبوا وساروا يفتشون على جانشاء يميناً وشمالاً فلم يجدوا له خبراً، فرجعوا إلى أبيه وأعلموه بما فعل ابنه، فغضب غضباً شديداً وكاد الشرار يطلع من عينيه ورمى بتاجه من فوق رأسه وقال: لا حول ولا قوة إلا بالله فقد فقدت ولدى والعدو قبالتى.

فقال له الملوك والوزراء: اصبر يا ملك الزمان فما بعد الصبر إلا الخير.

ثم إن جانشاء صار من أجل أبيه وفراق زوجته حزيناَ مهموماً جريح القلب قريح المين سهران الليل والنهار، وأما أبوه فإنه لما علم بفقد جميع عساكره وجيوشه رجع عن حرب عدوه وتوجه إلى مدينته ودخلها وغلق أبوابها وحصن أسوارها وصار هارياً من الملك كفيد، وصار كفيد في كل شهر يجيء المدينة طالباً القتال والخصام ويقعد عليها سبع ليال وثمانية أيام وبعد ذلك يأخذ عسكره ويرجع بهم إلى الخيام ليدأوا المجروحين من الرجال، فأما أهل مدينة الملك طيغموس فإنهم عند انصراف العدو عنهم يشتغلون بإصلاح السلاح وتحصين الأسوار وتهيئة المتجنقات، ومكث الملك طيغموس والملك كفيد على هذه الحالة سبع سنين والحرب مستمرة بينهما.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: هذا ما كان من أمرهما، وأما ما كان من أم ر جانشاء فإنه لم يزل سائراً يقطع البراري والقفار، وكلما وصل إلى بلد من البلاد سأل عن قلعة جوهر تكنى، فلم يخبره أحد بها وإنما يقولون له: إننا لم نسمع بهذا الاسم أصلاً. ثم إنه سأل عن مدينة اليهود فأخبره رجل من التجار أنها في أطراف بلاد المشرق وقال له: في هذا الشهر سر معنا إلى مدينة مرزقان وهي في الهند ومن تلك المدينة نذهب إلى خراسان ثم نساغر من هناك إلى مدينة شمعون ومنها إلى خوارزم وتبقى مدينة اليهود قريبة من خوارزم فإن بينها وبينها مسافة سنة وثلاثة أشهر، فصبر جانشاء حتى سافرت القافلة وسافر معها إلى أن وصل إلى مدينة مرزقان، ولما دخل تلك المدينة صار يسأل عن قلعة جوهر تكنى، فلم يخبره بها أحد، وسافرت القافلة وسافر معها إلى الهند ودخل المدينة وسأل عن قلعة جوهر تكنى فلم يخبره بها أحد، وقالوا: ما سمعنا بهذا الاسم أصلاً، وقاسى في الطريق شدة عظيمة وأهوالاً صعبة وجوعاً وعطشاً، ثم سافر من الهند ولم يزل مسافراً حتى وصل إلى بلاد خراسان وانتهى إلى مدينة شمعون ودخلها وسأل عن مدينة اليهود، فأخبروه عنها ووصفوا له طريقها، فسافر أياماً وليالى حتى وصل إلى المكان الذي هرب فيه من القردة. ثم مشى أياماً وليالى حتى وصل إلى النهر الذي بجانب مدينة اليهود وجلس على شاطئه وصبر إلى يوم السبت حتى نشف بقدرة الله - تعالى - فعدى منه وذهب إلى بيت اليهودى الذي كان فيه أول مرة. فسلم عليه هو وأهل بيته وفرحوا به وأتوه بالأكل والشرب ثم قالوا له: أين كانت غيبتك؟ فقال: في ملك الله - تعالى -، ثم بات تلك الليلة عندهم. ولما كان الفد دار في المدينة يتفرج فرأى منادياً يقول: يا معشر

الناس من يأخذ ألف دينار وجارية حسناء ويعمل عندنا شغل نصف يوم؟ فقال جانشاه: أنا أعلم هذا الشغل فقال له المتأدي: اتبعني، فتبعه حتى وصل إلى بيت اليهودي التاجر الذي وصل إليه أول مرة، ثم قال المتأدي لصاحب البيت: إن هذا الولد يعمل الشغل الذي تريد، فرحب به التاجر وقال له: مرحباً بك، وأتاه بالأكل والشرب فآكل جانشاه، ولما أصبح الصباح أخذ الدنانير والجارية وسلمها لليهودي الذي بات في بيته أول مرة، ثم رجع إلى التاجر صاحب الشغل فركب معه وسار حتى وصلا إلى جبل عال شاق في العلو، ثم إن التاجر أخرج حبالاً وسكيناً وقال لجانشاه: ارم هذه الفرس على الأرض، فرماها وكثفها بالحبل وسلخها وقطع قوائمها ورأسها وشق بطنها كما أمره التاجر، ثم قال التاجر لجانشاه: ادخل بطن هذه الفرس حتى أخيطه عليك ومهما رأيته فيه فقل لي عليه فهذا الشغل الذي أخذت أجرته. فدخل جانشاه بطن الفرس وخاطله عليه التاجر ثم ذهب إلى محل بعيد عن الفرس واختفى فيه.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وبعد ساعة أقبل طير عظيم ونزل من الجو وخطف الفرس وارتفع بها إلى عنان السماء ثم نزل على رأس الجبل، فلما استقر على رأس الجبل أراد أن يأكل الفرس. فلما أحس به جانشاه شق بطن الفرس وخرج، فجفل منه الطير وطار إلى حال سبيله، فطلع جانشاه ونظر إلى التاجر فرآه واقفاً تحت الجبل مثل المصفور، فقال له: ما تريد أيها التاجر؟ فقال له: ارم لي بشيء من هذه الحجارة التي حواليك حتى أدلك على الطريق التي تنزل منها. فقال له جانشاه: أنت الذي فعلت بي كيت وكيت من مدة خمس سنين وقد قاسيت جوعاً وعطشاً وحصل لي تعب عظيم وشر كثير وما أنت عدت بي إلى هذا المكان وأردت هلاكى والله لا أرمي لك بشيء.

ثم إن جانشاه سار وقصد الطريق التي توصل إلى الشيخ نصر ملك الطيور، ولم يزل سائراً أياماً وليالي وهو باكي العين حزين القلب وإذا جاع يأكل من نبات الأرض وإذا عطش يشرب من أنهارها حتى وصل إلى قصر السيد سليمان فرأى الشيخ نصر جالساً على باب القصر، فأقبل عليه وقبل يديه، فرحب به الشيخ نصر وسلم عليه ثم قال له: يا ولدي ما خبرك حتى جئت إلى هذا المكان، وكنت قد توجهت من هنا مع السيدة شمسة وأنت قدير العين منشرح الصدر؟ فبكى جانشاه وحكى له ما جرى من السيدة شمسة لما طارت وقالت له: إن كنت تحبني تعال عندي في قلعة جوهر تكتي.

فتمعجب الشيخ نصر من ذلك وقال: والله يا ولدي ما أعرفها بحق السيد سليمان ولا سمعت بهذا الاسم طول عمري، فقال جانشاه: كيف أعمل وقد مت من الحزن؟ فقال له الشيخ نصر: اصبر حتى تأتي الطيور ونسألك عن قلعة جوهر تكتي لعل أحداً منها يعرفها. فاطمأن قلب جانشاه ودخل القصر وذهب إلى المقصورة المشتملة على البحيرة التي رأى فيها البنات الثلاث ومكث عند الشيخ نصر مدة من الزمان.

فبينما هو جالس على عادته إذ قال له الشيخ نصر: يا ولدي إنه قد قرب مجيء الطير ففرح جانشاه بذلك الخبر، ولم يمض إلا أيام قلائل حتى أقبلت الطيور، فجاء الشيخ نصر

جانشاه، وقال له: يا ولدى تعلم هذه الأسماء وأقبل على الطيور، فجاءت الطيور وسلمت على الشيخ نصر نوفاً بعد نوع، ثم سألها عن قلعة جوهر تكتي فقال كل منها: ما سمعت بهذه القلعة طول عمري. فبكى جانشاه وتحسر ووقع مغشياً عليه، فطلب الشيخ نصر طيراً عظيماً وقال له: أوصل هذا الشاب إلى بلاد كابل، ووصف له البلاد وطريقها، فقال له سمعاً وطاعة، ثم ركب جانشاه على ظهره وقال له: احترس على نفسك وإياك أن تميل فتقطع في الهواء وسد أذنك من الريح لئلا يضرك جري الأفلاك ودوى البحار، فقبل جانشاه ما قاله الشيخ نصر.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم ألق به الطير وعلا إلى الجو وسار به يوماً وليلة ثم نزل به عند ملك الوحوش واسمه شاه بدرى، فقال الطير لجانشاه: قد تهنا عن البلاد التي وصفها الشيخ نصر، وأراد أن يأخذ جانشاه ويطير به، فقال له جانشاه: اذهب إلى حال سبيلك واتركني في هذه الأرض حتى أموت فيها أو أصل إلى قلعة جوهر تكتي ولا أروح إلى بلادى فتركه الطير عند ملك الوحوش شاه بدرى وذهب إلى حال سبيله.

ثم إن شاه بدرى سألته وقال له: يا ولدى من أنت ومن أين أقبلت مع هذا الطير العظيم؟ فحكى له جميع ما جرى من الأول إلى الآخر، فتمعجب ملك الوحوش من حكايته وقال له: وحق السيد سليمان إنى ما أعرف هذه القلعة وكل من دلنا عليها نكرمه ونرسله إليها. فبكى جانشاه بكاء شديداً وصبر مدة قليلة وبمدها آتاه ملك الوحوش وهو شاه بدرى وقال له: قم يا ولدى وخذ هذه الألواح واحفظ الذى فيها وإذا أتت الوحوش نسألك عن تلك القلعة. فما مضى غير ساعة حتى أقبلت الوحوش نوعاً بعد نوع وصاروا يسلمون على الملك شاه بدرى ثم إنه سألها عن قلعة جوهر تكتي، فقالوا له جميعاً: ما نمرف هذه القلعة ولا سمعنا بها، فبكى جانشاه وتأسف على عدم ذهابه مع الطير الذى أتى به من عند الشيخ نصر، فقال له ملك الوحوش: يا ولدى لا تحمل همّاً إن لى أخاً أكبر منى يقال له الملك شماخ وكان أسيراً عند السيد سليمان لأنه كان عاصياً عليه وليس أحد من الجن أكبر منه هو والشيخ نصر فلمله يعرف هذه القلعة وهو يحكم على الجان الذين في هذه البلاد، ثم أركبه ملك الوحوش على ظهر وحش منها وأرسل معه كتاباً إلى أخيه بالوصية عليه، ثم إن ذلك الوحش سار من وقته وساعته ولم يزل سائراً بجانشاه أياماً وليالى حتى وصل إلى الملك شماخ فوقف ذلك الوحش في مكان وحده بعيداً عن الملك، ثم نزل جانشاه من فوق ظهره وسار يتمشى حتى وصل إلى حضرة الملك شماخ فقبل يديه وتناوله الكتاب، فقرأه وعرف معناه ورحب به، وقال له: يا ولدى إن هذه القلعة عمري ما سمعت بها ولا رأيته فبكى جانشاه وتحسر فقال الملك شماخ: احك لى حكايتك وأخبرنى من أنت ومن أين أتيت وإلى أين تذهب؟ فأخبره بجميع ما جرى له من الأول إلى الآخر فتمعجب شماخ من ذلك وقال له: يا ولدى ما أظن أن السيد سليمان في عمره سمع بهذه القلعة ولا رآها ولكن يا ولدى أنا أعرف راهباً في الجبل وهو كبير في العمر وقد أطاعته جميع الطيور والوحوش والجان من كثرة أقسامه لأنه ما زال يتلو الأقسام على ملوك الجن حتى أطلعوه قهراً عنهم من شدة تلك الأقسام والسحر الذى عنده وجميع الطيور

والوحوش تسير إلى خدمته وها أنا قد كنت عصيت السيد سليمان فهو الذى أسرنى عنده وما غلبنى سوى هذا الراهب من شدة مكروه وأقسامه وسحره وقد بقيت فى خدمته وأعلم أنه ساح فى جميع البلاد والأقاليم وعرف جميع الطرق والجهات والأماكن والقلاع والمدائن وما أظن أنه يخفى عليه مكان. فانا أرسلك إليه لعله يدلك على هذه القلعة. وإن لم يدلك هو عليها فما يدلك عليها أحد لأنه قد أطاعته الطيور والوحوش والجبال وكلهم يأتونه. ومن شدة سحره قد اصطنع له عكازة ثلاث قطع فيفرزها فى الأرض ويتلو القسم على القطعة الأولى من العكازة فيخرج منها لحم ويخرج منها دم، ويتلو القسم على القطعة الثانية فيخرج منها لبن وحليب، ويتلو القسم على القطعة الثالثة فيخرج منها قمح وشعير، وبعد ذلك يخرج العكازة من الأرض ثم يذهب إلى دير، وديره يسمى دير الماس، وهذا الراهب الكاهن يخرج من يده اختراع كل صنعة غريبة وهو ساحر كاهن ماهر مخادع خبيث واسمه يغموس وقد حوى جميع الأقسام والمزائم ولا بد من أن أرسلك إليه مع طير عظيم.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم أركبه على ظهر طير عظيم له أربعة أجنحة طول كل جناح منها ثلاثون ذراعاً بالهاشمى وله أرجل مثل أرجل الفيل لكنه لا يطير فى السنة إلا مرتين، وكان عند الملك شماغ عون يقال له طممشون كل يوم يخطف لهذا الطير بختيتين من بلاد العراق ويفسخهما له لياكلهما، فلما ركب جانشاه على ظهر ذلك الطير أمره الملك شماغ أن يوصله إلى الراهب يغموس، فأخذه على ظهره وسار به ليالى وأياماً حتى وصل إلى جبل القلع ودير الماس، فنزل جانشاه عند ذلك الدير فرأى يغموس الراهب داخل الكنيسة وهو يتعبد فيها. فتقدم جانشاه إليه وقبل الأرض ووقف بين يديه.

فلما رآه الراهب قال له: مرحباً بك يا ولدى يا غريب الديار ويعيد المزار أخبرنى ما سبب مجيئك إلى هذا المكان؟ فيكى جانشاه وحكى له حكايته من الأول إلى الآخر، فلما سمع الراهب الحكاية تعجب غاية العجب وقال له: والله يا ولدى عمرى ما سمعت بهذه القلعة ولا رأيت من سمع بها أو رآها مع أنى كنت موجوداً على عهد نوح نبي الله. عليه السلام.. وحكمت من عهد نوح إلى زمن السيد سليمان بن داود على الوحوش والطيور والجن وما أظن أن سيدنا سليمان سمع بهذه القلعة، ولكن اصبر يا ولدى حتى تأتى الطيور والوحوش وأعوان الجان وأسألهم لعل أحداً منهم يخبرنا بها ويأتينا بخبر عنها ويهون الله. تعالى. عليك.

فتقدم جانشاه مدة من الزمان عنده فبينما هو قاعد إذ أقبلت عليه الطيور والوحوش والجان أجمعون وصار جانشاه والراهب يسألونهم عن قلعة جوهر تكنى، فما أحد منهم قال أنا رأيتها أو سمعت بها بل كان كل منهم يقول: لا رأيت هذه القلعة ولا سمعت بها، فصار جانشاه يبكى وينوح ويتضرع إلى الله. تعالى.. وبينما هو كذلك إذا بطير قد أقبل آخر الطيور وهو أسود اللون عظيم الخلقة. ولما نزل من أعلى الجو جاء وقبل يدى الراهب، فسأله عن قلعة جوهر تكنى فقال له: أيها الراهب إننا كنا ساكنين خلف جبل قاف بجبل البلور فى بر عظيم وكنت أنا وأخواتى فراحاً صفاراً وأبى وأمى يجيثان برزقنا، فاتفق أنهما سرحاً يوماً من الأيام



وغابا عنا سبعة أيام فاشتد علينا الجوع، ثم أتيا في اليوم الثامن وهما يبكيان، فقلنا لهما: ما سبب غيابكما عنا؟ فقالا: إنه خرج علينا مارد فخطفنا وذهب بنا إلى قلعة جوهر تكتي، وأوصلنا إلى الملك شهلان فلما رآنا الملك شهلان أراد قتلنا، فقلنا له: إن وراءنا فراعًا صغارًا فاعتقنا من القتل ولو كان أبي وأمي في قيد الحياة لكانا أخبراكم عن القلعة.

فلما سمع جانشاه هذا الكلام بكى بكاءً شديدًا وقال للراهب: أريد منك أن تأمر هذا الطير أن يوصلني إلى نحو وكر أبيه وأمه في جبل البلور خلف جبل قاف فقال الراهب للطير: أيها الطير أريد منك أن تطيع هذا الولد في جميع ما يأمر بك به، فقال الطير للراهب: سمعًا وطاعة لما تقول، ثم إن ذلك الطير أركب جانشاه على ظهره وطار، ولم يزل طائرًا به أيامًا وليالي، حتى أقبل على جبل البلور، ثم نزل هناك، ومكث برهة من الزمان ثم أركبه على ظهره وطار، ولم يزل طائرًا به مدة يومين حتى وصل إلى الأرض التي فيها الوكر ونزل به هناك، ثم قال له: يا جانشاه هذا الوكر الذي كنا فيه، فبكى جانشاه بكاءً شديدًا وقال للطير: أريد منك أن تحملني وتوصلني إلى الناحية التي كان أبوك وأمك يذهبان إليها ويجيئان منها بالرزق، فقال له الطير: سمعًا وطاعة يا جانشاه. ثم حمله وطار به. ولم يزل طائرًا سبع ليال وثمانية أيام حتى وصل به إلى جبل عال ثم أنزله من فوق ظهره وقال له: ما بقيت أعرف وراء هذا المكان أرضًا. فقلب على جانشاه النوم فتنام في رأس ذلك الجبل، فلما أفاق من النوم رأى بريقًا على بعد يملأ نوره الجو فصار متحيرًا في نفسه من ذلك الليمان والبريق لم يدرك أنه ليمان القلعة التي هو يفتش عنها وكان بينه وبينها مسيرة شهرين وهي مبنية من الياقوت الأحمر وبيوتها من انذهب الأصفر ولها ألف برج مبنية من المعادن النفيسة التي تخرج من بحر الظلمات، ولهذا سميت بقلعة جوهر تكتي لأنها من نفيس الجواهر والمعادن، وكانت قلعة عظيمة واسم ملكها شهلان وهو أبو البنات الثلاث.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: هذا ما كان من أمر جانشاه، وأما ما كان من أمر السيدة شمسة فإنها لما هربت من عند جانشاه وراحت عند أبيها وأمها وأهلها أخبرتهم بما جرى لها مع جانشاه وحكت لهم حكايته وأعلمتهم أنه ساح في الأرض ورأى المجائب وعرفتهم بمحبته لها ومحبتها له وبما وقع بينهما، فلما سمع أبوها وأمها منها هذا الكلام قالوا لها: ما يحل لك أن تقملي معه هذا الأمر، ثم إن أباهما حكى هذه المسألة لأعوانه من مرده الجان وقال لهم: كل من رأى إنسيًا فليأتني به. وكانت السيدة شمسة أخبرت أمها أن جانشاه مقيم بها وقالت لها: لا بد أن يأتينا لأنني لما طرت من فوق قصر أبيه قلت له: إن كنت تحبني فتعال عندي في قلعة جوهر تكتي. ثم إن جانشاه لما رأى ذلك البريق واللمان قصد نحوه ليعرف ما هو، وكانت السيدة شمسة قد أرسلت عونًا من الأعوان في شغل بناحية جبل قرموس، فبينما ذلك العون سائرًا إذا هو ينظر من بعيد إلى شخص إنسي، فلما رآه أقبل نحوه وسلم عليه، فخاف جانشاه من ذلك العون ولكنه رد عليه السلام فقال له العون: ما اسمك؟ فقال له: اسمي جانشاه وكنت قبضت على جنية اسمها السيدة شمسة، لأنه كان بيننا وبينها مودة. ثم أنها هربت مني بعد دخولها في

قصر والدى، وحكى له جميع ما جرى له معها وصار جانشاء يكلم المارد ويكي، فلما نظر المون إلى جانشاء وهو يكي أحرق قلبه وقال له: لا تبك فإنك قد وصلت إلى مرادك وأعلم أنها تحبك محبة عظيمة وقد أعلمت أباه وأما بمحبتك لها وكل من فى القلعة يحبك لأجلها فطب نفسك وقر عيناً.

ثم إن المارد حمله على كاهليه وسار به حتى وصل إلى قلعة جواهر تكتى، وذهب المبشرون إلى الملك شهلان وإلى السيدة شمسة وإلى أمها يبشرونهم بمجى جانشاء، ولما جاءتهم البشائر بذلك فرحوا فرحاً عظيماً، ثم إن الملك شهلان أمر جميع الأعوان أن يلاقوا جانشاء وركب هو وجميع الأعوان والعفاريت والمردة إلى ملاقاته جانشاء.

فلما أقبل الملك شهلان أبو السيدة شمسة على جانشاء عانقه، ثم إن جانشاء قبل يدي الملك شهلان، وأمر له الملك بغلعة عظيمة من الحرير مختلفة الألوان مطرزة بالذهب مرصعة بالجواهر، ثم ألبسه التاج الذى ما رأى مثله أحد من ملوك الإنس ثم أمر بفرس عظيم من خيل ملوك الجان فركبها وركب الأعوان عن يمينه وشماله وسار هو والملك فى موكب عظيم حتى أتوا باب القصر فنزل جانشاء فى ذلك القصر فرآه قصرًا عظيمًا حيطانه مبنية بالجواهر والياقوت ونفيس المادن، وأما البلور والزبرجد والزمرد فمرصع فى الأرض فصار يتمعج من ذلك ويكى والملك وأم السيدة شمسة يمسحان دموعه ويقولان له: قل من البكاء ولا تحمل همًا وأعلم أنك قد وصلت إلى مرادك.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم إنه لما وصل إلى وسط المكان لاقته الجوارى الحسان والمعبود والفلمان، وأجلسوه فى أحسن مكان ووقفوا فى خدمته وهو متحير فى حسن ذلك المكان وحيطانه التى بنيت من جميع المادن ونفيس الجواهر، وانصرف الملك شهلان إلى محل جلوسه وأمر الجوارى والفلمان أن يأتوا بجانشاء ليجلس عنده، فأخذوه ودخلوا به عليه، فقام الملك إليه وأجلسه على تختة بجانبه، ثم إنهم أتوا بالسماط فأكلوا وشربوا ثم غسلوا أيديهم وبعد ذلك أقبلت عليه أم السيدة شمسة فسلمت عليه ورحبت به وقالت له: قد بلغت المقصود بعد التعب ونامت عينك بعد السهر والحمد لله على سلامتك، ثم ذهبت من وقتها إلى ابنتها السيدة شمسة فأتت بها جانشاء. فلما أقبلت عليه السيدة شمسة سلمت عليه وقبلت يديه وأطرقت برأسها خجلًا منه ومن أمها وأبيها، وأتت أخواتها اللاتى كن معها فى القصر وقبلن يديه وسلمن عليه، ثم إن أم السيدة شمسة قالت له: مرحبًا بك يا ولدى ولكن ابنتى شمسة قد أخطأت فى حقك ولا تؤاخذها بما فعلت معك لأجلنا. فلما سمع جانشاء منها ذلك الكلام صاح ووقع مفشيًا عليه، فتعجب الملك منه ثم أنهم رشوا وجهه بماء الورد الممزوج بالمسك والزياد فأفاق ونظر إلى السيدة شمسة وقال: الحمد لله الذى بلغنى مرادى، فقالت له السيدة شمسة: سلامتك ولكن يا جانشاء أريد أن تحكى لى ما جرى لك بعد فراقى وكيف أتيت إلى هذا المكان مع أن أكثر الجان لا يعرفون قلعة جواهر تكتى ونحن عاصون على جميع الملوك وما

أحد عرف طريق هذا المكان ولا سمع به.

فأخبرها بجميع ما جرى له وكيف أتى وأعلمهم بما جرى بأبيه مع الملك كفيد وأخبرهم بما قاساه في الطريق وما رآه من الأهوال والمعائب وقال لها: كل هذا كان من أجلك يا سيدتي شمس. فقالت له أمها: قد بلغت المراد والسيدة شمس جارية نهديا إليك فلما سمع ذلك جانشاء فرح فرحاً شديداً، فقالت له بعد ذلك: إن شاء الله - تعالى - في الشهر القابل ننصب الفرح ونعمل المرس ونزوجهك بها ثم تذهب بها إلى بلادك ونعطيك ألف مارد من الأعوان لو أذنت لأقل من فيهم في أن يقتل الملك كفيد وقومه لفعل ذلك في لحظة، وفي كل عام نرسل لك قوماً إذا أمرت واحداً منهم بإهلاك أعدائك جميعاً أهلهم عن آخرهم. ثم إن الملك شهلان جلس فوق التخت وأمر أرباب الدولة أن يعملوا فرحاً عظيماً ويزينوا المدينة سبعة أيام ولياليها، فقالوا له: سمعاً وطاعة. ثم ذهبوا في ذلك الوقت وأخذوا في تجهيز الأهباء للفرح ومكثوا في التجهيز مدة شهرين وبعد ذلك عملوا عرساً للسيدة شمس، حتى صار فرحاً عظيماً لم يكن مثله، واستمر جانشاء في القلعة مدة سنتين في الد عيش وأهناه وأكل وشرب، ثم بعد ذلك قال للسيدة شمس: إن أباك قد وعدنا بالذهاب إلى بلادى وأن نقعد هناك سنة وهنا سنة. فقالت السيدة شمس: سمعاً وطاعة. ولما أمسى المساء دخلت على أبيها وذكرت له ما قاله جانشاء لها، فقال لها: سمعاً وطاعة ولكن اصبري إلى أول الشهر حتى نجهز لك الأعوان، فأخبرت جانشاء بما قاله أبوها وصبري المدة التي عينها.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وبعد ذلك أذن الملك شهلان للأعوان، أن يخرجوا في خدمة السيدة شمس، وجانشاء حتى يوصلوهما إلى بلاد جانشاء وقد جهز لهما تختاً عظيماً من الذهب الأحمر مرصفاً بالدر والجواهر فوقه خيمة من الحرير الأخضر، منقوشة بسائر الألوان، مرصعة بنفيس الجواهر تحار في حسنها النواظر، فطلع جانشاء هو والسيدة شمس فوق ذلك التخت ثم انتخب من الأعوان أربعة ليحملوا ذلك التخت فحملوه وصار كل واحد منهم في جهة من جهاته وجانشاء والسيدة شمس فوقه. ثم إن السيدة شمس ودعت أمها وأباها وأخوتها وأهلها وقد ركب أبوها وسار مع جانشاء وسارت الأعوان بذلك التخت، ولم يزل الملك شهلان سائراً معهم إلى وسط النهار، ثم حطت الأعوان ذلك التخت ونزلوا وودعوا بعضهم بعضاً وصار الملك شهلان يوصي جانشاء على السيدة شمس ويوصي الأعوان عليهما. ثم أمر الأعوان بأن يحملوا التخت. فودعت السيدة شمس أباه وكذلك ودعه جانشاء وسارا ورجع أبوها، وكان أبوها قد أعطاهما ثلاثمائة جارية من السراى الحسان وأعطى جانشاء ثلاثمائة مملوك من أولاد الجان، ثم إنهم ساروا من ذلك الوقت بعد أن طلبوا بأجمعهم على ذلك التخت والأعوان الأربعة قد حملته وطارت به بين السماء والأرض وصاروا يسرون في كل يوم مسيرة ثلاثين شهراً، ولم يزلوا سائرين على هذه الحالة مدة عشرة أيام، وكان في الأعوان عون يعرف كل بلاد كابل، فلما رآها أمرهم أن ينزلوا على المدينة الكبيرة في تلك البلاد،

وكانت تلك المدينة مدينة الملك طيفموس، وفتزلوا عليها، وكان الملك طيفموس قد انهزم من الأعداء وهرب في مدينته حتى صار في حصر عظيم وضيق عليه الملك كفيد وطلب الأمان من الملك كفيد فلم يؤمنه، فلما علم الملك طيفموس أنه لم يبق له حيلة في الخلاص من الملك كفيد أراد أن يخنق روحه حتى يموت ويستريح من ذلك الهم والحزن وقام وودع الوزراء والأمراء ودخل بيته ليودع الحريم وصارت أهل مملكته في بكاء ونواح وعزاء وصياح، فبينما هو في ذلك الأمر إذا بالأعوان قد أقبلوا على القصر الذي في داخل القلعة، وأمرهم جانشاء أن ينزلوا بالتخت في وسط الديوان، ففعلوا ما أمرهم به جانشاء ونزلت السيدة شمسة مع جانشاء والجواري والمماليك فراوا جميع أهل المدينة في حصر وضيق وكرب عظيم، فقال جانشاء للسيدة شمسة: انظري إلى أبي كيف هو في أسوأ حال. فلما رأت السيدة شمسة أباه وأهل مملكته في ذلك الحال أمرت الأعوان أن يضربوا العسكر الذين حاصروهم ضرباً شديداً ويقتلوهم وقالت للأعوان: لا تبقوا منهم أحداً.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم إن جانشاء أوماً إلى عون من الأعوان شديد البأس اسمه قراطش وأمره أن يجيء بالملك كفيد مقيداً، ثم إن الأعوان ساروا إليه وأخذوا ذلك التخت معهم، وما زالوا سائرين حتى حطوا التخت فوق الأرض ونصبوا الخيمة على التخت وصبروا إلى نصف الليل، ثم هجموا على الملك كفيد وعساكره وصاروا يقتلونهم وصار الواحد يأخذ عشرة أو ثمانية وهم على ظهر الفيل ويطير بهم إلى الجو ثم يلقيهم فيتمزقون في الهواء، وكان بعض الأعوان يضرب المساك بالعمد الحديد، ثم إن العون الذي اسمه قراطش ذهب من وقته إلى خيمة الملك كفيد فهجم عليه وهو جالس فوق السرير، وأخذه وطار به إلى الجو فزق من هيبة ذلك العون، ولم يزل طائراً به حتى وضعه على التخت قدام جانشاء فأمر الأعوان أن يقلعوا بالتخت وينصبوه في الهواء، فلم ينتبه الملك كفيد إلا وقد رأى نفسه ما بين السماء والأرض فصار يلطم وجهه ويتمجب من ذلك.

هذا ما كان من أمر الملك كفيد، أما ما كان من أمر الملك طيفموس، فإنه لما رأى ابنه كاد يموت من شدة الفرح وصاح صيحة عظيمة ووقع مغشياً عليه، فرشوا وجهه بماء الورد، فلما أفاق تمانق هو وابنه ويكيا بكاء شديداً ولم يعلم الملك طيفموس بأن الأعوان في قتال الملك كفيد، وبعد ذلك قامت السيدة شمسة وتمشيت حتى وصلت إلى الملك طيفموس أبي جانشاء وقبلت يديه وقالت له: يا سيدي اصعد إلى أعلى القصر وتفرج على قتال أعوان أبي، فصعد الملك إلى أعلى القصر وجلس هو والسيدة شمسة يتفرجان على حرب الأعوان، وذلك أنهم صاروا يضربون في المساك طولاً وعرضاً وكان منهم من يأخذ الممود الحديد ويضرب به الفيل فينهرس الفيل والذي على ظهره حتى صارت الفيلة لا تتميز من الأدميين، ومنهم من يجيء جماعة وهم هاربون فيصيح في وجوههم فيسقطون ميتين، ومنهم من يقبض على نحو العشرين فارساً ويقلع بهم إلى الجو ويلقيهم إلى الأرض فيقطعون قطعاً، هذا وجانشاء

ووالده والسيدة شمسة ينظرون إليهم ويتفرجون على قتال الأعوان مع عسكر الملك كفيد، وصار الملك ينظر إليهم وهو فوق التخت ويبكى وما زال القتل في عسكره مدة يومين حتى قطعوا عن آخرهم.

ثم إن جانشاه أمر الأعوان أن يأتوا بالتخت وينزلوا به إلى الأرض، في وسط قلعة الملك طيغموس، فأتوا به وفعلوا ما أمرهم به سيدهم الملك جانشاه، ثم إن الملك طيغموس أمر عوناً من الأعوان يقال له شموال أن يأخذ الملك كفيد ويجعله في السلاسل والأغلال ويسجنه في البر الأسود، ففعل شموال ما أمره به، ثم إن الملك طيغموس أمر بضرب الكاسات وأرسل المبشرين إلى أم جانشاه، فذهبوا وأعلموها بأن ابنها أتى وفعل هذه الأفعال ففرحت بذلك وركبت وأتت، فلما رآها جانشاه ضمها إلى صدره فوقعت مفشياً عليها من شدة الفرح فرشوا وجهها بماء الورد. فلما أفاق عانقته وبكت من فرط السرور ولما علمت السيدة شمسة بقدموها قامت تتمشى حتى وصلت إليها وسلمت عليها وعانق بعضهما بعضاً ساعة من الزمان، ثم جلستا تتحدثان.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وفتح الملك طيغموس أبواب المدينة وأرسل المبشرين إلى جميع البلاد فنشروا البشائر فيها ووردت الهدايا والتحف العظيمة وصار الأمراء والعساكر والملوك الذين في البلدان يأتون ليسلموا عليه ويهنئوه بتلك النصر وبسلامة ابنه، وما زالوا على هذا الحال والناس يأتونهم بالهدايا والتحف العظيمة مدة من الزمان، ثم إن الملك عمل عرساً عظيماً للسيدة شمسة مرة ثانية وأمر بزينة المدينة وجلالها على جانشاه بالحلى والحلل الفاخرة وأعطاهما مائة جارية من السراى الحسان لخدمتهما.

ثم بعد ذلك بأيام توجهت السيدة شمسة إلى الملك طيغموس وتشفعت عنده في الملك كفيد وقالت له: أطلقه ليرجع إلى بلاده وإن حصل منه شر أمرت أحد الأعوان أن يخطفه ويأتيك به، فقال لها: سمعاً وطاعة. ثم أرسل إلى شموال أن يحضر إليه بالملك كفيد، فأتى به في السلاسل والأغلال فخلوه منها، ثم أركبه على فرس عرجاء وقال له: إن الملكة شمسة قد تشفعت فيك فاذهب إلى بلادك وإن عدت لما كنت عليه فإنها ترسل إليك عوناً من الأعوان فيأتي بك. فسار الملك كفيد إلى بلاده وهو في أسوأ حال، ثم إن جانشاه قعد هو وأبوه والسيدة شمسة في الد عيش وأهنا، وأطيب سرور وأوفاء، وكل هذا يحكيه الشاب الجالس بين القبرين لبلوقيا، ثم قال له: وها أنا جانشاه الذي رأيت هذا كله يا أخى يا بلوقيا. فتعجب بلوقيا من حكايته.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم إن بلوقيا السائح في حب محمد ﷺ قال لجانشاه: يا أخى ما شأن هذين القبرين وما سبب جلوسك بينهما وما سبب بكائك؟ فرد عليه جانشاه وقال له: اعلم يا

بلوقيا أننا كنا في الذ عيش وأهنا وأطيب سرور وأوفاء وكنا نقيم ببلادنا سنة وبقلمة جوهر تكتى سنة ولا نسير إلا ونحن جالسون فوق التخت والأعوان تحمله وتطير به بين السماء والأرض، فقال له بلوقيا: يا أخى يا جانشاه ما كان طول المسافة التى بين تلك القلعة وبين بلادكم؟ فرد عليه جانشاه وقال له: كتنا نقطع فى كل يوم مسافة ثلاثين شهراً وكنا نصل القلعة فى عشرة أيام، ولم نزل على هذه الحالة مدة من السنين فاتفق أننا سافرنا على عادتنا حتى وصلنا إلى هذا المكان فنزلنا فيه بالتخت لتتفرج على هذه الجزيرة فجلسنا على شاطئ النهر وأكلنا وشربنا فقالت السيدة شمس: إنى أريد أن أغتسل فى هذا النهر، فتركناها مع الجوارى وتمشيت على شاطئ النهر فإذا بقرش عظيم من دواب البحر ضربها برجلها من دون الجوارى فصرخت ووقعت ميتة من وقتها وساعتها، فطلعت الجوارى من النهر هاريات إلى الخيمة من ذلك القرش. ثم إن بعض الجوارى حملتها وأتت بها الخيمة وهى ميتة، فلما رأيتها ميتة وقعت مفشياً على فرشوا وجهى بالماء، فلما أفتت بكيت عليها وأمرت الأعوان أن يأخذوا التخت ويروحوا به إلى أهلها ويعلموهم بما جرى لها، فلم يقب أهلها إلا قليلاً حتى أتوا هذا المكان ففسلوا وكفنوها، وفى هذا المكان دفنوها وعملوا عزاءها وطلبوا أن يأخذوني معهم إلى بلادهم، فقلت لأبيها: أريد منك أن تحفر لى حفرة بجانب قبرها واجعل تلك الحفرة قبراً لى لعلى إذا مت أدفن فيها بجانبها. فأمر الملك شهلان عوناً من الأعوان بذلك، ففعل لى ما أردته، ثم راحوا من عندى وخلوني هنا أبكى وأنوح عليها وهذه قصتى وسبب قعودى بين هذين القبرين ثم أنشد هذين البيتين:

ما الدار مذ غيبتم يا سادتى دار      كلا ولا ذلك الجار الرضى جار  
ولا الأنيس الذى قد كنت أعهد      فيها أنيس ولا الأنوار أنوار

فلما سمع بلوقيا هذا الكلام من جانشاه تعجب وقال: والله إنى كنت أظن أننى سحت ودرت طائفاً فى الأرض، والله إنى نسيت الذى رأيت بما سمعته من قصتك، ثم إنه قال لجانشاه: أريد من فضلك وإحسانك يا أخى إنك تدلنى على طريق السلامة، فدلته على الطريق ثم ودعه وسار.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت من الكلام المباح.



### حكاية بلوقيا بعد مفارقة جانشاه

قالت شهر زاد: كل هذا الكلام تحكيه ملكة الحيات لحاسب كريم الدين، فقال لها حاسب كريم الدين كيف عرفت هذه الأخبار؟ فقالت له: اعلم يا حاسب أنى كنت أرسلت إلى بلاد مصر حية عظيمة منذ خمسة وعشرين عاماً وأرسلت معها كتاباً بالسلام على بلوقيا لتوصله إليه، فراحت تلك الحية وأوصلته إلى ابنتها شموخ، وكان لها بنت فى أرض مصر فأخذت ذلك الكتاب وسارت حتى وصلت إلى مصر وسألت الناس عن بلوقيا فدلوها عليه فلما أتت ورأته مالت عليه وأعطته ذلك الكتاب فقرأه وفهم معناه.

ثم قال للحية: هل أنت أتيت من عند ملكة الحيات؟ قالت: نعم، فقال لها: أريد أن أروح

ملك إليها لأن لي عندها حاجة. فقالت له: سمعًا وطاعة.

ثم أخذته وسارت به إلى ابنتها وسلمت عليها ثم ودعتها وسارت من عندها وقالت له: اغمض عينيك، فأغمض عينيه وفتحهما فإذا هو في الجبل الذي أنا فيه، فسارت به إلى الحية التي أعطتها الكتاب وسلمت عليها وقالت لها: هل أوصلت الكتاب إلى بلوقيا؟ قالت: نعم أوصلته إليه وقد جاء معي وما هو.

فتقدم بلوقيا وسلم على تلك الحية. وسألها عن ملكة الحيات فقالت له: إنها راحت إلى جبل قاف بجنودها وعساكرها، وإنها حين يأتي الصيف تعود إلى هذه الأرض وكلما ذهبت إلى جبل قاف وضعتني في موضعها حتى تأتي، فإن كانت لك حاجة أقضيها لك. فقال لها بلوقيا: أريد منك أن تجيئي بالنبات الذي كل من دقه وشرب ماءه لا يضعف ولا يشيب ولا يموت. فقالت له تلك الحية: ما أجيء به حتى تخبرني بما جرى لك بعد مفارقتها حيث رحت أنت وعفان إلى مدفن السيد سليمان.

فأخبرها بلوقيا بقصته من أولها إلى آخرها وأعلمها بما جرى لجانشاء وحكى لها حكايته ثم قال لها: اقض لي حاجتي حتى أروح إلى بلادى، فقالت له الحية: وحق السيد سليمان ما أعرف طريق ذلك العشب، ثم إنها أمرت الحية التي جاءت به وقالت لها: أوصليه إلى بلاده، فقالت لها: سمعًا وطاعة. ثم قالت له: اغمض عينيك، فأغمض عينيه وفتحهما فرأى نفسه في جبل المقطم، فسار حتى أتى منزله.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم إن ملكة الحيات لما عادت من جبل قاف توجهت إليها الحية التي أقامت مقامها، وسلمت عليها وقالت لها: إن بلوقيا يسلم عليك. وحكت لها جميع ما أخبرها به بلوقيا مما رآه في سياحته ومن اجتماعه بجانشاء.

ثم قالت ملكة الحيات لحاسب كريم الدين: وهذا الذي أخبرني بهذا الخبر يا حاسب فقال حاسب: يا ملكة الحيات أخبريني بما جرى لبلوقيا حين عاد إلى مصر؟ فقالت له: أعلم يا حاسب أن بلوقيا لما فارق جانشاء سار ليالي وأيامًا حتى وصل إلى بحر عظيم، ثم إنه دهن قدميه من الماء الذي معه ومشى على وجه الماء حتى وصل إلى جزيرة ذات أشجار وأثمار كأنها الجنة، ودار في تلك الجزيرة فرأى شجرة عظيمة ورقها مثل قلع المركب فقرب من تلك الشجرة فرأى تحتها سباطًا ممدودًا وفيه جميع الألوان الفاخرة من الطعام، ورأى على تلك الشجرة طيرًا عظيمًا من اللؤلؤ والزمرد الأخضر ورجلاه من الفضة ومنقاره من الياقوت الأحمر وريشه من نفيس المعادن وهو يسبح لله - تعالى - ويصلى على محمد ﷺ.

فلما رأى بلوقيا ذلك الطائر العظيم قال له: من أنت وما شأنك؟ فقال له: أنا من طيور الجنة، وأعلم يا أخى أن الله - تعالى - أخرج آدم من الجنة وأخرج معه أربع ورقات تستر بها فسقطن في الأرض فواحدة منهن أكلها الدود فصار منها الحرير والثانية أكلها الفزلان فصار منها المسك، والثالثة أكلها النحل فصار منها العسل، والرابعة وقعت في الهند فصار منها

البهار، وأما أنا فإني سعت في جميع الأرض إلى أن من الله . تعالى . على بهذا المكان فمكثت فيه وأنه في كل ليلة جمعة ويومها تأتي الأولياء والأقطاب الذين في الدنيا هذا المكان فيزورونه ويأكلون من هذا الطعام، هو ضيافة الله . تعالى . لهم يضيفهم بها في كل ليلة جمعة ويومها، ثم بعد ذلك يرتفع السماط إلى الجنة لا ينقص ولا يتغير.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فأكل بلوقيا ولما فرغ من الأكل وحمد الله . تعالى . فإذا الخضر . عليه السلام . قد أقبل فقام بلوقيا وسلم عليه وأراد أن يذهب، فقال له الطير: اجلس يا بلوقيا في حضرة الخضر . عليه السلام . فجلس بلوقيا، فقال له الخضر: أخبرني بشأنك وأحك لي حكايتك، فأخبره بلوقيا بجميع ما جرى له من الأول إلى الآخر إلى أن أتاه ووصل إلى المكان الذي هو جالس فيه بين يدي الخضر . ثم قال له: ياسيدي ما مقدار الطريق من هنا إلى مصر؟ فقال له: مسيرة خمسة وتسعين عامًا، فلما سمع بلوقيا هذا الكلام بكى ثم وقع على يد الخضر وقبلها وقال له: أنقذني من هذه الغربة وأجرِك على الله لأنني قد أشرفت على الهلاك وما بقيت لي حيلة. فقال له الخضر: ادع الله . تعالى . أن يأذن لي في أن أوصلك إلى مصر قبل أن تهلك، فبكى بلوقيا وتضرع إلى الله . تعالى . فتقبل الله دعاءه وألهم الخضر . عليه السلام . أن يوصله إلى أهله، فقال الخضر . عليه السلام . لبلوقيا: ارفع رأسك فقد تقبل الله دعاءك وألهمني أن أوصلك إلى مصر، فتعلق بي وأقبض على يديك وأغمض عينيك، فتعلق بلوقيا بالخضر . عليه السلام . فلم يجد له أثرًا فدخل بيته.

فلما رآته أمه صاحت صيحة عظيمة ووقعت مغشيًا عليها من شدة الفرح، فرشوا وجهها بالماء حتى أفاق، فلما أفاق عانقته عناقًا شديدًا وصار بلوقيا تارة يبكي وتارة يضحك وأتاه أهله وجماعته وجميع أصحابه وصاروا يهنئونه بالسلامة وشاعت الأخبار في البلاد وجاءته الهدايا من جميع الأقطار ودقت الطبول وزمرت الزمور وفرحوا فرحًا شديدًا، ثم بعد ذلك حكى لهم بلوقيا حكايته وأخبرهم بجميع ما جرى له وكيف أتى به الخضر وأوصله إلى باب منزله فتعجبوا من ذلك وبكوا حتى ملوا من البكاء . وكل هذا تحكيه ملكة الحيات لحاسب كريم الدين فتعجب حاسب من ذلك وبكى بكاء شديدًا، ثم قال: إنني أريد الذهاب إلى بلادي، فقالت له ملكة الحيات: إنني أخاف يا حاسب إذا وصلت إلى بلادك أن تتقض العهد وتحث في اليمين الذي حلفته وتدخل الحمام، فحلف أيمانًا أخرى وثيقة أنه لن يدخل الحمام طول عمره، فأمرت حية وقالت لها: أخرجي حاسب كريم الدين إلى وجهه الأرض، فأخذته الحية وسارت به من مكان إلى مكان حتى أخرجته على وجه الأرض من سطح جب مهجور.



#### بقية حكاية حاسب كريم الدين

قالت شهر زاد: ثم مشى حتى وصل إلى المدينة وتوجه إلى منزله وكان ذلك في آخر



النهار وقت اصفرار الشمس، ثم طرقت الباب فخرجت أمه وفتحت الباب فرأت ابنتها واقفاً فلما رآته صاحت من شدة فرحتها وألقت نفسها عليه وبكت، فلما سمعت زوجته بكاءها خرجت إليها فرأت زوجها فسلمت عليه وقبلت يديه، وفرح بمضهم ببعض فرحاً عظيماً ودخلوا البيت، فلما استقر بهم الجلوس وقعد بين أهله سأل عن الخطابين الذين كانوا يحتطبون معه وراحوا وخلوه في الجب، فقالت له أمه: إنهم أتوني وقالوا لي: إن ابنك أكله الذئب في الوادي وقد صاروا تجاراً وأصحاب أموالك ودكاكين واتسمت عليهم الدنيا وهم في كل يوم يجيئوننا بالأكل والشرب وهذا دأبهم إلى الآن. فقال لأمه: في غد روحى إليهم وقولى لهم: قد جاء حاسب كريم الدين من سفره فتمالوا وقابلوه وسلموا عليه. فلما أصبح الصباح راحت أمه إلى بيوت الخطابين وقالت لهم ما أوصاها به ابنتها. فلما سمع الخطابين ذلك الكلام تغيرت ألوانهم وقالوا لها: سمعنا وطاعة. وقد أعطاهما كل واحد منهم بدلة من الحرير مطرزة بالذهب وقالوا لها: أعط ولدك هذه ليليسها وقولى له: إنهم في غد يأتون عندك. فقالت لهم: سمعنا وطاعة. ثم رجعت من عندهم إلى ابنتها وأعلمته بذلك وأعطته الذي أعطوها إياه.

هذا ما كان من أمر حاسب كريم الدين وأمه. وأما ما كان من أمر الخطابين فإنهم جمعوا جماعة من التجار وأعلموهم بما حصل منهم في حق حاسب كريم الدين وقالوا لهم: كيف نصنع معه الآن؟ فقال لهم التجار: ينبغي لكل منكم أن يعطيه نصف ماله ومما ليكه فاتفق الجميع على هذا الرأي وكل واحد أخذ نصف ماله معه وذهبوا إليه جميعاً وسلموا عليه وقبلوا يديه وأعطوه ذلك وقالوا له: هذا من إحسانك وقد صرنا بين يديك. فقبله منهم وقال لهم: قد راح الذي راح وهذا مقدور من الله والمقدور يغلب المحذور، فقالوا له: قم بنا تنفج في المدينة وندخل الحمام، فقال لهم: أنا صدر منى يمين بأنى لا أدخل الحمام طول عمرى، فقالوا له: قم بنا لبيوتنا حتى نضيفك. فقال لهم: سمعنا وطاعة، ثم قام وراح معهم إلى بيوتهم وصار كل واحد منهم يضيفه ليلة.

ولم يزالوا على هذه الحالة مدة سبع ليال، وقد صار حاسب كريم الدين بعد ذلك صاحب أموال ودكاكين واجتمعت به تجار المدينة وأخبرهم بجميع ما جرى له. وصار من أعيان التجار ومكث على هذه الحال مدة من الزمان. فاتفق أنه خرج يوماً من الأيام يتمشى في المدينة وإذا بصاحب له وكان حمامياً فرآه وهو جائز على باب الحمام ووقعت العين على العين فسلم عليه وعانقه وقال له: تفضل على بدخول الحمام وتكيس حتى أعمل لك ضيافة فقال له: إنه صدر منى يمين أننى لا أدخل الحمام مدة عمرى، فحلف الحمامى وقال له: نسائى الثلاث طالقات ثلاثاً إن لم تدخل معى الحمام وتفتسل فيه. فتحير حاسب كريم الدين في نفسه وقال له: أتريد يا أخى أن تيتم أولادى وتخرب بيتى وتجعل الخطيئة في رقبتي؟ فارتضى الحمامى على قدميه وقبلهما وقال: أنا في جيرتك أن تدخل معى الحمام وتكون الخطيئة في رقبتي أنا واجتمع غملة الحمام وكل من فيه على حاسب كريم الدين وأدخلوه الحمام. فبمجرد ما دخل الحمام وقعد بجانب الحائط وسكب على رأسه من الماء أقبل عليه عشرون رجلاً وقالوا له: قم أيها الرجل من عندنا فإنك غريم السلطان. وأرسلوا

واحدًا منهم إلى وزير السلطان فراح الرجل وأعلم الوزير فركب الوزير وركب معه ستون مملوكًا وساروا حتى أتوا الحمام واجتمعوا بحاسب كريم الدين وسلم عليه الوزير ورحب به وأعطى الحمامى مائة دينار وأمر أن يقدموا لحاسب كريم حصانًا ليركبه، ثم ركب الوزير وحاسب وجماعة الوزير وأخذوه معهم وساروا به حتى وصلوا إلى قصر السلطان فنزل الوزير ومن معه ونزل حاسب كريم وجلسوا في القصر وأتوا بالسماط فأكلوا وشربوا، ثم غسلوا أيديهم وخلع عليه الوزير خلعين كل واحد تساوي خمسة آلاف دينار وقال له: أعلم أن الله قد من علينا بك ورحمنا بمجيئك فإن السلطان كان أشرف على الموت من الجذام الذي به وقد دلت عندنا الكتب على أن حياته على يدك.

فتمجّب حاسب من أمرهم، ثم تمشى الوزير وحاسب وخواص الدولة من أبواب القصر السبعة إلى أن دخلوا على الملك وكان يقال له الملك كرزدان ملك المعجم وقد ملك الأقاليم السبعة وكان في خدمته مائة سلطان يجلسون على كراسي من الذهب وعشرة آلاف بهلوان كل بهلوان تحت يده مائة نائب ومائة جلاد وبأيديهم السيوف والسلاح، فوجدوا ذلك الملك نائمًا ووجهه ملفوف بمنديل وهو يئن من شدة الأمراض فلما رأى حاسب هذا دهش عقله من هيئة الملك كرزدان وقيل الأرض بين يديه ودعا له، ثم أقبل عليه وزيره الأعظم وكان يقال له الوزير شهور ورحب به وأجاسه على كرسي عظيم عن يمين الملك كرزدان وأحضروا السماط فأكلوا وشربوا وغسلوا أيديهم.

ثم بعد ذلك قام شهور وقام لأجله كل من في المجلس هيبة له وتمشى إلى نحو حاسب كريم الدين وقال له: نحن في خدمتك وكلما طلبت تعطيك ولو طلبت نصف الملك أعطيتك إياه لأن شفاء الملك على يدك، ثم أخذ من يده وذهب به إلى الملك فكشف حاسب عن وجه الملك ونظر إليه ورآه في غاية المرض فتمجّب من ذلك.

ثم إن الوزير نزل على يد حاسب وقبّلها وقال له: نريد منك أن تداوى هذا الملك والذي تطلبه تعطيك إياه وهذه حاجتنا عندك، فقال حاسب: نعم إنى ابن دانيال نبى الله لكننى ما أعرف شيئًا من العلم فإنهم وضعوني في صنعة الطب ثلاثين يومًا ولم أتعلم شيئًا من تلك الصنعة وكنت أود لو عرفت شيئًا من العلم وأداوى هذا الملك. فقال الوزير: لا تطل علينا الكلام فلو جمعنا حكماء المشرق والمغرب ما يداوى الملك كرزدان إلا أنت. فقال له حاسب كريم الدين، كيف أداويه وأنا ما أعرف، داء ولا دواء؟ فقال الوزير: إن دواء الملك عندك. قال له حاسب: لو كنت أعرف دواء لدأوته، فقال له الوزير: أنت تعرف دواء معرفة جيدة فإن دواء ملكة الحيات وأنت تعرف مكانها ورأيته وكنت عندها.

فلما سمع حاسب هذا الكلام عرف أن سبب ذلك دخول الحمام وصار يتقدم حيث لا ينفعه التدم وقال لهم: كيف ملكة الحيات وأنا لا أعرفها ولا سمعت طول عمرى بهذا الاسم؟ فقال الوزير: لا تتكر معرفتها فإن عندى دليلاً على أنك تعرفها وأقمت عندها سنتين. فقال حاسب: أنا لا أعرفها، ولا رأيته ولا سمعت بهذا الخبر إلا في هذا الوقت منكم، فأحضر الوزير كتابًا وفتحه وصار يتحسب. ثم قال: إن ملكة الحيات تجتمع برجل ويمكث عندها سنتين ويرجع من عندها ويطلع على وجه الأرض فإذا دخل الحمام يسود بطنه، ثم قال

لحاسب: انظر إلى بطنك. فتظفر فراء أسود، فقال له حاسب: إن بطني أسود من يوم ولدتي أمي. فقال له الوزير: أنا كنت وكلت على كل حمام ثلاثة ممالك لأجل أن يتعهدوا كل من يدخل الحمام وينظروا إلى بطنه ويملموني به فلما دخلت أنت الحمام نظروا إلى بطنك فوجدوه أسود فأرسلوا إلى خبيراً بذلك. وما صدقنا أننا نجتمع بك في هذا اليوم وما لنا عندك حاجة إلا أن ترينا الموضع الذي طلعت منه وتروح إلى حال سبيلك ونحن نقدر على إمساك ملكة الحيات وعندنا من يأتينا بها.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع حاسب هذا الكلام ندم على دخول الحمام ندماً عظيماً حيث لا ينفعه الندم وصار الأمراء والوزراء يترامون على حاسب في أن يخبرهم بملكة الحيات حتى عجزوا وهو يقول: لا رأيت هذا الأمر ولا سمعت به. فعند ذلك طلب الوزير الجلاد فأتوه به فأمره أن ينزع ثياب حاسب عنه ويضربه ضرباً شديداً، ففعل ذلك حتى عاين الموت من شدة العذاب، وبعد ذلك قال له الوزير: إن عندنا دليلاً على أنك تعرف مكان ملكة الحيات فأى شيء تذكره؟ أرنا الموضع الذي خرجت منه وأبعد عنا وعندنا الذي يمسكها ولا ضرر عليك. ثم لاطفه وأقامه وأمر له بخلمة مزركشة بالذهب الأحمر والمعادن فامتثل حاسب أمر الوزير وقال له: أنا أريكم الموضع الذي خرجت منه. فلما سمع الوزير كلامه فرح فرحاً شديداً وركب هو والأمراء جميعاً وركب حاسب وسار قدام المساكين وما زالوا سائرين حتى وصلوا إلى الجبل. ثم إنه دخل بهم إلى المغارة ويكى وتحسر ونزلت الأمراء والوزراء وتمشوا وراء حاسب حتى وصلوا إلى البئر التي طلع منها، ثم تقدم الوزير وجلس وأطلق البخور وأقسم وتلا المزامير ونفث وهمهم فإنه كان ساحراً مأكراً كاهناً يعرف علم الروحاني وغيره. ولما فرغ من عزيمته الأولى قرأ عزيمة ثانية، وعزيمة ثالثة وكلما فرغ البخور وضع غيره على النار.

ثم قال الساحر: اخرجي يا ملكة الحيات. فإذا البئر قد غاض ماؤها، وانفتح باب عظيم وخرج منه صراخ عظيم مثل الرعد حتى ظنوا أن تلك البئر قد انهدمت ووقع جميع الحاضرين في الأرض مغشياً عليهم ومات بعضهم، وخرج من تلك البئر حية عظيمة مثل الفيل يطير من عينيها ومن فيها الشرر مثل الجمر وعلى ظهرها طبق من الذهب الأحمر مرصع بالدر والجوهر وفي وسط ذلك الطبق حية تضيء المكان ووجهها كوجه إنسان وتتكلم بأفصح لسان وهي ملكة الحيات والتفتت يميناً وشمالاً فوقع بصرها على حاسب فقالت له: أين العهد الذي عاهدتني به واليمين التي حلفتها لي من أنك لا تدخل الحمام، ولكن لا تنفع حيلة من قدر والذي على الجبين مكتوب، ما منه مهروب، وقد جعل الله آخر عمري على يديك ويهذا حكم الله وأراد أن يقتل والملك كرزذان يشفى من مرضه.

ثم إن ملكة الحيات بكت بكاء شديداً ويكى حاسب لبكائها ولما رأى الوزير شمههور الملمون ملكة الحياة مد يده إليها ليمسكها، فقالت له: امنع يدك يا ملمون وإلا نفخت عليك وصيرتك كوم رماد أسود، ثم صاحبت على حاسب وقالت له: تعال عندي وخذني بيدك وحطني

فى هذه الصينية التى معكم واحملها على رأسك فإن موتى على يدك مقدور من الأزل ولا حيلة لى فى دفعه. فأخذها وحملها على رأسه وعادت البئر كما كانت، ثم ساروا وحاسب حامل الصينية على رأسه.

فبينما هم فى أثناء الطريق إذ ملكة الحيات قالت لحاسب سرًا: يا حاسب اسمع ما أقوله لك من النصيحة ولو كنت نقضت العهد وحنثت فى اليمين وفعلت هذه الأفعال لأن ذلك مقدر من الأزل. فقال لها: سمعًا وطاعة. ما تأمرينى به يا ملكة الحيات. فقالت له: إذا وصلت إلى بيت الوزير فإنه يقول لك: اذبح ملكة الحيات وقطعها ثلاث قطع، فامتنع من ذلك ولا تفعل وقل له أنا ما أعرف الذبح لأجل أن يذبحنى هو بيده ويعمل فى ما يريد فإذا ذبحنى وقطعنى يأتى رسول من عند الملك كرزدان ويطلبه إلى الحضور عنده فيضع لحمى فى قدر من النحاس ويضع القدر فوق الكانون قبل الذهاب إلى الملك ويقول لك: أوقد النار على هذه القدر حتى تطلع رغوة اللحم، فإذا طلعت الرغوة فخذها وضعها فى قنينة واصبر عليها حتى تبرد واشربها أنت فإذا شربتها لا يبقى فى بدنك وجع، فإذا طلعت الرغوة الثانية فضعها عندك فى قنينة ثانية حتى أشربها من أجل مرض فى صلبى ثم إنه يعطيك القنيتين ويروح إلى الملك، فإذا راح إليه أوقد النار على القدر حتى تطلع الرغوة الأولى فخذها وضعها فى قنينة واحفظها عندك وإياك أن تشربها فإن شربتها لم يحصل لك خير، وإذا طلعت الرغوة الثانية فضعها فى القنينة الثانية واصبر حتى تبرد واحفظها عندك حتى تشربها. فإذا جاء من عند الملك وطلب منك الثانية فأعطه الأولى، وانظر ما يجرى له. ثم بعد ذلك اشرب أنت الثانية فإذا شربتها يصير قلبك بيت الحكمة، ثم بعد ذلك أطلع اللحم وضعه فى صينية من نحاس وأعط الملك إياه ليأكله فإذا أكله واستقر فى بطنه استر وجهه بمنديل واصبر عليه إلى وقت الظهر، حتى يبرد بطنه وبعد ذلك اسقه شيئًا من الشراب فإنه يعود صحيحًا كما كان ويبرأ من مرضه بقوة الله. تعالى.. واسمع هذه الوصية التى وصيتك بها وحافظ عليها كل المحافظة.

وما زالوا سائرين حتى أقبلوا على بيت الوزير، فقال الوزير لحاسب: ادخل البيت معى، فلما دخل الوزير وحاسب وتفرق المساكين وراح كل منهم إلى حال سبيله وضع حاسب الصينية التى فيها ملكة الحيات من فوق رأسه، ثم قال له الوزير: اذبح ملكة الحيات، فقال له حاسب: أنا لا أعرف الذبح فإن كان لك غرض فى ذبحها فاذبحها أنت بيديك. فقام الوزير شمهوور وأخذ ملكة الحيات من الصينية التى هى فيها وذبحها. فلما رأى حاسب ذلك بكى بكاء شديدًا، فضحك شمهوور منه وقال له: يا ذاهب العقل كيف تبكى من أجل ذبح حية؟ وبعد أن ذبحها الوزير قطعها ثلاث قطع ووضعها فى قدر من نحاس ووضع القدر على النار وجلس ينتظر نضج لحمها.

فبينما هو جالس إذا بمملوك أقبل عليه من عند الملك وقال له: إن الملك يطلبك فى هذه الساعة. فقال له سمعًا وطاعة. ثم قام وأحضر قنيتين لحاسب وقال له: أوقد النار على هذه القدر حتى تخرج رغوة اللحم الأولى، فإذا خرجت فاكشطها من فوق اللحم، وضعها فى إحدى هاتين القنيتين واصبر عليها حتى تبرد واشربها أنت فإذا شربتها صح جسمك ولا يبقى فى جسمك وجع ولا مرض، وإذا طلعت الرغوة الثانية فضعها فى القنينة الأخرى

واحفظها عندك حتى أرجع من عند الملك وأشربها لأن في صلبى وجعاً عساً يبرأ إذا شربتها، ثم توجه إلى الملك بمد أن أكد على حاسب تلك الوصية.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت من الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فصار حاسب يوقد النار تحت القدر حتى طلعت الرغبة الأولى فكشطها ووضعها في قنينة من الاثني ووضعها عنده ولم يزل يوقد النار تحت القدر حتى طلعت الرغبة الثانية فكشطها ووضعها في القنينة الأخرى وحفظها عنده، ولما استوى اللحم أنزل القدر من فوق النار وقعد ينتظر الوزير، فلما أقبل الوزير من عند الملك قال لحاسب: أى شيء فعلت؟ فقال له حاسب: قد انقضى الشغل، فقال له الوزير: ما فعلت في القنينة الأولى؟ قال له: شربت ما فيها في هذا الوقت. فقال له الوزير: أرى جسدك لم يتغير منه شيء. فقال له حاسب: إن جسدى من فوقى إلى قدمى أحس بأنه يشتعل مثل النار، فكتم الماكر الوزير شهور الأمر عن حاسب خداعاً. ثم إن الوزير شهور قال لحاسب كريم الدين هات القنينة الباقية لأشرب ما فيها لعلى أشفى وأبرأ من هذا المرض الذى فى صلبى. ثم إنه شرب ما فى القنينة الأولى وهو يظن أنها الثانية. فلم يتم شربها حتى سقطت من يده وتورم من ساعته وقد صح فيه قول صاحب المثل: من حفر حفرة لأخيه وقع فيها.

فلما رأى حاسب ذلك الأمر تعجب منه وصار خائفاً من شرب القنينة الثانية ثم تفكر وصية الحية وقال فى نفسه: لو كان ما فى القنينة الثانية مضرًا ما كان الوزير اختارها لنفسه ثم إنه قال: توكلت على الله، وشرب ما فيها. ولما شربه فجر الله - تعالى - فى قلبه ينابيع الحكمة وفتح له عين العلم وحصل له الفرح والسرور، وأخذ اللحم الذى كان فى القدر ووضعها فى صينية من نحاس وخرج به من بيت الوزير ورفع رأسه إلى السماء فرأى السموات وما فيها من ورأى كيفية دوران الفلك وكشف الله له عن جميع ذلك ورأى النجوم السيارة والثوابت وعلم كيفية مسير الكواكب وشاهد هيئة البر والبحر واستبطن من ذلك علم الهندسة وعلم التنجيم وعلم الهيئة وعلم الفلك وعلم الحساب وما يتعلق بذلك كله وعرف ما يترتب على الكسوف والخسوف وغير ذلك.

ثم نظر إلى الأرض فمرف ما فيها من المعادن والنباتات والأشجار وعلم جميع ما لها من الخواص والمنافع واستبطن من ذلك علم الطب وعلم السيمياء وعلم الكيمياء، وعرف صنعة الذهب والفضة، ولم يزل سائرًا بذلك اللحم حتى وصل إلى قصر الملك كرزدان ودخل عليه وقبل الأرض بين يديه، وقال له: يسلم رأسك فى وزيرك شهور فاغتاض الملك غيظًا شديدًا بسبب موت وزيره وبكى بكاء شديدًا وبكت عليه الوزراء وأكابر الدولة.

ثم بعد ذلك قال الملك كرزدان: إن الوزير شهور كان عندى فى هذا الوقت وهو فى غاية الصحة ثم ذهب ليأتينى باللحم إن كان طاب طبعه فما سبب موته فى هذه الساعة وأى شيء عرض له من العوارض؟ فحكى حاسب للملك جميع ما جرى لوزيره من أنه شرب القنينة وتورم وانتفخ بطنه ومات، فحزن عليه الملك حزنًا شديدًا، ثم قال لحاسب: كيف حالى بعد شهور؟ فقال حاسب: لا تحمل همًا يا ملك الزمان فأنا أدوايك فى ثلاثة أيام ولا أترك فى

جسمك شيئاً من الأمراض.

فانشرح صدر الملك كرزدان وقال لحاسب: أنا مرادى أن أعافى من هذا البلاء ولو بعد مدة من السنين، فقام حاسب وأتى بالقدر ووضعها قدام الملك فأخذ قطعة من لحم ملكة الحيات وأطعمها للملك كرزدان، وغطاه ونشر على وجهه منديلاً وقعد عنده وأمره بالنوم فنام من وقت الظهر إلى وقت المغرب حتى دارت قطعة اللحم فى بطنه، ثم بعد ذلك أيقظه وسقاه شيئاً من الشراب وأمره بالنوم فنام إلى وقت الصبح، ولما طلع النهار فعل معه مثل ما فعل بالأمس حتى أطعمه القطع الثلاث على ثلاثة أيام، فقب جلد الملك وانتشر جميعه، فعند ذلك عرق الملك حتى جرى المرق من رأسه إلى قدميه وتعافى وما بقى فى جسده شيء من الأمراض، وبعد ذلك قال له حاسب: لا بد من دخول الحمام. ثم أدخله الحمام وغسل جسده وأخرجه فصار جسمه مثل قضيب الفضة وعاد لما كان عليه من الصحة ووردت له العافية أحسن ما كانت أولاً.

ثم إنه ليس أحسن ملبوس وجلس على التخت وأذن لحاسب كريم فى أن يجلس معه فجلس بجانبه ثم أمر الملك بمد السماط فمد فأكلا وغسلا أيديهما وبعد ذلك أمر أن يأتوا بالمشروب فأتوا بما طلب فشربا ثم بعد ذلك أتى الأمراء والوزراء وأكابر الدولة والعظماء وهناؤه بالعافية والسلامة ودقوا الطبول وزينوا المدينة من أجل سلامة الملك.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ولما اجتمعوا عنده للتهنئة قال لهم الملك: يا معشر الوزراء والأمراء وأرباب الدولة هذا حاسب كريم الدين الذى داوانى من مرضى وأعلموا أننى قد جعلته وزيراً أعظم مكان شهور فقال له الجميع: سمعاً وطاعة، ثم قاموا كلهم وقبلوا يد حاسب كريم الدين وسلموا عليه وهناؤه بالوزارة، ثم خلع عليه الملك خلمة سنية منسوجة بالذهب الأحمر مرصعة بالدر والجوهر أقل جوهره فيها تساوى خمسة آلاف دينار، وأعطاه ثلثمائة مملوك وثلثمائة سرية تضىء مثل الأقمار وثلثمائة جارية من الحبش، وخمسمائة بغلة محملة من المال، وأعطاه من المواشى والفنم والجاموس والبقرة ما يكل عنه الوصف، وبعد هذا كله أمر وزراءه وأمراءه وأرباب دولته وأكابر مملكته ومماليكه وعموم رعيته أن يهادوه.

ثم ركب حاسب كريم الدين وركبت خلفه الوزراء والأمراء وأرباب الدولة وجميع المساكر وساروا إلى بيته الذى أخلاه له الملك، ثم جلس على كرسى وتقدمت إليه الأمراء والوزراء وقبلوا يده وهناؤه بالوزارة، وجاء أهله وهناؤه بالسلامة والوزارة وفرحوا به فرحاً شديداً، ثم بعد ذلك أقبل عليه أصحابه الخطابون وهناؤه بالوزارة، وبعد ذلك ركب وسار حتى وصل إلى قصر الوزير شهور فختم على بيته ووضع يده على ما فيه وضبطه ثم نقله إلى بيته وبعد أن كان لا يعرف شيئاً من العلوم ولا قراءة الخط صار عالماً بجميع العلوم بقدرة الله - تعالى -، وانتشر علمه وشاعت حكمته فى جميع البلاد، واشتهر بالتبحر فى علم الطب والهيئة والهندسة والتنجيم والكيمياء والسيماياء والروحاني وغير ذلك من العلوم.

ثم إنه قال لأمه يوماً من الأيام: يا والدتي إن أبي ذائبال كان عالماً فاضلاً فأخبريني بما خلفه من الكتب وغيرها؟ فلما سمعت أمه كلامه اتقه بالصندوق الذي كان أبوه قد وضع فيه الورقات الخمس الباقية من الكتب التي غرقت في البحر وقالت له: ما خلف أبوك شيئاً من الكتب إلا الورقات الخمس التي في هذا الصندوق. ففتحه وأخذ منه الورقات الخمس وقرأها وقال لها: يا أمي إن هذه الأوراق من جملة كتاب وأين بقيته؟

فقالت له: إن أباك قد سافر بجميع كتبه في البحر فانكسر به المركب وغرقت كتبه وأنجاه الله. تعالى. من الفرق ولم يبق من كتبه إلا هذه الورقات الخمس، ولما جاء أبوك من السفر كنت حاملاً بك فقال لي: ربما تلدين ذكرًا فخذى هذه الأوراق واحفظيها عندك فإذا كبر الفلام وسأل عن تركتي فأعطيه إياها وقولي له: إن أباك لم يخلف غيرها وهذه هي، ثم إن حاسباً كريم الدين تعلم جميع العلوم، ثم بعد ذلك قعد في أكل وشرب وأطيب سميشة وأرغد عيش إلى أن أتاه هادم اللذات ومفرق الجماعات.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية السندباد

قالت شهر زاد: بلغني أيها الملك السعيد أنه كان في زمن الخليفة أمير المؤمنين هارون الرشيد بمدينة بغداد رجل يقال له السندباد الحمال وكان رجلاً فقير الحال يحمل بأجرته على رأسه، فاتفق له أنه حمل يوماً من الأيام حملة ثقيلة وكان ذلك اليوم شديد الحر فتعب من تلك الحملة وعرق واشتد عليه الحر، فمر على باب رجل تاجر قدماه كس ورش وهناك هواء معتدل وكان بجانب الباب مصطبة عريضة، فوضع الحمال حملته على تلك المصطبة ليستريح ويشم الهواء فخرج عليه من ذلك الباب نسيم رائق ورائحة زكية فاستلذ الحمال لذلك وجلس على جانب المصطبة، فسمع في ذلك المكان نغم أوتار وعود وأصواتاً مطربة وأنواع إنشاد مغرية، وسمع أيضاً أصوات طيور تتاغى وتسيح الله. تعالى. باختلاف الأصوات وسائر اللغات من قمارى وهزار وشعارير وبلبل وكيروان.

فمند ذلك تعجب في نفسه وطرب طرباً شديداً فتقدم إلى ذلك الباب فوجد داخل البيت بستاناً عظيماً ونظر فيه غلماناً وعبيداً وخدماء وحشماً وشيئاً لا يوجد إلا عند الملوك والسلطين ويمد ذلك هبت عليه رائحة أطعمة طيبة زكية، من جميع الألوان المختلفة والشراب الطيب، فرفع طرفه إلى السماء وقال: سبحانك يا رب يا خالق يا رازق ترزق من تشاء بغير حساب، اللهم إني أستغفرك من جميع الذنوب، وأتوب إليك من الميوب يا رب لا اعتراض عليك في حكمك وقدرتك فإنك لا تسأل عما تفعل وأنت على كل شيء قدير، سبحانك تقنى من تشاء وتفقر من تشاء وتمز من تشاء وتذل من تشاء لا إله إلا أنت ما أعظم شأنك وما أقوى سلطانك وما أحسن تدبيرك قد أنعمت على من تشاء من عبادك فهذا المكان صاحبه في غاية النعمة وهو متلذذ بالروائح اللطيفة، والمأكول اللذيذة والمشارب الفاخرة في سائر الصفات وقد حكمت بخلقك ما تريد وما قدرته عليهم فمنهم تيمان ومنهم مستريح ومنهم سميد ومنهم من هو مثالي في غاية التعب والذل. وأنشد:

فكم من شقى بلا راحة  
وأصبحت في تمب زائد  
وغيري سعيه بلا شقوة  
ينعم في عيشه دائماً  
وكل الخلائق من نطفة  
ولكن شتان ما بيننا  
ولست أقول عليك افتراء  
فأنت حكيم حكمت بعدل

فلما فرغ السندباد الحمال من شعره ونظمه أراد أن يحمل حملته ويسير إذ قد طلع عليه من ذلك الباب غلام صغير السن حسن الوجه مليح القد فاخر الملابس فقبض على يد الحمال وقال له: ادخل كلم سيدي فإنه يدعوك، فأراد الحمال الامتناع من الدخول مع الغلام فلم يقدر على ذلك، فحط حملته عند الباب في دهليز المكان ودخل مع الغلام داخل الدار، فوجد داراً مليحة وعليها أنس ووقار ونظر إلى مجلس عظيم فتظر فيه من السادات الكرام والموالي العظام وفيه من جميع أصناف الزهر وجميع أصناف المشموم ومن أنواع النقل والفواكه وشيئاً كثيراً من أصناف الأطعمة النفيسة وفيه مشروب من خواص دوالي الكروم وفيه آلات السماع والطرب من أصناف الجوارى الحسان.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وفي صدر ذلك المجلس رجل عظيم محترم قد لكزه الشيب في عوارضه وهو مليح الصورة حسن المنظر وعليه هيبة ووقار وعز وافتخار، فعند ذلك بهت السندباد الحمال وقال في نفسه: والله إن هذا المكان من بُع الجنان، أو أنه يكون قصر ملك أو سلطان ثم إنه تأدب وسلم عليهم وقيل الأرض بين أيديهم ووقف متخشماً.

فأذن له صاحب المكان بالجلوس فجلس، وقد قربه إليه وصار يؤانسه بالكلام ويرحب به ثم إنه قدم له شيئاً من أنواع الطعام المفتخر الطيب النفيس، فتقدم السندباد الحمال وسمى وأكل حتى اكتفى وشبع وقال: الحمد لله على كل حال، ثم إنه غسل يديه وشكرهم على ذلك، فقال صاحب المكان، مرحباً بك ونهارك مبارك فما يكون اسمك وما تمناني من الصنائع؟ فقال له: «يا سيدي اسمي السندباد الحمال وأنا أحمل على رأسي أسباب الناس بالأجرة». فتبسم صاحب المكان وقال له: اعلم يا حمال إن اسمك مثل اسمي فأنا السندباد البحري، ولكن يا حمال قصدي أن تسميني الأبيات التي كنت تتشدها وأنت على الباب. فاستحى الحمال وقال له: بالله عليك لا تؤاخذني فإن التعب والمشقة وقلة ما في اليد تعلم الإنسان قلة الأدب والسفه، فقال له: لا تستح فأنت صرت أحن فأنشد الأبيات فإنها أعجبتني لما سمعتها منك وأنت تتشدها على الباب فعند ذلك أنشده الحمال تلك الأبيات. فأعجبه وطرب لسماعها وقال له: يا حمال اعلم أن لي قصة عجيبة وسوف أخبرك بجميع ما صار لي وما جرى بي من قبل أن أصير إلى هذه السعادة وأجلس في هذا المكان الذي تراني فيه، فإني ما وصلت إلى هذه السعادة وهذا المكان إلا بعد تعب شديد ومشقة عظيمة وأهوال كثيرة، ولكم



قاسيت في الزمان الأول من التعب والنصب وقد سافرت سبع سفرات وكل سفرة لها حكاية عجيبة تحير الفكر وكل ذلك بالقضاء والقدر وليس من المكتوب مفر ولا مهرب. ثم قال:

### حكاية السفرة الأولى

اعلموا يا سادة يا كرام أنه كان لي أب تاجر وكان من أكابر الناس والتجار وكان عنده مال كثير ونوال جزيل وقد مات وأنا ولد صغير وخلف لي مالا وعقارا وضياعا فلما كبرت وضعت يدي على الجميع وقد أكلت أكلا مليحا وشريت شريتا مليحا وعاشرت الشيايب، وتجملت بلبس الثياب، ومشيت مع الخلان والأصحاب، واعتقدت أن ذلك يدوم لي وينفعني، ولم أزل على هذه الحالة مدة من الزمان، ثم إنني أقفقت من غفلتي ورجعت إلى عقلي فوجدت مالي قد مال، وحالي قد حال، وقد ذهب جميع ما كان معي ولم أستبق لنفسي إلا وأنا مرهوب مدهوش، وقد تفكرت حكاية كنت أسمعها سابقا من أبي وهي حكاية سيدنا سليمان بن داود - عليهما السلام - في قوله:

ثلاثة خير من ثلاثة، يوم الممات خير من يوم الولادة، وكلب حي خير من سبع ميت، والقبر خير من الفقر، ثم إنني قمت وجمعت ما كان معي من آثار وملبوس وبعته ثم بعت عقاري وجميع ما تملك يدي فجمعت ثلاثة آلاف درهم، وقد خطر ببالي السفر إلى بلاد الناس وتذكرت كلام بعض الشعراء حيث قال:

بقدر الكد تكسب المعالي	ومن طلب الملا سهر الليالي
يقوص البحر من طلب اللآلي	ويحظى بالسعادة والنوال
ومن طلب الملا من غير كد	أضاع العمر في طلب المحال

فمنذ ذلك هممت ففقت واشترت لي بضاعة ومتاعا وأسبابا وشيئا من أغراض السفر وقد سمحت لي نفسي بالسفر في البحر، فنزلت المركب وانحدرت إلى مدينة البصرة مع جماعة من التجار وسرنا في البحر مدة أيام وليال، وقد مررنا بجزيرة بعد جزيرة ومن بحر إلى بحر ومن بر إلى بر وفي كل مكان مررنا به نبيع ونشتري ونقايش بالبضائع فيه وقد انطلقنا في سير البحر إلى أن وصلنا إلى جزيرة كأنها روضة من رياض الجنة، فأرسي بنا صاحب المركب على تلك الجزيرة ورمى مراسيه ومد السقالة فنزل جميع من كان في المركب في تلك الجزيرة وقد عملوا لهم كواثين وأوقدوا فيها النار واختلفت أشغالهم، فمنهم من صار يطبخ ومنهم من صار يفسل ومنهم من صار يتفرج وكنت أنا من جملة المتفرجين في جوانب الجزيرة، وقد اجتمعت الركاب على أكل وشرب ولهو ولعب.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فبينما نحن على تلك الحالة وإذا بصاحب المركب واقف على جانبه وصاح بأعلى صوته: يا ركاب السلامة أسرعوا واطلموا إلى المركب، ويادروا إلى الطلوع واتركوا أسيايكم واهربوا بأرواحكم وفوزوا بسلامة أنفسكم من الهلاك فإن هذه الجزيرة التي أنتم عليها ما هي جزيرة وإنما هي سمكة كبيرة رسبت في وسط البحر فبنى عليها الرمل فصارت

مثل الجزيرة وقد نبتت عليها الأشجار من قديم الزمان، فلما أوقدتم عليها النار أحست بالسخونة فتحركت، وفي هذا الوقت تنزل بكم في البحر فتغرقون جميعاً فاطلبوا النجاة لأنفسكم. فلما سمع الركاب كلام ذلك الرئيس أسرعوا وبادروا بالطلوع إلى المركب وتركوا الأسباب وحوائجهم ودمسوتهم وكواثينهم، فمنهم من لحق المركب، ومنهم من لم يلحقه وقد تحركت تلك الجزيرة ونزلت إلى قرار البحر بجميع ما كان عليه وانطبق عليها البحر العجاج، المتلاطم بالأمواج، وكنت أنا من جملة من تخلف في الجزيرة فغرق في البحر مع جملة من غرق، ولكن الله - تعالى - أنقذني ونجاني من الفرق، ورزقني بقصعة خشب كبيرة من التي كانوا يفسلون فيها فمسكتها بيدي وركبتها من حلاوة الروح، ورفست في الماء برجلى مثل المجاديف والأمواج تلمب بى يميناً وشمالاً وقد نشر الرئيس قلاع المركب وسافر بالذين طلع بهم في المركب ولم يلتفت لمن غرق منهم ولا لمن يستقيث.

وما زلت أنظر إلى ذلك المركب حتى خفى عن عيني وأيقنت بالهلاك ودخل على الليل وأنا على هذه الحالة. فمكنت على ما أنا فيه يوماً وليلة. وقد ساعدني الريح والأمواج إلى أن رست بي تحت جزيرة عالية وفيها أشجار مطلة على البحر فمسكت فرعاً من شجرة عالية وتعلقت به بعد ما أشرفت على الهلاك وتمسكت به إلى أن طلعت إلى الجزيرة فوجدت في رجلى خدلاً وأثر أكل السمك في بطونهما، ولم أدر بذلك من شدة ما كنت فيه من الكرب والتعب، وقد ارتمت في الجزيرة وأنا مثل الميت وغبت عن وجودي وغرقت في دهشتي، ولم أزل على هذه الحالة إلى ثاني يوم، وطلعت الشمس على وانتهت في الجزيرة فوجدت رجلى قد ورمتا، فسرت على ما أنا فيه فتارة أزحف وتارة أجبو على ركبى، وكان في الجزيرة عيون من الماء العذب، وفواكه كثيرة فصرت أكل منها.

ولم أزل على هذه الحالة مدة أيام وليال ولقد انتعشت نفسي وردت لى روجى وقويت حركتى وصرت أفكر وأمشى في جانب الجزيرة وأتفرج بين الأشجار على ما خلق الله - تعالى -. وقد عملت لى عكازاً من تلك الأشجار أتوكأ عليه، ولم أزل على هذه الحالة إلى أن تمشيت يوماً من الأيام في جانب الجزيرة فلاح لى شبح من بعد فظننت أنه وحش أو أنه دابة من دواب البحر، فتمشيت إلى نحوه ولم أزل أتفرج عليه وإذا هو فرس عظيم المنظر مربوط في جانب الجزيرة على شاطئ البحر، فدنوت منه فصرخ على صرخة عظيمة فارتعبت منه وأردت أن أرجع وإذا برجل خرج من تحت الأرض وصاح على وتبعنى وقال لى: من أنت ومن أين جئت وما سبب وصولك إلى هذا المكان؟ فقلت له: يا سيدى اعلم أنى رجل غريب وكنت في مركب فغرق أنا وبعض من كان فيه فرزقنى الله بقصعة خشب فركبتها وعامت بى إلى أن رمتى الأمواج في هذه الجزيرة. فلما سمع كلامى أمسكنى من يدي وقال لى: امش معى، فسرت معه فنزل بى في سرداب ودخل بى إلى قاعة كبيرة تحت الأرض وأجلسنى في صدر تلك القاعة وجاء لى بشيء من الطعام وأنا كنت جائعاً فأكلت حتى شبعت واكتفيت وارتاحت نفسى، ثم إنه سألنى عن حالى وما جرى لى فأخبرته بجميع ما كان من أمرى من المبتدأ إلى المنتهى، فتمعجب من قصتى، فلما فرغت من حكايتى قلت: بالله عليك يا سيدى لا تؤاخذنى فأنا قد أخبرتك بحقيقة حالى وما جرى لى وأنا أشتهى منك أن تخبرنى من أنت وما سبب جلوسك في هذه

القاعة التي تحت الأرض وما سبب ربطك هذه الفرس على جانب البحر؟

فقال لي: أعلم أننا جماعة متفرقون في هذه الجزيرة على جوانبها ونحن سياس الملك المهرجان وتحت أيدينا جميع خيله وفي كل شهر عند القمر نأتي بالخيل الجياد ونربطها في هذه الجزيرة من كل بكر ونختفي في هذه القاعة تحت الأرض حتى لا يرانا أحد، فيجيء حصان من خيول البحر على رائحة تلك الخيل ويطلع على البر ويريد أخذها معه فلا تقدر أن تسير معه من الرباط فيصيح عليها ويضربها برأسه ورجليه ويصيح فتسمع صوته فتعلم به فتطلع صارخين عليه فيخاف منا وينزل البحر، والفرس تحمل منه وتلد مهراً أو مهرة تساوي خزنة مال ولا يوجد لها نظير على وجه الأرض، وهذا وقت طلوع الحصان وإن شاء الله - تعالى - آخذك معي إلى الملك المهرجان وأفركك على بلادنا، وأعلم أنه لولا اجتماعك علينا ما كنت ترى أحداً في هذا المكان غيرنا وكنت تموت كمداً ولا يدري بك أحد ولكن أنا أكون سبب حياتك ورجوعك إلى بلادك..

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فبينما هم في هذا الكلام وإذا بالحصان قد طلع من البحر وصرخ صرخة عظيمة ثم وثب على الفرس وأراد أخذها معه فلم يقدر ورفست وصاحت عليه، فأخذ الرجل السائس سيفاً بيده ودرقة وطلع من باب تلك القاعة، وهو يصيح على رفقته، ويقول: اطلموا إلى الحصان، ويضرب بالسيف على الدرقة. فجاء جماعة بالرماح صارخين، فجعل منهم الحصان وراح إلي حال سبيله، ونزل في البحر مثل الجاموس وغاب تحت الماء فعند ذلك جلس الرجل قليلاً وإذا هو بأصحابه قد جاؤوه ومع كل واحد فرس يقودها، فنظروني عنده فسألوني عن أمري فأخبرتهم بما حكيت له. وقرّبوا مني ومدوا السماط وأكلوا وعزموا على فاكلت معهم، ثم إنهم قاموا وركبوا الخيول وأخذوني معهم، أركبوني على ظهر فرس وسافرنّا، ولم نزل سائرين إلى أن وصلنا إلى مدينة الملك المهرجان وقد دخلوا عليه وأعلموه بقصتي فدخلوني عليه وأوقفوني بين يديه فسلمت عليه فرد على السلام ورحب بي وحياني بإكرام وسألني عن حالي فأخبرته بجميع ما حصل لي وما رأيته.

فعند ذلك تعجب مما وقع لي وما جرى لي وقال لي: يا ولدي والله لقد حصل لك مزيد السلامة ولولا طول عمرك ما نجوت من هذه الشدائد ولكن الحمد لله على السلامة. ثم إنه أحسن إليّ وأكرمني وقرّني إليه وصار يؤانسني بالكلام والملاطفة وجماني عنده عاملاً على ميناء البحر وكاتباً على كل مركب عبر إلى البر، وصرت واقفاً عنده لأقضي له مصالحي وهو يحسن إليّ وينفعني من كل جانب وقد كساني كسوة مليحة فاخرة وصبرت مقدماً عنده في الشفاعات وقضاء مصالح الناس، ولم أزل عنده مدة طويلة وأنا كلما أشق على جانب البحر أسأل التجار المسافرين والبحريين عن ناحية بغداد لعل أحداً يخبرني عنها فأروح معه إليها وأعود إلى بلادي، فلا يعرفها أحد ولا يعرف من يروح إليها.. وقد تحيرت من ذلك وبيّست من طول الغربة، ولم أزل على هذه الحالة مدة من الزمان إلى أن جئت يوماً من الأيام ودخلت على الملك المهرجان فوجدت عنده جماعة من الهنود، فسلمت عليهم فردوا عليّ السلام، ورحبوا بي

وقد سألتوني عن بلادى. ولما سألتهم عن بلادهم ذكروا لى أنهم أجناس مختلفة، فمنهم الشاكزية وهم أشرف أجناسهم لا يظلمون أحداً ولا يقهرونه، ومنهم جماعة تسمى البراهمة وهم قوم لا يشربون الخمر أبداً وإنما هم أصحاب حظ وصفاء وطرب وجمال وخيول ومواش، وأعلمونى أن صنف الهندو يفترق على اثنتين وسبعين فرقة، فتعجبت من ذلك غاية العجب. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



ورأيت فى مملكة المهرجان جزيرة من جملة الجزائر يقال لها كابل يسمع فيها ضرب الدفوف والطبول طول الليل، وقد أخبرنا أصحاب الجزائر والمسافرون بأنهم أصحاب الجد والرأى، ورأيت فى ذلك البحر سمكة طولها مائتا ذراع، ورأيت أيضاً سمكاً وجهه مثل وجه اليوم، ورأيت فى تلك السفرة كثيراً من المعائب والفرائب مما لو حكيتكم لطلال شرحه، ولم أزل أفرج على تلك الجزائر وما فيها إلى أن وقفت يوماً من الأيام على جانب البحر وفى يدي عكاز على جرى عادتى وإذا بسفينة قد أقبلت وفيها تجار كثيرون.

فلما وصلت إلى ميناء المدينة وفرضتها طوى الرئيس قلوها وأرساها على البر ومد السقالة وأطلع البحرية جميع ماكان فى تلك السفينة إلى البر وأبطأوا فى تطليعه وأنا واقف أكتب عليهم، فقلت لصاحب المركب: هل بقى فى مركبك شيء؟ فقال: نعم يا سيدى معنى بضائع فى بطن المركب، ولكن صاحبها غرق منا فى البحر فى بعض الجزائر ونحن قادمون فى البحر وصارت بضائعه معنا وديعة، فحرصنا أننا نبيعها وتأخذ علماً بثمنها لأجل أن نوصله إلى أهله فى مدينة بغداد دار السلام، فقلت للرئيس: ما يكون اسم ذلك الرجل صاحب البضائع؟ فقال: اسمه السندباد البحرى، وقد غرق منا فى البحر.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمعت كلامه حققت النظر فيه فعرفته وصرخت عليه صرخة عظيمة وقلت: يا ريس اعلم أنى أنا صاحب البضائع التى ذكرتها وأنا السندباد البحرى الذى نزلت من المركب فى الجزيرة مع جملة من نزل من التجار، ولما تحركت السمكة التى كنا عليها وصعدت أنت علينا طلع من طلع وغرق الباقي وكنت أنا من جملة من غرق، ولكن الله تعالى - سلمنى ونجانى من الفرق بقصعة كبيرة من التى كان الركاب يفسلون فيها فركبتها وصرت أرفس برجلى وساعدنى الريح والموج إلى أن وصلت إلى هذه الجزيرة فطلعت فيها وأعانتى الله تعالى - واجتمعت بسياس الملك المهرجان فحملونى معهم إلى أن أتوا بى إلى هذه المدينة وأدخلونى عند الملك فأخبرته بقصتى فأنعم على وجعلنى كاتباً على ميناء هذه المدينة فصرت أنتفع بخدمته وصار لى عنده قبول، وهذه البضائع التى معك بضائعى ورزقى. فقال الرئيس: لا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم ما بقى لأحد أمانة ولا ذمة فقلت له: يا رئيس ما سبب ذلك؛ وأنت سمعتنى أخبرك بقصتى؟ فقال الرئيس: لأنك سمعتنى أقول: إن معنى بضائع صاحبها غرق فتريد أن تأخذها بلا حق وهذا حرام عليك فإننا رأيناه لما غرق وكان معه جماعة من الركاب كثيرون وما نجا منهم أحد فكيف تدعى أنت أنك صاحب البضائع؟

فقلت له: يا رئيس اسمع قصتي وافهم كلامي يظهر لك صدقي فإن الكذب سمة المنافقين. ثم إنى حكيت للرئيس جميع ما كان منى حين خرجت معه من مدينة بغداد إلى أن وصلنا تلك الجزيرة التي غرقنا فيها وأخبرته ببعض أحوال جرت بيني وبينه، فعند ذلك تحقق الرئيس والتجار صدقي فعرفوني وهنأوني بالسلامة.

وقالوا جميعاً: والله ما كنا نصدق بأنك نجوت من الفرق ولكن رزقك الله عمراً جديداً، ثم إنهم أعطوني البضائع فوجدت اسمي مكتوباً عليها ولم ينقص منها شيء ففتحتها وأخرجت منها شيئاً نفيساً غالى الثمن وحملته معى بحرية المركب وطلعت به إلى الملك على سبيل الهدية وأعلمت الملك بأن هذا المركب الذى كنت فيه، وأخبرته أن بضائمي وصلت إلى بالتمام والكمال وأن هذه الهدية منها فتمجيب الملك من ذلك الأمر غاية العجب وظهر له صدقي في جميع ما قلته وقد أحبنى محبة شديدة وأكرمنى إكراماً زائداً وقد وهب لى شيئاً كثيراً فى نظيره هديتى.

ثم بعث بمسولي وما كان معى من البضائع وكسبت فيها شيئاً كثيراً وأهضمت بضائحي وأسباباً ومتاعاً من تلك المدينة ولما أراد تجار المركب السفر شحنت جميع ما كان معى لى المركب ودخلت عند الملك وشكرته على فضله وإحسانه، ثم إنى استأذنته فى السفر إلى بلادى وأهلى فودعنى وقد أعطانى شيئاً كثيراً عند سفرى من متاع تلك المدينة وقد ودعته ونزلت المركب وسافرنا بإذن الله - تعالى -، وخدمنا السعد وساعدتنا المقادير، ولم نزل مسافرين ليلاً ونهاراً إلى أن وصلنا بالسلامة إلى مدينة البصرة، وطلعنا فيها فاقمنا فيها زمناً قليلاً وقد فرحت بسلامتى وعودى إلى بلادى، وبعد ذلك توجهت إلى مدينة بغداد دار السلام، ومعى من الحمول والمتاع والأسباب شيء كثير له قيمة عظيمة، ثم جئت إلى حارتى، ودخلت بيتى وقد جاء جميع أهلى وأصحابى، ثم إنى اشتريت لى خدماً وحشماً ومماليك وسراى وعبيداً حتى صار عندى شيء كثير وقد اشتريت لى دوراً وأماكن وعقاراً أكثر من الأول، ثم إنى عاشرت الأصحاب ورافقت الخلان وصرت أكثر مما كنت عليه فى الزمن الأول، وقد نسيت جميع ما كنت قاسيت من التعمب والغربة والمشقة وأهوال السفر واشتغلت باللذات والمسرات والمآكل الطيبة والمشارب النفيسة ولم أزل على هذه الحالة هذا ما كان من أولى سفراتى، وفى غد إن شاء الله - تعالى - أحكى لكم الحكاية الثانية من السبع سفرات، ثم إن السندباد البحرى عشى السندباد البرى عنده وأمر له بمائة مثقال ذهباً وقال له: آنستنا فى هذا النهار، فشكره الحمال وأخذ منه ما وهبه له وانصرف إلى حال سبيله، وهو متفكر فيما يقع وما يجرى للناس ويتمجب غاية العجب.

ونام الحمال تلك الليلة فى منزله، ولما أصبح الصباح جاء إلى بيت السندباد البحرى ودخل عنده فرحب به وأكرمه وأجلسه عنده، ولما حضر بقية أصحابه قدم لهم الطعام والشراب وقد صفا لهم الوقت وحصل لهم الطرب فبدأ السندباد البحرى بالكلام وقال:

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



## حكاية السفرة الثانية

قالت شهر زاد: ثم قال: اعلّموا يا إخواني أني كنت في الدّ عيش وأصفي سرور على ما تقدم لكم ذكره بالأمس إلى أن خطر ببالي يوماً من الأيام السفر إلى بلاد الناس واشتأقت نفسي إلى التجارة والتفرج في البلدان والجزائر واكتساب المعاش، فهممت في ذلك الأمر، وقد أخرجت من مالي شيئاً كثيراً واشترت به بضائع وأسباباً تصلح للسفر وحزمته وجئت إلى الساحل، فوجدت سفينة مليحة جديدة ولها قلع قماش مليح وهي كثيرة الرجال زائدة العدة ونزلت حمولى فيها أنا وجماعة من التجار وقد سافرنا في ذلك النهار وطاب لنا السفر.

ولم نزل سائرين من بحر إلى بحر ومن جزيرة إلى جزيرة وكل محل أرسينا عليه نقابل التجار وأرباب الدولة والبايعين والمشتريين ونبيع ونشتري ونقايطض بالبضائع فيه، ولم نزل على هذه الحالة إلى أن ألقينا المقادير على جزيرة مليحة كثيرة الأشجار، يانعة الأثمار فائحة الأزهار، مترنمة الأطيار، صافية الأنهار، ولكن ليس بها ديار، ولا نافخ نار فأرسي بنا الرئيس على تلك الجزيرة وقد طلع التجار والركاب إلى تلك الجزيرة يتفرجون على ما بها من الأشجار والأطيار ويسبحون الله الواحد القهار، ويتمجبون من قدرة الملك الجبار، فعند ذلك طلعت إلى الجزيرة مع جملة من طلع وجلست على عين ماء صاف بين الأشجار وكان معي شيء من المأكّل فجلست في هذا المكان أكل ما قسم الله - تعالى - لي، وقد طاب لنا التسييم بذلك المكان وصفا لي الوقت، فأخذتني سنة من النوم فارتحت في ذلك المكان وقد استفرقت في النوم واستلذذت بذلك التسييم الطيب والروائح الزكية، ثم إنني قمت فلم أجد في ذلك المكان إنسيّاً ولا جنياً وقد سار المركب بالركاب ولم يتذكرني منهم أحد لا من التجار ولا من البحرية فتروكني في الجزيرة وقد التفت فيها يميناً وشمالاً فلم أجد بها أحداً غيري فحصل عندي قهر شديد ما عليه من مزيد وقد كادت مرارتي تتفطر من شدة ما أنا فيه من الغم والحزن والتعب ولم يكن معي شيء من الدنيا ولا من المأكّل ولا من المشرب وصرت وحيداً، وقد تعبت في نفسي وأيست من الحياة وقلت: ما كل مرة تسلم الجرة وإن كنت سلمت في المرة الأولى ولقيت من أخذني معه من الجزيرة إلى العمار ففي هذه المرة هيهات هيهات إن كنت أجد من يوصلني إلى بلاد العمار، ثم إنني صرت أبكى وأنوح على نفسي حتى تملكني القهر ولبت نفسي على ما فعلته وعلى ما شرعت فيه من أمر السفر، والتعب من بعد ما كنت جالساً مرتاحاً في ديارى وبلادى وأنا مبسوط ومهنأ بماكول طيب ومشروب طيب وملبوس طيب وما كنت محتاجاً شيئاً من المال ولا من البضائع وصرت أتمد على خروجي من مدينة بغداد وسفري في البحر من بعد ما قاسيت التعب في السفرة الأولى، وأشرفت على الهلاك وقلت: إنا لله وإنا إليه راجعون، وقد صرت في حيز المجانين.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وبعد ذلك قمت على حيلي وتمشيت في الجزيرة يميناً وشمالاً وصرت لا أستطيع الجلوس في محل واحد، ثم إنني صعدت على شجرة عالية وصرت أنظر من فوقها يميناً وشمالاً فلم أر غير سماء وماء وأشجار وأطيار وجزائر ورمال، وقد حققت النظر فلاح

لى فى الجزيرة شبح أبيض عظيم الخلقة فنزلت من فوق الشجرة وقصدته وصرت أمشى إلى ناحيته، ولم أزل سائرًا إلى أن وصلت إليه وإذا به قبة كبيرة بيضاء شاهقة فى العلو كبيرة الدائرة، فدنوت منها ودرت حولها فلم أجد لها بابًا ولم أجد لى قوة ولا حركة إلى الصعود عليها من شدة النعومة والملاسة، فعلمت مكان وقوفى ودرت حول القبة أقيس دائرها فإذا هو خمسون خطوة وافية، فصرت متفكرًا فى الحيلة الموصلة إلى دخولها وقد قرب زوال النهار وغروب الشمس، وأصبحت قواى منهوكة.

وإذا بالشمس قد خفيت والجو قد أظلم واحتجبت الشمس عنى فظننت أنه جاء على الشمس غمامة وكان ذلك فى زمن الصيف، فتمعجبت ورفعت رأسى وتأملت فى ذلك فرأيت طيرًا عظيم الخلقة كبير الجثة، عريض الأجنحة طائرًا فى الجو وهو الذى غطى عين الشمس وحجبها عن الجزيرة، فازددت من ذلك عجبًا.

ثم إنى تذكرت حكاية أخبرنى بها قديمًا أهل السياحة والمسافرون وهى أن فى بعض الجزائر طيرًا عظيم الخلقة يقال له: الرخ، يطعم أولاده بالأفياال، فتحققنت أن القبة التى رأيتها إنها هى بيضة من بيض الرخ، ثم إنى تمعجبت من خلق الله - تعالى -، فبينما أنا على هذه الحالة وإذا بذلك الطائر نزل على تلك القبة وحضنها بجناحه ومد رجله من خلفه على الأرض ونام عليها فسيحان من لا ينام، فمعد ذلك قمت وفككت عمامتى من فوق رأسى وثيتها وقتلتها حتى صارت مثل الحبل وتحزمت بها وشددت وسطى وربطت نفسى فى رجلى ذلك الطائر وشددته شدًا وثيقًا وقلت فى نفسى: لعل هذا الطائر العظيم يوصلنى إلى بلاد المدن والعمار ويكون ذلك أحسن من جلوسى فى هذه الجزيرة الوحشة، وقد بت تلك الليلة ساهرًا خوفًا من أن أنام فيطير بى على حين غفلة.

فلما طلع الفجر وبان الصباح قام الطائر من على بيضته وصاح صيحة عظيمة وأقلع بى إلى الجو وهو يعلو ويرتفع حتى ظننت أنه وصل إلى عنان السماء، وبعد ذلك تنازل بى حتى نزل بى على الأرض وحط على مكان مرتفع عال، فلما وصلت إلى الأرض أسرعته وفككت الرباط من رجله وأنا خائف منه ولم يدر بى ولم يحس بى، وبعدها فككت عمامتى منه، وخلصتها من رجله وأنا أنتفض ومشيت فى ذلك المكان، ثم إنه أخذ شيئًا من على وجه الأرض فى مخالبه وطار إلى عنان السماء فتأملته، فإذا هو حية عظيمة الخلقة كبيرة الجسم قد أخذها واقتلع بها إلى الجو، فتمعجبت من ذلك.

ثم إنى تمشيت فى ذلك المكان فوجدت نفسى فى مكان عال وتحت واد كبير واسع عميق وبجانبه جبل عظيم شاهق فى العلو لا يقدر أحد أن يرى أعلاه من فرط علوه وليس لأحد قدرة على الطلوع فوقه، فلمت نفسى على ما فعلته وقتلت: يا ليتنى مكنت فى الجزيرة فإنها أحسن من هذا المكان القفر لأن الجزيرة كان يوجد فيها شئ أكله من أصناف الفواكه وأشرب من أنهارها، وهذا المكان ليس فيه أشجار ولا أثمار ولا أنهار فلا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم، أنا كل ما أخلص من مصيبة أقع فى ما هو أعظم منها وأشد، ثم إنى قمت وقويت نفسى ومشيت فى ذلك الوادى فرأيت أرضه من حجر الماس الذى يثقبون به المادن والجواهر، ويثقبون به الصينى والجزع، وهو حجر صلب يابس لا يعمل فيه الحديد ولا

الصخر، ولا أحد يقدر أن يقطع منه شيئاً ولا أن يكسره إلا بعجر الرصاص وكل ذلك الوادى حيات وأفاعى كل واحدة مثل النحلة ومن عظم خلقتها لو جاءها فيل لابتلعته، وتلك الحيات تظهر فى الليل وتختفى فى النهار خوفاً من طير الرخ والنسر أن يختطفها وبعد ذلك يقطعها ولا أدري ما سبب ذلك.

فأقمت بذلك الوادى وأنا متقدم على ما فعلته وقلت فى نفسى: والله إنى قد عجلت بالهلاك على نفسى، وقد ولى النهار على فصرت أمشى فى ذلك الوادى وألتفت على محل أبيت فيه وأنا خائف من تلك الحيات، ونسيت أكلى وشربى واشتغلت بنفسى فلاح لى مفارة بالقرب منى فمشيت فوجدت بابها ضيقاً فدخلتها ونظرت إلى حجر كبير عند بابها فدفعته وسددت به باب المفارة وأنا داخلها وقلت فى نفسى: إنى أمنت لما دخلت فى هذا المكان، وإن طلع على النهار أطلع وأنظر ما تفعل القدرة.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم التفت فى داخل المفارة فنظرت حية عظيمة نائمة فى صدر المفارة على بيضها فاقشعر بدنى وأقمت رأسى وسلمت أمرى للقضاء والقدر وبت ساهراً طول الليل إلى أن طلع الفجر ولاح فأزحت الحجر الذى سددت به باب المفارة وخرجت منها وأنا مثل السكران دائخ من شدة السهر والجوع والخوف وتمشيت فى الوادى.

فبينما أنا على هذه الحالة وإذا بذبيحة عظيمة قد سقطت قدامى ولم أجد أحداً فتمجبت من ذلك غاية العجب وتفكرت بحكاية كنت أسمعها من قديم الزمان من بعض التجار والمسافرين وأهل السياحة أن فى جبال حجر الماس الأهوال العظيمة ولا يقدر أحد أن يسلك إليه ولكن التجار الذين يجلبونه يعملون حيلة فى الوصول إليه يأخذون الشاة من الغنم ويذبحونها ويسلخونها ويشرحون لحمها ويرمونه من على ذلك الجبل إلى أرض الوادى فتتزلزله وتطير فىل تصق بها شيء من الحجارة ثم تتركها التجار إلى نصف النهار فتتزل الطيور من النسور والرخم إلى ذلك اللحم وتأخذه فى مخالبتها وتصعد إلى أعلى الجبل فتأتيها التجار وتصيح عليها فتطير من عند ذلك اللحم للطيور والوحوش، ويحملون الحجارة إلى بلادهم ولا أحد يقدر أن يتوصل إلى أخذ حجر الماس إلا بهذه الحيلة.

فلما نظرت إلى تلك الذبيحة وتذكرت هذه الحكاية قمت وجئت عند الذبيحة فنقبت من هذه الحجارة شيئاً كثيراً وأدخلته فى جيبى وبين ثيابى وصرت أنقى وأدخل فى جيوبى وحزامى وعمامتى وبين حوائجى، فبينما أنا على هذه الحالة وإذا بذبيحة كبيرة فربطت نفسى عليها بعمامتى ونمت على ظهري وجعلتها على صدرى وأنا قابض عليها فصارت عالية على الأرض، وإذا بنسر نزل على تلك الذبيحة وقبض عليها بمخالبه واقتلع بها إلى الجو وأنا معلق بها، ولم يزل طائراً إلى أن سعد إلى أعلى الجبل وحط بها وأراد أن ينهش منها وإذا بصيحة عظيمة عالية من خلف ذلك النسر وشيء يخبط بالخشب على ذلك الجبل فجفل النسر وخاف وطار إلى الجو تاركاً الذبيحة على الأرض.

ففككت نفسى من الذبيحة وقد تلوث ثيابى من دمها ووقفت بجانبها، وإذا بذلك



التاجر الذي صاح على النسر تقدم إلى الذبيحة فرائى واقفاً ظم يكلمنى وقد فزع منى وارتعب، وأتى الذبيحة وقلبها فلم يجد فيها شيئاً فصاح صيحة عظيمة وقال: وأخيبتاه لا حول ولا قوة إلا بالله نموذ بالله من الشيطان الرجيم، وهو يتقدم ويخبط كفا على كف، ويقول: واحسرتاه أى شيء هذا الحال. فتقدمت إليه، فقال لى:

من أنت وما سبب مجيئك إلى هذا المكان؟ فقلت له: لا تخف ولا تخش فإنى إنسى من خيار الإنس وكنت تاجراً ولى حكاية عظيمة وقصة غريبة وسبب وصولى إلى هذا الجبل وهذا الوادى له حكاية عجيبة، فلا تخف فلك ما يسرك منى، وأنا معى شيء كثير من حجر الماس فأعطيك منه شيئاً يكفيك، وكل قطعة معى أحسن من كل شيء يأتيك فلا تجزع ولا تخف، فعند ذلك شكرنى الرجل ودعا لى وتحدث معى وإذا بالتجار سمعوا كلامى مع رفيقهم فجاؤوا لى، وكان كل تاجر رمى ذبيحة، فلما قدموا علينا سلموا علىّ وهنأونى بالسلامة وأخذونى معهم، وأعلمتهم بجميع قصتى وما قاسيته فى سفرتى وأخبرتهم بسبب وصولى إلى هذا الوادى، ثم إنى أعطيت لصاحب الذبيحة التى تعلقت فيها شيئاً كثيراً مما كان معى، ففرح بى ودعا لى وشكرنى على ذلك. وقال التجار: والله إنه قد كتب لك عمر جديد فما أحد وصل إلى هذا المكان قبلك ونجا منه ولكن الحمد لله على سلامتك وياتوا فى مكان مليح بأمان، وبت عندهم وأنا فرحان غاية الفرح بسلامتى ونجاتى من وادى الحيات ووصولى إلى بلاد العمار، ولما طلع النهار قمنا وسرنا على ذلك الجبل العظيم وصرنا ننظر فى ذلك الوادى حيات كثيرة، ولم نزل سائرين إلى أن اتينا بستاناً فى جزيرة عظيمة مليحة وفيها شجر الكافور كل شجرة منه يستظل تحتها مائة إنسان، وإذا أراد أحد أن يأخذ منه شيئاً يتقب من أعلى الشجرة ثقباً بشيء طويل ويتلقى ما ينزل منه فيسيل منه ماء الكافور ويعقد مثل الصمغ وهو غسل ذلك الشجر وبعد ذلك تيبس الشجرة وتصير حطباً.

وفى تلك الجزيرة صنف من الوحوش يقال له: الكركدن يرى فيها رعيًا مثل ما يرى البقر والجاموس فى بلادنا ولكن جسم ذلك الوحش أكبر من جسم الجمل ويأكل العلق وهو دابة عظيمة لها قرن واحد غليظ فى وسط رأسها طوله قدر عشرة أذرع وفيه صورة إنسان، وفى تلك الجزيرة شيء من صنف البقر، وقد قال لنا البحريون المسافرون وأهل السياحة فى الجبل والأراضى أن هذا الوحش المسمى بالكركدن يحمل الفيل الكبير على قرنه ويرعى به فى الجزيرة والسواحل ولا يشمر به، ويموت الفيل على قرنه ويسيح دهنه من حر الشمس على رأسه ويدخل فى عينيه فيعمى فيرقد فى جانب السواحل، فيجىء له طير الرخ ويحمله فى مغالبه ويروح به عند أولاده ويزقههم به وبما على قرنه.

وقد رأيت فى تلك الجزيرة شيئاً كثيراً من صنف الجاموس ليس له عندنا نظير. وفى ذلك الوادى شيء كثير من حجر الماس الذى حملته معى وخيأتاه فى جيبي وقايضونى عليه ببضائع ومتاع من عندهم وحملوها لى معهم وأعطونى دراهم ودنانير، ولم أزل سائراً معهم وأنا أتفرج على بلاد الناس وعلى ما خلق الله: من واد إلى واد ومن مدينة إلى مدينة ونحن نبيع ونشتري إلى أن وصلنا إلى مدينة البصرة وقد أقمنا بها أياماً قلائل.

ثم جئت إلى مدينة بغداد دار السلام وجئت إلى حارتى ودخلت دارى ومعى من صنف

حجر الماس شيء كثير ومضى مال ومتاع وبضائع لها صورة وقد اجتمعت بأهلى وأقاربى، ثم تصدقت ووهبت وأعطيت وهاديت جميع أهلى وأصحابى وصرت أكل طيباً وأشرب طيباً واليس مليحاً وأعاشر وأراقق ونسيت جميع ما كنت قاسيته.

ولم أزل فى أهنا عيش وصفاء خاطر وانشراح صدر وأنا فى لعب وطرب وصار كل من سمع بقدمى يجرى إلى ويسألنى عن حال السفر وأحوال البلاد فأخبره وأحكى له ما لقينته وما قاسيته فيتمتع من شدة ما قاسيته ويهنئنى بالسلامة، وهذا آخر ما جرى لى وما اتفق لى فى السفرة الثانية. ثم قال لهم: وفى غد إن شاء الله - تعالى - أحكى لكم حال السفرة الثالثة. فلما فرغ السندباد البحرى من حكايته للسندباد البرى تعجبوا من ذلك وتمشوا عنده وأمر للسندباد بمائة مثقال ذهباً فأخذها، وتوجه إلى حال سبيله وهو يتمتع مما قاساه السندباد البحرى فى سفراته، وشكره ودعا له فى بيته.

ولما أصبح الصباح وأضاء بنوره ولاح، قام السندباد الحمال وصلى الصبح وجاء إلى بيت السندباد البحرى كما أمره ودخل إليه فصبح عليه فرحب به وجلس معه حتى أتاه باقى أصحابه وجماعته وقد أكلوا وشربوا واستلذوا، فابتدأ السندباد البحرى بالكلام وقال:

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت من الكلام المباح.



### حكاية السفرة الثالثة

قالت شهر زاد: فقال السندباد: اعلموا يا إخوانى واسمعوا منى حكاية السفرة الثالثة فإنها أعجب من الحكايات المتقدمة قبل تاريخه والله أعلم بغيبه وأحكم، إنى فيما مضى وتقدم لما جئت من السفرة الثانية وأنا فى غاية البسط والانشراح فرحان بالسلامة وقد كسبت مالا كثيراً كما حكيت لكم أمس تاريخه وقد عوض الله على جميع ما راح منى أقمت بمدينة بغداد مدة من الزمان وأنا فى غاية الحظ والصفاء والبسط والانشراح فاشتأقت نفسى إلى السفر والفرجة وتشوقنت إلى المتجر والكسب والفوائد، والنفس أمارة بالسوء، فهممت واشتريت شيئاً كثيراً من البضائع المناسبة لسفر البحر وقد حزمتهما للسفر وسافرت بها من مدينة بغداد إلى مدينة البصرة، وجئت إلى ساحل البحر فرأيت مركباً عظيماً وفيه تجار وركاب كثيرون، أهل خير وناس ملاح طيبون أهل دين ومعروف وصالح.

فتزلت معهم فى ذلك المركب وسافرنا على بركة الله - تعالى - بعمونه وتوفيقه وقد استبشرنا بالخير والسلامة، ولم نزل سائرين من بحر إلى بحر ومن جزيرة إلى جزيرة ومن مدينة إلى مدينة وفى كل مكان مررنا عليه نتفرج ونبيع ونشتري ونحن فى غاية الفرح والسرور إلى أن كنا يوماً من الأيام سائرين فى وسط البحر المعجاج المتلاطم بالأمواج وإذا بالرئيس وهو على جانب المركب ينظر إلى نواحي البحر. ثم إنه لطم على وجهه وطوى قلوب المركب ورمى مراسيه وبتف لحيته ومزق ثيابه وصاح صياحاً عظيماً فقلنا له:

يا رئيس ما الخبر؟ فقال: اعلموا يا ركاب السلامة أن الريح غلبت علينا وقد عصفت بنا فى وسط البحر وورمتنا المقادير لسوء بختنا إلى جبل الزغب وهم قوم مثل القروذ وما وصل

إلى هذا المكان أحد وسلم منه قعد، وقد أحس قلبى بهلاكنا أجمعين.

فما استتم قول الرئيس حتى جأنا القروء وقد أحاطوا بالركب من كل جانب وهم شيء كثير مثل الجراد المنتشر فى المركب وعلى البر، فحفظنا إن قتلنا منهم أحداً أو ضربناه أو طردناه أن يقتلونا لفرط كثرتهم والكثرة تغلب الشجاعة، وبقينا خائفين منهم أن ينهبوا أرواقتنا ومتاعنا وهم أقبح الوحوش وعليهم شعور مثل اللبب الأسود ورؤيتهم تقزع ولا يفهم أحد لهم كلاماً ولا خبراً وهم مستوحشون من الناس صفر العيون سود الوجوه صفار الخلقة طول كل واحد منهم أربعة أشبار، وقد ظلموا على حبال المرساة وقطموها بأسنانهم وقطعوا جميع خيال المركب من كل جانب فمال المركب من الريح ورسا على جبلهم وصار المركب فى برهم وقد قبضوا على جميع التجار والركاب وظلموا إلى الجزيرة وأخذوا المركب بجميع ما كان فيه وراحوا به وتركوا فى الجزيرة وخفى عنا المركب ولا نعلم أين راحوا به.

فبينما نحن فى تلك الجزيرة ناكل من ثمارها ويقولها وفواكهها ونشرب من الأنهار التى فيها إذ لاح لنا بيت عامر فى وسط تلك الجزيرة فقصدناه ومشينا إليه فإذا هو قصر مشيد الأركان على الأسوار له باب بضرفتين مفتوح وهو من خشب الأبنوس، فدخلنا باب ذلك القصر فوجدنا له حضيراً واسعاً مثل الحوش الواسع الكبير وفى دائره أبواب كثيرة عالية وفى صدره مصطبة عالية كبيرة وفيها أوانى طيبخ معلقة على الكوانين وحواليها عظام كثيرة ولم نر فيها أحداً، فتمعبنا من ذلك غاية العجب، وقد جلسنا فى حضير ذلك القصر قليلاً، ثم بعد ذلك نمنا ولم نزل نائمين من ضجوة النهار إلى غروب الشمس.

وإذا بالأرض قد ارتجت من تحتنا وسمعنا دويًا من الجو وقد نزل طينًا من أعلى القصر شخص عظيم الخلقة فى صفة إنسان وهو أسود اللون طويل القامة كأنه نغلة عظيمة وله عينان كأنهما شملتان من نار وله أنياب مثل أنياب الخنازير وله فم عظيم الخلقة مثل فم البئر وله مشاfer مثل مشاfer الجمل مرخية على صدره وله أذنان مثل الستارتين مرخيتان على أكتافيه وأظافر يديه مثل مخالب السبع. فلما نظرناه على هذه الحالة غبنا عن وجودنا وقوى خوفنا واشتد فزعنا وصرنا مثل الموتى من شدة الخوف والفزع.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما نزل على الأرض جلس قليلاً على المصطبة ثم إنه قام وجاء عندنا ثم إنه قبض على يدى من بين أصحابى التجار ورفعنى بيده عن الأرض وجسنى وقلبى فصررت فى يده مثل اللقمة الصغيرة وصار يجسنى مثل ما يجس الجزار ذبيحة الغنم فوجدنى ضعيفاً من كثرة القهر هزلاً من كثرة التعب والسفر وليس فى شيء من اللحم، فأطلقنى من يده وأخذ واحداً غيرى من رفقتى وقلبه كما قلبنى وجسه كما جسنى وأطلقه.

ولم يزل يجسنا ويقلبنا واحداً بعد واحد إلى أن وصل إلى رئيس المركب الذى كنا فيه وكان رجلاً سميناً غليظاً عريض الأكتاف قوة وشدة فأعجبه وقبض عليه مثل ما يقبض الجزار على ذبيحته ورماء على الأرض ووضع رجله على رقبته فقصف رقبته وجاء بسيخ طويل فأدخله فيه وأوقد ناراً شديدة وركب عليها ذلك السيخ الذى مشكوك فيه الرئيس

ولم يزل يقلبه على الجمر حتى استوى لحمه وأظلمه من النار، ووضع قدميه وفسخه كما يفسخ الرجل الفرخة وصار يقطع لحمه بأظافيره ويأكل منه.

ولم يزل على هذه الحالة حتى أكل لحمه ونهش عظمه ولم يبق منه شيئاً ورمى باقى المظام فى جنب القصر، ثم إنه جلس قليلاً وانطرح ونام على تلك المصطبة وصار يشجر مثل شجير الخروف أو البهيمة المذبوحة ولم يزل نائماً إلى الصباح، ثم قام وخرج إلى حال سبيله، فلما تحققنا بمدته تحدثنا مع بعضنا وبكىنا على أرواحنا وقلنا: يا ليتنا غرقنا فى البحر أو أكلنا القروود خير من شئ الإنسان على الجمر، والله إن هذا الموت موت ردىء ولكن ما شاء الله كان ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم لقد متنا كمداً ولم يدر بنا أحد وما بقى لنا نجاة من هذا المكان، ثم إننا قمنا وخرجنا إلى الجزيرة لننظر لنا مكاناً نختفى فيه أو نهرب وقد هان علينا أن نموت ولا يشوى لحمنا بالنار، فلم نجد لنا مكاناً نختفى فيه، وقد أدركنا المساء فعدنا إلى القصر من شدة خوفنا وجلسنا قليلاً وإذا بالأرض قد ارتجت من تحتنا وأقبل علينا ذلك الشخص الأسود وجاء عندنا وصار يقلبنا واحداً بعد واحد مثل المرة الأولى ويجسنا حتى أعجبه واحد فقبض عليه وفعل به مثل ما فعل بالرئيس فى أول يوم فشواه وأكله ونام على تلك المصطبة، ولم يزل نائماً فى تلك الليلة وهو يشجر مثل الذبيحة، فلما طلع النهار قام وراح إلى حال سبيله وتركنا على جرى عادته.

فلما ذهب اجتمعنا ببعضنا وتحدثنا وقلنا لبعضنا، والله أن نلقى أنفسنا فى البحر ونموت غرقاً خير من أن نموت حرقاً لأن هذه قتلة شنيعة، فقال واحد منا: اسمعوا كلامى إننا نحتال عليه ونقتله ونرتاح من همه ونريح المسلمين من عدوانه وظلمه، فقلنا لهم: اسمعوا يا إخوانى إن كان ولا بد من قتله فإننا نحول هذا الخشب وننقل شيئاً من هذا الحطب ونعمل لنا فلكاً مثل المركب وبعد ذلك نحتال فى قتله وننزل فى الفلك ونروح فى البحر إلى أى محل يريده الله أو إننا نقعد فى هذا المكان حتى يمر علينا مركب فننزل فيه وإن لم نقدر على قتله ننزل ونروح فى البحر ولو كنا نفرق فترتاح من شئنا على النار وإن سلمنا سلمنا وإن غرقنا متنا شهداء، فقالوا جميعاً: والله هذا رأى سديد.

واتفقنا على هذا الأمر وشرعنا فى فعله فنقلنا الأخشاب إلى خارج القصر، وصنعنا فلكاً وربطناه على جانب البحر ونزلنا فيه شيئاً من الزاد وعدنا إلى القصر، فلما كان وقت المساء وإذا بالأرض قد ارتجت بنا ودخل علينا الأسود وهو كائن الكلب المقور، ثم قلبنا وجسنا واحداً بعد واحد فأخذ واحداً منا وفعل به مثل ما فعل بسابقه وأكله ونام على المصطبة وصار شجيرته مثل الرعد، فتهضنا وقمنا وأخذنا سيخين من حديد من الأسياخ المنصوبة ووضعناهما فى النار القوية حتى احمررا وصارا مثل الجمر وقبضنا عليهما قبضاً شديداً وجئنا بهما إلى ذلك الأسود وهو نائم يشجر ووضعناهما فى عينيه واتكأنا عليهما جميعاً بقوتنا وعزمنا فأدخلناهما فى عينيه وهو نائم فأنطمستا، وصاح صيحة عظيمة فارتعبت قلوبنا منه. ثم قام من فوق تلك المصطبة بسزمه وصار يفتش علينا ونحن نهرب منه يميناً وشمالاً ولم ينظرنا وقد عمى بصره، فحففنا منه مخافة شديدة وأيقنا فى تلك الساعة بالهلاك وأيسنا من النجاة، فعند ذلك قصد الباب وهو يحسس وخرج منه وهو يصيح ونحن فى غاية الرعب منه، وإذا بالأرض

ترجع من تحتنا من شدة صوته.

فلما خرج من القصر تبعناه وراح إلى حال سبيله وهو يدور علينا، ثم إنه رجع ومعه أنثى أكبر منه وأوحش خلقه، فلما رأيناه والتي معه أقطع حالة منه خفنا غاية الخوف، فلما رأينا وأسرعنا إلينا نهضنا جميعاً وفككتنا الفلك الذى صنعناه ونزلنا فيه ودفعناه فى البحر، فتبعنا ومع كل واحد منهما صخرة عظيمة وصار يرجماننا بها إلى أن مات أكثرنا من الرجم وبقي منا ثلاثة أشخاص أنا وإثان.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فطلع بنا الفلك إلى جزيرة فمسينا إلى آخر النهار، فدخل علينا الليل ونحن على هذه الحالة فتمنا قليلاً واستيقظنا من منامنا وإذا بثمان عظيم الخلقه كبير الجثة واسع الجوف قد أحاط بنا وقد قصد واحداً منا فبلعه إلى أكتافه ثم بلع باقيه، فسمعنا أضلاعه تتكسر فى بطنه وراح إلى حال سبيله، فتمعجنا من ذلك غاية العجب وحزنا على رفيقنا وصبرنا فى غاية الخوف على أنفسنا وقلنا: والله هذا أمر عجيب كل موت أشنع من سابقه وكنا فرحنا بسلامتنا من الأسود فما تمت الفرحة لا حول ولا قوة إلا بالله، والله قد نجونا من الأسود ومن الفرق فكيف تكون نجاتنا من هذه الآفة المشؤومة؟

ثم إننا قمنا فمسينا فى الجزيرة وأكلنا من ثمرها وشرينا من أنهارها ولم نزل فيها إلى وقت المساء فوجدنا شجرة عظيمة عالية فطلمناها ونمنا فوقها وطلعت أنا إلى فروعها، فلما دخل الليل وأظلم الوقت جاء الثعبان وتلفت يميناً وشمالاً ثم إنه قصد تلك الشجرة التى نحن عليها ومشى حتى وصل إلى رفيقى وبلعه إلى أكتافه والتف به على الشجرة فسمعت عظمه يتكسر فى بطنه ثم بلعه بتمامه وأنا أنظر بعينى، ثم إن الثعبان نزل من فوق تلك الشجرة، وراح إلى حال سبيله، ولم أزل على تلك الشجرة باقى تلك الليلة.

فلما طلع النهار وبان النور نزلت من فوق الشجرة وأنا مثل الميت من كثرة الخوف والفرع وأردت أن ألقى بنفسى فى البحر وأستريح من الدنيا فلم تهن على روحى لأن الروح عزيزة فربطت خشبة عريضة على أقدامى بالمرض وربطت واحدة مثلها على جنبى الشمال ومثلها على جنبى اليمين ومثلها على بطنى وربطت واحدة طويلة عريضة من فوق رأسى بالمرض مثل التى تحت أقدامى وصرت أنا فى وسط هذا الخشب، وهو محتاط بى من كل جانب وقد شددت ذلك شداً وثيقاً وألقيت نفسى بالجميع على الأرض فصبرت نائماً بين تلك الأخشاب وهى محيطة بى كالمقصورة. فلما أمسى الليل أهبل ذلك الثعبان على جرى عادته ونظر إلى وقصدي فلم يقدر أن يلمنى وأنا على تلك الحالة والأخشاب حولى من كل جانب، فدار الثعبان حولى ولم يستطع الوصول إلىّ وأنا أنظر بعينى وقد صبرت كالميت من شدة الخوف والفرع وصار الثعبان يبعد عني ويمود إلىّ ولم يزل على هذه الحالة وكلما أراد الوصول إلىّ ليهبتلمنى تمنعه تلك الأخشاب المشدودة علىّ من كل جانب ولم يزل كذلك من غروب الشمس إلى أن طلع الفجر وبان النور وأشرقت الشمس فمضى الثعبان إلى حال سبيله وهو فى غاية ما يكون من القهر والغیظ.

فمعد ذلك مددت يدي وفككت نفسي من تلك الأخشاب وأنا في حكم الأموات من شدة ما قاسيت من ذلك الثمانيان، ثم إنني قمت ومشيت في الجزيرة حتى انتهيت إلى آخرها فلاححت مني التفاتة إلى ناحية البحر فرأيت مركباً على بُعد في وسط اللجة فأخذت فرعاً كبيراً من شجرة ولوحت به إلى ناحيتهم وأنا أصبح عليهم، فلما رأوني قالوا: لا بد أننا ننظر ما يكون هذا لعله إنسان، ثم إنهم قرؤوا مني وسمعوا صياحي عليهم فجاؤوا إلى وأخذوني معهم في المركب وسألوني عن حالي فأخبرتهم بجميع ما جرى لي من أوله إلى آخره، وما قاسيته من الشدائد، فتعجبوا من ذلك غاية العجب، ثم إنهم البسوني من عندهم ثياباً، وبعد ذلك قدموا لي شيئاً من الزاد فأكلت حتى اكتفيت وسقوني ماء بارداً عذباً فانتعش قلبي وارتاحت نفسي وحصل لي راحة عظيمة وأحياني الله بعد موتي، فحمدت الله - تعالى - على نعمه الوافرة وشكرته. وقد قويت همتي، بعد ما كنت أيقنت بالهلاك حتى تخيل لي أن جميع ما أنا فيه منام.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم قال: ولم نزل سائرين وقد طابت لنا الريح بإذن الله - تعالى - إلى أن أشرفنا على جزيرة يقال لها جزيرة السلاهمة. فأوقف الرئيس المركب عليها فنزل جميع التجار والركاب وأطلعوا بضائهم ليبيعوا ويشتروا، فالتفت إلى صاحب المركب وقال لي: اسمع كلامي أنت رجل غريب فقير وقد أخبرتنا أنك قاسيت أهوالاً كثيرة ومرادى أنفعلك بشيء يعينك على الوصول إلى بلادك وتبقى تدعو لي. فقلت له: نعم، ولك مني الدعاء. فقال: أعلم أنه كان معنا رجل مسافر، فقدناه ولم نعلم هل هو بالحياة أم مات ولم نسمع عنه خبراً، ومرادى أدفع لك حمولة لتبيعها في هذه الجزيرة وتحفظها ونعطيك شيئاً في نظير تعبك وخدمتك وما بقي منها نأخذه إلى أن نمود إلى مدينة بغداد فنسأل عن أهله وندفع إليهم بقيتها وثمان ما بيع منها، فهل لك أن تتسلمها وتنزل بها هذه الجزيرة فتبيعها مثل التجار؟ قلت: سمماً وطاعة لك يا سيدي، ولك الفضل والجميل، ودعوت له وشكرته على ذلك. فعند ذلك أمر الحمالين والبحرية بإخراج تلك البضائع إلى الجزيرة وأن يسلموها إلي فقال كاتب المركب: يا رئيس ما هذه الحمولة التي أطلماها البحرية والحمالون وأكتبها باسم من التجار؟ فقال: أكتب عليها اسم السندباد البحري الذي كان معنا وغرق في الجزيرة ولم يأتنا عنه خبر فنريد أن هذا الغريب يبيعها ويحمل ثمنها ونعطيه شيئاً منه نظير تعب والباقي نحمله معنا حتى نرجع إلى مدينة بغداد فإن وجدناه أعطيناه إياه وإن لم نجده ندفعه إلى أهله في مدينة بغداد، فقال الكاتب: كلامك مليح، ورأيك رجيح.

فلما سمعت كلام الرئيس وهو يذكر أن الحمولة باسمي قلت في نفسي: والله أنا السندباد البحري وأنا غرقت في الجزيرة مع جملة من غرق. ثم إنني تجلدت وصبرت إلى أن طلع التجار من المركب واجتمعوا يتحدثون ويتذكرون في أمور البيع والشراء فتقدمت إلى صاحب المركب وقلت له: يا سيدي هل تعرف كيف كان صاحب الحمولة التي سلمتها لي لأبيهم؟ فقال لي: لا أعلم له حالاً ولكنه كان رجلاً من مدينة بغداد يقال له: السندباد البحري، وقد أرسينا على جزيرة من الجزائر ففرق منا فيها خلق كثير وفقد هو بجملتهم ولم نعلم له خبراً

نملم له خيراً إلى هذا الوقت. فعند ذلك صرخت صرخة عظيمة، وقالت له: يا رئيس السلامة اعلم أنى أنا السندباد البحرى لم أغرق ولكن لما أرسيت على الجزيرة وطلع التجار والركاب طلعت أنا مع جملة الناس ومعى شيء آكله بجانب الجزيرة، ثم إنى تلذذت فى الجلوس فى ذلك المكان فاخذتني سنة من النوم فتمت وغرقت فى النوم، ثم إنى قمت فلم أجد المركب ولم أجد أحداً عندي، وهذا المال مالى وهذه البضائع بضائمي وجميع التجار الذين يجلبون حجر الماس رأوني وأنا فى جبل الماس ويشهدون لى بأنى أنا السندباد البحرى كما أخبرتهم بقصتي وجميع ما جرى معكم فى المركب وأخبرتهم بأنكم نسيتموني فى الجزيرة نائماً وقمت فلم أجد أحداً وجرى لى ما جرى. فلما سمع التجار الركاب كلامي اجتمعوا على فمهم من صدقتي ومنهم من كذبتى بينما نحن كذلك وإذا بتاجر من التجار حين سمعنى أذكر وادى الماس نهض وتقدم عندي وقال لهم: اسمعوا يا جماعة كلامي، إنى لما كنت ذكرت لكم أعجب ما رأيته فى أسفاري لما ألقينا الذبائح فى وادى الماس، وألقيت ذبيحتي معهم على جرى عادتي طلع فى ذبيحتي رجل معلق بها ولم تصدقوني بل كذبتوني. فقالوا: نعم حكيت لنا على هذا الأمر ولم نصدقك، فقال لهم التاجر: هذا الرجل الذى تعلق فى ذبيحتي وقد أعطاني شيئاً من حجر الماس الفالى الثمن الذى لا يوجد نظيره وعوضني أكثر مما كان يطلع لى فى ذبيحتي وقد استصحبته معى إلى أن وصلنا إلى مدينة البصرة وبعد ذلك توجه إلى بلده وودعنا ورجعنا إلى بلادنا، وهو هذا، وأعلمنا أن اسمه السندباد البحرى وقد أخبرنا بذهاب المركب وجلوسه فى هذه الجزيرة. فإنه أخبرنا بها فى وقت اجتماعه علينا، وقد ظهر صدقه فى قوله.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع الرئيس كلام ذلك التاجر قام على حيله وجاء عندي وحقق فى النظر ساعة وقال: ما علامة بضائكم؟ فقلت له: اعلم أن علامة بضائمي ما هو كذا وكذا. وقد أخبرته بأمر كان بيني وبينه لما نزلت معه المركب من البصرة، فتعقق أنى أنا السندباد البحرى، فماتقنى وسلم علىّ وهنأني بالسلامة وقال لى: والله يا سيدى إن قصتك عجيبة وأمرك غريب ولكن الحمد لله الذى جمع بيننا وبينك ورد بضائكم ومالك عليك. فعند ذلك تصرفت فى بضائمي بمعرفتي وريحت بضائمي فى تلك السفرة شيئاً كثيراً وفرحت بذلك فرحاً عظيماً وهنأت نفسي بالسلامة وعود مالى إلىّ، ولم نزل نبيع ونشتري فى الجزيرة، إلى أن وصلنا إلى بلاد السند وقد بعنا فيها واشترينا، ورأيت فى ذلك البحر شيئاً كثيراً من المجائب لا يعد ولا يحصى ومن جملة ما رأيته فى ذلك البحر سمكة على صفة البقر وشيئاً على صفة الحمير ورأيت طيراً يخرج من صدق البحر، ويبيض ويفرخ على وجه الماء، ولا يطلع من البحر على وجه الأرض أبداً، وبعد ذلك لم نزل مسافرين بإذن الله - تعالى. وقد طابت لنا الريح والسفر إلى أن وصلنا إلى البصرة، وقد أقمت بها أياماً قلائل. وبعد ذلك جئت إلى مدينة بغداد فتوجهت إلى حارتي ودخلت بيتي وسلمت على أهلى وأصحابي وأصدقائي، وقد فرحت بسلامتي وعودي إلى بلادى وأهلى ومدينتى وديارى وتصدقت ووهبت وكسوت الأرامل

والأيتام وجمعت أصحابي وأحبائي، ولم أزل على هذه الحالة فى أكل وشرب ولهو وطرب وأنا أكل طيبًا وأشرب طيبًا وأعاشر وأخالط وقد نسيت جميع ما كان جرى لى وما قاسيت من الشدائد والأهوال وكسبت شيئًا فى هذه السفرة لا يمد ولا يحصى وهذا أعجب ما رأيته فى هذه السفرة، وفى غد إن شاء الله تجيء إلى وأحكى لك حكاية السفرة الرابعة فإنها أعجب من هذه السفرات.

ثم إن السندباد البحرى أمر بأن يدفعوا إليه مائة مثقال من الذهب على جرى عادته، وأمر بمد السماط فمدوه وتمشى الجماعة وهم يتمجبون من تلك الحكاية وما جرى فيها، ثم إنهم بمد العشاء انصرفوا إلى حال سبيلهم، وقد أخذ السندباد الحمال ما أمر له به من الذهب وانصرف إلى حال سبيله وهو متمجب مما سمعه من السندباد البحرى وبات فى بيته ولما أصبح الصباح وأضاء بنوره ولاح قام السندباد الحمال وصلى الصبح وتمشى إلى السندباد البحرى، وقد دخل إليه وسلم عليه وتلقاه بالفرح والانشراح وأجلسه عنده إلى أن حضر بقية أصحابه، وقد قدموا الطعام فاكلوا وشربوا فبدأهم بالكلام:

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية السفرة الرابعة

قالت شهر زاد: قال السندباد البحرى: اعلّموا يا إخوانى أنى لما عدت إلى مدينة بغداد واجتمعت على أصحابي وأهلى وأحبائي وصرت فى أعظم ما يكون من الهناء والسرور والراحة وقد نسيت ما كنت فيه لكثرة الفوائد وغرقت فى اللهو والطرب ومجالسة الأحباب والأصحاب وأنا فى الذم ما يكون من العيش فحدثت نفسى الخبيثة بالسفر إلى بلاد الناس، وقد اشتقت إلى مصاحبة الأجناس والبيع والمكاسب، فهممت فى ذلك الأمر واشترت بضاعة نفيسة تناسب البحر وحزمت حمولًا كثيرة زيادة عن العادة وسافرت من مدينة بغداد إلى مدينة البصرة ونزلت حمولى فى مركب واصطحبت بجماعة من أكابر البصرة وسار بنا المركب على بركة الله - تعالى - فى البحر العجاج المتلاطم بالأمواج وطاب لنا السفر. ولم نزل على هذه الحالة مدة ليال وأيام من جزيرة إلى جزيرة ومن بحر إلى بحر إلى أن خرجت علينا ريح مختلفة يومًا من الأيام، فرمى الرئيس مراسى المركب وأوقفها فى وسط البحر خوفًا عليها من الفرق فى وسط الأمواج، فبينما نحن على هذه الحالة ندعوا ونتضرع إلى الله - تعالى - إذ خرج علينا ريح عاصف شديد مزق القلع وقطعه قطعًا وغرق الناس وجميع حمولهم وما معهم من المتاع والأموال، وغرقت أنا بجملة من غرق وعمت فى البحر نصف نهار وقد تخلت عن نفسى فيسر الله لى قطعة من لوح خشب من ألواح المركب فركبتها أنا وجماعة من التجار، واجتمعنا على بعضنا ولم نزل راكبين على ذلك اللوح ونرفس بأرجلنا فى البحر، فمكثنا على هذه الحالة يومًا وليلة.

فلما كان ثانى يوم ضحوة نهار ثارت علينا ريح وهاج البحر وقوى الموج والريح، فرمانا الماء على جزيرة ونحن مثل الموتى من شدة السهر، والتعب والبرد والجوع والخوف والعطش، وقد مشينا فى جوانب تلك الجزيرة فوجدنا فيها نباتًا كثيرًا فاكلنا منه شيئًا يسد رمقنا



وبقيتنا، وبتنا تلك الليلة على جانب الجزيرة. فلما أصبح الصباح وأضاء بنوره ولاح قمنا ومشينا في الجزيرة يميناً وشمالاً فلاح لنا عمارة على بعد فسرنا إلى تلك العمارة التي رأيناها من بعد ولم نزل سائرين إلى أن وقفنا على بابها. فبينما نحن واقفون هناك إذ خرج علينا من ذلك الباب جماعة عراة ولم يكلمونا وقد قبضوا علينا وأخذونا عند ملكهم فأمرنا بالجلوس فجلسنا، وقد أحضروا لنا طعاماً لم نعرفه ولا في عمرنا رأينا مثله، فلم تقبله نفسى ولم أكل منه شيئاً دون رفقتى وكان قلة أكلى منه لطفاً من الله - تعالى - حتى عشت إلى الآن، فلما أكل أصحابى من ذلك الطعام ذهلت عقولهم وصاروا يأكلون مثل المجانين وتغيرت أحوالهم، وبعد ذلك أحضروا لهم دهن التارجيل فسقوهم منه ودهنوهم منه، فلما شرب أصحابى من ذلك الدهن زاغت أعينهم في وجوههم وصاروا يأكلون من ذلك الطعام بخلاف أكلهم المعتاد، فعند ذلك احترت في أمرهم وصرت أتأسف عليهم وقد صار عندي هم عظيم من شدة الخوف على نفسى من هؤلاء المرأة. وقد تأملتهم فإذا هم قوم مجوس وملك مدينتهم غول وكل من وصل إلى بلادهم أو راوه أو صادفوه في الوادى والطرقاات يجيئون به إلى ملكهم ويطعمونه من ذلك الطعام ويدهنونه بذلك الدهن فيتسع جوفه لأجل أن يأكل كثيراً ويذهل عقله وتتطمس فكرته ويصير مثل الأبله فيزيدون له الأكل والشرب من ذلك الطعام والدهن حتى يسمن فيذهبونه ويطعمونه للملك، وأما أصحاب الملك فيأكلون من لحم الإنسان بلا شى ولا طبخ.

فلما نظرت منهم ذلك الأمر صرت في غاية الكرب على نفسى وعلى أصحابى، قد صار أصحابى من فرط ما دهشت عقولهم لا يعلمون ما يفعل بهم وقد سلموهم إلى شخص فصار يأخذهم كل يوم ويخرج يرعاهم في تلك الجزيرة مثل البهائم، وأما أنا فقد صرت من شدة الخوف والجوع ضميماً سقيم الجسم وصار لحمى يابساً على عظمى، فلما رأونى على هذه الحالة تركونى ونسونى ولم يتذكرونى منهم أحد ولا خطر لهم على بال إلى أن تحيلت يوماً من الأيام وخرجت من ذلك المكان ومشيت في الجزيرة ويمدت عن ذلك المكان فرأيت رجلاً راعياً جالساً على شىء مرتفع في وسط البحر، فتحققته، فإذا هو الرجل الذى سلموا إليه أصحابى ليرعاهم ومعه شىء كثير مثلهم.

فلما نظرتنى ذلك الرجل علم أنى مالك عقلى ولم يصبنى شىء مما أصاب أصحابى فأشار إلى من بعيد وقال لى: ارجع إلى خلفك وامش في الطريق الذى على يمينك تسلك إلى الطريق السلطانية. فرجعت إلى خلفى كما أشار لى هذا الرجل فنظرت إلى الطريق على يمينى فسرت فيها ولم أزل سائراً وأنا ساعة أجرى من الخوف وساعة أمشى على مهلى حتى أخذت راحتى ولم أزل على هذه الحالة حتى خفيت عن عيون الرجل الذى دلنى على الطريق وصرت لا أنظره ولا ينتظرنى، وغابت الشمس عنى وأقبل الظلام فجلست لأستريح وأردت النوم فلم يأتى في تلك الليلة نوم من شدة الخوف والجوع والتعب.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما انتصف الليل قمت ومشيت في الجزيرة، ولم أزل سائراً حتى طلعت النهار وأصبح الصباح، وأضاء بنوره ولاح، وطلعت الشمس على رموس الروابى والبطاح، وقد

تمتبت وجعت وعطشت فصرت أكل من الحشيش والنبات الذى فى الجزيرة، ولم أزل أكل من ذلك النبات حتى شبعمت وانسد رمقى، وبعد ذلك قمت ومشيت فى الجزيرة ولم أزل على هذه الحالة طول النهار والليل وكل ما أجوع أكل من النبات، ولم أزل على هذه الحالة مدة سبعة أيام بلياليها، فلما كانت صبيحة اليوم الثامن لاحظت منى نظرة فرأيت شبعًا من بعيد فسرت إليه ولم أزل سائرًا إلى أن حصلته بعد غروب الشمس، فتحققت النظر فيه وأنا بعيد عنه وقلبي خائف من الذى قاسيته أولاً وثانيًا وإذا هم جماعة يجمعون حب الفلفل. فلما قربت منهم ونظروني تسارعوا إلى وجاؤوا عندي وقد أحاطوا بي من كل جانب وقالوا لى: من أنت ومن أين أقبلت؟ فقلت لهم: اعلموا يا جماعة أنى رجل مسكين وأخبرتكم بجميع ما كان من أمرى وما جرى لى من الأهوال والشدائد وما قاسيته فقالوا: والله هذا أمر عجيب ولكن كيف خلاصك من السودان وكيف مرورك عليهم فى هذه الجزيرة وهم خلق كثيرون ويأكلون الناس ولا يسلم منهم أحد ولا يقدر أن يجوز عليهم أحد فأخبرتكم بما جرى لى معهم وكيف أخذوا أصحابى وأطعموهم الطعام ولم أكل منه، فهناونى بالسلامة وصاروا يتعجبون مما جرى لى.

ثم أجلسونى عندهم حتى فرغوا من شغلهم وأتوني بشيء من الطعام المليح فأكلت منه وكنت جائعًا وارتحت عندهم ساعة من الزمان، وبعد ذلك أخذونى ونزلوا بى فى مركب وجاؤوا إلى جزيرتهم ومساكنهم وقد عرضونى على ملكهم فسلمت عليه ورحب بى وأكرمنى وسألنى عن حالى فأخبرته بما كان من أمرى وما جرى لى وما اتفق لى من يوم خروجى من مدينة بغداد إلى حين وصلت إليه، فتمجب ملكهم من قصتى وما اتفق لى غاية العجب هم ومن كان حاضريًا فى مجلسه، ثم إنه أمرنى بالجلوس عنده فجلست وأمر بإحضار الطعام فأكلت منه على قدر كفايتى وغسلت يدى وشكرت فضل الله - تعالى - وحمدته وأثيت عليه، ثم إنى قمت من عند ملكهم وتفرجت فى مدينته فإذا هى عامرة كثيرة الأهل والمال كثيرة الطعام والأسواق والبضائع والبائعين والمشتريين، ففرحت بوصولى، إلى تلك المدينة وارتاح خاطرى واستأنست بأهلها وصرت عندهم وعند ملكهم معززًا مكرمًا زيادة على أهل مملكته من عظماء مدينته ورأيت جميع أكابرها وأصاغرها يركبون الخيول الجياد الملاح من غير سروج فتمجبت من ذلك.

ثم إنى قلت للملك: لأى شيء يا مولاي لم تتركب على سرج لأن فيه راحة للراكب وزيادة قوة؟ فقال لى: كيف يكون السرج هذا شيء عمرنا ما رأيناه ولا ركبنا عليه؟ فقلت له: هل لك أن تأذن لى أن أصنع لك سرجًا تتركب عليه وتنتظر حظه؟ فقال لى: افعل، فقلت له: أحضر لى شيئًا من الخشب، فأمر لى بإحضار جميع ما طلبته، فعند ذلك طلبت نجارًا حاذقًا وجلست عنده وعلمته صنعة السرج وكيف يعمل، ثم إنى أخذت صوفًا ونفشته وصنعت به لبدًا وأحضرت جلدًا وألبسته للسرج وصقلته، ثم إنى ركبت سيوره وشدت شريحته، وبعد ذلك أحضرت الحداد ووصفت له كيفية الركاب فدق ركابًا عظيمًا وبردته وبيضته بالقزدير، ثم إنى شددت له أهدابًا من الحرير وبعد ذلك قمت وجئت بعصان من خيار خيول الملك وشدت عليه ذلك السرج وعلقت فيه الركاب والجمته بلجام وقدمته إلى الملك، فأعجبه ولاق بخاطره وشكرنى وركب فيه، وقد حصل له فرح شديد بذلك المنرج وأعطانى شيئًا كثيرًا فى نظير عملى له. فلما نظرنى وزيره عملت ذلك السرج طلب منى واحدًا مثله فعملت له سرجًا مثله وقد

صار أكابر الدولة وأصحاب المناصب يطلبون من السروج فافعل لهم وعلمت النهار صنعة السروج والحداد صنعة الركاب وصنعتنا نعمل السروج والركابيات ونبيعها للأكابر والمخاديم، وقد جمعت من ذلك مالا كثيرا وصار لي عندهم مقام كبير وأحبوني معبة زائدة وبقيت صاحب منزلة عالية عند الملك وجماعته وعند أكابر البلد وأرباب الدولة إلى أن جلست يوما من الأيام عند الملك وأنا في غاية السرور والعز.

فبينما أنا جالس إذ قال لي الملك: اعلم يا هذا أنك صرت معززا مكرما عندنا وواحدا منا ولا تقدر على مفارقتك ولا نستطيع خروجك من مدينتنا ومقصودي منك شيء تطهمني فيه ولا ترد قولي. فقلت له: وما الذي تريد مني أيها الملك فإنني لا أريد قولك لأنه صار لك فضل وجميل وإحسان عليّ والحمد لله أنا صرت من بعض خدامك؟ فقال: أريد أن أزوجه عندنا بزوجة حسنة مليحة ظريفة صاحبة مال وجمال وتصير مستوطنا عندنا وأسكنك عندي وفي قصرى، فلا تخالفنى ولا ترد كلمتى. فلما سمعت كلام الملك استعجبت منه وسكت ولم أرد عليه جوابا من كثرة الحياء منه، فقال لي: لم لا ترد على يا ولدى؟ فقلت له: يا سيدى الأمر أمرك يا ملك الزمان، فأرسل من وقته وساعته وأحضر القاضى والشهود وزوجنى في ذلك الوقت بامرأة شريفة القدر عالية النسب كثيرة المال والنوال عظيمة الأصل بديمة الحسن والجمال صاحبة أماكن وأمالك وعقارات.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فقال السندباد ثم إنه أعطاني بيتا عظيما مليحا بمفرده وأعطاني خدما وحشما ورتب لي جرايات وجوامك وصرت في غاية الراحة والبسط والانشراح ونسيت جميع ما حصل لي من التعب والمشقة والشدة، وقلت في نفسي: إذا سافرت إلى بلادى أخذها معى وكل مقدر على الإنسان لا بد منه ولم يعلم أحد بما يجرى له، وقد أحببتها وأحببتى معبة عظيمة ووقع الوفاق بينى وبينها، وقد أقمنا في الد عيش وأرغد مورد، ولم نزل على هذه الحالة مدة من الزمان فافقد الله - تعالى - زوجة جارى وكان صاحباً لي، فدخلت إليه لأعزيه في زوجته فرأيته في أسوأ حال وهو مهموم تميان السر والخاطر، فعند ذلك عزيتة وسليتة وقلت له: لا تحزن على زوجتك الله - تعالى - يموضك خيراً بأحسن منها ويكون عمرك طويلاً إن شاء الله - تعالى - فيكى بكاء شديداً وقال لي: يا صاحبي كيف أتزوج بغيرها أو كيف يموضنى الله خيراً منها وأنا بقى من عمرى يوم واحد؟ فقلت له: يا أخى أرجع لمقلك ولا تبشر على روحك بالموت فإنك طيب بغير وعافية، فقال: يا صاحبي وحياتك في غد تعمدنى وما بقيت عمرك تنظرنى، فقلت له: وكيف ذلك؟ فقال لي: في هذا النهار يدفنون زوجتى ويدفنوننى معها في القبر فإنها عادت في بلادنا إذا ماتت المرأة يدفنون معها زوجها بالحياة وإن مات الرجل يدفنون معه زوجته بالحياة حتى لا يتلذذ أحد منهما بالحياة بعد رفيقه فقلت له: بالله إن هذه المادة رديئة جداً وما يقدر عليها أحد.

فبينما نحن في ذلك الحديث وإذا بفالب أهل المدينة قد حضروا وصاروا يمزون صاحبي في زوجته وفي نفسه وقد شرعوا في تجهيزها على جرى عادتهم فاحضروا تابوتا

وحملوا فيه المرأة وذلك الرجل معهم وخرجوا بهما إلى خارج المدينة وأتوا إلى مكان في جانب الجبل على البحر وتقدموا إلى المكان ورفعوا عنه حجراً كبيراً فبان من تحت ذلك الحجر خرزة من حجر مثل خرزة البثر، فرموا تلك المرأة فيها وإذا هو جب كبير تحت الجبل ثم إنهم جاؤوا بذلك الرجل، وريطوه تحت صدره في سلبة وأنزلوه في ذلك الجب وأنزلوا عنده كوز ماء عذب كبير وسبعة أرغفة من الزاد، ولما نزلوه فك نفسه من السلبة، فسحبوا السلبة وغطوا فم البثر بذلك الحجر الكبير مثل ما كان وانصرفوا إلى حال سبيلهم وتركوا صاحبه عند زوجته في الجب، فقلت في نفسي: والله إن هذا الموت أصعب من الموت الأول. ثم إنني جئت عند ملكهم وقلت له: يا سيدي كيف تدفنون الحى مع الميت في بلادكم؟ فقال لى: أعلم أن هذه عادتنا في بلادنا إذا مات الرجل ندهن معه زوجته وإذا ماتت المرأة ندهن معها زوجها بالحياة حتى لا نفرق بينهما في الحياة ولا في الممات وهذه العادة عن أجدادنا، فقلت: يا ملك الزمان وكذلك الرجل الغريب مثلى إذا ماتت زوجته عندكم تفعلون به ما فعلتم بهذا؟ فقال لى: نعم، ندهنه معها ونفعل به كما رأيت. فلما سمعت ذلك الكلام منه انشقت مرارتي من شدة الغم والحزن على نفسى وذهل عقلى وصرت خائفاً أن تموت زوجتى فيدفنوتنى معها وأنا بالحياة، ثم إنى سليت نفسى وقلت: لعلى أموت قبلها ولم يعلم أحد السابق من اللاحق وصرت أتلاهى في بعض الأمور.

فما مضت مدة يسيرة بعد ذلك حتى مرضت زوجتى وقد مكثت أياماً قلائل وماتت فاجتمع غالب الناس يمزوننى ويمزون أهلها فيها، وقد جاءنى الملك يميزنى فيها على جرى عادتهم، ثم إنهم جاؤوا لها بفاسلة ففسلواها وألبسوها أفخر ما عندها من الثياب والمصاغ والقلائد والجواهر من المعادن، فلما ألبسوا زوجتى ووضعوها في الثابوت وحملوها وراحوا بها إلى ذلك الجبل ورفعوا الحجر عن فم الجب وألقوها فيه تقدم جميع أصعابى وأهل زوجتى يودعوننى في روجى وأنا أصبح بينهم: أنا رجل غريب وليس لى صبر على عادتك وهم لا يسمعون قولى ولا يلتفتون إلى كلامى.

ثم إنهم أمسكونى وريطونى بالنصب وريطوا معى سبعة أقراص من الخبز وكوز ماء عذب على جرى عادتهم وأنزلونى في تلك البثر فإذا هى مفارة كبيرة تحت ذلك الجبل وقالوا لى: فك نفسك من الحبال فلم أرض أفك نفسى فرموا على الحبال ثم غطوا فم تلك البثر بذلك الحجر الكبير الذى كان عليها وراحوا إلى حال سبيلهم.

وأما أنا فإنى رأيت فى تلك المفارة أمواتاً كثيرة ورائحتها منتنة كريهة، فلمت نفسى على ما فعلته وقلت: والله إنى أستعق جميع ما يجرى لى وما يقع لى. ثم إنى صرت لا أعرف الليل من النهار، وصرت أتقوت باليسير ولا أكل حتى يكاد أن يقطعنى الجوع ولا أشرب حتى يشتد بى العطش وأنا خائفاً أن يفرغ ما عندى من الزاد والماء، وقلت: لا حول ولا قوة إلا بالله العظيم أى شيء بلانى بالزواج فى هذه المدينة وكلما أقول خرجت من مصيبة أقع فى مصيبة أقوى منها والله إن موتى هذا موت مشؤوم يا ليتنى غرقت فى البحر أو مت فى الجبال كان أحسن لى من هذا الموت الردى.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.

قالت شهر زاد: قال السندباد: ولم أزل على هذه الحالة ألوم نفسي ونمت على عظام الأموات، واستمتعت بالله. تعالى. وصرت أتمنى الموت فلم أجده من شدة ما أنا فيه، ولم أزل على هذه الحالة حتى أحرق قلبي الجوع والهبلى العطش فقمعت وحسست على الخبز وأكلت منه شيئاً قليلاً وتجربت عليه شيئاً قليلاً من الماء، ثم إنى قمت على حيلى وصرت أمشى فى جوانب تلك المغارة فرأيتها متسعة الجوانب خالية البطون ولكن فى أرضها أموات كثيرة وعظام رميمة من قديم الزمان، فعند ذلك عملت لى مكاناً فى جانب المغارة بعيداً عن الموتى الطريين وصرت أنام فيه، وقد قل زادى ولم يبق معى إلا شئ يسير وقد كنت أكل فى كل يوم أو أكثر أكلة وأشرب شرية خوفاً من فراغ الماء والزاد من عندى قبل موتى.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ولم أزل على هذه الحالة إلى أن جلست يوماً من الأيام فبينما أنا جالس متفكر فى نفسى كيف أفعل إذا فرغ زادى والماء من عندى وإذا بالصخرة قد ترحزحت عن مكانها ونزل منها النور عندى، فقلت: يا ترى ما الخبر؟ وإذا بالقوم واقفون على رأس البئر وقد نزلوا رجلاً ميتاً وامرأة معه، بالحياة وهى تبكى وتصيح على نفسها، وقد نزلوا عندها شيئاً كثيراً من الزاد والماء، فصرت أنظر المرأة وهى لم تتطرنى وقد غطوا فم البئر بالحجر وانصرفوا إلى حال سبيلهم، فقممت أنا وأخذت فى يدى قصبه رجل ميت وجئت إلى المرأة وضربت فى وسط رأسها فوقعت على الأرض مفشياً عليها، فضربتها ثانياً وثالثاً فماتت وأخذت خبزها وما معها ورأيت عليها شيئاً كثيراً من الحلوى والحلل والقلائد والجواهر والمعادن، ثم إنى أخذت الماء والزاد الذى مع المرأة وقمعت فى الموضع الذى كنت عملته فى جانب المغارة لأنام فيه، وصرت أكل من ذلك الزاد شيئاً قليلاً على قدر ما يقوتنى حتى لا يفرغ بسرعة فأموت من الجوع والعطش.

وأقممت فى تلك المغارة مدة من الزمان وأنا كل من دفنوه أقتل من دهن معه بالحياة وأخذ أكله وشربه وأتقوت به، إلى أن كنت نائماً يوماً من الأيام فاستيقظت من منامى وسمعت شيئاً يتحرك فى جانب المغارة فقلت: ما يكون هذا؟ ثم إنى قمت ومشيت نحوه ومعى قصبه رجل ميت، فلما أحس بى فر وهرب منى، فإذا هو وحش فتبعته إلى صدر المغارة فبان لى نور من مكان صغير مثل النجمة تارة بيان لى وتارة يخفى عنى، فلما نظرته قصدت نحوه وبقيت كلما أتقرب منه يظهر لى نور منه ويتسع، فعند ذلك تحققت أنه خرق فى تلك المغارة ينفذ للخلاء، فقلت فى نفسى: لا بد أن يكون لهذا المكان حركة إما أن فماً ثانياً مثل الذى أنزلونى منه وإما أن يكون تخريق من هذا المكان.

ثم إنى تفكرت فى نفسى ساعة من الزمان ومشيت إلى ناحية النور وإذا به نقب فى ظهر ذلك الجبل نقبته الوحوش وصارت تدخل منه إلى هذا المكان وتاكل الموتى حتى تشبع وتطلع من ذلك النقب فلما رأيته هدأت روحى واطمأنت نفسى وارتاح قلبى وأيقنت بالحياة بعد الممات وصرت كائن فى المنام، ثم إنى عالجت حتى طلعت من ذلك النقب فرأيت نفسى على جانب البحر المالح فوق جبل عظيم وهو قاطع بين البحرين وبين الجزيرة والمدينة ولا

يستطيع أحد الوصول إليه، فحمدت الله - تعالى - وشكرته وفرحته فرحاً عظيماً وقوى قلبى ثم إنى بعد ذلك رجعت من النقب إلى تلك المغارة ونقلت جميع ما فيها من الزاد والماء الذى كنت وفرتة. وبعد ذلك أخذت من ثياب الأموات ولبست شيئاً منها غير الذى كان على وأخذت مما عليهم شيئاً كثيراً من أنواع العقود والجواهر وقلائد اللؤلؤ والمصاغ من الفضة والذهب المرصع بأنواع المعادن والتحف وربطت فى ثيابى ثياب الموتى وطلعتها من النقب إلى ظهر الجبل ووقفت على جانب البحر، وبقيت فى كل يوم أنزل المغارة وأطلع عليها وكل من دفنوه أخذ زاده وماءه وأقتله سواء كان ذكراً أو أنثى وأطلع من ذلك النقب فأجلس على جانب البحر لأنتظر الفرج من الله - تعالى - بمركب يجوز على، وصرت أنقل من تلك المغارة كل شيء رأيت من المصاغ وأربطه فى ثياب الموتى، ولم أزل على هذه الحالة مدة من الزمان.

فبينما أنا جالس يوماً من الأيام على جانب البحر وأنا متفكر فى أمرى وإذا بمركب جائز فى وسط البحر المجاج، المتلاطم بالأمواج. فأخذت فى يدى ثوباً أبيض من ثياب الموتى وربطته فى عكاز وجريت به على شاطئ البحر وصرت أشير إليهم بذلك الثوب حتى لاحظ منهم التفاتة فراوئى وأنا فى رأس الجبل فجاءوا إلى وسمعوا صوتى وأرسلوا إلى زورقاً من عندهم وفيه جماعة من المركب، فلما قاربوا منى قالوا لى: من أنت وما سبب جلوسك فى هذا المكان وكيف وصلت إلى هذا الجبل وما فى عمرك رأينا أحداً جاء إليه؟ فقلت لهم: إنى رجل تاجر غرق المركب الذى كنت فيه فطلعت على لوح ومعى حوائجى وقد سهل الله - تعالى - على بالطلوع إلى هذا المكان وحوائجى معى باجتهادى وفطنتى بعد تعب شديد. فأخذونى معهم فى الزورق وحملوا جميع ما كنت أخذته من المغارة وساروا بى إلى أن أطلعونى فى المركب عند الرئيس ومعى جميع حوائجى.

فقال لى الرئيس: يا رجل كيف وصلت إلى هذا المكان وهو جبل عظيم ووراء مدينة عظيمة، وأنا عمرى أسافر فى هذا البحر وأجوز على هذا الجبل فلم أر أحداً فيه، غير الوحوش والطيور؟ فقلت له: إنى رجل تاجر كنت فى مركب كبير وقد انكسر وغرق جميع أسبابى من هذا القماش والثياب، كما تراها فوضعتها على لوح كبير من ألواح المركب فساعدتنى القدرة والنصيب حتى طلعت على هذا الجبل، وقد صرت أنتظر أحداً يجوز فيأخذنى معه، ولم أخبرهم بما جرى لى فى المدينة ولا فى المغارة خوفاً من أن يكون معهم أحد فى المركب من تلك المدينة، ثم إنى أخرجت لصاحب المركب كثيراً من مالى وقلت له: يا سيدى أنت سبب نجاتى من هذا الجبل فخذ هذا منى نظير جميلك الذى فعلته معى، فلم يقبله منى وقال لى: نحن لا نأخذ من أحد شيئاً وإذا رأينا غريقاً على جانب البحر أو فى الجزيرة نحمله معنا ونطعمه، ونسقيه، وإن كان عرياناً نكسوه ولما نصل إلى بر السلامة نعطيه شيئاً من عندنا هدية ونعمل معه المعروف والجميل لوجه الله - تعالى - فعند ذلك دعوت له بطول العمر.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فمكثت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وقال السندباد ولم نزل مسافرين حتى من جزيرة إلى جزيرة ومن بحر إلى بحر وأنا أرجو النجاة، وصرت فرحان بسلامتى وكلماً أتفكر فى قعودى فى المخارة مع زوجتى يغيب عقلتى، وقد وصلنا بقدره الله . تعالى . مع السلامة إلى مدينة البصرة فطلعت إليها وأقمت فيها أياماً قلائل وبعداً جئت إلى مدينة بغداد فجئت إلى حارتى ودخلت دارى وقابلت أهلى، وأصحابى وسألت عنهم ففرحوا بسلامتى وهنأونى، وقد خزنت جميع ما كان معى من الأمتعة فى حواصلى وتصدقت ووهبت وكسوت الأيتام والأرامل وصرت فى غاية البسط والسرور. وقد عدت لما كنت عليه من المعاشرة والمرافقة ومصاحبة الإخوان واللهم الطرب وهذا أعجب ما صار لى فى السفرة الرابعة، ولكن يا أخى تمش عندى وخذ عادتك وفى غد تجيء عندي فأخبرك بما كان لى وما جرى لى فى السفرة الخامسة فإنها أعجب وأغرب مما سبق، ثم أمر له بمائة مثقال ذهباً ومد السماط وتغشى الجماعة وانصرفوا إلى حال سييلهم وهم متمجبون غاية العجب وكل حكاية أعظم من التى قبلها وقد راح السندباد الحمال إلى منزله وبات فى غاية البسط والانشراح وهو متمجب.

ولما أصبح الصباح وأضاء بنوره ولاح، قام السندباد البهرى وصلى الصبح وتمشى إلى أن دخل دار السندباد البحرى وصبح عليه، فرحب به وأمره بالجلوس عنده حتى جاء بقية أصحابه فأكلوا وشربوا ودارت بينهم المحادثة فابتدا السندباد البحرى وقال:

### حكاية السفرة الخامسة

اعلموا يا إخوانى أنى لما رجعت من السفرة الرابعة وقد غرقت فى اللهم والطرب والانشراح ونسيت جميع ما كنت لقيته وما جرى لى وما قاسيته من شدة فرحى بالمكسب والريح والفوائد فحدثت نفسى فى السفر والتفرج فى بلاد الناس وفى الجزائر، فقامت وهممت فى ذلك واشترت بضاعة نفيسة تتناسب البحر وحزمت الحمول وسرت من مدينة بغداد وتوجهت إلى مدينة البصرة ومشيت على جانب الساحل فرأيت سفينة كبيرة عالية فأعجبتنى فاشتريتها وكانت عدتها جديدة واكثر لها رئيساً وبحرية ونظرت عليها عبيدى وغلمانى وأنزلت فيها حمولى، وجاءنى جماعة من التجار فنزلوا حمولهم فيها ودفعوا إلى الأجرة وسرنا ونحن فى غاية الفرح والسرور وقد استبشرنا بالسلامة والمكسب.

ولم نزل مسافرين من جزيرة إلى جزيرة، ومن بحر إلى بحر ونحن نتفرج فى الجزائر والبلدان ونطلع إليها ونبيع فيها ونشتري، ولم نزل على هذه الحالة إلى أن وصلنا يوماً من الأيام إلى جزيرة كبيرة خالية من السكان وليس فيها أحد وهى خراب قفراء وفيها قبة عظيمة بيضاء كبيرة الحجم، فطلعتنا نتفرج عليها وإذا هى بيضة رخ كبيرة. فلما طلع التجار إليها وتفرجوا عليها ولم يعلموا أنها بيضة رخ ضربوها بالحجارة فكسرت ونزل منها ماء كثير وقد بان منها فرخ الرخ فسحبوه منها وأظلموه من تلك البيضة وذبحوه وأخذوا منه لحماً كثيراً وأنا فى المركب ولم يظلمونى على ما فعلوه.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فعند ذلك قال لى واحد من الركاب: يا سيدى قم تفرج على هذه البيضة التى نحسبها قبة فقامت لأتفرج عليها فوجدت التجار يضربون البيضة، فصاحت عليهم: لا تعملوا هذا القمل فيطلع طير الرخ ويكسر مركبنا ويهلكنا، فلم يسمعوا كلامى. فبينما هم على هذه الحالة وإذا بالشمس قد غابت عنا والنهار أظلم وصار فوقنا غمامة أظلم الجو منها، فرفعنا رموسنا ننظر ما الذى حال بيننا وبين الشمس فرأينا أجنحة الرخ هى التى حجبت عنا ضوء الشمس حتى أظلم الجو، وذلك لما جاء الرخ ورأى بيضته انكسرت صاح علينا فجاءت رفيقته وصارا حاثمين على المركب يصرخان علينا بصوت أشد من الرعد، فصاحت أنا على الرئيس والبحرية وقتلت لهم: اذهبوا المركب واطلبوا السلامة قبل ما نهلك. فأسرع الرئيس وطلع التجار وحل المركب وسرنا من تلك الجزيرة.

فلما رأنا الرخ سرنا فى البحر غاب عنا ساعة من الزمان وقد سرنا وأسرعنا فى السير بالمركب نريد الخلاص منهما والخروج من أرضهما، وإذا بهما قد تبعانا وأقبلا علينا وفى رجلى كل واحد منهما صخرة عظيمة من الجبل فألقى الصخرة التى كانت معه علينا فجذب الرئيس المركب وقد أخطأ نزول الصخرة بشيء قليل فنزلت فى البحر تحت المركب، فقام بنا المركب وقعد من عظم وقوعها فى البحر وقد رأينا قرار البحر من شدة عزمها، ثم إن رفيقة الرخ ألقت علينا الصخرة التى معها وهى أصغر من الأولى، فنزلت بالأمر المقدر على مؤخر المركب فكسرتة وطيرت الدفة عشرين قطعة وقد غرق جميع ما كان فى المركب فى البحر، فصرت أحاول النجاة لحلاوة الروح. فقدر الله - تعالى - لى لوخاً من ألواح المركب فتشبثت به وركبته ورحت أقذف عليه برجلى والريح والموج يساعدانى على السير وكان المركب غرق بالقرب من جزيرة فى وسط البحر فرميتى المقادير بإذن الله - تعالى - إلى تلك الجزيرة فطلعت عليها وأنا على آخر نفس وفى حالة الموتى من شدة ما قاسيته من التعب والمشقة والجوع والعطش، ثم إنى انطرحت على شاطئ البحر ساعة من الزمان حتى ارتاحت نفسى وأطمأن قلبى، ثم مشيت فى تلك الجزيرة فرأيتها كأنها روضة من رياض الجنة أشجارها يانعة وأنهارها دافقة، وطيورها مفردة تسبح من له العزة والبقاء، وفى تلك الجزيرة شئ كثير من الأشجار، والفواكه وأنواع الأزهار فعند ذلك أكلت من الفواكه حتى شبعت وشربت من تلك الأنهار حتى رويت وحمدت الله - تعالى - على ذلك وأثنت عليه.

ولم أزل على هذه الحالة قاعداً فى الجزيرة إلى أن أمسى المساء وأقبل الليل، فقامت أنا مثل القتل مما حصل لى من التعب والخوف ولم أسمع فى تلك الجزيرة صوتاً ولم أر فيها أحداً، ولم أزل راقدًا فيها إلى الصباح، ثم قامت على جهلى ومشيت بين تلك الأشجار فرأيت ساقية على عين ماء جارية وعند تلك الساقية شيخ جالس مليح وذلك الشيخ مؤتزر بإزار من ورق الأشجار، فقلت فى نفسى: لعل هذا الشيخ طلع إلى هذه الجزيرة وهو من الفرقى الذين كسرت بهم السفينة. ثم دنوت منه وسلمت عليه فرد على السلام بالإشارة ولم يتكلم فقلت له: يا شيخ ما سبب جلوسك فى هذا المكان؟ فحرك رأسه وتأسف وأشار لى بيده يعنى: احملنى على رقبته وأنقلنى من هذا المكان إلى جانب الساقية الثانى. فقلت فى نفسى: أعمل مع هذا معروفاً وأنقله إلى هذا المكان الذى يريد لعل ثوابه يحصل لى.



فتقدمت إليه وحملته على أكتافى وجئت إلى المكان الذى أشار لى إليه وقلت له: انزل على مهلك، فلم ينزل عن أكتافى وقد لف رجله على رقبتى. فتظرت إلى رجله فرأيتها مثل جلد الجاموس فى السواد والخشونة. ففزعت منه وأردت أن أرميه من فوق أكتافى فقرط على رقبتى برجليه وخنقنى بهما حتى اسودت الدنيا فى وجهى وغبت عن وجودى ووقعت على الأرض مغشىاً على مثل الميت، فرفع ساقيه وضربنى على ظهرى وعلى أكتافى فحصل لى ألم شديد فنهضت قائماً به وهو راكب على أكتافى وقد تمبت منه فأشار لى بيده أن ادخل بين الأشجار إلى أطيب الفواكه، وإذا خالفتة يضربنى برجليه ضرباً أشد من ضرب الأسواط ولم يزل يشير لى بيده إلى كل مكان أرادته وأنا أمشى به وإن توانيت أو تمهلت يضربنى وأنا معه شبه الأسير، وقد دخلنا فى وسط الجزيرة بين الأشجار وصار يبول على أكتافى ولا ينزل ليلاً ولا نهاراً، وإذا أردت النوم يلف رجله على رقبتى وينام قليلاً، ثم يقوم ويضربنى فأقوم مسرعاً به ولا أستطيع مخالفتة من شدة ما أقاسى منه، وقد لمت نفسى على ما كان منى من حملة والشفقة عليه.

ولم أزل معه على هذه الحالة وأنا فى أشد ما يكون من التعب، وقلت فى نفسى أنا فعلت مع هذا خيراً فانقلب على شراً، فوالله ما بقيت أفعل مع أحد خيراً طول عمرى، وقد صرت أتمنى الموت من الله - تعالى - فى كل وقت وكل ساعة من كثرة ما أنا فيه من التعب والمشقة، ولم أزل على هذه الحالة مدة من الزمان إلى أن جئت به يوماً من الأيام إلى مكان فى الجزيرة فوجدت فيه يقطبنا كثيراً ومنه شيء كثير يابس، فأخذت منه واحدة كبيرة يابسة وفتحت رأسها وفرغتها ومشيت بها إلى شجرة العنب فملأتها منها وسددت رأسها ووضعتها فى الشمس وتركها مدة أيام حتى صارت خمراً صرغاً وصرت فى كل يوم أشرب منه لأستعين به على تعبى من ذلك الشيطان المريد ولتقوى همتى.

فتظرنى يوماً من الأيام وأنا أشرب فأشار لى بيده ما هذا؟ فقلت له: شيء مليح يقوى القلب ويشرح الخاطر، ثم إنى جريت به ورقصت بين الأشجار وحصل لى نشوة من السكر فصفقت وغنيت وانشرحت، فلما رأتى على هذه الحالة أشار لى إلى أن أناوله اليقطينة ليشرّب منها، فخفت منه وأعطيتها له فشرب ما كان باقياً فيها ورمأها على الأرض، وقد حصل له طرب فصار ينهز على أكتافى، ثم إنه سكر وغرق فى السكر وقد ارتخت جميع أعضائه وفرائصه وصار يتمايل من فوق أكتافى، فلما علمت بسكره وأنه غاب عن الوجود مددت يدى إلى رجله وفككتهما من رقبتى، ثم ملت به إلى الأرض وألقيته عليها فما صدقت أنى خلصت نفسى من ذلك الأمر الذى كنت فيه.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم إنى خفت منه أن يقوم من سكره ويؤذنى فأخذت صخرة عظيمة من بين الأشجار وجئت إليه وضربتة على رأسه وهو نائم فأختلط لحمه بدمه وقد قتل فلا رحمة الله عليه، وبعد ذلك مشيت فى الجزيرة وقد ارتاح خاطرى وجئت إلى المكان الذى كنت فيه على ساحل البحر، ولم أزل فى تلك الجزيرة أكل من ثمارها، وأشرب من أنهارها، مدة من

الزمن. وأنا أترقب مركبًا يمر على، إلى أن كنت جالسًا يومًا من الأيام متفكرًا فيما جرى لى وما كان من أمرى وأقول فى نفسى يا ترى يبقينى الله سائمًا ثم أعود إلى بلادى وأجتمع بأهلى وأصحابى؟ وإذا بسفينة قد أقبلت من وسط البحر المجاج المتلاطم بالأمواج، ولم تنزل سائرة حتى رست على تلك الجزيرة وطلع منها الركاب إلى الجزيرة فمشيت إليهم. فلما نظرونى أقبلوا على كلهم مسرعين واجتمعوا حولى وقد سالونى عن حالى وما سبب وصولى إلى تلك الجزيرة فأخبرتهم بأمرى وما جرى لى، فتمعجبوا من ذلك غاية العجب وقالوا لى: إن هذا الرجل الذى ركب على أكتافك يسمى شيخ البحر، وما أحد دخل تحت أعضائه وخلص منه إلا أنت والحمد لله على سلامتك. ثم إنهم جاؤوا لى بشيء من الطعام فأكلت حتى اكتفيت وأعطونى شيئًا من الملبوس فلبسته، ثم أخذونى معهم فى المركب وقد سرنا أيامًا وليالي، فرمى القادير على مدينة عالية البناء جميع بيوتها مطلة على البحر وتلك المدينة يقال لها مدينة القرود، فلما يدخل الليل تأتى الناس الذين هم ساكنون فى تلك المدينة فيخرجون من هذه الأبواب التى على البحر ثم ينزلون فى زوارق ومراكب ويبيتون فى البحر خوفًا من القرود أن تنزل عليهم فى الليل من الجبال.

فطلعت أترج فى تلك المدينة فسافر المركب ولم أعلم فتدتمت على طلوعى إلى تلك المدينة وتذكرت رفقتى وما جرى لى مع القرود أولاً وثانيًا فتدتمت أبكى وأنا حزين فتقدم إلى رجل من أصحاب هذا البلد وقال لى: يا سيدى كأنك غريب فى هذه الديار، فقلت له: نعم أنا غريب ومسكين وكنت فى سفينة قد رست على هذه المدينة فطلعت منها لأترج فى المدينة وعدت إليها فلم أرها. فقال: قم وسر معنا وانزل الزورق فإنك إن قعدت فى المدينة ليلًا أهلكك القرود. فقلت له: سمعًا وطاعة. وقمت من وقتى وساعتى ونزلت معهم فى الزورق ودفعوه من البر حتى أبعده عن ساحل البحر مقدار ميل وباتوا تلك الليلة وأنا معهم. فلما أصبح الصباح رجعوا بالزورق إلى المدينة وطلعوا وراح كل واحد منهم إلى شغله ولم تنزل هذه عادتهم فى كل ليلة وكان من تخلف منهم فى المدينة بالليل جاء إليه القرود وأهلكوه وفى النهار تطلع القرود إلى خارج المدينة، وهذه المدينة فى أقصى بلاد السودان.

ومن أعجب ما وقع لى فى هذه المدينة أن شخصًا من الجماعة الذين بت معهم فى الزورق قال لى: يا سيدى أنت غريب فى هذه الديار فهل لك صنعة تشتغل فيها؟ فقلت له: لا والله يا أخى ليس لى صنعة ولست أعرف عمل شيء وإنما أنا رجل تاجر صاحب مال ونوال وكان لى سفينة ملكى مشحونة بأموال كثيرة فكسرت فى البحر وغرق جميع ما كان فيها وما نجوت من الفرق إلا بإذن الله - تعالى - فرزقنى الله بقطعة لوح ركبته فكانت السبب فى نجاتى من الفرق، فعند ذلك قام الرجل وأحضر لى مخللة من قطن وقال لى: خذ هذه المخللة واملاها حجارة زلط من المدينة وأخرج مع جماعة من أهل المدينة وأنا أرفقك بهم وأوصيهم عليك وافعل كما يفعلون فلعلك أن تعمل بشيء تستعين به على سفرك وعودك إلى بلادك.

ثم إن ذلك الرجل أخذنى وأخرجنى إلى خارج المدينة فتقيت حجارة صغارًا من الزلط وملأت تلك المخللة، وإذا بجماعة خارجين من المدينة فأرفقنى بهم وأوصاهم على وقال لهم: هذا رجل غريب فخذوه معكم وعلموه اللقط فلعله يعمل بشيء يتقوت به ويبقى لكم الأجر

والثواب، فقالوا: سمعًا وطاعة، ورحبوا بي وأخذوني معهم وساروا وكل واحد منهم معه مخللة مثل المخللة التي معي مملوءة زلفًا. ولم نزل سائرين إلى أن وصلنا إلى واد واسع فيه أشجار كثيرة عالية لا يقدر أحد أن يطلع عليها وفي ذلك الوادي قرود كثيرة، فلما رأينا هذه القرد نفرت منا وطلعت إلى تلك الأشجار، فصاروا يرمون القرد بالحجارة التي معهم في المخالي والقرد تقطع من ثمار تلك الأشجار وترمي بها هؤلاء الرجال، فنظرت تلك الثمار التي ترميها القرد وإذا هي جوز هندي.

فلما رأيت ذلك العمل من القوم اخترت شجرة عظيمة عليها قرود كثيرة وجئت إليها وصرت أرجم هذه القرد فتقطع ذلك الجوز وترميني به فأجمعه كما يفعل القوم فما فرغت الحجارة من مخلاتي حتى جمعت شيئًا كثيرًا، فلما فرغ القوم من هذا العمل لوا جميع ما كان معهم وحمل كل واحد منهم ما أطاقه ثم عدنا إلى المدينة في باقى يومنا، فجيئت إلى الرجل صاحبي الذي أرفقني بالجماعة وأعطيته جميع ما جمعت وشكرت فضله فقال لي: خذ هذا بعم وانتفع بثمنه، ثم أعطاني مفتاح مكان في داره وقال لي: ضع في هذا المكان هذا الذي بقي معك من الجوز وأطلع في كل يوم مع الجماعة مثل ما طلعت اليوم والذي تجيء به ميز منه الرديء وبعم وانتفع بثمنه واحفظه عندك في هذا المكان، فلعلك تجمع منه شيئًا يعينك على سفرك. فقلت له: أجرك على الله - تعالى .. وفعلت مثل ما قال لي.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ولم أزل في كل يوم أملأ المخللة من الحجارة وأطلع مع القوم وأعمل مثل ما يعملون وقد صاروا يتواصلون بي ويدلونني على الشجرة التي فيها الثمر الكثير، ولم أزل على هذه الحالة مدة من الزمان، وقد اجتمع عندي شيء كثير من الجوز الهندي الطيب، وبعت شيئًا كثيرًا وكثر عندي ثمنه وصرت أشتري كل شيء رأيته ولاق بخاطري وقد صفا وقتي وزاد في كل المدينة حظي، ولم أزل على هذه الحالة.

فبينما أنا واقف على جانب البحر وإذا بسفينة قد وردت إلى تلك المدينة ورسست على الساحل وفيها تجار معهم بضائع فصاروا يبيعون ويشترون على شيء من الجوز الهندي وغيره فجيئت عند صاحبي وأعلمته بالسفينة التي جاءت وأخبرته بأنني أريد السفر إلى بلادى، فقال: الرأي لك. فودعته وشكرته على إحسانه إليّ، ثم إنني جيئت عند المركب وقابلت الرئيس واكتريت معه ونزلت ما كان معي من الجوز وغيره في ذلك المركب، وقد ساروا بالمركب في ذلك اليوم. ولم نزل سائرين من جزيرة إلى جزيرة ومن بحر إلى بحر، وكل جزيرة أرسينا عليها أبيع فيها من ذلك الجوز وأقايض وقد عوض الله عليّ بأزيد مما كان معي وضاع مني، وقد مررنا على جزيرة فيها شيء من القرفة والفلفل. وقد ذكر لنا جماعة أنهم نظروا على كل عنقود من عناقيد الفلفل ورقة كبيرة تظله وتقي عنه المطر إذا أمطرت وإذا ارتفع عنه المطر انقلبت الورقة عن العنقود ونزلت بجانبه، فأخذت معي من تلك الجزيرة شيئًا كثيرًا من الفلفل والقرفة مقايضة بالجوز، وقد مررنا على جزيرة العسرات، وهي التي فيها العود القمارى، ومن بعدها على جزيرة أخرى مسيرتها خمسة أيام وفيها العود الصبيني وهو أغلى من القمارى

وأهل تلك الجزيرة أقبح حالاً وديناً من أهل جزيرة العمود القمارى فإنهم يعبون الفساد وشرب الخمر ولا يعلّمون الأذان ولا أمر الصلاة.

وجئنا بعد ذلك إلى مفاص اللؤلؤ فأعطيت الفواصين شيئاً من جوز الهند، وقلت لهم: غوصوا على بختى ونصيبى ففانصوا فى تلك البركة وقد أطلّموا شيئاً كثيراً من اللؤلؤ الكبير الفالى وقالوا لى: يا سيدى والله إن بختك سميد، فأخذت جميع ما أطلّموه لى فى المركب، وقد سرنا على بركة الله - تعالى -، ولم نزل سائرين إلى أن وصلنا البصرة فطلعت وأقمت بها مدة يسيرة، ثم توجهت منها إلى مدينة بغداد ودخلت حارتى وجئت إلى بيتى وسلمت على أهلى وأصحابى وهنأونى بالسلامة وخزنت جميع ماكان معى من البضائع والأمتعة وكسوت الأيتام والأرامل وتصدقت ووهبت وأهديت لأهلى وأصحابى وأحبابى وقد عوض الله علىّ بأكثر مما راح منى أربع مرات. وقد نسيت جميع ما جرى لى وما قاسيته من التعب بكثرة الريح والفوائد وعدت لما كنت فى الأول من المعاشرة والصحية.

وهذا أعجب ما كان من أمرى فى السفرة الخامسة، ولكن تشبوا فلما فرغوا من المشاء أمر السندباد للحمال بمائة مثقال من الذهب فأخذها وانصرف وهو متعجب من ذلك الأمر. وبات السندباد الحمال فى بيته، ولما أصبح الصباح قام على حيله وصلى الصبح ومشى إلى أن وصل إلى دار السندباد البحرى فدخل عليه وصبح عليه فأمره بالجلوس فجلس عنده ولم يزل يتحدث معه حتى جاء بقية أصحابه، فتحدثوا ومدوا السماط وأكلوا وشربوا، وتلذذوا وطربوا، وابتدأ السندباد البحرى يحدثهم بحكايته، فقال لهم:

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية السفرة السادسة

قالت شهر زاد: قال السندباد: اعلموا يا إخوانى وأحبابى وأصحابى أنى لما جئت من تلك السفرة الخامسة نسيت ما كنت قاسيته بسبب اللهو والطرب والبسط والانشراح وأنا فى غاية الفرح والسرور، ولم أزل على هذه الحالة. إلى أن جلست يوماً من الأيام فى حظ وسرور وانشراح زائد. فبينما أنا جالس وإذا بجماعة من التجار وردوا علىّ وعليهم آثار السفر، فعند ذلك تذكرت قدومى من السفر وفرحى بقاء أهلى وأصحابى وأحبابى وفرحى بدخول بلادى، فاشتاقنت نفسى إلى السفر والتجارة، فاشتريت لى بضائع نفيسة فاخرة تصلح للبحر وحملت حمولى وسافرت من مدينة بغداد إلى مدينة البصرة، فرأيت مركباً عظيماً فيه تجار وأكابر ومعهم بضائع نفيسة، فنزلت حمولى معهم فى هذا المركب، وسرنا بالسلامة من مدينة البصرة. ولم نزل مسافرين من مكان إلى مكان ومن مدينة إلى مدينة ونحن نبيع ونشتري ونتفرج على بلاد الناس وقد طاب لنا السعد والسفر واغتتمتنا المعاش إلى أن كنا سائرين يوماً من الأيام وإذا برئيس المركب صرخ وصاح ورمى عمامته ولطم على وجهه ووقف لحيته ووقع فى بطن المركب من شدة الغم والقهر، فاجتمع عليه التجار والركاب وقالوا له: يا رئيس ما الخبر؟ فقال لهم رئيس المركب: اعلموا يا جماعة أننا قد تهنا بمركبنا وخرجنا من البحر الذى كنا فيه ودخلنا بحرًا لم نعرف طريقه، وإذا لم يقبض الله لنا شيئاً يخلصنا من هذا البحر هلكنا

هلكنا بأجمعنا، فادعوا الله - تعالى - أن ينجيننا من هذا الأمر. ثم إن الرئيس قام على حيله وصعد على الصاري وأراد أن يحل القلوع فتقويت الريح على المركب فردته على مؤخره فانكسرت دفته قرب جبل عال، فنزل الرئيس من الصاري وقال: لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم لا يقدر أحد أن يمنع المقدور، والله إننا قد وقمنا في مهلكة عظيمة ولم يبق لنا منها مخلص ولا نجاة.

فبكى جميع الركاب على أنفسهم وودع بعضهم بعضاً لفراغ أعمارهم وانقطع رجاؤهم ومال المركب على ذلك الجبل فانكسر وتفرقت ألواح ففرق جميع ما كان فيه ووقع التجار في البحر فمَنهم من غرق ومنهم من تمسك بذلك الجبل وطلع عليه، وكنت من جملة من طلع إلى ذلك الجبل، وإذا فيه جزيرة كبيرة عندها كثير من المراكب المكسرة وفيها أرزاق كثيرة على شاطئ البحر من الذي يطرحه البحر من المراكب التي كسرت وغرق ركابها وفيها شيء كثير يحير العقل والفكر من المتاع والأموال التي يلقيها البحر على جوانبها فعند ذلك طلعت على تلك الجزيرة ومشيت فيها فرأيت في وسطها عين ماء عذب خارج من تحت أول ذلك الجبل وداخل في آخره من الجانب الثاني.

فعند ذلك طلع جميع الركاب على ذلك الجبل إلى الجزيرة وانتشروا فيها وقد ذهلت عقولهم من ذلك وصاروا مثل المجانين من كثرة ما رأوا في الجزيرة من الأمتعة والأموال على ساحل البحر، وقد رأيت في وسط تلك العين شيئاً كثيراً من أصناف الجواهر والمعادن والياقوت واللؤلؤ الملوكية وهي مثل الحصى في مجارى الماء في تلك الفيطان، وجميع أرض تلك العين تبرق من كثرة ما فيها من المعادن وغيرها، ورأينا شيئاً كثيراً في تلك الجزيرة من أغلى المواد الصينى والمواد القمارى. وفي تلك الجزيرة عين نابعة من صنف العنبر الخام وهو يسيل مثل الشمع على جانب تلك العين من شدة حر الشمس، ويمتد على طول ساحل البحر فتطلع الهوايش من البحر فتبتلمه وتنزل به في البحر فيحمى في بطونها فتقذفه من أفواهها في البحر فيجمد على وجه الماء فعند ذلك يتغير لونه وأحواله، فتقذفه بعد ذلك الأمواج إلى جانب البحر فيأخذه السياحون والتجار الذين يعرفونه فيبيعونه.

وأما عنبر الخام الخالص من البلع فإنه يسيل على جانب تلك العين ويجمد بأرضه وإذا طلعت عليه الشمس يسيح وتبقى منه رائحة ذلك الوادى كله مثل المسك، وإذا زالت عنه الشمس يجمد، وذلك المكان الذى فيه هذا العنبر لا يقدر أحد على دخوله ولا يستطيع سلوكه فإن الجبل يحيط بتلك الجزيرة ولا يقدر أحد على صعود ذلك الجبل، ولم نزل دائرين في تلك الجزيرة نتفرج على ما خلق الله - تعالى - فيها من الأرزاق ونحن متحيرين في أمرنا وفي ما نراه وعندنا خوف شديد، وقد جمعنا على جانب الجزيرة شيئاً قليلاً من الزاد فصرنا نوفره ونأكل منه في كل يوم أو يومين أكلة واحدة ونحن خائفون أن يفرغ الزاد منا فتموت كمداً من شدة الجوع والخوف، وكل من مات منا نفسه ونكفنه في ثياب وقماش من الذي يطرحه البحر على جانب الجزيرة حتى مات منا خلق كثير ولم يبق منا إلا جماعة قليلة. فضغننا بوجع البطن من البحر وأقمنا مدة قليلة فمات جميع أصعابى ورفقائى واحداً بعد واحد وكل من مات منهم ندفته، وبقيت في تلك الجزيرة وحدى وبقي معى زاد قليل بعد أن كان كثيراً، فبكيت

على نفسى وقلت: يا ليتنى مت قبل رفقاتى وكانوا غسلونى ودفنوني، فلا حول ولا قوة إلا بالله الملى العظيم.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.

◆ ◆ ◆

قالت شهر زاد: ثم إنى قمت مدة يسيرة وقمت حفرت لنفسي حفرة عميقة في جانب تلك الجزيرة وقلت في نفسي: إذا ضعفت وعلمت أن الموت قد أتاني أرقد في هذا القبر فاموت فيه وتبقى الريح تسقى الرمل على فيفطيني وأصير مدفوناً فيه.

وصرت اليوم نفسى على قلة عقلى وخروجى من بلادى ومدينتى وسفري إلى البلاد بعد الذى قاسيته أولاً وثانيًا وثالثًا ورابعًا وخامسًا. ولا سفرة من الأسفار إلا وأقاسى أهوالاً وشدائد أشق وأصعب من الأهوال التى قبلها وما أصدق بالنجاة والسلامة وأتوب عن السفر فى البحر وعن عودى إليه ولست محتاجاً لمال وعندى شيء كثير والذى عندى لا أقدر أن أفنيه ولا أضيع نصفه فى باقى عمرى وعندى ما يكفينى وزيادة.

ثم إنى تفكرت فى نفسى وقلت: والله لا بد أن هذا النهر له أول وآخر ولا بد له من مكان يخرج منه إلى العمار، والرأى السديد عندى أنى أعمل لى فلكاً صغيراً على قدر ما أجلس فيه وأنزل وألقيه فى هذا النهر وأسير به، فإن وجدت لى خلاصاً أخلص وأنجو بإذن الله - تعالى -، وإن لم أجد لى مخلصاً أموت داخل هذا النهر أحسن من هذا المكان.

وصرت أتحسر على نفسى، ثم إنى قمت وسميت فجعلت أخشاباً من تلك الجزيرة من خشب العود الصينى والقمارى وشدتها على جانب البحر بجبال، من حبال المراكب، التى كسرت وجئت بالواح متساوية من ألواح المراكب ووضعتها فى ذلك الخشب وجعلت ذلك الفلك على عرض ذلك النهر أو أقل من عرضه وشدته شدة طيباً مكيناً.

وقد أخذت معى من تلك الممادى والجواهر والأموال واللؤلؤ الكبير الذى مثل الحصى وغير ذلك من الذى فى تلك الجزيرة وشيئاً من المتبر الخام الخالص الطيب ووضعته فى ذلك الفلك، ووضعته فيه جميع ما جمعته من الجزيرة وأخذت معى جميع ما كان باقىاً من الزاد، ثم إنى ألقيت ذلك الفلك فى هذا النهر، وجعلت له خشبتين على جنبه مثل المجاذيف، وعملت بقول بعض الشعراء:

ترجل عن مكان فيه ضيم	وخل الدار تسمى من بناها
فإنك واجد أرضاً بأرض	ونفسك لم تجد نفساً سواها
ولا تجزع لمحادثة اللهاى	فكل مصيبة يأتى انتهاها
ومن كانت منيته بأرض	فليس يموت فى أرض سواها
ولا تبعت رسولك فى مهم	فما للنفس ناصحة سواها

وسرت بذلك الفلك فى النهر وأنا متفكر فيما يصير إليه أمرى، ولم أزل سائراً إلى المكان الذى يدخل فيه النهر، تحت ذلك الجبل، وأدخلت الفلك فى ذلك المكان وقد صرت فى ظلمة شديدة تحت الجبل، ولم يزل الفلك داخلاً بى مع الماء إلى مكان ضيق تحت الجبل وصارت جوانب الفلك تحك فى جوانب النهر، ورأسى يحك فى سقف النهر ولم أقدر على أن أعود منه، وقد لمت نفسى على ما فعلته بروحى وقلت: إن ضاق هذا المكان على الفلك قل أن

يخرج منه ولا يمكن عوده فأهلك في هذا المكان وأموت كمدًا بلا محالة. وقد انطرحت على وجهي في الفلك من ضيق النهر.

ولم أزل سائرًا ولا أعلم ليلاً من نهار بسبب الظلمة التي أنا فيها تحت ذلك الجبل مع الفزع والخوف على نفسي من الهلاك، ولم أزل على هذه الحالة سائرًا في ذلك النهر وهو يتسع تارة ويضيق أخرى. ولكن الظلمة قد أتمبتني تعبًا شديدًا فأخذتني سنة من النوم من شدة قهرى فتمت على وجهي في الفلك ولم يزل سائرًا بي وأنا نائم لا أدري بكثير ولا قليل. ثم إنني استيقظت فوجدت نفسي في النور ففتحت عيني فرأيت مكانًا واسعًا وذلك الفلك مربوط على جزيرة وقد وقف حولي جماعة من الهنود والحبشة، فلما رأوني تقدموا إلي وكلموني بلسانهم، فلم أعرف ما يقولون ويقيت أظن أنه حلم وأن هذا في المنام من شدة ما كنت فيه من الضيق والقهر.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما كلموني ولم أعرف حديثهم ولم أرد عليهم جوابًا تقدم إلى رجل منهم وقال لي بلسان عريي: السلام عليكم يا أخانا ما تكون أنت ومن أين جئت وما سبب مجيئك إلى هذا المكان ومن أين دخلت في هذا الماء وأي بلاد خلف هذا الجبل لأننا لا نعلم أن أحدًا سلك من هناك إلينا؟ فقلت له: ما تكونون أنتم وأي أرض هذه؟ فقال لي: يا أخى نحن أصحاب الزرع والفيضان وجئنا لنسقى غيطاننا وزرعنا فوجدناك نائمًا في الفلك فأمسكناه وربطناه عندنا حتى تقوم على مهلك، فأخبرنا ما سبب وصولك إلى هذا المكان؟ فقلت له: بالله عليك يا سيدى اتقتى بشيء من الطعام فإني جائع وبعد ذلك أسألتى عما تريد، فأسرع وأتاني بالطعام فأكلت حتى شبعتم وارتحت وسكن روعى وردت لي روحى، فحمدت الله وفرحت بخروجى من ذلك النهر ووصلت إليهم وأخبرتهم بجميع ما جرى لي من أوله إلى آخره، وما لقيته في ذلك النهر وضيقه.

ثم إنهم تكلموا مع بعضهم وقالوا: لا بد لنا أن نأخذ معنا ونعرضه على ملكنا ليخبره بما جرى له. فأخذوني معهم وحملوا معى الفلك بجميع ما فيه من المال والنوال والجواهر والمعادن والمصاغ، وقد أدخلوني على ملكهم وأخبروه بما جرى فسلم على ورحب بي وسألتني عن حالى وما اتفق لي من الأمور، فأخبرته بجميع ما كان من أمرى وما لقيته من أوله إلى آخره، فتمعجب الملك من هذه الحكاية غاية العجب وهنأتى بالسلامة فمعد ذلك قمت وأطلعت من ذلك الفلك شيئًا كثيرًا من المعادن والجواهر والمواد والعنبر الخام وأهديته إلى الملك، فقبله منى وأكرمنى إكرامًا زائدًا وأنزلنى في مكان عنده وقد صاحبت أخيارهم وأعزوني معزة عظيمة وصرت لا أفارق دار الملك.

وصار الواردون إلى تلك الجزيرة يسألوننى عن أمور بلادى فأخبرهم بها، وكذلك أسألتهم عن أمور بلادهم فيخبروننى بها إلى أن سألتنى ملكهم يومًا من الأيام عن أحوال بلادى وعن أحوال حكم الخليفة في بلاد مدينة بغداد، فأخبرته بعدله في أحكامه، فتمعجب من أموره وقال لي: والله إن الخليفة له أمور عقلية وأحوال مرضية وأنت قد حببتنى فيه ومرادى أن

أجهز له هدية وأرسلها معك إليه. فقلت: سمعاً وطاعة يا مولانا وأصلها إليه وأخبره إنك محب صادق، ولم أزل مقيماً عند ذلك الملك وأنا في غاية العز والإكرام وحسن معيشة مدة من الزمان إل أن كنت جالساً يوماً من الأيام في دار الملك فسمعت بخبر جماعة من تلك المدينة أنهم جهزوا لهم مركباً يريدون السفر فيه إلى نواحي مدينة البصرة. فقلت في نفسي: ليس لي أوفق من السفر مع هؤلاء الجماعة.

فأسرعت من وقتي وساعتي وقبيلت يد ذلك الملك وأعلمته بأن مرادى السفر مع الجماعة في المركب الذي جهزوه لأنني اشتقت إلى أهلي وبلادي، فقال لي الملك: الرأي لك وإن شئت الإقامة عندنا نعلی الرأس والعين وقد حصل لنا أنسك. فقلت: والله يا سيدي قد غمرتني بجميلك وإحسانك ولكنني قد اشتقت إلى أهلي وبلادي وعبالي. فلما سمع كلامي أحضر التجار الذين جهزوا المركب وأوصاهم علي، وقد وهب لي شيئاً كثيراً من عنده ودفع عني أجرة المركب وأرسل معي هدية عظيمة إلى الخليفة هارون الرشيد بمدينة بغداد ثم إنني ودعت الملك وودعت جميع أصحابي الذين كنت أتردد عليهم ثم نزلت ذلك المركب مع التجار وسرنا وقد طابت لنا الريح والسفر ونحن متوكلون على الله.

ولم نزل مسافرين من بحر إلى بحر ومن جزيرة إلى جزيرة إلى أن وصلنا بإذن الله - تعالى - إلى مدينة البصرة فطلعت من المركب. ولم أزل مقيماً بأرض البصرة أياماً وليالي حتى جهزت نفسي وحملت حمولي وتوجهت إلى مدينة بغداد دار السلام، فدخلت على الخليفة هارون الرشيد وقدمت إليه تلك الهدية وأخبرته بجميع ما جرى لي.

ثم خزنت جميع أموالي وأمتعتي ودخلت حارتي وجاءني أهلي وأصحابي وفرقت الهدايا على جميع أهلي، وتصدقت ووهبت، وبعد مدة من الزمان أرسل إلى الخليفة فسألني عن سبب تلك الهدية ومن أين هي؟ فقلت: يا أمير المؤمنين والله لا أعرف للمدينة التي هي منها اسماً ولا طريقاً، ولكن لما غرق المركب الذي كنت فيه طلعت على جزيرة وقد صنعت لي قلماً ونزلت فيه في نهر كان في وسط الجزيرة. وأخبرته بما جرى لي في السفرة وكيف كان خلاصي من ذلك النهر وبما جرى لي ويسبب إرسالني بالهدية.

فتعجب الخليفة من ذلك غاية العجب وأمر المؤرخين أن يكتبوا حكايتي ويجعلوها في خزائنه ليعتبر بها كل من رآها، ثم إنه أكرمني إكراماً زائداً، وقد أقمت بمدينة بغداد على ما كنت عليه في الزمن الأول ونسيت جميع ما جرى لي وما قاسيته من أوله إلى آخره، ولم أزل في لذة عيش ولهو وطرب، وهذا ما كان من أمري في السفرة السادسة يا إخواني، وإن شاء الله - تعالى - في غد أحكي لكم حكاية السفرة السابعة فإنها أعجب وأغرب من هذه السفرات، ثم إنه أمر يمد السماط وتمشوا عنده، وأمر للسندباد البري بمائة مثقال من الذهب فأخذها وانصرف إلى حال سبيله وانصرف الجماعة وهم متعجبون من ذلك غاية العجب، وبات السندباد البري في منزله، ثم صلى الصبح وجاء إلى منزل السندباد البحري وأقبل الجماعة فلما تكاملوا ابتدأ السندباد البحري بالكلام وقال:

وهنا أدرك شهر. زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



## حكاية السفرة السابعة

قالت شهر زاد: يقول السندباد: اعلّموا يا جماعة أنى لما رجعت من السفرة السادسة وعدت لما كنت عليه فى الزمن الأول من البسطة والانشراح واللهو والطرب، أقمت على تلك الحالة مدة من الزمان وأنا متواصل الهناء والسرور ليلاً ونهاراً وقد حصل لى مكاسب كثيرة وفوائد عظيمة، فاشتأقت نفسى إلى الفرجة فى البلاد وإلى ركوب البحر وعشرة التجار وسماع الأخبار، فهممت فى ذلك الأمر وقد حزمت أحمالاً بحرية من الأمتعة الفاخرة وحملتها من مدينة بغداد إلى مدينة البصرة، فرأيت مركباً محضراً للسفر وفيه جماعة من التجار العظام فنزلت معهم واستأنست بهم وقد سرنا بسلامة وعافية قاصدين السفر وقد طابت لنا الرياح حتى وصلنا إلى مدينة الصين ونحن فى غاية الفرح والسرور، وتحدثت مع بعضنا فى أمر السفر والمتجر.

فبينما نحن على هذه الحالة وإذا بريح عاصف هبت من مقدم المركب ونزل علينا مطر شديد حتى ابتلنا وابتلت حمولنا، ففطينا الحمول باللباد والخيش خوفاً على البضاعة من التلف بالمطر، وصرنا ندعو الله - تعالى - ونتضرع إليه فى كشف ما نزل بنا مما نحن فيه.

فعند ذلك قام رئيس المركب وشد حزامه وتشمر وطلع الصارى، ثم إنه التفت يميناً وشمالاً وبعد ذلك نظر إلى أهل المركب ولطم على وجهه وبتف لحيته، فقلنا: يا رئيس ما الخبر؟ فقال لنا: اطلبوا من الله - تعالى - النجاة مما وقعنا فيه وابكوا على أنفسكم وودعوا بعضكم، واعلموا أن الريح قد غلبت علينا ورمتنا فى آخر بजार الدنيا.

ثم إن الرئيس نزل من فوق الصارى وفتح صندوقه وأخرج منه كيساً قطناً، وفكه وأخرج منه تراباً مثل الرماد وبه بالماء وصبر عليه قليلاً ثم شممه، ثم أخرج من ذلك الصندوق كتاباً صغيراً وقرأ فيه وقال لنا: اعلّموا يا ركاب أن فى هذا الكتاب أمراً عجيباً يدل على أن كل من يصل إلى هذه الأرض لم ينج منها بل يهلك، فإن هذه الأرض تسمى إقليم الملوك وفيها قبر سيدنا سليمان بن داود - عليهما السلام -، وفيه حيات عظام الخلقة هائلة المنظر، فكل مركب وصل إلى هذا الإقليم يطلع له حوت من البحر فيبلعه بجميع ما فيه.

فلما سمعنا هذا الكلام من الرئيس تعجبنا غاية العجب من حكايته، فلم يتم الرئيس كلامه لنا حتى صار المركب يرتفع بنا عن الماء ثم ينزل وسمعنا صرخة عظيمة مثل الرعد القاصف فارتعدنا منها وصرنا كالأموات وأيقنا بالهلاك فى ذلك الوقت، وإذا بحوت قد أقبل على المركب كالجبل العالى ففرغنا منه وبكىنا على أنفسنا بكاء شديداً وتجهزنا للموت وصرنا ننظر إلى ذلك الحوت ونتمجّب من خلقته الهائلة وإذا بحوت ثان قد أقبل علينا فما رأينا أعظم خلقة منه ولا أكبر، فعند ذلك ودعنا بعضنا بعضاً ونحن نيكى على أرواحنا وإذا بحوت ثالث قد أقبل وهو أكبر من الاثنين اللذين جاءانا قبله. فصرنا لا نمى ولا نعقل وقد اندهشت عقولنا من شدة الخوف ثم إن هذه الحيتان الثلاثة صارت تدور حول المركب، وقد أهوى الحوت الثالث ليلع المركب بكل ما فيه، فإذا بريح عظيمة ثارت فقام المركب ونزل على شمع عظيم فانكسر وتفرقت جميع الألواح وغرقت جميع الحمول والتجار والركاب فى البحر.

فخلعت أنا جميع ما كان على من الشباب، ولم يبق على غير ثوب واحد ثم عمت قليلاً

فلحقت لوحاً من ألواح المركب وتعلقت به، ثم إنى طلعت عليه وركبته وقد صارت الأمواج والرياح تلعب بى على وجه الماء وأنا قابض على ذلك اللوح والموج يرفعنى ويحطنى وأنا فى أشد ما يكون من المشقة والخوف والجوع والعطش وصرت ألوم نفسى على ما فعلته وقد تعبت نفسى بعد الراحة وقلت لروحى: يا سندباد يا بحرى أنت لم تتب وكل مرة تقاسى فيها الشدائد والتعب ولم تتب عن سفر البحر، إن تبث تكذب فى التوبة فحاس كل ما تلقاه فإنك تستحق جميع ما يحصل لك، وكل هذا مقدور على من الله - تعالى - حتى أرجع عما أنا فيه من الطمع وهذا الذى أقاسيه من طمعى فإن عندى مالا كثيراً.

ثم إنى رجعت لمقلى وقلت: إنى فى هذه السفرة قد تبث إلى الله - تعالى - توبة نصوحاً عن السفر، وما بقيت عمري أذكره على لسانى ولا على بالى. ولم أزل أتضرع إلى الله - تعالى - وأبكى، ثم إنى تذكرت فى نفسى ما كنت فيه من الراحة والسرور واللهو والطرب والانشراح، ولم أزل على هذا الحال أول يوم وثانى يوم، إلى أن طلعت على جزيرة عظيمة وفيها شئ كثير من الأشجار والأنهار فصبرت أكل من ثمر تلك الأشجار، وأشرب من ماء تلك الأنهار، حتى انتعشت وردت لى روحى وقويت همتى وانشرح صدرى ثم مشيت فى الجزيرة فرأيت فى جانبها الثانى نهراً عظيماً من الماء العذب ولكن ذلك النهر يجرى جرياناً قوياً، فتذكرت أمر الفلك الذى كنت فيه سابقاً وقلت فى نفسى: لا بد أنى أعمل لى فلكاً مثله فلعلنى أنجو من هذا الأمر فإن نجوت به حصل المراد وتبث إلى الله - تعالى - عز وجل - من السفر، وإن هلك ارتاح قلبى من التعب والمشقة.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم إنى قمت فجمعت أخشاباً من تلك الأشجار من خشب الصندل العال الذى لا يوجد مثله وأنا لا أدرى أى شئ هو، ولما جمعت تلك الأخشاب تحيلت بأغصان ونبات من هذه الجزيرة وقتلتها مثل الحبال وشدت بها الفلك وقلت: إن سلمت فمن الله، ثم إنى نزلت فى ذلك الفلك وصرت به فى ذلك النهر حتى خرجت من آخر الجزيرة ثم بعدت عنها، ولم أزل سائراً أول يوم وثانى يوم وثالث يوم بعد مفارقة الجزيرة وأنا نائم ولم أكل فى هذه المدة شيئاً ولكن إذا عطشت شربت من ذلك النهر وصبرت مثل الفرخ الدائع من شدة التعب والجوع والخوف حتى انتهى بى الفلك إلى جبل عال والنهر داخل من تحته فلما رأيت ذلك خفت على نفسى من الضيق الذى كنت فيه أول مرة فى النهر السابق وأردت أن أوقف الفلك وأطلع منه إلى جانب الجبل فغلبنى الماء فجذب الفلك، وأنا فيه ونزل به تحت الجبل، فلما رأيت ذلك أيقنت بالهلاك وقلت: لا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم، ولم يزل الفلك سائراً مسافة يسيرة ثم طلع إلى مكان واسع وإذا هو واد كبير والماء يهدر فيه وله دوى مثل دوى الرعد وجريان مثل جريان الريح فصبرت قابضاً على ذلك الفلك بيدي وأنا خائف أن أقع من فوقه والأمواج تلعب بى يميناً وشمالاً فى وسط ذلك المكان، ولم يزل الفلك منحدرًا مع الماء الجارى فى ذلك الوادى وأنا لا أقدر على منعه ولا أستطيع الدخول به فى جهة البر، إلى أن رسا بى على جانب مدينة عظيمة المنظر مليحة البناء فيها خلق كثير. فلما راوونى وأنا فى ذلك الفلك

منحدرًا في وسط النهر مع التيار رموا على الشبكة والحبال في ذلك الفلك. ثم أطلموا الفلك من ذلك النهر إلى البر، وقد سقطت بينهم وأنا مثل الميت من شدة الجوع والسهر والخوف.

فتلقاني من بين هؤلاء الجماعة رجل كبير السن وهو شيخ عظيم وقد رحب بي ورمى علي ثيابًا كثيرة جميلة فتمسترت بها، ثم إنه أخذني وسار بي وأدخلني الحمام وجاء لي بالأشربة المنعشة والروائح الزكية، ثم بعد خروجنا من الحمام أخذني إلى بيته وأدخلني فيه ففرج بي أهل بيته، ثم أجلسني في مكان ظريف وهيا لي شيئًا من الطعام الفاخر فأكلت حتى شبعمت وحمدت الله - تعالى - على نجاتي، وبعد ذلك قدم لي غلمان ماء ساخنًا ففسلت يدي وجاءتني جواريه بمناشف من الحرير فنشفت يدي ومسحت فمي.

ثم إن ذلك الشيخ قام من وقته وأخلى لي مكانًا منفردًا وحده في جانب داره وألزم غلمانه وجواريه بخدمتي وقضاء حاجتي وجميع مصالحي فصاروا يتعهدونني، ولم أزل على هذه الحالة عنده في دار الضيافة ثلاثة أيام وأنا على أكل طيب وشرب طيب ورائحة طيبة حتى ردت لي روحى وسكن روعى وهذا قلبي وارتاحت نفسي، فلما كان اليوم الرابع تقدم إلى الشيخ وقال لي: آنست يا ولدي الحمد لله على سلامتك فهل لك أن تقوم معي إلى ساحل البحر وتنزل السوق فتبيع البضاعة وتقبض ثمنها لعلك تشتري لك بها شيئًا تتجر به؟ فسكت قليلًا وقلت في نفسي: من أين معي بضاعة وما سبب هذا الكلام؟

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم قال الشيخ: يا ولدي لا تهتم ولا تتفكر فقم بنا إلى السوق فإن رأينا من يعطيك في بضاعتك ثمنًا يرضيك أقبضه لك وإن لم يجئ فيها شئ يرضيك أحفظها لك عندي في حواصلى حتى تجيء أيام البيع والشراء. فتفكرت في أمرى وقلت لعقلي: طاوله حتى تنظر أى شيء تكون هذه البضاعة. ثم إنى قلت له: سمعًا وطاعة يا عم الشيخ والذي تفعله فيه البركة، ولا يمكن مخالفتك في شيء.

ثم إنى جئت معه إلى السوق فوجدته قد فك الفلك الذى جئت فيه وهو من خشب الصندل وأطلق المنادى عليه وجاء التجار وفتحوا باب سعره وتزايدوا فيه إلى أن بلغ ثمنه ألف دينار وبعد ذلك توقف التجار عن الزيادة فالتفت إلى الشيخ وقال: اسمع يا ولدي هذا سعر بضاعتك في مثل هذه الأيام فهل تبيعها بهذا السعر أو تصبر وأنا أحفظها لك عندي في حواصلى حتى يجيء أوان زيادتها في الثمن فتبيعها لك؟ فقلت له: يا سيدى الأمر أمرك فافعل ما ترى. فقال: يا ولدي أتبيعنى هذا الحطب بزيادة مائة دينار ذهبًا فوق ما أعطى فيه التجار؟ فقلت له: نعم بعتك وقبضت الثمن.

فعند ذلك أمر غلمانه بنقل ذلك الخشب إلى حواصله، ثم إنى رجعت معه إلى بيته فجلسنا وعد لي جميع ثمن ذلك الحطب وأحضر لي أكياسًا ووضع المال فيها وقتل عليها بقفل حديد وأعطانى مفتاحه، وبعد مدة أيام وليال قال الشيخ: يا ولدي إنى أعرض عليك شيئًا واشتريه أن تطاوعنى فيه. فقلت له: وما ذلك الأمر؟ فقال لي: أعلم أنى بقيت رجلاً كبير السن ليس لي ولد ذكر وعندى بنت صغيرة السن ظريفة الشكل عندها مال كثير وجمال فأريد أن

أزوجه لك وتتقدم معها في بلادنا ثم إنني أملكك جميع ما هو عندي وما تملك يدي فإني بقيت رجلاً كبيراً وأنت تقوم مقامى.

فسكت ولم أتكلم. فقال لى: أظننى يا ولدى فى الذى أقوله لك فإن مرادى لك الخير فإن أظعننى زوجتك ابنتى وتبقى مثل ولدى وجميع ما فى يدي وما هو ملكى يصير لك. وإن أردت التجارة والسفر إلى بلادك لا يمنك أحد، وهذا مالك تحت يدك فافعل ما تريد وتختاره، فقلت له: والله يا عم الشيخ أنت صرت مثل والدى وأنا قاسيت أهوالاً كثيرة ولم يبق لى رأى ولا معرفة فالأمر أمرك فى جميع ما تريد.

فعند ذلك أمر الشيخ غلمانه بإحضار القاضى والشهود فأحضرهم وزوجنى ابنته وعمل لنا وليمة عظيمة وفرحاً كبيراً وأدخلنى عليها فرأيتها فى غاية الحسن والجمال بقدر واعتدال وعليها شيء كثير من أنواع الحلوى والحلل والمعادن والمصاغ والعقود والجواهر الثمينة وما قيمتها إلا ألوف الألوف من الذهب ولا يقدر أحد على ثمنها، فلما رأيتها أعجبتنى ووقعت المحبة بيننا وأقامت معها مدة من الزمان وأنا فى غاية الأنس والانشراح، وقد توفى والدها إلى رحمة الله - تعالى - فجهزناه ودفناه، ووضعت يدي على ما كان معه وصار جميع غلمانه غلمانى وتحت يدي فى خدمتى، وولانى التجار مرتبته فإنه كان كبيرهم ولم يأخذ أحد منهم شيئاً إلا بمعرفته وإذنه لأنه شيخهم وصرت أنا فى مكانه، فلما خالطت أهل تلك المدينة وجدتهم تتقلب حالتهم فى كل شهر فتظهر لهم أجنحة يطيرون بها إلى عنان السماء، ولا يبقى متخلفاً فى تلك المدينة غير الأطفال والنساء فقلت فى نفسى: إذا جاء رأس الشهر أسأل أحداً منهم فليعلمهم يحملونى معهم إلى أين يروحون. فلما جاء رأس ذلك الشهر تغيرت ألوانهم وانقلب صورهم، فدخلت على واحد منهم وقلت له: بالله عليك إنك تحملنى معك حتى أخرج وأعود معكم، فقال لى: هذا شيء لا يمكن، فلم أزل أتناول عليه حتى أنعم علىّ بذلك وقد رافقتهم وتعلقت به فطاربى فى الهواء ولم أعلم أحداً من أهل بيتى ولا من غلمانى ولا من أصحابى ولم يزل طائرًا بى ذلك الرجل وأنا على أكتافه حتى علا بى فى الجو فسمعت تسبيح الأملاك، فى قبة الأفلاك، فتمعجت من ذلك وقلت: سبحان الله والحمد لله. فلم أستقم التسبيح حتى خرجت نار من السماء فكادت تحرقهم فتزلوا جميعاً وقد ألقونى على جبل عال وقد صاروا فى غاية الغيظ منى وراحوا وخلصونى فصرت وحدى فى ذلك الجبل، فلمت نفسى على ما فعلت وقلت: لا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم، أنا كلما أخلص من مصيبة أقع فى مصيبة أقوى منها.

ولم أزل فى ذلك الجبل ولا أعلم أين أذهب وإذا بفلامين سائرين كأنهما قمران فى يد كل واحد منهما قضيب من ذهب يتمكز عليه، فتقدمت منهما وسلمت عليهما فردا على السلام فقلت لهما: بالله عليكم ما أنتما وما شأنكما؟ فقالا لى: نحن من عباد الله - تعالى -، ثم إنهما أعطيانى قضيباً من الذهب الأحمر الذى كان معهما وانصرها إلى حال سبيلهما وخيائنى، فصرت على رأس ذلك الجبل وأنا أتمكز بالمكاز وأفكر فى أمر هذين الفلامين وإذا بحية قد خرجت من تحت ذلك الجبل وفى فمها رجل بلمته إلى تحت سترته وهو يصيح ويقول: من يخلصنى يخلصه الله من كل شدة.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.

قالت شهر زاد: قال: فتقدمت إلى تلك الحية وضربت بها بالقضيب الذهب على رأسها فرمت الرجل من فمها فتقدم إلى الرجل وقال: حيث كان خلاصى على يدك من هذه الحية فما بقيت أثارك وأنت صرت رفيقى فى هذا الجبل. فقلت له: مرحبًا. وسرنا فى ذلك الجبل وإذا يقوم قد أقبلوا علينا فتظرت إليهم وإذا فيهم الرجل الذى كان حملنى على أكتافه وطار بى فتقدمت إليه واعتذرت له وتلطفت به وقلت له: يا صاحبى ما هكذا تفعل الأصحاب بأصحابهم، فقال لى الرجل: أنت الذى أهلكنا بتسبيحك على ظهري، فقلت له: لا تؤاخذنى فإننى لم يكن لى علم بهذا الأمر ولكنى لا أتكم بعد ذلك أبدًا، فسمح بأخذنى معه ولكنه شرط على أن لا أذكر الله ولا أسبحه على ظهره. كذا.

ثم إنه حملنى وطار بى مثل الأول حتى أوصلنى إلى منزلى فتلقتنى زوجتى وسلمت على وهنأتى بالسلامة وقالت لى: احتس من خروجك بعد ذلك مع هؤلاء الأقوام ولا تماشرهم فإنهم إخوان الشياطين ولا يعلمون ذكر الله. تعالى.. فقلت لها: كيف كان حال أبيك معهم؟ فقالت لى: إن أبى لم يكن منهم ولم يعمل مثلهم، والرأى عندى حيث مات أبى أنك تبيع جميع ما عندنا وتأخذ بثمنه بضائع ثم تسافر إلى بلادك وأهلك وأنا أسير معك وليس لى حاجة بالعود هنا فى هذه المدينة بعد أمى وأبى. فعند ذلك صرت أبيع من متاع ذلك الشيخ شيئًا بعد شيء، وأنا أترقب أحدًا يسافر من تلك المدينة لأسير معه، فبينما أنا كذلك وإذا بجماعة فى المدينة قد أرادوا السفر ولم يجدوا لهم مركبًا فاشتروا لهم خشبًا وقد صنعوا لهم مركبًا كبيرًا، فاكترت معهم ودفعت إليهم الأجرة بتمامها، ثم أنزلت زوجتى وجميع ما كان معنا فى المركب، وتركنا الأملاك والمقارات وسرنا.

ولم نزل سائرين فى البحر من جزيرة إلى جزيرة ومن بحر إلى بحر وقد طابت لنا ريح السفر حتى وصلنا بالسلامة إلى مدينة البصرة، فلم أقم بها بل اكترت لى مركبًا آخر ونقلت إليه جميع ما كان معى وتوجهت إلى مدينة بغداد، ثم دخلت حارثى وجئت إلى دارى وقابلت أهلى وأصحابى وأحبابى، وخزنت جميع ما كان معى من البضائع فى حواصلى وقد حسب أهلى مدة غيابى عنهم فى السفرة السابعة فوجدوها سبعة وعشرين سنة حتى قطعوا الرجاء منى، فلما جئتهم وأخبرتهم بجميع ما كان من أمرى وما جرى لى صاروا كلهم يتمجبون من ذلك الأمر عجبًا كبيرًا وقد هناونى بالسلامة. ثم إنى تبت إلى الله. تعالى. عن السفر فى البر والبحر بعد هذه السفرة السابعة التى هى غاية السفرات، وقاطمة الشهوات، وشكرت الله. سبحانه وتعالى. وحمدته وأثيت عليه حيث أعادنى إلى أهلى وبلادى وأوطانى، فانظر يا سندباد يا برى ما جرى لى وما وقع لى وما كان من أمرى، فقال السندباد البرى للسندباد البحرى: بالله عليك لا تؤاخذنى بما كان منى فى حقلك. ولم يزالوا فى عشرة ومودة مع بسط زائد وفرح إلى أن أتاهم هادم اللذات ومفرق الجماعات، ومخرب القصور، ومممر القبور، فسبحان الحى الذى لا يموت.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



## حكاية القماقم السلیمانیة

قالت شهر زاد: حكى أنه كان في قديم الزمان وسالف العصر والأوان بدمشق الشام ملك من الخلفاء يسمى عبد الملك بن مروان، وكان جالساً يوماً من الأيام وعنده أكابر دولته من الملوك والسلاطين فوقعت بينهم مباحثة في حديث الأمم السالفة وتذكروا أخبار سيدنا سليمان بن داود - عليهما السلام -، وما أعطاه الله - تعالى - من الملك والحكم في الإنس والجن والطير والوحش وغير ذلك وقالوا: قد سمعنا ممن كان قبلنا أن الله - سبحانه وتعالى - لم يعط أحداً مثل ما أعطى سيدنا سليمان وأنه وصل إلى شيء لم يصل إليه أحد حتى أنه كان يسجن الجن والمردة والشياطين في قماقم من النحاس يسبك عليهم الرصاص ويختم عليهم بخاتمه. وأخبر طالب بن سهل أن رجلاً نزل في مركب مع جماعة وانحدروا إلى بلاد الهند، ولم يزالوا سائرين حتى طلعت عليهم ريح فوجهتهم تلك الريح إلى أرض من أراضى الله - تعالى - وكان ذلك في سواد الليل فلما أشرق النهار خرج إليهم من مفارة تلك الأرض أقوام سود الألوان عراة الأجساد كأنهم وحوش لا يفقهون خطاباً، لهم ملك من جنسهم وليس منهم أحد يعرف العربية غير ملكهم، فلما رأوا المركب ومن فيه خرج إليهم في جماعة من أصحابه فسلم عليهم ورحب بهم وسألهم عن دينهم فاخبروه بحالهم.

فقال لهم الملك: لا بأس عليكم. وحين سألهم عن دينهم كان كل منهم على دين من الأديان قبل ظهور الإسلام وقبل بعثة محمد ﷺ فقال أهل المركب: نحن لا نعرف ما تقول ولا نعرف شيئاً من هذا الدين. فقال لهم الملك: إنه لم يصل إلينا أحد من بني آدم قبلكم ثم إنه ضيفهم بلحم الطيور والوحوش والسمك وليس لهم طعام غير ذلك ثم إن أهل المركب نزلوا يتفرجون في تلك المدينة فوجدوا بعض الصيادين أرخى شبكة في البحر ليصطاد سمكاً ثم رفعها فإذا فيها قمقم من نحاس مرصص مختوم عليه بخاتم سليمان بن داود - عليهما السلام -، فخرج به الصياد وكسره فخرج منه دخان أزرق التحق بمنان السماء فسمعنا صوتاً منكراً يقول: التوبة التوبة يا نبي الله، ثم صار من ذلك الدخان شخص هائل المنظر مهول الخلقة يلحق رأسه الجبل ثم غاب عن أعينهم فاما أهل المركب فكادت تتخلع قلوبهم، وأما السودان فلم يفكروا في ذلك. فرجع رجل إلى الملك وسأله عن ذلك، فقال له: اعلم أن هذا من الجن الذين كان سليمان بن داود إذا غضب عليهم سجنهم في هذه القماقم ورصص عليهم ورماهم في البحر فإذا رمى الصياد الشبكة تطلع بهذه القماقم في غالب الأوقات، فإذا كسرت يخرج منها جنى ويخطر بباله أن سليمان حي فيتوب ويقول: التوبة يا نبي الله.

فتعجب أمير المؤمنين عبد الملك بن مروان من هذا الكلام وقال: سبحانه الله لقد أوتى سليمان ملكاً عظيماً، وكان ممن حضر في ذلك المجلس النابغة الذبياني فقال: صدق طالب فيما أخبر به والدليل على صدقه قول الحكيم الأول:

وهي سليمان إذ قال الإله له      هم بالخلافة واحكم حكم مجتهد  
فمن أطاعك فأكرمه بطاعته      ومن أبى عنك فاحبس به إلى الأبد

وكان يجمعهم في قماقم من النحاس ويرميهم في البحر، فاستحسن أمير المؤمنين هذا الكلام وقال: والله إنني لأشتهى أن أرى شيئاً من هذه القماقم، فقال له طالب بن سهل: «يا

أمير المؤمنين إنك قادر على ذلك وأنت مقيم في بلادك فأرسل إلى أخيك عبد العزيز بن مروان أن يأتيك بها من بلاد الغرب بأن يكتب إلى موسى أن يركب من بلاد الغرب إلى هذا الجبل الذي ذكرناه ويأتيك من هذه القماقم بما تطلب فإن البر متصل من آخر ولايته بهذا الجبل. فاستصوب أمير المؤمنين رأيَه وقال:

يا طالب لقد صدقت فيما قلته وأريد أن تكون أنت رسولاً إلى موسى بن نصر في هذا الأمر ولك الراية البيضاء وكل ما تريده من مال وجاه وغير ذلك وأنا خيفتك في أهلك قال: حياً وكرامة يا أمير المؤمنين. فقال له: سر على بركة الله - تعالى - وعونه، ثم أمر أن يكتبوا له كتاباً لأخيه عبد العزيز نائبه في مصر وكتاباً آخر إلى موسى نائبه في بلاد الغرب يأمره بالسير في طلب القماقم السليمانية بنفسه، ويستخلف ولده على البلاد ويأخذ معه الأدلة وينفق المال وليستكثر من الرجال ولا يلحقه في ذلك فترة ولا يحتج بحجة، ثم ختم الكتابين وسلمهما إلى طالب بن سهل وأمره بالسرعة ونصب الرايات على رأسه، ثم إن الخليفة أعطاه الأموال والركاب والرجال ليكونوا أعواناً له في طريقه وأمر بإجراء النفقة على بيته من كل ما يحتاج إليه، وتوجه طالب يطلب مصر. فسار هو وأصحابه يقطعون البلاد من الشام إلى أن دخلوا مصر، فلتقاء أمير مصر وأنزله عنده وأكرمه غاية الإكرام في مدة إقامته عنده، ثم بعث معه دليلاً إلى الصعيد الأعلى حتى وصلوا إلى الأمير موسى بن نصر، فلما علم به خرج إليه وتلقاه وفرح به، فتناوله الكتاب فأخذه وقرأه وفهم معناه ووضع على رأسه وقال: سمعاً وطاعة لأمير المؤمنين.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم إنه اتفق رأيَه على أن يحضر أرياب دولته، فحضروا فسألهم عما بدا له في الكتاب فقالوا: أيها الأمير إن أردت من يدلك على طريق ذلك المكان فعليك بالشيخ عبد الصمد بن عبد القدوس الصمودي فإنه رجل عارف وقد سافر كثيراً وهو خير بالبراري والقفار والبحار وسكانها وعجائبها والأرضين وأقطارها فعليك به فإنه يرشدك إلى ما تريده. فأمر الأمير موسى بإحضاره فحضر بين يديه وإذا هو شيخ كبير قد أهرمه تداول السنين والأعوام، فسلم عليه الأمير موسى وقال له: يا شيخ عبد الصمد إن مولانا أمير المؤمنين عبد الملك بن مروان قد أمرنا بكذا وكذا وأنا قليل المعرفة بتلك الأرض وقد قيل لي إنك عارف بتلك البلاد والطرق فهل لك رغبة في قضاء حاجة أمير المؤمنين؟ فقال الشيخ: أعلم أيها الأمير أن هذه الطريق وعرة بعيدة الغيبة قليلة المسالك.

فقال له الأمير: كم مسير مسافتها؟ فقال: مسير سنتين وأشهر ذهاباً ومثلها مجيئاً وفيها شدائد وأهوال وغرائب وعجائب وأنت رجل مجاهد وبلادنا بالقرب من العدو فربما تخرج النصاري في غيبتك والواجب أن تستخلف في مملكتك من يدبرها، قال: نعم فاستخلف ولده هارون عوضاً عنه في مملكته وأخذ عليه عهداً وأمر الجنود أن لا يخالفوه بل يطاعوه في جميع ما يأمرهم به فسمعوا كلامه وأطاعوه. وكان ولده هارون عظيم البأس هماماً جليلاً وبطلاً كميّاً وأظهر له الشيخ عبد الصمد

أن الموضع الذى فيه حاجة أمير المؤمنين مسيرة أريمة أشهر وهو على ساحل البحر وكله منازل تتصل ببعضها وفيها عشب وعيون وقال: قد يهون الله علينا ذلك ببركتك يا نائب أمير المؤمنين، فقال الأمير موسى: هل تعلم أن أحدًا من الملوك وطئ هذه الأرض قبلنا؟ قال له: نعم يا نائب أمير المؤمنين هذه الأرض الملك إسكندرية داران الرومى، ثم ساروا ولم يزالوا سائرين إلى أن وصلوا إلى قصر، فقال: تقدم بنا إلى هذا القصر الذى هو عبدة لمن اعتبر، فتقدم الأمير موسى إلى القصر ومعه الشيخ عبد الصمد وخواص أصحابه حتى وصلوا إلى بابه فوجدوه مفتوحًا وله أركان طويلة ودرجات وفى تلك الدرجات درجتان ممتدتان وهما من الرخام الملون الذى لم ير مثله والسقوف والحيطان منقوشة بالذهب والفضة والمعدن وعلى الباب لوح مكتوب فيه باليونانى فقال الشيخ عبد الصمد: هل أقرأ يا أمير؟ فقال: اقرأ بارك الله فيك فما حصل لنا فى هذا السفر إلا بركتك فقرأ:

قوم تراهم بعد ما صنعوا      يبكى على الملك الذى نزعوا  
فالقصر فيه منتهى خير      عن سادة فى التراب قد جُمعوا  
أبادهم موت وفرقهم      وضيعوا فى التراب ما جمعوا

فبكى الأمير موسى حتى غشى عليه وقال: لا إله إلا الله الحى الباقي بلا زوال. ثم إنه دخل القصر فتحير من حسنه وبنائه ونظر إلى ما فيه من الصور والتماثيل وإذا على الباب الثانى أبيات مكتوبة، فقال الأمير: تقدم أيها الشيخ واقرأ، فتقدم وقرأ:

كم معشر فى قبابها نزلوا      على قديم الزمان وارتحلوا  
فانظر إلى ما بغيرهم صنعت      حوادث الدهر إذ بهم نزلوا  
تقاسموا كل ما لهم جمعوا      وخلقوا حظ ذلك وارتحلوا  
كم لا بسوا نعمة وكم أكلوا      وأصبحوا فى التراب قد أكلوا  
كأنما أنزلوا رجالهم      ليستريحوا وسرعة رحلوا

فبكى الأمير موسى بكاء شديدًا واصفرت الدنيا فى وجهه، ثم قال: لقد خلقنا لأمر عظيم، ثم تأملوا القصر فإذا هو قد خلا من السكان، وعدم الأمل والقطان، دوره موحشات، وجهاته مقفرات، وفى وسطه قبة عالية شاهقة فى الهواء وحواليها أربعمائة قبر فأتى الأمير إلى تلك القبور وإذا بقبر بينها، مبنى بالرخام منقوش عليه هذه الأبيات:

حكم قد وقت وكم قد فتكت      وقد شهدت من الكائنات  
وكم قد أكلت وكم قد شربت      وكم قد سمعت من الفانيات  
وكم قد أمرت وكم قد نهيت      وكم من حصون ترى مانعات  
فحاصرتها ثم فتشتها      وبيئت لك منها الفانيات  
ولكن بجهلى تمديت فى      حصول أمان غدت فانيات  
فحاسب لنفسك يا ذا الفتى      قبهل شرابك كأس الممات  
فعمما قاهل يهال الثرى      عليك وأنت عديم الحياة

فبكى الأمير موسى ومن معه بكاء شديدًا، ثم دنا من القبة فإذا لها ثمانية أبواب من



خشب الصندل بمسامير من الذهب مكوكة بكواكب الفضة مرصعة بالمعادن من أنواع الجواهر مكتوب على الباب الأول هذه الأبيات:

ما قد تركت فما خلفته كرمًا	بل القضاء وحكم في الوري جاری
فطالما كنت مسرورًا ومفتبطًا	أحمى حمای كمثل الضیفم الضاری
لا استقر ولا أسغى بغردلة	شعا عليه ولو التفت في النار
حتى رميت بأقدار مقدرة	من الإله العظيم الخالق البار
إن كان موتى محتومًا على عجل	فلم أطق دفعه عنى بأكمال
ولا جنودى التى جمعتها نفعت	لم يفثنى صديق لى ولا جاری
وطول عمرى متموب على سفر	تحت المنية فى يسر وإعسار
عادت لفيرك قبل الصبح كامنة	وقد أتوك بحمال وحفار
ويوم عرضك تلقى الله منفردًا	بحمل إثم وإجرام وأوزار
فلا تفرنك الدنيا بزینتها	وانظر إلى فعلها بالأهل والجار

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع الأمير موسى هذه الأبيات بكى بكاء شديدًا حتى غشى عليه، فلما أفاق دخل القبة فرأى فيها قبرًا طويلًا هائل المنظر وعليه لوح من الحديد الصينى فدنا منه الشيخ عبد الصمد وقرأه فإذا فيه مكتوب: بسم الله الدائم الأبدى الأبد، بسم الله الذى لم يكن له كفواً أحد. بسم الله ذى العزة والجبروت بسم الله الحى الذى لا يموت.

ورأى بعده مكتوبًا فى اللوح: أما بعد أيها الواصل إلى هذا المكان اعتبر بما ترى من حوادث الزمان، وطوارق الحداث، ولا تفتخر بالدنيا وزينتها، وزورها وبيهتانها وغرورها وزخرفها فإنها ملاقة مكارة غدارة أمورها مستمارة، تأخذ الممار من المستعير فهي كأضغاث النائم وحلم الحالم كأنها سراب بقيقة يحسبه الظمان ماء، يزخرفها الشيطان للإنسان إلى الممات. فهذه صفات الدنيا لا تثق بها ولا تمل إليها، فإنها تخون من استند إليها وعول فى أموره عليها لا تقع فى حبالها ولا تتعلق بأذيالها فإنى ملكت أربعة آلاف حصان أحمر ودارًا وتزوجت ألف بنت من بنات الملوك نواهد أيكارًا، كأنهن الأقمار ورزقت ألف ولد وكأنهم الليوث العوايس وعشت من العمر ألف سنة منعم البال والأسرار وجمعت من الأموال ما يعجز عنه ملوك الأقطار وكان ظنى أن النعيم يدوم لى بلا زوال. فلم أشعر حتى نزل بنا هادم اللذات ومفرق الجماعات وموحش المنازل ومخرب الدور المامرات ومنفى الكبار والصغار والأطفال والولدان والأمهات، وقد كنا فى هذا القصر مطمئين حتى نزلت بنا حكم رب العالمين رب السموات ورب الأرضين فأخذتنا صيحة الحق المبين فصار يموت منا كل يوم اثنان حتى قتلى منا جماعة كثيرة.

فلما رأيت الفناء قد دخل ديارنا وقد حل بنا وفى بحر المنايا أغرقنا أحضرت كاتبًا وأمرته أن يكتب هذه الأشعار والمواعظ والاعتبارات وقد جعلتها بالبيكار مسطرة على هذه الأبواب والألواح والقبور، وقد كان لى جيش ألف ألف عنان أهل جلال، برماح وأزواد وسيوف

الأبواب والألواح والقبور، وقد كان لى جيش ألف ألف عنان أهل جلاذ، برماح وأزراذ وسيوف حداد، وسواعد شداد، فأمرتهم أن يلبسوا الدروع السابفات، ويتقلدوا السيوف الباترات، ويمتقلوا الرماح الهاثلات، ويركبوا الخيول الصافنات فلما نزل بنا حكم رب العالمين رب الأرض والسموات قلت: يا معاشر الجنود والمساكر هل تقدرتون أن تمنعوا ما نزل بى من الملك القاهر؟ فمعجزت المساكر والجنود عن ذلك وقالوا: كيف نحارب من لم يحجب عنه حاجب صاحب الباب الذى ليس له بواب؟ فقلت لهم: أحضروا لى الأموال وهى ألف جب فى كل جب ألف قطار من الذهب الأحمر وفيها أصناف الدر والجواهر ومثلها من الفضة والذخائر التى يعجز عنها ملوك الأرض ففعلوا.

فلما أحضروا المال بين يدى قلت لهم: هل تقدرتون أن تتقذونى بهذه الأموال كلها وتشترى لى بها يوماً واحداً أعيشه؟ فلم يقدروا على ذلك وصاروا مسلمين للقضاء والقدر وصبرت لله على القضاء والبلاء حتى أخذ روحى وأسكننى ضريحى وإن سألت عن اسمى فإنى: كوش بن شداد بن عاد الأكبر. وفى ذلك اللوح مكتوب أيضاً هذه الأبيات:

وتقلب الأيام والحدثان	إن تذكرونى بعد طول زمانى
والأرض أجمعها بكل مكان	فأنا ابن شداد الذى ملك الورى
والشام من مصر إلى عدنان	دانت لى الزمر الصماب بأسرها
وتخاف أهل الأرض من سلطانى	قد كنت فى عز أذل ملوكها
وأرى البلاد وأهلها تخشانى	وأرى القبائل والجحافل فى يدى
فوق الصواهل ألف ألف عنان	وإذا ركبت رأيت عدة عسكري
وذخرته لنوائب الحدثنان	وملكت مالا لىم يحصر عد
روحى إلى حين من الأحيان	وعزمت أن أهدى بمالى كله
فأنا الوحيد إذن من الإخوان	فأبى الإله سوى نفاذ مراده
فنقلت من عز لدار هوان	وأناى الموت المفروق للورى
فأنا الرهين به وكنت الجانى	ولقد لقيت جميع ما قدمته
واحذر هديت طوارق الحدثنان	فأرى بنفسك أن تكون على شفى

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فبكى الأمير موسى حتى غشى عليه لما رأى من مصارع القوم، فبينما هم يطوفون بنواحي القصر، ويتأملون فى مجالسه ومنتزهاته وإذا هم بمائدة على أربع قوائم من المرمر مكتوب عليها: قد أكل على هذه المائدة ألف ملك أعور وألف ملك سليم العيتين كلهم فارقوا الدنيا وسكتوا الأرماس والقبور. فكتب الأمير موسى ذلك كله.

ثم خرج ولم يأت معه من القصر غير المائدة، وسار المسكر والشيخ عبد الصمد أمامهم يدلهم على الدلريق حتى مضى ذلك اليوم كله وثانيه وثالثه، وإذا هم برابية عالية فتظروا إليها فإذا عليها فارس من نحاس وفى رأس رمحه سنان عريض براق يكاد أن يخطف

البصر مكتوب عليه أيها الواصل إلى إن كنت لا تعرف الطريق الموصلة إلى مدينة النحاس فافرك كف الفارس فإنه يدور ثم يقف فأى جهة وقف إليها فاسلكها ولا خوف عليك ولا حرج فإنها توصلك إلى مدينة النحاس، ثم إن الأمير موسى لما فرك كف الفارس دار كأنه البرق الخاطف وتوجه إلى غير الجهة التي كانوا فيها فتوجه القوم فيها وساروا فإذا هم طريق حقيقية فسلكوها ولم يزلوا سائرين يومهم وليلتهم حتى قطعوا بلاداً بعيدة فبينما هم سائرون يوماً من الأيام وإذا هم بعمود من الحجر الأسود وفيه شخص غائص في الأرض إلى إبطه وله جناحان عظيمان وأربع أياد يدان منها كأيدي الآدميين ويدان كأيدي السباع فيهما مخالب وله شعر في رأسه كأنه أذناب الخيل وله عينان كأنهما جمرتان وله عين ثالثة في جبهته كعين الفهد يلوح منها شرر النار وهو أسود طويل وينادي: سبحان ربى حكم على بهذا البلاء العظيم والعذاب الأليم إلى يوم القيامة.

فلما عاينه القوم طارت عقولهم واندثشوا لما رأوا من صفته وولوا هارين، فقال الأمير موسى للشيخ عبد الصمد: ما هذا؟ فقال: لا أدري ما هو. فقال: ادن منه وابحث عن أمره ولعله يكشف عن أمره فلعلك تطلع على خبره. فقال الشيخ عبد الصمد: أصلى الله الأمير إنا نخاف منه، قال: لا تخافوا فإنه مكشوف عنكم وعن غيركم بما هو فيه. فدنا منه الشيخ عبد الصمد وقال له: أيها الشخص ما اسمك وما شأنك وما الذى جعلك فى هذا المكان على هذه الصورة؟ فقال له: أما إناى عفريت من الجن واسمى داهش بن الأعمش وأنا مكشوف هاهنا بالمعظمة محبوس بالقدره معذب إلى ما شاء الله. عز وجل .. قال الأمير موسى: يا شيخ عبد الصمد أسأله ما سبب سجنه فى هذا العمود؟ فسأله عن ذلك، فقال له العفريت:

إن حديثى عجيب وذلك أنه كان لبعض أولاد إبليس صنم من العقيق الأحمر وكنت موكلاً به وكان يعبد ملك من ملوك البحر جليل القدر عظيم الخطر يتود من عساكر الجان ألف ألف يضربون بين يديه بالسيوف ويجيبون دعوته فى الشدائد وكان الجان الذين يطيعونه تحت أمرى وطاعتى يتبعون قولى إذا أمرتهم وكانوا كلهم عصاة على سليمان بن داود. عليهما السلام. وكنت أدخل فى جوف الصنم فأمرهم وأنهاهم وكانت ابنة ذلك الملك تحب ذلك الصنم كثيرة السجود له منهكة على عبادته، وكانت أحسن أهل زمانها ذات حسن وجمال، وبهاء وكمال، وصفتها لسليمان. عليه السلام. فأرسل إلى أبيها يقول له: زوجنى ابنتك وأكسر صنمك العقيق واشهد أن لا إله إلا الله، وأن سليمان نبي الله، فإن أنت فعلت ذلك كان لك ما لنا وعليك ما علينا، وإن أنت أبيت أتيتك بجنود لا طاقة لك بها، فاستمد للسؤال جواباً والبس للموت جلباباً فسوف أسير إليك بجنود عظيمة قوية تملأ القضاء وتذكر كالأمس الذى مضى. فلما جاءه رسول سليمان. عليه السلام. طغى وتجبّر، وتعاضم فى نفسه وتكبر، ثم قال لوزرائه: ماذا تقولون فى أمر سليمان بن داود فإنه أرسل يطلب ابنتى وأن أكسر صنمى العقيق وأدخل فى دينه؟ فقالوا: أيها الملك العظيم هل يقدر سليمان أن يفعل بك ذلك وأنت فى وسط هذا البحر العظيم، فإن هو سار إليك لا يقدر عليك فإن مرده الجن يقاتلون معك وتستعين عليه بصنمك الذى تعبد فإنه يعينك عليه وينصرك والصواب أن تشاور ربك فى ذلك. ويعنون به الصنم العقيق الأحمر، وتسمع ما يكون جوابه فإن أشار عليك أن تقتله فقاتله وإلا فلا،

فبعد ذلك سار الملك من وقته وساعته ودخل على صنمه بعد أن قرب القریان وذبح الذبائح وخر له ساجدًا وجعل يبكي ويقول:

يا رب إني عارف بقدركا      وما سليمان يروم كسركا  
يا رب إني طالب لتصرفك      فأمر فأتى طالع لأمركا

ثم قال ذلك المفريت الذي نصفه في الممود للشيخ عبد الصمد ومن حوله يسمع:  
فدخلت أنا في جوف الصنم من جهلى وقلة عقلى وعدم اهتمامى بأمر سليمان وقتلت:

أما أنا فلمست منه خائف      لأننى بكل أمر عارف  
وأن يرد حريى فأتى زاحف      وإننى للروح منه خاطف

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع الملك جوابى له قوى قلبه وعزم على حرب سليمان نبي الله . عليه السلام . وعلى مقاتلته، فلما حضر رسول سليمان ضربه ضربًا وجيعًا ورد عليه ردًا شنيعًا وأرسل يهدده ويقول له مع الرسول: لقد حدثك نفسك بالأمانى أتوعدتى بوزور الأقوال. إما إن تسير إلى وإما أن أسير إليك. ثم رجع الرسول إلى سليمان وأعلمه بجميع ما كان من أمره وما حصل له، فلما سمع نبي الله سليمان ذلك قامت قيامته وثارت عزمته وجهز عساكره من الجن والإنس والوحوش والطير والهوام وأمر وزيره الدمرياط ملك الجن أن يجمع مردة الجن من كل مكان، فجمع له من الشياطين ستمائة ألف ألف وأمر آصف بن برخيا أن يجمع عساكره من الإنس فكانت عدتهم ألف ألف أو يزيدون وأعد المدة والسلاح وركب هو وجنوده من الجن والإنس على البساط والطير فوق رأسه طائفة والوحوش من تحت البساط طائرة، حتى نزل بساحته وأحاط بجزيته وقد ملأ الأرض بالجنود. ثم أرسل إلى ملكنا يقول له: ها أنا قد أتيت فأردد عن نفسك ما نزل وإلا فادخل تحت طاعتي وقر برسالتى واكسر صنمك واعبد الواحد المعبود وزوجنى ابنتك بالحلال وقل أنت ومن معك: أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن سليمان نبي الله، فإن قلت ذلك كان لك الأمان والسلامة وإن أبيت فلا يمنك تحصنك منى فى هذه الجزيرة فإن الله . تبارك وتعالى . أمر الريح بطاعتي فأمرها أن تحملنى إليك بالبساط وأجعلك عبدة لغيرك.

فجاء الرسول وبلغه رسالة نبي الله سليمان . عليه السلام . فقال له الملك: ليس لهذا الأمر الذى طلبه منى سبيل فأعلمه أنى خارج إليه، فعاد الرسول إلى سليمان ورد عليه الجواب، ثم إن الملك أرسل إلى أهل أرضه وجمع له من الجن الذين كانوا تحت يده ألف ألف وضم إليهم غيرهم من المردة والشياطين الذين فى جزائر البحار وروعوس الجبال ثم جهز عساكره وفتح خزائن السلاح وفرقها عليهم، وأما نبي الله سليمان . عليه السلام . فإنه رتب جنوده وأمر الوحوش أن تنقسم شطرين على يمين القوم وعلى شمالهم، وأمر الطيور أن تكون فى الجزائر وأمرها عند الحملة أن تخطف أعينهم بمنافيرها وأن تضرب وجوههم بأجنحتها، وأمر الوحوش أن تقترب من الممرى مرصعًا بالجواهر مصفحًا بصفائح الذهب الأحمر، وجعل وزيره

أصف بن برخيا على الجانب الأيمن ووزيره الدمرياط على الجانب الأيسر وملوك الإنس على يمينه وملوك الجن على يساره والوحوش والأفاعى والحيات أمامه ثم زحفوا علينا زحفة واحدة وتحاربنا معه فى أرض واسعة مدة يومين ووقع بنا البلاء فى اليوم الثالث فنفذ فينا قضاء الله - تعالى - . وكان أول من حمل على سليمان أنا وجنودى وقلت لأصحابى: الزموا مواطنكم حتى أبرز إليهم وأطلب قتال الدمرياط.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وإذا بالدمرياط قد برز كأنه الجبل العظيم ونيرانه تلتهب ودخانه مرتفع فاقبل وزميته بشهاب من نار فقلب سهمه على نارى وصرخ على صرخة عظيمة تخيلت منها أن السماء انطبقت على وانهزت لصوته الجبال، ثم أمر أصحابه فحملوا علينا حملة واحدة وحملنا عليهم وصرخ بعضنا على بعض وارتفعت النيران وعلا الدخان وكادت القلوب أن تتفطر وقامت الحرب على ساق وصارت الطيور تقاتل فى الهواء والوحوش تقاتل فى الثرى وأنا أقاتل الدمرياط حتى أعيانى وأعيتته، ثم بعد ذلك ضعفت وخذلت أصحابى وجنودى وانهمزمت عشائرى وصاح نبي الله سليمان: خذوا هذا الجبار العظيم النحاس الذميم. فحملت الإنس على الإنس والجن على الجن، ووقعت بملكتنا الهزيمة وكنا لسليمان غنيمة وحملت المعسكر على جيوشنا والوحوش حولهم يميناً وشمالاً والطيور فوق رؤوسنا تخطف أبصار القوم تارة بمخالبها وتارة بمناقيرها وتارة تضرب بأجنحتها فى وجوه القوم والوحوش تنهش الخيول وتقرس الرجال حتى صار أكثر القوم على وجه الأرض كجنوع النخل، وأما أنا فطرت من بين أيادى الدمرياط فلحقنى وقد وقعت كما ترونى.

فقال له موسى وأصحابه: أين الطريق الموصلة إلى مدينة النحاس؟ فأشار لهم إلى طريق المدينة وإذا بينهم وبينها خمسة وعشرون باباً لا يظهر منها باب واحد ولا يعرف له أثر وسورها كأنه قطعة من جبل أو حديد صب فى قالب، فنزل القوم ونزل الأمير موسى والشيخ عبد الصمد، واجتهدوا أن يعرفوا لها باباً ويجدوا لها سبيلاً فلم يصلوا إلى ذلك.

فقال الأمير موسى: يا طالب كيف الحيلة فى دخول هذه المدينة فلا بد أن نعرف لها باباً ندخل منه؟ فقال طالب: أصلح الله الأمير، لنسترح يومين أو ثلاثة وندير الحيلة إن شاء الله - تعالى - فى الوصول إليها والدخول فيها. فعند ذلك أمر الأمير موسى بعض غلمانه أن يركب جملاً ويطوف حول المدينة لعله يطلع على أثر باب أو موضع قصر فى المكان الذى هم فيه نازلون، فركب بعض غلمانه وسار حولها يومين بلياليتينما يجد السير ولا يستريح، فلما كان اليوم الثالث أشرف على أصحابه وهو مدهوش لما رأى من طولها وارتفاعها ثم قال: أيها الأمير إن أهون موضع فيها هذا الموضع الذى أنتم نازلون فيه، ثم إن الأمير موسى أخذ طالب بن سهل والشيخ عبد الصمد وصعدوا على جبل مقابلها، وهو مشرف عليها، فلما طلموا ذلك الجبل رأوا مدينة لم تر الميون أعظم منها قصورها عالية وقبابها زاهية، ودورها عامرات، وأنهارها جاريات وأشجارها مثمرات، ورياضها يانعات، وهى مدينة بأبواب منيعة خالية خامدة لا حس فيها ولا أنيس، يصفر اليوم فى جهاتها، ويحوم الطير فى عرصاتها، وينعق الغراب فى

نواحيها، ويبكى على من كان فيها فوقفت الأمير موسى يتقدم على خلوها من السكان وخرابها من الأهل والقطان، وقال: سبحان من لا تغيره الدهور والأزمان خالق الخلق بقدرته، فبينما هو يسبح الله - عز وجل - إذ حانت منه التفاتة إلى جهة وإذا فيها سبعة ألواح من الرخام الأبيض وهي تلوح من البعد، فدنا منها فإذا هي منقوشة مكتوبة، فأمر أن تقرأ كتابتها فتقدم الشيخ عبد الصمد وتأملها وقرأها فإذا فيها وعظ واعتبار وزجر لذوى الأبصار، مكتوب على اللوح الأول بالقلم اليوناني: يا ابن آدم ما أغفلك عن أمر هو أمامك قد الهتك عنه أيامك وأعوامك أما علمت أن كأس المنية لك يترع، وعن قريب له تتجرع، فانظر لنفسك، قبل دخول رمسك أين من ملك البلاد وأذل المباد وقاد الجيوش، نزل بهم والله هادم اللذات فنقلهم من سعة القصور إلى ضيق القبور. وفي أسفل اللوح مكتوب هذه الأبيات:

أين الملوك ومن بالأرض قد عمروا	قد فارقوا ما بنوا فيها وما عمروا
وأصبعوا رهن قبر بالذي عملوا	عادوا رميمًا به من بعد ما دثروا
أين المساكين ما ردت وما نفعت	وأين ما جمعوا فيها وما ادخروا
أناهم أمر رب العرش في عجل	لم ينجم منه أموال ولا نصروا

فصنع الأمير موسى وجرت دموعه على خده وقال: والله إن الزهد في الدنيا هو غاية التوفيق ونهاية التحقيق، ثم إنه أحضر دواة وقرطاسًا وكتب ما على اللوح الأول، ثم دنا من اللوح الثاني وإذا عليه مكتوب: يا ابن آدم ما غرك بقديم الأزل، وما أهلك عن حلول الأجل، ألم تعلم أن الدنيا دار بوار ما لأحد فيها قرار، وأنت ناظر إليها ومكب عليها، أين الملوك الذين عمروا العراق، وملكوا الآفاق، أين من عمروا أصفهان وبلاد خراسان، دعاهم داعي المنايا فأجابوه، وناداهم داعي القضاء فلبوه، وما نفعهم ما بنوا وشيدوا، ولا رد عنهم ما جمعوا وعددوا. وفي أسفل اللوح مكتوب هذه الأبيات:

أين الذين بنوا لذاك وشيدوا	غرفنا به لم يحكمها بنيان
جمعوا المساكين والجيوش مخافة	من ذلك تقدير الإله فهانوا
أين الأكاسرة المتاع حصونهم	تركوا البلاد كأنهم ما كانوا

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فبكى الأمير موسى وقال: والله لقد خلقنا لأمر عظيم، ثم كتب ما عليه، ودنا من اللوح الثالث فوجد فيه مكتوبًا: يا ابن آدم أنت يحب الدنيا لاه وعن أمر ربك ساء، كل يوم من عمرك ماض، وأنت بذلك قانع وراض، فقدم الزاد ليوم المعاد، واستعد لرد الجواب بين يدي رب العباد، وفي أسفل اللوح مكتوب هذه الأبيات:

أين الذي عمر البلاد بأسرها	سندًا وهندًا واعتدى وتجبيرا
والزنج والحش استقاد لأمره	والنوب لما أن طغى وتكبيرا
لا تنتظر خيرًا بما في قبره	هيهات أن تلقى لذلك مخبرا
فلمته من ريب المتن حوادث	لم ينجم من قصره ما عمرا

فبكى الأمير موسى بكاء شديداً، ثم دنا من اللوح الرابع فرأى مكتوباً عليه: يا ابن آدم كم يمهلك مولاك وأنت غائب في بحر لهوك، كل يوم خيره إليك نازل حتى لا تموت، يا ابن آدم لا تفترنك أيامك ولياليك وساعاتك الملئية وغفلاتها، واعلم أن الموت لك مراصد، وعلى كتفك صاعد، ما من يوم يمضى إلا أصبحك صباحاً ومساك مساء فاحذر من هجمته واستعد له، فكانت بك وقد سلبت طول حياتك وضيعت لذات أوقاتك، وثق بمولى الموالى ليس للدنيا ثبوت، إنما الدنيا كبيت العنكبوت. وفي أسفله هذه الأبيات:

أين من أسس الذرى وبنائها	وتولى مشيدها ثم على
أين أهل الحصون من سكوتها	رحلوا كلهم كمن قد تلى
أصبحوا في القبور رهناً ليوم	فيه يبكى ونحن من بعد نبلى
ليس يبقى سوى الإله تعالى	وهو ما زال للكرامة أهلا

فبكى الأمير موسى وكتب ذلك كله ونزل من فوق الجبل وقد صور الدنيا بين عينيه. فلما وصل إلى المعسكر أقاموا يومهم يديرون الحيلة في دخول المدينة، فقال الأمير موسى لوزيره طالب بن سهل ولن حوله من خواصه: كيف تكون الحيلة في دخول المدينة لتنظر عجائبها ولعلنا نجد فيها ما نتقرب به إلى أمير المؤمنين؟ فقال طالب بن سهل: أدام الله نعمة الأمير نعمل سلماً ونصعد عليه لعلنا نصل إلى الباب من داخل، فقال الأمير موسى هذا ما خطر ببالي وهو نعم الرأي. ثم إنه دعا بالتجارين والحدادين وأمر أن يسووا الأخشاب ويعملوا سلماً مصفحاً بصفائح الحديد، ففعلوا وأحكموه وقعدوا في عمله شهراً كاملاً واجتمعت عليه الرجال فأقاموه وألصقوه بالسور فجاء مساوياً له كأنه قد عمل له قبل ذلك اليوم، فتعجب الأمير موسى منه وقال: بارك الله فيكم كأنكم قستموه عليه من حسن صنعتكم، ثم إن الأمير موسى قال للناس: من يطلع منكم على هذا السلم ويصعد فوق السور ويمشى عليه ويتحایل في نزوله إلى أسفل المدينة لينظر كيف الأمر ثم يخبرنا بكيفية فتح الباب؟ فقال أحدهم: أنا أصعد عليه أيها الأمير وأنزل أفتحه. فقال له الأمير موسى: اصعد بارك الله فيك.

فصعد الرجل على السلم حتى صار في أعلاه ثم إنه قام على قدميه وشخص إلى المدينة وصفق بكفيه وصاح بأعلى صوته وقال: أنت مليح ورمى بنفسه من داخل المدينة فانهرس لحمه على عظمه، فقال الأمير موسى: هذا فعل العاقل فكيف يكون فعل المجنون إن كنا نفعل هكذا بجيـمـع أصحابنا لم يبق منهم أحد فتعجز عن قضاء حاجتنا. وحاجة أمير المؤمنين ارحلوا فلا حاجة لنا في هذه المدينة، فقال بعضهم: لعل غير هذا أثبت منه. فصعد ثان وثالث ورابع وخامس.

فما زالوا يصعدون على ذلك السلم إلى السور واحداً بعد واحد إلى أن راح منهم اثنا عشر رجلاً وهم يفعلون كما فعل الأول، فقال الشيخ عبد الصمد، ما لهذا الأمر غيرى وليس المجرب كغير المجرب، فقال له الأمير موسى: لا تفعل ذلك ولا أمـكـك من الطلوع إلى هذا السور لأنك إذا مت كنت سبباً لموتنا كلنا ولم يبق منا أحد لأنك أنت دليل القوم، فقال له الشيخ عبد الصمد: لعل ذلك يكون على يدى بمشيئة الله - تعالى .. فاتفق القوم كلهم على صموده، ثم إن الشيخ عبد الصمد قام ونشط نفسه، وقال: بسم الله الرحمن الرحيم. ثم إنه صعد على

صمد على تسلم وهو يذكر الله . تعالى . ويقرأ آيات النجاة إلى أن بلغ أعلى السور ثم إنه صقق يده وشخص ببصره، فصاح عليه القوم جميعاً وقالوا: أيها الشيخ عبد الصمد لا تفعل ولا تلق تسك، وقالوا: إنا لله وإنا إليه راجعون إن وقع الشيخ عبد الصمد هلكنا بأجمعنا، ثم إن الشيخ عبد الصمد ضحك ضحكاً زائداً وجلس ساعة طويلة يذكر الله . تعالى . ويتلو آيات النجاة ثم إنه قام على حيله ونادى بأعلى صوته: أيها الأمير لا بأس عليكم فقد صرف الله عنى . عز وجل . كيد الشيطان ومكره ببركة بسم الله الرحمن الرحيم.

فقال له الأمير: ما رأيت أيها الشيخ؟ قال: لما حصلت أعلى السور رأيت عشر جوار كأنهم الأقمار ومن يشرن بأيديهن أن تعالى إلينا، وتخيل لى أن تحتى بحرًا من الماء فأردت أن ألقى نفسى كما فعل أصحابنا فرأيتهم موتى فتماسكت عنهم وتلوت شيئاً من كتاب الله . تعالى . فصرف الله عنى كيدهن، وانصرفن عنى فلم أرم نفسى ورد الله عنى كيدهن وسحرهن، ولا شك أن هذا سحر ومكيدة صنمها أهل تلك المدينة ليردوا عنها كل من أراد أن يشرف عليها ويروم الوصول إليها، وهؤلاء أصحابنا مطروحون موتى، ثم إنه مشى على السور إلى أن وصل إلى البرجين النحاس فرأى لهما بابين من الذهب ولا قفل عليهما وليس فيهما علامة للفتح. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم وقف الشيخ ما شاء الله وتأمل فرأى فى وسط الباب صورة فارس من نحاس له كف ممدود كأنه يشير به وفيه خط مكتوب. فقرأ الشيخ عبد الصمد فإذا فيه: افرك المسمار الذى فى سرة الفارس اثنتى عشرة فركة فإن الباب يفتح.

فتأمل الفارس فإذا فى سرته مسمار محكم متقن مكين ففركه اثنتى عشرة فركة فانفتح الباب فى الحال وله صوت كالرعد فدخل منه الشيخ عبد الصمد وكان رجلاً فاضلاً عالماً بجميع اللغات والأقلام فمشى إلى أن دخل دهليزاً طويلاً نزل منه على درجات فوجد مكاناً بذلك حسنة وعليها أقوام موتى وفوق رؤوسهم التروس المكلفة والحسامات المرفهة والقسي الموترة والسهام الملقوفة، وخلف الباب عمود من حديد ومتاريس من خشب وأقفال رقيقة وآلات محكمة.

فقال الشيخ عبد الصمد فى نفسه: لعل المفاتيح عند هؤلاء القوم، ثم نظر بعينه وإذا هو بشيخ يظهر أنه أكبرهم سنًا وهو على دكة عالية بين القوم والموتى، فقال الشيخ عبد الصمد: وما يدريك أن تكون مفاتيح هذه المدينة مع هذا الشيخ ولعله بواب المدينة وهؤلاء من تحت يده؟ فدنا منه ورفع ثيابه وإذا بالمفاتيح معلقة فى وسطه.

فلما رآها الشيخ عبد الصمد فرح فرحاً شديداً وقد كاد عقله يطير من الفرح. ثم إن الشيخ عبد الصمد أخذ المفاتيح ودنا من الباب وفتح الأقفال وجذب الباب والمتاريس والآلات فانفتحت وانفتح الباب بصوت كالرعد لكبره وهوله وعظم آلاته، فعند ذلك كبر الشيخ وكبر القوم واستبشروا وفرحوا وفرح الأمير موسى بسلامة الشيخ عبد الصمد وفتح باب المدينة، وقد شكره القوم على ما فعله، فبادر المسكر كلهم بالدخول من الباب فصاح عليهم الأمير موسى.



وقال لهم: يا قوم لا نأمن إذا دخلنا كلنا من أمر يصعب ولكن يدخل النصف ويتأخر النصف، ثم إن الأمير موسى دخل من الباب ومعه نصف القوم وهم حاملون آلات الحرب، فنظر القوم إلى أصحابهم وهم ميتون فدهقوهم، ورأوا البوابين والخدم والحجاب والنواب راقدين فوق فراش الحرير موتى كلهم.

ودخلوا إلى سوق المدينة فنظروا سوقاً عظيمة عالية الأبنية لا يخرج بعضها عن بعض والدكاكين مفتحة والموازين معلقة والنحاس مصفوهاً والخانات ملائنة من جميع البضائع. ورأوا التجار موتى على دكاكينهم، وقد بيعت منهم الجلود ونخرت منهم العظام وصاروا عبدة لمن اعتبر.

ونظروا إلى أربعة أسواق مستقلات ودكاكينها مملوءة بالمال فتركوها ومضوا إلى سوق الخبز وإذا فيه من الحرير والديباج ما هو منسوج بالذهب الأحمر والفضة البيضاء على اختلاف الألوان وأصحابه موتى رقود على أنطاغ الأديم يكادون أن ينطقوا. فتركوهم ومضوا إلى سوق الجواهر واللؤلؤ والياقوت فتركوه ومضوا إلى سوق السيارات فوجدوهم موتى وتحتهم أنواع الحرير والإبريسم ودكاكينهم مملوءة من الذهب والفضة.

فتركوهم ومضوا إلى سوق المطارين، فإذا دكاكينهم مملوءة بأنواع المطريات، ونوافج المسك والعنبر. والند والكافور وغير ذلك وأهلها كلهم موتى ولم يكن عندهم شيء من المأكول.

فلما ظلموا من سوق المطارين وجدوا قريباً منه قصرًا مزخرفاً مبنياً متقناً فدخلوه فوجدوا أعلاماً منشورة وسيوفاً مجردة وقسيًا موترة وتروسًا معلقة بسلاسل من الذهب والفضة وخودًا مطلية بالذهب الأحمر وفي دهاليز ذلك القصر دكك من العاج المصنح بالذهب الوهاج والإبريسم وعليها رجال قد بيعت منهم الجلود على العظام يحسبهم الجاهل نياماً ولكنهم من هدم القوت ماتوا وذاقوا الحمام.

فعند ذلك وقف الأمير موسى يسبح الله تعالى، ويقدسه وينظر إلى حسن ذلك القصر ومعكم بنائه وعجيب صنعه بأحسن صفة وأتقن هندسة وأكثر نقشه باللازورد الأخضر مكتوب على دائره بعض الأبيات.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ولما وقف الأمير موسى قبالة ذلك القصر وهو متعجب من حسن بنيانه وروعة هندسته.

فرأى مكتوباً على دائرة هذه الأبيات:

انظر إلى ما ترى يا أيها الرجل	وكن على حذر من قبل ترتحل
وقدم الزاد من خير تفوز به	فكل ساكن دار سوف يرتحل
وانظر إلى معشر زانوا منازلهم	فأصبعوا في الثرى رهناً بما عملوا
بنوا فما نفع البنيان وأدخروا	لم ينجم مالهم لما انقضى الأجل

كما أملوا غير مقدور لهم فعضوا واستنزلوا من أعالي عزرتهم فجاءهم صارخ من بعد ما ذهتوا أين الوجوه التي كانت معجبة فافصح القبر عنهم حين سألهم قد طال ما أكلوا يوماً وما شربوا

إلى القبور ولم ينفعهم الأمل لذئ ضيق لعود ساء ما نزلوا أين الأسرة والتيجان والحلل من دونها تضرب الأستار والكلل أما الخدود فعنها الورد منتقل فاصبحوا بعد طيب الأكل قد أكلوا.

فيكي الأمير موسى حتى غشى عليه وأمر بكتابة هذا الشعر.

ثم دخل القصر فرأى حجرة كبيرة وأربعة مجالس عالية كبار متقابلة واسعة منقوشة بالذهب والفضة مختلفة الألوان وفي وسطها فسنية كبيرة من المرمر وعليها خيمة من الديباج وفي تلك المجالس جهات وفي تلك الجهات فساقى مزخرفة وحيضان مرخمة ومجار تجرى من تحت تلك المجالس وتلك الأنهار الأربعة تجرى وتجتمع في بحيرة عظيمة مرخمة باختلاف الألوان.

ثم قال الأمير موسى للشيخ عبد الصمد: ادخل بنا هذه المجالس.

فدخلوا المجلس الأول فوجدوه مملوءاً من الذهب والفضة البيضاء واللؤلؤ والجواهر واليواقيت والمعادن النفيسة، ووجدوا فيها صناديق مملوءة من الديباج الأحمر والأصفر والأبيض.

ثم إنهم انتقلوا إلى المجلس الثاني ففتحوها خزانة فيه فإذا هي مملوءة بالسلاح وآلات الحرب من الخوذ المذهبة والدروع الداودية والسيوف الهندية والرماح الخطية والدبابيس الخوارزمية وغيرها من أصناف آلات الحرب والكناح.

ثم انتقلوا إلى المجلس الثالث فوجدوا فيه خزائن عليها أقفال مغلقة وفوقها ستارات منقوشة بأنواع الطراز، ففتحوها منها خزانة فوجدوها مملوءة بالسلاح المزخرف بأنواع الذهب والفضة والجواهر.

ثم إنهم انتقلوا إلى المجلس الرابع فوجدوا فيه خزائن ففتحوها منها خزانة فوجدوها مملوءة بآلات الطعام والشراب من أصناف الذهب والفضة وسكارج البللور والأقداح المرصعة باللؤلؤ الرطب وكاسات العقيق وغير ذلك.

فجعلوا يأخذون ما يصلح لهم من ذلك ويحمل كل واحد من العسكر ما يقدر عليه، فلما عزموا على الخروج من تلك المجالس رأوا هناك باباً من السياج متداخلاً فيه العاج والأبنوس وهو مصفح بالذهب الوهاج في وسط ذلك القصر وعليه ستر مسبول من حرير منقوش بأنواع الطراز وعليه أقفال من الفضة البيضاء تفتح بالحيلة بغير مفتاح، فتقدم الشيخ عبد الصمد إلى تلك الأقفال ففتحتها بمعرفته وشجاعته وبراعته فدخل القوم من دهليز مرخم في جوانب ذلك الدهليز براقع عليها صور من أصناف الوحوش والطيور، وكل ذلك من ذهب أحمر وفضة بيضاء وعيونها من الدر واليواقيت يتحير كل من رآها، ثم وصلوا إلى قاعة مصنوعة، فلما رآها الأمير موسى والشيخ عبد الصمد اندهشا من صنعها، ثم إنهم عبروا فوجدوا قاعة

أخرى مصنوعة من رخام مصقول منقوش بالجواهر يتوهم الناظر أن في طريقها ماء جارياً لو مرَّ عليه أجد لزلق فأمر الأمير موسى الشيخ عبد الصمد أن يطرح عليها شيئاً حتى يتمكنوا من أن يمشوا عليها، ففعل ذلك وتحيل حتى عبروا فوجدوا فيها قبة عظيمة مبنية بعجالة مطلية بالذهب الأحمر لم يشاهد القوم في جميع ما رأوا أحسن منها وفي وسط تلك القبة قبة عظيمة كبيرة من المرمر بدائرها شبائيك منقوشة مرصعة بقضبان الزمرد لا يقدر عليها أحد من الملوك وفيها خيمة من الديباج منصوبة على أعمدة من الذهب الأحمر وفيها طيور أرجلها من الزمرد الأخضر وتحت كل طير شبكة من اللؤلؤ الرطب مجللة على فسقية وموضوع على الفسقية سرير مرصع بالدر والجوهر، والياقوت وعلى السرير جارية كأنها الشمس الضاحية لم يرَ الراؤون أحسن منها وعليها ثوب من اللؤلؤ الرطب وعلى رأسها تاج من الذهب الأحمر وعصابة من الجواهر وفي عنقها عقد من الجواهر وفي وسطه جواهر مشرقة وعلى جبينها جوهرتان نورهما كتور الشمس وهي كأنها ناظرة إليهم تتأملهم يميناً وشمالاً.

فلما رأى الأمير موسى هذه الجارية تعجب غاية العجب من جمالها وتحير من حسنها وحمرة خديها وسواد شعرها يظن الناظر أنها بالحياة ولم تكن ميتة، فقالوا لها: السلام عليك أيتها الجارية. فقال له طالب بن سهل: أصلح الله شأنك أعلم أن هذه الجارية ميتة لا روح فيها فمن أين لها أن ترد السلام. ثم إن طالب بن سهل قال له: أيها الأمير إنها صورة مدبرة بالحكمة وقد قلمت عينها بعد موتها وجعل تحتها زبيب وأعيدتا مكانهما فهما يلعبان كأنما يحركهما الهدب يتخيل الناظر أنها ترمش بعينيها وهي ميتة. فقال الأمير: سبحان الله الذي قهر العباد بالموت.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وأما السرير الذي عليه الجارية فله درج وعلى الدرج عبدان أحدهما أبيض والآخر أسود ويبد أحدهما آلة من الفولاذ ويبد الآخر سيف مجوهر يخطف الأبصار ويبين يدى المبدئين لوح من ذهب وفيه كتابة تقرأ وهي «بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله خالق الإنسان وهو رب الأرباب، ومسبب الأسباب، بسم الله الباقي السرمدي، بسم الله مقدر القضاء والقدر، يا ابن آدم ما أجهلك بطول الأمل، وما أسهاك عن حلول الأجل، أما علمت أن الموت لك قد دعا، وإلى قبض روحك قد سعى، فكن على أهبة الرحيل، وتزود من الدنيا فتفارقها عن قليل.

أين آدم أبو البشر، أين نوح ومن نسل، أين الملوك الأكاسرة والقياصرة، أين ملوك الهند والمراق، أين ملوك الأفاق، أين المماليقة، أين الجبابرة، خلت منهم الديار وقد فارقوا الأهل والأوطان، أين ملوك المعجم والعرب، ماتوا بأجمعهم وصاروا رمماً، أين السادة ذوو الرتب قد ماتوا جميعاً، أين قارون وهامان، أين شداد بن عاد، أين كنعان وذو الأوتاد، قرضهم قارض الأعمار، وأخلى منهم الديار، فهل قدموا الزاد ليوم المعاد، واستمدوا لجواب رب العباد، يا هذا إن كنت لا تمرفتني فانا أعرفك باسمي ونسبي.

أنا ترمز بنت عمالقة الملوك، من الذين عدلوا في البلاد، ملكت ما لم يملكه أحد من الملوك وعدلت في القضية، وأنصفت بين الرعية، وأعطيت ووهبت وقد عشت زماناً طويلاً في سرور وعيش رغيد، وأعتقت الجوارى والعبيد، حتى نزل بي طارق المنايا، وحلت بين يدي الرزايا، وذلك أنه قد تواترت علينا سبع سنين لم ينزل علينا ماء من السماء ولا نبت لنا عشب على وجه الأرض فأكلنا ما كان عندنا من القوت ثم عطفنا على المواشي من الدواب فأكلناها ولم يبق شيء، فحينئذ أحضرت المال وكلته بمكيال وبمسته مع الثقات من الرجال فطافوا به جميع الأقطار ولم يتركوا مصرًا من الأمصار في طلب شيء من القوت فلم يجدوه، ثم عادوا إلينا بالمال بعد طول الغيبة، فحينئذ أظهرنا أموالنا وذخائرنا وأغلقتنا أبواب الحصون التي بمدينةتنا وسلمنا لحكم ربنا، وفوضنا أمرنا لمالكنا، فممتنا جميعاً كما ترانا وتركتنا ما عمرنا وما أدخرنا، فهذا هو الخبر، وما بعد العين إلا الأثر، والله إن التقوى هي رأس الأمور والتحقيق، والركن الوثيق، وإن الموت هو الحق المبين، والوعد اليقين، وفيه يا هذا المرجع والمآب، واعتبر بمن سلف قبلك في التراب، وبادر إلى سبيل المعاد، أما ترى الشيب إلى القبر دعاك، وبياض شعرك على نفسك قد نعاك، فكن على يقظة الرحيل والحساب، يا ابن آدم ما أقسى قلبك، فما غرك بريك، أين الأمم السالفة الميرة لمن اعتبر، أين ملوك الصين، أهل التمكين والباس، أين عاد بن شداد وما بنى وعمر، أين النمرود الذي طفى وتجبر، أين فرعون الذي جحد وكفر، كلهم قهرهم الموت على الأثر، فما أبقى صغيراً ولا كبيراً ولا أنثى ولا ذكراً، قرضهم قارض الأعمار ومكور الليل على النهار.

اعلم أيها الواصل إلى هذا المكان ممن رأنا أنه لا يفتر بشيء من الدنيا وحطامها فإنها غدارة مكارة، دار بوار وغرور فطوبى لعبد ذكر ذنبه وخشى ربه وأحسن المعاملة وقدم الزاد ليوم المعاد، فمن وصل إلى مدينةتنا ودخلها وسهل الله عليه دخولها فليأخذ من المال ما يقدر عليه ولا يمس من فوق جسدي شيئاً فإنه ستر لي وجهازي من الدنيا، فليثق الله ولا يسلب منه شيئاً فيهلك نفسه، وقد جعلت ذلك نصيحة مني إليه، وأمانة مني لديه، والسلام، فأسأل الله أن يكفيكم شر البلياء والسقام.

ثم نظر الأمير موسى وصحبه إلى أسفل الدرج فقرأوا مكتوباً فيه هذه الأبيات:

بنى آدم لا يهزأ بك الأمل	عن كل ما ادخرت كفاك تنتقل
أراك ترغب في الدنيا وزينتها	وقد سعى قبلك الماضون والأول
قد حصلوا المال من حل ومن حرم	فلم يرد القضا لما انتهى الأجل
قادوا المساكر أفواجاً وقد جمعوا	فخلقوا المال والبنيان وارتحلوا
إلى قبور وضيق في الثرى رقدوا	وقد أقاموا به رهناً بما عملوا
كانما الركب قد حطوا رحالهم	في جنح ليل بدار ما بها نزل
فقال صاحبها يا قوم ليس لكم	فيها مقام فشدوا بعدما نزلوا
فكلهم خائف أضعى بها وجللاً	ولا يطيب له حل ومرتعلاً
فقدم الزاد من خير يسر غداً	وليس إلا بتقوى ريك العمل

فلما سمع الأمير موسى هذا الكلام بكى بكاءً شديداً حتى غشى عليه، فلما أفاق كتب جميع ما رآه واعتبر بما شاهده، ثم قال لأصحابه: ائتوا بالأعدال وأملأوها من هذه الأموال وهذه الأواني والتحف والجواهر، فقال طالب بن سهل للأمير موسى: أيها الأمير أنت ترك هذه الجارية بما عليها وهو شيء لا نظير له ولا يوجد في وقت مثله وهو أوفى ما أخذت من الأموال وأحسن هدية تتقرب بها إلى أمير المؤمنين؟

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فقال الأمير موسى: يا هذا ألم تسمع ما أوصت به الجارية في هذا اللوح لا سيما وقد جعلته أمانة وما نحن من أهل الخيانة؟ فقال الوزير طالب: وهل لأجل هذه الكلمات نترك هذه الأموال وهذه الجواهر وهي ميتة فما تصنع بهذا وهو زينة الدنيا وجمال الأحياء وثوب من القطن تستر به هذه الجارية ونحن أحق به منها. ثم دنا من السلم وصعد على الدرج حتى صار بين الممودين وحصل بين الشخصين وإذا بأحد الشخصين ضربه في ظهره وضربه الآخر بالسيف الذي في يده فرمى رأسه ووقع ميتاً.

فقال الأمير موسى: لا رحم الله لك مضجعاً لقد كان في هذه الأموال ما فيه كفاية والطمع لا شك يزرى بصاحبه، ثم أمر بدخول المسكر فدخلوا وحملوا الجمال من تلك الأموال والمعادن، ثم إن الأمير موسى أمرهم أن يفلقوا الباب كما كان، ثم ساروا على الساحل حتى أشرفوا على جبل عال مشرف على البحر، وفيه مغارات كثيرة وإذا فيها قوم من السودان وعليهم نطوع وعلى رؤسهم برانس من نطوع لا يعرف كلامهم.

فلما رأوا المسكر أجفلوا منهم وولوا هاربين إلى تلك المغارات ونساؤهم وأولادهم على أبواب المغارات، فقال الأمير موسى: يا شيخ عبد الصمد، ما هؤلاء القوم؟ فقال: هؤلاء طلبية أمير المؤمنين، فنزلوا وضربت الخيام وحطت الأموال، فما استقر بهم المكان حتى نزل ملك السودان من الجبل ودنا من المسكر وكان يعرف العربية، فلما وصل إلى الأمير موسى سلم عليه، فرد عليه السلام وأكرمه، فقال ملك السودان للأمير موسى: أنتم من الإنس أم من الجن؟ قال الأمير موسى: أما نحن فمن الإنس وأما أنتم فلا شك أنكم من الجن لانفرادكم في هذا الجبل المنفرد عن الخلق ولعظم خلقتكم.

فقال ملك السودان: بل نحن قوم آدميون من أولاد حام بن نوح - عليه السلام - وأما هذا البحر فإنه يعرف بالكركر. فقال له الأمير موسى: ومن أين لكم علم ولم يبلفكم نبي أوحى إليه في مثل هذه الأرض؟ فقال: اعلم أيها الأمير أنه يظهر لنا من هذا البحر شخص له نور تضيء له الأفاق فينادي بصوت يسمعه البعيد والقريب: يا أولاد حام استجوا ممن يرى ولا يرى، وقولوا لا إله إلا الله محمد رسول الله، وأنا أبو العباس الخضر، وكنا قبل ذلك نعبد بعضنا فدعانا إلى عبادة رب العباد.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم قال الأمير موسى: وقد علمنا كلمات نقولها، فقال الأمير موسى: وما تلك الكلمات؟ قال: هي لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد يحيى ويميت وهو على كل شيء قدير، وما نتقرب إلى الله - تعالى عز وجل - إلا بهذه الكلمات، ولا نعرف غيرها، وكل ليلة جمعة نرى نورًا على وجه الأرض، ونسمع صوتًا يقول: سبحو قدوس رب الملائكة والروح ما شاء الله كان وما لم يشأ لم يكن كل نعمة من الله وفضل ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم. فقال له الأمير موسى: نحن أصحاب ملك الإسلام عبد الملك بن مروان وقد جئنا بسبب القمامة النحاس التي عندكم في بحركم وفيها الشياطين محبوسة من عهد سليمان بن داود - عليهما السلام -، وقد أمر أن تأتيه بشيء منها يبصره ويتفرج عليه. فقال له ملك السودان: حيا وكرامة.

ثم إن ملك السودان أضاف الأمير بلحوم السمك وأمر القواصين أن يخرجوا من البحر شيئًا من القمامة السلیمانية فأخرجوا لهم اثني عشر قمقمًا، ففرح الأمير موسى بها والشيخ عبد الصمد والمساكر لأجل قضاء حاجة أمير المؤمنين، ثم إن الأمير موسى وهب لملك السودان مواهب كثيرة وأعطاه عطايا جزيلة، وكذلك ملك السودان أهدى إلى الأمير موسى هدية من عجائب البحر على صفة آدميين، وقال له: إن ضيافتكم في هذه الثلاثة الأيام من لحوم هذا السمك. فقال الأمير موسى: لا بد أن نحمل معنا شيئًا حتى ينظر إليه أمير المؤمنين فيطمئن خاطره بذلك أكثر من القمامة السلیمانية.

ثم ودعوه وساروا حتى وصلوا إلى بلاد الشام فدخلوا على أمير المؤمنين عبد الملك ابن مروان فحدثه الأمير موسى بجميع ما رآه وما وقع له من الأشعار والأخبار والمواعظ وأخبره بخبر طالب بن سهل، فقال له أمير المؤمنين: ليتنى كنت معكم حتى أعين ما عاينتم، ثم أخذ القمامة وجعل يفتح قمقمًا بعد قمقم والشياطين يخرجون منها ويقولون: التوبة يا نبي الله وما نمود لمثل ذلك أبدًا. فتمعجب عبد الملك بن مروان من ذلك وأما بنات البحر التي أضافهم بنوعها ملك السودان فإنهم صنعوا لها حياضًا من خشب، وملأوها ماء ووضعوها فيها فماتت من شدة الحر، ثم إن أمير المؤمنين أحضر الأموال وقسمها بين المسلمين وقال: لم يعط الله أحدًا مثل ما أعطى سليمان بن داود، ثم إن الأمير موسى سأل أمير المؤمنين أن يستخلف ولده مكانه على بلاده وهو يتوجه إلى القدس الشريف يعبد الله فيه، فولى أمير المؤمنين ولده وتوجه هو إلى القدس الشريف ومات فيه، وهذا آخر ما انتهى إلينا من حديث مدينة النحاس على التمام، والله أعلم.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية الملك وولده والوزراء والجارية

قالت شهر زاد: إنه كان في قديم الزمان، وسالف العصر والأوان، ملك من ملوك الزمان، كثير الجند والأعوان، وصاحب جاه وأموال، ولكنه بلغ من العمر مدة ولم يرزق ولدًا ذكرًا، فلما قلق لذلك توسل بالنبي ﷺ إلى الله - تعالى - وسأله بجاء الأنبياء والأولياء والشهداء من عباده المقربين أن يرزقه بولد ذكر حتى يرث الملك من بعده ويكون قرعة عينه، فسمع الله

دعاه وحملت زوجته فمكثت مدة حتى أن أوان وضمعها فولدت ولدًا ذكرًا وجهه مثل دورة القمر ليلة أربعة عشر.

فتربى ذلك الغلام إلى أن بلغ من العمر خمس سنين وكان عند ذلك الملك رجل حكيم من الحكماء الماهرين يسمى السندباد، فسلم إليه ذلك الغلام، فلما بلغ من العمر عشر سنين علمه الحكمة والأدب إلى أن صار ذلك الولد ليس أحد في هذا الزمان يناظره في العلم والأدب والفهم، فلما بلغ والده ذلك أحضر له جماعة من فرسان العرب يعلمونه الفروسية فمهر فيها وصال وجال في حومة الميدان إلى أن فاق أهل زمانه وسائر أقرانه.

ففى بعض الأيام نظر ذلك الحكيم فى النجوم فرأى طالع الغلام وأنه متى عاش سبعة أيام وتكلم بكلمة واحدة صار فيها هلاكه، فذهب الحكيم إلى الملك والده وأعلمه بالخبر، فقال له والده: فما يكون رأى والتدبير يا حكيم؟ فقال له الحكيم: أيها الملك الرأى والتدبير عندى أن تجعله فى مكان نزهة وسماع آلات مطربة يكون فيه إلى أن تمضى السبعة الأيام، فأرسل الملك إلى جارية من خواصه وكانت أحسن الجوارى فسلم إليها الولد وقال لها: خذى سيدك فى القصر واجعله عندك ولا ينزل من القصر إلا بعد سبعة أيام تمضى، فأخذته الجارية من يده وأجلسته فى ذلك القصر وكان فى القصر أربعون حجرة فى كل حجرة عشر جوار وكل جارية معها آلة من آلات الطرب إذا ضربت واحدة منهم يرقص من نعمتها ذلك القصر، وحواليه نهر جار مزروع شاطئه بجميع الفواكه والمشموم، وكان ذلك الولد فيه من الحسن والجمال ما لا يوصف، فبات ليلة واحدة فرأته الجارية محظية والده فأحبه قلبها فلم تتمالك أن أظهرت له محبتها، فقال لها الولد: إن شاء الله - تعالى - حين أخرج عند والدى أخبره بذلك فيقتلك. فتوجهت الجارية إلى الملك ورمت نفسها عليه بالبكاء والتعيب، فقال لها: ما خبرك يا جارية كيف سيدك أما هو طيب؟ فقالت: يا مولاي إن سيدى راودنى عن نفسى وأراد قتلى على ذلك فمنعته وهربت منه وما بقيت أرجع إليه ولا إلى القصر أبداً. فلما سمع والده ذلك الكلام حصل له غيظ عظيم فأحضر عنده الوزراء وأمرهم بقتله، فقالوا لبعضهم: إن الملك صمم على قتل ولده وإن قتله يندم عليه بعد قتله لا محالة فإنه لا محالة عزيز عنده وما جاء هذا الولد إلا بعد اليأس ثم بعد ذلك يرجع عليكم باللوم فيقول لكم: لِمَ لَمْ تدبروا لى تدبيراً يمنعنى عن قتله؟ فاتفق رأيهم على أن يدبروا له تدبيراً يمنعه عن قتل ولده، فتقدم الوزير الأول وقال: أنا أكفيكم شر الملك فى هذا اليوم، فقام ومضى إلى أن دخل على الملك وتمثل بين يديه ثم استأذنه فى الكلام فأذن له، فقال له: أيها الملك لو قدر أنه كان لك ألف ولد لم تقطع نفسك فى أن تقتل واحداً منهم بقول جارية إما أن تكون صادقة أو كاذبة، ولعل هذه مكيدة منها لولدك. فقال: وهل بلفك شيء من كيدهن أيها الوزير. قال: نعم.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



## حكاية الوزير الأول في كيد النساء

قالت شهر زاد: بلغنى أبها الملك السعيد أنه كان ملك من ملوك الزمان، مفرماً بحب النساء، فبينما هو مختل في قصره يوماً من الأيام، إذ وقعت عينه على جارية وهى فى سطح بيتها وكانت ذات حسن وجمال، فلما رآها لم يتمالك نفسه من المحبة فسأل عن ذلك البيت فقالوا له: هذا بيت وزيرك فلان، فقام من ساعته وأرسل إلى الوزير. فلما حضر بين يديه أمره بأن يسافر إلى بعض جهات المملكة ليطلع عليها ثم يعود، فسافر الوزير كما أمره الملك، فبعد أن سافر تحايل الملك حتى دخل بيت الوزير.

فلما رآته الجارية عرفته فوثبت قائمة على قدميها وقبلت يديه ورجليه ورحبت به ووقفت بعيداً عنه مشتتلة بخدمته، ثم قالت له: يا مولانا ما سبب القدوم المبارك ومثلى لا يكون له ذلك؟ فقال: سببه أن الشوق إليك أقدمنى على ذلك. فقبلت الأرض بين يديه ثانياً، وقالت له: يا مولانا أنا لا أصلح أن أكون جارية لبعض خدام الملك فمن أين يكون لى عندك هذا الحظ العظيم، حتى صرت عندك بهذه المنزلة؟ ولكن اصبر أيها الملك وأقم عندى هذا اليوم كله حتى أصنع لك شيئاً تاكله.

فجلس الملك على مرتبة وزيره، ثم نهضت قائمة وأتته بكتاب فيه المواعظ والآداب ليقرأ فيه حتى تجهز له الطعام، فأخذه الملك وجعل يقرأ فيه فوجد فيه من المواعظ والحكم ما زجره عن الزنا وكسر همته عن ارتكاب المعاصي، فلما جهزت له الطعام قدمته بين يديه وكانت عدة الصحنون تسعين صحنًا، فجعل الملك يأكل من كل صحن ملققة والطعام أنواع مختلفة وطعمها واحد، فتمعجب الملك من ذلك غاية التعجب ثم قال: أيتها الجارية أرى هذه الأنواع كثيرة وطعمها واحد، فقالت له الجارية: أسعد الله الملك هذا مثل ضريرته لك لتعتير به. فقال لها: وما سببه؟ فقالت: أصلح الله حال مولانا الملك إن فى قصره تسمين محظية مختلفات الألوان والغاية واحدة.

فلما سمع الملك ذلك الكلام خجل منها وقام من وقته وخرج من المنزل ولم يتعرض لها بسوء ومن خجلته نسي خاتمه عندها تحت الوسادة ثم توجه إلى قصره، فلما جلس الملك فى قصره حضر الوزير ذلك الوقت وتقدم إلى الملك وقبل الأرض بين يديه وأعلمه بحال ما أرسله إليه، ثم سار الوزير إلى أن دخل بيته وقعد فى مرتبته ومد يده تحت الوسادة فلقى خاتم الملك تحتها فرفعه الوزير وحمله على قلبه وانمزل عن الجارية سنة كاملة ولم يكلمها وكانت المسكينة لا تعلم ما سبب غيظه. فلما طال بها المطال ولم تعلم ما سبب ذلك أرسلت إلى أبيها وأعلمته بما جرى لها معه من انمزاله عنها مدة سنة كاملة، فقال أبوها: إنى أشكوه حين يكون بحضرة الملك. فدخل يوماً من الأيام فوجده بحضرة الملك، وبين يديه قاضى المسكر، فدأعى عليه فقال: أصلح الله. تعالى. حال الملك إنه كان لى روضة حسنة غرستها بيدي وأنفقت عليها مالى حتى أثمرت وطلاب جناها فأهديتها لوزيرك هذا فأكل منها ما طاب له ثم رفضها فيبس زهرها وذهب رونقها وتغيرت حالتها، فقال الوزير: أيها الملك صدق هذا فى مقالته إنى كنت أحفظها فذهبت يوماً إليها فرأيت أثر الأسد هناك فخفت على نفسى منه فمزلت نفسى عنها، ففهم الملك أن الأثر الذى وجده الوزير هو خاتم الملك الذى نسيه فى البيت. فقال الملك عند



البيت. فقال الملك عند ذلك لوزيره: ارجع أيها الوزير وأنت آمن مطمئن، فإن الأسد لم يقربها وقد بلغني أنه وصل إليها ولكن لم يتعرض لها بسوء وحرمة آبائي وأجدادي. فقال الوزير عند ذلك: سمعاً وطاعة، ثم إن الوزير رجع إلى بيته وأرسل إلى زوجته وصالحها ووثق بصيانتها. وبلغني أيضاً أيها الملك أن تاجرًا كان كثير الأسفار، وكانت له زوجة جميلة يحبها، ويغار عليها من كثرة المحبة، فاشترى لها درة طائر فكانت الدرة تعلم سيدها بما يجري في غيبته، فلما كان في بعض أسفاره تملقت امرأة التاجر بفلام كان يدخل عليها فتكرمه مدة غياب زوجها، فلما قدم زوجها من سفره أعلمته الدرة بما جرى وقالت له: يا سيدي غلام تركي يدخل على زوجتك في غيابك فتكرمه غاية الإكرام، فهم الرجل بقتل زوجته، فلما سمعت زوجته بذلك قالت له: يا رجل اتق الله وارجع إلى عقلك هل يكون لطير عقل أو فهم، وإن أردت أن أبين لك ذلك لتعرف كذبها من صدقها فامض هذه الليلة ونم عند بعض أصدقائك فإذا أصبحت تمال لها واسألها حتى تعلم هل تصدق هي فيما تقول أو تكذب فقام الرجل وذهب إلى بعض أصدقائه فبات عنده.

فلما كان الليل عمدت زوجة الرجل إلى قطعة نطع غطت به قفص الدرة وجعلت ترش على ذلك النطع شيئاً من الماء وتروح عليها بمروحة وتقرب إليها السراج على صورة لمان البرق وصارت تدير الرحي إلى أن أصبح الصباح، فلما جاء زوجها قالت له: يا مولاي أسأل الدرة. فجاء زوجها إلى الدرة يحدثها ويسألها عن ليلتها الماضية، فقالت له الدرة: يا سيدي ومن كان يسمع أو ينظر في الليلة الماضية؟ فقال لها: لأى شيء؟ فقالت: يا سيدي من كثرة المطر والريح والرعد والبرق، فقال لها: كذبت إن الليلة التي مضت ما كان فيها شيء من ذلك، فقالت له الدرة: ما أخبرتك إلا بما عاينت وشاهدت وسمعت، فكذبها في جميع ما قالت عن زوجها، وأراد أن يصالح زوجته فقالت: والله ما أصطليح حتى تذبح هذه الدرة التي كذبت علي، فقام الرجل إلى الدرة وذبحها، ثم أقام بعد ذلك مع زوجته أيام قلائل. ثم رأى في بعض الأيام ذلك الفلام التركي وهو خارج من بيته فعلم صدق قول الدرة وكذب زوجته فتقدم على ذبح الدرة ودخل من وقته وساعته على زوجته وذبحها وأقسم على نفسه أنه لا يتزوج بعدها امرأة مدة حياته، وما أعلمتك أيها الملك إلا لتعلم أن كيدهن عظيم والمجلة تورث الندامة. فرجع الملك عن قتل ولده.

فلما كان اليوم الثاني دخلت عليه الجارية وقبلت الأرض بين يديه وقالت له: أيها الملك كيف أهملت حقى وقد سمع الملوك عنك أنك أمرت بأمر ثم نقضه وزيرك؟ وطاعة الملك من نفاذ أمره، وكل أحد يعلم عدلك وإنصافك فأنصفني من ولدك، فقد بلغني أن رجلاً قصاراً كان يخرج كل يوم إلى شاطئ دجلة يقصر القماش ويخرج معه ولده فينزل النهر ليعوم فيه مدة إقامته ولم ينهه والده عن ذلك. فبينما هو يعوم يوماً من الأيام إذا تعبت سواعده ففرق، فلما نظر إليه أبوه وثب عليه وترامى فلما أمسكه أبوه تعلق به ذلك الولد ففرق الأب والابن جميعاً، فكذلك أنت أيها الملك إذا لم تنه ولدك وتأخذ حقى منه أخاف عليك أن يفرق كل منكما. فأمر الملك بقتل ولده. فتقدم الوزير الثاني وقبل الأرض بين يديه وقال له: أيها الملك لا تعجل على قتل ولدك فإنك ما رزقته إلا بعد يأس ونرجو أن يكون ذلك ذخيرة في ملكك وحافظاً على

وحافظاً على ملكه فتصبر أيها الملك عليه لعل له حجة يتكلم بها، فإن عجلت على قتله ندمت كما ندم الرجل التاجر، قال له الملك: كيف كان ذلك وما حكايته يا وزير؟ قال:

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



### حكاية الوزير الثاني، في كيد النساء

قالت شهر زاد: قال الوزير الثاني بلغني أيها الملك أنه كان تاجر لطيف في مأكله ومشربه، فسافر يوماً من الأيام إلى بعض البلاد فبينما هو يمشى في أسواقها وإذا بمجوز معها رغيفان فقال لها: هل تبيعينهما؟ فقالت له: نعم، فساومها بأرخص ثمن واشتراهما منها وذهب بهما إلى منزله فاكلهما ذلك اليوم، فلما أصبح الصباح عاد إلى ذلك المكان فوجد المجوز ومعهما الرغيفان فاشتراهما أيضاً منها ولم يزل كذلك مدة عشرين يوماً. ثم غابت المجوز عنه فسأل عنها فلم يجد لها خبراً، فبينما هو ذات يوم من الأيام في بعض شوارع المدينة إذ وجدها فوقف وسلم عليها وسألها عن سبب غيابها وانقطاع الرغيفين عنه. فلما سمعت المجوز كلامه تكاسلت عن رد الجواب، فأقسم عليها أن تخبره عن أمرها، فقالت له: يا سيدي اسمع مني الجواب وما ذلك إلا أنني كنت أخدم إنساناً وكانت به أكلة في صلبه وكان عنده طبيب يأخذ الدقيق ويلته بسمن ويجعله على الموضع الذي فيه الوجع طول ليلته إلى أن يصبح الصبح فتأخذ ذلك الدقيق وأجعله رغيفين وأبيعهما لك أو لفيرك وقد مات ذلك الرجل فانقطع عني الرغيفان. فلما سمع التاجر ذلك الكلام، قال: إنا لله وإنا إليه راجعون ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم، ولم يزل ذلك التاجر يتقيأ إلى أن مرض، وتدم ولم يفده الندم، فاعلم أيها الملك أن هذا من جملة كيد النساء فأياك والركون إلى قولهن، فرجع الملك عن قتل ولده.

فلما كان اليوم الثالث دخلت الجارية على الملك وقبلت الأرض بين يديه وقالت له: أيها الملك خذ لي بعثى من ولدك ولا ترجع إلى قول وزرائك فإن وزراء السوء لا خير فيهم ولا تكن كالملك الذي ركن إلى قول وزير السوء من وزرائه. فقال لها الملك: وكيف كان ذلك؟ قالت: بلغني أيها الملك السعيد ذو الرأي الرشيد أن ملكاً من الملوك كان له ولد يحبه ويكرمه غاية الإكرام ويفضله على سائر أولاده، فقال له يوماً من الأيام: يا أبت إنني أريد أن أذهب إلى الصيد والقنص. فأمر بتجهيزه وأمر وزيراً من وزرائه أن يخرج معه في خدمته ويقضى له جميع مهماته في سفره، فأخذ ذلك الوزير جميع ما يحتاج إليه الولد في السفر وخرج معهما الخدم والنواب والفلماني، وتوجهوا إلى الصيد حتى وصلوا إلى أرض مخضرة ذات عشب ومرعى ومياه والصيد فيها كثير.

فتقدم أبين الملك إلى وزيره وعرفه بما أعجبه من النزه فقاموا بتلك الأرض مدة أيام وأبى الملك في أطيع عيش وأرغده، ثم أمرهم أبين الملك بالانصراف، فاعترضته غزالة قد انفردت عن رفقتها فاشتأقت نفسه إلى اقتناصها وطمع فيها، فقال للوزير: إنني أريد أن أتبع هذه الغزالة، فقال له الوزير: أفضل ما بدا لك، فتبعها الولد منفرداً وحده وطلبها طول النهار إلى أن أمسى الليل، فصعدت الغزالة إلى محل وعر، وأظلم الليل على الولد وأراد الرجوع فلم يعرف أين يذهب فبقى متحيراً في نفسه، وما زال راكباً على ظهر فرسه إلى أن أصبح الصباح

ولم يلق فرجاً لنفسه، ثم سار ولم يزل سائراً خائفاً جائعاً عطشان وهو لا يدرى أين يذهب حتى انتصف عليه النهار، وحميت عليه الرمضاء وإذا هو قد أشرف على مدينة عالية البنيان، وهي قفرة خراب، ليس فيها غير البوم والغراب.

فبينما هو واقف عند تلك المدينة يتمجب من رسومها إذ لاحت منه نظرة فرأى جارية ذات حسن وجمال تحت جدار من جدرانها وهي تبكي، فدنا منها وقال لها: من تكونين؟ فقالت له: أنا بنت التميمة ابنة الطباخ ملك الأرض الشهباء خرجت ذات يوم من الأيام أقضى حاجة لي فاخطفني عفرية من الجن وطار بي بين السماء والأرض، فنزل عليه شهاب من نار فاحترق فسقطت ههنا، ولي ثلاثة أيام بالجوع والعطش، فلما نظرتك طمعت في الحياة.

فادركت ابن الملك عليها الرأفة فأركبها وراءه على جواده وقال لها: طيبي نفساً وقري عيناً، إن ردتني الله - سبحانه وتعالى - إلى قومي وأهلي أرسلتك إلى أهلك، ثم سار ابن الملك يلتمس الفرج، فقالت له الجارية التي وراءه: يا ابن الملك أنزلني حتى أقضى حاجتي تحت هذا الحائط، فوقف وأنزلها ثم انتظرها فتوارت في الحائط ثم خرجت بأشنع منظر، فلما رآها ابن الملك اقشعر بدنه وطار عقله وخاف منها وتغيرت حالته، ثم وثبت تلك الجارية فركبت وراء ظهره على الجواد وهي في صورة أقيح ما يكون من الصور ثم قالت له: يا ابن الملك ما لي أراك قد تغير وجهك؟ فقال لها: إنني قد تذكرت أمراً أهنئني، فقالت له: استعن عليه بجيوش أبيك وأبطاله.

فقال لها: إن الذي أهنئني لا تزعه الجيوش ولا يهتم بالأبطال. فقالت له: استعن عليه بعمال أبيك وذخائره. فقال لها: إن الذي أهنئني لا يقنع بالمال، ولا بالذخائر، فقالت له: إنكم تزعمون أن لكم في السماء إلهاً يرى ولا يرى وأنه قادر على كل شيء. فقال لها: نعم ما لنا إلا هو. قالت له: فادعه لعله أن يخلصك مني، فرفع ابن الملك طرفه إلى السماء وأخلص بقلبه الدعاء وقال: اللهم إنني استعنت بك على هذا الأمر الذي أهنئني. وأشار بيده إليها فسقطت على الأرض محروقة مثل الفحمة.

فحمد الله وشكره وما زال يجد في المسير والله - سبحانه وتعالى - يهون عليه السير ويدله في الطريق إلى أن أشرف على بلاده ووصل إلى ملك أبيه بعد أن كان قد يش من الحياة وكان ذلك كله برأى الوزير الذي سافر معه لأجل أن يهلكه في سفرته فتصره الله - تعالى -، وإنما أخبرتك أيها الملك لتعلم أن وزراء السوء لا يصفون النية ولا يحسنون الطوية مع ملوكهم فكان من ذلك الأمر على حذر، فأقبل عليها الملك وسمع كلامها وأمر بقتل ولده، فدخل الوزير الثالث وقال: أنا أكفيكم شر الملك في هذا النهار، ثم إن ذلك الوزير دخل على الملك وقبل الأرض بين يديه وقال له: أيها الملك إنني ناصحك وشفيق عليك وعلى دولتك ومشير عليك برأى سديد وهو أن لا تعجل على قتل ولدك وقرة عينك وثمره فؤادك فريما كان ذنبه أمراً هيناً قد عظمته عندك هذه الجارية، فقد بلغني أن أهل قريتين أفتوا بغضهم على قطرة عسل، فقال له الملك: وكيف ذلك؟ قال:

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



## حكاية الوزير الثالث في كيد النساء

قالت شهر زاد: اعلم أيها الملك أن رجلاً صياداً كان يصيد الوحوش في البرية، فدخل يوماً من ذات الأيام كهفاً من كهوف الجبل فوجد فيه حفرة ممتلئة عسل نحل، فجمع شيئاً من ذلك العسل في قربة كانت معه ثم حملها على كتفه، وأتى بها المدينة ومعه كلب صيد وكان ذلك الكلب عزيزاً عليه، فوقف الرجل الصياد على دكان زيات وعرض عليه العسل فاشترى صاحب الدكان، ثم فتح القربة وأخرج منها العسل لينظره فتطرت من القربة قطرة عسل فاجتمع عليها ذباب فسقط عليه الطير، وكان الزيات له قط فوثب على الطير فرآه كلب الصياد فوثب على القط فقتله، فوثب الزيات على كلب الصياد فقتله، فوثب الصياد على الزيات فقتله، وكان للصياد قرية وللزيات قرية فسمعوا بذلك فاخذوا أسلحتهم وعددهم وقاموا على بعضهم غضبي والتقى الصنفان، فلم يزل السيف دائراً بينهم إلى أن مات منهم خلق كثير لا يعلم عددهم إلا الله.. فلما سمع الملك من كلام الوزير ما أقتمه وأرضاه وزجره عن هواه وتأمل ما تلاه عليه من آيات الله سطعت أنوار النصيحة في سماء عقله وخلده ورجع عن تصميمه على قتل ولده، فلما كان في اليوم الرابع، دخلت الجارية على الملك وقيلت الأرض بين يديه وقالت له: أيها الملك السعيد، ذو الرأي الرشيد، قد أظهرت لك حتى عياناً ظلمتني وأهملت مقاصص غريمي لكونه ولدك ومهجة قلبك وسوف ينصرتني الله.. سبحانه وتعالى.. عليه كما نصر الله ابن الملك على وزير أبيه، فقال لها الملك: وكيف كان ذلك؟ فقالت الجارية:

بلغنى أيها الملك أنه كان ملك من الملوك الماضية له ولد ولم يكن له من الأولاد غيره، فلما بلغ ذلك الولد زوجه أبوه بابتنة ملك آخر، وكانت جارية ذات حسن وجمال وكان لها ابن عم، قد خطبها من أبيها ولم تكن راضية بزواجها منه، فلما علم ابن عمها أنها تزوجت بغيره أخذته الفيرة فاتفق رأى ابن عم الجارية أن يرسل الهدايا إلى وزير الملك الذى تزوج بها ابنه فأرسل إليه هدايا عظيمة وأنفذ أموالاً كثيرة وسأله أن يحتال على قتل ابن الملك بمكيدة تكون سبباً لهلاكه، أو يتلطف به حتى يرجع عن زواج الجارية، ويحث يقول له: أيها الوزير لقد حصل عندي من الفيرة على ابنة عمى ما حملنى على هذا الأمر.

فلما وصلت الهدايا إلى الوزير قبلها وأرسل إليه يقول: طوب نفساً وقر عيناً فلك عندي كل ما تريده، ثم إن الملك أبا الجارية أرسل إلى ابن الملك بالحضور إلى مكانه لأجل الدخول على ابنته، فلما وصل الكتاب إلى ابن الملك أذن له أبوه في المسير ويحث معه الوزير الذى جاءت له الهدايا وأرسل معها ألف فارس وهدايا ومعامل وسرايا وخياماً، فسار الوزير مع ابن الملك وفي ضميره أن يكيد بمكيدة وأضمر له في قلبه سوء، فلما صاروا في الصحراء تذكر الوزير أن في هذا الجبل عيناً جارية من الماء تعرف بالزهراء وكل من شرب منها إذا كان رجلاً يعمود امرأة، فلما تذكر ذلك الوزير أنزل المعسكر بالقرب منها وركب الوزير جواده ثم قال لابن الملك: هل لك أن تروح معى تتفرج على عين ماء في هذا المكان؟ فركب ابن الملك وسار هو ووزير أبيه وليس معهما أحد، وابن الملك لا يدري ما قد جرى له في الغيب. ولم يزل سائرين حتى وصلا إلى تلك العين فنزل ابن الملك من فوق جواده وغسل يديه وشرب منها وإذا به قد صار امرأة، فلما عرف ذلك صرخ ويكى حتى غشى عليه، فاقبل عليه الوزير يتوجع لما أصابه

لما أصابه ويقول له: ما الذى أصابك؟ فأخبره الولد فلما سمع الوزير كلامه توجع له وبكى لما أصاب ابن الملك، ثم قال له: يميزك الله - تعالى - من هذا الأمر كيف حلت بك هذه المصيبة وعظمت بك تلك الرزية ونحن سائرون بفرحة لك حيث تتزوج ببنت الملك، والآن لا أدري هل تتوجه إليها أم لا والرأى لك فما تأمرنى به؟ فقال له الولد: أرجع إلى أبى وأخبره بما أصابنى فإنى لست أبرح من هنا حتى يذهب عنى هذا الأمر أو أموت بحسرتى.

فكتب الولد كتاباً لأبيه يعلمه بما جرى له، ثم أخذ الوزير الكتاب وانصرف راجعاً إلى مدينة الملك وترك العساكر والولد وما معه من الجيش عنده وهو فرحان فى الباطن بما فعل بابن الملك، فلما دخل الوزير على الملك أعلمه بقضية ولده وأعطاه كتابه، فعزى الملك على ولده حزناً شديداً، ثم أرسل إلى الحكماء وأصحاب الأسرار أن يكشفوا له عن هذا الأمر الذى حصل لولده، فما أحد رد عليه جواباً، ثم إن الوزير أرسل إلى ابن عم الجارية يئشره بما حصل لابن الملك، فلما وصل إليه الكتاب فرح فرحاً شديداً وطمع فى زواج ابنة عمه وأرسل إلى الوزير هدايا عظيمة وأموالاً كثيرة وشكره شكرًا زائداً.

وأما ابن الملك فإنه أقام على تلك العين مدة ثلاثة أيام بلياليها لا يأكل ولا يشرب واعتمد فيما أصابه على الله - سبحانه وتعالى - الذى ما خاب من توكل عليه. فلما كان فى الليلة الرابعة وإذا هو بفارس على رأسه تاج وهو فى صفة أولاد الملوك، فقال له الفارس: من أتى بك أيها الغلام إلى هاهنا؟ فأعلمه الولد بما أصابه وأنه كان مسافراً إلى زوجته وأعلمه أن الوزير أتى به إلى عين الماء فشرب منها فحصل له ما حصل، وكلما تحدث الغلام بفليه البكاء فبكى، فلما سمع الفارس كلامه رثى لحاله، وقال له: إن وزير أبيك هو الذى رماك فى هذه المصيبة لأن هذه العين لم يعلم بها من البشر إلا رجل واحد، ثم إن الفارس أمره أن يركب معه فركب الولد، وقال له الفارس، امض معى إلى منزلى فانت ضيفى فى هذه الليلة، فقال له الولد، أعلمنى من أنت حتى أسير معك؟ فقال له: أنا ابن ملك الجان وأنت ابن ملك الإنس فطب نفساً وقر عيناً بما يزيل همك وغمك فهو على هين.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فسار معه الولد من النهار وأهمل جيوشه وعساكره وما زال سائراً معه إلى نصف الليل، فقال له ابن ملك الجن: أتدرى كم قطعنا فى هذا الوقت؟ فقال له الغلام: لا أدري، فقال له ابن ملك الجن: قطعنا مسيرة سنة للمجد المسافر. فتمعجب ابن الملك من ذلك وقال له: كيف العمل والرجوع إلى أهلى؟ فقال له: ليس هذا من شأنك إنما هو من شأنى فحيث تبرأ من علتك تعود إلى أهلك أسرع من طرفة العين وذلك على هين. فلما سمع الغلام من الجنى هذا الكلام طار من شدة الفرح وظن أنه أضفأت أحلام وقال: سبحان التقدير على أن يرد الشقى سعيداً، وفرح فرحاً شديداً.

ولم يبالا سائرين إلى أن أصبح الصباح وإذا هم بأرض مخضرة نضرة ذات أشجار باسقة، وأطياف ناطقة، ورياض فائقة، وقصور رائقة، فنزل ابن ملك الجن عن جواده وأمر الولد بالنزول وأخذ بيده ودخلا فى بعض تلك القصور، فنظر ابن الملك إلى ملك عال وسلطان

وسلطان له شأن فاقام عنده ذلك اليوم في اكل وشرب إلى أن أقبل الليل فقام ابن ملك الجن وركب جواده وركب ابن ملك الإنس معه وخرجا تحت الليل مجدين السير إلى أن أصبح الصباح، وإذا هما بأرض سوداء غير عامرة ذات صخور، وأحجار سود كأنها قطعة من جهنم. فقال له ابن ملك الإنس: ما يقال لهذه الأرض؟ فقال له: يقال لها الأرض الدهماء لملك من ملوك الجن اسمه ذو الجناحين لم يقدر أحد من الملوك أن يسطو عليه ولا يدخلها أحد إلا بإذنه، فقف في مكانك حتى نستأذنه. فوقف الشاب.

ثم غاب عنه ساعة، وعاد إليه وسارا ولم يبالا سائرين حتى انتهيا إلى عين ماء تسيل من جبال سود، فقال للشاب: انزل، فنزل الشاب من فوق جواده، ثم قال له: اشرب من هذه العين. فشرب منها الشاب فعاد لوقت وساعته ذكراً كما كان أولاً بقدره الله. تعالى.. ففرح الشاب فرحاً شديداً ما عليه من مزيد. ثم قال له: يا أخى ما يقال لهذه العين؟ فقال له: يقال لها عين النساء لا تشرب منها امرأة إلا عادت رجلاً، فاحمد الله. تعالى. واشكره على العافية واركب جوادك، فسجد ابن الملك شكراً لله. تعالى.. ثم ركبا وسارا يجدان في السير بقية يومهما حتى رجعا إلى أرض ذلك الجنى فبات الشاب عنده في أرغد عيش ولم يبالا في اكل وشرب إلى أن جاء الليل، ثم قال له ابن ملك الجن: أتريد أن ترجع إلى أهلِكَ في هذه الليلة؟ فقال: نعم أريد ذلك لأنى محتاج إليه. فدعا ابن ملك الجن بعيد له من عبيد أبيه اسمه راجز وقال له: خذ هذا الفتى من عندى واحمله على عاتقك ولا تخل الصباح يصبح عليه إلا وهو عند عمه وزوجته، فقال له العبد: سمعاً وطاعة، ثم غاب عنه ساعة وأقبل وهو في صورة عفريت.

فلما رآه الفتى طار عقله واندھش. فقال له ابن ملك الجن: لا بأس عليك اركب جوادك وأعل به فوق عاتقه، فقال الشاب: بل أركب أنا وأترك الجواد عندك، ثم نزل الشاب عن الجواد وركب على عاتقه، فقال له ابن ملك الجن: أغمض عينيك، فأغمض عينيه وطار به بين السماء والأرض، ولم يزل طائراً به ولم يدر الشاب بنفسه، فما جاء الليل الأخير إلا وهو على قصر عمه، فلما نزل على قصره قال له العفريت: انزل، فنزل، وقال له: افتح عينيك فهذا قصر عمك وابنته، ثم تركه ومضى.

فلما أضاء النهار وسكن الشاب من روعه نزل من فوق القصر، فلما نظره عمه قام إليه وتلقاه وتعجب حيث رآه فوق القصر، ثم قال له: إنا رأينا الناس تأتي من الأبواب وأنت تنزل من السماء. فقال له: قد كان الذى أراد الله. سبحانه وتعالى. ثم تعجب الملك من ذلك وفرح بسلامته، فلما طلعت الشمس أمر عمه وزيره أن يعمل الولائم العظيمة فعمل الولائم واستقام العرس وأقام مدة شهرين مع زوجته ثم ارتحل بها إلى مدينة أبيه، وأما ابن عم الجارية فإنه هلك من الغيرة والحسد لما تزوج بها ابن الملك ونصره الله. سبحانه وتعالى. عليه وعلى وزير أبيه، ووصل إلى أبيه بزوجه على أتم حال وأكمل سرور فتلقاها أبوه بعسكره ووزرائه، وأنا أرجو الله. تعالى. أن ينصرك على وزرائك وأسالك أن تأخذ حقى من ولدك فلما سمع الملك ذلك منها أمر بقتل ولده.

وكان ذلك في اليوم الرابع فدخل على الملك الوزير الرابع وقبل الأضى بين يديه وقال: ثبت الله الملك وأيده، أيها الملك تأن في هذا الأمر الذى عزمته عليه لأن العاقل لا يعمل عملاً

حتى ينظر في عاقبته وصاحب المثل يقول: من لم يتدبر المواقف، ما الدهر له بصاحب، ومن عمل عملاً بغير تثبت أصابه ما أصاب الرجل الذي غشته زوجته. فقال له الملك: وكيف كان ذلك؟ فقال له الوزير:

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



### حكاية الوزير الرابع في كيد النساء

قالت شهر زاد: بلغني أيها الملك من كيد النساء أن رجلاً كان يقف بالسيف على رأس ملك من الملوك وكان ذلك الرجل يحب جارية فبعث إليها يوماً من الأيام غلامه برسالة فجلس الغلام عندها، فبينما هما كذلك وإذا بسيد الغلام قد طرق الباب فاخذت الغلام ورمته في طابق عندها، ثم فتحت الباب، فدخل وسيفه بيده فجلس، وإذا بزوجها يدق عليها الباب، فقال لها: من هذا؟ قالت: زوجي، فقال لها: كيف أفعل وكيف الحيلة في ذلك؟ فقالت له: قم سل سيفك وقف على الدهليز ثم سبني واشتدني فإذا دخل عليك زوجي فاذهب وامض إلى حال سبيلك. ففعل ذلك. فلما دخل زوجها رأى خازن دار الملك واقفاً وسيفه مسلول بيده وهو يشتم زوجته ويهددها، فلما رآه الخازن دار استحق وأغمد سيفه وخرج من البيت، فقال الرجل لزوجته: ما سبب ذلك؟ فقالت له: يا رجل ما أبرك هذه الساعة التي أتيت فيها قد اعتقت نفساً مؤمنة من القتل وما ذاك إلا أنني كنت فوق السطح أغزل وإذا بغلام قد دخل على مطروداً ذاهب العقل وهو يلهث خوفاً من القتل وهذا الرجل مجرد سيفه وهو يسرع وراءه ويجد في طلبه فوق الغلام على وقبل يدي ورجلي، وقال: يا سيدتي أعتقيني ممن يريد قتلي ظلماً، فخبأتها في الطابق عندنا، فلما رأيت هذا الرجل قد دخل وسيفه مسلول أنكرته منه حين طلبه مني فصار يشتمني ويهددني كما رأيت، والحمد لله الذي ساقك إلى فإني كنت حائرة وليس عندي أحد ينقذني.

فقال لها زوجها: نعم ما فعلت يا امرأة أجرك على الله فيجازيك بفعلك خيراً. ثم إن زوجها ذهب إلى الطابق ونادى الغلام، وقال له: اطلع لا بأس عليك، فطلع من الطابق وهو خائف والرجل يقول له: أرح نفسك لا بأس عليك، وصار يتوجع لما أصابه والغلام يدعو لذلك الرجل، ثم خرجا جميعاً ولم يعلموا بما دبرت هذه المرأة، وهذا أيها الملك من جملة مكر النساء وكيدهن، فلما سمعه الملك انتصح ورجع عن قتل ولده.

فلما كان اليوم الخامس دخلت الجارية على الملك وببدها قدح فيه سم واستفاثت ولطمت خديها ووجهها وقالت له: «أيها الملك إما أن تتصفني وتأخذ حقى من ولدك وإلا أشرب هذا القدح السم وأموت ويبقى ذنبى متعلقاً بك إلى يوم القيامة فإن وزراءك هؤلاء ينسبونني إلى الكيد والمكر وليس في الدنيا أمكر منهم، أما سمعت أيها الملك حديث الصائغ مع الجارية؟» فقال لها الملك: «ما جرى منهما يا جارية؟» فقالت له:

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.

قالت شهر زاد: «بلغنى أيها الملك السعيد أنه كان رجل صائغ مولماً بالتصوير وشرب الخمر. فدخل يوماً من الأيام عند صديق له، فتنظر إلى حائط من حيطان بيته فرأى فيه صورة جارية منقوشة لم ير الراؤون أحسن ولا أجمل ولا أظرف منها. فأكثر الصائغ في النظر إليها وتعجب من حسن هذه الصورة وقال: «ما صورها المصور إلا على مثال امرأة جميلة». فقال له صديقه: «لعل الذى صورها اخترعها من رأسه». فقال له: «إن كان لهذه الصورة شبيهة فى الدنيا فانا أرجو الله . تعالى . أن يمدنى بالحياة إلى أن أراه». فلما قام الحاضرون سألوا عمن صورها فوجدوه قد سافر إلى بلد من البلدان فكتبوا له كتاباً يشكون له فيه حال صاحبهم ويسألونه عن تلك الصورة ما سببها هل هو اخترعها من ذهنه أو رأى لها شبيهاً فى الدنيا. فأرسل إليهم: «إنى صورت هذه الصورة على شكل جارية مغنية لبعض الوزراء وهى بمدينة كشمير بإقليم الهند». فلما سمع الصائغ بالخبر وكان ببلاد الفرس تجهز وسار متوجهاً إلى بلاد الهند فوصل إلى تلك المدينة من بعد جهد جهيد.

فلما دخل تلك المدينة واستقر فيها ذهب يوماً من الأيام عند رجل عطار من أهل تلك المدينة وكان ذلك العطار حاذقاً فطناً لبيباً فسأله الصائغ عن ملكهم وسيرته. فقال له العطار: «أما ملكنا فمادل حسن السيرة محسن لأهل دولته ومنصف لرعيته وما يكره فى الدنيا إلا السخرة فإذا وقع فى يده ساحر أو ساحرة ألقاهما فى جب خارج المدينة ويتركهما بالجوع إلى أن يموتا». ثم سأله عن وزرائه، فذكر له سيرة كل وزير وما هو عليه إلى أن أنجز الكلام إلى الجارية المغنية . فقال له: «عند الوزير الفلانى». فصبر الصائغ بعد ذلك أياماً حتى أخذ فى تدبير الحيلة. فلما كان فى ليلة ذات مطر ورعد ورياح عاصفة ذهب الصائغ وأخذ معه عدة من اللصوص وتوجه إلى دار الوزير سيد الجارية وعلق فيه السلم بكلايب ثم طلع إلى أعلى القصر. فلما وصل إليه نزل إلى ساحته فرأى جميع الجوارى نائمات كل واحدة على سريرها ورأى سريرها من المرمر عليه جارية كأنها البدر إذا أشرق فى ليلة أربعة عشر فقصدها وقعد عند رأسها فإذا عليها ستر من ذهب وعلى رأسها شمعة وعند رجلها شمعة كل شمعة منها فى شمعدان من الذهب الوهاج وهاتان الشمعتان من المنبر وتحت الوسادة حق من الفضة فيه جميع حلها وهو مغطى عند رأسها، فأخرج سكيناً وضرب بها كتف الجارية فجرحها جرحاً واضحاً، فانتبهت فزعة مرعوبة فلما رآته خافت من الصباح فسكتت وظننت أنه يريد أخذ المال. فقالت له: «خذ الحق والذى فيه وليس لك يقتلى نفع وأنا فى جيرتك وفى حسبك» فتناول الرجل الحق بما فيه وانصرف.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما أصبح الصباح لبس ثيابه وأخذ معه الحق الذى فيه الحل ودخل به على ملك المدينة. ثم قيل الأرض بين يديه وقال له: «أيها الملك إننى رجل ناصح لك وأنا من أرض خراسان وقد أتيت مهاجراً إلى حضرتك لما شاع من حسن سيرتك وعدلك فى رعيته فأردت أن أكون تحت أوائك، وقد وصلت إلى هذه المدينة آخر النهار فوجدت الباب مغلقاً فتمت خارجه. فبينما أنا بين النائم واليقظان إذا رأيت أربع نسوة إحداهن راكبة مكتسة



وأحداهن راكبة مروحة. فعلمت أيها الملك أنهن سحرة يدخلن مدينتك، فدنت إحداهن منى ورفستى برجلها وضربتني بذنب ثعلب كان في يدها فأوجعتني، فأخذتني الحدة من الضرب فضربتني بسكين كانت معي فأصابني كتفها وهي مولية شاردة، فلما جرحتها انهزمت قدامى فوقع منها هذا الحق بما فيه فأخذته وفتحته فرأيت فيه هذا الحلى النفيس، فخذته فليس لي به حاجة لأنى رجل سائح في الجبال وقد رفضت الدنيا عن قلبى وزهدتها بما فيها وإنى قاصد وجه الله . تعالى . ثم ترك الحق بين يدي الملك وانصرف.

فلما خرج من عند الملك فتح الملك ذلك الحق وأخرج جميع الحلى منه وصار يقلبه بيده فوجده فيه عقدًا كان أنعم به على الوزير سيد الجارية فدعا الملك بالوزير. فلما حضر بين يديه قال له: «هذا العقد الذى أهديته إليك؟» فلما رآه الوزير عرفه وقال للملك: «نعم وأنا أهديته إلى جارية مغنية عندي» فقال له الملك: «أحضر لي الجارية في هذه الساعة». فأحضرها. فلما حضرت الجارية بين يدي الملك قال له: اكشف عن كتفها وانظر هل فيها جرح أم لا؟ فكشف الوزير عنها، فرأى فيها جرح سكين. فقال الوزير للملك: «نعم يا مولاي فيها جرح». فقال الملك للوزير: «هذه ساحرة كما قال لي الرجل الزاهد بلا شك ولا ريب». ثم أمر الملك أن يجعلوها في جب السحرة. فأرسلوها إلى الجب في ذلك النهار. فلما جاء الليل وعرف الصائغ أن حيلته قد تمت جاء إلى حارس الجب وبيده كيس فيه ألف دينار وجلس مع الحارس يتحدث إلى ثلث الليل الأول، ثم دخل مع الحارس في الكلام وقال له: «اعلم يا أخى أن هذه الجارية بريئة من البلية التى ذكروها عنها وأنا الذى أوقعتها»، وقص عليه القصة من أولها إلى آخرها. ثم قال له: «يا أخى خذ هذا الكيس فإن فيه ألف دينار وأعطني الجارية أسافر بها إلى بلادى فهذه الدنانير أنفع لك من حبس الجارية واغتمم أجرنا ونحن الاثنان ندعو لك بالخير والسلامة. فلما سمع حكايته تمجب غاية العجب من هذه الحيلة وكيف تمت ثم أخذ الحارس الكيس بما فيه وتركها له وشرط عليه أن لا يقيم بها في هذه المدينة ساعة واحدة. فأخذها الصائغ من وقته وسار وجعل يجد في السير إلى أن وصل إلى بلاده وقد بلغ مراده. فانظر أيها الملك إلى كيد الرجال وحيلهم ووزراؤك يردونك عن أخذ حقى وفى غد أقف أنا وأنت بين يدي حاكم عادل فيأخذ حقى منك أيها الملك».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع الملك كلامها أمر بقتل ولده. فدخل عليه الوزير الخامس وقيل الأرض بين يديه ثم قال له: «أيها الملك العظيم الشأن تمهل ولا تعجل على قتل ولدك، فربّ عجلة أعقبت ندامة وأخاف عليك أن تتدم ندامة الرجل الذى لم يضعك بقية عمره». فقال له الملك: «وكيف ذلك أيها الوزير؟» قال:

#### حكاية الوزير الخامس في كيد النساء

بلغنى أيها الملك أنه كان رجل من ذوى البيوت والنعم وكان ذا مال وخدم وعبيد وأملالك. فمات إلى رحمة الله . تعالى . وترك ولداً صغيراً. فلما كبر الولد أخذ في الأكل والشرب وسماع الطرب والأغاني وتكرم وأعطى وأنفق الأموال التى خلفها له أبوه حتى ذهب المال

المال جميعه. فرجع على بيع العبيد والجواري والأملاك وأنفق جميع ما كان عنده من مال أبيه وغيره فاهتقر حتى صار يشغل مع الفعلة، فمكث على ذلك مدة سنة. فبينما هو جالس يوماً من الأيام تحت حائط ينتظر من يستأجره وإذا برجل حسن الوجه والثياب قد دنا من الشاب وسلم عليه. فقال له الولد: «يا عم هل أنت تعرفني قبل الآن؟» فقال له: «لم أعرفك يا ولدي أصلاً بل أرى أثر النعمة عليك وأنت في هذه الحالة» فقال له: «يا عم نفذ القضاء والقدر فهل لك يا عم يا صبيح الوجه من حاجة تستخدمني فيها؟» فقال له: «يا ولدي أريد أن أستخدمك في شيء يسير». قال له الشاب: «وما هو يا عم؟» فقال له: «عندي عشرة من الشيوخ في دار واحدة وليس عندنا من يقضى حاجتنا ولك عندنا المأكول والملبس ما يكفيك فتقوم في خدمتنا ولك عندنا ما يصل إليك من الخير والدرهم ولعل الله يرزقك عليك نعمتك بسببنا» فقال له الشاب: «سمماً وطاعة».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم قال له الشيخ: «لى عليك شرط». فقال له الشاب: «ما هو شرطك يا عم» قال له: «يا ولدي أن تكون كاتماً لسرنا فيما ترائنا عليه وإذا رأيتنا نبكى فلا تسألنا عن سبب بكائنا». فقال له الشاب: «نعم يا عم». فقال له الشيخ: «يا ولدي سر بنا على بركة الله تعالى». فقام الشاب خلف الشيخ إلى أن أوصنه إلى الحمام فأدخله فيه وأزال عن بدنه ما عليه من القشف. ثم أرسل الشيخ رجلاً فأتى له بحلة حسنة من القماش فألبسه إياها ومضى به إلى منزله عند جماعة. فلما دخل الشاب وجدها داراً عالية البنين مشيدة الأركان واسعة بمجالس متقابلة وقاعات في كل قاعة فسقية من الماء عليها طيور تفرد وشبابيك تطل من كل جهة على بستان حسن في تلك الدار. فأدخله الشيخ في أحد المجالس فوجده منقوشاً بالرخام الملون ووجد سقفه منقوشاً باللزورد والذهب الوهاج وهو مفروش ببسط الحرير ووجد فيه من الشيوخ قاعدين متقابلين وهم لابسون ثياب الحزن يكون وينتحبون. فتعجب الشاب من أمرهم وهم أن يسأل الشيخ فتذكر الشرط فمنع لسانه. ثم إن الشيخ سلم إلى الشاب صندوقاً فيه ثلاثون ألف دينار وقال له: «يا ولدي أنفق علينا من هذا الصندوق وعلى نفسك بالمعروف وأنت أمين واحفظ ما استودعتك فيه» فقال الشاب: «سمماً وطاعة». ولم يزل الشاب ينفق عليهم مدة أيام وليال. ثم مات واحد منهم فاخذه أصحابه وغسلوه وكفنوه ودفنوه في روضة خلف الدار. ولم يزل الموت يأخذ منهم واحداً بعد واحد إلى أن بقي الشيخ الذي استخدم الشاب فاستمر هو والشاب في تلك الدار وليس معهما ثالث وأقاما على ذلك مدة من السنين. ثم مرض الشيخ فلما يئس الشاب من حياته أقبل عليه وتوجع له. ثم قال له: «يا عم أنا خدمتكم وما كنت أقصر في خدمتكم ساعة واحدة مدة اثنتي عشرة سنة وإنما أنصح لكم وأخدمكم بجهدي وطاقتي». فقال له الشيخ: «نعم يا ولدي خدمتنا إلى أن توفيت هذه المشايخ إلى الله عز وجل. ولا بد لنا من الموت». فقال الشاب: «يا سيدي أنت على خطر وأريد منك أن تعلمني ما سبب بكائكم ودوام انتعابكم وحزنكم وتحسركم؟» فقال له: «يا ولدي ما لك بذلك من حاجة ولا تكلفني ما لا أطيق فإنني سألت الله تعالى أن لا يبلى أحداً ببليتي فإن أردت أن

تسلم مما وقعنا فيه فلا تفتح ذلك الباب». وأشار إليه بيده وحذره منه. ثم قال له: «وإن أردت أن يصيبك ما أصابنا فافتحه فإنك تعلم سبب ما رأيت منا ولكك تقدم حيث لا ينفك الندم». وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم تزايدت العلة على الشيخ فمات، ففسله الشاب بيده وكفنه ودفنه عند أصحابه، وقعد الشاب في ذلك الموضع وهو مختوم على ما فيه وهو مع ذلك قلق متفكر فيما كان فيه الشيوخ. فبينما هو يتفكر يوماً من الأيام في كلام الشيخ ووصيته له بعدم فتح الباب إذ خطر بباله أن ينظر إليه. فقام إلى تلك الجهة وفتش حتى رأى باباً لمطيقاً قد عشن عليه المنكيوت وعليه أربعة أقفال من الفولاذ. فلما نظره تذكر ما حذره منه الشيخ فأنصرف عنه وصارت نفسه تراوده على فتح الباب وهو يمتدح مدة سبعة أيام، وفي اليوم الثامن غلبت عليه نفسه وقال: «لا بد أن أفتح ذلك الباب وأنظر أي شيء يجري على منة فإن قضاء الله تعالى. وقدره لا يرد شيء ولا يكون أمر من الأمور إلا بإرادته».

فنهض وفتح الباب بعد أن كسر الأقفال. فلما فتح الباب رأى دهليزاً ضيقاً فجعل يمشى فيه مقدار ثلاث ساعات، وإذا به قد خرج على شاطئ نهر عظيم، فتعجب الشاب من ذلك فصار يمشى على ذلك الشاطئ وينظر يميناً وشمالاً. وإذا بمقاب كبير قد نزل من الجو فحمل ذلك الشاب في مخاليه وطار به بين السماء والأرض إلى أن أتى به إلى جزيرة في وسط البحر فالتقاء فيها وأنصرف عنه ذلك المقاب، فصار الشاب متحيراً في أمره لا يدرى أين يذهب. فبينما هو جالس يوماً من الأيام وإذا بقلع مركب قد لاح له في البحر كالنجم في السماء فتعلق خاطر الشاب بالمركب لعل نجاته تكون فيه وصار ينظر إليه حتى وصل إلى قربه.

فلما وصل رأى زورقاً من العاج والأبنوس ومجاديفه من الصندل والموود وهو مصفح جميعه بالذهب الوهاج وفيه عشرة من الجوارى الأكار كأنهن الأقمار. فلما نظرت الجوارى طلعت إليه من الزورق وقبلن يديه وقلن له: «أنت الملك المريس». ثم تقدمت إليه جارية وهي كالشمس الضاحية، في السماء الصاحية، وفي يدها منديل حرير فيه خلة ملوكية وتاج من الذهب مرصع بأنواع اليواقيت فتقدمت إليه وألبسته وتوجته وأخذته إلى ذلك الزورق، فوجد فيه أنواعاً من بسط الحرير الملون ثم نشرن القلوع وسرن في لجج البحر. قال الشاب: «فلما سرت معهن اعتقدت أن هذا منام ولا أدري أين يذهبن بي في ذلك الزورق».

«فلما أشرفن على البر رأيت البر قد امتلأ بمساكر لا يعلم عدتهم إلا الله. سبحانه وتعالى. وهم متدرون، ثم قدموا إلى خمسة من الخيل المسمومة بسروج من ذهب مرصعة بأنواع اللآلئ والفصوص الثمينة، فأخذت منها فرساً فركبته والأريمة سارت معي. ولما ركبت انمعدت على رأسى الرايات والأعلام ودقت الطبول وضربت الكاسات، ثم ترتبت المسامر ميمنة وميسرة وصرت أتردد هل أنا نائم أم يقظان. ولم أزل سائراً ولا أصدق بما أنا فيه من الموكب بل أظن أنه أضفأت أحلام حتى أشرفنا على مرج أخضر فيه قصور وبساتين وأشجار وأنهار وأزهار وأطياف، تسبح الواحد القهار.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

قالت شهر زاد: «فبينما هم كذلك وإذا بمسكر قد برز من بين تلك القصور والبساتين مثل السيل إذا انحدر إلى أن ملأ ذلك المرج. فلما دنوا منى وقفت تلك المساكر وإذا بملك منهم قد تقدم بمفرده راكب بين يديه بعض خواصه مشاة». فلما قرب الملك من الشاب نزل عن جواده، فلما رأى الملك نزل عن جواده نزل الآخر ثم سلما على بعضهما أحسن سلام، ثم ركبوا خيولهم. فقال الملك للشاب: «سر بنا فإنك ضيفي». فسار معه الشاب وهم يتحدثون والمواكب مرتبة وهي تسير بين أيديهما إلى قصر الملك، ثم نزلوا ودخلوا القصر جميعاً ويد الشاب في يد الملك. ثم أجلسه على كرسي من الذهب وجلس عنده.

فلما كشف ذلك الملك اللثام عن وجهه وإذا هو جارية كالشمس الضاحية، في السماء الصاحية، ذات حسن وجمال، وبهاء وكمال، وعجب ودلال. فنظر الشاب إلى نعمة عظيمة، وسعادة جسيمة، وصار الشاب متعجباً من حسناتها وجمالها. ثم قالت له: «اعلم أيها الملك أنني ملكة هذه الأرض وكل هذه المساكر التي رأيتها وجميع من رأيته منهم من فارس أو راجل فهن نساء ليس فيهن رجال، والرجال عندنا في هذه الأرض يعرثون ويوزعون ويحصدون ويشتغلون بعمارة الأرض وعمارة البلاد ومصالح الناس من سائر الصناعات، وأما النساء فهن الحكام وأرباب المناصب والمساكر».

فتعجب الشاب من ذلك غاية العجب. وفيما هم كذلك وإذا بالوزير قد دخل وإذا هي عجوز شمطاء وهي محتشمة ذات هيبة ووقار، فقالت لها الملكة: «أحضري لنا القاضي والشهود». فمضت العجوز لذلك. ثم عطفت الملكة على الشاب تادمه وتؤانسه وتزيل وحشته بكلام لطيف، ثم أقبلت عليه وقالت له: «أترضى أن أكون لك زوجة؟» فقام وقبل الأرض بين يديها فمتمته. فقال لها: «يا سيدتي أنا أقل من الخدم الذين يخدمونك». فقالت له: «أما ترى جميع ما نظرت من الخدم والمساكر والمال والخزائن والذخائر؟» فقال لها: «نعم». فقالت له: «جميع ذلك بين يديك تتصرف فيه بحيث تعطى وتهب ما بدا لك». ثم إنها أشارت إلى باب مفلق وقالت له: «جميع ذلك تتصرف فيه إلا هذا الباب فلا تفتحه وإذا فتحته تدم حيث لا ينفعك الندم».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فما استتمت كلامها إلا والوزيرة والقاضي والشهود معها فلما حضرن وكلهن عجائز ناشرات الشعر على اكتافهن وعليهن هيبة ووقار. فلما حضرن بين يدي الملكة أمرتهن أن يعقدن العقد بالتزويج، فزوجنها الشاب وعملت الولائم وجمعت المساكر وأكلوا وشربوا وأقام معها سيمة أعوام في الذ عيش وأرغده وأهناء وأطيبه. فتذكر ذات يوم من الأيام فتح الباب وقال: «لولا أن يكون فيه ذخائر جلييلة أحسن مما رأيته ما منعتني عنه». ثم قام وفتح الباب وإذا داخله الطائر الذي حمله من ساحل البحر وحطه في الجزيرة. فلما نظره ذلك الطائر قال له: «لا مرحباً بوجه لا يفلح أبداً». فلما نظره وسمع كلامه هرب منه، فتبعه وخطفه وطار به بين السماء والأرض مسافة ساعة وحطه في المكان الذي خطفه منه ثم غاب عنه. فجلس مكانه ثم رجع إلى عقله وتذكر ما نظره قبل ذلك من النعمة والمز والكرامة

وركوب المسكر أمامه والأمر والنهي فجعل يبكي وينتصب. ثم أقام على ساحل البحر الذي وضعه فيه ذلك الطائر مدة شهرين وهو يتمنى أن يعود إلى زوجته. فبينما هو ذات ليلة من اللهاى سهران حزين متفكر وإذا بقاتل يقول وهو يسمع صوته ولا يرى شخصه وهو ينادى: «هيهات هيهات أن يرجع إليك ما فات، فأكثر الحسرات» فلما سمعه ذلك الشاب يتس من لقاء تلك الملكة ومن رجوع النعمة التي كان فيها إليه، ثم دخل الدار التي كان فيها المشايخ وعلم أنهم قد جرى لهم مثل ما جرى له وهذا الذي كان سبب بكائهم وحزنهم فمذروهم بعد ذلك. ثم إن الشاب أخذ الحزن والهم ودخل ذلك المجلس وما زال يبكي وينوح وترك المأكول والمشرب والروائح الطيبة والضحك إلى أن مات ودفنه بجانب المشايخ. فاعلم أيها الملك أن المجلة ليست محموداً وإنما هي تورث الندامة، وقد نصحتك بهذه النصيحة. فلما سمع الملك ذلك الكلام رجع عن قتل ولده.

فلما كان اليوم السادس دخلت الجارية على الملك وفي يدها سكين مسلولة وقالت: «اعلم يا سيدى أنك إن لم تقبل شكايى وترغ حقك وحرمتك فيمن تعدى على وهم وزراؤك الذين يزعمون أن النساء صاحبات حيل ومكر وخديعة ويقصدون بذلك ضياع حقى وإهمال الملك النظر فى حقى وما أنا أحقق بين يديك أن الرجال أمكر وأكيد من النساء كما ورد بحكاية الخادم الخبيث:

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: «فقد بلغنى أيها الملك أن رجلاً من الظرفاء دخل السوق فوجد غلاماً ينادى عليه للببيع فاشتراه وجاء به إلى منزله وقال لزوجته: «استوصى به» فأقام الغلام مدة من الزمان. فلما كان فى بعض الأيام قال الرجل لزوجته: «أخرجى غداً إلى البستان وتفرجى وتزهى وانشرجى». فقالت: «حباً وكرامة». فلما سمع الغلام ذلك عمد إلى طعام وجهزه فى تلك الليلة وإلى شراب ونقل وفاكهة، ثم توجه إلى البستان وجعل ذلك الطعام تحت شجرة وجعل الشراب تحت شجرة والفواكه والنقل تحت شجرة فى طريق زوجة سيده. فلما أصبح الصباح أمر الرجل الغلام أن يتوجه مع سيده إلى ذلك البستان وأمر بما يحتاجون إليه من المأكول والمشرب والفواكه. ثم طلعت الجارية وركبت فرساً والغلام معها حتى وصلوا إلى ذلك البستان. فلما دخلوا نزع غراب، فقال له الغلام: «صدقت». فقالت له سيده: «هل أنت عرفت ما يقول الغراب؟» فقال لها: «نعم يا سيدتى» قالت له: «فما يقول؟» قال لها: «يا سيدتى يقول إن تحت هذه الشجرة طعاماً تماثوا كلوه». فقالت له: «أراك تمرق لفات الطير». فقال لها: «نعم» فتقدمت الجارية إلى تلك الشجرة فوجدت طعاماً مجهزاً. فلما أكلوه تعجبت منه غلبة العجب واعتقدت أنه يمرق لفات الطير. فلما أكلوا ذلك الطعام تفرجوا إلى البستان. فتمقق الغراب. فقال له الغلام: «صدقت». فقال له سيده: «أى شىء يقول؟» قال: «يا سيدتى يقول إن تحت الشجرة الفلانية كوز ماء ممسك وخمراً عتيقاً». فذهبت هى وإياه فوجدوا ذلك فتزايد عجبها وعظم الغلام عندها، فتعمدت مع الغلام يشريان. فلما شربا مشياً فى ناحية البستان فتمقق الغراب فقال له الغلام: «صدقت» فقالت له سيده: «أى شىء يقول هذا الغراب؟» قال:

يقول إن تحت الشجرة الفلانية فواكه ونقلاء. فذهبا إلي تلك الشجرة فوجد ذلك فأكل من تلك الفواكه والنقل، ثم مشيا في البستان فتعق الغراب فأخذ الفلام حجرا ورمأ به. فقالت: «ما لك تضربه وما الذي قاله؟» قال: «يا سيدتي إنه يقول كلاما ما أقدر أن أقوله لك». قالت: «قل ولا تخف مني أنا ليس بيني وبينك شيء». فصار يقول: «لا»، وهي تقول: «قل». ثم أقسمت عليه. فقال لها: «إنه يقول لي: اقتل سيدك وتزوج بسيدتك». فلما سمعت كلامه ضحكحت حتى استلقت على قفاهما. ثم قالت له: حاجة هيئة أعينك عليها. وإذا بسيدته خلفه ينظر إليه فتأداه وقال له: «يا غلام ما لسيدتك راقدة هنا تبكي؟» فقال: «يا سيد يوقمت من فوق الشجرة فماتت وما ردها عليك إلا الله. سبحانه وتعالى. فرددت ههنا ساعة لتستريح».

فلما رأت الجارية زوجها فوق رأسها قامت وهي متمرضة تتوجع وتقول: «آه يا ظهري يا جنبى تمالوا إلى يا أحبابى ما بقيت أعيش». فصار زوجها مبهورا، ثم نادى الفلام وقال له: «هات لسيدتك الفرس وركبها». فلما ركبت أخذ الزوج بركابها والفلام بركابها الثاني وهو يقول لها: «الله يعافيك ويشفيك». وهذا أيها الملك من جملة حيل الرجال ومكرهم فلا يردك وزراؤك عن نصرتى والأخذ بعقبى. ثم بكت فلما رأى الملك بكاءها وهى عنده أعز جواريه أمر بقتل ولده.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فدخل عليه الوزير السادس وقبل الأرض بين يديه وقال له: «أعز الله - تعالى - الملك إنى ناصحك ومشير عليك بالتمهل فى أمر ولدك فإن الباطل كالدخان، والحق مشيد الأركان، ونور الحق يذهب ظلام الباطل، وأعلم أن مكر النساء عظيم وقد قال الله فى كتابه العزيز: ﴿إِنَّ كَيْدَهُنَّ أَضَلُّ مِنْ أَضَلِّ مَا عَلَّمْنَا بَعْضَ النَّاسِ﴾ وقد بلغت حديث امرأة فعلت مع أرباب الدولة مكيدة ما سبقها بمثلا أحد قط». فقال الملك: «وكيف كان ذلك؟» قال الوزير:

#### حكاية الوزير السادس في كيد النساء

بلغنى أيها الملك أن امرأة من بنات التجار كان لها زوج كثير الأسفار فسافر زوجها إلى بلاد بعيدة وأطال الغيبة، فزاد عليها الحال، وكان لها غلام ظريف من أولاد التجار وكانت تحبه محبة عظيمة، ففى بعض الأيام تنازع الفلام مع رجل فشكاه الرجل إلى والى تلك البلد فسجنه، فبلغ خبره زوجة التاجر فطار عقلها عليه فقامت ولبست أفخر ملبوسها ومضت إلى منزل الوالى فسلمت عليه ودفعت له ورقة تذكر فيها أن الذى سجنته وحبيسته هو أخى فلان الذى تنازع مع فلان والجماعة الذين شهدوا عليه قد شهدوا باطلا، وقد سجن فى سجنك وهو مظلوم وليس عندى ممن يدخل على ويقوم بحالى غيره وأسأل من فضل مولانا إطلاقه من السجن، فلما قرأ الوالى الورقة نظر إليها وقال لها: «ادخلى المنزل حتى أحضره بين يدي ثم أرسل إليك فتأخذينه». فقالت له: «يا مولانا ليس لى أحد إلا الله - تعالى - وأنا امرأة غريبة لا أقدر على دخول منزل أحد». فقال لها الوالى: «لا أطلقه حتى تدخلى المنزل». فقالت له: «إن أردت ذلك فلا بد أن تضعه عندى فى منزلى وتقدم وتستريح نهارك كله». فقال لها: «وآين منزلك؟» فقالت له: «ههنا الموضع الفلانى». ثم خرجت.

فلما خرجت من عنده دخلت على قاضى البلد وقالت له: «يا سيدنا القاضى». قال لها: «نعم». قالت له: «انظر امرى وأجرى على الله». فقال لها: «من ظلمك؟» فقالت له: «يا سيدى لى أخ وليس لى أحد غيره وهو الذى كلفنى الخروج إليك لأن الوالى قد سجنه وشهدوا عليه بالباطل أنه ظالم، وإنما أطلب منك أن تشفع لى فيه عند الوالى». فلما نظرها القاضى قال لها: «ادخلى المنزل عند الجوارى واستريعى ساعة ونحن نرسل إلى الوالى أن يطلق أخاك ولو كنا نمرف الدراهم التى عليه كنا دفمناها من عندنا لأنك أعجبقتنا من حسن كلامك». فقالت له: «إذا كنت أنت يا مولانا تفعل ذلك فما نلوم الغير». فقال لها القاضى: «إن لم تدخلنى منزلنا فخرجى إلى حال سبيلك». فقالت له: «إن أردت ذلك يا مولانا فلا بد أن تشرفنى فى منزلى». فقال لها القاضى: «وآين منزلك؟» فقالت له: «فى الموضع الفلانى». وواعدته على اليوم الذى واعدت فيه الوالى.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم خرجت من عند القاضى إلى منزل الوزير فرفعت إليه قصتها وشكت إليه ضرورة أخيها وأنه سجنه الوالى، فكلّمها الوزير كما كلّمها القاضى وقال لها: «نطلق لك أخاك» فقالت له: «إن أردت شرفنى فى منزلى». فقال له الوزير: «وآين منزلك؟» فقالت له: «فى الموضع الفلانى». وواعدته على ذلك اليوم. ثم خرجت من عنده إلى ملك تلك المدينة ورفعت إليه قصتها وسألته إطلاق أخيها. فقال لها: «من حبسه؟» قالت له: «حبسه الوالى». فلما سمع الملك كلامها أمرها أن تدخل القصر حتى يرسل إلى الوالى ويخلص أخاها. فقالت: «إذا جاء الملك إلى منزلى يشرفنى بنقل خطواته الكرام كما قال الشاعر:

خليلى هل أبصرتما أو سمعتما      زيارة من جلت مكارمه عندى

فقال الملك: «لا نخالف لك أمراً». فواعدته باليوم الذى واعدت فيه غيره وعرفت منزلها. ثم إنها خرجت من عنده فجاءت إلى رجل نجار وقالت له: «أريد منك أن تصنع لى خزانة بأربع طبقات بعضها فوق بعض كل طبقة بباب يقفل عليها وأخبرنى بقدر أجرتك فأعطيكها». فقال لها: «أربعة دنانير وإن أنعمت على أيتها السيدة المصونة بزيارتك فهو الذى أريد ولا آخذ منك شيئاً». فقالت له: «إن كان لا بد من ذلك فأعمل لى خمس طبقات بأقفالها». فقال لها: «حباً وكرامة». وواعدته أن يحضر لها بالخزانة فى ذلك اليوم بمينه. فقال لها النجار: يا سيدتى أقعدى حتى تأخذى حاجتك فى هذه الساعة وأنا بعد ذلك آجىء على مهلى». فقعدت عنده حتى عمل لها خزانة بخمس طبقات وانصرفت إلى منزلها فوضعتها فى المحل الذى فيه الجلوس، ثم أخذت أربعة ثياب وحملتها إلى الصباغ فصبغ كل ثوب لوناً وكل لون خلاف الآخر وأقبلت على تجهيز المأكول والمشروب والفواكه والطيب.

فلما جاء يوم الميعاد لبست أفخر ملبوسها وتزينت وتطيبت. ثم فرشت المجلس بأنواع البسط الفاخرة وقعدت تنتظر من يأتى وإذا بالقاضى قد دخل عليها قبل الجماعة. فلما رآته قامت واقفة على قدميها وقبلت الأرض بين يديه وأخذته وأجلسته. فقالت له: «يا سيدى اخلع ثيابك وعمامتك والبس هذه الفلانة الصفراء لترتاح واجعل هذا القناع على رأسك حتى

نحضر بالماكول والمشروب». فأخذت ثيابه وعمامته وليس الغلالة والقناع، وإذا بطارق يطرق الباب. فقال لها القاضى: «من هذا الذى يطرق الباب؟» فقالت له: «هذا زوجى» فقال لها: «وكيف العمل وأين أروح أنا؟» فقالت له: «لا تخف إني أدخلك هذه الخزانة» فقال لها: «افعل ما بدا لك» فأخذته من يده وأدخلته فى الطبقة السفلى وقفلت عليه. ثم إنها خرجت إلى الباب وفتحته وإذا هو الوالى.

فلما رآته قبلت الأرض بين يديه وأخذته بيدها وأجلسته وقالت له: «يا سيدى إن الموضع موضعك والمحل محلك وأنا جاريتك ومن بعض خدامك، وأنت تقيم هذا النهار كله عندى فأخلع ما عليك من الملبوس والبس هذا الثوب الأحمر فإنه ثوب الراحة» وقد جعلت على رأسه خلعاً من خرقة كانت عندها. فلما أخذت ثيابه قالت له: «يا مولانا من فضلك وإحسانك تكتب لى ورقة بإطلاق أخى من السجن حتى يطمئن خاطرى». فقال لها: «السمع والطاعة على الرأس والعين». وكتب كتاباً إلى خازن داره يقول له فيه: «ساعة وصول هذه المكاتب إليك تطلق فلاناً من غير إهمال ولا إهمال ولا تراجع حاملها بكلمة». ثم ختمها وأخذتها منه. وإذا بطارق يطرق الباب. فقال لها: «من هذا؟» قالت: «زوجى». قال: «كيف العمل؟» فقالت له: «أدخل هذه الخزانة فأخذته وأدخلته فى الطبقة الثانية وقفلت عليه. كل هذا والقاضى يسمع كلامها.

ثم خرجت إلى الباب وفتحته وإذا هو الوزير قد أقبل، فلما رآته قبلت الأرض بين يديه وتلقته وخدمته وقالت له: «يا سيدى لقد شرفتنا بقدمك فى منزلنا يا مولانا فلا أعدمنا الله هذه الطلعة. ثم أجلسته وقالت له: «أخلع ثيابك وعمامتك والبس هذه الثياب الخفيفة». فخلع ما كان عليه وألبسته غلالة زرقاء وطرطورا أحمر وقالت له: «يا مولانا أما هذه ثياب الوزارة فخلها لوقتها وأما فى هذه الساعة فهذه ثياب المنادمة والبسط. فبينما هما فى الكلام وإذا بطارق يطرق. فقال لها: «من هذا؟» فقالت له: «زوجى». فقال لها: «كيف التدبير؟» فقالت له: «قم وأدخل هذه الخزانة حتى أصيرف زوجى وأعود إليك ولا تخف». ثم إنها أدخلته الطبقة الثالثة وقفلت عليه وخرجت ففتحت الباب. وإذا هو الملك قد دخل.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما رآته قبلت الأرض بين يديه وأدخلته فى صدر المكان وأجلسته وقالت: «شرفتنا أيها الملك ولو قدمنا لك الدنيا وما فيها ما تساوى خطوة من خطواتك إلينا». فلما جلس قالت له: «أعطني أدناً حتى أكلمك كلمة واحدة». فقال لها: «تكلمى مهما شئت». فقالت له: «استرح يا سيدى وأخلع ثيابك وعمامتك». وكانت ثيابه فى ذلك الوقت تساوى ألف دينار. فلما خلعها ألبسته ثوباً خلعاً قيمته عشرة دراهم بلا زيادة، وأقبلت تؤانسه. هذا كله والجماعة التى فى الخزانة يسمعون ما يحصل منها ولا يقدر أحد أن يتكلم. ثم قالت للملك: «قد كنت قبل الآن وعدت خدمتك بهذا المجلس فلك عندى ما يسرك». فبينما هما يتحدثان وإذا بطارق يطرق الباب. فقال لها: «من هذا؟» قالت له: «زوجى». فقال لها: «أصبره عنا كرمًا منه ولا أطلع إليه وأصبره قهراً». فقالت له: «لا يكون ذلك يا مولانا بل أصبر حتى أصبره بحسن معرفتى». فقال لها: «وكيف أفعل أنا؟» فأخذته من يده وأدخلته فى الطبقة



الرابعة وأقفلت عليه. ثم خرجت إلى الباب ففتحته وإذا هو النجار. فلما دخل سلم عليها. فقال له: «أى شيء هذه الخزائن التي عملتها؟» فقال لها: «ما لها يا سيدتى؟» فقالت له: «إن هذه الطبقة ضيقة». فقال لها: «يا سيدتى هذه واسعة». فقالت له: «ادخل وانظرها فإنها لا تسعك». فقال لها: «هذه تسع أريمة». ثم دخل النجار. فلما دخل قفلت عليه الطبقة الخامسة. ثم إنها قامت وأخذت ورقة الوالى ومضت بها إلى الخازندار. فلما أخذها وقرأها قلبها وأطلق لها الرجل من الحبس فأخبرته بما فعلته. فقال لها: «وكيف تفعل؟» قالت له: «نخرج من هذه المدينة إلى مدينة أخرى وليس لنا بعد هذا الفعل إقامة هنا». ثم جهزا ما كان عندهما وحملاه على الجمال وسافرا من ساعتها إلى مدينة أخرى.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وأما القوم فإنهم أقاموا فى طبقات الخزانة ثلاثة أيام بلا أكل فانحصروا ففضوا حاجتهم على بعضهم فصاح القاضى وقال: «أى شيء هذه النجاسة؟» أما يكفيننا ما نحن فيه حتى تبولوا علينا؟» فرفع الوالى صوته وقال: «عظم الله أجرك أيها القاضى فلما سمعه عرفه أنه الوالى ثم إن الوالى رفع صوته وقال: «ما بال هذه النجاسة؟» فرفع الوزير صوته وقال: «عظم الله أجرك أيها الوالى». فلما سمعه الوالى عرف أنه الوزير. ثم إن الوزير رفع صوته وقال: «ما بال هذه النجاسة؟» فرفع الملك صوته وقال: «عظم الله أجرك أيها الوزير». ثم إن الملك لما سمع كلام الوزير عرفه، ثم سكت وكتب أمره ثم إن الوزير قال: «لعمرك الله هذه المرأة بما فعلت معنا أحضرت جميع أرباب الدولة عندها ما عدا الملك. فلما سمعهم الملك قال لهم: «استكنوا فانا أول من وقع فى شبكة هذه الفاجرة». فلما سمع النجار قولهم قال لهم: «وأنا أى شيء ذنبى قد عملت لها خزانة بأريمة دنانير ذهباً وجئت أطلب الأجرة فاحتالت على وأدخلتني هذه الطبقة وقفلتها على؟».

ثم إنهم صاروا يتحدثون مع بعضهم وسلوا الملك بالحديث وأزالوا ما عنده من الانقباض، فجاء جيران ذلك المنزل فرأوه خائلياً. فقال بعضهم لبعض: «بالأمس كانت جارتنا زوجة فلان فيه والآن لم نسمع فى هذا الموضع صوت أحد ولا نرى فيه أنيساً فأكسروا هذه الأبواب وانظروا حقيقة الأمر لئلا يسمع الوالى أو الملك فيسجننا فنكون نادمين على أمر لم نفعله قبل ذلك». ثم إن الجيران كسروا الأبواب ودخلوا فرأوا خزانة من خشب ووجدوا فيها رجالاً تن من الجوع والمطش، فقالوا لبعضهم: «هل جنى فى هذه الخزانة؟» فقال واحد منهم: «تعالوا نجمع لها حطباً ونحرقها بالنار». فصاح عليهم القاضى وقال: «لا تفعلوا ذلك».

فقال الجيران لبعضهم: «إن الجن يتصورون ويتكلمون بكلام الإنس». فلما سمعهم القاضى قرأ شيئاً من القرآن العظيم ثم قال للجيران: «ادنوا من الخزانة التى نحن فيها». فلما دنوا منها قال لهم: «أنا فلان وأنتم فلان وفلان ونحن هنا جماعة». فقال الجيران للقاضى: «ومن جاء بك هنا فاعلمنا بالخبر؟» فأعلمهم بالخبر من أوله إلى آخره. فأحضروا لهم نجاراً ففتح للقاضى خزائنه وكذلك الوالى والوزير والملك والنجار وكل منهم بالملبوس الذى عليه. فلما ظلموا نظر بعضهم لبعض وصار كل منهم يضحك على الآخر. ثم إنهم طلبوا المرأة فلم

يقفوا لها على خبر وقد أخذت جميع ما كان عليهم. فأرسل كل منهم إلى جماعته يطلب ثياباً فأحضروا لهم ملبوساً ثم خرجوا مستورين به عن الناس. فانظر يا مولانا الملك هذه المكيدة التي فعلتها هذه المرأة مع هؤلاء القوم، فهذا أيها الملك بسبب سوء تدبير المرأة. وإنما ذكرت لك ذلك لتتحقق غفلة النساء وسخافة عقولهن وسوء تدبيرهن فلا تسمع قولها وتقتل ولدك مهجة قلبك وتمحو ذكرك من بعدك. فانتهى الملك عن قتل ولده. فلما كان في اليوم السابع حضرت الجارية صارخة بين يدي الملك واضرمت ناراً عظيمة، فأتوا بها قدام الملك ماسكين بأطرافها، فقال لها الملك: «لماذا فعلت ذلك؟» قالت له: «إن لم تصفني من ولدك ألقيت نفسي في هذه النار فقد كرهت الحياة، وقبل حضوري كتبت وصيتي وتصدقت بمالي وعزمت على الموت فتقدم كل الندم كما ندم الملك على عذاب حارسة الحمام». فقال لها الملك: «وكيف كان ذلك؟» فقالت له الجارية:

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: «بلغني أيها الملك أن امرأة كانت عابدة زاهدة ناسكة وكانت تدخل قصر ملك من الملوك يتبركون بها وكان لها عندهم حظ عظيم.

فدخلت يوماً من الأيام ذلك القصر على جرى عاداتها وجلست بجانب زوجة الملك فتناولتها عقدًا قيمته ألف دينار وقالت لها: يا جارية خذي هذا العقد عندك واحرسيه حتى أخرج من الحمام فأخذه منك». وكان الحمام في القصر فأخذه الجارية وجلست في موضع في منزل الملكة حتى تدخل الحمام الذي عندها في المنزل وتخرج، ثم وضعت ذلك العقد تحت السجادة وقامت تصلى، فجاء طير وأخذ ذلك العقد وجعله في شق من زوايا القصر وقد خرجت الحارسة لحاجة تقضيها وترجع ولم تعلم بذلك. فلما خرجت زوجة الملك من الحمام طلبت العقد من تلك الحارسة فلم تجده وجعلت تفتش عليه فلم تجد له خبراً ولم تقع له على أثر، فصارت الحارسة تقول: «والله يا ابنتي ما جاءني أحد وحين أخذهت وضعت تحت السجادة ولم أعلم هل أحد من الخدم عاينه واستغلني وأنا في الصلاة وأخذه، والعلم في ذلك لله - تعالى -».

فلما سمع الملك بذلك أمر زوجته أن تعذب الحارسة بالنار والضرب الشديد، فمذبتها بأنواع المذاب فلم تقر بشيء ولم تتهم أحداً، فبعد ذلك أمر بسجنها وأن يجعلوها بالقيود فحبست.

ثم إن الملك جلس يوماً من الأيام في وسط القصر والماء محقق به وزوجته بجانبه فوقعت عينه على طير وهو يسحب ذلك العقد من شق من زوايا القصر، فصاح على جارية عنده فأدركت ذلك الطير وأخذت العقد منه، فعلم الملك أن الحارسة مظلومة فندم على ما فعل معها وأمر بإحضارها. فلما حضرت أخذ يقبل رأسها ثم صار يبكي ويستغفر ويندم على ما فعل معها ثم أمر لها بمال جزيل، فأبى أن تأخذه، ثم سامحته وانصرفت من عنده وأقسمت على نفسها أنها لا تدخل منزل أحد وساحت في الجبال والأودية وصارت تعبد الله - تعالى - إلى أن ماتت.

ويلغنى أيضاً أيها الملك من كيد الرجال أن حمامتين ذكراً وأنثى جعما قمعاً وشميراً في عشهما أيام الشتاء، فلما كان في زمن الصيف ضمير الحب ونقص. فقال الذكر للأنثى: أنت أكلت ذلك الحب. فصارت تقول: لا والله ما أكلت منه شيئاً. فلم يصدقها على ذلك وضربها بأجنحته ونقرها بمنقاره إلى أن قتلها. فلما كان زمن البرد عاد الحب كما كان على حاله، فلمل الذكر أنه قتل زوجته ظلماً وعدواناً وندم حيث لا ينفعه الندم، فنام في جانبها ينوح عليها تأسفاً ويبكى تأسفاً وامتنع عن الأكل والشرب إلى أن مات.

ويلغنى أيضاً من كيد الرجال للنساء حكاية أعجب من هذا كله. فقال لها الملك: هات ما معك. فقالت: أيها الملك إن جارية من جوارى الملك ليس لها نظير في زمانها في الحسن، والجمال، والقدر والاعتدال، والبهاء والدلال، وكانت تقول: ليس لي نظير في زمانى. وكان جميع أولاد الملوك يخطبونها فلم ترض أن تأخذ واحداً منهم، وكان اسمها الدتماء، وكانت تقول: لا يتزوجنى إلا من يقهرنى في حومة الميدان والضرب والطعان فإن غلبنى أحد تزوجته بطيب قلبى وإن غلبته أخذت فرسه وسلاحه وثيابه وكتبت على جبهته: هذا عتيق فلانة. وكان أبناء الملوك يأتون إليها من كل مكان بعيد وقريب وهى تغلبهم وتعييهم وتأخذ أسلحتهم وتوسمهم بالنار.

فسمع بها ابن ملك من ملوك المعجم يقال له بهرام فقصدها من مسافة بعيدة واستصحب معه مالاً وخيلاً ورجالاً وذخائر من ذخائر الملوك حتى وصل إليها. فلما حضر عندها أرسل إلى والدها هدية سنية، فأقبل عليه الملك وأكرمه غاية الإكرام، ثم أرسل إليه مع وزرائه أنه يريد أن يخطب ابنته، فأرسل إليه والدها وقال له: يا ولدى أما ابنتى الدتماء فليس لى عليها حكم لأنها أقسمت على نفسها أنها لا تتزوج إلا من يقهرها في حومة الميدان. فقال له ابن الملك: وأنا ما سافرت من مدينتى إلا على هذا الشرط. فقال له الملك: هي غدا تلتقى معها.

فلما جاء الغد أرسل والدها إليها واستأذنها. فلما سمعت تأهبت للحرب، ولبست آلة حربها وخرجت إلى الميدان. فخرج ابن الملك إلى لقائها وعزم على حربها، فتسامعت الناس بذلك فأتوا من كل مكان فحضروا في ذلك اليوم، وخرجت الدتماء وقد لبست وتمنطقت وتقيببت. فبرز لها ابن الملك وهو في أحسن حالة وأتقن آلة من آلات الحرب وأكمل عدة فحمل كل واحد منهما على الآخر ثم تجاولا طويلاً واعتركا ملياً فنظرت منه الشجاعة والفروسية ما لم تنظره من غيره فخافت على نفسها أن يخلجها بين الحاضرين وعلمت أنه لا محالة غالبها فأرادت مكيدته وعملت له الحيلة فكشفت عن وجهها وإذا هو أضوأ من البدر فلما نظر إليها ابن الملك اندهش فيه وضعفت قوته وبطلت عزيمته.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما نظرت ذلك منه حملت عليه واقتلمته من سرجه وصار في يدها مثل العصفور في مخالب العقاب وهو ذاهل لا يدري ما يفعل به. فأخذت جواده وسلاحه وثيابه ووسمته بالنار وأطلقت سبيله. فلما أفاق من غشيته مكث أياماً لا يأكل ولا يشرب ولا ينام من القهر، فصرف عبيده إلى والده وكتب له كتاباً أنه لا يقدر أن يرجع إلى بلده حتى يظفر

بحاجته أو يموت دونها. فلما وصلت المكاتب إلى والده حزن عليه وأراد أن يبعث إليه الجيوش والمساكر فمنعه الوزراء من ذلك وصبروه. ثم إن ابن الملك استعمل في حصول غرضه الحيلة، فجعل نفسه شيخاً هرمًا وقصد بستان ابنة الملك لأنها كانت أكثر أيامها تدخل فيه، فاجتمع ابن الملك بالخولى وقال له: إننى رجل غريب من بلاد بعيدة وكنت مدة شبابى وإلى الآن أحسن الفلاحة وحفظ الثبات والمشموم ولا يُحسنه أحد غيرى. فلما سمعه الخولى فرح به غاية الفرح. فادخله البستان ووصى عليه جماعته، فأخذ في الخدمة وتربية الأشجار. فبينما هو كذلك يومًا من الأيام وإذا بالمبيد قد دخلوا إلى البستان ومعهم البقال عليها الفرش والأواني، فسأل عن ذلك فقالوا له: إن ابنة الملك تريد أن تتفرج على ذلك البستان. فمضى وأخذ الحلى والحلل التي كانت معه من بلاده وجاء بها إلى البستان وقعد فيه ووضع قدمه شيئًا من تلك الذخائر وصار يرتمش ويرتمش ويظهر أن ذلك من الكبر والهرم والضعف. فلما كان بعد ساعة حضر الجوارى والخدم ومعهن ابنة الملك في وسطهن كأنها القمر بين النجوم فأقبلن وجملن يدرن في البستان ويقطفن الأثمار ويتفرجن فرأين رجلًا قاعدًا تحت شجرة من الأشجار فقصدنه وهو ابن الملك ونظرنه وإذا به شيخ كبير يرتمش بيديه ورجليه وبين يديه حلى وذخائر من ذخائر الملوك.

فلما نظرته تعجب من أمره، فسألته عن هذا الحلى ما يصنع به، فقال له: هذا الحلى أريد أن أتزوج به واحدة منك فتضاكن عليه. فقالت له ابنة الملك: قد زوجتك بهذه الجارية. فدفع لها ذلك الحلى والحلل، ففرحت الجارية وتضاكن عليه ثم ذهبن إلى منازلهن. فلما كان في اليوم الثانى دخلن البستان وجئن نحوه فوجدنه جالسًا في موضعه وبين يديه حلى وحلل أكثر من الأول. فقدمن عنده وقلن له: أيها الشيخ ما تصنع بهذا الحلى؟ فقال: أتزوج به واحدة منك. فقالت له ابنة الملك: قد زوجتك هذه الجارية فقام وأعطاهما ذلك الحلى والحلل، وذهبن إلى منزلهن.

فلما رأت ابنة الملك الذى أعطاه للجوارى من الحلى والحلل قالت في نفسها: أنا كنت أحق بذلك وما على فى ذلك من بأس. فلما أصبح الصباح خرجت من منزلها وحدها وهى فى صورة جارية من الجوارى وأخفت نفسها إلى أن أتت عند الشيخ فلما حضرت بين يديه قالت له: يا شيخ أنا ابنة الملك هل تريد أن تتزوج بى؟ فقال لها: حبًا وكرامة. وأخرج لها من الحلى والحلل ما هو أعلى قدرًا وأغلى ثمنًا ثم دفعه إليها وقال لها: أما تمرينى؟ فقالت له: من أنت؟ فقال لها: أنا بهرام ابن ملك المعجم قد غيرت صورتي وتغيرت عن أهلى ومملكتى من أجلك.

فقالت فى نفسها: إن قتلته فما يفيد قتله. ثم تفكرت فى نفسها وقالت: ما يسعنى فى ذلك إلا أن أهرب معه إلى بلاده فجمعت مالها وذخائرها وأرسلت إليه وأعلمته بذلك لأجل أن يتجهز أيضًا ويجمع ماله وتماهدا على ليلة يسافران فيها. ثم ركبا الخيل الجياد وسارا تحت جنح الليل، فلما أصبح الصباح حتى قطعما بلادًا ولم يزالا سائرين حتى وصلا إلى بلاد المعجم بالقرب من مدينة أبيه. فلما سمع والده تلقاه بالمساكر والجنود وفرح غاية الفرح، ثم بعد أيام قلائل أرسل إلى والد الدتماء هدية سنوية وكتب له كتابًا يخبره فيه أن ابنته عنده ويطلب جهازها، فلما وصلت الهدايا تلقاها وأكرم من حضر بها غاية الإكرام وفرح بذلك فرحًا

شديدًا، ثم أولم الولائم وأحضر القاضي والشهود وكتب كتابها على ابن الملك وخلع على الرسل الذين حضروا بالكتاب من عند ابن ملك العجم وأرسل إلى ابنته جهازها، ثم أقام معها ابن ملك العجم حتى فرق الموت بينهما. فانظر أيها الملك كيد الرجال للنساء وأنا لم أرجع عن حقى إلى أن أموت. فتمجيب الملك وأمر بقتل ولده.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فدخل على الملك الوزير السابع فلما حضر بين يديه قبل الأرض وقال: أيها الملك أمهلني حتى أقول لك هذه النصيحة فإن من صبر وتانى أدرك الأمل ونال ما تمنى ومن استعجل يحصل له الندم، وقد رأيت ما تمهده هذه الجارية من تحميل الملك على ركوب الأهوال، وأنا ناصح لك لأننى أعرف من كيد النساء ما لا يعرفه غيرى.

#### حكاية الوزير السابع في كيد النساء

فقد بلغنى أن امرأة دفع لها زوجها درهمًا لتشتري به أرزًا فأخذت منه الدرهم وذهبت به إلى بيع الأرز فأعطاهما. الأرز وجعل يمازحها ويقول لها: إن الأرز لا يطيب إلا بالسكر فإن أردته فادخلى وخذيه. فدخلت المرأة عنده فى الدكان. فقال بياع الأرز لمبده: زن لها بدرهم سكرًا. وأعطاه سيده رمزًا. فأخذ المبد المتديل من المرأة وفرغ منه الأرز وجعل فى موضعه ترابًا وجعل بدل السكر حجرًا وعقد المتديل وتركه عندها، فلما خرجت المرأة من عنده أخذت منديلها وأصغرقت إلى منزلها وهى تحسب أن الذى فى منديلها أرز وسكر.

فلما وصلت إلى منزلها وضعت المتديل بين يدي زوجها فوجد فيه ترابًا، وحجرًا، فلما أحضرت القدر قال لها زوجها: هل نحن قلنا لك إن عندنا عمارة حتى جئت لنا بتراب وحجر؟ فلما نظرت إلى ذلك علمت أن عبد البياع نصب عليها، وكانت قد أتت بالقدر فى يدها فقالت لزوجها: يا رجل من شغل البال الذى أصابنى ذهبت لأجىء بالفريال فجئت بالقدر. فقال زوجها: أى شيء أشغل بالك؟ قالت: له: يا رجل إن الدرهم الذى كان مسمى سقط منى فى السوق فاستعيت من الناس أن أدور عليه وما هان على أن الدرهم يروح منى فجمعت التراب من ذلك الموضع الذى وقع فيه الدرهم وأردت أن أغريه وكنت رائحة أجىء بالفريال فجئت بالقدر. ثم ذهبت وأحضرت الفريال وأعطته لزوجها وقالت له: غريه فإن عينك أصبح من عيني. فقمم الرجل يفريال فى التراب إلى أن امتلأ وجهه وذقته من الفبار وهو لا يدرك مكرها وما وقع منها. فهذا أيها الملك من جملة كيد النساء وانظر إلى قول الله: تعالى: «إن كيدكم عظيم»، وقوله: سبحانه وتعالى: «إن كيد الشيطان كان ضعيفًا» فانظر أيها الملك كيد النساء وما تفعله فى الرجال. فرجع الملك عن قتل ولده. فلما أصبح الصباح جلس والده فى اليوم الثامن فدخل عليه ولده ويده فى يد مؤدبه السندباد وقيل الأرض بين يديه ثم تكلم بأفصح لسان ومدح والده ووزراءه وأرياب دولته وشكرهم وأثنى عليهم، وكان حاضرًا بالمجلس العلماء والأمراء والجند وأشراف الناس فتمجيب الحاضرون من فصاحة ابن الملك وبلاغته وبراعته فى نطقه.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

## بقية حكاية

## الملك وولده والوزراء السبعة والجارية

قالت شهر زاد: فلما سمع والده ذلك فرح به فرحاً شديداً زائداً ثم ناداه وقبله بين عينيه ونادى مؤدبه السندباد وسأله عن سبب صمت ولده مدة السبعة الأيام. فقال له المؤدب: يا مولانا الأصلح في أنه لا يتكلم فإنني خشيت عليه من القتل في تلك المدة وكنت يا سيدي أعرف هذا الأمر يوم ولادته فإنني لما رأيت طالعه دثني على جميع ذلك، وقد زال عنه السوء بسعادة الملك. ففرح الملك بذلك وقال لوزرائه: لو كنت قتلت ولدي هل يكون الذنب على أو على الجارية أو على المؤدب السندباد؟

فسكت الحاضرون عن رد الجواب، فقال مؤدب الولد السندباد لولد الملك: رد الجواب يا ولدي. قال ابن الملك: سمعت أن رجلاً من التجار حلّ به ضيف في منزله فأرسل جاريته لتشتري له من السوق لبناً في جرة، فأخذت اللبن في جرتها وطلبت الرجوع إلى منزل سيدها، فبينما هي في الطريق إذ مرّت عليها حداة وفي مظلها حية تمصرها به، فقطرت نقطة من الحية في الجرة وليس عند الجارية خبر بذلك، فلما وصلت المنزل أخذ السيد منها اللبن وشرب منه هو وضيوفه، فما استقر اللبن في جوفهم حتى ماتوا جميعاً. فانظر أيها الملك لمن كان الذنب في هذه القضية؟

فقال أحد الحاضرين: الذنب للجماعة الذين شربوا. وقال آخر: الذنب للجارية التي تركت الجرة مكشوفة من غير غطاء. فقال السندباد مؤدب الغلام: ما تقول أنت في ذلك يا ولدي؟ فقال ابن الملك: أقول إن القوم أخطأوا وليس الذنب للجارية ولا للجماعة وإنما آجال القوم فرضت مع أرزاقهم وقدرت منيتهم بسبب ذلك الأمر. فلما سمع ذلك الحاضرون تعجبوا منه غاية العجب ورفضوا أصواتهم بالدعاء لابن الملك وقالوا له: يا مولانا قد تكلمت بجواب ليس له نظير وأنت عالم أهل زمانك الآن. فلما سمعهم ابن الملك قال لهم: إنني لست بعالم وإن الشيخ الأعمى وابن الثلاث السنين وابن الخمس السنين أعلم مني. فقال له الجماعة الحاضرون حدشا بحديث هؤلاء الثلاثة الذين هم أعلم منك يا غلام. فقال لهم ابن الملك:

بلغني أنه كان تاجر من التجار كثير الأموال والأسفار إلى جميع البلدان، فأراد المسير إلى بعض البلدان، فسأل من جاء منها وقال لهم: أي بضاعة فيها كثيرة الكسب؟ فقالوا له: حطب الصندل فإنه فيها يباع غالياً. فاشتري التاجر بجميع ما عنده من المال حطب صندل وسافر إلى تلك المدينة. فلما وصل إليها كان قدومه إليها آخر النهار، وإذا بمجوز تسوق غنماً لها. فلما رأت التاجر قالت له: من أنت أيها الرجل؟ فقال لها: أنا رجل تاجر غريب. فقالت له: احذر من أهل البلد فإنهم قوم مكارون لصوص وإنهم يخدعون الغريب ليظفروا به ويأكلوا ما كان معه وقد نصحتك. ثم فارقتها. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما أصبح الصباح تلقاه رجل من أهل المدينة فسلم عليه وقال له: يا سيدي من أين قدمت؟ فقال له: قدمت من البلد الفلانية. قال له: ما حملت معك من التجارة؟ قال له: خشب صندل فإنني سمعت أن له قيمة عندكم. فقال له الرجل: لقد أخطأ من أشار

عليك بذلك فإننا لم نوقد تحت القدر إلا بذلك الحطب الصندل فقيمته عندنا هو والحطب سواء. فلما سمع التاجر كلام الرجل تأسف وندم وصار بين مصدق ومكذب. ثم نزل ذلك التاجر في بعض خانات المدينة يوحد بالصندل تحت القدر فلما رآه ذلك الرجل قال له: أتبيع هذا الصندل كل صاع بما تريد نفسك؟ فقال له: بمتك. فحول الرجل جميع ما عنده من الصندل في منزله وقصد البائع أن يأخذ ذهباً بقدر ما يأخذ المشتري. فلما أصبح الصباح تمشى التاجر في المدينة فلقية رجل أزرق العينين من أهل تلك المدينة وهو أعور فتعلق بالتاجر وقال له: أنت الذى أتلفت عينى فلن أطلقك أبداً. فانكر التاجر ذلك وقال له: إن هذا الأمر لا يتم فاجتمع الناس عليهما وسألوا الأعور المهلة إلى غد ويعطيه ثمن عينه، فأقام الرجل التاجر له ضامناً حتى أطلقوه. ثم مضى التاجر وقد انقطع نعله من مجاذبة الرجل الأعور فوقف على دكان الإسكافى ودفعه له وقال له: أصلحه ولك عندي ما يرضيك. ثم انصرف عنه وإذا يقوم قاعدون يلعبون فجلس عندهم من الهم والغم فسألوه اللعب فلبس معهم فأوقفوا عليه القلب فغلبوه وخيروه إما أن يشرب البحر وإما أن يخرج من ماله جميعاً. فقام التاجر، وقال: أمهلوني إلى غد.

ثم مضى التاجر وهو مغموم على ما فعل ولا يدري كيف يكون حاله، فقمعد في موضع متفكراً مغموماً مهموماً، وإذا بالمعجوز جائزة عليه، فتظرت نحو التاجر فقالت له: لعل أهل المدينة ظفروا بك فإنى أراك مهموماً من الذى أصابك؟ فحكى لها جميع ما جرى له من أوله إلى آخره. فقالت له: من الذى عمل عليك فى الصندل فإن الصندل عندنا قيمته كل رطل بمشيرة دنانير ولكن أنا أدبر لك رأياً أرجو به أن يكون لك خلاص نفسك وهو أن تسير نحو الباب الفلانى فإن فى ذلك الموضع شيخاً أعمى مقعداً وهو عالم عارف كبير خبير وكل الناس تحضر عنده يسألونه عما يريدونه فيشير إليهم بما يكون لهم فيه الصلاح، لأنه عارف بالمكر والسحر والنصب وهو شاطر فتجتمع الشطار عنده بالليل، فاذهب عنده واخف نفسك من غمائك بحيث تسمع كلامهم ولا يرونك فإنه يخبرهم بالغالية والمقلوبة لعلك تسمع منهم حجة تخلصك من غمائك.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فانصرف التاجر من عندها إلى الموضع الذى أخبرته به وأخفى نفسه ثم نظر إلى الشيخ وجلس قريباً منه، فما كان إلا ساعة حتى حضر جماعته الذين يتحاكمون عنده، فلما صاروا بين يدي الشيخ سلموا عليه وسلم بعضهم على بعض وقعدوا حوله. فلما رآهم التاجر وجد غرماء الأريمة من جملة الذين حضروا، فقدم لهم الشيخ شيئاً من الأكل فأكلوا، ثم أقبل كل واحد منهم يخبره بما جرى له فى يومه، فتقدم صاحب الصندل وأخبر الشيخ بما جرى له فى يومه من أنه اشترى صندلاً من رجل بغير قيمته واستقر البيع بينهما على ملء صاع مما يحب. فقال له الشيخ: قد غلبك خصمك. فقال له: وكيف يفلننى؟ قال الشيخ: فإذا قال لك أنا أخذ ملأه ذهباً أو فضة فهل أنت تعطيه؟ قال: نعم أعطيه وأنا أكون الرابع. فقال له الشيخ: فإذا قال لك أنا أخذ ملء صاع براغيث النصف ذكور والنصف إناث فماذا تصنع؟ فعلم أنه مغلوب.

ثم تقدم الأعور وقال: يا شيخ أنا رأيت رجلاً اليوم أزرق العينين وهو غريب عن البلد فتقاويت عليه وتعلقت به وقلت له: أنت قد أتلقت عيني وما تركته حتى ضمنه لى جماعة أن يعود إلى ويرضيني فى عيني. فقال له الشيخ: لو أراد أن يغلبك لغلبك، قال: وكيف يغلبنى؟ قال: يقول لك ألق عيناك وأنا ألق عيني ونزن كلا منهما فإن تساوت عيني بعيناك فأنت صادق فيما ادعيت، ثم تفرم دية عينه وتكون أنت أعمى ويكون هو بصيراً بمينه الثانية، فعلم أنه يغلبه بهذه الحجة.

ثم تقدم الإسكافى وقال له: يا شيخ إنى رأيت اليوم رجلاً أعطانى نعله وقال لى أصلحه. فقلت له: كم تعطينى الأجرة. فقال لى: أصلحه ولك عندى ما يرضيك. وأنا لا يرضينى إلا جميع ماله. فقال له الشيخ: إذا أراد أخذ نعله منك ولا يعطيك شيئاً أخذه. فقال له: وكيف ذلك؟ قال: يقول لك إن السلطان هزمت أعداؤه وضمفت أصداده وكثرت أولاده وأنصاره أرضيت أم لا، فإن قلت رضيت أخذ نعله منك وانصرف، وإن قلت لا أخذ نعله وضرب به وجهك وقفاك. فعلم أنه مغلوب.

ثم تقدم الرجل الذى لعب معه بالمراهنة وقال له: يا شيخ إنى لقيت رجلاً فراهنته وغلبته فقلت له: إن شريت هذا البحر فانا أخرج عن جميع مالى لك وإن لم تشريه فأخرج عن جميع مالك لى. فقال له الشيخ: لو أراد أن يغلبك لغلبك. فقال له: وكيف ذلك؟ قال: يقول لك امسك فم البحر بيدك وناول لى وأنا أشريه فلا تستطيع ويغلبك بهذه الحجة. فلما سمع التاجر ذلك عرف ما يحتج به على غرمائه، ثم قام غرماء التاجر من عند الشيخ وانصرف التاجر إلى محله. فلما أصبح الصباح أتاه الذى راهنه على شرب البحر. فقال له التاجر: ناولنى فم البحر وأنا أشريه. فلم يقدر فغلبه التاجر وفدى الراهن نفسه بمائة دينار وانصرف. ثم جاءه الإسكافى وطلب منه ما يرضيه. فقال له التاجر: إن السلطان غلب أعداءه وأهلك أصداده وكثرت أولاده أرضيت أم لا؟ قال له: نعم رضيت، فأخذ مركوبه بلا أجرة وانصرف. ثم جاءه الأعور وطلب منه دية عينه. فقال له التاجر: ألق عيناك وأنا ألق عيني ونزنهما فإن استوتا فأنت صادق فخذ دية عيناك، فقال له الأعور: أمهلنى. ثم صالح التاجر على مائة دينار وانصرف.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم جاءه الذى اشترى الصندوق فقال له: خذ ثمن صندوقك. فقال له: أى شيء تعطينى؟ فقال له: قد اتفقنا على أن صاعاً صندوقاً بصاع من غيره فإن أردت خذ ملأه ذهباً وفضة. فقال له التاجر: أنا لا آخذ إلا ملأه براغيث النصف ذكور والنصف إناث. فقال له: أنا لا أقدر على شيء من ذلك. فغلبه التاجر وفدى المشتري نفسه منه بمائة دينار ذهب بعد أن أرجع له صندوقه بكامله فأخذ التاجر الصندوق وباعه كيف أراد وقبض ثمنه وسافر من تلك المدينة إلى بلده. ثم قال ابن الملك: أما ابن الثلاث السنين فإنه كان رجل فاسق قد سمع بامرأة ذات حسن وجمال وهى ساكنة فى مدينة غير مدينته فسافر إلى المدينة التى هى فيها وأخذ معه هدية فلما وصل إلى منزلها ودخل عليها قامت له على قدميها وقد تلقتة بالإكرام والاحترام وقبلت يديه وضيقته ضيافة لا مزيد عليها من المأكول والمشروب، وقد كان لها ولد



صغير له من العمر ثلاث سنين فتركته واشتغلت بملهى الطبائخ. فقال لها الرجل: هذا ولد صغير لا يفهم ولا يعرف أن يتكلم. فقالت: لو علمت معرفته ما تكلمت. فلما علم الولد أن الأرض استوى بكى بكاءً شديداً. فقالت له أمه: ما يبكيك يا ولدي؟ فقال لها: اغرفى لى من الأرض واجعلى لى فيه سمناً. فغرفت له وجعلت عليه السمن، فاكل الولد. ثم بكى ثانياً فقالت له أمه: ما يبكيك يا ولدي؟ فقال لها: يا أماه اجعلى لى عليه سكرًا. فقال له الرجل وقد اغتاط منه: ما أنت إلا ولد مشؤوم. فقال له الولد: والله ما مشؤوم إلا أنت حيث تميت وسافرت من بلد إلى بلد فى طلب الفاحشة وأما أنا فبكاؤى من أجل شيء كان فى عيني فأخرجته بالدموع وأكلت بعد ذلك أرزاً وسمناً وسكرًا وقد اكتفيت، فمن المشؤوم منأ؟

فلما سمعه الرجل خجل من كلام ذلك الولد الصغير. ثم أدركته الموعظة فتأدب من وقته وساعته وانصرف إلى بلده، ولم يزل تائباً إلى أن مات. ثم قال ابن الملك: وأما ابن الخمس السنين فقد بلغنى أيها الملك أن أريمة من التجار اشتركوا فى ألف دينار وقد خلطوها بينهم وجعلوها فى كيس واحد، فذهبوا بها ليشترؤا بضاعة فلقوا فى طريقهم بستاناً حسناً فدخلوه وتركوا الكيس عند حارسه ذلك البستان.

فلما دخلوا تفرجوا فى ناحية البستان فاكلوا وشربوا وانشرحوا، فقال واحد منهم: أنا معى طيب تماالوا نفسل رموسنا من هذا الماء الجارى ونطبيب. قال آخر: نحتاج إلى مشط. قال آخر: نسأل الحارسة لعلها أن يكون عندها مشط. فقام واحد منهم إلى الحارسة وقال لها: ادهفى لى الكيس. فقالت له: حتى تحضروا كلكم أو يأمرنى رفقاًؤك أن أعطيك إياه. وكان رفقاًؤه فى مكان بحيث تراهم الحارسة وتسمع كلامهم. فقال الرجل لرفقائه: ما هى راضية أن تعطينى شيئاً. فقالوا لها: أعطيه. فلما سمعت كلامهم أعطته الكيس، فاخذه الرجل وخرج هارباً منهم.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما أبطلأ عليهم جاؤوا إلى الحارسة وقالوا لها: ما لك لم تعطه المشط؟ قالت لهم: ما طلب منى إلا الكيس ولم أعطه إياه إلا بإذنكم وخرج من هنا إلى حال سبيله. فلما سمعوا كلام الحارسة لطموا على وجوههم وقبضوا عليها بأيديهم وقالوا لها: نحن ما أدناؤك إلا بإعطاء المشط. فقالت لهم: ما ذكر لى مشطاً. فقبضوا عليها ورفعوها إلى القاضى. فلما حضروا بين يديه قصوا عليه القصة فالزم الحارسة بالكيس وألزم بها جماعة من غرمائها، فخرجت وهى حيرى لم تعرف طريقاً، فلقبها غلام له من العمر خمس سنين فلما رآها الغلام وهى حيرى قال لها: ما بالك يا أماه؟

فلم ترد الحارسة عليه جواباً واستحققرته لصفر سنه، فكرر عليها الكلام أولاً وثلاثاً وثالثاً. فقالت له: إن جماعة دخلوا على فى البستان ووضعوا عندى كيساً فيه ألف دينار وشرطوا على أنى لا أعطى أحداً الكيس إلا بحضرتهم كلهم. ثم دخلوا البستان يتفرجون ويتزهدون فيه فخرج واحد منهم وقال لى: أعطينى الكيس. فقلت له: حتى يحضر رفقاًؤك. فقال لى: قد أخذت الإذن منهم. فلم أرض أن أعطيه الكيس. فصاح على رفقائه وقال لهم: ما هى راضية أن تعطينى شيئاً. فقالوا لى: أعطيه. وكانوا بالقرب منى. فأعطيته الكيس فاخذه

وخرج إلى حال سبيله، فاستبطأه رفقاؤه فخرجوا إلى وقالوا: لأى شيء لم تعطيه المشط؟ فقلت لهم: ما ذكر لى مشطاً وما ذكر لى إلا الكيس. فقبضوا على ورفعوني إلى القاضى والزمنى بالكيس. فقال لها الفلام: أعطيني درهماً أخذ به حلاوة وأنا أقول لك شيئاً يكون لك فيه الخلاص. فأعطته الحارسة درهماً وقالت له: ما عندك من مقول؟ فقال لها الفلام: ارجعى إلى القاضى وقولى له: كان بينى وبينهم أنى لا أعطيه الكيس إلا بحضرتهم الأربعة. فرجعت الحارسة إلى القاضى وقالت له ما قاله لها الفلام فقال لهم القاضى: أكان بينكم وبينها هكذا؟ قالوا: نعم. فقال لهم القاضى: أحضروا لى رفيقكم وخذوا الكيس. فخرجت الحارسة سالمة ولم يحصل لها ضرر وانصرفت إلى حال سبيلها.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع الملك كلام ولده والوزراء ومن حضر ذلك المجلس قالوا للملك: يا مولانا الملك إن ابنك أبرع أهل زمانه، فدعوا له وللملك وضم الملك ولده إلى صدره وقبله بين عينيه وسأله عن قضيته مع الجارية، فحلف ابن الملك بالله العظيم وبنييه الكريم أنها هى التى راودته عن نفسه، فصدقه الملك فى قوله وقال له: قد حكمتك فيها إن شئت فاقتلها أو فاضل فيها ما تشاء. فقال الولد لأبيه: أنفيتها من المدينة.

وقعد ابن الملك مع ولده فى أرغد عيش وأهناء إلى أن أتاهم هادم اللذات، ومفرق الجماعات، وهذا آخر ما انتهى إلينا من قصة الملك وولده والجارية والوزراء السبعة.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية جودر بن عمر التاجر مع أخويه

قالت شهر زاد: بلغنى أن تاجراً اسمه عمر قد خلف من الذرية ثلاثة أولاد أحدهم يسمى سالمًا والأصغر يسمى جودراً والأوسط يسمى سليماً، ورياهم إلى أن صاروا رجالاً. ولكنه كان يحب جودراً أكثر من أخويه فلما تبين لهما أنه يحب جودراً أخذتهما الغيرة وكرها جودراً، فبان لأبيه أنهما يكرهان أخاهما، وكان والدهم كبير السن وخاف أنه إذا مات يحصل لجودر مشقة من أخويه فأحضر جماعة من أهله وأحضر جماعة قسامين من طرف القاضى وجماعة من أهل العلم وقال: هاتوا لى مالى وقماشى.

فأحضروا له جميع المال والقماش. فقال: يا ناس اقساموا هذا المال والقماش أربعة أقسام بالوضع الشرعى. فقساموه، فأعطى لكل ولد قسمًا وأخذ هو قسمًا وقال: هذا مالى وقسمته بينهم ولم يبق لهم عندى ولا عند بعضهم شيء فإذا مت لا يقع بينهم اختلاف لأنى قسمت بينهم الميراث فى حال حياتى وهذا الذى أخذته أنا فإنه يكون لزوجتى أم هؤلاء الأولاد فتستعين به على معيشتها. ثم بعد مدة قليلة مات والدهم فما أحد منهم رضى بما فعل والدهم، فأخو جودر طلبا منه الزيادة وقال له: إن مال أبينا عندك. فترافع معهما إلى الحاكم وجاء المسلمون الذين كانوا حاضرين وقت القسمة وشهدوا بما علموا ومنعهم الحاكم عن بعضهم، فخسر جودر جانباً من المال وخسر أخواه كذلك بسبب النزاع، فتركاه مدة ثم مكرأ به

ثانيًا، فترافع معهما إلى الحاكم فخسروا جملة من المال أيضًا من أجل الحكام.  
وما زالا يطلبان أذيته من ظالم إلى ظالم وهما يخسران ويخسر حتى أطعموا جميع  
مالهم للظالمين وصار الثلاثة فقراء. ثم جاء أخواه إلى أمهم وضجعا عليها وأخذوا مالها  
وضرباها وطرداها. فجاءت إلى ابنها جودر وقالت له: قد فعل أخواك معي كذا وكذا وأخذوا  
مالي. وصارت تدعو عليهما. فقال لها جودر: يا أمي لا تدعى عليهما فالله يجازي كلا منهما  
بعمله ولكن يا أمي أنا بقيت فقيرًا وأخوأي فقيران والمخاصمة تحتاج إلى خسارة المال  
واختصمت أنا وإياهما كثيرًا بين أيدي الحكام ولم يفدنا ذلك شيئًا بل خسرنا جميع ما خلفه  
لنا والدنا وهتكنا الناس بسبب الشهادة، وهل بسببك اختصم وإياهما وترافع إلى الحكام؟  
فهذا شيء لا يكون إنما تعمدين عندي والرغيف الذي أكله أخيه لك وادعى لي والله يرزقني  
برزقك واتركيهما يلقىان من الله فعلهما وتسلى بقول من قال:

لن يبيع ذو جهل عليك فضله  
وتجنب الظلم الوخيم فلو بغى  
وارقب زمانًا لانتقام الباغى  
جبل على جبل لدك الباغى

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وصار يطيب خاطر أمه حتى رضيت ومكثت عنده. فأخذ له شبكة  
وصار يذهب إلى البحر والبرك وإلى كل مكان فيه ماء وصار يذهب كل يوم إلى جهة، فصار  
يحمل يومًا بمشرة ويومًا بمشرين ويومًا بثلاثين ويصرفها على أمه ويأكل طيبًا ويشرب طيبًا ولا  
صنعة ولا بيع ولا شراء لأخويه ودخل عليهما السحاق والمحاق، والبلاء اللاحق. وقد ضيما  
الذي أخذاه من أمهما وصارا من الصماليك المماكيس عريانين فتارة يأتیان إلى أمهما  
ويتواضعان لها زيادة ويشكوان إليها الجوع، وقلب الوالدة رعوف فتطعمهما عيشًا معفًا وإن كان  
هناك طيبخ بائت تقول لهما: «كلاه سريعًا وروحا قبل أن يأتى أخوكما فإنه ما يهون عليه  
ويقسى قلبه على وتفضحاني معه، فياكلان باستمجال ويروحان.

ففى يوم من الأيام دخلا على أمهما فوضعت لهما طيبخًا وعيشًا، فصارا يأكلان وإذا  
أخوهما جودر داخل فاستتحت أمه وخجلت منه وخافت أن يفضب عليها وأطرقت برأسها فى  
الأرض حياءً من ولدها، فتبسم فى وجهها وقال: مرحبًا يا أخوئى نهار مبارك كيف جرى حتى  
زرتمانى فى هذا النهار المبارك؟ واعتقتهما ووأدهما وصار يقول: ما كان رجائى أن توحشانى  
ولا تجيئا عندي ولا تطللا على ولا على أمكما. فقالا: والله يا أخانا إننا اشتقنا إليك وما منعنا  
إلا الحياء مما جرى بيننا وبينك ولكن ندمنا كثيرًا وهذا فعل الشيطان لعنه الله. تعالى.. ولا  
بركة لنا إلا أنت وأمتنا. فقالت له أمه: يا ولدى بيض الله وجهك وكثر الله خيرك وأنت الأكثر يا  
ولدى. فقال: مرحبًا بكما أقيما عندي والله كريم والخير عندي كثير. وأصطلح معهما وباتا  
عنده وتمشيا معه، وثانى يوم فطر، وحمل جودر الشبكة وراح على باب الفتاح، وراح أخواه فغابا  
إلى الظهر وأتيا فقدمت لهما أمهما الفداء، وفى المساء أتى أخوهما وجاء باللحم والخضر،  
وصاروا على هذه الحالة مدة شهر وجودر يصطاد سمكًا يبيعه ويصرف ثمنه على أمه وأخويه  
وهما يأكلان ويبرجسان، فاتفق يومًا من الأيام أن جودرًا أخذ الشبكة إلى البحر فرماها

وجذبها فطلعت فارغة، فطرحها ثانيًا فطلعت فارغة، فقال في نفسه: هذا المكان ما فيه سمك. ثم انتقل إلى غيره ورمى فيه الشبكة فطلعت فارغة، ثم انتقل إلى غيره ولم يزل ينتقل من الصباح إلى المساء ولم يصطد ولا صيدة واحدة. فقال: عجائب هل السمك فرغ من البحر أو ما السبب؟ ثم حمل الشبكة ورجع مفهمومًا حامل مَمَّ أخويه وأمه ولم يدر بأى شيء يمشيهم. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية جودر مع الخباز

قالت شهر زاد: فأقبل جودر على طابونة فرأى الخلق على العيش مزدهمين وبأيديهم الدراهم ولا يلتفت إليهم الخباز، فوقف وتحسر. فقال له الخباز: مرحبًا بك يا جودر هل تحتاج عيشًا؟ فسكت. فقال له: إن لم يكن معك دراهم فخذ كفائتك وعليك مهل. فقال له: أعطني بمشرة أنصاف عيشًا. فقال له: خذ هذه عشرة أنصاف آخر وفي غد هات لى بالمشرين سمكًا. فقال: على الرأس والعين.

فأخذ العيش والعشرة الأنصاف أخذ بها لخمة وخضرًا وقال: في غد يفرجها المولى. وراح إلى منزله وطبخت أمه الطعام وتمشى ونام، وثاني يوم أخذ الشبكة، فقالت له أمه: أقعد افطر. فقال: افطري أنت وأخوأي. ثم ذهب إلى البحر ورمى الشبكة فيه أولاً وثانيًا وثالثًا. وتثقل وما زال كذلك إلى العصر ولم يقع له شيء. فحمل الشبكة ومشى مقهورًا وطريقه لا يكون إلا على الخباز. فلما وصل جودرًا رآه الخباز فعد له العيش والفضة وقال له: تعال خذ ورح إن ما كان في اليوم يكون في غد. فأراد أن يمتدح له، فقال له: رُح ما يحتاج الأمر لعذر لو كنت اصطدت شيئًا لكان معك، فلما رأيته فارغًا علمت أنه ما حصل لك شيء وإن كان في غد لم يحصل لك شيء تعال خذ عيشًا ولا تستحى وعليك مهل. ثم إنه ثالث يوم تبع البرك إلى العصر فلم ير فيها شيئًا فراح إلى الخباز وأخذ منه العيش والفضة. وما زال على هذه الحالة مدة سبعة أيام.

### حكاية جودر مع عبد السلام المغربي

ثم إن جودر تضايق فقال في نفسه: رُح اليوم إلى بركة قارون. ثم إنه أراد أن يرمى الشبكة فلم يشعر إلا وقد أقبل عليه مغربي راكب على بفلة وهو لابس حلة عظيمة وعلى ظهر البفلة خرج مزركش، وكل ما على البفلة مزركش، فنزل من فوق ظهر البفلة وقال: السلام عليك يا جودر يا ابن عمر. فقال له: وعليك السلام يا سيدى الحاج. فقال له المغربي: يا جودر لى عندك حاجة فإن طاوعتني تال خيرًا كثيرًا وتكون بسبب ذلك صاحبي وتقضى لى حوائجي. فقال: يا سيدى الحاج قل لى أى شيء فى خاطرك وأنا أطاوعك وما عندي خلاف. فقال له: اقرأ الفاتحة. فقرأها معه. وبعد ذلك أخرج له قيطانًا من حرير وقال له: كتفنى وشد كتافى شدًا قويًا وارمنى فى البركة واصبر على قليلًا فإن رأيتنى أخرجت يدي من الماء مرتفعة قبل فاتركنى وخذ البفلة والخرج وامض إلى سوق التجار تجد يهوديًا اسمه شميعة فأعطه البفلة وهو يعطيك مائة دينار فخذها واكتم السر ورح إلى حال سبيلك. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

قالت شهر زاد: فكشفه كتافاً شديداً، فصار يقول له: «شد الكتاف». ثم إنه قال له: «ادفعني إلى أن ترميني في البركة». فدفعه ورماء فيها فغطس ووقف ينتظره ساعة من الزمان وإذا بالمغربي خرجت رجلاه فعلم أنه مات فأخذ البغلة وتركه وراح إلى سوق التجار فرأى اليهودي جالساً على كرسي في باب الحاصل. فلما رأى البغلة قال اليهودي: «إن الرجل هلك». ثم قال: «ما أهلكه إلا الطمع». وأخذ منه البغلة وأعطاه مائة دينار وأوصاه بكنم السر، فأخذ جودر الدنانير وراح فأخذ ما يحتاج إليه من العيش من الخباز وقال له: «خذ هذا الدينار». فأخذه وحسب الذي له وقال: «بقي لك عندي عيش يومين».

ثم انتقل من عنده إلى الجزار وأعطاه ديناراً آخر وأخذ اللحم وقال له: «دخل عندك بقية الدينار تحت الحساب». وأخذ الخضر وراح فرأى أخويه يطلبان من أمهما شيئاً يأكلانه وهي تقول لهما: «اصبراً حتى يأتي أخوكما فما عندي شيء». فدخل عليهم وقال لهما: «خذنا كلا». فوقما على العيش مثل الغيلان، ثم إن جودراً أعطى أمه بقية الذهب وقال: «خذى يا أمى وإذا جاء أخوای فأعطيهما ليشتريا ويأكلوا في غيايى». وبات تلك الليلة، ولما أصبح أخذ الشبكة وراح إلى بركة قارون ووقف وأراد أن يطرح الشبكة وإذا بمغربي آخر أقيـل وهو راكب بغلة ومهيأ أكثر من الذي مات ومعه خرج وحقان في الخرج في كل عين منه حق وقال: «السلام عليك يا جودر». فقال: «عليك السلام يا سيدى الحاج». فقال: «هل جاءك بالأمس مغربي راكب بغلة مثل هذه البغلة؟». فخاف وأنكر وقال: «ما رأيت أحداً». خوفاً أن يقول: «راح إلى أين». فإن قال له غرق في البركة ربما يقول: «أنت أغرقته». فما ساغته إلا الإنكار. فقال له: «يا مسكين هذا أخى وسبقنى». قال: «ما معى خبر». قال: «أما كتفته أنت ورميته في البركة وقال لك: «إن خرجت يدأى ارم على الشبكة واسحبني بالمجل، وإن خرجت رجلاي أكون ميتاً وخذ أنت البغلة وأدها إلى اليهودى شميعة وهو يعطيك مائة دينار. وقد خرجت رجلاه وأنت أخذت البغلة وأديتها إلى اليهودى وأعطاك مائة دينار؟». فقال: «حيث إنك تعرف ذلك فلاى شيء تسألنى؟». قال: «مرادى أن تفعل بى كما فعلت بأخى». وأخرج له قبطاناً من حرير وقال له: «كتفنى وارمنى وإن جرى لى مثل ما جرى لأخى خذ البغلة وأدها إلى اليهودى وخذ منه مائة دينار». فقال له جودر: «تقدم فتقدم فكشفه ودفعه فوق في البركة وغطس فانتظره ساعة فطلعت رجلاه فقال: «مات في داهية إن شاء الله كل يوم يجيئنى المغاربة وأنا أكتفهم ويموتون ويكفنى من كل ميت مائة دينار». ثم إنه أخذ البغلة وراح. فلما رآه اليهودى قال له: «مات الآخر؟». قال له: «يعيش رأسك». قال له: «هذا جزاء الطماعين». وأخذ البغلة منه وأعطاه مائة دينار، فأخذها وتوجه إلى أمه فأعطاه إياها. فقالت له أمه: «يا ولدى من أين لك هذا؟». فأخبرها، فقال له: «لا بقيت تروح إلى بركة قارون فإنى أخاف عليك من المغاربة؟». فقال لها: «يا أمى أنا لا أرميهم إلا برضاهم وكيف يكون العمل هذه صنعة يأتينا منها كل يوم مائة دينار وأرجع سريعاً فوالله لا أرجع عن ذهابى إلى بركة قارون حتى ينقطع أثر المغاربة ولا يبقى منهم واحد».

ثم إنه في اليوم الثالث راح ووقف وإذا بمغربي راكب بغلة ومعه خرج ولكنه مهيا أكثر من الأولين وقال: «السلام عليك يا جودر يا ابن عمر». فقال في نفسه: «من أين كلهم

يعرفونني؟» ثم رد عليه السلام، فقال: «هل جاز على هذا المكان مغاربة؟» قال له: «أثان». قال له: «أين راحاء؟» قال: «كتفتهما ورميتهما في هذه البركة ففرقا والمأقبة لك أنت الآخر». فضحك ثم قال: «يا مسكن كل حي ووعد». ونزل عن البغلة وقاله: «يا جودر اعمل معي كما عملت معهما». وأخرج القبطان الحرير.

فقال له جودر: «أدر يدريك حتى أكتفك فأني مستمجل وراح على الوقت»، فأدار له يديه فكتفه ودفعه فوق في البركة ووقف ينتظره وإذا بالمغربي أخرج له يديه وقال له: «أرم الشبكة يا مسكن». هرمى عليه الشبكة وجذبه وإذا هو قابض في يديه على سمكتين لونهما أحمر مثل المرجان في كل يد سمكة وقال له: «افتح الحقين». ففتح له الحقين ووضع في كل حق سمكة وسد عليهما فم الحقين.

ثم إن المغربي حضن جودراً وقبلة ذات اليمين وذات الشمال في خديه وقال له: «اللّه ينجيك من كل شدة واللّه لولا أنك رميت على الشبكة وأخرجتني لكنت ما زلت قابضاً على هاتين السمكتين وأنا غاطس في الماء حتى أموت ولا أقدر أن أخرج من الماء». فقال له: «يا سيدي الحاج باللّه عليك أن تخبرني بشأن اللذين غرقا أولاً وبحقيقة هاتين السمكتين وبشأن اليهودي». فقال له: «يا جودر أعلم أن اللذين غرقا أولاً أخوياً أحدهما اسمه عبد السلام والثاني اسمه عبد الأحد وأنا اسمي عبد الصمد واليهودي أخونا اسمه عبد الرحيم وما هو يهودي وإنما هو مسلم مالكي المذهب وكان والدنا علمنا حل الرموز وفتح الكنوز والسحر وصرنا نعالج حتى خدمتنا مرّة الجنّ والمفاريق، ونحن أربعة إخوة والدنا اسمه عبد الودود ومات أبونا وخلف لنا شيئاً كثيراً فقسّمنا الذخائر والأموال والأرصاء حتى وصلنا إلى الكتب فقسّمناها فوق بيننا اختلاف في كتاب اسمه أساطير الأولين ليس له مثيل ولا يقدر له على ثمن ولا يعادل بجواهر لأنه مذكور فيه سائر الكنوز وحل الرموز. وكان أبونا عبد الودود يعمل به ونحن نحفظ منه شيئاً قليلاً وكل منا غرضه أن يملك هذا الكتاب النفيس حتى يطلع على ما فيه.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: «فلما وقع الخلاف بيننا حضر مجلسنا شيخ أبينا الذي كان رياء وعلمه السحر والكهانة وكان اسمه الكهين الأبطن، فقال لنا: «هاتوا الكتاب». فأعطيناها الكتاب. فقال: «أنتم أولاد ولدي ولا يمكن أن أظلم منكم أحداً فليذهب من أراد أن يأخذ هذا الكتاب إلى ممالجّة كنز الشمردل ويأتيني بدائرة الفلك والمُكحلة والخاتم والسيف، فإن الخاتم له مارد يخدمه اسمه الرعد القاصف ومن ملك هذا الخاتم لا يقدر عليه ملك ولا سلطان وإن أراد أن يملك به الأرض بالطول والعرض يقدر على ذلك.

«وأما السيف فإنه لو جرد على جيش وهزه حامله لهزم الجيش وإن قال له وقت هزه اقتل هذا الجيش فإنه يخرج من ذلك السيف برق من نار فيقتل جميع الجيش. وأما دائرة الفلك فإن الذي يملكها إن شاء أن ينظر جميع البلاد من المشرق إلى المغرب فإنه ينظرها ويتفرج عليها وهو جالس في أي جهة أرادها يوجه الدائرة إليها وينظر في الدائرة فإنه يرى

تلك الجهة وأهلها كان الجميع بين يديه، وإذا غضب على مدينة ووجه الدائرة إلى قرص الشمس وأراد احتراق تلك المدينة فإنها تحترق.

«وأما المكحلة فإن من اكتحل منها يرى كنوز الأرض. ولكن لى عليكم شرط وهو أن كل من عجز عن فتح هذا الكنز ليس له فى الكتاب استحقاق ومن فتح هذا الكنز وأتاني بهذه الذخائر الأربعة فإنه يستحق أن يأخذ هذا الكتاب».

فرضينا بالشرط. فقال لنا: «يا أولادى اعلما أن كنز الشمردل تحت حكم أولاد الملك الأحمر وأبوكم أخبرنى أنه كان عالج فتح ذلك الكنز فلم يقدر ولكن هرب منه أولاد الملك الأحمر إلى بركة فى أرض مصر تسمى بركة قارون وعصوا فى البركة فلحقهم إلى مصر ولم يقدر عليهم بسبب انسياهم فى تلك البركة لأنها مرصودة، ثم إنه رجع مغلوباً ولم يقدر على فتح كنز الشمردل من أولاد الملك الأحمر. فلما عجز أبوكم عنهم جاءنى وشكا إلى فضريت له تقويماً فرأيت أن هذا الكنز لا يفتح إلا على وجه غلام من أبناء مصر اسمه جودر بن عمر فإنه يكون سبباً فى قبض أولاد الملك الأحمر، وذلك الغلام يكون صياداً والاجتماع به يكون على بركة قارون ولا يتفك ذلك الرصد إلا إذا كان جودر يكثف صاحب النصيب ويرميه فى البركة فيتحارب مع أولاد الملك الأحمر وكل من كان له نصيب فإنه يقبض على أولاد الملك الأحمر والذى ليس له نصيب يهلك وتظهر رجلاه من الماء والذى يسلم تظهر يدها فيحتاج إلى جودر بن عمر يرمى عليه الشبكة ويخرجه من البركة».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فقال أخوتى: «نحن نروح ولو هلكنا». وأنا قلت: «أروح أيضاً». وأما أخونا الذى فى هيئة يهودى فإنه قال: «أنا ليس لى غرض». فاتفقنا معه أنه يتوجه إلى مصر فى صفة يهودى تاجر حتى إذا مات منا أحد فى البركة يأخذ البفلة والخرج منه ويمطيه مائة دينار. فلما أتاك الأول قتله أولاد الملك الأحمر وقتلوا أخى الثانى وأنا لم يقدر على قبضتهم». فقال: «أين الذين قبضتهم؟» فقال: «أما رأيتم قد حبستهم فى الحقين؟» قال: «هذا سمك». قال له المغربى: «ليس هذا سمكاً إنما هم عفاريت بهيئة السمك، ولكن يا جودر اعلم أن فتح الكنز لا يكون إلا على وجهك فهل تطاوعنى وتروح معى إلى مدينة فاس ومكناس ونفتح الكنز وأعطيك ما تطلب؟» وإن بقيت أخى فى عهد الله وترجع إلى عيالك مجبور القلب؟ فقال له: «يا سيدى الحاج أنا فى رقبتى أمى وأخوى وأنا الذى أجرى عليهم وإن رحت معك من يطعمهم العيش؟».

فقال له المغربى: «هذه حجة بطالة فإن كان من شأن المصروف فتحن نعطيك ألف دينار تعطى أمك إياها لتصرفها حتى ترجع إلى بلادك وأنت إن غبت ترجع قبل أربعة أشهر». فلما سمع جودر بالألف الدينار قال: «هات يا حاج الألف الدينار أتركها عند أمى وأروح معك». فأخرج له الألف الدينار فأخذها وراح إلى أمه وأخبرها بالذى جرى بينه وبين المغربى وقال لها: «خذى هذه الألف الدينار واصرفى منها عليك وعلى أخوى وأنا مسافر مع المغربى إلى الغرب فأغيب أربعة أشهر ويحصل لى خير كثير فادعى لى يا والدتى». فقالت له: «يا ولدى

توحشني وأخاف عليك». فقال: «يا أمي ما على من يحفظه الله بأس والمغربي رجل طيب». وصار يشكر لها حاله. فقالت له: «الله يعطف قلبه عليك رح معه يا ولدي لعله يعطيك شيئاً». وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



### حكاية سفره مع عبد الصمد المغربي

قالت شهر زاد: فودع جودر أمه وراح ولما وصل عند المغربي عبد الصمد قال له: «هل شاورت أمك؟» قال: «نعم ودعت لي». فقال له: «اركب ورائي». فركب على ظهر البغلة وسافرا من الظهر إلى العصر فجاء جودر ولم ير مع المغربي شيئاً يؤكل، فقال له: «يا سيدي الحاج لعلك نسيت أن تجيء لنا بشيء نأكله في الطريق؟» فقال: «هل أنت جائع؟» قال: «نعم». فنزل من فوق ظهر البغلة هو وجودر ثم قال له: «نزل الخرج». فنزله. ثم قال له: «أي شيء تشتهي يا أخي؟» فقال له: «أي شيء كان». قال له: «بالله عليك أن تقول لي أي شيء تشتهي؟» قال: «عيشاً وجبناً». قال: «يا مسكين العيش والجبن ما هو مقامك فاطلب شيئاً طيباً». قال جودر: «أنا عندي في هذه الساعة كل شيء طيب». فقال له: «أتحب الفراخ المحمرة؟» قال: «نعم». قال: «أتحب الأرز بالمسل؟» قال: «نعم». قال: «أتحب اللون الفلاني واللون الفلاني... حتى سمى له من الطعام أربعة وعشرين لوناً. ثم قال جودر في بآله: «هو مجنون من أين يجيء لي بالأطعمة التي سماها وما عنده مطبخ ولا طبّاخ، ولكن قل له: يكتفى».

فقال جودر: «يكتفى هل أنت تشهيني الألوان ولا أنظر شيئاً». فقال المغربي: «مرحباً بك يا جودر، وحط يده في الخرج فأخرج صحناً من الذهب فيه فرختان محمّرتان سخنتان، ثم حط يده ثانياً مرة فأخرج صحناً من الذهب فيه كباب وما زال يُخرج من الخرج حتى أخرج الأربعة والعشرين لوناً التي ذكرها بالتمام والكمال. فبهت جودر. فقال له: «كل يا مسكين». فقال: «يا سيدي أنت جاعل في هذا الخرج مطبخاً وناساً تطبخ؟» فضحك المغربي وقال له: «هذا مرصود له خادم لو نطلب في كل ساعة ألف لون يجيء بها الخادم ويعرضها في الوقت». فقال: «نعم هذا الخرج».

ثم إنهما أكلا حتى اكتفيا والذي فضل كياه وردّ الصحون فارغة في الخرج. وحط يده فأخرج إبريقاً فشربا وتوضأ وصليا العصر ورد الإبريق في الخرج. ثم إنه حط فيه الحقين وحمله على تلك البغلة وركب وقال: «اركب حتى نساخر». ثم إنه قال: «يا جودر هل تعلم ما قطعنا من مصر إلى هنا؟» قال له: «والله لا أدري». فقال له: «قطعنا مسيرة شهر كامل». قال: «كيف ذلك؟» قال له: «يا جودر اعلم أن البغلة التي تحتنا مارد من مردة الجن تسافر في اليوم مسافة سنة ولكن من شأن خاطرك مشيت على مهله». ثم ركبا وسافرا إلى المغرب، فلما أمسيا أخرج من الخرج العشاء وفي الصباح أخرج الفطور وما زالا على هذه الحالة مدة أربعة أيام وهما يسافران إلى نصف الليل وينزلان فينامان ويسافران في الصباح وجميع ما يشتهي جودر يطلبه من المغربي فيخرج له من الخرج. وفي اليوم الخامس وصلا إلى فاس ومكتاس ودخلا المدينة فلما دخلا صار كل من قابِل المغربي يسلم عليه ويقبل يده وما زال كذلك حتى وصل إلى باب فطرقة، وإذا بالباب قد فُتح وبان منه ابنة كأنها القمر، فقال لها: «يا رحمة يا



ابنتي افتحي لنا القصر». قالت: «على الرأس والمين يا أبتى». ودخلت تهز أعطافها.  
وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت من الكلام المباح.

♦ ♦ ♦

قالت شهر زاد: قطار عقل جودر وقال: «ما هذه إلا ابنة ملك». ثم إن الابنة فتحت القصر فاخذت الخرج من فوق البفلة وقال لها: «انصرفي بارك الله فيك». وإذا بالأرض انشقت ونزلت البفلة ورجعت الأرض كما كانت. فقال جودر: «يا ستار الحمد لله الذى نجانا فوق ظهرها». ثم إن المغربي قال: «لا تعجب يا جودر فإنى قلت لك إن البفلة عفرت لكن اطلع بنا إلى القصر». فلما دخل ذلك القصر اندهش جودر من كثرة الفرش الفاخر ومما رأى فيه من التحف النفيسة وتعاليق الجواهر والمعادن.

فلما جلسا أمر الابنة وقال: «يا رحمة هاتى البقجة الفلانية». فقامت وأقبلت ببقجة ووضعتهما بين يدي أبيهما ففتحتها وأخرج منها حلة تساوى ألف دينار وقال له: «البس يا جودر مرحباً بك». فلبس الحلة وصار كناية عن ملك من ملوك الغرب ووضع الخرج بين يديه. ثم مد يده فيه وأخرج منه صحنوناً فيها ألوان مختلفة حتى صارت سفرة فيها أربعون لوناً. فقال: «يا مولاي تقدم وكل ولا تؤاخذنا نحن لا نعرف أى شيء تشتهى من الأطعمة فقل لنا على ما تشتهى ونحن نحضره إليك من غير تأخير». فقال له: «والله يا سيدى الحاج إنى أحب سائر الأطعمة ولا أكره شيئاً على الإطلاق فلا تسألنى عن شيء فهات جميع ما يخطر ببالك وأنا ما على إلا الأكل».

ثم إنه أقام عنده عشرين يوماً كل يوم يلبسه حلة والأكل من الخرج والمغري لا يشتري شيئاً من اللحم ولا عيشاً ولا يطبخ ويخرج كل ما يحتاجه من الخرج حتى أصناف الفاكهة. ثم إن المغربي فى اليوم الحادى والعشرين قال: «يا جودر قم بنا فإن هذا هو اليوم الموعود لفتح كنز الشمردل». فقام معه ومشيا إلى آخر المدينة ثم خرجا منها فركب جودر بفلة وركب المغربي بفلة. ولم يزالا مسافرين إلى وقت الظهر فوصلوا إلى نهر ماء جار، فنزل عبد الصمد وقال: «انزل يا جودر». فنزل. ثم إن عبد الصمد قال: «هيا» وأشار بيده إلى عبيدين فأخذا البفلتين وراح كل عبد من طريق ثم غابا قليلاً وقد أقبل أحدهما بخيمة فتصبها وأقبل الثانى بفراش وفرشه فى الخيمة ووضع فى دائرها وسائد ومساند.

ثم ذهب واحد منهما وجاء بالحقين اللذين فيهما السمكتان والثانى جاء بالخرج. فقام المغربي وقال: «تعال يا جودر». فأتى وجلس بجانبه، وأخرج المغربي من الخرج صحنون الطعام وتقديا وبعد ذلك أخذ الحقين. ثم إنه عزم عليهما فصارا من داخل الحقين يقولان: «لبيك يا كهين الدنيا ارحمنا». وهما يستغيثان وهو يعزم عليهما حتى تمزق الحقان فصارا قطعاً وتطايرت قطعتهما فظهر منهما اثنان مكتفان يقولان: «الأمان يا كهين الدنيا مرادك أن تعمل فينا أى شيء؟». فقال «مرادى أن أحرقكما أو تماهدانى عتلى فتح كنز الشمردل». فقالا: نماهدك ونفتح لك الكنز لكن بشرط أن تحضر جودر الصياد فإن الكنز لا يفتح إلا على وجهه ولا يقدر أحد أن يدخل فيه إلا جودر بن عمر». فقال لهما: «الذى تذكرانه قد جئت به وهو ههنا يسمعكما وينظركما». فعماهداه على

فتح الكنز وأطلقهما. ثم إنه أخرج قصبة والواخا من المعيق الأحمر وجعلها على القصبة وأخذ مجمرة ووضع فيها فحمًا ونفخها نفخة واحدة فأوقد فيها النار وأحضر البخور وقال: «يا جودر أنا ألقو المزيمة وألقى البخور فإذا ابتدأت في المزيمة لا أقدر أن أتكلم فتبطل المزيمة ومرادى أن أعلمك كيف تصنع حتى تبلغ مرادك». فقال له: «علمنى».

فقال عبد الصمد: «أعلم أنى متى عزمت وألقيت البخور نشف الماء من النهر وبان لك باب من الذهب قدر باب المدينة بحلقين من الممدن فانزل إلى الباب واطرقه طرقة خفيفة واصبر مدة واطرق الثانية طرقة أثقل من الأولى واصبر مدة واطرقه ثلاث طرقات متتابعات وراء بعضها، فتسمع قائلاً يقول: «من يطرق باب الكنوز وهو لم يعرف أن يحل الرموز؟» فقل: «أنا جودر الصياد ابن عمر». فيفتح لك الباب ويخرج شخص بيده سيف ويقول لك: «إن كنت ذلك الرجل فمد عنقك حتى أرمى رأسك». فمد له عنقه ولا تخف فإنه متى رفع يده بالسيف وضربك وقع بين يديك وبعد مدة تراه شخصاً من غير روح وأنت لا تتألم بالضربة ولا يجرى عليك شيء وأما إذا خالفته فإنه يقتلك.

ثم إذا أبطلت رصده بالامتنال فادخل حتى ترى باباً فاطرقه يخرج لك فارس راكب على فرس وعلى كتفه رمح فيقول: «أى شيء أوصلك إلى هذا المكان الذى لا يدخله أحد من الإنس والجان؟» ويهز عليك الرمح، فافتح له صدرك فيضربك ويقع فى الحال فتراه جساماً من غير روح وإن خالفت قتلك، ثم ادخل الباب الثالث يخرج لك آدمى وفى يده قوس ونشاب ويرميك بالقوس فافتح له صدرك فيضربك ويقع قدامك جساماً من غير روح وإن خالفت قتلك. ثم ادخل الباب الرابع واطرقه يفتح لك ويخرج لك سبع عظيم الخلقة ويهجم عليك ويفتح فمه يريك أنه يقصد أكلك فلا تخف ولا تهرب منه فإذا وصل إليك فأعطه يدك فإنه يقع فى الحال ولا يصيبك شيء.

ثم ادخل الباب الخامس يخرج لك عبد أسود يقول لك: «من أنت؟» فقل له: «أنا جودر». فيقول لك: «إن كنت ذلك الرجل فافتح الباب السادس». فتقدم إلى الباب وقل: «يا عيسى قل لموسى يفتح الباب»، فيفتح الباب فادخل تجد ثعبانين أحدهما على الشمال والآخر على اليمين كل واحد منهما يفتح فاه ويهجمان عليك فى الحال، فمد إليهم يديك فيعض كل واحد منهما فى يد وإن خالفت قتلاك.

ثم ادخل إلى الباب السابع واطرقه تخرج لك أمك وتقول لك: «مرحباً يا ابنى تقدم حتى أسلم عليك»، فقل لها: «خليك بعيداً عني وأخلى ثيابك». فتقول لك: «يا ابنى أنا أمك ولى عليك حق الرضاعة والتربية كيف تمرينى؟» فقل لها: «إن لم تخلى ثيابك قتلتك»، وانظر جهة يمينك تجد سيفاً معلقاً فى الحيط فخذ واسحبه عليها وقل لها: «أخلى»، فتصير تخادعك وتتواضع إليك فلا تشفق عليها فكلما تخلع لك شيئاً قل لها: «أخلى الباقى»، ولا تزل تتهددها بالقتل حتى تخلع لك جميع ما عليها وتسقط وحينئذ قد حلت الرموز وأبطلت الأرصاد وقد أمنت على نفسك فادخل تجد الذهب كيما داخل الكنز فلا تمتن بشيء منه وإنما ترى مقصورة فى صدر الكنز وعليها ستارة فاكشف الستارة فإنك ترى الكهين الشمردل راقداً على سرير من الذهب وعلى رأسه شيء مدور يلعب مثل القمر فهو دائرة الفلك وهو

متقلد بالسيف وفي أصبعه خاتم وفي رقبته سلسلة فيها مكحلة فهات الأربع الذخائر وإياها أن تتسنى شيئاً مما أخبرتك به ولا تخالف مطلقاً جميع ما قلته لك فتقدم ويخشى عليك.

ثم كرر عليه الوصية ثانياً وثالثاً، ورابعاً حتى قال: «حفظت ولكن من يستطيع أن يواجه هذه الأرصاء التي ذكرتها ويمر على هذه الأحوال المظلمة؟» فقال له: «يا جودر لا تخف إنهم أشباح من غير أرواح». وصار يطمئنه فقال جودر: «توكلت على الله». ثم إن المفري عبد الصمد ألقى البخور وصار يمزج مدة وإذا بالماء قد ذهب وبانت أرض النهر وظهر باب الكنز فنزل إلى الباب فسمع قائلاً يقول: «من يطرق أبواب الكنوز، ولم يعرف أن يحل الرموز؟» فقال: «أنا جودر بن عمر» فانفتح الباب وخرج له الشخص وجرّد السيف وقال له: «مدّ عنقك». فمدّ عنقه وضربه ثم وقع. وكذلك الباب الثاني إلى أن أبطل أرصاد السبعة الأبواب وخرجت أمه وقالت له: «سلامات يا ولدي». فقال لها: «أنت أي شيء؟» فقالت: «أنا أمك ولي عليك حق الرضاعة والتربية وحملتك تسعة أشهر يا ولدي؟» فقال لها: «أخلى ثيابك». فقالت: «أنت ولدي كيف تمرّنيني؟» قال لها: «أخلى وإلا أرمى رأسك بهذا السيف». ومدّ يده فاخذ السيف وشهره عليها وقال لها: «إن لم تخلى فتلتك».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت من الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وطال بينها وبينه العلاج. ثم إنه لما أكثر عليها التهديد خلعت شيئاً. فقال: «أخلى الباقي». وعالجها كثيراً حتى خلعت شيئاً آخر وما زال على هذه الحالة وهي تقول: «يا ولدي خابت فيك التربية» حتى لم يبق عليها غير اللباس. فقالت: «يا ولدي هل قلبك حجير فتقضميني يا ولدي أما هذا حرام؟» فقال: «صدقت فلا تخلى اللباس». فلما نطق بهذه الكلمة صاحبت وقالت: «قد غلط فاضربوه». فنزل عليه ضربة مثل قطر المطر واجتمعت عليه جميع خدام الكنز فاضربوه ضرباً لم ينسه في عمره ودفعوه فرموه خارج باب الكنز وانفلقت جميع أبواب الكنز كما كانت.

فلما رموه خارج الباب أخذه المفري في الحال وجرت المياه كما كانت. فقام عبد الصمد المفري وقرأ على جودر حتى أفاق وصعد من سكرته، فقال له: «أي شيء عملت يا مسكين؟» فقال له: «أبطلت الموانع كلها ووصلت إلى أمي ووقع بيني وبينها معالجة طويلة وصارت يا أخى تخلع ثيابها حتى لم يبق عليها إلا اللباس فقالت لي: «لا تقضميني» فتركها لها اللباس شفقة عليها وإذا بها صاحبت وقالت: «قد غلط فاضربوه». فخرج لي ناس لا أدري أين كانوا، ثم إنهم ضربوني بشدة حتى أشرفت على الموت ودفعوني ولم أدر بعد ذلك ما جرى لي». فقال له: «أما قلت لك لا تخالف؟» قد سؤتي وسؤت نفسك فلو خلعت لباسها كنا بلغنا المراد، ولكن حينئذ تهيم عندي إلى العام القابل لمثل هذا اليوم».

ثم إن المفري نادى المبدئين في الحال، فعلا الخيمة وحملها ثم غابا قليلاً ورجعا بالبفلتين، فركب كل واحد بغلة ورجعا إلى مدينة فاس، فأقام عنده في أكل طيب وشرب طيب وكل يوم يلبسه حلة فاخرة إلى أن فرغت السنة وجاء ذلك اليوم. فقال له المفري: هذا هو اليوم الموعود فامض بنا». قال له: «نعم». فأخذه إلى خارج المدينة فرأيا المبدئين بالبفلتين ثم

ركبا إلى أن وصلا عند النهر فنصب العبدان الخيمة وفرشاهما وأخرج المفري السفرة فتفديا وبعد ذلك أخرج القصبة والألواح مثل الأول وأوقد النار وأحضر له البخور وقال: «يا جودر مرادى أن أوصيك». فقال له: «يا سيدى الحاج إن كنت نسيت الضرب أكون نسيت الوصية». فقال له: «هل أنت حافظ الوصية؟» قال: «نعم». قال: «أحفظ روحك ولا تظن أن المرأة أمك وإنما هى رصد فى صورة أمك ومرادها أن تغلظك، وإن كنت أول مرة طلعت حيا فإنك فى هذه المرة إن غلظت يرموك مقتولا». قال: «إن غلظت فى هذه المرة أستحق أن يحرقونى».

ثم إن المفري وضع البخور وعزم فتشفت النهر فتقدم جودر إلى الباب وطرقه فأنفتح وأبطل الأرصاد السبعة إلى أن وصل إلى أمه فقالت: «مرحبا يا ولدى». فقال لها: «من أين أنا ولدى يا ملمونة اخلعى» فجعلت تخادعه وتخلع شيئا بعد شيء حتى لم يبق غير اللباس. فقال: «اخلعى يا ملمونة». فخلعت وصارت شبيحا بلا روح فدخل ورأى الذهب كيمان فلم يمتن بشيء، ثم أتى المقصورة ورأى الكهين الشمردل راقدًا متقلداً بالسيف والخاتم فى أصبعه والمكحلة على صدره ورأى دائرة الفلك فوق رأسه، فتقدم وفك السيف وأخذ الخاتم ودائرة الفلك والمكحلة وخرج وإذا بنوبة دقت له وصار الخدام ينادون: «هنيت بما أعطيت يا جودر». ولم تزل النوبة تدق إلى أن خرج من الكز ووصل إلى المفري فأبطل المزيمة والبخور وقام وحضنه، وسلم عليه وأعطاه جودر الأربع الذخائر فأخذها وصاح على العبدان فأخذوا الخيمة ورداها ورجعا بالفلتين هركباهما ودخلا مدينة فاس.

فأحضر عبد الصمد الخرج وجعل يطلع منه الصحنون والألوان وكملت قدامه سفرة وقال: «يا أخى يا جودر كل». فأكل حتى اكتفى، وفرغ بقية الأطعمة فى صحنون غيرها وردّ الفوارغ فى الخرج. ثم إن المفري عبد الصمد قال: «يا جودر أنت فارقت أرضك وبلدك من أجلنا وقضيت حاجتنا وصار لك علينا أمنية فتمن ما تطلب فإن الله - تعالى - أعطاك ونحن السبب فاطلب مرادك ولا تستحى فإنك تستحق».

فقال جودر: «يا سيدى تمنيت على الله - تعالى - ثم عليك أن تعطينى هذا الخرج». قال: «هات الخرج». فجاء به، قال: «خذ فإنه حقلك ولو كنت تمنيت غيره لأعطيتك إياه ولكن يا مسكين هذا ما يفيدك غير الأكل وأنت تميت معنا ونحن وعدناك أن نرجعك إلى بلادك مجبور الخاطر، والخرج هذا تأكل منه ونعطيك خرجًا آخر ملآن من الذهب والجواهر ونوصلك إلى بلادك فتصير تاجرًا وأكس نفسك، وعيالك ولا تحتاج إلى مصروف وكل أنت وعيالك من هذا الخرج. وكيفية العمل به أنك، تمد يدك فيه وتقول: «بحق ما عليك من الأسماء العظام يا خادم هذا الخرج أن تأتينى باللون الفلانى، فإنه يأتىك حالا بما تطلبه ولو طلبت كل يوم ألف لون».

ثم إنه أحضر عبداً ومعه بغلة وملا له خرجاً عينا بالذهب وعينا بالجواهر والمعادن وقال له: «اركب هذه البغلة والعبد يمشى قدامك فإنه يمرّك الطريق إلى أن يوصلك إلى باب دارك، فإذا وصلت فخذ الخرجين وأعطه البغلة فإنه يأتى بها ولا تظهر أحداً على سرك واستودعناك الله». فقال له: «كثير الله خيرك». وحيط الخرجين على ظهر البغلة وركب والعبد يمشى قدامه وصارت البغلة تتبع العبد ذلك النهار وطول الليل وثانى يوم فى الصباح دخل من

باب النصر فرأى أمه قاعدة تقول: «شيئاً لله». فطار عقله ونزل من فوق ظهر البغلة ورمى زوجه عليها، فلما راته بكت. ثم إنه أركبها ظهر البغلة ومشى في ركابها إلى أن وصل إلى البيت، فنزل أمه وأخذ الخرجين وترك البغلة للمبد فأخذها وراح إلى سيده لأن المبد شيطان والبغلة شيطان.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية رجوعه إلى أمه مع الفرج المرحوم

قالت شهر زاد: وأما ما كان من جودر فإنه صعب عليه كون أمه تسال. فلما دخل البيت قال لها: «يا أمى هل أخواى طيبان؟» قالت: «طيبان». قال: «لأى شيء تسألين في الطريق؟» قالت: «يا ابني من جوعى». قال: «أنا أعطيتك قبل ما أسافر مائة دينار في أول يوم ومائة دينار في ثاني يوم وأعطيتك ألف دينار يوم سافرت».

فقالت أمه: «يا ولدى قد مكرا بى وأخذها منى وقالوا: «مرادنا أن نشترى بها سبباً، فأخذها وطردانى قصرت أسأل في الطريق من شدة الجوع». فقال: «يا أمى ما عليك بأس حيث جئت فلا تحملى همّاً أبداً هذا خرج ملآن ذهباً وجواهر والخير كثير». فقالت له: «يا ولدى أنت مسعد الله يرضى عليك ويزيدك من فضله قم يا ابني هات لنا شيئاً فإني بائنة بشدة الجوع من غير عشاء». فضحك وقال لها: «مرحباً بك يا أمى فاطلبى أى شيء تأكلينه وأنا أحضره لك في هذه الساعة ولا أحتاج لشراء من السوق ولا أحتاج لمن يطبخ». فقالت: «يا ولدى ما أنا ناظرة معك شيئاً» فقال: «معى في الخرج من جميع الألوان» فقالت: «يا ولدى كل شيء حضر يسد». قال: «صدقت فعند عدم الموجود يقنع الإنسان بأقل الشيء وإنما إذا كان الموجود حاضراً فإن الإنسان يشتهى أن يأكل من الشيء الطيب وأنا عندى الموجود فاطلبى ما تشتهين».

قالت له: «يا ولدى عيشاً سخناً وقطعة جبن». فقال: «يا أمى ما هذا من مقامك». فقالت له: «أنت تعرف مقامى فالذى من مقامى أطعمنى منه». فقال: «يا أمى أنت مقامك اللحم المحمر والفرخ المحمرة والأرز المفلفل، ومن مقامك المنهار المحشى والخروف المحشى والضلع المحشى والكنافة بالمكسرات وعسل النحل والسكر والقطائف والبقلاوة». فظننت أمه أنه يضحك عليها ويسخر منها، فقالت له: «يوه يوه أى شيء جرى لك هل أنت تحلم أو جننت؟» فقال لها: «من أين علمت أنى جننت؟» قالت له: «لأنك تذكر لى جميع الألوان الفاخرة فمن يقدر على ثمنها ومن يعرف أن يطبخها؟» فقال لها: «وحياتى لا بد أن أطعمك من جميع الذى ذكرته لك في هذه الساعة». فقالت له: «ما أنا ناظرة شيئاً». فقال لها: «هات الخرج». فجاءت له بالخرج وجسته فرأته فارغاً وقدمته إليه. صار يمدّ يده ويخرج صحنوناً ملأته حتى إنه أخرج لها جميع ما ذكره.

فقالت له أمه: «يا ولدى إن الخرج صغير وكان فارغاً وليس فيه شيء وقد أخرجت منه هذا كله فهذه الصحنون أين كانت؟» فقال: «يا أمى اعلمى أ هذا الخرج أعطانيه المفريى وهو

مرصود وله خادم إذا أراد الإنسان شيئاً وتلا عليه الأسماء وقال: «يا خادم هذا الخرج هات لي اللون الفلاني فإنه يحضره». فقالت له أمه: «هل أمد يدي وأطلب منه؟» قال: «مد يدك» فمدت يدها وقالت له أمه: «بمعق ما عليك من الأسماء يا خادم هذا الخرج أن تجيء لي بضلع محشي». فرأت الصحن صار في الخرج فمدت يدها فأخذته فوجدت فيه ضلعاً محشياً نفيساً. ثم طلب الميش وطلب كل شيء أرادته من أنواع الطعام. فقال لها: «يا أمي بعد أن تفرغى من الأكل أفرغى بقية الأطعمة في صحن غير هذه وأرجعى الفوارغ في الخرج فإن الرصد على هذه الحالة واحفظى الخرج».

فنتقلت أمه الخرج وحفظته. وقال لها: «يا أمي اكتمى السر وأبقيه عندك وكلما احتجت لشيء أخرجيه من الخرج وتصدهي وأطعمي أخوأي سواء كان في حضوري أو في غيابي». وجعل يأكل وإياها وإذا بأخويه داخلان عليه وكان بلفهما الخير من رجل من أولاد حارته وقال لهما: «أخوكما أتى وهو راكب على بقة وقدامه عبيد وعليه حلة ليس لها نظير». فقالا لبعضهما: «يا ليتنا ما كنا شوشنا على أماننا لا بد أنها تخبره بما عملنا فيها يا فضيحتنا منه». فقال واحد منهما: «أماننا شفيقة فإن أخبرته فأخونا أشفق منها علينا وإذا اعتذرنا إليه يقبل عذرنا فإنه شفوق عطوف». ثم دخلا عليه.

فلما نظرهما قام لهما على الأقدام وسلم عليهما غاية السلام وقال لهما: «أقعدا وكلا». فقعدا وأكلا وكانا ضعيفين من الجوع، فما زالوا يأكلان حتى شبعوا، فقال لهما جودر: «يا أخوي خذا بقية الطعام وفرقاه على الفقراء والمساكين». فقالا له: «يا أخانا خله لنتمشى به» فقال لهما: «وقت العشاء ياتيكما أكثر منه». فأخرجوا بقية الأطعمة وصار كل فقير جاز عليهما يقولان له: «خذ وكل». حتى لم يبق شيء ثم ردا الصحنون، فقال لأمه: «حطيهما في الخرج» وعند المساء دخل القاعة وأخرج من الخرج سماداً أربعين لوناً وطلع. فلما جلس بين أخويه قال لأمه: «هاتي العشاء» فلما دخلت رأت الصحنون ممتلئة فحطت السفرة ونقلت الصحنون شيئاً بعد شيء حتى أكملت الأربعين صحناً فتمشوا وبعد العشاء قال: «خذوا وأطعموا الفقراء والمساكين». فأخذوا بقية الأطعمة وفرقوها وبعد العشاء أخرج لهم حلويات فأكلوا منها والذي فضل عنهم قال: «أطعموه الجيران». وفي ثاني يوم الفطور كذلك، وما زالوا على هذه الحالة مدة عشرة أيام.

ثم قال سالم لسليم: «ما سبب هذا الأمر إن أخانا يخرج لنا ضيافة في الصباح وضيافة في الظهر وضيافة في المغرب وفي آخر الليل حلويات وكل شيء فضل يفرقه على الفقراء وهذا فعل السلاطين ومن أين آتته هذه السعادة، ألا تسأل عن هذه الأطعمة المختلفة وعن هذه الحلويات، وكل شيء فضل يفرقه على الفقراء والمساكين ولا نراه يشتري شيئاً أبداً ولا يوقد ناراً وليس له مطبخ ولا طبّاخ؟» فقال له أخوه: «والله لا أدري ولكن هل تعرف من يخبرنا بحقيقة الأمر» قال له: «لا يخبرنا إلا أمانا».

فدبرا لهما حيلة ودخلا على أمهما في غياب أخيهما وقالا: «يا أمانا نحن جائعان» فقالت لهما: «أبشرا». ودخلت القاعة وطلبت من خادم الخرج وأخرجت لهما أطعمة سخنة. فقالا: «يا أمانا هذا الطعام سخن وأنت لم تطبخي ولم تفرغي؟» فقالت لهما: «إنه من الخرج» فقالا له: «أى

شيء هذا الخرج؟ فقالت لهما: «إن الخرج مرصود والمطلب من الرصد»، وأخبرتاهما بالخبر وقالت لهما: «اكتما السر». فقالا لهما: «السر مكتوم يا أمنا ولكن علمينا كيفية ذلك»، فعلمتهم وصارا يمدان أيديهما إلى هذا الخرج ويخرجان منه الشيء الذي يطلبانه وأخوهما ما عنده خبر بذلك.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية بيع أخويه له

قالت شهر زاد: فلما علما بصفة الخرج قال سالم لسليم: «يا أخى إلى متى ونحن عند جودر فى صفة الخدامين ونأكل صدقته ألا نعمل عليه حيلة ونأخذ هذا الخرج ونفوز به؟» فقال: «كيف تكون الحيلة؟» قال: «نبيع أخانا لرئيس بحر السويس». فقال له: «وكيف نصنع حتى نبيعه؟» فقال: «أروح أنا وأنت لذلك الرئيس ونعزمه مع اثنين من جماعته والذى أقوله لجودر تصدقنى عليه وآخر الليل أريك ما أصنع».

ثم اتفقا على بيع أخيهما وراحا إلى بيت رئيس بحر السويس ودخل سالم وسليم على الرئيس وقال له: «يا رئيس جئتاك فى حاجة تسرك» فقال: «خيرًا». قال له: «نحن أخوان ولنا أخ ثالث معكوس لا خير فيه ومات أبونا وخلف لنا جانبًا من المال، ثم إننا قسمنا المال وأخذ هو قسمه من الميراث فصرفه فى الفسق والفساد ولما افتقر تسلط علينا وصار يشكو إلى الظلمة ويقول: «أنتم أخذتمنا مالى ومال أبى»، وبقينا نترافع إلى الحكام وخسرنا المال وصبر علينا مدة واشتكانا ثانيًا حتى أفقرنا ولم يرجع عنا وقد قلقتنا منه والمراد أنك تشتريه منا». فقال لهما: «هل تقدرا أن تحتالا عليه وتأتينى به إلى هنا وأنا أرسله سريعًا إلى البحر؟» فقالا: «ما نقدر أن نجى به ولكن أنت تكون ضيفنا وهات معك اثنين من غير زيادة، فلما ينأى نتماون عليه نحن الخمسة فنقبضه ونجعل فى فمه العقلة وتأخذه تحت الليل وتخرج به من البيت وافعل فيه ما شئت».

فقال لهما الرئيس: سمعًا وطاعة أتبيمانه بأربعين دينارًا؟ فقالا له: «نعم وبعد العشاء تأتى الحارة الفلانية فتجد واحدًا منا ينتظركم». قال لهما: «أذهب» فقصد جودرًا وصبرا ساعة. ثم تقدم إليه سالم وقيل يده. فقال له: «ما لك يا أخى؟» فقال له: «أعلم أن لى صاحبًا عزمنى مرات عديدة فى بيته فى غيابك وله على ألف جميل ودائمًا يكرمنى بعلم أخى فسلمت عليه اليوم فعزمنى، فقلت له: «أنا ما أقدر أن أهارق أخى». فقال: «هاته معك. فقلت: لا يرضى بذلك ولكن إن كنت تضيفنا أنت وأخواتك وكان أخوات جالسين عنده فعزمتهم وقد ظننت أنى أعزمتهم ويمتتمون، فلما عزمته هو وأخويه رضى وقال: انتظرنى على باب الزاوية وأنا أجيء بأخوى، فأنا خائف أن يجرى ويستحى منك فهل تجبر خاطرى وتضيفهم فى هذه الليلة وأنت خيرك كثير يا أخى وإن كنت لم ترض فائذن لى أن أدخلهم بيت الجيران». فقال له: «لأى شيء تدخلهم بيت الجيران فهل بيتنا ضيق أو ما عندنا شيء نعيشهم؟ عيب عليك أن تشاورنى ما لك إلا أطعمة طيبة وحلويات إلى أن يفضل عنهم، وإن جئت بناس وكنت أنا غائبًا فاطلب من أمك تخرج لك أطعمة بزيادة رُح هاتهم حلت علينا البركات».

فقبل يده وراح فقمعد على باب الزاوية لبعد المشاء وإذ بهم قد أقبلوا عليه فأخذهم ودخل بهم البيت. فلما رآهم جودر قال لهم: «مرحبًا بكم». وأجلسهم وعمل معهم صحبة وهو لا يعلم ما هي القريب منهم. ثم إنه طلب المشاء من أمه فجعلت تخرج من الخرج وهو يقول: «هات اللون القلاني» حتى صار قدامهم أريمون لونًا فأكلوا حتى اكتفوا ورفعوا السفرة، والبحرية يظنون أن هذا الإكرام من عند سالم.

فلما مضى ثلث الليل أخرج لهم الحلويات وسالم هو الذي يخدمهم وجودر وسليم قاعدان إلى أن طلبوا المنام. فقام جودر ونام وناموا حتى غفل. فقاموا وتعاونوا عليه فلم يفق إلا والمقلة في فمه وكثفوه وحملوه وخرجوا به من القصر تحت الليل وأرسلوه إلى السويس ووضعوا في رجليه القيد وأقام يخدم وهو ساكت ولم يزل يخدم خدمة الأسارى العبيد سنة كاملة.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



### حكاية أسر الملك شمس الدولة لأخويه

قالت شهر زاد: هذا ما كان من أمر جودر. وأما ما كان من أمر أخويه فإنهما لما أصبحا دخلا على أمهما وقالوا لها: «يا أمنا إن أخانا جودرًا لم يستيقظ». فقالت لهما: «أيقظاه». قالوا لها: «أين هو راقده؟» قالت لهما: «عند الضيوف». قال: «لمله راح مع الضيوف ونحن نائمان يا أمي كأن أخانا ذاق الفرية ورغب في دخول الكنز وقد سمعناه يتكلم مع المغاربة فيقولون له: «ناخذك معنا ونفتح لك الكنز». فقالت: «هل اجتمع مع المغاربة؟» قالوا لها: «أما كانوا ضيوفًا عندنا؟» قالت: «لمله راح معهم ولكن الله يرشد طريقه هذا مسعد لا بد أن يأتي بخير كثير». وبكت وعز عليها فراقه.

فقالوا لها: «يا ملمونة اتحبين جودرًا كل هذه المحبة ونحن إن غيبنا أو حضرنا فلا تفرحي بنا ولا تحزني علينا أما نحن ولدناك كما أن جودرًا ابنك؟» فقالت: «أنتما ولدنا ولكن أنتما شقيان وما لكما على فضل ومن يوم مات أبوكما ما رأيتمكما خيرًا، وأما جودر فرأيت منه خيرًا كثيرًا وجبر خاطري وأكرمتني فيحق لي أن أبكى عليه لأن خيره على وعليكما». فلما سمعا هذا الكلام شتماها وضرباها ودخلا وصارا يفتشان على الخرج حتى عثرا به وأخذوا الجواهر من المين الأولى والذهب من المين الثانية والخرج المرصود.

ثم قالوا لها: «هذا مال أبينا». فقالت: «لا والله إنما هو مال أخيكما جودر جاء به من بلاد المغاربة». فقالوا لها: «كذبت بل هذا مال أبينا ونحن نتصرف فيه». فقسما بينهما ووقع الاختلاف بينهما في الخرج المرصود. فقال سالم: «أنا آخذه». وقال سليم: «أنا آخذه». ووقعت بينهما المماندة. فقالت أمهما: «يا ولدنا الخرج الذي فيه الجواهر والذهب قسمتما وهذا لا ينقسم ولا يبادل بمال، وإن انقطع قطعتين بطل رصده ولكن اتركاه عندي وأنا أخرج لكما ما تاكلانه في كل وقت وأرضى بينكما باللحمة وإن كسوتما شئًا من فضلكما وكل منكما يجعل له معاملة مع الناس وأنتما ولدنا وأنا أمكما وخلصنا على حالنا ربما يأتي أخوكما خوف الفضيحة». فما قبل كلامها وباتا يختصمان تلك الليلة.



فسمع هذا الخصام رجل قواس من أعوان الملك كان معزوماً في بيت بجنب بيت جودر طاقته مفتوحة، فطلّ القواس من الطاقة وسمع جميع الخصام وما قالوه من الكلام والقسمة. ولما أصبح الصباح دخل ذلك الرجل القواس على الملك وكان اسمه شمس الدولة وكان ملك مصر في ذلك العصر، فلما دخل عليه القواس أخبره بما قد سمعه، فأرسل الملك إلى أخوى جودر وجاء بهما ورماهما تحت العذاب فأقرا وأخذ الخرجين منهما ووضعهما في السجن، ثم إنه عين إلى أم جودر من الجرايات في كل يوم ما يكفيها. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: هذا ما كان من أمرهما. وأما ما كان من أمر جودر فإنه أقام سنة كاملة يخدم في السويس ويعد السنة كانوا في المركب مسافرين فخرجت عليهم ريح رمت المركب الذي هم فيه على جبل فانكسر وغرق جميع ما فيه ولم يحصل البر إلا جودر والبقية ماتوا. فلما حصل البر سافر حتى وصل إلى نجع عرب فسألوه عن حاله فأخبرهم أنه كان بحرياً في مركب وحكى لهم قصته.

وكان في النجع رجل تاجر من أهل جدة فحن عليه وقال له: «هل تخدم عندنا يا مصرى وأنا أكسوك وأخذك معي إلى جدة؟».

فخدم عنده وسافر معه إلى أن وصلا إلى جدة فأكرمه كثيراً. ثم إن سيده التاجر طلب الحج فأخذه معه إلى مكة، ولما دخلا راح جودر ليطوف في الحرم فبينما هو يطوف وإذا هو بصاحبه المغربي عبد الصمد يطوف. فلما رآه سلم عليه وسأله عن حاله فبكى ثم أخبره بما جرى له فأخذه معه إلى أن دخل منزله وأكرمه وألبسه حلة ليس لها نظير وقال له: «زال عنك الشر يا جودر». وضرب له تخت رمل فبان له الذي جرى لأخويه فقال له: «اعلم يا جودر أن أخويك جرى لهما كذا وكذا وهما محبوسان في سجن ملك مصر ولكن مرحباً بك حتى تقضى مناسكك ولا يكون إلا خير».

قال له جودر: «يا سيدي حتى أروح أخذ خاطر التاجر الذي أنا عنده وأجىء إليك». فقال: «هل عليك مال؟» قال: «لا». فقال: «رُح خذ بخاطره وقم في الحال فإن العيش له حق عند أولاد الحلال». فراح وأخذ بخاطر التاجر وقال له: «إنى اجتمعت على أخى». فقال له: «رُح هاته ونعمل له ضيافة». فقال له: «ما يحتاج فإنه من أصحاب النعم وعنده خدم كثير». فأعطاه عشرين ديناراً وقال له: «أبرئ ذمتي». فودعه وخرج من عنده فرأى رجلاً فقيراً فأعطاه العشرين ديناراً.

ثم إنه ذهب إلى عبد الصمد المغربي فأقام عنده حتى قضيا مناسك الحج وأعطاه الخاتم الذي أخرجه من كنز الشمردل وقال له: «خذ هذا الخاتم فإنه يبلّغك مرادك لأن له خادماً اسمه الرعد القاصف فجميع ما تحتاج إليه من حوائج الدنيا فادعك الخاتم يظهر لك الخادم وجميع ما تأمر به يفعله لك ودعه قدامه فظهر له الخادم ونادى: «لبيك يا سيدي أى شيء تطلب فتعطى فهل تعمّر مدينة خربة أو تخرب مدينة عامرة أو تقتل ملكاً أو تكسر

عمكراً؟ فقال له المفري: «يا رعد هذا صار سيدك فاستوص به». ثم صرفه وقال: «ادعك الخاتم فعرض بين يديك خادمه فأمره بما في مرادك فإنه لا يخالفك وأمض إلى بلادك واحتفظ عليه فإنه لك به أعداءك ولا تجهل مقدار هذا الخاتم. فقال له: «يا سيدي عن إذنك أسير إلى بلادتي». قال له: «ادعك الخاتم يظهر لك الخادم فاركب على ظهره وإن قلت له أوصلني في هذا اليوم إلى بلادى فلا يخالف أمرك». ثم ودع جودر عبد الصمد ودعك الخاتم فعرض له الرعد القاصف وقال له: «لبيك اطلب تمط». فقال له: «أوصلني إلى مصر في هذا اليوم».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فقال الخادم له: «لك ذلك». وحمله وطار به من وقت الظهر إلى نصف الليل، ثم نزل به في وسع بيت أمه وانصرف، فدخل على أمه ولما رآته قامت وبكت وسلمت عليه وأخبرته بما قد جرى لأخويه من الملك وكيف ضربهما وأخذ الخرج المرصود والخرج الذهب والجواهر. فلما سمع جودر ذلك لم يهن عليه أخواه. فقال لأمه: «لا تحزني على ما فاتك ففي هذه الساعة أريك مما أصنع وأجىء بأخوي». ثم إنه دعك الخاتم فعرض له الخادم وقال: «لبيك اطلب تمط». فقال له: «أمرتك أن تجيء على بأخوي من سجن الملك».

فنزل إلى الأرض ولم يخرج إلا من وسط السجن وكان سالم وسليم في أشد ضيق وكرب عظيم من ألم السجن وصار يتمنيان الموت وأحدهما يقول للآخر: «والله يا أخي قد طالت علينا المشقة وإلى متى ونحن في هذا السجن فالمت في راحة لنا».

فبينما هما كذلك وإذا بالأرض قد انشقت وخرج لهما الرعد القاصف وحمل الاثنين ونزل بهما في الأرض ففشى عليهما من شدة الخوف، ولما أفاقا وجدا أنفسهما في بيتهما ورأيا أخاهما جودراً جالساً وأمه في جانبه. فقال لهما: «سلامات يا أخوي أنستمانى». فطأطأا وجهيهما في الأرض وصارا يبكيان. فقال لهما: «لا تبكيا فالشيطان والطمع الجاكما إلى ذلك وكيف تبيمانى؟ ولكن أتسلى بيوسف فإنه فعل به إخوته ما هو أبلغ من فعلكما معي حيث رموه في الجب».

### حكاية عمار القصر

ثم قال جودر لأخويه: «كيف فعلتما معي هذا الأمر ولكن توبا إلى الله واستغفراه فيغفر لكما وهو الغفور الرحيم وقد عفوت عنكما ومرحباً بكما ولا بأس عليكم». وجعل يأخذ بخواطرهما حتى طيب قلوبهما وصار يحكى لهما جميع ما قاساه في السويس إلى أن اجتمع بالشيخ عبد الصمد وأخبرهما بالخاتم. فقالا: «يا أخانا لا تؤاخذنا في هذه المرة إن عدنا لما كنا فيه فافعل بنا مرادك».

فقال: «لا بأس ولكن أخبراني بما فعل بكما الملك؟» فقالا: «ضربنا وهددنا وأخذ الخرجين منا». فقال: «ما أبالي». ودعك الخاتم فعرض له الخادم. فلما رآه أخواه خافا منه

وظلنا أنه يأمر الخادم بقتلها فذهبا إلى أمهما وصار يقولان: «يا أمنا نحن في عرضك، يا أمنا اشفعى فينا».

فقال لهما: «يا ولدى لا تخافا». ثم إنه قال للخادم: «أمرتك أن تأتينى بجميع ما فى خزانة الملك من الجواهر وغيرها ولا تبق فيها شيئاً وتأتى بالخرج المرصود وخرج الجواهر اللذين أخذهما الملك من أخوى». فقال: «السمع والطاعة». وذهب فى الحال وجمع ما فى الخزانة وجاء بالخرجين بأمانتهما ووضع جميع ما كان فى الخزانة قدام جودر وقال: «يا سيدى ما أبقيت فى الخزانة شيئاً».

فأمر أمه أن تحفظ خرج الجواهر وحطَّ الخرج المرصود قدامه وقال للخادم: «أمرتك أن تبنى لى فى هذه الليلة قصرًا عاليًا وتزوجه بماء الذهب وتفرشه فرشًا فاخرًا ولا يطلع النهار إلا وأنت خالص من جميعه».

فقال له خادم الخاتم: «لك ذلك يا مولاي». ونزل فى الأرض.

وبعد ذلك أخرج جودر الأطعمة وأكلوا وانبسطوا وناموا. وأما ما كان من أمر الخادم فإنه جمع أعوانه وأمر ببناء قصر فصار البعض يقطع الأحجار والبعض يبنى والبعض يبيض والبعض ينقش والبعض يفرش، فما طلع النهار حتى تم انتظام القصر.

ثم طلع الخادم إلى جودر وقال: «يا سيدى إن القصر كما تريد وتم نظامه فإن كنت تطلع تتفرج عليه فطلع هو وأمه وأخواه فرأوا هذا القصر ليس له نظير يحير العقول من حسن نظامه ففرح به جودر، وكان على قارعة الطريق ومع ذلك لم يتكلف عليه شيئاً. فقال لأمه: «هل تسكين فى هذا القصر؟».

فألت: «يا ولدى أسكن». ودعت له، فدعك الخاتم وإذا بالخادم يقول: «ليبك».

فقال له: «أمرتك أن تأتينى بأريمين جارية بيض ملاح وأريمين جارية سود وأريمين مملوكًا وأريمين عبدًا». فقال: «لك ذلك».

وذهب الخادم مع أريمين من أعوانه إلى بلاد الهند والسند والمجم وصاروا كلما يرون بنتًا جميلة يخطفونها أو غلامًا يخطفونه، وأنفذ أريمين فجاءوا بجوار سود ظراف، وأريمين جاؤوا بعبيد وأتى الجميع دار جودر فملأوها، ثم عرضهم على جودر فأعجبوه. فقال: «هات لكل شخص حلة من أفخر الملابس». قال: «حاضر». وقال: «هات حلة تلبسها أمى وحلة تلبسها أنا».

فأتى بالجميع واليس الجوارى وقال لهم: «هذه سيدتكم فقبلوا يدها ولا تخالفوها واخدموها بيضًا وسودًا».

وليس المماليك وقبلوا يد جودر ولبس أخواه وصار جودر كناية عن ملك وأخواه مثل الوزراء وكان بيته واسعًا فأسكن سائبًا وجواريه فى جهة وسليمًا وجواريه فى جهة وسكن هو وأمه فى القصر الجديد.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



**حكاية غضب الملك شمس الدولة على جودر**

قالت شهر زاد: هذا ما كان من أمرهم وأما ما كان من أمر خازندار الملك فإنه أراد أن يأخذ بمض مصالح من الخزانة فدخل فلم يرَ فيها شيئاً بل وجدها كقول من قال:

كانت خلّيات نعل وهي عامرة لما خلا نعلها صارت خلّيات

فصاح صيحة عظيمة ووقع مفشياً عليه، ولما أفاق خرج من الخزانة وترك بابها مفتوحاً ودخل على الملك شمس الدولة وقال: «يا أمير المؤمنين الذي نعلمك به أن الخزانة فرغت في هذه الليلة». فقال الملك: «ما صنعت بأموالي التي هي خزانتي؟» فقال: «والله ما صنعت فيها شيئاً ولا أدري ما سبب فراغها، بالأمس دخلتها فرأيتها ممتلئة واليوم دخلتها فرأيتها فارغة ليس فيها شيء والأبواب مغلقة ولا نُقبت ولا كسرت ضبّتها ولم يدخلها سارق». قال: «هل راح منها الخرجان؟» قال: «نعم». فطار عقله من رأسه وقام على قدميه. ثم إنه قال للخازندار: «امض قدامي فمضى وتبعه الملك حتى أتيا الخزانة فلم يجد فيها شيئاً فانقهر الملك وقال: «من سطا على خزانتي ولم يخف من سطوتي؟».

وغضب الملك غضباً شديداً. ثم خرج ونصب الديوان فجاءت أكابر المساك وصار كل منهم يظن أن الملك غضبان عليه. قال الملك: «يا عساكر اعلّموا أن خزانتي انتهت في هذه الليلة ولم أعلم من فعل هذه الفعّال وسطاً على ولم يخف مني». قالوا: «وكيف ذلك؟» قال: «اسألوا الخازندار» فسألوه، قال الخازندار: «بالأمس كانت ممتلئة واليوم دخلتها فرأيتها فارغة لم يوجد فيها شيء ولم تُنقب ولم يكسر بابها».

فتعجب جميع المسكر من هذا الكلام فلم يحصل ردّ الجواب من المسكر إلا والقواس الذي نم سابقاً على سليم وسالم دخل على الملك وقال: «يا ملك الزمان طول الليل وأنا أخرج على بنائين بينون، فلما طلع النهار رأيت قصرًا مبنياً ليس له نظير، فسألت فقيل لي: «إن جودراً أتى وبني هذا القصر وعنده ممالك وعبيد وجاء بأموال كثيرة وخلص أخويه من السجن وهو في داره كأنه سلطان». قال الملك: «انظروا السجن». فنظروه فلم يروا سائماً وسليماً فرجموا وأعلموه بما جرى. قال الملك: «بان غريمي فالذي خلّص سائماً وسليماً من السجن هو الذي أخذ مالي». قال الوزير: «يا سيدي من هو؟» قال: «أخوهما جودر وأخذ الخرجين ولكن يا وزير أرسل له أميراً بخمسين رجلاً يقبضون عليه وعلى أخويه ويضمون الختم على جميع ماله ويأتوني بهم حتى أشتقهم». وقد غضب غضباً شديداً وقال: «هيا بالمجل ابعت لهم أميراً يأتيني بهم لأقتلهم».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قال له الوزير: «احلم فإن الله حليم لا يعجل على عبده إذا عصاه فإن الذي يكون بني قصرًا في ليلة واحدة كما قالوا لم يقس عليه أحد في الدنيا وإنني أخاف على الأمير أن يجري له مشقة من جودر فأصبر حتى أدبر لك تدبيرًا وننظر حقيقة الأمر والذي في مرادك أنت لاحقته يا ملك الزمان». فقال الملك: «دبر لي تدبيرًا يا وزير». قال له: «أرسل له الأمير وأعزمه ثم إنني أتقيد لك به وأظهر له الودّ وأسأله عن حاله وبعد ذلك ننظر إن كان عزمه شديداً

فتحتال عليه بحيلة وإن كان عزمه ضميماً هاقبض عليه وأهمل به مرادك». فقال الملك: «أرسل أعزمه». فلما أمر أميراً اسمه الأمير عثمان أن يروح إلى جودر ويمزقه ويقول له: «الملك يدعوكم للضيافة». وقال له الملك: «لا تجيء إلا به».

وكان الأمير عثمان أحقق متكبراً في نفسه. فلما نزل رأى قدام باب القصر طواشيًا جالساً على كرسي في باب القصر، فلما وصل الأمير عثمان إلى القصر لم يقم له وكأنه لم يكن مقبلاً عليه أحد ومع ذلك كان مع الأمير عثمان خمسون رجلاً، فوصل الأمير عثمان وقال له: «يا عبد أين سيدك؟» قال له: «في القصر». وصار يكلمه وهو متكئ فغضب الأمير عثمان وقال له: «يا عبد التحس أما تستحي مني وأنا أكلمك وأنت مضطجع مثل الجبابرة؟» فقال له: «امش لا تكن كثير الكلام». فما سمع منه هذا الكلام حتى امتزج بالغضب وسحب الدبوس وأراد أن يضرب الطواشي ولم يعلم أنه شيطان، فلما رآه سحب الدبوس، قام واندفع عليه وأخذ منه الدبوس وضربه أربع ضربات. فلما رآه الخمسون رجلاً صعب عليهم ضرب سيدهم فمسحوا السيوف وأرادوا أن يقتلوا العبد. فقال لهم: «أتسحبون السيوف يا كلاب؟» وقام عليهم وصار كل من لمطشه دبوساً يهشمه ويفرقه في الدم، فانهزموا قدامه وما زالوا هارين وهو يضربهم إلى أن بمدوا عن باب القصر ورجع وجلس على كرسيه ولم يبال بأحد.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: أما ما كان من أمر الأمير عثمان وجماعته فإنهم رجعوا منهزمين مضروبين إلى أن وقفوا قدام الملك شمس الدولة وأخبروه بما جرى لهم. وقال الأمير عثمان للملك: «يا ملك الزمان لما وصلت إلى باب القصر رأيت طواشيًا جالساً في الباب على كرسي من الذهب وهو متكبر. فلما رأيته مقبلاً عليه اضطجع بعد أن كان جالساً واحتقرني ولم يقم لي، فصرت أكلمه فيجيبني وهو مضطجع، فأخذتني الحدة وسحبت عليه الدبوس وأردت ضربه فأخذ الدبوس مني وضربني به وضرب جماعتي ويطحهم وهرينا من قدامه ولم تقدر عليه». فحصل للملك غيظ وقال: «ينزل إليه مائة رجل». فنزلوا إليه وأقبلوا عليه، فقام لهم بالدبوس وما زال يضربهم فيه حتى هربوا من قدامه ورجع وجلس على الكرسي.

فرجع المائة رجل ولما وصلوا إلى الملك أخبروه وقالوا له: «يا ملك الزمان هربنا من قدامه خوفاً منه». قال الملك: «تنزل مائتان». فنزلوا فكسروهم. ثم رجعوا. فقال الملك للوزير: «الزمتك أيها الوزير أن تنزل بخمسمائة رجل وتأتي بهذا الطواشي سريعاً وتأتي بسيدة جودر وأخويه». فقال له: «يا ملك الزمان لا أحتاج لمسكر بل أروح إليه وحدي من غير سلاح». فقال له: «رُح وأهمل الذي تراه مناسباً». فرمى الوزير السلاح ولبس حلة بيضاء وأخذ في يده سبحة ومشى وحده من غير ثان حتى وصل إلى قصر جودر، فرأى العبد جالساً فلما رآه أقبل عليه من غير سلاح وجلس جنبه بأدب ثم قال: «السلام عليكم». فقال: «وعليك السلام يا إنسي ما الذي تريده؟» فلما سمعه يقول يا إنسي علم أنه من الجن وأرتمش من خوفه فقال له: «يا سيدي هل سيدك جودر هنا؟» قال: «نعم في القصر». فقال له: «يا سيدي اذهب إليه وقل له إن الملك شمس الدولة يدعوكم وعامل لك ضيافة ويقرئك السلام ويقول لك: «شرف منزله وكل

ضيافته». فقال له: «قف أنت هنا حتى أشاورة». فوقف الوزير مؤدباً وطلع المارد إلى القصر وقال لجودر: «اعلم يا سيدي أن الملك أرسل إليك أميراً فضريته وكان معه خمسون رجلاً فهزمتهم، ثم إنه أرسل مائة رجل فضريتهم، ثم أرسل مائتي رجل فهزمتهم، ثم أرسل إليك الوزير من غير سلاح يدعوك إليه لتأكل ضيافته فماذا تقول؟» قال له: «رح هات الوزير إلى هنا». فنزل المارد من القصر وقال لوزير الملك: «يا وزير كلم سيدي» فقال: «على الرأس».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم إنه طلع ودخل على جودر فرآه أعظم من الملك جالساً على فرش لا يقدر الملك أن يفرش مثله وتحير فكره من حسن التصبر ومن نقشه وفرشه حتى كأن الوزير بالنسبة إليه فقير، فقبل الأرض ودعا له. فقال له: «ما شأنك أيها الوزير؟» فقال له: «يا سيدي إن الملك شمس الدولة يحبيك يقرئك السلام ومشتاق إلى النظر لوجهك وقد عمل لك ضيافة فهل تجبر خاطره؟» فقال جودر: «حيث كان حبيبي أسلم عليه وقل له يجيء هو عندي». فقال له: «على الرأس». وأخرج الخاتم ودعكه فحضر الخادم، فقال له: «هات لي حلة من خيار الملابس». فأحضر له حلة فقال للوزير: «البس هذه يا وزير». فلبسها، ثم قال له: «رح أعلم الملك بما قلته».

فنزل الوزير لابساً تلك الحلة التي لم يلبس مثلها، ثم دخل على الملك وأخبره بحال جودر وشكر القصر وما فيه وقال: «إن جودراً عزمك». فقال: «قوموا يا عسكري». فقاموا كلهم على الأقدام وقال: «اركبوا خيلكم وهاتوا لي جوادى حتى نروح إلى جودر». ثم إن الملك ركب وأخذ المسافر وتوجهوا إلى بيت جودر.

أما جودر فإنه قال للمارد: «مرادى أن تجي» لنا من أعوانك بعفاريت في صفة الإنس يكونون عسكرياً ويقفون في ساحة البيت حتى يراهم الملك فيرعبونه فيرتجف قلبه ويعلم أن سطوتى أعظم من سطوته». فأحضر مائتين في صفة عسكري متقلدين بالسلاح الفاخر وهم شداد غلاظ. فلما وصل الملك رأى القوم الشداد الغلاظ فخاف قلبه منهم.

#### حكاية طاعة شمس الدولة لجودر

ثم إنه طلع إلى القصر ودخل على جودر فرآه جالساً جلسة لم يجلسها ملك ولا سلطان، فسلم عليه وتمنى بين يديه وجودر لم يقم له ولم يعمل له مقاماً ولم يقل له اجلس بل تركه واقفاً حتى داخله الخوف فصار لا يقدر أن يجلس ولا أن يخرج وصار يقول في نفسه: «لو كان خائفاً منى ما كان تركى عن ياله وربما يؤذنى بسبب ما فعلت مع أخويه».

ثم إن جودراً قال: «يا ملك الزمان ليس شأن مثلكم أن يظلم الناس ويأخذ أموالهم». فقال له: «يا سيدي لا تؤاخذنى فإن الطمع أحوجنى إلى ذلك ونفذ القضاء ولولا الذنب ما كانت المغفرة». وصار يمتدح إليه على ما سلف منه ويطلب العفو والسماح وأنشد:

يا أصهل الجدود سمح السجايا      لا تلمنى فهما تحصل منى  
إن تكن ظالماً فممنك عفونا      أو أكن ظالماً فمفوك عنى

وما زال يتواضع بين يديه حتى قال له: «عفا الله عنك». وأمره بالجلوس فجلس وخلع عليه ثياب الأمان وأمر أخويه بمدّ السماط وبعد أن أكلوا كسا جماعة الملك وأكرمهم وبعد ذلك أمر جماعة الملك بالمسير، فخرج من بيت جودر وصار كل يوم يأتي إلى بيت جودر ولا ينصب الديوان إلا في بيت جودر وزادت بينهما العشرة والمحبة.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية تزويج الملك ابنته له

قالت شهر زاد: ثم إنهم أقاموا على هذه الحالة مدة وبعد ذلك خلا الملك بوزيره وقال له: «يا وزير أنا خائف أن يقتلني جودر ويأخذ الملك مني». فقال له: «يا ملك الزمان أما من قضية أخذ الملك فلا تخف فإن حالة جودر التي هو فيها أعظم من حالة الملك وأخذ الملك حطة في قدره فإن كنت خائفاً أن يقتلك فإن لك ابنة فزوجها له وتصير أنت وإياه حالة واحدة». فقال له: «يا وزير أنت تكون واسطة بيني وبينه».

فقال له: «أعزمه عندك ثم إننا نسهر في قاعة ومُر ابنتك تتزين بأفخر زينة وتمرّ عليه من باب القاعة فإنه متى رآها عشقها فإذا فهمنا منه ذلك فأنا أميل عليه وأخبره أنها ابنتك وأدخل وأخرج معه في الكلام كأنه لم يكن عندك خبر بشيء من ذلك حتى يخطبها منك ومتى زوّجته الابنة صرت أنت وإياه شيئاً واحداً وتأمين منه وإن مات تراث منه الكثير».

قال له الملك: «صدقت يا وزير».

وعمل الضيافة وعزمه، فجاء إلى سرايا السلطان وقعدوا في القاعة مع أنس زائد إلى آخر النهار، وكان الملك أرسل إلى زوجته أن تزين الابنة بأفخر زينة وتمرّ بها على باب القاعة، فعملت كما قال ومرّت بالابنة فنظرها جودر وكانت ذات حسن وجمال وليس لها نظير فلما حقق جودر النظر فيها قال: «آه».

فقال له الوزير: «لا بأس عليك يا سيدي ما لي أراك متفهماً متوجهاً؟». قال: «يا وزير، هذه الابنة ابنة من؟». فقال: «هذه ابنة حبيبك الملك فإن كانت أعجبتك أنا أتكلم مع الملك يزوجه إياها». قال: «يا وزير كلمه وأنا وحياتي أعطيك ما تطلب وأعطي للملك ما يطلب في مهرها ونصير أحياناً وأصهاراً».

قال له الوزير: «لا بدّ من حصول غرضك». ثم إن الوزير حدث الملك سرّاً وقال له: «يا ملك الزمان إن جودراً حبيبك يريد القرب منك وقد توسل بي إليك أن تزوجه ابنتك السيدة آسية فلا تخيبنني وأقبل سياقي ومهما تطلبه في مهرها يدفعه».

فقال الملك: «المهر قد وصلني والابنة جارية في خدمته وأنا أزوجه إياها وله الفضل في القبول».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وياتوا تلك الليلة ثم أصبح الملك ونصب ديواناً وأحضر فيه الخاص والعام وحضر شيخ الإسلام وجودر خطيب الابنة وقال الملك: «المهر قد وصل». وكتبوا الكتاب، فأرسل جودر بإحضار الخرج الذي فيه الجواهر وأعطاه للملك في مهر الابنة ودقت الطبول وغنت الزمور، وانتظمت عقود الفرح وصار هو والملك شيئاً واحداً وأقاما مع بعضهما مدة من الأيام. ثم مات الملك فصارت المساكين تطلب جودراً للسلطنة ولم يزالوا يرغبونه وهو يتمتع منهم حتى رضى فجعلوه سلطاناً. فأمر ببناء جامع على قبر الملك شمس الدولة ورتب له الأوقاف وهو في خط البندقانيين وكان بيت جودر في حارة اليمانية فلما تسلطن بنى أبنية وجامعاً، وقد سميت الحارة به وصار اسمها حارة الجودرية، وأقام ملكاً مدة وجعل أخويه وزيرين سالماً وزير ميمنته وسليماً وزير ميسرته.

### حكاية قتل سالم لأخويه جودر وسليم

#### وقتل زوجة جودر لسالم

ثم إن سالماً قال لسليم: «يا أخى إلى متى هذا الحال فهل نقضى عمرنا كله ونحن خادمان لجودر ولا نفرح بسيادة ولا سعادة ما دام جودر حياً؟» قال: «وكيف نصنع حتى نقتله ونأخذ منه الخاتم والخرج؟» فقال سليم لسالم: «أنت أعرف منى فدبر لنا حيلة لعلنا نقتله بها». فقال سالم: «إذا دبرت لك حيلة على قتله هل ترضى أن أكون أنا سلطاناً وأنت وزير ميمنة ويكون الخاتم لى والخرج لك؟» قال: «رضيت» فاتفقا على قتل جودر من شأن حب الدنيا والرئاسة. ثم إن سليماً وسالماً دبّرا حيلة لجودر وقالوا له: «يا أخانا إن مرادنا أن نفخر بك فتدخل بيوتنا وتاكل ضيافتنا وتجبر خاطرنا، وصاروا يفادعانه ويقولان له: «اجبر خاطرنا وكل ضيافتنا». فقال: «لا بأس فالضيافة فى بيت من منكما؟» قال سالم: «فى بيتى وبعدما تأكل ضيافتى تأكل ضيافة أخى». قال: «لا بأس». وذهب مع سليم إلى بيته. فوضع له الضيافة وحمل فيها السم، فلما أكل تفتت لحمه، فقام سالم لياخذ الخاتم من أصبعه فمضى منه فقطع أصبعه بالسكين، ثم إنه دعك الخاتم فحضر له المارد وقال له: «لبيك فاطلب ما تريد؟» فقال له: «امسك أخى واقتله واحمل الاثني المسموم والمقتول وارمهما قدام المسكر». فأخذ سليماً وقلته وحمل الاثني وخرج بهما ورماهما قدام أكابر المسكر وكانوا جالسين على السفرة فى مقعد البيت يأكلون.

فلما نظروا جودراً وسليماً مقتولين رفعوا أياديهم من الطعام وأزعجهم الخوف وقالوا للمارد: «من فعل بالملك والوزير هذه الفعلة؟» فقال لهم: «أخوهما سالم»، وإذا بسالم أقبل عليهم وقال: «يا عسكر كملوا وانيسطوا فإنى ملكت الخاتم من أخى جودر وهذا المارد خادم الخاتم قدامكم وأمرته بقتل أخى سليم حتى لا ينازعنى فى الملك لأنه خائن وأنا أخاف أن يخوننى وهذا جودر صار مقتولاً وأنا بقيت سلطاناً عليكم هل ترضون بى وإلا أدعك الخاتم فيقتلكم خادمه كباراً وصغاراً؟» فقالوا له: «رضينا بك ملكاً وسلطاناً». ثم أمر بدفن أخويه ونصب الديوان وذهب ناس فى تلك الجنازة وناس مشوا قدامه بالموكب ولما وصلوا إلى الديوان جلس على الكرسي ويأبىء على الملك.



وبعد ذلك قال: «أريد أن أكتب كتابي على زوجة أخي». فقالوا له: «حتى تتقضى الغدة». فقال لهم: «أنا لا أعرف عدة ولا غيرها وحياة رأسى لا بد أن أدخل عليها في هذه الليلة». فكتبوا الكتاب وأرسلوا أعلموا زوجة جودر ابنة الملك شمس الدولة فقالت: «دعوه ليدخل». فلما دخل عليها أظهرت له الفرحة وأخذته بالترحيب وحطت له السم في الماء فأهلكته. ثم إنها أخذت الخاتم وكسرتة حتى لا يملكه أحد وشقت الخرج. ثم أرسلت أخبرت شيخ الإسلام وأرسلت تقول لهم: «اختاروا ملكاً يكون عليكم سلطاناً».

هذا ما انتهى إلينا من حكاية جودر بالتمام والكمال.

### حكاية عجيب وغريب وسليم الليل

قالت شهر زاد: «بلغني أيضاً أنه كان في قديم الزمان ملك من الملوك العظام يقال له الملك كندمر وكان ملكاً شجاعاً وقوراً مناعاً ولكنه شيخ هرم كبير وقد رزقه الله تعالى في حال هرمه ولداً ذكراً فسماه عجيباً لحسنه وجماله وسلمه إلى القوايل والمرضعات والجواري والسراري. فنشأ وكبر حتى بلغ من العمر سبع سنين من الأعوام على التمام. فرتب له أبوه كاهناً من أهل ملته ودينه فعلمه شريعتهم ودينهم وما يحتاج إليه في مدة ثلاث سنين كوامل إلى أن مهر وقويت عريمته وصحت فكرته وصار عارفاً فصيحاً فيلسوفاً موصوفاً يناظر العلماء ويجالس الحكماء. فلما رأى أبوه ذلك منه أعجبه ثم علمه ركوب الخيل والظعن بالرمح والصرب بالسيف إلى أن صار فارساً شجاعاً».

### حكاية قتل عجيب لأبيه كندمر

فما تم عمره عشر سنين حتى فاق أهل زمانه في جميع الأشياء وعرف أبواب الحرب فصار جباراً عنيداً وشيطاناً مريداً. وكان إذا ركب للصيد والقتل يركب في ألف فارس. ويشن الغارات على القوارس ويقطع الطرق ويسبى بنات الملوك والسادات وكثرت فيه لأبيه الشكايات. فصاح الملك على خمسة من العبيد فحضرُوا فقال له: «أمسكوا هذا الكلب». فهجم العبيد على عجيب وكتفوه، وأمرهم بضربه فضربوه حتى غاب عن الوجود وسجنه في قاعة لا يمر فيها السماء من الأرض، ولا الطول من المرض. فمكث يومين وليلة محبوساً، فتقدم الأمراء إلى الملك وقبلوا الأرض بين يديه وشفعوا في عجيب فأطلقه، فصبر عجيب على أبيه عشرة أيام ودخل عليه في الليل وضربه فرمى عنقه.

فلما طلع النهار ركب عجيب على كرسى مملكة أبيه وأمر رجاله أن يقفوا بين يديه ويلبسوا الفولاذ ويسحبوا سيوفهم وأوقفهم ميمنة وميسرة، فلما دخل الأمراء والمقدمون وجدوا ملكهم مقتولاً وابنه جالساً على كرسى مملكته، فتحيرت عقولهم. فقال لهم عجيب: «يا قوم لقد رأيتم ما حصل للكم فمن أطاعني أكرمته ومن خالفني فعلت به مثله». فلما سمعوا كلامه خافوا منه أن يبطش بهم. فقالوا له: «أنت ملكنا وابن ملكنا». وقبلوا الأرض بين يديه فشكرهم وفرح بهم، وأمر بإخراج المال، والقماش، ثم إنه خلع عليهم الخلع السنية وغمرهم بالمال فأحبوه كلهم وأطاعوه، وخلع على النواب ومشائخ المريان الماصي والطائع وقد دانت له البلاد وأطاعته العباد وحكم وأمر مدة خمسة أشهر.

## حكاية تعبیر رؤیا عجیب ومیلاد غریب

ثم رأى فى منامه رؤيا فانتبه فزعًا مرعوبًا ولم يأخذه منام حتى أصبح الصباح فجلس على الكرسي ووقفت الجنود بين يديه ميمنة وميسرة، ثم دعا بالمعبرين والمنجمين فقال لهم: «فسروا لى هذا المنام». فقالوا له: «وما المنام الذى رأيته أيها الملك؟» فقال: «رأيت كأن والدى قدامى وخرج منه شيء قدر النحلة فكبر حتى صار كالسبع العظيم بمخالب مثل الخناجر وقد خفت منه. فبينما أنا باهت فيه إذ هجم على وضربنى بمخالبه فشق بطنى فانتبهت فزعًا مرعوبًا. فنظر المعبرون إلى بعضهم وتفكروا فى رد الجواب. ثم قالوا: «أيها الملك العظيم هذا المنام يدل على مولود لك من أبيك وتقع العداوة بينك وبينه ويظهر عليك، فخذ حذرك بسبب هذا المنام».

فلما سمع عجيب كلام المعبرين قال: «ليس لى أخ أخاف منه فتولكم هذا كذب». فقالوا له: «ما أخبرنا إلا بما علمنا». فتفر فيهم وضربهم وقام ودخل قصر أبيه واختبر سرارى أبيه فوجد فيه جارية حاملة لها سبعة أشهر، فأمر عبيدين من عبيده وقال لهما: «خذا هذه الجارية وامضيا بها إلى البحر وغرقاها». فأخذاها من يدها وذهبا بها إلى البحر وأرادا أن يفرقاها، فنظرا إليها فوجداهما بديعة الحسن والجمال. فقالا: «لأى شيء نفرق هذه الجارية وإنما نأخذها إلى الغابة»، فأخذاها وسارا أيامًا وليالي حتى بعدا عن الديار. فتوجها بها إلى غابة كثيرة الأشجار والأثمار والأنهار. وبينما هما يتخاضمان من يأخذها له طلع عليهما ناس من السودان فسلوا سيوفهم وحملوا على بعضهم واشتد بينهم القتال والحرب والطعان. ولم يزالوا يحاربون العبيدين حتى قتلوهما فى أسرع من طريقة العين وصارت الجارية تدور وحدها فى الغابة وتاكل من أثمارها، وتشرب من أنهارها، ولم تنزل على هذه الحالة حتى وضعت غلامًا أسمر نظيفًا شريفًا وسمته الغريب لفريته وقطعت سرتة ولفته فى بعض ثيابها وصارت ترضعه وهى حزينه القلب والفؤاد على ما كانت فيه من العز والدلال.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فبينما هى فى بعض الأيام على تلك الحالة وإذا هى بفرسان ورجال مشاة ومعهم بزة وكلاب صيد وقد حملوا خيولهم من كركي وبلشون وإوز عراقى وغطاس وطير ماء ووحوش وأرانب وغزلان ويقر وحش وفراخ النعام وثقة وذئاب وسباع، ثم دخل هؤلاء المريان فى تلك الغابة فوجدوا الجارية وابنها فى حجرها ترضعه فتقربوا منها وقالوا لها: «هل أنت إنسية أو جنية؟» قالت: «أنا إنسية يا سادات العرب؟» فأعلموا أميرهم وكان اسمه مرداسًا سيد بنى قحطان وقد خرج إلى الصيد فى خمسمائة أمير من قومه وبنى عمه فلم يزالوا يصطادون حتى وصلوا إلى الجارية ونظروها. وأعلمتهم بما جرى لها من أوله إلى آخره. فتمجب الملك من أمرها وصاح على قومه وبنى عمه فلم يزالوا يصطادون حتى وصلوا إلى بنى قحطان فأخذاها وأفردها بمحل ووكل بها خمس جوار من أجل الخدمة وقد أحياها حيًا شديدًا فتزوج بها فحملت، ولما انقضت شهورها وضعت غلامًا ذكرًا قسمته سهيم الليل. فتربى بين القوايل مع أخيه حتى نشأ ومهر فى حجر الأمير مرداس. فسلمهما إلى فقيه

فعلّمهما أمر دينهما وبعد ذلك سلمهما إلى شجيمان العرب فعلموهما طعن الرمح وضرب السيف ورمى النشاب فما كمالا خمس عشرة سنة حتى تعلما ما يحتاجان إليه وفاقا على كل شجيع في الحى، فكان غريب يحمل على ألف فارس وكذا أخوه سهيم الليل، وكان لمرداس أعداء كثيرة وكانت عربيه أشجع العرب فكلهم أبطال فرسان لا يصطلى لهم بنار، وكان بجواره أمير من أمراء العرب يقال له حسان بن ثابت وهو صديقه وقد خطب كريمة من كرائم قومه فدعى جميع أصحابه ومن جعلتهم مرداس سيد بنى قحطان فأجاب وأخذ معه من قومه ثلاثمائة فارس وترك أريمائة فارس لحفظ الحريم وسار حتى وصل إلى حسان فتلقاء وأجلسه في أحسن مكان وجاءت كل الفرسان لأجل المرس وعمل لهم الولائم وفرح بمرسه وانصرف المريان إلى منازلهم.

فلما وصل مرداس إلى خيه رأى قتيلين مطروحين والطير حائم عليهما يميناً وشمالاً فارتجف قلبه ودخل الحى فتلقاء غريب وهو متدرج بالزرد وهناء بالسلامة. فقال مرداس: «ما هذا الحال يا غريب؟» قال: «هجم علينا الحمل بن ماجد وقومه في خمسمائة فارس». وكان السبب في هذه الواقعة أن الأمير مرداس كان له ابنة تسمى مهدية ما رأى الرائي أحسن منها فسمع بها الحمل سيد بنى نيهان فركب في خمسمائة فارس وتوجه إلى مرداس وخطب مهدية فلم يقبله ورده خائئاً، فصار الحمل يرصد مرداساً حتى غاب بدعوة حسان فركب في أبطاله وهجم على بنى قحطان فقتل جماعة من الفرسان وهرب بقية الأبطال في الجبال. وكان غريب وأخوه قد ركبا في مائة خيال وخرجا للصيد والقنص فما رجعا حتى انتصف النهار فوجدا الحمل وقومه ملكوا الحى وما فيه وأخذوا بنات الحى وأخذ مهدية ابنة مرداس وساقها مع السبي.

فلما نظر غريب إلى هذا الحال غاب عن الصواب وصاح على أخيه سهيم الليل وقال: «يا ابن الكرام نهبوا حيتنا وأخذوا حريمنا فدونك والأعداء وخلص السبى والحريم». فحمل سهيم وغريب بالمائة فارس على الأعداء ولم يزد غريب إلا غيظاً وصار يحصد الرعوس ويسقى الأبطال من المنون كؤوساً حتى وصل إلى الحمل ونظر إلى مهدية وهى مسبية فحمل على الحمل وطمعته وعن جواده قلبه. فما جاء وقت العصر حتى قتل أكثر الأعداء وانهزم الباقون وخلص غريب السبى ورجع إلى البيوت ورأس الحمل على رمحه وهو ينشد:

أنا المعروف في يوم المجال	وجن الأرض تقزع من خيالى
ولى سيف إذا هزت يمينى	تبادرت المنية من شمالى
ولى رمح إذا نظروا إليه	يروا فيه سناناً كاللهال
وأدعى بالغريب شجيع قومى	ولا أخشى إذا قلت رجالى

فما فرغ غريب من شعره حتى وصل مرداس ونظر القتلى مطروحين والطير حائم عليهم يميناً وشمالاً فطار عقله وارتجف قلبه فسلاه غريب وهناء بالسلامة وأخبره بجميع ما جرى للحى بعد غيابه، فشكره مرداس على ما فعل وقال: «ما خابت التربية فيك يا غريب». ونزل مرداس في سرادقه ووقف الرجال حوله وصار أهل الحى يشنون على غريب ويقولون: «يا أميرنا لولا غريب ما سلم أحد من الحى». فشكره مرداس على ما فعل.

**حكاية أسير مرداس عند أخ الحمل بن خالد**

وكان غريب لما نظر الحمل سبى مهدية وخلصها منه وقتله قد رغب في زواجها فافشى سره لبعض أصحابه فشاع في الحى جميعه حتى وصل إلى مرداس فبرق ورعد وقام وقعد وشجر ونخر وسبب الشمس والقمر، وقال: «هذا جزاء من يرى أولادًا لثامًا ولكن إن لم أقتل غريبًا ركبني العار». ثم إنه استشار قومًا من عقلاء قومه في قتل غريب وأظهر سره إليه. فقال له: «يا أمير إنه بالأمس خلص ابنك من السبى فإن كان لا بد من قتله فاجعله على يد غيرك حتى لا يشك أحد فيك». فقال مرداس: «دبر لى حيلة في قتله فما أعرف قتله إلا منك». فقال: «يا أمير ارصده حتى يخرج إلى الصيد والقنص وخذ معك مائة خيال واكمن له في المفارة وغافله حتى ينتهى فاحملوا عليه وقطعوه وحينئذ تتبرأ من عاره». فقال مرداس: «هذا هو الصواب».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: واختار مرداس من قومه مائة وخمسين فارسًا عمالقة شدادا وأوصاهم وحرضهم على قتل غريب، ولم يزل يرقبه حتى خرج غريب ليصطاد وقد بعد في الأودية والجبال، فذهب بفرسائه الأنجاس وكنوا لغريب في طريقه حتى يرجع من الصيد فيخرجون عليه ليقتلوه. فبينما مرداس وقومه كامنون بين الأشجار وإذا بخمسائة من العمالقة هجموا عليهم فقتلوا منهم ستين وأسروا التسعين وكتفوا مرداسًا. وكان السبب في ذلك أنه لما قتل الحمل وقومه انهزم الباقون ولم يزالوا في هزيمتهم حتى وصلوا إلى أخيه وأعلموه بما جرى. فقامت قيامته وجمع العمالقة واختار منهم خمسائة فارس طول كل واحد منهم خمسون ذراعًا لطلب ثار أخيه فوقع بمرداس هو وأبطاله وجرى بينهم ما جرى فلما أسروا مرداسًا وقومه نزل أخو الحمل وقومه وأمرهم بالراحة وقال: «يا قوم إن الأصنام هونت علينا أخذ الثار فاحتفظوا على مرداس وقومه حتى أمضى بهم وأقتلهم أشنع قتلة». فنظر مرداس روحه مربوطًا وندم على ما فعل وقال: «هذا جزاء البغى». ونام القوم فرحين بالنصر ومرداس وأصحابه مريوطون وقد يئسوا من الحياة وأيقنوا بالرفاة.

**حكاية فك غريب لمرداس وقومه من الأسر**

هذا ما كان من أمر مرداس، وأما سهيم الليل فإنه دخل على أخته مهدية وهو مجروح، فقامت له وقبلت يديه وقالت له: «لا شلت يداك ولا شمتت أعدائك فلولاً أنت وغريب ما خلصنا من السبى والأعداء، وأعلم يا أخى أن أباك ركب في مائة وخمسين فارسًا وهو يريد قتل غريب، وقد علمت أن غريبًا خسارة في القتل لأنه صان عرضكم وخلص أموالكم». فلما سمع سهيم هذا الكلام صار الضياء في وجهه ظلامًا وليس آلة حربه وركب جواده وطلب المكان الذى يصطاد فيه أخوه فوجده اصطاد شيئًا كثيرًا. فتقدم إليه وسلم عليه وقال: «يا أخى هل تسرح ولا تعامنى؟» فقال غريب: «والله ما تمنى من ذلك إلا أنى رأيتك مجروحًا فقصدت راحتك». فقال سهيم: «يا أخى خذ حذرك من أبى». ثم حكى له ما جرى وأنه خرج

فى مائة وخمسين فارساً يريدون قتله . قال غريب: «الله يرمى كيدى فى نحره». ورجع غريب وسهيم طالبين الديار.

فأمسى عليهما المساء وسارا على ظهور الخيل حتى وصلا إلى الوادى الذى فيه القوم وسما صهيل الخيل فى ظلام الليل . فقال سهيم: «يا أخى هذا أبى وقومه كامنون فى هذا الوادى فتتج بنا عن هذا الوادى». وكان غريب قد نزل عن جواده وألقى لجامه لأخيه وقال له: «قف مكانك حتى أعود إليك». وسار غريب حتى رأى القوم فلم يجدهم من حيهم وسمعهم يذكرهم مرداساً ويقولون: «ما نقتله إلا فى أرضنا». فعرف أن مرداساً عمه مريوط معهم وقال: «وحياة مهديّة ما أروح حتى أخلص أباهما ولا أشوش عليها». ولم يزل يفتش على مرداس حتى وقع به وهو مريوط فى الحبال . فقمعد بجانبه وقال له: «سلامتك يا عمى من هذا الذل والاعتقال».

فلما نظر مرداس غريباً خرج عقله وقال: «يا ولدى أنا فى جيرتك فخلصنى بحق التربية». فقال له غريب: «إذا خلصتك تعطينى مهديّة؟» فقال له: «يا ولدى وحق ما اعتقد هى لك على طول الزمان». فحلّه وقال له: «امض نحو الخيل فإن ولدك سهيماً هناك». فعند ذلك انسل مرداس حتى وصل إلى ولده سهيم ففرج به وهناه بالسلامة . ولم يزل غريب يحل واحداً بعد واحد حتى حل التسعين فارساً وصار الكل بعيداً عن الأعداء.

وأرسل غريب إليهم العدد والخيول وقال لهم: «اركبوا وتفرقوا حول الأعداء وصيحوا ويكون صياحكم يا آل قحطان، وإن صحا القوم فابعدوا عنهم وتفرقوا حولهم».

وصبر غريب إلى الثلث الأخير من الليل وصاح يا آل قحطان . وصاح قومه كذلك يا آل قحطان صيحة واحدة . فجاءتهم الجبال حتى تخيل للأعداء أن القوم قد هجموا عليهم، فخطفوا سلاحهم جميعاً ووقعوا فى بعضهم قتلاً.

فتأخر غريب وقومه ولم تزل الأعداء يقتلون بعضهم بعضاً إلى أن طلع النهار . فحمل غريب ومرداس والتسعون بطلاً على بقية الأعداء فقتلوا منهم جملة وانهزم الباقون . وأخذ بنو قحطان الخيل الشاردة والعدد المهيّأة وتوجهوا إلى حيهم . فلاقاهم المقيمون وفرحوا بسلامتهم ونزلوا فى خيامهم.

ونزل غريب فى خيمته واجتمع عليه شباب الحى وحياء الكبار والصغار . فلما نظر مرداس إلى غريب والشباب حوله بغضه أكثر من الأول والتفت إلى عشيرته وقال: «قد زاد بغض غريب فى قلبى وما غمنى إلا اجتماع هؤلاء حوله، وهى غد يطلب منى مهديّة». فقال له المشير: «يا أمير اطلب منه ما لا يقدر عليه». ففرج مرداس بهذا الرأى وبات إلى الصباح.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



## حكاية سفر غريب لقتل سعدان الغول

قالت شهر زاد: فلما أصبح الصباح جلس في مرتبته ودارت العرب حوله، وجاء غريب برجاله والشباب حوله، فأقبل على مرداس وقبّل الأرض بين يديه. ففرح به وقام إليه وأجلسه بجانبه. فقال غريب: «يا عم قد وعدتني وعدًا فأتجزه». فقال مرداس: «يا ولدي هي لك على طول المدى ولكن أنت قليل المال». فقال غريب: «يا عم اطلب ما شئت حتى أغير على أمراء العرب في مواطنهم، وعلى الملوك في مدائنهم. وأجىء لك بمال يسدّ الخافقين». فقال مرداس: «يا ولدي إنني حلفت بجميع الأصنام أنني لا أعطى مهديّة إلا لمن يأخذ لي ثأري، ويكشف عني عاري». فقال غريب: «قل لي يا عم ثارك عند من من الملوك حتى أسير إليه وأكسر تخته على رأسه». فقال مرداس: «يا ولدي قد كان لي ولد بطل من الأبطال، فخرج في مائة بطل لطلب الصيد والقنص فسار من واد إلى واد وقعد بين الجبال حتى وصل إلى وادي الأزهار وقصر صانصا بن شيت بن شداد بن عاد، وذلك المكان يا ولدي ساكن فيه رجل أسود طويل طوله سبعون ذراعًا يقاتل بالأشجار فيقتلع الشجرة من الأرض ويقاها بها. فلما وصل ولدي إلى ذلك الوادي خرج عليه هذا الجبار فاهلكه هو والمائة الفارس فما سلم منهم إلا ثلاثة أبطال أتوا أخبرونا بما جرى، فجمعت الأبطال وسرت لقتاله فما قدرنا عليه وأنا مقهور على ثار ولدي. وقد حلفت أنني لا أزوج ابنتي إلا لمن يأخذ ثار ولدي».

فلما سمع غريب كلام مرداس قال: «يا عم أنا أسير إلى هذا العملاق وأخذ ثار ولدك بمون الله - تعالى -». قال مرداس: «يا غريب إن ظفرت به تقنم منه ذخائر وأموالاً لا تأكلها نيران». فقال غريب: «أشهد لي بالزواج حتى يقوى قلبي وأسير في طلب رزقي». فاعترف وأشهد كبار الحى. وانصرف غريب وهو فرحان ببلوغ الآمال. ودخل على أمه وأخبرها بما تم له، فقالت له: «يا ولدي اعلم أن مرداسًا ييفضك وما يملك لك الجبل إلا ليعمدني حسك فخذني معك وارحل من ديار هذا الظالم». قال: يا أمي لا أرحل حتى أبلغ أملى وأقهر عدوى». وبات حتى أصبح الصباح وأشرق بنوره ولاح.

فما ركب جواده حتى أقبل أصحابه الشباب وكانوا مائتي فارس شدادًا وهم غارقون في السلاح، وصاحوا على غريب وقالوا له: «سر بنا نعاونك ونؤانسك في طريقك». ففرح غريب بهم وقال لهم: «جزاكم الله عنا خيرًا». ثم قال لهم: «سيروا يا أصحابي». فسار غريب بأصحابه أول يوم وثاني يوم. ثم نزلوا عند المساء تحت جبل شامخ وعلقوا على خيولهم، فغاب غريب يتمشى في ذلك الجبل حتى وصل إلى مغار فطلع منه نور، فسار غريب إلى صدر المغار فوجد شيخًا له من العمر ثلاثمائة سنة وأريمون سنة. حاجباه غطيا عينيه وشارباه غطيا فمه. فلما نظر غريب إلى ذلك الشيخ هابه واستمعظم خلقته. فقال له الشيخ: «كانك من الكفار يا ولدي الذين يعبدون الأحجار، دون الملك الجبار، خالق الليل والنهار، والفلك الدوار».

فلما سمع غريب كلام الشيخ ارتعدت فرائصه وقال: «يا شيخ أين يكون هذا الرب حتى أعبد وأتملى برؤيته؟» قال الشيخ: «يا ولدي هذا الرب العظيم لا ينظره أحد في الدنيا وهو يرى ولا يرى وهو بالمنظر الأعلى وهو حاضر في كل مكان بأثار صنعه ومكون الأكوان ومدبر الزمان خلق الإنس والجان ويمتد الأنبياء لهداية الخلق إلى طريق الصواب فمن أطلعه أدخله الجنة ومن

خلق الإنس والجنان وبعث الأنبياء لهداية الخلق إلى طريق الصواب فمن أطاعه أدخله الجنة ومن عصاه أدخله النار». فقال غريب: «يا عمّ فما يقول من يمد هذا الرب العظيم الذي هو على كل شيء قدير؟» قال الشيخ: «يا بني إني من قوم عاد الذين طغوا في البلاد فكفروا فأرسل الله إليهم نبيًا اسمه هود فكذبوه فاهلكهم بالريح العقيم وكنت أنا أمنت مع جماعة من قومي فسلمنا من المذاب، وحضرت قوم ثمود وما جرى لهم مع نبيهم صالح، وأرسل الله تعالى بعد صالح نبيًا اسمه إبراهيم الخليل إلى نمروذ بن كتمان وجرى له معه ما جرى. ومات قومي الذين آمنوا فصيرت أعيد الله في هذا المغار والله تعالى يريزقني من حيث لا أحسب.

فقال غريب: «يا عم ماذا أقول حتى أصير من حزب هذا الرب العظيم؟» قال له الشيخ: «قل لا إله إلا الله إبراهيم خليل الله». فأسلم غريب قلبًا ولسانًا. قال له الشيخ: «ثبت في قلبك حلاوة الإسلام والإيمان». ثم علمه شيئًا من الفرائض وشيئًا من الصحف وقال له: «ما اسمك؟» قال: «اسمى غريب». قال له الشيخ: «وآين تقصد يا غريب؟» فحكى له ما جرى من أوله إلى آخره حتى وصل إلى حديث غول الجبل الذي جاء في طلبه. فقال له: «يا غريب هل أنت مجنون حتى تسير إلى غول الجبل وحدك؟» فقال له: «يا مولاي معي مائتا فارس».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فعند ذلك قال له الشيخ: «يا غريب ولو كان ملك عشرة آلاف فارس ما تقدر عليه فإن اسمه الفول يأكل الناس نساء الله السلامة، وهو من أولاد حام وأبوه هندي الذي عمر الهند وسمي به وقد خلفه وسماه سعدان الفول. فكان يا ولدي جبارًا عنيدًا وشيطانًا مريدًا ما له مأكول إلا ابن آدم، فتهاء أبوه قبل موته عن ذلك فما انتهى وزاد في الطفيلان.

فطرده أبوه بعد ذلك ونفاه من بلاد الهند بعد حروب وتمب عظيم. فجاء إلى هذه الأرض وتحصن بها وسكن فيها وصار يقطع الطرق على الراحل والجائي ويرجع إلى مسكنه بهذا الوادي، ورزق بخمسة أولاد غلاظ شداد يحمل أحدهم على ألف بطل، وقد جمع أموالاً وغنائم وخيلًا وجمالًا وبقراً وغنماً قد سدت الوادي، وأنا خائف عليك منه.

فأسأل الله تعالى أن ينصرك عليه بكلمة التوحيد، فإذا حملت على الكفار قتل: الله أكبر. فإنها تغذل من كفر». ثم إن الشيخ أعطى غريبًا عمودًا من فولاذ وزنه مائة رطل وفيه عشر حلقات إذا هرّز حامله طنت حلقاته مثل الرعد. وأعطاه سيفًا مجوهرًا من صاعقة طوله ثلاثة أذرع وعرضه ثلاثة أشبار إذا ضرب به صخرة قدّها نصفين. وأعطاه درعًا وترسًا ومصحفًا وقال له: «سر إلى قومك واعرض عليهم الإسلام».

فخرج غريب وهو فرحان بالإسلام وسار حتى وصل إلى قومه فلقوه بالسلام وقالوا له: «ما أبطاك عنا؟» فحكى لهم جميعًا ما جرى له من أوله إلى آخره، وعرض عليهم الإسلام فأسلموا جميعًا وياتوا إلى الصباح، فركب غريب وأتى الشيخ يودعه فودعه وخرج وسار حتى وصل إلى قومه. وإثا بفارس وهو بالحديد غاطس لم يظهر منه غير آفاق البصر، فحمل على غريب وقال له: «اخلع ما عليك يا قطاعة العرب، وإلا رميتك بالمطب». فحمل غريب عليه وجرى بينهما حرب يشيب منها المولود، ويذيب من هولها الحجر الجلمود، فكشف البدوى البرقع فإذا

هو سهيم الليل أخو غريب من أمه ابن مرداس، وسبب خروجه وإتيانه إلى ذلك المحل أن غريباً لما سار إلى غول الجبل كان سهيم غائباً. فلما رجع لم ينظر غريباً فدخل على أمه فوجدها تبكي فسألها عن سبب بكائها فأخبرته بما جرى من سفر أخيه، فما تمهل على نفسه ليستريح، فلبس آلة الحرب وركب جواده وسار حتى وصل إلى أخيه وجرى بينهما ما جرى.

### حكاية أسر سعدان الغول مع أبنائه عند غريب

فلما كشف سهيم وجهه عرفه غريب وسلم عليه وقال: «ما حملك على هذا؟» قال له: «حتى أعرفك طبقتي معك في الميدان وقدرى في الضرب والطعان». وسارا. فعرض غريب على سهيم الإسلام فأسلم، ولم يزالوا سائرين حتى أشرفوا على الوادي، فلما نظر غول الجبل غبار القوم قال: «يا أولادى اركبوا واثبتوني بهذه الفئيمة». فركبت الخمسة وساروا نحوهم. فلما رأى غريب الخمسة المماثلة قد هجموا عليهم لكز جواده وقال: «من أنتم وما جنسكم وما تريدون؟» فتقدم فلحون بن سعدان غول الجبل وهو أكبر أولاده وقال: «انزلوا عن خيولكم وكتفوا بعضكم بعضاً حتى نسوقكم إلى أبينا يشوى بعضكم ويطبخ بعضكم، فإن له زماناً طويلاً ما أكل آدمياً».

فلما سمع غريب هذا الكلام حمل على فلحون وهز العمود حتى طنّت حلقاته مثل الرعد القاصف فاندش فلحون، فضربه غريب بالعمود وكانت ضررته خفيفة وقد وقعت بين أكتافه فسقط مثل النخلة السحوق. فنزل سهيم وبعض القوم على فلحون وكتفوه، ثم إنهم وضعوا في رقبته حبالاً وسحبوه مثل البقرة. فلما رأى إخوته أخاهم أسيراً حملوا على غريب فأسر منهم أربعة، والخامس فر هارباً حتى دخل على أبيه. فقال له أبوه: «ما وراءك وأين إخوتك؟» فقال له: «أسرهم صبي ما خطب عذاره طوله أربعون ذراعاً». فلما سمع غول الجبل كلام ابنه قال: «لا طرحت الشمس فيكم من بركة». ثم إنه نزل من الحصن واقتلع شجرة عظيمة وطلب غريباً وقومه وهو راجل على قدميه لأن الخيل لم تحمله لمظم جثته. وتبعه ابنه وسارا حتى أشرفا على غريب وحمل على القوم من غير كلام وضرب بالشجرة فهشم خمسة رجال، وحمل على سهيم وضربه بالشجرة فزاع عنها وراحت خالية، فغضب الغول ورمى الشجرة من يده وانقض على سهيم فخطفه مثل ما يخطف الباشق العصفور.

فلما نظر غريب إلى أخيه وهو في يد الغول صاح وقال: «الله أكبر يا جاء إبراهيم ومحمد ﷺ»، ووجه جواده إلى غول الجبل وهز العمود فطنّت حلقاته وصاح: «الله أكبر». وضرب غريب الغول بالعمود على صف أضلاعه فوقع في الأرض مفشياً عليه وانفلت سهيم من يديه. فما أفاق الغول إلا وهو مكتف مقيد. فلما نظره ابنه وهو أسير ولّى هارباً، فساق غريب جواده خلفه ثم ضربه بالعمود بين أكتافه فوقع عن جواده فكتفه عند إخوته وأبيه وأوثقوهم بالحبال وسحبوهم مثل الجمال، وساروا حتى وصلوا إلى الحصن فوجده ملآن بالخيرات والأموال والتحف ووجدوا ألفاً ومائتى أعجمى مريوطين مقيدين، فقمع غريب على كرسي غول الجبل وكان أصله لصاص بن شيت بن شداد بن عاد. وأوقف سهيماً إياه على يمينه ووقف أصحابه ميمنة وميسرة.

وهنا أمرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وبعد ذلك أمر بإحضار غول الجبل وقال له: «كيف رأيت روحك يا ملعون؟» فقال له: «يا سيدي في أقبح حال من الذل والخيال أنا وأولادي مريطون في الحبال مثل الجمال». فقال غريب: «أريد أن تدخلوا في ديني وهو دين الإسلام وتوحدوا الملك العلام، خالق الضياء والظلام، وخالق كل شيء لا إله إلا هو الملك الديان وتقرأوا بنبوته إبراهيم الخليل - عليه السلام -».

فأسلم غول الجبل وأولاده وحسن إسلامهم، فأمر بحلهم فحلّوهم من الراباط، فبكى سعدان الغول وأقبل على أقدام غريب يقبلها وكذلك أولاده، فمنعهم من ذلك فوقفوا مع الواقفين، فقال غريب: «يا سعدان». فقال: «لييك يا مولاي». فقال: «ما شأن هؤلاء الأعجام؟» فقال: «يا مولانا هذا صيدي من بلاد المعجم وليسوا وحدهم». قال غريب: «ومن معهم؟» قال: «يا سيدي معهم ابنة الملك سابور ملك المعجم واسمها فخر تاج ومعها مائة جارية كأنهم الأقمار».

### حكاية التقاء غريب بفخر تاج ابنة الملك سابور

فلما سمع غريب كلام سعدان تعجب وقال: «كيف وصلت إلى هؤلاء؟» فقال: «يا أمير سرحت أنا وأولادي وخمسة عبيد من عبيدي فما وجدنا في طريقنا صيداً فتفرقنا في البراري والقفار فما وجدنا روحنا إلى في بلاد المعجم ونحن ندور على غنيمة نأخذها ولا نرجع خائبين. فلاح لنا غيرة فارسنا عبداً من عبيدنا ليعرف الحقيقة فغاب ساعة ثم عاد وقال: «يا مولاي هذه الملكة فخر تاج ابنة الملك سابور ملك المعجم والترك والديلم ومعها ألفا فارس وهم سائرون. فقال للعبد: بشرت بالخير فليس غنيمة أعظم من هذه الغنيمة، ثم حملت أنا وأولادي على الأعجام فقتلنا منهم ثلاثمائة فارس وأسروا ألفاً ومائتين وغنمنا ابنة سابور ومعها من التحف والأموال وجئنا بهم إلى هذا الحصن».

فلما سمع غريب كلام سعدان قال: «هل فعلت بالملكة فخر تاج معصية؟» قال: «لا وحياة رأسك وحق هذا الدين الذي دخلت فيه». فقال غريب: «قد فعلت حسناً يا سعدان لأن أباهما ملك الدنيا ولا بد أن يجرد العساكر خلفها ويخرب ديار الذين أخذوها، ومن لا يدرى العواقب ما الدهر له بصاحب، وأين هذه الجارية يا سعدان؟» فقال: «قد أفردت لها قصرًا هي وجواربها».

فقال: «أرني مكانها». فقال: «سمعاً وطاعة». فقام غريب وسعدان الغول يمشيان حتى وصلا إلى قصر الملكة فخر تاج فوجدوها حزينة ذليلة تبكي بعد المز والذل. فلما نظرهما غريب ظن أن القمر قريب منه فعظم الله السميع العليم، ونظرت فخر تاج إلى غريب فوجدته فارساً صنديداً والشجاعة تلوح بين عينيه تشهد له لا عليه، فقامت له وقبلت يديه وبمد يديه انكبت على رجليه وقالت له: «يا بطل الزمان أنا في جيرتك فأجرني من هذا الغول فانا خائفة أن يأكلني فخذني أخدم جواربك». فقال غريب: «لك الأمان حتى تصلني إلى أبيك».

فدعت له بالبقاء وعز الارتقاء. فأمر غريب بحل الأعجام فحلّوهم والتفت إلى فخر تاج وقال لها: «ما الذي أخرجك من قصرك إلى هذه البراري والقفار حتى أخذك قطاع الطريق؟» فقالت له: «يا مولاي إن أبي وأهل مملكتي وبلاد الترك والديلم والمجوس يعمدون النار دون الملك الجبار، وعندنا في مملكتنا دير اسمه دير النار وفي كل عيد تجتمع فيه بنات المجوس وعباد النار ويقيمون فيه شهرًا مدة عيدهم ثم يعمدون إلى بلادهم، فخرجت أنا وجواربي على

المادة وأرسل معي أبي ألفى فارس يحفظونني، فخرج علينا هذا الغول فقتل بعضنا وأسر الباقي وحبسنا في هذا الحصن، وهذا ما جرى يا بطل الشجمان، كفاك الله نواب الزمان». فقال غريب: «لا تخافى فأننا أوصلك إلى قصرك ومحل عزك». فدعت له وقبلت يديه ورجليه.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية سفر غريب مع فخر تاج إلى وادي الأزهار

قالت شهر زاد: ثم خرج من عندها وأمر بإكرامها ويات تلك الليلة حتى أصبح الصباح فقام وتوضأ وصلى ركعتين على ملة أبينا الخليل إبراهيم - عليه السلام - وكذا الغول وأولاده وجماعة غريب كلهم صلوا خلفه.

ثم التفت غريب إلى سعدان وقال له: «يا سعدان أما تفرجنى على وادي الأزهار؟ قال: «نعم يا مولاي». فقام سعدان وأولاده وغريب وقومه والملكة فخر تاج وجوارها وخرج الجميع، فأمر سعدان عبيده وجواريه أن يذبحوا ويطيخوا الغداء ويقدموه بين الأشجار.

وكان عنده مائة وخمسون جارية وألف عبد ترعى الجمال والبقر والغنم، وسار غريب والقوم معه إلى وادي الأزهار.

فلما رآه وجد شيئاً بديعاً صنواناً وغير صنوان وأطيافاً تفرّد بالألحان على الأغصان، والهزار يرجع بأنغام الألحان، والقمرى قد ملأ بصوته الأمكة خلقة الرحمن، والبلبل يفرّد بحسن صوته كالإنسان، والشعرور يكلّ عن وصفه اللسان، والفاخت أضحى بصوته يهيم الإنسان، والمطوق تجاوبه الدرة بأفصح لسان، والأشجار المثمرة من كل فاكهة زوجان، والرماني حامض وحلو على الأفنان، والمشمش لوزي وكافوري ولوز خراسان، والبرقوق يختلط بأشجاره أغصان البان، والنارنج كأنه مشاعل النيران، والكباد مالت به الأغصان، والليمون دواء لكل قرقران، والحامض يشفى من علة اليرقان، والبلح على أمه أحمر وأصفر صنع الله العظيم الشأن وفي مثل هذا المكان يقول الشاعر الولهان:

وإذا ترنم طيره بغديره      يشتاقه الولهان في الأسعار  
هكأنه القردوس في نفعاته      نلّ وفاكهة وماء جار

فأعجب غريباً هذا الوادي فأمر أن ينصبوا فيه سرادق فخر تاج الكسروية فنصبوه بين الأشجار وفرشوه بالفرش الفاخر، وقعد غريب وجامهم الطعام فأكلوا حتى اكتفوا ثم قال غريب: «يا سعدان».

قال: «لبيك يا مولاي». قال: «هل عندك شيء من الخمر؟» قال: «نعم عندي صهريج ملآن بشيء كثير فأكلوا وشربوا واستلذوا وطربوا وطرب غريب وتذكر أحياءه فأنشد يقول هذه الأبيات:

تذكرت أيام الوصال بقريكم      فهيج قلبي بالفرام لهيب  
هو الله ما هارقتكم بإرادتي      ولكن تصريف الزمان غريب  
سلام وتسليم وألف تحية      عليكم وإنى مدنف وكثيب

**حكاية سفر غريب مع فخر تاج إلى أبيها الحاكم سابور**

ولم يزالوا يأكلون ويشربون ويتفرجون ثلاثة أيام. ثم رجعوا إلى الحصن ودعا غريب بسهم أخيه فحضر. فقال له: «خذ معك مائة فارس وسر إلى أبيك وأمك وقومك بنى قحطان فانت بهم إلى هذا المكان ليمشوا فيه بقية الزمان، وأنا أسير إلى بلاد المعجم بالملكة فخر تاج إلى أبيها. وأنت يا سعدان أقم أنت وأولادك في هذا الحصن حتى نمود إليك». فقال له: «ولم لا تأخذني معك إلى بلاد المعجم؟» قال له: «لأنك أسرته ابنة سابور ملك المعجم وإن وقمت عنده عليك أكل من لحمك وشرب من دمك».

فلما سمع غول الجبل ذلك ضحك ضحكاً عالياً مثل الرعد القاصف وقال: «يا مولاي وحياة رأسك لو تجتمع على المعجم والديلم لأسقينهم شراب العدم». فقال غريب: «أنت كما تقول ولكن أقم في حصنك حتى أعود إليك». فقال: «سمماً وطاعة». فرحل سهم وتوجه غريب إلى بلاد المعجم ومعه من قومه بنى قحطان ومعه الملكة فخر تاج وقومها وساروا قاصدين مدائن سابور ملك المعجم.

هذا ما كان من أمر هؤلاء. وأما ما كان من أمر الملك سابور فإنه انتظر مجيء ابنته من دير النار فما عادت وفات الميعاد فالتفت في قلبه النار، وكان له أريمون وزيراً وكان أكبرهم وأعرفهم وأعلمهم وزير اسمه ديدان. فقال له الملك: «يا وزير إن ابنتي أبطأت ولم يجئنا خبر عنها وقد فات ميعاد مجيئها فأرسل ساعياً إلى دير النار ليتحقق الأخبار». فقال: «سمماً وطاعة». ثم خرج الوزير ونادى مقدم السعاة وقال له: «سر من وقتك إلى دير النار». فخرج وسافر حتى وصل إلى دير النار وسأل الرهبان عن ابنة الملك فقالوا: «ما رأيناها في هذا العام».

فعاد على أثره حتى وصل إلى مدينة أسبانيير ودخل على الوزير وأعلمه بما كان. فدخل الوزير على الملك سابور وأعلمه، فقامت قيامته ورمى تاجه في الأرض ونفث لحيته ووقع على الأرض مغشياً عليه، فرشوا عليه الماء فافاق وهو باكي العين حزين القلب، فأنشد قول الشاعر:

ولما دعوت الصبر بعدك والبكى أجاب البكى طوعاً ولم يجب الصبر  
وإن كانت الأيام تفرق بيننا فمن عادة الأيام سيمتها القدر

ثم دعا الملك بعشرة قواد وأمرهم أن يركبوا بعشرة آلاف فارس وكل قائد يتوجه إلى إقليم ليفتش على الملكة فخر تاج، فبكوا وتوجه كل قائد وجماعته إلى إقليم.

وأما أم فخر تاج فإنها ليست هي وجواربها السواد وفرشوا الرماد وقعدوا في البكاء والمديد.

**حكاية قتال غريب مع الصمصام قاطع الطريق**

هذا ما كان من أمر هؤلاء. وأما ما كان من أمر غريب وما جرى له في طريقه من الأمر المجيب فإنه سار عشرة أيام وفي اليوم الحادى عشر لاحت له غيرة وارتفعت إلى عنان السماء، فدعا غريب بالأمير الذى يحكم على المعجم فحضر. فقال له: «تحقق لنا خبر هذا الفبار الذى ظهر». فقال: «سمماً وطاعة». ثم ساق جواده حتى دخل تحت الفبار فنظر القوم وسألهم. فقال واحد منهم: «نحن من بنى هطال وأميرنا الصمصام بن الجراح ونحن دائرون

على شيء نتهبه وقومنا خمسة آلاف فارس». فرجع المعجمي مسرعاً بجواده حتى وصل إلى غريب وأخبره بالأمر فصاح غريب على رجال بني قحطان وعلى المعجم وقال: «احملوا سلاحكم». فحملوه وساروا، فقابلتهم المريان وهم ينادون: «الفنيمة الفنيمة». فصاح غريب وقال: «اخزاكم الله يا كلاب العرب». ثم حمل وصدّهم وهو يقول: «الله أكبر يا لدين إبراهيم الخليل . عليه السلام».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد - ووقع بينهم القتال وعظم النزال ودار السيف وكثر القيل والقال ولم يزالوا في حرب حتى ولى النهار وأقبل الظلام فانفصلوا من بعضهم. وتفقد غريب القوم هوحد المقتول من بني قحطان خمسة رجال ومن المعجم ثلاثة وسبعين ومن قوم الصمصام ما يريد على خمسمائة فارس. ثم نزل الصمصام ولم يطلب له طعام ولا منام. ثم قال لقومه: «عمري ما رايت مثل قتال هذا الصبي لأنه تارة يقاتل بالسيف وتارة بالعمود. ولكني أبرز له غداً في حومة الميدان وأطلبه إلى مقام الضرب والطعان واقطع هؤلاء المريان».

وأما غريب فإنه لما رجع إلى قومه لاقته الملكة فخر تاج ناكية مرعوبة من هول ما جرى. فقلت حله في الركاب وقالت له: «لا شلت يدك ولا شمتت عداك يا فارس الزمان والحمد لله الذي سلمك في هذا النهار. وأعلم أنني خائفة عليك من هذه المريان. فلما سمع غريب كلامها ضحك في وجهها وطيب قلبها وطمانها وقال لها: «لا تخافى يا ملكة فلو كانت الأعداء ملء هذه البدياء لأهنتهم بقوة العلى الأعلى». فشكرته ودعت له بالنصر على الأعداء. ثم إنها انصرفت إلى جوارها ونزل غريب ففسل يديه وما عليه من دم الكفار وباتوا إلى الصباح ثم ركب الفريقان وطلبوا الميدان ومقام الحرب والطعان.

فكان السابق للميدان غريب فساق جواده حتى قرب من الكفار وصاح: «هل من مبارز يخرج لي غير كسلان ولا عاجز؟» فبرز إليه عملاق من العملاقة الشداد من نسل قوم عاد، ثم حمل على غريب وقال: «يا قطاعة العرب خذ ما جاءك وأبشر بالهلاك». وكان معه دبوس حديد وزنه عشرون رطلاً فرفع يده وضرب غريباً فزاع عنه فغاص الدبوس في الأرض ذراعاً وقد انشئ العملاق مع الضربة فضربه غريب بالعمود فشق جبهته فحزّ صريعاً وعجل الله بروحه إلى النار. ثم إن غريباً صال وجال وطلب البراز، فبرز له ثان فقتله وثالث وعاشر وكل من برز له قتله.

فلما نظر الكفار إلى قتال غريب وضرباته زاغوا منه وتأخروا عنه. ونظر أميرهم إليهم وقال: «لا بارك الله فيكم أنا أبرز له». فلبس آلة حربية وساق جواده حتى ساوى غريباً في حومة الميدان وقال له: «ويلك يا كلب العرب هل بلغ من قدرك أن تبارزنى في الميدان وتقتل رجالى؟» فجأوبه غريب وقال: «دونك والقتال وخذ ثار من قتل من الفريسان». فحمل الصمصام على غريب، فلتقاه بصدر رحيب وقلب عجيب، فتضارب الاثنان بالعمودين حتى حيرا الفريقين ورمقتهما كل عين وقد جالا في الميدان وضربا بعضهما ضربتين، فأما غريب فإنه خيَّب ضربة الصمصام في الحرب والاصطدام، وأما الصمصام فسقطت عليه ضربة غريب فحسفت

صدره وأوقته في الأرض قتيلاً، فحمل قومه على غريب حملة واحدة وحمل غريب عليهم وصاح: «الله أكبر فتح ونصر وخزل من كفر بدين إبراهيم الخليل - عليه السلام -». وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع الكفار ذكر الملك الجبار الواحد القهار الذي لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار نظر بعضهم إلى بعض وقالوا: «ما هذا الكلام الذي أُرعد فرائصنا وأضعف هممنا وقصر أعمارنا فما سمعنا في عمرنا أطيب من هذا الكلام». ثم إنهم قالوا لبعضهم: «ارجعوا عن القتال حتى نسال عن هذا الكلام». فرجعوا عن القتال ونزلوا عن الخيول واجتمع كبارهم وتشاوروا وطلبوا المسير إلى غريب وقالوا: «يمضي إليه منا عشرة». واختاروا عشرة من خيارهم فتوجهوا إلى خيام غريب. وأما غريب وقومه فإنهم نزلوا في خيامهم وتعجبوا من رجوع القوم عن الحرب.

#### حكاية إسلام قوم الصمصام

فبينما هم كذلك وإذا بالعشرة الرجال قد أقبلوا وطلبوا الحضور بين يدي غريب وقبلوا الأرض ودعوا له بالعمز والبقاء. فقال لهم: «ما لكم رجعتم عن القتال؟» فقالوا: «يا مولانا أربعتنا بالكلام الذي صحت به علينا». فقال لهم: «ما تعبدون من النصب؟» فقالوا: «نعميد ودا وسواغا ويفوث أرباب قوم نوح». قال غريب: «إننا لا نعبد إلا الله - تعالى - خالق كل شيء ورازق كل حي وهو الذي خلق السموات والأرض وأرسي الجبال وأنبع الماء من الأحجار وأنبت الأشجار ورزق الوحوش في القفار فهو الله الواحد القهار». فلما سمع القوم كلام غريب انشرفت صدورهم بكلمة التوحيد وقالوا: «إن هذا الإله رب عظيم راحم رحيم». ثم قالوا: «فما نقول حتى نصير مسلمين؟» قال غريب: «قولوا لا إله إلا الله إبراهيم خليل الله». فأسلم العشرة إسلاماً صحيحاً.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم قال غريب: «إن صحت حلاوة الإسلام في قلوبكم فامضوا إلى قومكم وأعرضوا عليهم الإسلام فإن أسلموا سلموا وإن أبوا نحرقهم بالنار». فسار العشرة حتى وصلوا إلى قومهم وعرضوا عليهم دين الإسلام وشرحوا لهم طريق الحق والإيمان، فأسلموا قلباً ولساناً وسعوا على الأقدام حتى وصلوا إلى خيام غريب وقبلوا الأرض بين يديه ودعوا له بالعمز وعلو الدرجات وقالوا: «يا مولانا نحن صرنا عبيدك فأمرنا بما تريد فإننا لك سامعون مطيعون وما بقينا نفارقك لأن الله هدانا على يديك». فجازاهم خيراً وقال لهم: «امضوا إلى منازلكم وارحلوا بأموالكم وأولادكم واسبقونا على وادي الأزهار وحصن صاصا بن شيت حتى أشيع فخر تاج ابنة الملك سابور ملك المعجم وأعود إليكم». فقالوا: «سمعاً وطاعة».

ثم إنهم رحلوا من وقتهم وقصدوا حيثهم وهم فرحون بالإسلام، وعرضوا الإسلام على عيالهم وأولادهم، ثم هدوا بيوتهم وأخذوا أموالهم ومواشيهم ورحلوا إلى وادي الأزهار. فخرج غول الجبل وأولاده، واستقبلوا القوم. وكان غريب أوصاهم وقال لهم: «إذا خرج إليكم غول الجبل وأراد أن يبطش بكم فاذكروا الله خالق كل شيء فإنه متى سمع ذكر الله - تعالى - يرجع عن القتال ويلقاكم بالترحيب». فلما خرج غول الجبل بأولاده وأراد أن يبطش بهم أعلنوا بذكر الله - تعالى - فتلقاهم بأحسن ملتقى وسألهم عن حالهم فأخبروه بما جرى لهم مع غريب. ففرح بهم سعدان وأنزلهم وغمرهم بالإحسان.

#### حكاية وصول غريب مع فخر تاج عند الملك سابور

هذا ما جرى لهم. وأما غريب فإنه رحل بالملكة فخر تاج وتوجه إلى مدينة أسبانيير، فسار خمسة أيام وفي اليوم السادس ظهر له غبار فأرسل رجلاً من الأعجام يتحقق له الأخبار. فسار إليه ثم عاد أسرع من الطير إذ طار وقال: «يا مولاي هذا غبار ألف فارس من أصحابنا الذين أرسلهم الملك يفتشون على الملكة فخر تاج». فلما بلغ غريباً ذلك أمر أصحابه بالنزول وأن يضربوا الخيام، فنزلوا وضربوا خيامهم حتى وصل إليهم القادمون فتلقاهم رجال الملكة فخر تاج، وأخبروا طومان الحاكم عليهم وأعلموه بالملكة فخر تاج.

فلما سمع طومان بذكر الملك غريب دخل عليه وقبل الأرض بين يديه وسأله عن حال الملكة فأرسله إلى خيمتها، فدخل عليها وقبل يديها ورجليها وأخبرها بما جرى لأبيها وأمها، فأخبرته بجميع ما جرى لها وكيف خلصها غريب، من غول الجبل وإلا كان أكلها. ثم قالت: «فواجب على أبي أن يعطيه نصف ملكه». ثم إن طومان قام وقبل يدي غريب ورجليه وشكر إحسانه وقال: «عن إذنك يا مولاي هل أرجع إلى مدينة أسبانيير فأبشر الملكة؟». فقال له: «توجه وخذ منه البشارة». فسار طومان ورحل غريب معه. فأما طومان فإنه جد في السير حتى أشرف على أسبانيير المدائن فطلع إلى القصر وقبل الأرض قدام الملك سابور. فقال الملك: «ما الخبر يا بشير الخير؟» فقال له طومان: «ما أقول حتى تمطيني بشارتي». فقال له الملك: «بشرني حتى أرضيك». فقال: «يا ملك الزمان أبشر بالملكة فخر تاج».

فلما سمع سابور ذكر ابنته وقع مفشياً عليه، فرشوا عليه ماء الورد فأفاق وصاح على طومان وقال له: «تقرب إلى وبشرني». فتقدم وشرح له ما جرى للملكة فخر تاج. فلما سمع ذلك الكلام خبط كفيه على بطنيهما وقال: «مسكينة يا فخر تاج». ثم إنه أمر لطومان بمشرة آلاف دينار وأنعم عليه بمدينة أصبهان وأعمالها. ثم صاح على أمرائه وقال: «اركبوا بأجمعكم حتى نلاقي الملكة فخر تاج». ودخل الخادم الخاص فأعلم أمها وكامل الحريم ففرحن بذلك. وخلصت أمها على الخادم خلعة وأعطته ألف دينار. وسمع أهل المدينة بذلك فزينوا الأسواق والبهوت، وركب الملك وطومان وساروا حتى رأوا غريباً فترجل الملك سابور ومشى خطوات ليستقبل غريباً. وترجل غريب ومشى إليه واعتنقا وانكب سابور على يدي غريب فقبلهما وشكر إحسانه. ونصبوا الخيام قبال الخيام.

## حكاية ملاقة فخر تاج مع أبيها وأمه

ودخل سابور على ابنته فقامت له واعتنقته وصارت تحدثه بما جرى لها وكيف خلصها غريب من قبضة غول الجبل. فقال لها أبوها: «وحياتك يا سيدة الملاح إنني أعطيه حتى أغمره بالماء». فقالت له: «صاهره يا أبت حتى يكون لك عوناً على الأعداء فإنه شجاع». وما قالت هذا الكلام إلا لأن قلبها تعلق بغريب. فقال: «يا ابنتي أما تعلمين أن الملك خردشاه رمى الديباج وذهب مائة ألف دينار وهو ملك شيراز وأعمالها وهو صاحب ملك وجنود وعساكر؟ فلما سمعت فخر تاج كلام أبيها قالت: «يا أبت ما أريد ما ذكرت لي وإن أكرهتني على ما لا أريد قتلت روجي». فخرج الملك وتوجه إلى غريب فقام له وجلس سابور وصار لا يشبع نظره من غريب وقال في نفسه: «والله إن ابنتي ممذورة حيث أحببت هذا البدوي». ثم حضر الطعام فاكلوا وياتوا ثم أصبحوا سائرين إلى أن وصلوا إلى المدينة. ودخل الملك وغريب في ركابه وكان لهم يوم عظيم. ودخلت فخر تاج قصرها ومحل عزها وتلقته أمها وجوارها وقمن بالفرح والزغاريد.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وجلس الملك سابور على كرسي مملكته وأجلس غريباً عن يمينه ووقف الملوك والحجاب والأمراء والنواب والوزراء ميمنة وميسرة، وقد هناؤا الملك بابنته. فقال الملك لأرياب دولته: «من أحبني يخلع على غريب». فوقع عليه خلع مثل المطر وأقام غريب في الضيافة عشرة أيام، ثم أراد المسير فخلع عليه الملك وحلف بدينه أنه لا يرحل إلا بعد شهر. فقال غريب: «يا ملك إنني خطبت ابنة من بنات المرب وأريد أن أرحل إليها». فقال الملك: «أيتهما أحسن مخطوبتك أم فخر تاج؟ فقال غريب: «يا ملك الزمان أين العبد من المولى؟» فقال الملك: «فخر تاج صارت جاريتك لأنك خلصتها من مخالب القول وما لها بعل سواك». فقام غريب وقيل الأرض وقال: «يا ملك الزمان أنت ملك وأنا رجل فقير، وربما تطلب مهراً ثقيلاً». فقال له الملك سابور: «يا ولدي اعلم أن الملك خردشاه صاحب شيراز وأعمالها خطبها وجعل لها مائة ألف دينار وأنا قد اخترتك دون الناس أجمعين وقد جعلتك سيف مملكتي وترس نعمتي». ثم التفت إلى كبراء قومه وقال: «اشهدوا علي يا أهل مملكتي أنني زوجت ابنتي فخر تاج لولدي غريب».

فعند ذلك صافحه وصارت زوجته. فقال له غريب: «أشرك على مهراً أحمله إليك فإن عندي في حصن صا صا مالا وذخائر لا تحصى». فقال سابور: «يا ولدي ما أريد منك مالا ولا ذخائر ولا آخذ مهرها إلا رأس الجمرقان ملك الدشت ومدينة الأهواز». فقال: «يا ملك الزمان سوف أمضي وأجى بقومي وأسير لمدوي وأخرب دياره». فجازاه الملك خيراً وانقض القوم والأكابر. وظن الملك أن غريباً إذا توجه إلى الجمرقان ملك الدشت لا يعود أبداً. فلما أصبح الصباح ركب الملك وركب غريب وأمر العسكر بالركوب فركبوا ونزلوا الميدان. فقال لهم الملك: «المبوا بالرماح وفرحوا قلبي». فلمب أبطال المعجم بعضهم مع بعض.

ثم قال غريب: «يا ملك الزمان مرادى أن ألب مع فرسان المعجم على شرط». فقال له:

«وما شرطك؟» قال له: سألبس ثوبًا رفيعًا على البدن وأخذ رمحًا بلا سنان وأجعل عليه خرقة مغموسة بالزعفران ويبرز لي كل شجاع ويطل رمحه بسنان فإن غلبني فقد وهبته وروحي وإن غلبته علمت عليه في صدره فيخرج من الميدان». فصاح الملك على تقيب الجيش أن يقدم أبطال المعجم، فانتخب ألفًا ومائتين من ملوك المعجم واختارهم أبطالاً شجعاناً. وقال لهم الملك بلسان المعجم: «كل من قتل هذا البدوي يتمنى على حتى أرضيه». فتسابقوا إلى غريب وحملوا عليه وقد بان الحق من الباطل والجِدُّ من المزاح وقال: «توكلت على الله إله إبراهيم الخليل وإله كل شيء قدير الذي لا يخفى عليه شيء وهو الواحد اقهار، الذي لا تدركه الأبصار».

فبرز له عملاق من أبطال المعجم، فما أسهله في الثبات قدامه حتى علم عليه وملا صدره بالزعفران، ولما ولي لطنشه غريب بالرمح على رقبته فوقع في الأرض وحمله غلمانته من الميدان. فبرز له ثان فعلم عليه وثالث ورابع وخامس. ولم يزل يبرز له بطل بعد بطل حتى علم على الجميع ونصره الله. تعالى عليهم وطمعوا من الميدان، وقدم لهم الطعام فاكلوا وأحضروا الشراب فشربوا. فشرب غريب وطاش عقله فقام يزيل ضرورة وأراد أن يعود فتاه ودخل في قصر فخر تاج. فلما رآته خرج عقلها وصاحت على جواربها وقالت: «أخرجني إلى مواضعكم». فتفرقن وتوجهن إلى مواضعهن. ثم قامت وقبلت يد غريب وقالت: «مرحبًا بسيدي الذي اعتقني من الغول فأنا جاريته على الدوام». فبات عندها إلى الصباح.

هذا ما جرى والملك يظن أن غريبًا مضى. فلما أصبح الصباح دخل على الملك فقام له وأجلسه بجانيه. ثم دخل الملوك وقبلوا الأرض ووقفوا ميمنة وميسرة وصاروا يتحدثون في شجاعة غريب ويقولون: «سبحان من أعطاه الشجاعة على صغر سنه». فبينما هم في الكلام إذا نظروا من الشباك غبار خيل مقبلة. فصاح الملك على السعاة وقال: «ويلكم اثنتوني بخبر هذا الغبار». فسار فارس منهم حتى كشف الغبار وعاد وقال: «أيها الملك وجدنا تحت الغبار مائة فارس من الفرسان أميرهم يقال له سهيم الليل». فلما سمع غريب هذا الكلام قال: «يا مولاي هذا أخي كنت بمثته في حاجة وأنا خارج لألقيه».

ثم ركب غريب في قومه المائة فارس من بني قحطان، وركب معه ألف من المعجم وسار في موكب عظيم ولا عظمة إلا لله. ولم يزل غريب سائرًا حتى وصل إليه فترجل الاثنان واعتنقا ثم ركبا. فقال غريب: «يا أخي هل أوصلت قومك إلى حصن صاصا ووادي الأزهار؟» فقال: «يا أخي إن الكلب الفدار لما سمع أنك ملكت حصن غول الجبل زاد به الضجر وقال: إن لم أرحل من هذه الديار يجيء غريب فيأخذ ابنتي مهدية بلا صداق، ثم أخذ ابنته وأخذ قومه وعياله وماله وقصد أرض العراق ودخل الكوفة واحتفى بالملك عجيب وهو طالب أن يعطيه ابنته مهدية».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع غريب كلام أخيه سهيم الليل كادت روحه أن تزهرق من القهر وقال: «وحق دين الإسلام دين الخليل إبراهيم وحق الرب العظيم لأسيرن إلى أرض العراق، وأقيم الحرب فيها على ساق». ودخل المدينة وطلع غريب وأخوه سهيم الليل إلى قصر الملك



وقبلوا الأرض. فقام الملك لغريب وسلم على سهيم. ثم إن غريباً أخبر الملك بما جرى. فأمر له بمشرة قواد مع كل قائد عشرة آلاف فارس من الشجعان العرب والمجم. فجهزوا حالهم في ثلاثة أيام، ثم رحل غريب وسار حتى وصل إلى حصن صاصا. فخرج له غول الجبل وأولاده ولاقوا غريباً. ثم ترجل سمدان وأولاده وقبلوا أقدام غريب في الركاب وحكى لغول الجبل ما جرى. فقال: «يا مولاي أقعد في حصنك وأنا أسير بأولادي وأجنادي نحو العراق وأخرب مدينة الرستاق وأجىء بجميع جنودها مريطين بين يديك في أشد الوثاق». فشكره غريب وقال: «يا سمدان نسير كلنا». فجهز خاله وفعل ما أمره وساروا كلهم وتركوا في الحصن ألف فارس يحفظونه وراحوا قاصدين العراق.

### حكاية ذهاب مرداس عند عجيب

#### وقتل عجيب أم غريب

هذا ما كان من أمر غريب. وأما ما كان من أمر مرداس فإنه سار بقومه حتى وصل أرض العراق وأخذ معه هدية حسنة ومضى بها إلى الكوفة وأحضرها قدام عجيب. ثم قبل الأرض ودعا له الملوك وقال: «يا سيدي إنني أتيت مستجيلاً بك». فقال: «من ظلمك حتى أجيرك منه ولو كان سابور ملك المعجم والترك والديلم». فقال مرداس: «يا ملك الزمان ما ظلمني إلا صبي ربيته في حجرى، وقد وجدته في حجر أمه في واد فتزوجت بأمه فجاءت منى بولد فسميته سهيم الليل. وولدها اسمه غريب فنشأ في حجرى وطلع صاعقة محرقة وداهية عظيمة فقتل حسان سيد بنى نهبان وأهنتى الرجال وقهر الفرسان، وعندي ابنة ما تصلح إلا لك، وقد طلبها منى فطلبت منه رأس غول الجبل، فسار له وبارزه وصار من جملة رجاله. وسمعت أنه أسلم وصار يدعو الناس إلى دينه وخلص ابنة سابور من الفول وملك حصن صاصا بن شيت بن شداد بن عاد وفيه ذخائر الأولين والآخرين وكنوز السابقين، وقد سار يشيع ابنة سابور وما يرجع إلى بأموال المعجم». فلما سمع عجيب كلام مرداس اصفر لونه وتغير حاله وأيقن بهلاك نفسه وقال: «يا مرداس وهل أم هذا عندك أو عنده؟» قال: «عندي في خيامي». قال: «فما اسمها؟» قال: «اسمها نصرة». قال: «هي إياها». فأرسل أحضرها. فنظر عجيب إليها فعرّفها فقال: «يا ملمونة أين العبدان اللذان أرسلتهما معك؟» قالت: «قتل بعضهما بعضاً على شاني». فسل عجيب سيفه وضربها فشققها نصفين وسحبوها ورموها. ودخل في قلبه الوسواس فقال: «يا مرداس زوجنى ابنتك». فقال مرداس: «هي من بعض جواريك وقد زوجتك بها وأنا عبدك». فقال عجيب: «مرادى أن أنظر إلى هذا اللثيم غريب حتى أهلكه وأذيقته أصناف المذاب». وأمر لمرداس بثلاثين ألف دينار مهر ابنته ومائة شقة من الحرير منسوجة بطراز الذهب مزركشة ومائة مقطع بحاشية ومناديل وأطواق ذهب. ثم خرج مرداس بهذا المهر العظيم فاجتهد في جهاز مهدية.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



**حكاية وصول غريب إلى الجزيرة عند عمه الدامغ**

قالت شهر زاد: هذا ما جرى لهؤلاء. وأما ما كان من أمر غريب فإنه سار حتى وصل إلى الجزيرة وهي أول بلاد العراق وهي مدينة حصينة متينة، فأمر غريب بالتزول عليها، فلما نظر أهل المدينة نزول المسكر عليهم أغلقوا الأبواب وحصنوا الأسوار وطلعو عند الملك فأعلموه، فنظر من شرفات القصر فنظر عسكرياً جازاً وكلهم أعجم. فقال: «يا قوم ما يريد هؤلاء الأعجم؟» فقالوا: «لا ندري». وكان الملك اسمه الدامغ لأنه يدمغ الأبطال في حومة الميدان. وكان من جملة أعوانه رجل شاطر كانه شعلة نار، اسمه سبيع القفار، فدعاه الملك وقال له: «امض إلى هذا المسكر، وانظر أخبارهم» وما يريدون منا وارجع عاجلاً. فخرج سبيع القفار كأنه الريح إذا سار، حتى وصل إلى خيام غريب، فقام جماعة من العرب فقالوا: «من أنت وما تريد؟» فقال: «أنا قاصد ورسول من عند صاحب المدينة إلى صاحبكم». فأخذه وشقوا به الخيام والمضارب والأعلام حتى وصلوا به إلى سرادق غريب فدخلوا عليه وأعلموه به فقال: «اثبتوني به».

فلما دخل قبل الأرض ودعا له بدوام العز والبقاء. قال له غريب: «ما حاجتك؟» قال: «أنا رسول صاحب مدينة الجزيرة الدامغ أخ الملك كندمر صاحب مدينة الكوفة وأرض العراق». فلما سمع غريب كلام الرسول جرت دموعه مدراراً ونظر إلى الرسول وقال له: «ما اسمك؟» قال: «اسمى سبيع القفار» قال له: «امض إلى مولاك وقل له إن صاحب هذه الخيام اسمه غريب بن كندمر صاحب الكوفة الذي قتله ابنه وقد أتى إلى أخذ الثار من عجيب الكلب الفدار، فخرج الرسول حتى وصل إلى الملك الدامغ وهو فرحان، ثم قبل الأرض، قال الملك: «ما وراءك يا سبيع القفار؟» قال: «يا مولاى إن صاحب هذا المسكر ابن أخيك». ثم حكى له جميع الكلام. فظن أنه فى المنام وقال: «يا سبيع القفار هل الذى قتلته حق؟» قال له: «وحياة رأسك إنه حق». فعند ذلك أمر كبار قومه بالركوب فركبوا وركب الملك وساروا حتى وصلوا إلى الخيام. فلما علم غريب بحضور الملك الدامغ خرج إليه ولاقاه واعتق الاثنان وسلموا على بعضهما ورجع غريب بالملك إلى الخيام وجلسا على مراتب العز وفرح الدامغ بغريب ابن أخيه، ثم التفت الملك الدامغ إلى غريب وقال له: «إن فى قلبى حسرة من ثار أبيك وما لى قدرة على الكلب أخيك لأن عسكريه كثير وعسكري قليل. قال غريب: «يا عم ها أنا قد أتيت أخذ الثار وأزيل العار وأخلى منه الديار». قال الدامغ: «يا ابن أخى إن لك ثارين ثار أبيك وثار أمك». فقال غريب: «ما بال أمى؟» قال: «قتلها عجيب أخوك». فقال غريب: «يا عم وما سبب قتلها؟» فحكى له ما جرى لأمه وكيف زوج مرداس ابنته بسجيب وهو يريد أن يدخل عليها.

**حكاية وصول غريب إلى بابل وقتاله مع الملك جهم**

فلما سمع غريب كلام عمه طار عقله من رأسه وغشى عليه حتى كاد أن يهلك. فكلما صبحا من غشيته صاح فى عسكريه وقال: «اركبوا». قال الدامغ: «يا ابن أخى اصبر حتى أهين حالى وأركب فى رجالى وأسير معك فى ركابك». فقال: «يا عم ما بقى لى صبر فجهز حالك والحقنى فى الكوفة». ثم إن غريباً سار حتى وصل إلى مدينة بابل وقد ارتعب أهلها. وكان فيها

ملك اسمه جملك وكان تحت يده عشرون ألف فارس واجتمع عنده من القرى خمسون ألف فارس وضربوا الخيام قبال بابل. ثم كتب غريب كتابًا وأرسله لصاحب بابل. فصار الرسول ولما وصل إلى المدينة صاح وقال: «إني رسول». فصار بواب الباب متوجهًا إلى الملك جملك وأخبره بالرسول. فقال: «انتنى به».

فخرج البواب وأتى بالرسول بين يدي الملك، فقبل الأرض وأعطى جملك الكتاب ففكه وقرأه فإذا فيه: «الحمد لله رب العالمين رب كل شيء ورازق كل حي وهو على كل شيء قدير. من عند غريب ابن الملك كندمر صاحب المراق وأرض الكوفة إلى جملك. فساعة وصول الكتاب إليك لا يكن جوابك إلا أن تكسر الأصنام، وتوحد الملك العلام، خالق النور والظلام، وخالق كل شيء وهو على كل شيء قدير، وإن لم تفعل ما أمرتك به جعلت اليوم عليك من أشام الأيام، والسلام على من اتبع الهدى، وخشى المواعظ والردى، وأطاع الملك الأعلى، رب الآخرة والأولى، الذي يقول للشيء كن فيكون».

### حكاية أسر غول الجبل للملك جملك

فلما قرأ الكتاب ازرقعت عيناه واصفر وجهه وصاح على الرسول وقال له: «امض إلى صاحبك وقل له: غداً عند الصباح، يكون الحرب والكفاح، وبيان الجعجاج». فمضى الرسول وأعلم غريبًا بما كان فأمر غريب قومه بأخذ الأهبة للقتال، ثم أمر جملك بنصب الخيام قبال خيام غريب وأخرج المساكر مثل البحر الزاخر وياتوا على نية القتال. فلما أصبح الصباح ركبت الطائفتان واصطقتا صفوفًا ودقوا الكاسات ورمحوا على الصافنات فملأوا الأرض والفلوات وتقدمت الأبطال، وكان أول من برز إلى ميدان الحرب والنزال غول الجبل وعلى كتفه شجرة هائلة. فصاح بين الفريقين وقال: «أنا سمدان الفول». ونادى: «هل من مبارز هل من مناجز؟ لا يأتيني كسلان ولا عاجز». ثم صاح على أولاده: «يا ويلكم فائتوني بالحطب والنار لأننى جائع».

فصاحوا على عبيدهم فجمعوا الحطب وأشعلوا النار وسط الميدان، فبرز له رجل من الكفار عملاق من الممالة المنة وعلى كتفه عمود مثل صارى مركب فعمل على سمدان وقال: «يا ويلك يا سمدان». فلما سمع كلام العملاق سمعت منه الأخلاق ولف الشجرة فأمرت في الهواء وضرب بها العملاق فلاقى الضربة بالعمود فنزلت الشجرة بثقلها مع عمود العملاق على دماغه فهشمته ووقع كالنخلة السحوق. فصاح سمدان على عبيده وقال: «اسحبوا هذا المعجل الثمين واشووه سريعًا»، فأسرعوا وسلخوا العملاق وشووه وقدموه لسمدان الفول فأكله ومرمش عظامه.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما نظر الكفار إلى ما فعل سمدان بصاحبهم اقتشعرت جلودهم وأبدانهم وانمكست أحوالهم وتغيرت ألوانهم وقالوا لبعضهم: «كل من خرج لهذا الفول أكله ومرمش عظامه وأعدمه نسيم الدنيا». فتوقفوا عن القتال وقبذ فزعوا من الفول وأولاده. ثم ولوا هارين وإلى بلدهم قاصدين. فعند ذلك صاح غريب على قومه وقال: «عليكم بالمنهزمين». فعمل

لمعجم والعرب على ملك بابل وقومه وأوقعوا فيهم ضرب السيف حتى قتلوا منهم عشرين ألفاً أو زيد وازدحموا في الباب فقتلوا منهم خلقاً كثيراً ولم يقدروا على غلق الباب فهجمت عليهم العرب والمعجم. وأخذ سعدان عموداً من بعض القتلى وهزه قدام القوم ونزل به في الميدان، ثم نجم على قصر الملك جمعك فواجهه وضربه بالعمود فوقع على الأرض مغشياً عليه، وحمل سعدان على من في القصر فجعلهم هشيماً. فصاحوا: «الأمان الأمان».

فعند ذلك قال لهم سعدان: «كنفوا ملككم». فكنفوه وحملوه وساقهم سعدان قدامه مثل نغم بعد فناء أكثر أهل المدينة بسيوف عسكر غريب وأوقفهم قدام غريب، فلما أفاق جمعك ملك بابل من غشيته وجد نفسه مربوطاً. والفول يقول: «الليلة أتعشى بهذا الملك جمعك». فلما سمعه جمعك التفت إلى غريب وقال له: «أنا في جيرتك». قال غريب: «أسلم تسلم من الفول، من عذاب الحي الذي لا يزول». فأسلم جمعك قلباً ولساناً. فأمر غريب بعزل كتافه. ثم عرض الإسلام على قومه فأسلموا جميعاً وقد وقفوا في خدمة غريب. ودخل جمعك مدينته وأخرج الطعام والشراب وياتوا على بابل. فلما أصبح الصباح أمر غريب بالرحيل وساروا حتى وصلوا إلى ميفارقين فرأوا خالية من أهلها. وكان أصحابها قد سمعوا ما جرى لبابل فأخلوا الديار وساروا حتى وصلوا إلى مدينة الكوفة فأخبروا عجيباً بما جرى. فقامت قيامته وجمع أبطاله وأخبرهم بقدوم غريب وأمرهم أن يأخذوا الأهبة لقتال أخيه. وقد أحصى قومه فكانوا ثلاثين ألف فارس وعشرة آلاف راجل، ثم طلب غيرهم للحضور فحضر له خمسون ألفاً من فارس وراجل. ثم ركب في عسكر جرار وسار خمسة أيام فوجد عسكر أخيه نازلاً بالموصل فنصب خيامه قبال خيامهم. ثم كتب غريب كتاباً والتفت إلى رجاله وقال: «من فيكم يوصل هذا الكتاب إلى عجيب؟» فوثب سهيم قائماً وقال: «يا ملك الزمان أنا أروح بكتابتك وأجىء».

فأعطاه الكتاب وسار به إلى سراق عجيب، فأخبروا عجيباً فقال: «أثتوني به».



### حكاية قتال سهيم وقتال عسكر عجيب وغريب

قالت شهر زاد: فلما أحضروه بين يديه قال له: «من أين جئت؟» قال: «جئت من عند ملك المعجم والعرب صهر كسرى ملك الدنيا وقد أرسل إليك كتاباً قرأ جوابه». قال له عجيب: «مات الكتاب». فأعطاه إياه ففكه وقرأه فوجد فيه: «بسم الله الرحمن الرحيم، والسلام على خليل إبراهيم. أما بعد فساعة وصول الكتاب إليك توحيد الملك الوهاب، مسبب الأسباب، مسير السحاب، وتترك عبادة الأصنام. فإن أسلمت كنت أخى والحاكم علينا وأترك لك ذنب نبي وأمي ولا أؤاخذك بما فعلت، وإن لم تفعل ما أمرتك به قطعت عنقك وأخريت ديارك، عجلت عليك، وقد نصحت والسلام على من اتبع الهدى، وأطاع الملك الأعلى». فلما قرأ عجيب كلام غريب وفهم ما فيه من التهديد صارت عيناه في أم رأسه وقرش على أضراسه واشتد غضبه. ثم مزق الكتاب ورماه. فصعب على سهيم فصاح على عجيب وقال له: «شل الله يدك بما فعلت». فصاح عجيب على قومه وقال: «أمسكوا هذا الكلب وقطعوه بسيوفكم». فهجموا على سهيم فسحب سهيم سيفه وبطش بهم فقتل منهم ما يزيد على خمسين بطلاً

ومرق سهيم حتى وصل إلى أخيه وهو غاطس في الدم. فقال له غريب: «أى شيء هذا الحال يا سهيم؟» فعكى له ما جرى. فصاح غريب: «الله أكبر». وامتزج بالفضب، ودق طبل الحرب وركب الأبطال واصطف الرجال، واجتمع الأقران ورقصوا الخيل في المجال، ولبس الرجال الحديد، والزرد التضيد، وتقلدوا بالسيوف واعتقلوا الرماح الطوال. وركب عجيب بقومه وحملت الأمم على الأمم وحكم قاضى الحرب وفي حكمه ما ظلم، وختم على فمه ولم يتكلم، وجرى الدم وانسجم، ونقش على الأرض طرازًا محكمًا، وشابت الأمم، واشتد الحرب واحتدم، وزلت القدم، وثبت الشجاع واقتحم، وولى الجبان وانهمز، ولم يزالوا في حرب وقتال حتى ولى النهار وأقبل الليل بالاعتكار، فدقوا كؤوس الانفصال وانفرك بعضهم عن بعض ورجعت كل طائفة إلى خيامها وياتوا. فلما أصبح الصباح دقوا كؤوس الحرب والكفاح، وقد لبسوا آلة الحرب وتقلدوا بالسيوف الملاح، واعتقلوا سمر الرماح، وركبوا الجرد القداح، ونادوا «اليوم لا براح».

فكان أول من فتح باب الحرب سهيم فساق جواده بين الصفيين ولمب بالسيوفين والرمحين وقلب أبوابًا في الحرب حتى حير أولى الألباب، ثم نادى: «هل من مبارز هل من مناجز؟ لا يأتى كسلان ولا عاجز». فبرز له فارس من الكفار كأنه شعله من نار، فما أمهله سهيم بالثبات قدامه حتى طمنه فالتقاء فبرز له الثانى فقتله والثالث فمزقه والرابع فاهلكه، ولم يزل كل من برز له قتله إلى نصف النهار حتى قتل مائتى بطل. فعند ذلك صاح عجيب في قومه وأمرهم بالحيلة فحمل الأبطال على الأبطال، وعظم النزال وكثر القتل والقمل، ورنت السيوف الصقال وفتكت الرجال بالرجال، وصارت الجمالجم للخيل كالنمام. ولم يزالوا في ضرب شديد حتى ولى النهار وأقبل الليل بالاعتكار وانفصلوا من بعضهم ومضوا إلى خيامهم وياتوا إلى الصباح.

### حكاية سرقة سيار لغريب من خيمته

ثم ركب الطائفتان وطلبوا الحرب والكفاح، وانتظر المسلمون غريبًا ليركب تحت الأعلام على جرى عادته فما ركب، فذهب عبد سهيم إلى سراق أخيه فلم يجده فسال الفراشين فقالوا: «ما لنا به علم» فاعتم غمًا شديدًا وخرج وأعلم المسكر فامتموا من الحرب وقالوا: «إن غاب غريب يهلكنا عدوه». وكان لغياب غريب أمر عجيب نذكره على الترتيب. وهو أنه لما رجع عجيب من حرب أخيه غريب دعا رجلاً من أعوانه يقال له سيار وقال له: «يا سيار ما ادخرتك إلا لمثل هذا اليوم، وقد أمرتك أن تدخل في عسكر غريب وتصل إلى سراق الملك وتجىء بغريب وترينى شطارتك». فقال: «سمعا وطاعة».

ثم إن سيار سار حتى تمكن من سراق غريب وقد أظلم الليل وانصرف كل إنسان إلى مرقد. هذا كله وسيار واقف بسبب الخدمة، فعطش غريب فطلب الماء من سيار فقدم له كوز ماء وشغله بالبئج، فما فرغ غريب من الشرب حتى سبق رأسه رجله، فلفه في رداءه وحمله وسار به حتى دخل خيام عجيب، ثم وقف بين يديه ورماء قدامه. فقال له: «ما هذا يا سيار؟» قال له: «هذا أخوك غريب». ففرح عجيب وقال له: «باركت فيك الأصنام حله ونبيه». فنشقه بالخل فأفاق وفتح عينيه فوجد نفسه مربوطًا وهو في خيمة غير خيمته. فقال: «لا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم». فصاح عليه أخوه وقال له: «أتجراً على يا كلب وتطلب قتلى

وتطالبني بثأر أبيك وأملك فانا اليوم ألحقك بهما وأريح الدنيا منك». فقال له غريب: «يا كلب الكفار سوف تنتظر من تدور عليه الدوائر ويقهره الملك القاهر العالم بما في السرائر الذي يتركك في جهنم معذبًا حائرًا، فارحم نفسك وقل معي: لا إله إلا الله إبراهيم خليل الله». وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع عجيب كلام غريب وشجر ونخر وسبّ إلهه الحجر وأمر بإحضار السيف ونطع الدم، فنهض الوزير وقيل الأرض وكان مسلماً في الباطن وكاهراً في الظاهر وقال: «يا ملك أمهل لا تمجل حتى نعرف الغالب من المغلوب فإذا كنا غالبين فنحن متمكنون من قتله وإن كنا مغلوبين يكون إبقاؤه في أيدينا قوة لنا». فقال الأمراء: «صدق الوزير».

فأمر عجيب لأخيه بقيدتين وغلين وجعله في خيمته وحرس عليه ألف بطل شداد، وأصبح قوم غريب تفقدوا ملكهم فلم يجدوه. فلما أصبح الصباح صاروا غنماً من غير راع، فصاح سعدان الفول وقال: «يا قوم أليسوا آله حريك وتوكلوا على ريكم يدفع عنكم». فركب العرب والمجم خيولهم بعد أن لبسوا الحديد، وتسربلوا بالزرد النضيد، وبرزت السادات، وتقدم أصعاب الرايات. فعند ذلك برز غول الجبل وعلى كتفه عمود وزنه مائتا رطل فجاء وصال وقال: «يا عبدة الأصنام ابرزوا اليوم فإنه يوم الاصطدام، من عرفني فقد اكتفى شري ومن لم يعرفني فانا أعرفه بنفسى أنا سعدان غلام الملك غريب، هل من مبارز هل من مناجز لا يأتي جبان ولا عاجز».

فبرز له بطل من الكفار، كأنه شعلة من نار. فحمل عليه سعدان وضربه بالعمود فكسر أضلعه ووقع على الأرض ليس فيه روح، فصاح على أولاده وعبيده وقال لهم: «أشعلوا النار فكل من وقع من الكفار اشووه وأصلحو شأنه ونضجوه بالنار وقدموه إلى حتى أتفدى به». ففعلوا ما أمرهم به وأطلقوا النار في وسط الميدان وطرحوا ذلك المقتول في النار حتى استوى قدموه لسعدان فتش لحمه ومرمش عظمه. فلما نظر الكفار ما فعل غول الجبل فزعوا فزعاً شديداً، فصاح عجيب على قومه وقال: «ويلكم احملاوا على هذا الفول واضربوه بسيوفكم وقطموه». فحمل عشرون ألفاً على سعدان ودارت حوله الرجال ورشنتوه بالنبال والنشاب، فصار فيه أربعة وعشرون جرحاً وجرى دمه على الأرض وصار وحده، فعند ذلك حملت أبطال المسلمين على المشركين، واستعانوا برب العالمين، ولم يزالوا في حرب وقتال حتى فرغ النهار، فافترقوا من بعضهم وقد أسر سعدان وهو مثل السكران من نزيف الدم وشدوا وثاقه وأضافوه إلى غريب.

فلما نظر غريب إلى سعدان وهو أسير قال: «لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم». وقال له: «يا سعدان ما هذا الحال؟» فقال: «يا مولاي حكم الله - سبحانه وتعالى - بالشدة والفرج ولا بد من هذا وهذا». قال: «صدقت يا سعدان». ويات عجيب وهو فرحان وقال لقومه: «اركبوا غداً واهجموا على عسكر المسلمين حتى لا يبقى منهم بقية» فقالوا: «سمعاً وطاعة» وأما ما كان من أمر المسلمين فإنهم باتوا وهم منهزمون باكون. فقال لهم سهيم: «يا قوم لا تهتموا ففرج الله - تعالى - قريب».

## حكاية أسير سعدان وظلم سهييم لغريب وسعدان من القوم

ثم صبر سهييم إلى نصف الليل وتوجه إلى عسكر عجيب، ولم يزل يخرق المضارب والخيام حتى وجد عجيبًا جالسًا على سرير عزه والملك حوله. كل هذا وسهييم في صفة فراش وتقدم إلى الشمع الموقد وقطف زهرته وأشعله بالبنج الطيار، وخرج منه خارج السرايق وصبر ساعة حتى طلع دخان البنج على عجيب وملوكه فوقعوا على الأرض كأنهم موتى. فتركهم سهييم وأتى إلى خيمة السجن فوجد فيها غريبًا وسعدان ووجد عليهما ألف بطل وقد غلبهم النعاس فصاح عليهم سهييم وقال: «يا ويلكم لا تناموا واحتفظوا على غريمكم وأوقدوا المشاعل». ثم أخذ سهييم مشعلًا وأشعله بالحطب وملأه بنجًا وحمله ودار حول الخيمة. فطلع دخان البنج ودخل في خياشيمهم فرددوا جميعًا وتبنج جميع العسكر من دخان البنج فرددوا. وكان مع سهييم الليل الخل في إسفنجة فتشققهما حتى أفاقا وقد حلما من السلاسل والأغلال. فنظروا إلى سهييم ودعوا له وفرحا به.

ثم إنهم خرجوا وحملوا جميع السلاح من الحراس وقال لهما: «امضيا إلى عسكركما». فسارا. ودخل سهييم إلى سرايق عجيب ولفه في بردة وحمله وسار قاصدًا خيام المسلمين وقد ستر عليه الرب الرحيم حتى وصل إلى سرايق غريب وحل البردة فنظر غريب إلى ما في البردة فوجد أخاه عجيبًا وهو مكثف فصاح: «الله أكبر فتح ونصر». ودعا غريب لسهييم وقال: «يا سهييم نبه». فتقدم وأعطاه الخل مع الكندر فاطلق من البنج وفتح عينيه فوجد روحه مكتفًا فاصرق برأسه إلى الأرض.

فقال له: «يا ملمون ارفع رأسك». فرفع رأسه فوجد نفسه بين عجم وعرب وأخوه جالس على سرير ملكه ومحل عزه فسكت ولم يتكلم. فصاح غريب وقال: «أعروا هذا الكلب». فأعروه ونزلوا عليه بالسياط حتى أضعضوا جسمه وأخمدوا حسه وحرس عليه مائة فارس. فلما فرغ غريب من عذاب أخيه سمعوا التهليل والتكبير في خيام الكفار، وكان السبب في ذلك أن الملك الدامغ عم غريب لما رحل غريب من عنده من الجزيرة أقام بمد رحيله عشرة أيام، ثم ارتحل بعشرين ألف فارس وسار حتى صار قريبًا من الواقعة فأرسل ساعى ركابه يكشف له الأخبار. فغاب يومًا ثم عاد وأخبر الملك الدامغ بما جرى لغريب مع أخيه، فصبر حتى أقبل الليل ثم كبر على عسكر الكفار ووضع فيه من الصارم البتار، فسمع غريب وقومه التكبير فصاح على أخيه سهييم الليل وقال له: «اكشف لنا خبر هذا العسكر وما سبب هذا التكبير». وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فذهب سهييم حتى قرب من الواقعة وسأل الغلمان فأخبروه أن الملك الدامغ عم غريب وصل في عشرين ألف فارس وقال: «وحق الخليل إبراهيم ما أترك ابن أخي بل أعمل عمل الشجعان وأردع القوم الكافرين وأرضى الملك الجبار». ثم هجم بقومه في ظلام الليل على القوم الكفرة، فرجع سهييم إلى أخيه غريب وأخبره بما عمل عمه، فصاح على قومه وقال لهم: «احملوا سلاحكم واركبوا خيولكم وساعدوا عمي». فركب العسكر وهجموا على الكفار ووضعوا فيهم الصارم البتار، فما أصبح الصباح حتى قتلوا من الكفار نحو خمسين ألفًا

وأسروا نحو ثلاثين ألفاً وانهزم باقيهم في الأرض طولاً وعرضاً. ورجع المسلمون مؤيدين منصورين. وركب غريب ولاقى عمه الدامغ وسلم عليه وشكره على فعله. وقال الدامغ: «يا ترى هذا الكلب وقع في هذه الوقمة؟» فقال غريب: «يا عم طيب نفساً وقر عيناً وأعلم أنه عندي مريبوط». ففرح الدامغ فرحاً شديداً ودخلوا الخيام وترجل الملكان ودخلا السرادق فما وجدا عجيباً. فصاح غريب وقال: «يا جاء إبراهيم الخليل عليه السلام». ثم قال: «يا له من يوم عظيم ما أشنعه». وصاح على الفراشين وقال: «يا ويلكم أين غريمي؟» فقالوا له: «لما ركبت وسرنا حولك لم تأمرنا بسجنه». فقال: «لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم». فقال له عمه: «لا تمجل ولا تحمل همّاً فأين يروح ونحن له في الطلب؟» وكان السبب في هرب عجيب غلامه سيار فإنه كان في العسكر كامناً فما صدق بركب غريب وما ترك في العسكر من يحرس غريمه فصبر وأخذ عجيباً وحمله على ظهره وتوجه إلى البر وعجيب مدهوش من ألم العذاب، ثم سار به يجد السير من أول الليل إلى ثاني يوم حتى وصل به إلى عين ماء عند شجرة فتاح فتزله عن ظهره وغسل وجهه ففتح عينيه فوجد سياراً فقال له: «يا سيار رُح بي إلى الكوفة حتى أفيق وأجمع الفرسان والجيوش والمساكر وأقهر بها عدوى، وأعلم يا سيار أنى جوعان». فتنهض سيار إلى القاية واصطاد فرخ نعام وأتى مولاه وذبحه وقطعه وجمع الحطب وقذح الزناد وأشعل النار وشواء، وأطعمه وسقاه من العين فردت روحه، ومضى سيار إلى بعض أحياء العرب وسرق منهم جواذاً وأتى به عجيباً فأركبه وقصد به الكوفة، فساراً أياماً حتى وصلا قريباً من المدينة فخرج النائب للقاء الملك عجيب وسلم عليه فوجده ضعيفاً من العذاب الذي عذبه إياه أخوه، فدخل المدينة ودعا الملك بالحكماء فحضرُوا فقال لهم: «داووني في أقل من عشرة أيام». فقالوا: «سمماً وطاعة». وجعل الحكماء يلاطفون عجيباً حتى شفى وتعافى من المرض الذي كان فيه ومن العذاب ثم أمر وزيره أن يكتب الكتب إلى جميع النواب فكتب واحداً وعشرين كتاباً وأرسلها إليهم، فجهزوا المساكر وقصدوا الكوفة مجدين السير.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وأما غريب فإنه صار متأسفاً على هرب عجيب وأرسل خلفه ألف بطل وفرقهم في جميع الطرق فساروا يوماً وليلة فلم يجدوا له خبراً، ثم رجعوا وأخبروا غريباً. فطلب أخاه سهيماً فما وجده فخاف يوماً عليه من نواذب الزمان واغتم غمّاً شديداً. فبينما هو كذلك وإذا بسهيم داخل عليه وقبّل الأرض بين يديه. فقام غريب لما نظر إليه وقال «أين كنت يا سهيم؟» فقال له: «يا ملك قد وصلت إلى الكوفة فوجدت الكلب عجيباً وصل إلى محل عزّه وأمر الحكماء أن يداووه مما به فداووه فتعافى وكتب الكتب وأرسلها لنوابه فأثوّه بالمساكر». فأمر غريب عسكره بالرحيل فهدوا الخيام وساروا قاصدين الكوفة.



**حكاية قتال الملك الدامغ مع عسكر عجيب.**

فلما وصلوا إليها وجدوا حولها عساكر مثل البحر الزاخر ليس لها أول من آخر فنزل غريب بعسكره مقابل عسكر الكفار ونصبوا الخيام وأقاموا الأعلام. ودخل على الطائفتين الظلام فأوقدوا النيران وتحارس الفريقان حتى طلع النهار. فقام الملك غريب وتوضأ وصلى ركعتين على ملة أبينا الخليل. عليه السلام.. وأمر بدق طبول الحرب فهدقت الأعلام خفقت والفرسان لدروعها لبست ولخيولها ركبت ولأنفاسها أشهرت ولبيدان الحرب طلبت، فأول من فتح باب الحرب الملك الدامغ عم الملك غريب وقد ساق جواده بين الصنفين واشتهر بين الفريقين ولمب بالسيفين والرمحين حتى حير الفرسان وتعجب منه الفريقان. فصاح: «هل من مبارزة؟ لا يأتني كسلان ولا عاجز، أنا الملك الدامغ أخ الملك كندمر». فبرز له بطل من فوارس الكفار كأنه شعلة نار. وحمل على الدامغ من غير كلام. فلاقاه الدامغ وطعنه في صدره فخرج السنن من كتفه وعجل الله بروحه إلى النار وبش القرار. وبرز له الثاني فقتله والثالث فقتله ولم يزل كذلك حتى قتل منهم ستة وسبعين رجلاً أبطالاً. فعند ذلك توقفت الرجال والأبطال عن المبارزة. فصاح الكافر عجيب على قومه وقال: «ويلكم يا قوم إن برزتم له جميعاً واحداً بعد واحد فإنه لا يبقى أحداً قائماً ولا قاعداً، فاحملوا عليه حملة واحدة حتى تتركوا الأرض منهم خالية ورووسهم تحت حوافر الخيل مجتدة».

فعند ذلك همزوا العلم المدهش وانطبقت الأمم على الأمم وسال الدم على الأرض وانسجم، وحكم قاضى الحرب وفي حكمه ما ظلم، وثبت الشجاع في مقام الحرب راسخ القدم، وولى الجبان وانهزم، وما صدق أن ينقضى النهار ويقبل الليل بعندس الظلام، ولم يزالوا في حرب وقتال وضرب نصال حتى ولى النهار وأظلم الليل بالاعتكار. فعند ذلك دق الكفار طبل الانفصال. فما رضى غريب بل هجم على المشركين وتبعه المؤمنون الموحدون، فكم قطعوا رموساً ورقاباً، وكم مزقوا أيادي وأصلاًباً، وكم هشموا ركباً وأعصاباً، وكم اهلكوا كهولاً وشباباً. فما أصبح الصباح إلا وقد عزم الكفار على الهرب والرواح وقد انهزموا عند انشقاق الفجر الوضاح، وتبعهم المسلمون إلى وقت الظهر وقد أسروا منهم ما يزيد عن العشرين ألفاً وقد أتوا بهم مكتفين.

ونزل غريب على باب الكوفة وأمر منادياً أن ينادى في المدينة المذكورة بالأمان والاطمئنان لمن يترك عبادة الأصنام، ويوجد الملك العلام، خالق الأنام والضياء والظلام، فعند ذلك نادوا في شوارع المدينة كما قال بالأمن وأسلم كل من كان فيها كباراً وصغاراً وخرجوا كلهم جددوا إسلامهم قدام الملك غريب. وقد فرح بهم غاية الفرح، واتسع صدره وانشرح، ثم سأل عن مرداس وابنته مهدية فأخبروه أنه كان نازلاً خلف الجبل الأحمر فعند ذلك أرسل إلى أخيه سهيم فحضر عنده. فقال له: «اكشف عن خبر أبيك». فركب جواده وما تأخر، وقد اعتقل رمحه الأسمر وما قصّر، وسار متوجهاً إلى الجبل الأحمر، وفتش فما رأى له خيراً ولا لقومه أثراً، ورأى مكانهم شيخاً من العرب كبير السن حطيماً من كثرة السنين، فسأله سهيم عن حال الرجال وأين مضوا. فقال له: «يا ولدى إن مرداساً لما سمع بنزول غريب على الكوفة خاف خوفاً عظيماً وأخذ ابنته وقومه وجميع جواريه وعبيده وسار في تلك البرارى والقفار ولا

أدري أين توجه». فلما سمع سهيم كلام الشيخ رجع إلى أخيه وأعلمه بذلك. فاغتم غمًا شديدًا وجلس على سرير ملك أبيه وفتح خزائنه وفرّق الأموال على جميع الأبطال وأقام في الكوفة وأرسل الجواسيس تكشف أمر عجيب. وأمر بإحضار أرباب الدولة فاتوه طائمين وكذلك أهل المدينة وخلق عليهم الخلع السنية وأوصاهم بالرعية.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم ركب في بعض الأيام إلى الصيد والقنص وخرج في مائة فارس وسار إلى أن وصل إلى واد ذي أشجار وأثمار كثير الأنهار والأطيار، ومرتع للطي والفزلان، وترتاح إليه النفوس، وتتمش روائحه من فترة العكس، فأقاموا فيه ذلك اليوم وكان يومًا مزهواً وياتوا فيه إلى الصباح. فصلى غريب ركعتين بعد الوضوء وحمد الله تعالى وشكره، وإذا بصراخ وهرج لهما طنين في ذلك المرج. فقال غريب لسهيم: «اكشف لنا الأخبار». فمرق من وقته وسار حتى رأى أموالاً منهوبة وخيلًا مجنونة وحريمًا مسبيةً وأولادًا وصياحًا. فسأل بعض الرعاة وقال لهم: «أى شيء الخبر؟» قالوا: «هذا حريم مرداس سيد بنى قحطان وأمواله وأموال الحى الذى معه، فإن الجمرقان بالأمس قتل مرداسًا ونهب أمواله وسبى عياله وأخذ أموال الحى جميعه، والجمرقان من دأبه شن الغارات وقطع الطرقات وهو جبار عنيد ما تقدر عليه المريان ولا الملوك لأنه شر مكان».

### حكاية قتال غريب مع الجمرقان وأسرهم

فلما سمع سهيم بقتل أبيه وسبى الحريم ونهب الأموال عاد إلى أخيه غريب وأعلمه بذلك، فازداد نازًا على نار وهاجت به الحمية لكشف العار وأخذ الثار، فركب في قومه طالبين الفرصة وسار إلى أن وصل إلى القوم. فصاح على الرجال: «الله أكبر على من طغى وبغى وكفر». وقتل منهم في حملة واحدة واحدًا وعشرين بطلاً، ثم وقف في حومة الميدان بقلب غير جبان وقال: «أين الجمرقان يبرز لى حتى أذيقه كأس الهوان وأخلى منه الأوطان». فما فرغ من كلامه حتى برز الجمرقان كأنه قلة من القل أو قطعة من جبل بالحديد مسريل، وكان عملاقًا طويلًا جدًا. فصدم غريبًا صدمة جبار عنيد من غير كلام ولا سلام، فعمل عليه غريب ولاقاه كالأسد الضارى وكان مع الجمرقان عمود من الحديد الصينى ثقيل لو ضرب به جبالاً لهدمه، فحمله في يده وضرب به غريبًا على رأسه فزاع عنه غريب فتزل في الأرض ففأص فيها نصف ذراع.

ثم إن غريبًا تناول الدبوس وضرب الجمرقان على مقبض كفه فهرس أصابعه فوقع الممود من يده فأتعنى غريب من بحر سرجه «خطفه أسرع من البرق الخاطف وضرب به الجمرقان على صف أضلاعه فوقع على الأرض كالتخلة السحوق، فأخذه سهيم وأدار كتافه وسحبه بعيل، واندفعت فرسان غريب على فرسان الجمرقان فقتلوا خمسين وولى الباقي هارين. ولم يزالوا في هزيمتهم حتى وصلوا إلى حيههم وأعلنوا بالصياح، فركب كل من فى الحصن ولاقوهم وسألوهم عن الخبر فأعلموهم بما كان.

فلما سمعوا بأسر سيدهم تسابقوا إلى خلاصه وساروا قاصدين الوادى. وكان الملك غريب لما أسر الجمرقان وهربت أبطاله نزل عن جواده وأمر بإحضار الجمرقان. فلما حضر

خضع له وقال: «أنا في جبرتك يا فارس الزمان» فقال له غريب: «يا كلب العرب هل تقطع الطريق على عباد الله - تعالى - ولا تخاف من رب العالمين؟» قال له الجمرقان: «يا سيدي وما رب العالمين؟» قال غريب: «يا كلب وما تمعد من المصائب؟» قال له: «يا سيدي أعبد إلها من عجوة بالسمن والمسل وفي بعض الأوقات أكله وأعمل غيره». فضحك غريب حتى استلقى على قفاه وقال: «يا تميس ما يُعبد إلا الله تعالى الذي خلقك وخلق كل شيء ورزق كل حي ولا يخفى عليه شيء وهو على كل شيء قدير». فقال الجمرقان: «وأي هذا الإله العظيم حتى أعبد؟» قال له غريب: «يا هذا اعلم أن ذلك الإله اسمه الله، وهو الذي خلق السموات والأرض وأنبت الأشجار وأجرى الأنهار وخلق الوحوش والأطيار والجنة والنار واحتجب عن الأبصار يرى ولا يُرى وهو بالنظر الأعلى وهو الذي خلقنا ورزقنا سبحانه لا إله إلا هو».

فلما سمع الجمرقان كلام غريب انفتحت مسامع قلبه واقتشمر جلده وقال: «يا مولاي فما أقول حتى أصير منكم ويرضى على هذا الرب العظيم؟» قال له غريب: «قل لا إله إلا الله إبراهيم الخليل رسول الله». فنطق الجمرقان بالشهادة فكتب من أهل السعادة. فقال له: «هل ذهبت حلاوة الإسلام؟» قال: «نعم». قال غريب: «حلوا قيودهم». فحلوا فقبل الأرض قدام غريب وقبل رجل غريب. وبينما هم كذلك وإذا بغيار قد ثار حتى سد الأقطار.

فقال غريب: «يا سهيم اكشف لنا خبر هذا الغبار». فخرج مثل الطير إذا طار وغاب ساعة ثم عاد وقال: «يا ملك الزمان هذا غبار بني عامر أصعاب الجمرقان». فقال له: «اركب ولاق قومك واعرض عليهم الإسلام فإن أطاعوك سلموا وإن أبوا أعمالنا فيهم الحسام». وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت من الكلام للمباح.



قالت شهر زاد: فركب الجمرقان وساق جواده حتى لا قامهم وصباح عليهم، فمروهم ونزلوا عن الخيل وأتوا على أقدامهم.

وقالوا: «قد فرحنا بسلامتك يا مولانا». قال: «يا قوم من أطاعني نجا ومن خالفني قصمته بهذا الحسام». قالوا له: «مُرنا بما شئت فإننا لا نخالف لك أمراً». قال: «قولوا معي: لا إله إلا الله إبراهيم خليل الله». قالوا له: «يا مولانا من أين لك هذا الكلام؟» فحكى لهم ما جرى له مع غريب وقال لهم: «يا قوم أما تعلمون أنني مقدم بكم في حومة الميدان ومقام الحرب والطمأن وقد أسرني فرد إنسان وأذاقتني الذل والهوان؟».

فلما سمع قومه كلامه نطقوا بكلمة التوحيد، ثم توجه بهم الجمرقان إلى غريب وجندوا إسلامهم بين يديه ودعوا له بالنصر والمز بعد أن قبلوا الأرض، ففرح بهم وقال لهم: «امضوا إلى حيكم واعرضوا عليهم الإسلام». فقال الجمرقان وقومه: «يا مولانا ما بقينا تفارقك ولكن نروح فتجىء بأولادنا ونأتي إليك».

فقال غريب: «يا قوم امضوا والحقوني في مدينة الكوفة». فركب الجمرقان وقومه حتى وصلوا إلى حيهم وعرضوا على حريمهم وأولادهم الإسلام، فأسلموا عن آخرهم وهدوا جميع البيوت والخيام وساقوا الخيل والجمال والبقر والغنم وجميع ما يملكون من دواب وساروا إلى نعو الكوفة.

**حكاية سفر غريب في طلب عجيب**

وسار غريب فلما وصل إلى الكوفة لاقاه الفريسان بموكب. ثم دخل قصر الملك وجلس على تخت أبيه ووقفت الأبطال ميمنة وميسرة. ودخل عليه الجواسيس وأخبروه أن أخاه وصل إلى الجلند بن كركر صاحب مدينة عمان وأرض اليمن. فلما سمع غريب خبر أخيه صاح على قومه وقال: «يا قوم خذوا أهبتكم للسفر بعد ثلاثة أيام».

وعرض غريب على الثلاثين ألفاً الذين أسرهم أول الوقعة الإسلام والسير معهم فأسلم منهم عشرون ألفاً وأبى عشرة آلاف فقتلهم، ثم قدم الجمرقان وقومه وقبلوا الأرض بين يديه وخلع عليهم الخلع السنية وجعله مقدم الجيش وقال: «يا جمرقان اركب في كبار بنى عمك وعشرين ألف فارس وسر في مقدم العسكر واقصد بلاد الجلند بن كركر صاحب مدينة عمان».

فقال: «السمع والطاعة». فتركوا حريمهم وأولادهم في الكوفة ورحلوا. ثم تفقد حريم مرداس فوقعت عينه على مهدية وهي بين النساء فوقع مغشياً عليه فرشوا على وجهه ماء الورد فأفاق، ولما أصبح الصباح خرج وجلس على سرير ملكه وخلع على عمه الدامغ وجعله نائباً على المراق جميعه وأوصاه على مهدية حتى يرجع من غزوة أخيه، فامتثل أمره.

ثم رحل في عشرين ألف فارس وعشرة آلاف راجل وسار متوجهاً إلى أرض عمان وبلاد اليمن. وكان عجيب قد وصل مدينة عمان بقومه وهم منهزمون وقد ظهر لأهل عمان غبارهم فتنظر الجلند بن كركر ذلك الغبار فأمر السعاة أن يكشفوا له الخبر فغابوا ساعة ثم عادوا وأخبروه أن هذا غبار ملك يقال له عجيب صاحب العراق.

فتعجب الجلند من مجيء عجيب إلى أرضه. فلما صبح ذلك عنده قال لقومه: «اخرجوا ولاقوه». فخرجوا ولاقوا عجيباً ونصبوا له الخيام على باب المدينة وطلع عجيب إلى الجلند وهو باك حزين القلب وكانت بنت عم عجيب زوجة الجلند وله أولاد منها.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

**حكاية إرسال الجلند بن كركر وزيره****جوامرد لقتال المسلمين**

قالت شهر زاد: فلما نظر صهره وهو في هذه الحالة قال له: «أعلمني ما خبرك؟» فحكى له جميع ما جرى له من أوله إلى آخره مع أخيه وقال له: «يا ملك إنه يأمر الناس بعبادة رب السماء وينهاهم عن عبادة الأصنام وغيرها من الآلهة». فلما سمع الجلند هذا الكلام طغى وبنى وقال: «وحق الشمس ذات الأنوار لا أبقي من قوم أخيك دياراً، فأين تركت القوم وكم هم؟» قال: «تركتهم بالكوفة وهم خمسون ألف فارس».

فصاح الجلند على قومه وعلى وزيره جوامرد وقال له: «خذ معك سبعين ألف فارس واذهب إلى الكوفة عند المسلمين واثنى بهم بالحياة حتى أعاقبهم بأنواع العذاب». فركب جوامرد بالجيش قاصداً الكوفة أول يوم وثاني يوم إلى سابع يوم.

وبينما هم سائرون إذ نزلوا على وادي أشجار وأنهار وأثمار. فأمر جوامرد قومه

بالنزول واستراحوا إلى نصف الليل. ثم أمرهم جوامرد أن يرحلوا وركب جواده وسبقهم وسار إلى وقت السحر، ثم انعدروا إلى وادٍ كثير الأشجار قد فاحت أزهاره وترنمت أطياريه وتمايلت أغصانه. فتنفخ الشيطان في معاطفه، فأنشد هذه الأبيات:

أخوض بجيشي بحر كل عجاجة	أقود الأسارى باجتهادى وقوتى
وتعلم فرسان البلاد بأننى	مهاب لدى القريسان حامى عشيرتى
سأسبى غريباً فى القيود مكبلاً	وأرجع مسرووراً وتكمل فرحتى
والهمس درعى ثم أخذ عدتى	وأمنى إلى الهيجاء فى كل وجهة

فما فرغ جوامرد من شعره حتى خرج عليه من بين الأشجار فارس أشم المعاطس فى الحديد غاطس، فصاح على جوامرد وقال له: «قف يا شلح العرب واشلح ثيابك وعدتك وانزل عن جوادك وانج بنفسك». فلما سمع جوامرد هذا الكلام صار الضياء فى وجهه ظلاماً وسل حنামه وهجم على الجمرقان وقال له: «يا شلح العرب أقطع الطريق على وأنا مقدم جيش الجند بن كركر لأجىء بقريب وقومه مريوطين؟» فلما سمع الجمرقان هذا الكلام قال: «ما أبرده على كبدى». ثم حمل على جوامرد وهو ينشد هذه الأبيات:

أنا الفارس المعروف فى حومة الوغى	تخاف المدى من صارمى وسنانى
أنا الجمرقان المرتجى لكريمة	وتعلم فرسان الأنام طمانى
غريب أمهرى بل إمامى وسيدى	همام الوغى يوم التقى الجمعان
إمام له دين وزهد وسطوة	يهدى المدى فى حومة الميدان
ويدعو إلى دين الخليل مرتلاً	على رشم أولسان الجعود مثانى

وكان الجمرقان لما سار بقومه من مدينة الكوفة استمر على السير عشرة أيام، ثم نزلوا فى الحادى عشر وأقاموا إلى نصف الليل، ثم أمرهم الجمرقان بالرحيل فرحلوا وسار قدامهم وانحدر فى ذلك الوادى، فسمع جوامرد وهو ينشد ما تقدم ذكره فعمل عليه حملة أسد كاسر وضربه بالسيف فشقه نصفين وصبر حتى أقبل المقدمون وأعلمهم بما جرى وقال: «تفرقوا كل خمسة منكم تأخذ خمسة آلاف وتدور حول الوادى، وأنا ورجال بنى عامر، فإذا وصلت أول الأعداء أحمل عليهم وأصبح: الله أكبر، فإذا سمعتم صياحى فاحملوا وكبروا واضربوا فيهم بالسيف». فقالوا: «سمعاً وطاعة».

ثم داروا على أبطالهم وأعلموهم فتفرقوا فى جهات الوادى عند انشقاق الفجر، وإذا بالقوم قد أقبلوا مثل قطيع الغنم وقد ملأوا السهل والجبل، فعند ذلك حمل الجمرقان وبنو عامر وصاحوا «الله أكبر». فسمع المؤمنون والكفار، وصاح المسلمون من سائر الجهات: «الله أكبر فتح ونصر، وخذل من كفر». فجاءت الجبال والتلال وكل يابس وأخضر يقول: «الله أكبر». فأندهش الكفار وضرب بعضهم بعضاً بالصنارم البتار وحمل المسلمون الأبرار كأنهم شمل نار فما يرى إلا رأس طائر ودم فائر وجبان حائر. ولم تظهر الوجوه إلا وقد هنى ثلثا الكفار وعجل الله بأرواحهم إلى النار وبش القرار، وأنهزم الباقون وتشتتوا فى القفار وتبعهم

المسلمون بأسرون ويقتلون إلى نصف النهار. ثم رجعوا وقد أسروا سبعة آلاف ولم يرجع من الكفار غير ستة وعشرين ألفاً وأكثرهم مجروحون. وزج المسلمون منصورين وجمعوا العدد والأثقال وأرسلوها مع ألف فارس إلى الكوفة.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

♦ ♦ ♦

### حكاية الجمرقان مع القورجان ابن الملك الجلند

قالت شهر زاد: وأما الجمرقان وعساكر الإسلام فإنهم نزلوا عن الخيل وعرضوا الإسلام على الأسارى فأسلموا قلباً ولساناً فحلّوهم من الرباط وعانقوهم وفرحوا بهم. وقد سار الجمرقان في جيش عظيم وأراح قومه يوماً وليلة. ثم رحل بهم عند الصباح قاصداً بلاد الجلند بن كركر وسار الألف فارس بالفنيزة حتى وصلوا إلى الكوفة وأعلموا الملك غريباً بما جرى. ففرح واستبشر والتفت إلى غول الجبل وقال له: «اركب وخذ معك عشرين ألفاً واتبع الجمرقان». فركب همدان الغول وأولاده في عشرين ألف فارس وقصدوا مدينة عمان. ووصل المنهزمون من الكفار إلى المدينة وهم يبكون ويدعون بالويل والثبور، فاندحش الجلند بن كركر وقال لهم: «ما مصيبتكم؟» فأخبروه بما جرى لهم. فقال لهم: «ويلكم وكم كانوا؟» قالوا: «يا ملك كانوا عشرين علماً وكل علم تحته ألف فارس».

فلما سمع الجلند هذا الكلام قال: «لا دلمحت الشمس فيكم بركة، يا ويلكم أيغلبكم عشرون ألفاً وأنتم سبعمون ألف فارس وجوامد. مقوم بثلاثة آلاف في حومة الميدان؟». ومن شدة غمه سل سيفه وصاح فيهم وقال لمن حضر: «عليكم بهم». فسل القوم سيوفهم على المنهزمين فأقتلهم عن آخرهم ورموهم للكلاب. ثم بعد ذلك صاح الجلند على ابنه وقال له: «اركب في مائة ألف فارس وامض إلى العراق واخبره على الإطلاق».

وقد كان ابن الملك الجلند اسمه القورجان ولم يكن في عسكر أبيه أفرس منه. وكان يحمل على ثلاثة آلاف فارس. فأخرج القورجان خيامة وابتدرت الأبطال وخرجت الرجال وأخذوا أمبتهم ولبسوا عدتهم ورجلوا يتلو بعضهم بعضاً والقورجان قدأهم ينشد:

أنا القورجان وذكرى اشتهر	فهرت لأهل الفلا والحضر
فكم فارس حين أريدته	يغور على الأرض مثل البقر
وكم من عساكر فرقته	ودحرجت هاماتهم كالأكز
فلا بد أنى أغزو العراق	وأجعل دماء المدى كالمطر
وأسبى غريباً وأبطاله	ليضحوا نكالا لأهل النظر

ثم سار القوم اثني عشر يوماً. وبينما هم سائرون وإذا بغبار ثار حتى سد الأفق والأقطار، فصاح القورجان على السعاة وقال لهم: «اثتوني بخبر هذا الغبار». فساروا حتى عبروا تحت الأعلام، وعادوا إلى القورجان وقالوا: «يا ملك إن هذا غبار المسلمين». ففرح وقال لهم: «هل أحصيتموهم؟» فقالوا: «عددنا من الأعلام عشرين علماً». قال: «وحق ديني ما أجرد عليهم أحداً وإنما أخرج لهم وحدي وأجعل رموسهم تحت حواضر الخيل». وكان هذا الغبار غبار

الجمرقان وقد نظر إلى عساكر الكفار فرأهم مثل البحر الزاخر، فأمر قومه بالنزول ونصب الخيام، فنزلوا وأقاموا الأعلام وهم يذكرون الملك الملام، خالق النور والظلام، رب كل شيء الذي يرى ولا يُرى وهو بالمنظر الأعلى . سبحانه وتعالى . لا إله إلا هو . ونزل الكفار ونصبوا خيامهم وقال لهم: «خذوا أميكنكم واحموا عددكم ولا تناموا إلا وأنتم بأسلحتكم، فإذا كان الثلث الأخير من الليل فاركبوا ودوسوا هذه الشرذمة القليلة». وكان جاسوس الجمرقان واقفاً يسمع ما دبره الكفار فعاد وأخبر الجمرقان، فالتفت الجمرقان لأبطاله وقال:

«احملوا سلاحكم، وإذا أقبل الليل اثبتوني باليغال والجمال واثبتوني بالجلال والقلال والأجراس واجعلوها في أعناق الجمال واليغال». وكانت أكثر من عشرين ألف جمل وبغل. وصبروا على الكفار حتى دخلوا في المنام، ثم أمر الجمرقان قومه بالركوب فركبوا وعلى الله توكلوا وطلبوا النصر من رب العالمين. ثم قال لهم: «سوقوا الجمال والدواب نحو الكفار وانخسوها بأسنة الرماح». ففعلوا ما أمرهم بسائر اليغال والجمال.

ثم هجموا على خيام الكفار وقد قمقمت الجلال والقلال والأجراس والمسلمون خلفهم وهم يقولون: «الله أكبر». وقد طنت الجبال والتلال بذكر الملك المتعال، وهجمت الخيل لما سمعت هذه الجلبة العظيمة وداست الخيام والناس نيام.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية وصول غول الجبل لإعانة المسلمين

قالت شهر زاد: فقام المشركون مدهوشين فخطفوا سلاحهم ووقعوا في بعضهم ضرباً حتى قتل أكثرهم. وقد نظروا إلى بعضهم فلم يجدوا قتيلاً من المسلمين بل وجدوهم راكبين متسلحين فعملوا أنها حيلة عملت عليهم، فصاح القورجان على بقية قومه وقال: «يا بني اللثام الذي أردنا أن نفعله بهم فعلوه بنا وقد غلب مكربهم على مكرنا». فأرادوا أن يحملوا وإذا بفبار قد ثار حتى سد الأقطار فضرته الرياح فملاً وتسردق، وفي الجو تملق، ويان من تحت الفبار لمعان الخوذ وبريق الزرد، وما مهم إلا كل بطل أمجد قد تقلد بسيف مهند وقد اعتقل برمح أملد، ولما نظر الكفار الفبار توقفوا عن القتال، وأرسلت كل طائفة ساعياً فساروا تحت الفبار ثم نظروا وعادوا فأخبروا أنهم مسلمون.

وكان الجيش القادم الذي أرسله غريب جيش غول الجبل وكان هو سائراً قدام جيشه، فوصل إلى عسكر المسلمين الأبرار. فعندها حمل الجمرقان وقومه وقد هجموا على الكفار كأنهم شعله نار، وأعملوا فيهم السيف البتار، والرمح الرديني الخطار، واسود النهار، وعميت الأبصار من كثرة الفبار، وثبت الشجاع الكرار، وهرب الجبان الفرار، وطلب البراري والقفار، وصارت الدماء على الأرض كالتيار، ولم يزالوا في حرب وقتال حتى فرغ النهار وأقبل الليل بالاعتكار. ثم انفصل المسلمون من الكفار ونزلوا في الخيام وأكلوا الطعام، وياتوا حتى ولى الظلام، وأقبل النهار بالابتسام. ثم صلوا وركبوا للحرب.

وكان القورجان قد قال لقومه لما انفصلوا من الحرب وقد وجدوا أكثرهم مجروحاً وقد

فنى منهم الثلثان بالسيف والسنان: «يا قوم غداً أبرز أنا لحومة الميدان، ومقام الحرب والطمان، وأخذ الشجيمان في المجال». فلما أصبح الصباح وأضاء بنوره ولاح ركب الطائفتان وأكثروا الصباح، وشهروا السلاح، ومدوا سمر الرماح، واصطفوا للحرب والكفاح، وكان أول من فتح باب الحرب القورجان بن الجلند بن كركر وقال: «لا يأتيني اليوم كسلان ولا عاجز». كل هذا والجمرقان وسعدان الغول تحت الأعلام، فبرز مقدّم بنى عامر وبارز القورجان في حومة الميدان، فحمل الاثنان كأنهما كبشان يتناطحان مدة من الزمان. ثم بعد ذلك هجم القورجان على المقدّم ومسكه من جلباب درعه وجذبه فاقتلعه من سرجه. وقد خبطه في الأرض وأشغله بنفسه فكشفه الكفار وساروا به إلى الخيام. ثم إن القورجان جال وصال وطلب النزال، فبرز له ثاني مقدم فأسره فلم يزل القورجان يأسر مقدّمًا بعد مقدم حتى أسر سبعة مقدمين قبل الظهر.

ثم صاح الجمرقان صيحة دوى لها الميدان وسمعها المسكران، وهجم على القورجان وأنشد:

أنا الجمرقان قوى الجنان	جميع الفوارس تخشى قتالي
هدمت الحصون وغلّيتها	تنوح وتبكي لفقد الرجال
فيا قورجان طريق الهدى	عليك وفارق طريق الضلال
ووجد إلهًا رفيع السما	ومجرى البحور ومرسى الجبال
إذا أسلم العبد ياوى غداً	جنانًا وكفى أليم النكال

فلما سمع القورجان كلام الجمرقان سب الشمس والقمر، وحمل وهو ينشد:

أنا القورجان شجاع الزمان	وتفرع أسد الشرى من خيالي
ملك القلاع وصدت السباع	وكل الفوارس تخشى قتالي
فيا جمرقان إذا لم تثق	بقولى فدونك بارز نزالى

فلما سمع الجمرقان كلامه حمل عليه بقلب قوى، وتضاربا بالسيوف، حتى ضجت منهم الصفوف، وتطاعنا بالرماح، وكثر بينهما الصباح، ولم يزالا في حرب وقتال حتى فات العصر وقد ولى النهار.

ثم هجم الجمرقان على القورجان وضربه بالعمود على صدره فألقاه على الأرض مثل جزع النخلة، فكشفه المسلمون وسحبوه بحبل مثل الجمال، فلما نظرت الكفار إلى سيدهم أسيرًا أخذتهم حمية الجاهلية فجعلوا على المسلمين يريدون خلاص مولاها، فقابلتهم أبطال المسلمين وتركتهم على الأرض مطروحين، وولى بقيتهم هاربين وللنجا طالبين، والسيف في قفاهم له طنين.

فلم يزالوا خلفهم حتى شتتوهم في الجبال والقفار، ثم رجعوا عنهم إلى الفتيمة وكانت شيئًا كثيرًا من خيل وخيام وغيرها، ثم توجهوا وعرض الجمرقان الإسلام على القورجان وهدده فلم يسلم، فقطعوا رأسه وحملوه على رمح ورحلوا قاصدين مدينة عمان.



## حكاية قتال سعدان الفول مع عسكر الجلند

وأما ما كان من أمر الكفار فإنهم أخبروا الملك بقتل ولده وهلاك المعسكر، فلما سمع الجلند هذا الخير ضرب بتاجه الأرض ولطم على وجهه حتى طلع الدم من منخريه ووقع على الأرض مفضيًا عليه فرشوا على وجهه ماء الورد فافاق وصاح على وزيره وقال: «اكتب الكتب إلى جميع النواب ائمرهم أن لا يتركوا ضارب سيف ولا طاعن رمح ولا جامل قوس إلا ويأتون بهم جميعًا». فكتب الكتب وأرسلها مع السعاة فتجهز النواب وساروا في عسكر جرار قدره مائة ألف وثمانون ألفًا. فهيأوا الخيام والجمال وجياد الخيل، وأرادوا أن يرحلوا وإذا بالجمرقان وسعدان الفول قد أقبلا في سبعين ألف فارس كأنهم ليوث عوابس، وكل منهم في الحديد غاطس.

فلما نظر الجلند إلى المسلمين قد أقبلوا فرح وقال: «وحي للشمس ذات الأنوار ما أبقي من الأعداء ديارًا ولا من يرد الأخبار، وأخرب العراق وأخذ ثار ولدي الفارس المهور ولا تبرد لي نار». ثم التفت إلى عجيب وقال له: «يا كلب العراق هذه جلبتك التي جلبتها لنا، هانا وحي معبودي إن لم انتصف من عدوى لأقتلك شر قتلة».

فلما سمع عجيب هذا الكلام اغتم غمًا شديدًا وصار يلوم نفسه، ثم صبر حتى نزل المسلمون ونصبوا خيامهم وأظلم الليل وكان منعزلًا عن الخيام مع من بقي من عشيرته فقال لهم: «يا بني عمي اعلموا أنه لما أقبلت المسلمون فزعت منهم أنا والجلند غاية الفزع، وقد علمت أنه لم يقدر أن يحميني من أخى ولا من غيره، والرأى عندي أن ترحلوا بنا إذا نامت العيون ونقصد الملك يعرب بن قحطان لأنه أكثر جندًا وأقوى سلطانًا».

فلما سمع قومه هذا الكلام قالوا: «هذا هو الصواب». فأمرهم أن يوقدوا النار على أبواب الخيام ويرحلوا في حندس الظلام، ففعلوا ما أمرهم به وساروا فما أصبحوا حتى قطعوا بلادًا بعيدة، ثم أصبح الجلند ومائتان وستون ألف مدرع غاطسين في الحديد والزرد النضيد، ودقوا كؤوس الحرب واصطفوا للطنن والضرب.

وركب الجمرقان وسعدان في أربعين ألف فارس أبطال شداد، تحت كل علم ألف فارس شداد جياد مقدمون في الطراد، فاصطف المسكران وطلبوا الضرب والطعان وسحبوا السيوف وأسنة المران لشرب كأس المنون. وكان أول من فتح باب الحرب سعدان الفول وهو كأنه جبل صوان أو من مردة الجان، فبرز له بطل من الكفار قتله ورماء في الميدان وصاح على أولاده وغلماناه وقال: «اشعلوا النار واشبوا هذا القتل».

ففعلوا ما أمرهم به وقدموه له مشويًا فأكله ونهش عظمه والكفار واقفون ينظرون إليه من بعيد. فقالوا: «يا للشمس ذات الأنوار». وفزعوا من قتال سعدان. فصاح الجلند في قومه وقال: «اقتلوا هذا اللثيم». فنزل له مقدم من الكفار فقتله سعدان. ولم يزل يقتل فارسًا بعد فارس حتى قتل ثلاثين فارسًا.

فعندهما توقف الكفار اللثام عن قتال سعدان وقالوا: «من يقاتل الجان والفيلان؟». فصاح الجلند وقال: «تحمل عليه مائة فارس ويأتوني به أسيرًا أو قتيلاً. فبرز مائة فارس وحملوا على سعدان وقصدوه بالسيوف والسنان، فتلقاهم بقلب أقوى من الصوان وهو يوحد

الملك الديان الذي لا يشغله شأن عن شأن وقال: «الله أكبر». وضرب فيهم بالسيف حتى ألقى رموسهم. فجال فيهم جولة واحدة فقتل منهم أربعة وسبعين وهرب الباقون. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



### حكاية أسر سمدان وتخليصه من يد الكفار

قالت شهر زاد: فصاح الجند على عشرة مقدمين تحت كل مقدم ألف بطل وقال لهم: «ارموا جواده بالنبل حتى يقع من تحته فاقبضوه باليد». فحمل على سمدان عشرة آلاف فارس فلتقاهم بقلب قوى. فنظر الجمرقان والمسلمون إلى الكفار وقد حملوا على سمدان فكبروا وحملوا عليهم، فما وصلوا إلى سمدان حتى قتلوا جواده وأخذوه أسيرًا، ولم يزالوا حاملين على الكفار حتى أظلم النهار وعميت الأبصار، ورن السيف البتار، وثبت كل فارس مغوار، ولحق الجبان الانبهار، وبقي المسلمون في الكفار كالشامة البيضاء في الثور الأسود. ولم يزالوا في ضرب واصطدام حتى أقبل الظلام، واقتربوا من بعضهم وقد قتل من الكفار خلق كثير ما لها عدد. ورجع الجمرقان وقومه وهم في غاية الحزن على سمدان ولم يطب لهم طعام ولا منام وتقعدوا قومهم فوجدوا المقتول منهم دون ألف. فقال الجمرقان: «يا قوم إني أبرز في حومة الميدان ومقام الحرب والطعان وأقتل أبطالهم وأسبى عيالهم وأخذهم أسارى وأفدى بهم سمدان بإذن الملك الديان الذي لا يشغله شأن عن شأن». فطابت قلوبهم وفرحوا ثم تفرقوا إلى خيامهم. وأما الجند فإنه قام ودخل سرادقه وجلس على سرير ملكه ودار قومه من حوله ودعا بسمدان فأحضروه بين يديه. فقال له: «يا كلب أكلب ويا أقل العرب ويا حمال الحطب من قتل ولدى القورجان شجيع الزمان قاتل الأقران ومجندل الأبطال؟ قال له سمدان: «قتله الجمرقان مقدم عسكر غريب سيد الفرسان وأنا شويته وأكلته وكنت جوعان». فلما سمع الجند كلام سمدان صارت عيناه في أم رأسه وأمر بضرب رقبتة، فأتى السيف بهمته وتقدم لسمدان. فمعد ذلك تمطى سمدان في الكتاف فقطعه وهَمَّ على السيف وخطف السيف منه وضربه فرمى رأسه وقصد الجند فرمى روحه عن السرير وهرب، فوقع سمدان في الحاضرين فقتل منهم عشرين من خواص الملك وهرب باقي المقدمين وارتفع الصباح في عسكر الكفار وهجم سمدان على الحاضرين من الكفار وضرب فيهم يمينًا وشمالًا. فمعد ذلك تفرقوا من بين يديه فأخلوا له الزقاق، ولم يزل سائرًا يضرب في العدى بالسيف حتى خرج من الخيام وقصد خيام المسلمين. وسمع المسلمون ضجيج الكفار فقالوا: «لعلهم جاءتهم نجدة». فبينما هم باهتون وإذا بسمدان قد أقبل عليهم ففرحوا بقدمه فرحًا شديدًا. وكان أكثرهم فرحًا الجمرقان فسلم عليه وهناه بالسلامة.

هذا ما كان من أمر المسلمين. وأما ما كان من أمر الكفار فإنهم رجعوا هم وملكهم إلى السرايق بعد رواح سمدان. فقال لهم الملك: «يا قوم وحق الشمس ذات الأنوار وحق ظلام الليل ونور النهار والكوكب السيار ما كنت أظن أنى أسلم من القتل في هذا النهار، ولو وقعت في يده لأكلنى ولا كنت أساوى عنده قمحًا ولا شعيرًا ولا حبة من الحبوب». فقالوا: «يا ملك ما رأينا من يعمل مثل هذا القول». فقال لهم: «يا قوم إذا كان في غد فأحملوا عندكم واركبوا خيولكم ودوسوهم تحت

جواهر الخيل، وأما المسلمون فإنهم اجتمعوا وهم فرحون بالنصر وخلص سعدان الفول، فقال الجمرقان: «غداً في الميدان أريكم فعلى وما يلقى بمثلى، وحق الخليل إبراهيم لأقتلهم أشنع القتلات ولأضرين فيهم بالبتار حتى يتعير فيهم كل فيهم، ولكن قد نويت أنى أحمل على المهمة والميسرة فإذا رأيتمونى قد هجمت على الملك فاحملوا خلفى ليقضى الله أمراً كان مفعولاً».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



### حكاية وصول غريب عند المسلمين مع حسكره

قالت شهر زاد: ثم إن الفريقان باتا يتحارسان حتى طلع النهار، وبانت الشمس للنظار، وركب الفريقان أسرع من لمة المين، وصاح غراب البين، ونظروا بعضهم بالعين، واصطفوا للحرب والقتال، فأول من فتح باب الحرب الجمرقان فجال وصال وطلب النزال فأراد الجلند أن يحمل بقومه وإذا بفيار قد ثار حتى سد الأقطار، وأظلم النهار، وضربت الرياح الأربع، فتمزق وتقطع، وبان من تحته كل فارس أدع، وبطل سميدع، وسيوف تقطع، ورماح تصدع، ورجال كأنهم السباع لا تخاف ولا تجزع. فلما نظر المسكران الفيار أمسكوا عن القتال وأرسلوا من يكشف لهم الأخبار، ومن أى قوم هؤلاء القادمون المشيرون لهذا الفيار، فسار السعاة وعبروا تحت الفيار وغابوا من الأبصار، ثم عادوا بعد ساعة من النهار، فأما ساعى الكفار فإنه أخبرهم أن هؤلاء القادمين طائفة من المسلمين وملكمهم غريب، وأما ساعى المسلمين فإنه رجع وأخبرهم بمجىء الملك غريب وقومه ففرحوا بقومه، ثم إنهم ساقوا خيلهم ولاقوا ملكمهم ونزلوا وقبّلوا الأرض بين يديه.

فرحب بهم غريب وفرح بسلامتهم ووصلوا الخيام. ونصبوا له السراقات والأعلام. وجلس على سرير ملكه وأرياب دولته من حوله، فحكوا له جميع ما جرى لسعدان. وأما الكفار فإنهم اجتمعوا يفتشون على عجيب فلم يجدوه بينهم ولا فى خيامهم فأخبروا الجلند بن كركر بهرويه، فقامت عليه القيامة وعض على أصبعه وقال: «وحق الشمس ذات الأنوار إنه كلب غدار، هرب مع قومه الأشرار، فى البرارى والقفار؛ ولكن ما بقى يدفع هؤلاء الأعداء إلا القتال الشديد فشددوا عزمكم واحذروا من المسلمين».

### حكاية إرسال غريب كتابه إلى الجلند بن كركر

وأما الملك غريب فإنه قال لقومه: «شدوا عزمكم وقووا قلوبكم واستمعينا بريقكم واسألوه أن ينصركم على عدوكم». فقالوا: «يا ملك سوف تنظر ما نفعل فى حومة الميدان، ومقام الحرب والطمأن». ويات الطائفتان حتى أصبح الصباح، وأضاء بنوره ولاح، وأشرقت الشمس على رموس الرّيا والبطاح، فضلى غريب ركعتين على ملّة إبراهيم الخليل - عليه السلام - ثم كتب مكتوباً وأرسله مع أخيه سهيم إلى الكفار. فلما وصل إليهم قالوا له: «ما تريد؟» قال لهم: «أريد الحاكم عليكم». فقالوا له: «قف حتى نشاوره عليك». فوقف ثم شاوروا عليه الجلند وأخبروه برسوله. فقال: «على به». فأحضروه بين يديه. فقال له: «من أرسلك؟» قال: «الملك غريب الذى حكمه الله على العرب والمجم، فخذ كتابه ورد جوابه».

فأخذ الجلند الكتاب ففكه وقرأه فوجد فيه: «بسم الله الرحمن الرحيم، الرب القديم، الواحد العظيم، الذى هو بكل شىء عليهم، رب نوح وصالح وهود وإبراهيم، ورب كل شىء، والسلام على من اتبع الهدى، وخشى عواقب الردى، وأطاع الملك الأعلى واتبع طريق الهدى واختار الآخرة على الأولى. أما بعد يا جلند فإنه لا يُعبد إلا الله الواحد القهار، خالق الليل والنهار والفلك الدوار، الذى أرسل الأنبياء الأبرار وأجرى الأنهار ورفع السماء وبسط الأرض وأنبت الأشجار، ورزق الطير فى الأوكار ورزق الوحوش فى القفار فهو الله العزيز الغفار الحليم السَّتَّار الذى لا تدركه الأبصار مكرور الليل على النهار، الذى أرسل الرسل وأنزل الكتب، وأعلم يا جلند أنه لا دين إلا دين إبراهيم الخليل فأسلم تسلم من السيف البتار وفى الآخرة من عذاب النار، وإن أبيت الإسلام فأبشر بالدمار وخراب الديار، وأرسل إلى الكلب عجيباً لأخذ ثار أبى وأمى».

فلما قرأ الجلند الكتاب قال لسهيم: «قل لمولايك إن عجيباً هرب هو وقومه وما ندرى أين ذهب، وأما الجلند فلا يرجع عن دينه وغداً يكون الحرب بيننا والشمس تنصرنا». فرجع سهيم إلى أخيه وأعلمه بما قد جرى، فباتوا حتى أصبح الصباح. ثم أخذ المسلمون آلة السلاح وركبوا الخيل القراح وأعلنوا بذكر الملك الفتاح، خالق الأجساد والأرواح، وأعلنوا بالتكبير ودقوا طبول الحرب حتى ارتجت الأرض، وتقدم كل فارس جعجاء وبطل وقاح، وقصدوا الحرب حتى ارتجت الأرض، فأول من فتح باب الحرب الجمرقان وساق جواده فى حومة الميدان ولعب بالسيف والنشاب حتى حير أولى الألباب، ثم صاح: «هل من مبارز، هل من مناجزة؟ لا يأتى اليوم كسلان ولا عاجز، أنا قاتل القورجان بن الجلند فمن يبرز لأخذ الثارة؟».

فلما سمع الجلند ذكر ولده صاح على قومه وقال: «يا أولاد اللئام اثثوني بهذا الفارس الذى قتل ولدى حتى أكل لحمه، وأشرب دمه». فحمل عليه مائة بطل فقتل أكثرهم وهزم أميرهم، فلما نظر الجلند ما فعل الجمرقان صاح على قومه وقال: «احملوا عليه حملة واحدة». فهزوا العلم المدهش وانطبقت الأمم على الأمم، وحمل غريب بقومه والجمرقان وتصادم الفريقان كأنهما بحران يلتقيان، فعمل السيف اليماني والرمح حتى مزق الصدور والأبدان، ورأى الصفان ملك الموت بالعيان، وطلع القبار إلى العنان، وصمَّت الأذان وخرس اللسان، وأحاط الموت من كل مكان، وثبت الشجاع وولى الجبان، ولم يزالوا فى حرب وقتال حتى ولى النهار، ودقوا طبول الانفصال واقتربوا من بعضهم ورجعت كل طائفة إلى خيامها. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت من الكلام المباح.



#### حكاية سرق سهيم لجلند بن كركم من حصونه

قالت شهر زاد: وجلس غريب على سرير ملكه ومحل سلطانه واصطفقت أصحابه حوله. فقال لقومه: «أنا جزعت من القهر بهروب هذا الكلب عجيب ولا أعرف أين مضى وإن لم أحقه وأخذ ثارى أموت من القهر». فتقدم أخوه سهيم الليل وقبل الأرض وقال: «يا ملك أنا أمضى إلى عسكر الكفار وأكشف خبر هذا الكلب الغدار عجيب» فقال غريب: «سر وتحقق خبر هذا الخنزير». فتزياً سهيم بزي الكفار ولبس لبسهم فصار كأنه منهم.

ثم قصد خيام الأعداء فوجدهم نياماً وهم سكارى من الحرب والقتال ولم يبق من القوم بلا نوم سوى الحراس، فعبر سهيم وهجم على السراق فوجد الملك نائماً وما عنده أحد، فتقدم وشممه البنج الطيار فصار كأنه ميت، وخرج وأحضر بئلاً ولف الملك في ملأه الفرش ووضع فوق البغل ووضع فوقه الحصير وسار حتى وصل إلى سراق غريب ودخل على الملك، فأنكره الحاضرون وقالوا له: «من أنت؟ فضحك سهيم وكشف وجهه فمرفوه. فقال له غريب: «ما حملك يا سهيم؟ فقال له: «يا ملك هذا الجند بن كركر». ثم حله فمرفه غريب وقال: «يا سهيم نيه». فأعطاه الخل والكندر فرمى البنج من أنفه وفتح عينيه فوجد نفسه بين المسلمين فقال: «أى شيء هذا المنام القبيح؟ ثم إنه أطبق عينيه ونام، فلكره سهيم وقال له: «افتح عينيك يا ملمون». ففتح عينيه وقال: «أين أنا؟ فقال سهيم: «أنت في حضرة الملك غريب بن كندمر ملك المراق». فلما سمع الجند هذا الكلام قال: «يا ملك أنا في جيرتك وأعلم أن ما لى ذنب والذى أخرجنا نقاتل هو أخوك ورمى بيننا وبينك وهرب». فقال غريب: «وهل تعلم طريقه؟ فقال: «لا وحق الشمس ذات الأنوار ما أعلم أين سار». فأمر غريب بتقييده والحفاظه عليه وتوجه كل مقدم إلى خيمته، ورجع الجمرقان وقومه وقال: «يا بنى عمى قصدى أن أعمل فى هذه الليلة عملة أبيض بها وجهى عند الملك غريب». فقالوا له: «افعل ما تشاء فتحن لأمرك ساممون مطيعون». فقال: «احملوا سلاحكم وأنا معكم وخففوا خطوكم ولا تغلوا النمل يدرى بكم وتفرقوا حول خيام الكفار، فإذا سمعتم تكبيرى فكبروا وصيحوا قائلين: الله أكبر وتأخروا واقصدوا باب المدينة ونطلب النصر من الله - تعالى -. فاستمد القوم بالسلاح الكامل وصبروا إلى نصف الليل وتفرقوا حول الكفار وصبروا ساعة، وإذا بالجمرقان ضرب بسيفه على ترسه وقال: «الله أكبر». فدوى الوادى، وفعل قومه مثله وصاحوا: «الله أكبر».

حتى دوى لهم الوادى والجبال والرمال والتلال وسائر الأطلال. فانتبه الكفار وقد اندهشوا ووقعوا فى بعضهم وقد دار السيف بينهم، وتأخر المسلمون وطلبوا أبواب المدينة وقتلوا البوابين ودخلوا المدينة وملكوها بما فيها من مال وحريم. هذا ما جرى للجمرقان، وأما الملك غريب فإنه سمع الصياح بالتكبير فركب وركب المسكر عن آخرهم، وتقدم سهيم حتى قرب من الوقعة فنظر بنى عامر والجمرقان قد شنوا الفارة على الكفار وأسقوهم كأس المنون، فرجع وأخبر أخاه بما كان فدعا للجمرقان. ولم تزل الكفار نازلين فى بعضهم بالصارم البتار، بأذلين جهدهم حتى طلع النهار، وأضاء بنوره على الأقطار.

فغند ذلك صاح غريب على قومه وقال: «احملوا يا كرام وارضوا الملك العلام». فحملت الأبرار على الفجار ولعب السيف البتار، وجال الرمح الخطار فى صدر كل منافق من الكفار، وأرادوا أن يدخلوا مدينتهم فخرج لهم الجمرقان وبنوا عمه ومصادروهم بين جبلين محيطين وقتلوا منهم خلقاً ما لهم عدد وتشتت الباقى.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



**حكاية قتل الملك غريب لجلند بن كركر**

قالت شهر زاد: ولم يزل المسلمون خلف الكفار بالسيف حتى انتشروا في السهل والأوعار، ثم رجعوا إلى مدينة عمان. ودخل الملك غريب قصر الجلند وجلس على كرسي مملكته ودارت أصغابه حوله ميمنة وميسرة، فدعا بالجلند فأسرعوا إليه وأحضروه بين يدي الملك غريب، فعرض عليه الإسلام فأبى. فأمر بصلبه على باب المدينة ثم رموه بالنبال إلى أن صار مثل القنفذ. ثم إن غريباً خلع على الجمرقان وقال له: «أنت صاحب البلد وحاكمها وصاحب ريطها وحلها فإنك فتحتها بسيفك ورجالك». فقبل الجمرقان رجل الملك غريب وشكروه ودعا له بدوام النصر والعز والنعيم، ثم إن غريباً فتح خزائن الجلند ونظر إلى ما فيها من الأموال، وبعد ذلك فرق على المقدمين والرجال أصحاب الرايات والقتال، وفرق على البنات والصبيان وصار يفرق من الأموال مدة عشرة أيام.

**حكاية أسر غريب وسهيم عند مرعش ملك الجن**

ثم إن غريباً بعد ذلك كان نائماً في بعض الليالي فرأى في منامه رؤيا هائلة فانتبه فزعاً مرعوباً، ثم نبه أخاه سهيماً وقال له: «إنى رأيت في منامى أننا في وادٍ وذلك الوادى مكان متسع، وقد انقضَّ علينا من الطير جارحان لم أر في عمرى أكبر منهما ولهما هذا الكلام قال: «يا ملك هذا عدو كبير فاحترس على نفسك منه». فلم يزم غريب بقية الليل. فلما أصبح الصباح طلب جواده وركبه، فقال له سهيم: «إلى أين تذهب يا أخى؟» فقال: «أصبحت ضيق الصدر فقصدى أن أسير عشرة أيام حتى ينشرح صدري». فقال له سهيم: «خذ معك ألف بطل». فقال غريب: «لا أسير إلا أنا وأنت لا غير». فعند ذلك ركب غريب وسهيم وقصدا الأودية والمروج، ولم يزالا سائرين من وادٍ إلى وادٍ ومن مرج إلى مرج حتى عبرا على وادٍ كثير الأشجار والأثمار والأنهار فأتى الأزهار، أطياره تفرد بالألحان على الأغصان، والهزار يرجع بطيب الألحان، والقمرى قد ملأ بصوته المكان والبلبل يحسه يوقظ الوسمان، والشحرور كأنه إنسان، والفاخت والمطوق تجاوبهما الدرة بأفصح لسان، والأشجار في أثمارها من كل مأكول وفاكهة زوجان. فأعجبهما ذلك الوادى فأكلا من أثماره وشريا من أنهاره، وقعدا تحت ظل أشجاره. فقلب عليهما النعاس فناما.

فبينما هما نائمان وإذا بهما ردين شديدين، قد انقضضا عليهما ووضع كل واحد منهما واحداً على كاهله وارتقما إلى أعلى الجو حتى صارا فوق القمام، فانتبه سهيم وغريب فوجدا أنفسهما بين السماء والأرض. ونظرا إلى من حملاهما وإذا هما ماردان رأس أحدهما رأس كلب ورأس الآخر رأس قرد وهو كالنخلة السحوق ولهما شعر مثل أذنان الخيل ومخالب مثل مخالب السباع. فلما نظر غريب وسهيم إلى تلك الحال قالا: «لا حول ولا قوة إلا بالله». وكان السبب في ذلك أن ملكاً من ملوك الجن اسمه مرعش وكان له ولد اسمه صاعق يحب جارية من الجن اسمها نجمة، وكان صاعق ونجمة مجتمعين في ذلك الوادى وهما في صفة طيرين: وكان غريب وسهيم نظرا إلى صاعق ونجمة فظنهما طائرين فرمياهما بنشاب فلم يصب إلا صاعقاً فسال دمه فحزنت نجمة على صاعق وخطفته وطارت خوفاً من أن يصيبها ما أصاب

صاعقاً. ولم تنزل طائفة به حتى رمته على باب قصر أبيه. فحمله البوابون حتى رموه قدام أبيه. فلما نظر مرعش إلى ولده ورأى النبلة في ضلعه قال: «وا ولداه من فعل بك هذه الفعـال حتى أخرب دياره وأعجل دماره ولو كان أكبر ملوك الجن؟» فعند ذلك فتح عينيه وقال: «يا أبت ما قتلنى إلا رجل من الإنس بوادى العيون». فلما فرغ من كلامه حتى طلعت روحه. فلطم أبوه حتى طلع الدم من فيه وصاح على ماردين وقال لهما: «سيراً إلى وادى العيون واثنين بكل من فيه». فسار المازدان حتى وصلا إلى وادى العيون، فرأيا غريباً وسهيمًا نائمين فخطفاهما وسارا بهما حتى أوصلاهـما إلى مرعش. فلما انتبها من نومهما وجدا أنفسهما بين السماء والأرض فقالا: «لا حول ولا قوة إلا بالله». ثم إن الماردين لما خطفا غريباً وسهيمًا جاءا بهما إلى مرعش ملك الجن، ولما وضعاهما قدامه وجداه جالساً على كرسي مملكته وهو كالجبل العظيم وعلى جثته أربعة رؤوس رأس سبع ورأس فيل ورأس نمر وأس فهد. فقدم غريباً وسهيمًا قدام مرعش وقال: «يا ملك هذان اللذان وجدناهما في وادى العيون». فتنظر إليهما بعين الفضب وقد شخر ونخر وطار من أنفه الشرر وقد خاف منه كل من حضر. وقال: «يا كلاب الإنس قتلتما ولدى وأقديتما النار في كبدي». فقال غريب: «ومن هو ولدك الذى قتلناه ومن هو الذى نظر ولدك؟» فقال: «أما كنتما في وادى العيون ونظرتما إلى ولدى في صفة طير ورميتما بعود نشاب فمات؟» فقال: غريب: «أنا لا أدري من قتله وحق الرب العظيم الواحد القديم، الذى هو بكل شىء عليم، وحق الخليل إبراهيم ما رأينا طيراً ولا قتلنا وحشاً ولا طيراً».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



#### حكاية إسلام مرعش على يد غريب

قالت شهر زاد: فلما سمع مرعش كلام غريب حين حلف بالله وعظمته ونبية الخليل إبراهيم علم أنه مسلم. وكان مرعش يعبد النار دون الملك الجبار، فصاح على قومه وقال: «ائتوني بريتى فأتوه بتور من ذهب فوضعوه بين يديه وأشعلوه بالنار ورموا عليه العقاقير، فطلع له لهيب أخضر ولهيب أزرق ولهيب أصفر، فسجد له الملك والحاضرون. كل هذا وغريب وسهيم يوحدان الله. تعالى. ويكبرانه ويشهدان أن الله على كل شىء قدير. فرفع الملك رأسه فرأى غريباً وسهيمًا واقفين لا يسجدان، فقال: «يا كلبان ما لكما لا تسجدان؟» فقال غريب: «ويلكم يا ملاعين إن السجود لا يكون إلا للملك المعبود، مبرز الموجود من العدم إلى الوجود، ومنع الماء من الحجر الجلمود، الذى حتن الوالد على المولود ولا يوصف بقيام ولا قعود، رب نوح وصالح وهود وإبراهيم الخليل، وهو الذى خلق الجنة والنار، وخلق الأشجار والأثمار، فهو الله الواحد القهار».

فلما سمع مرعش هذا الكلام انقلبت عيناه في رأسه وصاح على قومه: «كثفوا هذين الكلبين وقربوهما لريتى». فكثفوا سهيمًا وغريبًا وأرادوا أن يرموهما في النار، وإذا بشرافة من شراريف القصر وقعت على التور فانكسر وانطفأت النار وصارت رمادًا طائرًا في الهواء. فقال غريب: «الله أكبر فتح ونصر وخذل من كفر، الله أكبر على من يعبد النار دون الملك الجبار». فعند ذلك قال الملك: «إنك ساحر وسحرت ريتى حتى جرى لها هذا الحال». فقال

غريب: «يا مجنون لو كان للنار سر وبرهان كانت منمت عن نفسها ما ضرها». فلما سمع مرعش هذا الكلام هدر وزمجر وسب النار وقال: «وحق ديني ما أقتلكما إلا فيها». وأمر بحبسهما ودعا بمائة مارد وأمرهم أن يحملوا الحطب ويطلقوا فيه النار ففعلوا، والتهبت نار عظيمة ولم تزل مشتعلة إلى الصباح.

ثم ركب مرعش على فيل في تخت من ذهب مرصع بالجواهر، ودارت حوله قبائل الجن وهم أصناف مختلفة، ثم أحضروا غريباً وسهيماً. فلما رأى لهب النار استغاثا بالواحد القهار خالق الليل والنهار، العظيم الشأن الذي لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار، وهو اللطيف الخبير، ولم يزالا يتوسلان وإذا بسحابة طلعت من الغرب إلى الشرق وأمطرت مثل البحر الزاخر فأمطفت النار فخاف الملك والجند ودخلوا في قصرهم. ثم التفت الملك إلى الوزير وأرياب الدولة وقال لهم: «ما تقولون في هذين الرجلين؟» فقالوا: «يا ملك لولا أنهما على الحق ما جرى للنار هذه الفعالة، ونحن نقول إنهما على الحق صادقان» قال الملك: «قد بان لي الحق والطريق الواضحة فعبادة النار باطلة، فلو كانت رية لمنعت عن نفسها المطر الذي أطفأها والحجر الذي كسر تنورها وقد صارت رماداً: فإنا آمننا بالذي خلق النار والنور والظل والحرور، وأنتم ما تقولون؟» فقالوا: «يا ملك ونحن كذلك تابعون سامعون طائعون». ثم دعا بغريب فأحضره بين يديه فقام له واعتقه وقبله بين عينيه وقبل سهيماً مثل ذلك. ثم إن الأجناد تراحموا على غريب وسهييم يتكلمون أيديهما ورؤوسهما.

ثم إن الملك مرعشاً جلس على كرسي مملكته وأجلس غريباً عن يمينه وسهيماً عن يساره وقال: «يا إنسي ما تقول حتى نصير مسلمين؟» فقال غريب: «قولوا: لا إله إلا الله إبراهيم خليل الله». فأسلم الملك وقومه قلباً ولساناً وقعد غريب يعلمهم الصلاة، ثم إن غريباً تذكر قومه فتهد. فقال له ملك الجن: «قد ذهب الغم وراح، وجاء البسط والانشراح». فقال له غريب: «يا ملك إن لي أعداء كثيرة وأنا خائف على قومي منهم». وحكى له ما جرى له مع أخيه عجهب من أوله إلى آخره. فقال له ملك الجن: «يا ملك الإنس أنا أبحث لك من يكشف خبر قومك وما أخليك تروح حتى أتلى بوجهك». ثم دعا بماردين شديدين أحدهما اسمه الكيلجان والآخر اسمه القورجان، فلما حضر الماردان قبلاً الأرض. فقال لهما: «سيراً إلى اليمن واكشفا خبر جنودها وعساكرها». فقالا: سمعاً وطاعة. ثم سار الماردان وطارا نحو اليمن.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية قتال الكيلجان والقورجان مع الكفار

قالت شهر زاد: هذا ما جرى لغريب وسهييم. وأما عسكر المسلمين فإنهم أصبحوا راكبين هم والمقدمون وقصدوا قصر الملك غريب لأجل الخدمة. فقال لهم الخدام: «إن الملك وأخاه ركباً سحرًا وخرجاء. فركبوا المقدمون وقصدوا الأودية والجبال ولم يزالوا يقصون الأثر حتى وصلوا إلى وادي العيون فوجدوا عدة غريب وسهييم مرمية والجوادين يرعيان فقال المقدمون: «إن الملك فقد من هذا المكان يا لجاه الخليل إبراهيم». ثم إنهم تفرقوا وفتشوا في الوادي والجبال ثلاثة أيام فما ظهر لهم خبر. فأقاموا المزاء وطلبوا السماء وقالوا لهم: «تفرقوا في المدائن والحصون



والقلاع واكشفوا خبر ملكنا». فقالوا: «سميًا وطاعة».

ثم إنهم تفرقوا وطلب كل واحد إقليمًا ووصل لمعجب مع الجواسيس خبر أخيه أنه فقد ولم يقوموا له على خبر. ففرج عجيب بفقد أخيه غريب واستبشر، ودخل على الملك يعرب بن قحطان وكان استجار به فأجاره. وأعطاه مائتي ألف عملاق وسار عجيب بمعسكره حتى نزل على مدينة عمان، فخرج لهم الجمرقان وسعدان وقاتلهم وقتل من المسلمين خلق كثير ودخلوا المدينة وأغلقوا الأبواب وحصنوا الأسوار، ثم أقبل الماردان الكيلجان والقورجان وقد نظرا المسلمين محصورين فصبوا حتى أقبل الليل وأعملا في الكفار سيفين باترين من سيوف الجن كل سيف طوله اثنا عشر ذراعًا لو ضرب به إنسان حجرًا تقسمه، فحملوا عليهم وهما يقولان: «الله أكبر فتح ونصر وخذل من كفر بدين الخليل إبراهيم». ثم إنهما بطشا بالكفار وأكثروا فيهم القتل وخرجت النار من أفواههما ومناخيرهما، فبرز الكفار من سرادقهم فنظروا إلى أشياء عجيبة تقشعر منها الأبدان واختبلوا وطارت عقولهم، ثم إنهم خطفوا أسلحتهم ويطشوا ببعضهم، والماردان يحصدان في رقاب الكفار ويصيحان: «الله أكبر نحن غلمان الملك غريب صاحب الملك مرعش ملك الجان». ولم يزل السيف دائرًا فيهم حتى انتصف الليل. وقد تخيل للكفار أن الجبال كلها عفاريت فحملوا الخيام والنقل والمال وهربوا، وكان أولهم هروبًا عجيب. ثم اجتمع المسلمون وتمعجبوا من هذا الأمر الذي جرى للكفار وخافوا من قبائل الجان، ولم يزل الماردان في أقدية الكفار حتى شتاهم في البراري والقفار. وما سلم من الماردان سوى خمسين ألف عملاق من أصل مائتي ألف وقد قصدوا بلادهم وهم منهزمون مجروحون وأقبل الماردان على المسلمين وقالوا: «يا عسكر إن الملك غريبًا سيدكم وأخاه يسلمان عليكم وهما مستضافان عند الملك مرعش ملك الجان وعن قريب يكونان عندكم». فلما سمع المساكين بخبر غريب وهو طيب فرحوا فرحًا شديدًا وقالوا لهما: «بشركما الله بالخير يا أرواحًا كرامًا». ثم إن الماردان رجما ودخلا على الملك غريب والملك مرعش فوجداهما جالسين فأخبراهما بما جرى وما فعلتا. فجازياهما خيرًا وقد اطمأن قلب غريب.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



#### حكاية تفرج غريب مع الملك مرعش على مدينة يافث

قالت شهر زاد: فمعد ذلك قال الملك مرعش: «يا أخي مرادى أن أفرجك على أرضنا وأريك مدينة يافث بن نوح. عليه السلام». قال: «يا ملك افضل ما بدا لك». فدعا بجوادين لهما وركب هو وغريب وسهيم وركب معه ألف مارد وساروا كأنهم قطعة جبل مشقوقة بالطول. فساروا يتفرجون على أودية وجبال حتى أتوا مدينة يافث بن نوح. عليه السلام. فخرج أهل المدينة كبارًا وصغارًا ولاقوا مرعشًا، فدخل في موكب عظيم. ثم إنه طلع إلى قصر يافث بن نوح وجلس على كرسي ملكه وهو من المرمر مشبك بقضبان الذهب علوه عشر درجات وهو مفروش بأنواع الحرير الملون. ولما وقف أهل المدينة قال لهم: «يا ذرية يافث بن نوح ما كان يمهد آباؤكم، وأجدادكم؟» قالوا: «إننا وجدنا آباءنا

يعبدون النار فتبعناهم وأنت أخبر بذلك». قال: «يا قوم إنا رأينا النار مخلوقة من مخاليق الله - تعالى - الذى خلق كل شيء».

فلما علمت ذلك أسلمت لله الواحد القهار خالق الليل والنهار والفلك الدوار، الذى لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار وهو اللطيف الخبير، فأسلموا تسلموا من غضب الجبار وفى الآخرة من عذاب النار، فأسلموا قلباً ولساناً، وأخذ مرعش بيد غريب وفرجه على قصر يافث وبنائه وما فيه من المعائب. ثم دخل دار السلاح وفرجه على سلاح يافث، فنظر غريب إلى سيف معلق فى وتد من ذهب.

فقال غريب: «يا ملك هذا لمن؟» قال: «هذا سيف يافث بن نوح الذى كان يقاتل به الإنس والجن، صاغه الحكيم جردوم ومكتوب على ظهره أسماء عظيمة، فلو ضرب به الجبل لهدمه، واسمه الملاحق ما نزل على إنسى إلا محقه أو جنى إلا دمره».

فلما سمع غريب كلامه وما ذكره فى فضائل هذا السيف قال: «مرادى أن أنظر هذا السيف».

فقال مرعش: «دونك وما تريد». فمد غريب يده وأخذ السيف وسحبه من جفيره فسطع ودب الموت على حده فشمشع، وكان طوله اثني عشر شبراً وعرضه ثلاثة أشبار، فأراد غريب أن يأخذه فقال الملك مرعش: «إن كنت تقدر أن تضرب به فخذ». فقال غريب: «نعم».

ثم أخذه فى يده فصار فى يده كالعصا، فتعجب الحاضرون من الإنس والجن وقالوا: «أحسن يا سيد الفرسان». فقال له مرعش: «ضع يدك على هذه الذخيرة التى بحسرتها قضى ملوك الأرض واركب حتى أفرجك».

فركب وركب مرعش ومشى الإنس والجن فى خدمتهما مشياً بين قصور ودور خاليات وشوارع وأبواب مذهبات، ثم خرجا من أبواب المدينة وتفرجا فى بساتين ذات أشجار مثمرات وأنهار جاريات، وأطيار ناطقات، تسبح من له القدرة والبقاء، ولم يزالا يتفرجان حتى أقبل المساء ورجعا وياتا فى قصر يافث بن نوح.

فلما وصلا قدمت لهما مائدة فاكلا والتقت غريب لملك الجان وقال: «يا ملك إن قصدى الذهاب إلى قومي وجندى فلم أعلم حالهم بمدى». فلما سمع مرعش كلام غريب قال له: «يا أخى والله ما مرادى فراقك ولا أخليك تروح إلا بعد شهر كامل حتى أتملى برؤيتك».

فما قدر أن يخالفه فقمعد شهراً كاملاً فى مدينة يافث. ثم أكل وشرب وأعطاه الملك مرعش هدايا من التحف والمعادن والجواهر والزمرد والبلخش وحجر الماس وقطعاً من ذهب وفضة وكذلك المسك والعنبر ومقاطع حرير منسوجة بالذهب وعمل لغريب وسهيم خلعتين من الوشى منسوجتين بالذهب وعمل لغريب تاجاً مكللاً بالدرّ والجوهر لا يعادل بأثمان، ثم عبى له ذلك كله فى أعدال ودعا بخمسمائة مارد وقال لهم: «جهزوا حالكم إلى السفر فى غد حتى نؤدى الملك غريباً وسهيماً إلى بلادهما». قالوا: «سمماً وطاعة». وياتوا على نية السفر حتى أتى الوقت.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



**حكاية حيلة برقان على مرعش وسجنه عنده**

قالت شهر زاد: وإذا هم بخيول وطبول ونفير تصبح حتى ملأت الأرض وهم سيمون ألف مارذ طيارة غواصة وملكهم اسمه برقان. وكان لمجيء هذا الجيش سبب عظيم عجيب، وأمر مطرب غريب، سنذكره على الترتيب، وكان برقان هذا صاحب مدينة العقيق وقصر الذهب وكان يحكم على خمس قتل كل قلة فيها خمسمائة ألف مارذ وهو وقومه يعمدون النار دون الملك الجبار، وكان هذا الملك ابن عم مرعش، وكان في قوم مرعش مارذ كافر أسلم نفاقاً وغطس بين قومه وسار حتى وصل إلى وادي العقيق ودخل قصر الملك برقان وقبّل الأرض بين يديه ودعا له بدوام المزمز والإتمام ثم أخبره بإسلام مرعش. فقال له برقان: «كيف مرق من دينه؟» فحكى له جميع ما جرى.

فلما سمع برقان كلامه شخر ونخر وسب الشمس والقمر والنار ذات الشرر. وقال: «وحق ديني لأقتلن ابن عمي وقومه وهذا الإنسى ولا أترك منهم أحداً». ثم صاح على أرهاط الجن واختار منهم سبعين ألف مارذ وسار بهم حتى وصل إلى مدينة مرعش وداروا حول المدينة كما ذكرنا. ونزل الملك برقان مقابل باب المدينة ونصب خيامه، فدعا مرعش بمارذ وقال له: «امض إلى هذا المعسكر وانظر ما يريدون وائتني عاجلاً». فمرق المارذ حتى دخل خيام برقان فتسارع إليه المردة وقالوا له: «من أنت؟» قال: «رسول مرعش». فأخذوه وأوقفوه بين يدي برقان. فسجد له وقال: «يا مولاي إن سيدي أرسلني إليكم لأنظر خبركم». فقال له: «ارجع إلى سيدك وقل له: هذا ابن عمك برقان أتى يسلم عليك». فرجع المارذ إلى مولاه وأخبره بذلك. فقال لغريب: «اقعد على سريرك حتى أسلم على ابن عمي وأعود إليك».

ثم ركب وسار قاصداً الخيام. وكان برقان عملها حيلة حتى يخرج مرعش ويتقبض عليه. ثم أوقف حوله مردة وقال لهم: «إذا رأيتموني حضنته فامسكوه وكتفوه». فقالوا: «سمعاً وطاعة». ثم بعد ذلك وصل الملك مرعش ودخل سرادق ابن عمه، فقام إليه واعتقه فهجم عليه الجان وكتفوه وقيدوه، فنظر مرعش إلى برقان وقال له: «ما هذه الحال؟» فقال له: «يا كلب الجان أتترك دينك ودين آبائك وأجدادك وتدخل في دين لا تعرفه؟». فقال له مرعش: «يا ولد عمي قد وجدت دين إبراهيم الخليل هو الحق وغيره باطل». فقال: «ومن خبركم؟» قال: «غريب ملك العراق وهو عندي في أعز مكان». فقال له برقان: «وحق النار والنور والظل والحرور لأقتلنكم وإياه». ثم سجنه.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

**حكاية قتال غريب مع برقان وأسر برقان عنده**

قالت شهر زاد: فلما نظر غلام مرعش ما حل بمولاه ولّى هارباً إلى المدينة وأعلم أرهاط الملك مرعش بما حصل لمولاه، فصاحوا وركبوا خيولهم. فقال غريب: «ما الخبر؟» فأعلموه بما جرى. فصاح على سهيم وقال له: «شدّ لي جواداً من الجوادين اللذين أعطانيهما الملك مرعش». فقال له: «يا أخي أتقاتل الجان؟» قال: «نعم أقاتلهم بسيف يافث بن نوح

واستعين برب الخليل إبراهيم - عليه السلام - فهو رب كل شيء وخالقه». فشدد له جوادًا أشقر من خيل الجن كأنه حصن من الحصون، ثم أخذ آلة الحرب وخرج وركب وخرجت الأرهاط وهم لابسون الدروع. وركب برقان وقومه واصطف المسكران وتقاتل الفريقان وكان أول من فتح باب الحرب الملك غريب فساق جواده في حومة الميدان وجرد سيف يافث بن نوح - عليه السلام - فخرج منه نور سامع انبهرت منه عيون الجن أجمعين ووقع في قلوبهم الرعب. فلب غريب بالسيف حتى أذهل عقول الجن. ثم نادى: «الله أكبر أنا الملك غريب ملك العراق لا دين إلا دين إبراهيم الخليل».

فلما سمع برقان كلام غريب قال: «هذا الذي غير دين ابن عمي وأخرجه من دينه فوحد ديني لا أقعد على سريري حتى أقطع رأس غريب وأخمد أنفاسه وأرد ابن عمي وقومه إلى دينهم ومن خالفني أهلكته». ثم ركب على فيل أبيض قرطاسي كأنه برج مشيد وصاح عليه وضربه بسنان من فولاذ ففرق في لحمه، فصرخ الفيل وقصد الميدان ومقام الحرب والطمعان حتى قرب من غريب. فقال له: «يا كلب الإنسان ما أدخلك أرضنا حتى أهضمت ابن عمي وقومه وأخرجتهم من دين إلى دين؟ إن هذا اليوم آخر أيامك».

فلما سمع غريب هذا الكلام قال له: «اخسأ يا أقل الجن». فسحب برقان حربة وهزها وضرب بها غريبًا فاخطأته فضربه بحربة ثانية فخطفها غريب من الهواء وهزها وأرسلها نحو الفيل فدخلت في جنبه وخرجت من الجانب الآخر فوق الفيل على الأرض قتيلًا وارتمى برقان كأنه نخلة سحق. فما خلاه غريب يتحرك من مكانه حتى ضربه بسيف يافث بن نوح على جذع رقبته صفحًا فغشى عليه، فاندفعت عليه المردة وأرادوا كتافه. فلما نظر قومه إلى ملكهم هجموا وأرادوا خلاصه فحمل عليهم غريب وحملت معه الجن المؤمنون، فله در غريب، لقد أرضى الرب المجيب، وأشفى الفيل بالسيف المطلسم، وكل من ضربه قسمه فما تطلع روحه حتى يصير في النار رمادًا، وهجمت الجن المؤمنون على الجن الكافرين وتراموا بشهب النار وعم الدخان، وغريب قد جال فيهم يمينًا وشمالًا فتفرقوا بين يديه، وقد وصل الملك غريب إلى ساردق الملك برقان وكان إلى جانبه الكيلجان والقورجان فصاح غريب عليهما وقال: «حلا مولاكما». فحاله.

وعند ذلك قال لهما الملك مرعش: «اثنياني بعدتي وجوادى الطييار». وكان عند الملك جوادان يطيران في الهواء فأعطى غريبًا واحدًا وبقي عنده واحد فأتوه به بعد أن ليس آلة الحرب، وحمل مع غريب وطار بهما الجوادان وقومهما خلفهما وهما يصيحان: «الله أكبر الله أكبر»، فأجابتهما الأرض والجبال والأودية والتلال، ورجموا من خلفهم بعد أن قتلوا منهم خلقًا كثيرًا تزيد عن ثلاثين ألف مارد وشيطان، ودخلوا مدينة يافث وجلس الملكان على مراتب العز وطلبا برقان فما وجداه لأنهما حين أسراه اشتغلا عنه بالقتال وقد سبقه عفريت من غلماناه فحله ومر به على قومه فوجد البعض مقتولًا والبعض هاربًا فطار به نحو السماء وحط على مدينة العقيق وقصر الذهب.

وجلس الملك برقان على تخت مملكته، ووهب إليه قومه الذين فضلوا من القتل فدخلوا عليه وهناؤه بالسلامة. فقال: «يا قوم وأين السلامة وقد قتل عسكري وأسروني وخرقوا

حرمتى بين قبائل الجان؟ فقالوا: «يا ملك ما دامت الملوك تصيب وتصاب». قال لهم: «لا بد من أن أخذ ثارى واكشف عارى وإلا أبقي مميرة بين قبائل الجان». ثم إنه كتب الكتب وأرسل إلى قبائل الحصون فأتوه مدعين مطيعين، فتقدمهم فوجدتهم ثلاثمائة ألف وعشرين ألفاً من المردة الجبارين والشياطين. فقالوا: «أى حاجة لك؟» فقال: «خذوا أهبتكم للسفر بعد ثلاثة أيام». فقالوا: «سمماً وطاعة».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



#### حكاية قتال عسكر غريب وبرقان

قالت شهر زاد: هذا ما كان من أمر الملك برقان. وأما ما كان من أمر الملك مرعش فإنه لما رجع وطلب برقان ولم يجده صعب عليه وقال: «لو كنا حفظناه بمائة مارد ما كان هرب، ولكن أين يروح منا؟» ثم قال مرعش لغريب: «اعلم يا أخى أن برقان غدار ما يقعد عن أخذ النار ولا بد أن يجمع أرهاطه ويأتوا إلينا، وأنا قصدى أن ألحقه وهو ضعيف على أثر هزيمته». فقال غريب: «هذا هو رأى الصواب والأمر الذى لا يعاب». ثم قال مرعش لغريب: «يا أخى خلّ المردة يوصلونكم إلى بلادكم، واتركونى أجاهد الكفار حتى تخف عنى الأوزار». فقال غريب: «لا وحق الحليم الكريم الستار ما أروح من هذه الديار حتى أفنى جميع الجان الكفار، ويمجّل الله بأرواحهم إلى النار ويثس القرار ولا ينجو إلا من يعبد الواحد القهار، ولكن أرسل سهيماً إلى مدينة عمان لعله يشفى من المرض». وكان سهيماً ضعيفاً. فصاح مرعش على المردة وقال لهم: «احملوا سهيماً وهذه الأموال إلى مدينة عمان فقالوا: «سمماً وطاعة».

فحملوا سهيماً والهدايا وقصدوا بلاد الإنس. ثم كتب مرعش الكتب إلى حصونه وجميع عماله فحضرُوا فكانت عدتهم مائة ألف وستين ألفاً، فتجهزوا وصاروا قاصدين بلاد العقيق وقصر الذهب فقطعوا فى يوم واحد مسيرة سنة ودخلوا وادياً فنزلوا فيه للراحة وياتوا حتى أصبح الصباح وأرادوا أن يرحلوا وإذا بطلائع الجان قد طلعت والجن قد صاحت والتقى المسكران فى ذلك الوادي، فحملوا على بعضهم وقد وقع القتل بينهم واشتد النزال وعظم الزلزال وسامت الأحوال، وجاء الجد وذهب المحال، وبطل القيل والقال، وقصرت الأعمار الطوال، وصارت الكفرة فى الذل والخبال، وحمل غريب وهو يوحد الميود المتعال، فقطع الرقاب وقد ترك الرعوس مدحرجة على التراب، فما أمسى المساء حتى قتل من الكفار نحو سبعين ألفاً. فمعد ذلك دقوا كؤوس الانفصال واقترقوا عن بعضهم.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ولما انفصل المسكران من بعضهمما واقترقا نزل مرعش وغريب فى خيامهما بعد أن مسحا سلاحهما، ثم حضر العشاء فأكلا وهنّيا بمعضهما بالسلامة وقد قتل أكثر من عشرة آلاف مارد. وأما برقان فإنه نزل فى خيامه وهو ندمان على من قتل من الأعوان وقال: «يا قوم إن قمعدنا نقاتل هذا القوم ثلاثة أيام أفنونا عن آخرنا». فقالوا: «وما

نفعل يا ملك؟ قال: «نهجم عليهم في ظلام الليل وهم نيام فما يبقى منهم من يرّد الأخبار فخذوا أمبتكم واهجموا على أعدائكم واحملوا حملة رجل واحد». فقالوا: «سمعنا وطاعة». ثم إنهم تجهزوا للهجوم. وكان فيهم مارد اسمه جندل وكان قلبه لان للإسلام، فلما نظر الكفار وما عزموا عليه مرق من بينهم ودخل على مرعش والملك غريب وأخبرهما بما دبّر الكفار، فالتفت مرعش إلى غريب وقال له: «يا أخى ما يكون الفعل؟» فقال: «الليلة نهجم على الكفار ونشتتهم في البرارى والقفار بقوة الملك الجبار». ثم دعا بالمقدمين من الجان وقال لهم: «احملوا آلة حريكم أنتم وقومكم فإذا أسبل الظلام فانسلوا على أقدامكم مائة بعد مائة وخلوا الخيام خالية وأكمنوا بين الجبال، فإذا رأيتم الأعداء صاروا بين الخيام فاحملوا عليهم من سائر الجهات، وقروا عزمكم واعتمدوا على ربكم فإنكم تنصرون وما أنا معكم». فلما جاء الليل هجموا على الخيام وقد استعانوا بالنار والنور، فلما وصلوا بين الخيام هجمت المؤمنون على الكفار وهم يستعينون برب العالمين ويقولون: «يا أرحم الراحمين يا خالق الخلق أجمعين». حتى تركوهم حصيداً خامدين. فما أصبح الصباح إلا والكفار أشباح بلا أرواح، والذين فضلوا طلبوا البرارى والبطاح، ورجع مرعش وغريب بقومهما وهم منصرون مؤيدون، ونهبوا أموال الكفار وياتوا حتى أصبح الصباح وساروا طالبيين مدينة المقيق وقصر الذهب.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت من الكلام المباح.



### حكاية مقاتلة غريب مع برقان والملك الأزرق وقتلها

قالت شهر زاد: وأما برقان فإنه لما دار الحرب عليه وقتل أكثر قومه في ظلام الليل ولّى هارباً مع من بقى من قومه حتى وصل إلى مدينته. ودخل قصره وأجمع أرهاطه وقال لهم: «يا قوم من كان عنده شيء فليأخذه ويلعقنى في جبل قاف عند الملك الأزرق صاحب القصر الأليق فهو الذى يأخذ ثأرنا». فآخذوا حريمهم وأولادهم وأموالهم وقصدوا جبل قاف. ثم وصل مرعش وغريب إلى مدينة المقيق وقصر الذهب فوجدوا الأبواب مفتوحة وليس فيها من يخبر بخبر. فآخذ مرعش غريباً يفرجه على مدينة المقيق وقصر الذهب، وكان أساسات سورها من الزمرد وبابها من المقيق الأحمر بمسامير من الفضة وسقوف بيوتها وقصورها المود والصندل، فمشوا وتفرقوا في شوارعها وأزقتها حتى وصلوا إلى قصر الذهب. ولم يزالوا يدخلون من دهليز إلى دهليز وإذا هم ببناء من البلخش الملوكى ورخامه زمرد وياقوت ودخل مرعش وغريب في القصر فأندهشا من حسنه ولم يزالا يدخلان من موضع إلى موضع حتى قطعا سبعة دهاليز. فلما وصلا إلى داخل القصر وإذا هما بأربعة لوائين كل لوان لا يشبه الآخر، وفي وسط القصر فسقية من الذهب الأحمر وعليها صور سباع من الذهب والماء يجرى من أفواهها، فتظر أشياء تحير الأفكار والليوان الذى في الصدر مفروش باليسط المنسوجة بالحرير الملون وفيه كرسيان من الذهب الأحمر مرصعان بالدر والجوهر. فعند ذلك قعد مرعش وغريب على كرسي برقان وعملا في قصر الذهب موكباً عظيماً.

وبعد ذلك قال غريب لمرعش: «أى شيء دبّرت من الرأى؟» قال: «يا ملك الإنس قد أرسلت مائة فارس يكشفون لى خبر برقان فى أى مكان هو حتى نسير خلفه». ثم قعدا فى

قصر الذهب ثلاثة أيام حتى وصل المردة ورجعوا أخبروا أن بريقان سار إلى جبل قاف واستجار بالملك الأزرق فأجاره. فقال مرعش لغريب: «ما تقول يا أخى؟» قال: «إن لم نهجم عليهم يهجموا علينا». ثم أمر مرعش وغريب المسكر أن يأخذوا الأمية للسفر بعد ثلاثة أيام فأصلحوا أحوالهم وأرادوا أن يرحلوا وإذا هم بالمردة الذين أوصلوا سهيماً والهدايا قد أقبلوا على غريب وقبلوا الأرض، فسألهم عن قومه فقالوا له: «إن أخاك عجباً لما هرب من الواقعة ذهب إلى يعرب بن قحطان وقصد بلاد الهند ودخل على ملكها وحكى له ما جرى له من أخيه واستجار به فأجاره، وأرسل كتبه إلى جميع عماله فاجتمع عسكر مثل الرمل الزاخر لا يعرف له أول من آخر، وهو عازم على خراب العراق».

فلما سمع غريب كلامه قال: «تمست الكفار فإن الله - تعالى - ينصر الإسلام وسوف أريهم ضريراً وطعناً. ثم قال مرعش: «يا ملك الإنس وحق الاسم الأعظم لا بد أن أسير معك إلى ملكك وأهلك أعدائك وأبلغك مناك». فشكره غريب وياتوا على نية الرحيل إلى أن أصبح الصباح فرحلوا وساروا قاصدين جبل قاف ومشوا يومهم وبعد ذلك ساروا قاصدين القصر الأبلق ومدينة المرمر، وكانت هذه المدينة مبنية بالحجارة والمرمر بناها بارق بن فاقع أبو الجن وبني القصر الأبلق وسُمي بذلك لأنه مبنى بطوبى من فضة وطوبى من ذهب ما بُنى مثله في سائر الأقطار.

فلما قربوا من مدينة المرمر وبقي بينهم وبينها نصف يوم نزلوا للراحة فأرسل مرعش من يكشف له الأخبار، فغاب الساعى ثم عاد وقال له: «يا ملك إن في مدينة المرمر من أرهاط الجن عدد أوراق الشجر وقطر المطر». فقال الملك مرعش: «أى شيء يكون العمل يا ملك الإنس؟» فقال غريب: «يا ملك أقسم قومك أربعة أقسام يدورون حول العسكر ثم يقولون الله أكبر، وبعد أن يصيحوا بالتكبير يتأخرون عنهم ويكون ذلك الأمر في نصف الليل وانظر ما يجرى بين قبائل الجان».

فأحضر مرعش قومه وفرقهم مثل ما قال غريب فحملوا سلاحهم وصبروا حتى انتصف الليل فساروا حتى داروا حول العسكر وصاحوا: «الله أكبر يا لدين الخليل إبراهيم عليه السلام». فانتبه الكفار مرعوبين من هذه الكلمة وخطفوا سلاحهم ووقعوا في بعضهم حتى لاح الفجر. وقد قُتلى أكثرهم وبقي أهلهم. فصاح غريب على الجن المؤمنين وقال: «أحملوا على من بقى من الكافرين وما أنا معكم والله ناصركم» فحمل مرعش وصحبه غريب وجرى غريب سيفه المالحق الذى من سيوف الجن. فجدع الأنوف، ولوح القحوف، وهزم الصفوف، وقد ظفر بريقان وضربه فأعدمه الحياة ونزل مختضباً بدمائه، ثم فعل بالملك الأزرق كذلك.

فلما أضحى النهار لم يبق من الكفار ديار ولا من يرد الأخبار؛ ودخل مرعش وغريب القصر الأبلق فرأيا حيطانه طوبى من ذهب وطوبى من فضة وأعتابه من البللور وهو معقود بالزمرد الأخضر وفيه فسقية وشاذروان مفروش بالحريز المزركش بشرائط الذهب المرصع بالجوهر، ووجدوا أموالاً لا تحصى ولا توصف. ثم دخلا قاعة الحريم، فتنظر غريب إلى حريم الملك الأزرق فرأى في بناته بنتاً ما رأى أحسن منها وعليها بدلة تساوى ألف دينار وحولها مائة جارية ترفع أذيالها بكلايب من الذهب وهى مثل القمر بين النجوم، فلما رأى غريب هذه

مائة جارية ترفع أذيالها بكلايب من الذهب وهى مثل القمر بين النجوم، فلما رأى غريب هذه البنت طاش عقله وحار. فقال لبعض تلك الجوارى: «من تكون هذه الجارية؟» فقالوا له: «هذه كوكب الصباح بنت الملك الأزرق».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



### حكاية دخول غريب في القصر الأبلق

#### وتزوج بنت الملك الأزرق

قالت شهر زاد: فالتفت غريب إلى الملك مرعش وقال: «يا ملك الجان مرادى أن أتزوج بهذه البنت». فقال له الملك مرعش: «القصر وما فيه من الأموال والأولاد كسب يدك ولولا أنت عملت الحيلة حتى أهلكت برقان والملك الأزرق وقومهما لكانوا أهلكونا عن آخرنا، فالملك مالك وأمله عبيدك». فشكره غريب على حسن كلامه.

وتقدم إلى البنت ونظر إليها وحقق النظر فيها فأحبها حباً شديداً، ونسى فخر تاج بنت الملك سابور ملك المعجم والترك والدليم ونسى مهديّة، وكانت والدّة هذه البنت بنت ملك الصين خطفها الملك الأزرق من قصرها وتزوج بها فجاءت بهذه البنت، فمن حسنّها وجمالها سماها كوكب الصباح. وهى سيدة الملاح، فماتت أمها وهى بنت أربعين يوماً فربّتها القوابل والخدام حتى صار لها من العمر سبع عشرة سنة، فجرى هذا الأمر وقتل أبوها وأحبها غريب حباً شديداً وصافحها وتزوج بها، وكانت تبغض أباها وقد فرحت بقتله.

وقد أمر غريب أن يهدم القصر الأبلق فهدموه، وفرقه غريب على الجان فتاب غريباً إحدى وعشرون ألف طوبة من الذهب والفضة ونابه من المال والمعادن ما لا يحصى ولا يعد، ثم إن الملك مرعشاً أخذ غريباً وفرّجه على جبل قاف ودجائبه وساروا قاصدين حصن برقان.

فلما وصلوا إليه أخريوه وقسموا أمواله وساروا إلى حصن مرعش فأقاموا فيه خمسة أيام وطلب غريب الرواح إلى بلاده. فقال مرعش: «يا ملك الإنس أنا أسير فى ركابك حتى أوصلك إلى بلادك».

فقال غريب: «لا وحق الخليل إبراهيم ما أخليك تتعب سرك ولا آخذ من قومك سوى الكيلجان والقورجان».

فقال مرعش: «يا ملك خذ عشرة آلاف فارس من الجن يكونون معك فى خدمتك».

فقال غريب: «ما آخذ إلا ما أخبرتك به».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.





## حكاية وصول غريب قرب مدينته

## واستماعه بوصول عسكر الكفار

قالت شهر زاد: فامر مرعش الف مارد أن يحملوا ما ناب غريباً من القنينة ويصحبوه إلى ملكه. وأمر الماردين الكيلجان والقورجان أن يكونا مع غريب ويطيعاه. فقالا: «سمماً وطاعة». ثم قال غريب للمردة: «احملوا أنتم المال وكوكب الصباح». وأراد غريب أن يرحل ويركب جواده الطيار. فقال مرعش: «هذا الجواد يا أخى لا يعيش إلا فى أرضنا وإن وصل إلى أرض الإنس مات، ولكن عندى جواد بحرى وما يوجد له مثل فى أرض العراق وجميع الآفاق». ثم أمر بإحضار الجواد فأحضروه. فلما نظره غريب حال بينه وبين عقله. ثم كبّلوا الجواد وحمله الكيلجان وحمل القورجان ما أطاقه.

ثم إن مرعشاً اعتنق غريباً وبكى على فراقه وقال له: «يا أخى إذا حصل لك ما لا طاقة لك به فأرسل إلى وأنا آتيك بمسكر يخربون الأرض وما عليها». فشكره غريب على معروفه وحسن إسلامه، وسار الماردان بغريب والجواد يومين وليلة وقد قطعوا مسيرة خمسين سنة حتى قربوا من مدينة عمان فنزلوا قريباً منها ليأخذوا الراحة.

فالتفت غريب إلى الكيلجان وقال له: «سر واكشف لى خبر قومى». فسار المارد ثم عاد وقال: «يا ملك إن على مدينتك عسكر الكفار مثل البحر الزخار وقومك يقاتلونهم وقد دقوا طبول الحرب والجرقان برز لهم إلى الميدان». فلما سمع غريب هذا الكلام صاح: «الله أكبر». وقال: «يا كيلجان شد لى الحصان وقدم عدتى والسنان، اليوم يظهر الفارس من الجبان، فى مقام الحرب والطمأن». فقام الكيلجان وقد أحضر له ما طلب، فأخذ عدة الحرب وتقلد بسيف يافث بن نوح وركب الجواد البحرى وقصد المساكر والجنود. فقال الكيلجان والقورجان: «أرح قلبك ودعنا نسير إلى الكفار فتشتتهم فى البرارى والقفار، حتى لا يبقى منهم ديار ولا نافخ نار بعون الله العلى الجبار». فقال لهما غريب: «وحق الخليل إبراهيم ما أخليكما تقاتلان إلا وأنا على ظهر جوادى».

وقد كان لمجىء هذا المسكر سبب عجيب وهو أن عجيباً لما أتى بمسكر يعرب بن قحطان وحاصر المسلمين وخرج الجرمان وسعدان وجاءهم الكيلجان والقورجان وكسروا عساكر الكفار وهرب عجيب قال: «يا قوم إن رجعتم إلى يعرب بن قحطان وقد قتل قومه وولده يقول: يا قوم لولا أنتم ما قُتل قومى وولدى فيقتلنا عن آخرنا، والرأى عندى أن تسيروا إلى بلاد الهند وتدخل على الملك طركنان فيأخذ بثأرنا. فقال له قومه: سر بنا باركت النار فيك». فساروا أياماً وليالى حتى وصلوا إلى مدينة الهند. واستأذنوا فى الدخول على الملك طركنان فأذن لعجيب فى الدخول، فدخل وقبّل الأرض ودعا له بدعاء الملوك وقال: «يا ملك أجرتى أجارتك النار ذات الشرر، وحمالك الدجى بالظلام الممتكر». فلما نظر ملك الهند إلى عجيب قال له: «من أنت وما تريد؟» قال له: «أنا عجيب ملك العراق وقد جار على أخى وقد تبع دين الإسلام وأطاعته العباد، وقد ملك البلاد ولم يزل يطردنى من أرض إلى أرض، وما أنا أتيت إليك استجير بك وبهمتك».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

**حكاية قتال عسكر غريب مع عسكر رعد شاه**

قالت شهر زاد: فلما سمع ملك الهند كلام عجيب قام وقعد وقال: «وحق النار لأخذن بشارك ولا أدع أحداً يعيد غير ريتي النار». ثم إنه صاح على ولده وقال له: «يا ولدى هي حالك واذهب إلى العراق، واهلك كل من فيها واربط الذين لا يعبدون النار وعذبهم ومثل بهم ولا تقتلهم، واثنتي بهم عندي حتى أصنع في عذابهم أنواعاً وأذيبهم الهوان وأتركهم عبرة لمن اعتبر في هذا الزمان». ثم اختار معه ثمانين ألف مقاتل على الخيل وثمانين ألف مقاتل على الزرافات، وبمئ معهم عشرة آلاف فيل كل فيل عليه تخت من الصندل مشبك بقضبان الذهب وصفائحهم ومساميرهم من الذهب والفضة، وفي كل تخت ستر من الذهب والزمرد. وأرسل معهم تخوت السلاح في كل تخت ثمانية رجال يقاتلون بسائر السلاح. وكان ابن الملك شجاع الزمان ما له في شجاعته نظير، كان اسمه رعد شاه وجهز نفسه في عشرة أيام وساروا مثل قطع القمام مدة شهرين من الزمان حتى وصلوا مدينة عمان وداروا حولها وعجيب فرحان ويطن أنه ينتصر.

وقد خرج الجمرقان وسعدان، وجميع الأبطال في حومة الميدان، ودقت الطبول وصهلت الخيول، وأشرف على ذلك الكيلجان ورجع أخبر الملك غريباً وركب كما ذكرنا وساق جواده ودخل بين الكفار ينتظر من يبرز له ويفتح باب الحرب، فبرز سعدان الغول وطلب البراز فبرز له بطل من أبطال الهند.

فما أمهله سعدان في الثبات قدامه حتى ضربه بالعمود فهشم عظمه وصار على الأرض ممدوداً، فبرز له ثان فقتله وثالث فجندله، ولم يزل سعدان يقتل حتى قتل ثلاثين بطلاً.

فمعد ذلك برز له بطل من الهند اسمه بطاش الأقران، وكان فارس الزمان يعد بخمسة آلاف فارس في الميدان للحرب والطعان. وهو عم الملك طركان.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

**حكاية قتال غريب مع بطاش**

قالت شهر زاد: فلما برز بطاش لسعدان قال له: «يا شلح العرب هل بلغ من قدرك أن تقتل ملوك الهند وأبطالها وتأسر فرسانها؟ اليوم آخر أيامك من الدنيا». فلما سمع سعدان هذا الكلام احمرت عيناه وهجم على بطاش فضربه بالعمود، فخابت الضربة ولف سعدان العمود فوق على الأرض. فما أفاق إلا وهو مكتف، مقيد فسحبوه إلى خيامهم. فلما نظر الجمرقان إلى صاحبه أسيراً قال: «يا لدين الخيل إبراهيم». ولكز جواده وحمل على بطاش الأقران فتجاولا ساعة، ثم هجم بطاش على الجمرقان فجذبته من جلباب درعه واقتلعه من سرجه ورماه على الأرض، فكتفوه وسحبوه إلى خيامهم. ولم يزل بطاش يبرز له مقدم بعد مقدم حتى أسر من المسلمين أربعة وعشرين مقدماً. فلما نظر المسلمون إلى ذلك اغتموا غماً شديداً. فلما نظر غريب ما حاله بأبطاله سحب من تحت ركبته عموداً من الذهب وزنه مائة وعشرون رطلاً وهو عمود برقان ملك الجان.

ثم ساق جواده البحري فجري تحته مثل مبوب الريح، واندفع حتى صار في وسط

الميدان وصاح: «الله أكبر فتح ونصر، وخذل من كفر بدين إبراهيم الخليل». ثم حمل على بطاش وضربه بالعمود فوقع على الأرض فالتفت نحو المسلمين ونظر إلى أخيه سهيم الليل وقال له: «كتف هذا الكلب». فلما سمع سهيم كلام غريب اندفع على بطاش فشد وثاقه وأخذه، وصار أبطال المسلمين يتعجبون من ذلك الفارس، وصار الكفار يقولون لبعضهم: «من هذا الفارس الذي خرج من بينهم وأسر صاحبنا؟»

كل هذا وغريب يطلب البراز فيبرز له مقدم من الهنود فضربه غريب بالعمود فوقع على الأرض ممدوداً، فكتفه الكيلجان والقورجان وسلماه إلى سهيم، ولم يزل غريب يأسر بطلاً بعد بطل حتى أسر اثنين وخمسين بطلاً مقدمين أعياناً. وقد فرغ النهار فدقوا طبول الانفصال وطلع غريب من الميدان وقصد عسكر المسلمين. وكان أول من لاقه سهيم فقبل رجله في الركاب وقال له: «لا شئت يداك يا فارس الزمان فأخبرنا من أنت من الشجعان؟» فعند ذلك رفع البرقع الزرد عن وجهه فعره وقال سهيم: «يا قوم هذا ملككم وسيدكم غريب وقد أتى من أرض الجان».

فلما سمع المسلمون بذكر ملكهم رموا أرواحهم عن ظهور الخيل وقدموا إليه وقبلوا رجله في الركاب وسلموا عليه وفرحوا بسلامته ودخلوا به إلى مدينة عمان ونزل على كرسي مملكته ودار قومه جوله وهم في غاية الفرح، ثم قدموا الطعام فأكلوا وبعد ذلك حكى لهم جميع ما جرى له في جبل قاف من قبائل الجان فتمجبوا غاية المعجب وحمدوا الله على سلامته. وكان الكيلجان والقورجان لا يفارقان غريباً. ثم أمر غريب قومه بالانصراف إلى مراقدهم. فتفرقوا إلى بيوتهم ولم يبق عنده إلا الماردان. فقال لهما: «هل تقدرا أن تحملاني إلى الكوفة لأزور أهلي وترجما بي في آخر الليل؟» فقالا: «يا مولانا هذا أهون ما طلبت». وكان بين الكوفة وعمان ستون يوماً للفارس المجيد. فقال الكيلجان للقورجان: «أنا أحمله في الذهاب وأنت تحمله في المجيء». فحمله الكيلجان وحاذاه القورجان.

فما كان إلا ساعة حتى وصلوا إلى الكوفة وعدلا به إلى باب القصر، فدخل على عمه الدامغ. فلما رآه قام له وسلم عليه. ثم قال له: «كيف حال زوجتي فخر تاج وزوجتي مهدية قال: «إنهما طيبتان بخير وعافية، ثم رحل الخادم فأخبر الحريم بمجيء غريب ففرحن وزغرتن ووهبن للخادم بشارته. ثم دخل الملك غريب فقمّن له وسلمن عليه، ثم بعد ذلك تحدثوا وحضر الدامغ فحكى له ما جرى له مع الجن، فتمجب الدامغ والحريم، واستراح بقية الليل إلى أن قرب الفجر. فخرج إلى الماردين وودع أهله وحريمه وعمه الدامغ».

ثم ركب ظهر القورجان وحاذاه الكيلجان، فما انكشف الظلام إلا وهو في مدينة عمان ولبس آلة حربه وكذلك قومه وأمر بفتح الأبواب. وإذا بفارس قد وصل من عسكر الكفار ومعه الجمرقان وسعدان الفول والمقدمون المأسورون وقد خلصهم ثم سلمهم لغريب ملك المسلمين، ففرح المسلمون بسلامتهم ثم تدرعوا وركبوا وقد دقوا كؤوس الحرب واستعدوا للظمن والضرب، وركب الكفار واصطفوا صفوفاً في الميدان للحرب والظمان.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



**حكاية قتال غريب مع عجيب وأسرته له وقتاله مع رعد شاه**

قالت شهر زاد: فأول من فتح باب الحرب، الملك غريب وسحب سيفه المالح وهو سيف يافث بن نوح - عليه السلام - وساق جواده بين الصفيين ونادى: «من عرفنى فقد اكتفى شرى ومن لم يعرفنى فانا أعرفه بنفسى أنا الملك غريب ملك العراق واليمن، أنا غريب أخو عجيب». فلما سمع رعد شاه ابن ملك الهند كلام غريب صاح على المقدمين وقال: «اثبتوني بعجيب». فأتوا به. فقال له: «أنت تعلم بأن هذه الفتنة فتتك وأنت كنت السبب فيها. وهذا أخوك فى حومة الميدان، ومقام الحرب والطمان، فاخرج له واثنى به أسيرًا حتى أركبه على جمل بالمقلوب وأمثل به حتى أصل إلى بلاد الهند». فقال له عجيب: «يا ملك أرسل له غيرى فإنى أصبحت ضعيفاً».

فلما سمع رعد شاه كلامه شخر ونخر وقال: «وحق النار ذات الشرر والنور والظل والحرور إن لم تخرج على أخيك وتأتى به سرياً قطعت رأسك وأخمدت أنفاسك». فخرج عجيب وساق جواده وقد شجع قلبه وقارب أخاه فى حومة الميدان. وقال له: «يا كلب العرب وأخس من دق طنب، اتضاهى الملوك فخذ ما جاءك وأبشر بموتك». فلما سمع الملك غريب هذا الكلام قال له: «من أنت من الملوك؟ قال له: «أنا أخوك فاليوم آخر أيامك من الدنيا». فلما تحقق غريب أنه أخوه عجيب صاح وقال: «يا لثار أبى وأمى». ثم أعطى الكيلجان سيفه وحمل عليه وضربه بالدبوس ضربة جبار عنيد كادت أن تخرج أضلاعه وقبضه من أطواقه وجذبه فاقتلته من سرجه وضرب به الأرض فاندفع عليه الماردان وشداً وثاقه ثم قاداه ذليلاً حقيراً. كل هذا وغريب قد فرح بأسر عدوه وأنشد قول الشاعر:

بلغت المراد وزال المنا	لك الحمد والشكر يا ربنا
نشأت ذليلاً فقيراً حقيراً	فأعطانى الله كل المنى
ملكك البلاد قهرت المباد	فلولاك ما كنت يا ربنا

فلما نظر رعد شاه ما حل بعجيب من أخيه غريب دعا بجواده وليس آلة حربه وجلبابه وخرج إلى الميدان، وساق جواده إلى أن قارب الملك غريباً فى مقام الحرب والطمان وصاح عليه وقال: «يا أخس العرب، وحمال الحطب، هل بلغ من قدرك أن تأسر الملوك والأبطال؟ فأنزل عن جوادك وكتف نفسك وقبل رجلى وأطلق أبطالى وسر معى إلى ملكى وأنت مقيد مسلسل حتى أعفو عنك وأجعلك شيخ بلادنا تأكل فيها لقمة الخبز». وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

**حكاية أسر رعد شاه عند غريب**

قالت شهر زاد: فلما سمع غريب منه هذا الكلام ضحك حتى استلقى على قفاه وقال له: «يا كلباً أكلب، وذئباً أجرب، سوف تنظر من تدور عليه الدوائر». ثم صاح على سهيم وقال له: «اثبتنى بالأسارى». فأتاه بهم فضرب رقابهم، فعند ذلك حمل رعد شاه على غريب حملة صنديد، وصدمه صدمة جبار عنيد، ولم يزالا فى كَرْ وَفَرْ وصدام حتى هجم الظلام، فدقوا

طبول الانفصال. وافترقا من بعضهما وذهب كل ملك إلى موضعه فهنا وهما بالسلامة. فقال المسلمون للملك غريب: «ما هي عادتك يا ملك أن تطاول القتال؟» فقال: «يا قوم قاتلت الأبطال والأقيال فما رأيتم أحسن ضريباً من هذا البطل وكنت أردت أن أسحب سيف يافث وأضربه فأهشم عظامه وأفتى أيامه ولكن طاولته ظناً مني أني أخذه أسيراً ويكون له حظ في الإسلام». هذا ما كان من أمر غريب، وأما ما كان من أمر رعد شاه فإنه دخل السراقد وجلس على سريريه ودخلت عليه كبراء قومه فسألوه عن خصمه. فقال لهم: «وحي النار ذات الشرر ما رأيتم عمري مثل هذا البطل، وفي غد أخذه أسيراً وأقوده ذليلاً حقيراً». وباتوا إلى الصباح. فدقوا طبول الحرب، واستعدوا للطعن والضرب، وتقلدوا الصفاح وأقاموا الصياح وركبوا الجرد القراح، وخرجوا من الخيام فملأوا الأرض والأكام والبطاح والأماكن الفساح. وكان أول من فتح باب الحرب والطعان الفارس المقدام والأسد الضرعام الملك غريب. فجال وصال وقال: «هل من مبارز هل من مناجز؟ لا يخرج لي اليوم كسلان ولا عاجز». فما استتم كلامه حتى برز له رعد شاه وهو راكب على فيل كأنه قبة عظيمة، وعلى ظهر الفيل تخت محزّم بشرايط حرير والفيل راكب بين آذان الفيل وفي يده كلاب يضرب به الفيل ويهتز يميناً وشمالاً، فلما قرب الفيل من جواد غريب وقد نظر الجواد شيئاً ما رآه قط جفل منه، فنزل غريب عنه وسلمه للكيلجان وسحب سيفه المالح وتقدم نحو رعد شاه ماشياً على أقدامه حتى صار قدام الفيل وكان رعد شاه إذا رأى نفسه مغلوباً مع بطل من الأبطال يركب في تخت الفيل ويأخذ معه شيئاً اسمه الوهق، وهو في هيئة الشبكة واسع من أسفل وضيق من فوق؛ وفي ذيله حلق وفيه قنب حرير فيقصد الفارس والفارس يضعه عليهما ويسحب القنب، فينزل عن الجواد وراكبه فيأخذه أسيراً وقد قهر الفرسان بهذا الشأن.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية مقاتلة عسكر غريب مع عسكر رعد شاه

قالت شهر زاد: فلما قارب غريباً رفع يده بالوهق وفرشه على غريب فانتشر عليه وسحبه فصار عنده على ظهر الفيل. وصاح على الفيل أن يرد إلى عسكره، وكان الكيلجان، والقورجان ما يفارقان غريباً فلما رأيا ما حل بصاحبهما أمسكا الفيل. كل هذا وغريب قد تمطى في الوهق فمزقه. وهجم الكيلجان والقورجان على رعد شاه وكتفاه وقاده في جبل ليف. وقد حمل الناس على بعضهم كأنهم بحران يلتطمان، أو جبلان يصطدمان، والفبار قد طلع إلى عنان السماء، وعاین العسكران العمى وقوى الحرب وسالت الدماء، ولم يزالوا في حرب شديد، وطعن أكيد، وضرب ما عليه من مزید، حتى ولى النهار، وأقبل الليل بالاعتكار، فدقوا طبول الانفصال وافترقوا من بعضهم.

وكان المسلمون حاضرون في ذلك اليوم، وقد قتل منهم جماعة كثيرة وجرح أكثرهم وذلك من ركاب الفيلة والزرافات فصعب على غريب فأمر أن يداوى الجرحى، والتقت إلى كبار جماعته وقال: «ما عندكم من الرأي؟» قالوا: «يا ملك ما ضرنا إلا الفيلة والزرافات، فلو سلمنا منها كنا غلبناهم». فقال الكيلجان والقورجان: «نحن الاثنان نسحب سيوفنا ونهجم عليهم

فقتل أكثرهم». فتقدم رجل من أهل عمان وكان صاحب رأى عند الجلند. وقال: «يا ملك ضمان هذا المسكر على إذا أنت طاوعتني وسمعت مني». فالتفت غريب إلى المقدمين. وقال: «مهما قاله لكم هذا المعلم فأطيعوه». فقالوا: «سمعا وطاعة». فاختر ذلك الرجل عشرة مقدمين وقال: «ما تحت أيديكم من الأبطال؟» فقالوا: «عشرة آلاف بطل». فأخذهم ودخل بهم دار السلاح. فأعطى خمسة آلاف منهم بندقيات وعلسهم كيفية الرمي بها. فلما لاح الفجر جهز الكفار أنفسهم وقدموا الفيلة والزرافات ورجالهم حاملون السلاح الكامل وقدموا الوحوش وأبطالهم قدام المسكر وركب غريب وأبطاله واسطفوا صفوفاً ودقت الكاسات وقدمت السادات وتقدمت الوحوش والفيلة، فصاح الرجل على الرماة فاشتغلوا بالسهام والبندقيات فخرج النبل والرصاص فدخلت في أضلاع الوحوش، فصاح الوحوش وانقلبت على الأبطال والرجال وداستهم بأرجلها، ثم هجم المسلمون على الكفار وأحاطوا بهم من الشمال إلى اليمين وداستهم الفيلة وشتتتهم في البراري والقفار، وسار المسلمون في أقفيتهم بالسيوف المهندة. فما سلم من الفيلة والزرافات إلا القليل ورجع الملك غريب وقومه فرحين بالنصر.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية إسلام رعد شاه وسفر غريب إلى الهند

قالت شهر زاد: فلما أصبحوا فرقوا الفنائم وقعدوا خمسة أيام، ثم بعد ذلك جلس الملك غريب على كرسي المملكة وطلب أخاه عجبياً وقال له: «يا كلب ما لك تحشد علينا الملوك، والقادر على كل شيء ينصرني عليك فأسلم تسلم وأترك لك ثار أبي وأمي من أجل ذلك وأجعلك ملكاً كما كنت وأكون أنا من تحت يدك». فلما سمع عجب كلام غريب قال له: «ما أفارق ديني». فجعله في قيد حديد ووكّل به مائة عبيد شديدي، والتفت إلى رعد شاه وقال له: «ما تقول في دين الإسلام؟» فقال: «يا مولاي أنا أدخل في دينكم ولولا أنه دين صحيح مليح ما غلبتمونا، امدد يدك وأنا أشهد أن لا إله إلا الله وأن الخليل إبراهيم رسول الله». ففرج غريب بإسلامه وقال له: «هل ثبتت في قلبك حلاوة الإيمان؟» قال: «نعم يا مولاي». ثم قال له غريب: «يا رعد شاه هل تمضى إلى بلادك وملكك؟» فقال: «يا ملك يقتلني أبي لأنني خرجت من دينه». فقال غريب: «أنا أسير معك وأملكك الأرض حتى تطيعك البلاد والمعابد بيمون الله الكريم الجواد». فقبل يده ورجله. ثم أنعم على صاحب الرأي الذي هو سبب انهزام العدو وأعطاه أموالاً كثيرة. والتفت إلى الكيلجان والقورجان وقال لهما: «يا أرهاط الجن؟» قال: «لبيك». قال: «مرادى أن تحملاني إلى بلاد الهند». فقالا: «سمعا وطاعة». فأخذ معه الجمرقان وسعدان وحملهما القورجان وحمل الكيلجان غريباً ورعد شاه وقصدا بهم أرض الهند.

### حكاية قتل طركتان

#### وجعل غريب رعد شاه سائناً على قومه

وكان المسير وقت الغروب فما جاء آخر الليل إلا وهم في كشمير، فأنزلهم في قصر وانحدروا من سلالم القصر. وكان طركتان بلغه الخبر من المنهزمين بما جرى لابنه وعسكره

وأنهم في هم عظيم وأن ابنه لا ينام ولا يلتذ بشيء، فصار متفكرًا في أمره وما جرى له. وإذا بالجماعة دخلوا عليه فلما نظر الملك ابنه ومن معه بهت وأخذوا الفرع من المردة والتفت إليه ابنه رعد شاه وقال له: «إلى أين يا غدار يا عابد النار، يا ويلك فاترك عبادة النار، واعبد الملك الجبار، خالق الليل والنهار، الذي لا تدركه الأبصار؟».

فلما سمع أبوه هذا الكلام كان معه دبوس حديد فرماه به فخللا عنه ووقع في ركن القصر فهدم ثلاثة أحجار. وقال له: «يا كلب أهلكت المساكر وضيعت دينك وجئت تخرجني من ديني؟» فتلقاه غريب ولكمه في عنقه فرماه، فشده الكيلجان والقورجان وثاقه وهرب الحريم جميعًا. ثم إنه جلس على كرسي مملكته وقال لرعد شاه: «أعدل أباك» فالتفت إليه وقال له: «يا شيخ الضلال أسلم تسلم من النار ومن غضب الجبار». فقال طركتان: «ما أموت إلا على ديني». فعند ذلك سحب غريب سيفه المالح وضربه به فوقع على الأرض شطرين وعجل الله بروحه إلى النار وبئس القرار، ثم أمر غريب بتعليقه على باب القصر فعلقوه وجعلوه شطرا يمينًا وشطرا شمالًا وباتوا حتى جاء النهار.

فأمر غريب رعد شاه أن يلبس بدلة الملك فلبس وجلس على تخت أبيه وقعد غريب عن يمينه، ووقف الكيلجان والقورجان والجمرقان وسعدان الغول يمينًا وشمالًا وقال لهم الملك غريب: «كل من دخل من الملوك اربطوه ولا تغفلوا مقدمًا ينقلت من أيديكم». فقالوا: «سمعًا وطاعة». ثم بعد ذلك طلع المقدمون وقصدوا قصر الملك لأجل الخدمة فأول من طلع المقدم الكبير فنظر الملك طركتان معلقًا شطرين فاندعش وحرار ولحقه الانبهار فهم إليه الكيلجان وجذبه من أطواقه فرماه وكتمه ثم جذبه إلى داخل القصر ثم ربطه وسعبه.

فما طلعت الشمس حتى ربط ثلاثمائة وخمسين مقدمًا وأوقفهم بين يدي غريب. فقال لهم: «يا قوم هل نظرتكم ملككم وهو معلق على باب القصر؟» فقالوا: «من فعل به هذا الفعل؟» فقال غريب: «أنا فعلت به ذلك بمون الله - تعالى - ومن خالفني فعلت به مثله». فقالوا: «ما تريد منا؟» فقال: «أنا غريب ملك المراق أنا الذي أهلكت أبائكم، وإن رعد شاه دخل في دين الإسلام وقد صار ملكًا عظيمًا وحاكمًا عليكم، فأسلموا تسلموا، ولا تخالفوا تتدموا». فنطقوا بالشهادة وكتبوا من أهل السعادة. فقال غريب: «هل صحت في قلوبكم حلاوة الإيمان؟» قالوا: «نعم». فأمر بحلهم فحلهم فخلع عليهم وقال لهم: «امضوا إلى قومكم واعرضوا عليهم الإسلام فمن أسلم فأبقوه ومن أبى فاقتلوه» فمضوا وجمعوا رجالهم الذين تحت أيديهم ويحكمون عليهم وأعلموهم بما كان، ثم عرضوا عليهم الإسلام فأسلموا إلا قليلًا فقتلهم. وأخبروا غريبًا بذلك فحمد الله - تعالى - وأثنى عليه وقال: «الحمد لله الذي هون علينا من غير قتال». وأقام غريب في كشمير الهند أربعين يومًا حتى مهد البلاد وأخرب بيوت النار وأماكنها وبني في مواضعها مساجد وجوامع. وقد حزم رعد شاه من الهدايا والتحف شيئًا كثيرًا لا يوصف وأرسله في المراكب. ثم ركب غريب على ظهر الكيلجان وركب سعدان والجمرقان على ظهر القورجان بعد أن ودعوا بعضهم وساروا إلى آخر الليل.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



## حكاية رجوع غريب مع الجماعة إلى الكوفة

## وطلب عقيب ذلك باطلا

قالت شهر زاد: فلما لاح الفجر إلا وهم في مدينة عمان. فتلقاهم قومهم وسلموا عليهم وفرحوا بهم فلما وصل غريب إلى باب الكوفة أمر بإحضار أخيه عجيب فأحضروه وأمر بصلبه، فأحضر له سهيم كلاليب من حديد وجعلها في عراقيبه وعلقوه على باب الكوفة، ثم أمر برميهِ بالنبال فرموه بها حتى صار كالقنفذ. ثم دخل الكوفة ودخل قصره وجلس على تخت ملكه. فحكم ذلك اليوم حتى فرغ النهار. ثم دخل على حريمه فقامت له كوكب الصباح وهناته وكذلك الجوارى هنانه بالسلامة. ثم أقام عند كوكب الصباح ذلك اليوم وتلك الليلة. فلما أصبح الصباح قام واغتسل وصلى صلاة الصبح وجلس على سرير ملكه وشرع في عرس مهديّة فذبح ثلاثة آلاف رأس من الغنم والفين من البقر وألفاً من المعز وخمسمائة من الجمال وأربعة آلاف من الدجاج ومن الأوز كثيراً ومن الخيل خمسمائة. وكان هذا لم يعمل مثله في الإسلام في ذلك الزمان. ثم إن غريباً قعد مع مهديّة في الكوفة عشرة أيام. ثم وصى عمه بالعدل في الرعية وسار بحريمه وأبطاله حتى وصل إلى مراكب الهداية والتحف ففرقها بجميع ما فيها على المسكر واستغنت الأبطال بالأموال، ولم يزالوا في سيرهم حتى وصلوا إلى مدينة بابل، فخلع على أخيه سهيم الليل وجعله فيها سلطاناً وأقام فيها عشرة أيام.

ثم رحل ولم يزالوا سائرين حتى وصلوا حصن سعدان الفول فاستراحوا خمسة أيام. ثم إن غريباً قال للكليجان والقورجان: امضيا إلى أسبانيير المدائن وادخلا قصر كسرى واكشفا لي خبر فخر تاج وهاتا لي رجلاً من أقارب الملك يخبرني بما جرى. فقالا: سمعاً وطاعة، ثم سار الاثنان إلى أسبانيير المدائن.

فبينما هما سائران بين السماء والأرض وإذا هما بمسكر جرار مثل البحر الزاخر، فقال الكليجان للقورجان: انزل بنا لنكشف خبر هذا المسكر، فنزلا ومشيا بين العساكر فوجداهم أعجماً، فسألا بعض الرجال من هذا المسكر وإلى أين سائرون، فقالوا لهما: إلى غريب نقتله ونقتل كل من معه، فلما سمعا هذا الكلام توجهتا إلى سرادق الملك المقدم عليهما وكان اسمه رستم وصبرا حتى نام الأعجم في مراقدهم ونام رستم على تختة فحملاه بتخته وتجاوزا الحصن، فما جاء نصف الليل إلا وهم في خيام الملك غريب. فعند ذلك تقدما إلى باب السرادق وقالوا: دستور.

فلما سمع غريب ذلك الكلام جلس وقال: ادخلوا، فدخلوا بذلك التخت ورستم راقداً عليه، فقال لهم غريب: من يكون هذا؟ فقالوا: هذا ملك من ملوك المعجم ومعه عسكر عظيم وقد أتى يريد قتلك أنت وقومك وقد جئناك به ليخبرك عما تريد. فقال غريب: اثنتوني بمائة بطل، فأتوا بهم. فقال: اسحبوا سيوفكم وقفوا على رأس هذا المعجم ففعلوا ما أمرهم به ونبهوه ففتح عينيه فوجد على رأسه قبة من سيوف، فغمض عينيه وقال: أي شيء هذا المنام القبيح. فوكزه الكليجان، بذياب السيف فقعد فقال رستم: أين أنا؟ فقال: أنت في حضرة الملك غريب صهر ملك المعجم، فما اسمك وإلى أين تذهب؟



فلما سمع اسم غريب تفكر وقال في نفسه: هل أنا نائم أم يقظان؟ فحضره سهيم وقال له: لم لا ترد الكلام، فرفع رأسه وقال: من أتى بي من خيمتي وأنا بين رجالي؟ فقال غريب: جاء بك هذان الماردان.

فلما نظر إلى الكيلجان والقورجان تفوط في لباسه، فهم عليه الماردان وقد كشرا عن أنيابهما وسحبا سيوفهما وقالوا له: أما تقدم تقبل الأرض قدام الملك غريب؟ فارتعب من الماردين وتحقق أنه غير نائم فوقف على أقدامه وقبل الأرض وقال: باركت النار فيك وطال عمرك يا ملك.

فقال غريب: يا كلب المعجم النار ليست معبودة؛ لأنها لا تضر ولا تنفع إلا للطعام، فقال: فمن هو المعبود؟ فقال غريب: المعبود هو الله الذي خلقك وصورك وخلق السموات والأرض. فقال المعجمي: فما أقول حتى أصير من حزب ذلك الرب وأدخل في دينكم؟ فقال غريب: تقول: لا إله إلا الله إبراهيم خليل الله.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



### حكاية إخبار رستم بموت فخر تاج

قالت شهر زاد: فتعلق بالشهادة فكتب من أهل السعادة وقال: أعلم يا مولاي أن صهرك ملك سابور طلب قتلك وقد بمشي في مائة ألف وأمرني أن لا أبقي منكم أحداً، فلما سمع غريب كلامه قال: «أهذا جزائي منه حيث خلصت ابنته من الضيق ومن الردى فالحلله يجازيه بما أضمهر، ولكن فما اسمك؟» قال: «رستم مقدم سابور». فقال له غريب: «وكذلك مقدم عسكري». ثم قال له: «يا رستم كيف حال الملكة فخر تاج؟» فقال له: «نعميش رأسك يا ملك الزمان».

فقال: «ما سيب موتها؟» قال: «يا مولاي لما سرت إلى أخيك أنت جارية للملك سابور صهرك وقالت له: «يا سيدي أنت أمرت غريباً أن يزور سيدتي فخر تاج؟» قال: «لا وحق النار». ثم إنه سحب سيفه ودخل عليها وقال لها: «يا خبيثة كيف خلعت هذا البدوي يزورك ولا أعطاك مهرًا ولا عمل عرسًا؟» فقالت له: «يا أبت أنت أذنت له». وأطرقت برأسها إلى الأرض. فصاح على القوايل والجواري وقال لهن: «كشفن هذه الماهرة». فحمل عليها وأراد قتلها. فقامت أمها ومنعت عنها وقالت: «يا ملك لا تقتلها فتبقى مميرة ولكن احبسها في مخدع حتى تموت». فحبسها حتى هجم الليل فارسلها مع اثنتين من خواصه وقال لهما: «ابعدا بها وألقياها في بحر جيحون ولا تخبرا أحداً». ففعلتا ما أمرهما وقد خفي ذكرها ومضى زمانها.

فلما سمع غريب كلامه اسودت الدنيا في عينيه وسامت أخلاقه وقال: «وحق الخليل لأسيرن إلى هذا الكلب وأهلكه وأخرب دياره». ثم أرسل الكتب للجمرقان ولصاحب ميفارقين ولصاحب الموصل. ثم التفت إلى رستم وقال له: «كم معك من العسكري؟» فقال له: «معي مائة ألف من فرسان المعجم». فقال له: «خذ معك عشرة آلاف وسر إلى قومك وشاغلهم بالحرب وأنا على أثرك». فركب رستم في عشرة آلاف فارس من عسكره ثم سافر إلى قومه وقال في نفسه: «إني أعمل عملاً يبيض وجهي عند الملك غريب». فسار رستم سبعة أيام وقد قرب من

عسكر المعجم وبقي بينه وبينهم نصف يوم. ففرّق عسكره أربع فرق وقال لهم: «دوروا حول المسكر وأوقموا فيهم السيف». فقالوا: «سمّاً وطاعة». وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية رستم مع عسكر المعجم وغلبته عليهم

قالت شهر زاد: فركبوا من المشاء إلى نصف الليل حتى داروا حول المسكر وكانوا آمنين بعد فقد رستم من بينهم. فهجم عليهم المسلمون وصاحوا: «الله أكبر». فقام الأعجام من النوم ودار فيهم الحسام وزلت منهم الأقدام وغضب عليهم الملك العلام وعمل فيهم رستم عمل النار في الحطب اليابس، فما فرغ الليل إلا وعسكر المعجم ما بين قتيل وهارب ومجروح، وغنم المسلمون الثقل والخيام وخزائن الأموال والخيل والجمال. ثم نزلوا في خيام الأعجام واستراحوا حتى أقبل الملك غريب ونظر كيف دبّر الحيلة وقتل الأعجام وكسر عسكرهم فخلع عليه وقال له: «يا رستم أنت الذي كسرت المعجم فجميع الفتيمة لك». فقبل يد الملك وشكره واستراحوا يومهم.

ثم ساروا طالبين ملك المعجم، ووصل المنهزمون ودخلوا على الملك سابور. وشكوا له الويل والثبور وعظائم الأمور. فقال لهم سابور: «ما الذي دهاكم، ومن بشره رماكم؟ فحكوا له ما جرى وكيف هجم عليهم في ظلام الليل فقال سابور: «ومن الذي هجم عليكم؟» فقالوا: «ما هجم علينا إلا مقدم عسكرك لأنه أسلم، وأما غريب فلم يأتنا». فلما سمع الملك بذلك رمى تاجه على الأرض وقال: «ما بقي لنا قيمة». ثم التفت إلى ولده ورد شاه وقال: «يا ولدي ما لهذا الأمر إلا أنت». فقال ورد شاه: وحياتك يا والدي لا بد من أن أجيء بغريب وكبراء قومه في الحبال وأهلك كل من كان معه». وأحصى عسكره فوجدهم مائتي ألف وعشرين ألفاً وياتوا على نية الرحيل.

وقد أصبح الصباح وأرادوا أن يرحلوا وإذا هم بفبار قد ثار حتى سد الأقطار وقد حجب أعين النظر. وكان الملك سابور راكباً لوداع ولده. فلما نظر إلى هذا المجاج العظيم صاح على ساع وقال: «اكشف لي خبر هذا الفبار». فراح وعاد ثم قال: «يا مولاي قد أتى غريب وأبطاله». فمعد ذلك حطوا الأحمال واصطفت الرجال للحرب والقتال. فلما أقبل غريب على أسبائير المدائن ونظر الأعجام وقد عزموا على الحرب والكفاح ندب قومه وقال: «احملوا بارك الله فيكم». فمنداها هزوا العلم وانطبقت العرب والمعجم، والأمم على الأمم وجرى الدم وانسجم وعابنت النفوس العدم وتقدم الشجاع وهجم وولى الجبان وانهمزم، ولم يزالوا في حرب وقتال حتى ولّى النهار فدقوا طبول الانفصال وافترقوا من بعضهم. وأمر الملك سابور أن ينصبوا الخيام على باب المدينة. وكذلك الملك غريب نصب خيامه قبالة خيام الأعجام ونزل كل واحد في خيامه.

فلما أصبح الصباح ركبوا الجرد القراح وأقاموا الصباح وقد حملوا الرماح ولبسوا عدة الكفاح وتقدم كل بطل جحجج وليث وقاح، فأول من فتح باب الحرب رستم فقدم جواده إلى وسط الميدان وصاح: «الله أكبر أنا رستم مقدم أبطال العرب والمعجم، هل من مبارز، هل من

فناجز لا يبرز لى اليوم كسلان ولا عاجز؟ فبرز له طومان من المعجم وحمل على رستم ورستم حمل عليه ووقع بينهما حملات منكرات، فوثب رستم على غريمه وضربه بممود كان معه وزنه سيمون رطلاً فخسف رأسه فى صدره فوقع على الأرض قتيلاً وفى دمه غريقاً. فما هان ذلك على الملك سابور فأمر قومه بالحملة فحملوا على المسلمين واستغاثوا بالشمس ذات الأنوار، واستغاث المسلمون بالملك الجبار، وتكاثر المعجم على المرب وسقوهم كأس المطب. فعند ذلك صاح غريب وتقدم بهيمته وسحب سيفه المالح سيف يافث وحمل على الأعجام، وكان الكيلجان والقورجان بركاب الملك غريب ولم يزل كازاً بسيفه حتى وصل إلى رافع العلم فضربه على رأسه صفحاً فوقع على الأرض مفشياً عليه. فأخذ الماردان إلى الخيام.

فلما نظرت الأعجام العلم قد وقع ولوا هاربين، وإلى أبواب المدينة طالين. فتبعهم المسلمون بالسيوف حتى وصلوا إلى الأبواب وازدحموا فيها فمات منهم خلق كثير ولم يقدروا على غلق الأبواب. فهجم رستم والجمرقان وسعدان وسهيم والدامغ والكيلجان والقورجان وجميع أبطال المسلمين وفرسان الموحدين على الأعجام المارقين فى الأبواب، وجرى الدم من الكفار فى الأزقة مثل التيار. فعند ذلك نادوا: «الأمان الأمان». فرفعوا السيف عنهم فرموا سلاحهم وعددهم وساقوهم سوق الغنم إلى خيامهم.

وكان غريب قد رجع إلى سرادقه وقلع سلاحه ولبس ثياب المز بمد أن اغتسل من دم الكفار، وقعد على تخت ملكه وطلب ملك المعجم فجاءوا به وأوقفوه بين يديه. فقال له: «يا كلب المعجم ما حملك على ما فعلت بابنتك، كيف ترانى لا أصليج لها بعللاً؟ فقال: «يا ملك لا تؤاخذنى بما فعلت فإننى ندمت وما واجهتك بالقتال إلا خوفاً منك». فلما سمع غريب هذا الكلام أمر أن يسطحوه ويضربوه، ففعلوا ما أمرهم به حتى قطع الأنين. ثم أدخلوه عند المحبوسين. ثم دعا بالأعجام وعرض عليهم الإسلام فأسلم منهم مائة وعشرون ألفاً والباقى راحوا على السيف، وأسلم كل من فى المدينة من الأعجام. وركب غريب فى موكب عظيم ودخل أسبانيير المدائن وجلس على كرسي سابور ملك المعجم وخلع ووهب وفرق الفئيمة والذهب وفرق على الأعاجم، فأحبوه ودعوا له بالنصر والمز والبقاء.

ثم إن أم فخر تاج تذكرت بنتها وأقامت المزاء وامتلا القصر بالصراخ والصياح، فسمعهم غريب فدخل عليهم وقال: «ما خبركم؟ فتقدمت أم فخر تاج وقالت له: «يا سيدى إنك لما حضرت تذكرت ابنتى وقلت: لو كانت طيبة كانت فرحت بقدمك». فبكى غريب عليها وجلس على تختة وقال: «أئتوني بسابور». فأتوا به وهو يحجل فى القيود. فقال له: «يا كلب المعجم ما فعلت بابنتك؟ قال: «أعطيتها لهذا وهذا وقلت لهما غرقاهما فى بحر جيحون». فدعا غريب بالرجلين وقال لهما: «هل ما ذكره هذا حق؟ قال: «نعم ولكن يا ملك ما غرقناهما بل شفقنا عليها وسينناهما على شاطئ جيحون وقتلنا لها: اطلبى النجاة لنفسك ولا ترجعى إلى المدينة فيقتلك ويقتلنا معك، وهذا ما عندنا».

فلما سمع غريب منهم هذا دعا بالمنجمين فحضروا، فقال لهم: «اضربوا لى تخت رمل وانظروا حال فخر تاج هل هى فى قيد الحياة أو ماتت؟ فضربوا تخت رمل وقالوا: «يا ملك الزمان ظهر لنا أن الملكة فى قيد الحياة وقد جاءت بولد ذكر وهما عند طائفة من الجان،

ولكن تقيب عنك عشرين سنة. فاحسب كم لك في سفرتك؟ فحسب مدة الغيبة فكانت ثمان سنين فقال: «لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم». وبعث رسلاً إلى القلاع والحصون التي في حكم سابور فاتوا ملائمين.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية مجيء ورد شاه ملك شيراز وابن سابور لقتال غريب

قالت شهر زاد: فبينما هو جالس في قصره إذ نظر غباراً ثار حتى سد الأقطار وأظلم الأفاق. فصاح على الكيلجان والقورجان وقال: «اثنيتاني بخبر هذا الغبار». فسار الماردان ودخلا تحت الغبار وخطفا فارساً من الفرسان وأتيا به إلى غريب وأوقفاه بين يديه وقالاه: «اسأل هذا فإنه من العسكرية». فقال له غريب: «لن هذا العسكرية؟» فقال: «يا ملك إن هذا الملك ورد شاه صاحب شيراز أتى يقاتلك». وكان السبب في ذلك أن سابور ملك المعجم لما وقعت الواقعة بينه وبين غريب وجرى ما جرى هرب ابن الملك سابور في شزيمة من عسكر أبيه، فسار حتى وصل إلى مدينة شيراز ودخل على الملك ورد شاه وقبّل الأرض ودموعه تازلة على خدوده. فقال له: «ارفع رأسك يا غلام وقل لي ما يبكيك؟» فقال: «يا ملك ظهر لنا ملك من العرب اسمه غريب أخذ ملك أبي وقتل الأعجام وسقامهم كأس الحمام». وحكى له ما جرى من غريب من أوله إلى آخره. فلما سمع ورد شاه كلام ابن سابور قال: «هل امرأتى طيبة؟» فقال له: «أخذها غريب». فعند ذلك قال: «وحياة رأسي ما بقيت أبقي على وجه الأرض بدويّاً ولا مسلماً». ثم كتب الكتب وأرسلها إلى نوابه فاقبلوا فمدهم فوجدهم خمسة وثمانين ألفاً. ثم فتح الخزائن وفرّق على الرجال الدروع والآلات السلاح وسار بهم حتى وصلوا إلى أسبانيير المدائن ونزلوا جميعهم قبال باب المدينة، فتقدم الكيلجان والقورجان وقبّلا ركية غريب وقالوا: «يا مولانا أجبر قلوبنا واجمل هذا المسكر من قسمنا» فقال لهما: «دونكما وإياهما».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية وصول عسكر ورد شاه عند أخيه سيران الساحر

قالت شهر زاد: فعند ذلك طار الماردان حتى نزلوا على سرادق ورد شاه فوجداه على كرسي عزه وابن سابور جالس على يمينه والمقدمون حوله صفّان وهم يتشاورون على قتل المسلمين فتقدم الكيلجان وخطف ابن سابور والقورجان خطف ورد شاه وسارا بهما إلى غريب فأمر بضريهما حتى غابا عن الوجود ثم عاد الماردان وسحبا سيفين كل سيف لا يقدر أحد أن يحمله وهجما على الكفار، وعجل الله بأرواحهم إلى النار وبئس القرار، فلم تنظر الكفار سيفين يلعبان ويحصدان الرجال حصد الزرع ولا يرون أحداً. ففاتوا خيامهم وساروا على جرد الخيل فتبعاهم يومين وقد أفتيا منهم خلقاً كثيراً. ورجع الماردان وقبّلا يد غريب. فشكرهما على ما فعلا وقال لهما: «غنيمة الكفار لكما وحدكما لا يشارككما فيها أحد». فدعوا له وانصرفا ولما أموالهما واطمأنّا في أوطانهما. هذا ما كان من أمر غريب وقومه.

وأما الكفار فإنهم لم يزالوا في هزيمتهم حتى وصلوا إلى شيراز وأقاموا العزاء على من قُتل منهم. وكان للملك ورد شاه أخ اسمه سيران الساحر ليس في زمانه أسحر منه. وكان منعزلاً عن أخيه في حصن من الحصون كثير الأشجار والأنهار والأطيار والأزهار، وكان بينه وبين مدينة شيراز نصف يوم، فسار القوم المنهزمون إلى ذلك الحصن ودخلوا على سيران الساحر وهم باكون صارخون. فقال لهم: «ما أبكاكم يا قوم؟» فأعلموه بالخبر وكيف خطف الماردان أخاه ورد شاه وابن سابور.

فلما سمع سيران هذا الكلام صار الضياء في وجهه ظلاماً وقال: «وحق ديني لأقتل غريباً ورجاله ولا أترك منهم دياراً ولا من يرد الأخبار». ثم إنه تلا كلمات وطلب الملك الأحمر فحضر فقال له: «امض إلى أسبائير المدائن واهجم على غريب وهو جالس على سريرته». فقال له: «سميماً وطاعة». ثم إنه سار حتى وصل إلى الملك غريب. فلما رآه غريب سحب سيفه المالح وحمل عليه وكذلك البكيلجان والقورجان وقصدوا عسكر الملك الأحمر، فقتلوا منهم خمسمائة وثلاثين وجرحوا الملك الأحمر جرحاً بالغاً فوئى هارباً ووئى قومه مجروحين. ولم يزالوا سائرين حتى وصلوا حصن الفواكه ودخلوا على سيران الساحر وهم يدعون بالويل والثبور. فقالوا له: «يا حكيم إن غريباً معه سيف يافث بن نوح المطلسم فكل من ضربه به قضمه، ومعه ماردان من جبل قاف وقتل الملك الأزرق وأفتى من الجن شيئاً كثيراً».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية رمى غريب في البحر

قالت شهر زاد: فلما سمع الساحر كلام الملك الأحمر قال له: «امض». فمضى إلى حال سبيله. ثم إن الساحر عزم وأحضر مارداً اسمه زعازع وأعطاه قدر درهم بنجاً طياراً وقال له: «امض إلى أسبائير المدائن واقصد قصر غريب وتصوّر في صورة عصفور وارصده حتى ينام ولا يبقى عنده أحد، فخذ البنج وضعه في أنفه واثبت به». فقال: «سميماً وطاعة». وسار حتى وصل إلى أسبائير المدائن وقصد قصر غريب وهو في صورة عصفور وقعد في طاقة من طيقان القصر وصبر حتى دخل الليل وذهبت الملوك إلى مراقدهم ونام غريب. فنزل وأخرج البنج وذرّه في أنفه فخمدت أنفاسه، فلفه في ملالة الفرش وحمله ومرق به مثل الريح العاصف. فلما جاء نصف الليل إلا وهو في حصن الفواكه ودخل به على سيران الساحر فشكره على فعله وأراد أن يقتله وهو في حالة تبيجه، فنهاه رجل من قومه على قتله وقال له: «يا حكيم إنك إن قتلته أخرب ديارنا الجان لأن الملك مرعش صاحبه يحمل علينا بكل عفريت عنده». قال له: «وما نصنع به؟» فقال: «ارمه في جيحون وهو مبنج فلا يدرى من رماه ويفرق ولا يعلم به أحد». فأمر المارد أن يحمل غريباً ويرميه في جيحون. فحمل المارد غريباً وأتى به إلى جيحون.

فأراد أن يرميه في جيحون فلم يهن عليه، فعمل رومس خشب وريطه بالحبال ودفع الرومس بغريب في التيار فأخذه التيار وراح. هذا ما كان من أمر غريب. وأما قومه فإنهم أصبحوا يقصدون خدمته فلم يجدوه ووجدوا سبخته على تخته وانتظروه أن يخرج فما خرج.

فطلبوا الحاجب وقالوا له: «ادخل الحريم وانظر الملك فإنه ما له عادة أن يغيب إلى هذا الوقت». فدخل الحاجب وسأل من في الحريم. فقالوا له: «من البارحة ما رأيناه». فرجع إليهم الحاجب وأخبرهم بذلك فتحيروا وقال بعضهم لبعض: «نتظر أن يكون راح ليتنزه نحو البساتين». ثم إنهم سألوا البستاني: «هل الملك مر عليكم؟» فقالوا: «ما رأيناه». فاغتموا وفتشوا جميع البساتين ورجعوا آخر النهار باكين.

وظاف الكيلجان والقورجان يفتشان عليه في المدينة فلم يعرفا له خبراً وعادا بعد ثلاثة أيام. فلبس القوم السواد وشكوا لرب العباد، الذي يفعل ما أراد، فهذا ما كان من أمرهم. وأما ما كان من أمر غريب فإنه صار ملقى على الرومس وهو يجرى به في التيار خمسة أيام ثم قذفه التيار في البحر المالح فلمعبت به الأمواج واختض باطنه فخرج منه البنج. ففتح عينيه فوجد نفسه في وسط البحر والأمواج تلعب به فقال: «لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم يا ترى من فعل بي هذا القمل؟».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



### حكاية إخراج أهل المركب لغريب من البحر

قالت شهر زاد: فبينما هو متحير في أمره، وإذا بمركب سائر، فلوح للركاب بكمه فاتوه وأخذوه ثم قالوا له: «من تكون ومن أي البلاد أنت؟» فقال لهم: «أطعموني واسقوني حتى ترد لي روحي وأقول لكم من أنا؟» فاتوه بالماء والزاد فأكل وشرب ورد الله عليه عقله فقال: «يا قوم ما جنسكم وما دينكم؟» فقالوا: «نحن من الكرج ونعبد صنماً اسمه منقاش». فقال لهم: «تباً لكم ولعبودكم يا كلاب ما يُعبد إلا الله الذي خلق كل شيء ويقول للشيء كن فيكون. فعندها قاموا عليه بقوة وجنون وأرادوا القبض عليه وهو بلا سلاح فصار كل من لكمة رماء وأعدمه الحياة فبطح أربعين رجلاً فتكاثروا عليه وشدوا وثاقه وقالوا: «ما نقتله إلا في أرضنا حتى نعرضه على الملك». ثم ساروا حتى وصلوا إلى مدينة الكرج، وكان الذي بناها عملاً جباراً وقد جعل على كل باب من أبوابها شخصاً من نحاس بالحكمة، فإذا دخل المدينة أحد غريب يصيح ذلك الشخص بالبوق فيسمعه كل من في المدينة فيمسكونه ويقتلونه إن لم يدخل في دينهم. فلما دخل غريب صاح ذلك الشخص صيحة عظيمة وصرخ حتى أفرغ قلب الملك، فقام ودخل على صنمه فوجد النار والدخان يخرجان من فيه وأنفه وعينه، وكان الشيطان دخل في جوف الصنم ونطق على لسانه وقال: «يا ملك قد وقع لك واحد اسمه غريب وهو ملك العراق، وهو يأمر الناس أن يتركوا دينهم ويعبدوا ربه، فإذا دخلوا عليك به فلا تبقيه».

فخرج الملك وجلس على تخته وإذا بهم قد دخلوا بغريب ثم أوقفوه بين يدي الملك وقالوا: «يا ملك قد وجدنا هذا الغلام كافراً بآلهتنا ووجدناه غريباً» وحكوا له حكاية غريب. فقال: «أذهبوا به إلى بيت الصنم الكبير وانحروه أمامه لعله يرضى عنا». فقال الوزير: «يا ملك نحره ما هو مليح فإنه يموت في ساعة». فقال: «نحبسه ونجمع الحطب ونطلق فيه النار». فجمعوا الحطب وأطلقوا فيه النار إلى الصباح. وخرج الملك وخرج أهل المدينة وأمروا بإحضار غريب فذهبوا إليه ليحضره فلم يجده فعدوا وأعلموا الملك بهروبه. فقال: «وكيف

هرب؟ قالوا: «وجدنا السلاسل والقيود مرمية والأبواب مغلقة. فتمجب الملك وقال: «هل هذا في السماء طار أو في الأرض غار؟» فقالوا: «لا نعلم». ثم قال: «أنا أمضى إلى إلهي وأسأله عنه فإنه يخبرني أين مضى؟» ثم إنه قام وقصد الصنم ليسجد له فلم يجده، فصار يملك عينيه ويقول: «هل أنت نائم أم يقظان؟» والتفت إلى وزيره وقال: «يا وزير أين إلهي وأين الأسير، وحق ديني يا كلب الوزراء لولا أنت أشرت على بحرقه لكنت نحرته فهو الذي سرق إلهي وهرب ولا بد أن آخذ ثأره؟» ثم سحب سيفه وضرب الوزير فقطع رقبتة.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



### حكاية إسلام زلزال ووصوله مع غريب عند أبيه

قالت شهر زاد: وكان لروح غريب والصنم سبب عجيب وذلك أنه لما حبس غريب في المخدع قعد بجانب القبة التي فيها الصنم، فقام غريب يذكر الله - تعالى - وطلب من الله - عز وجل - الفرج، فسمعه المارد الموكل بالصنم الناطق على لسانه فخشع قلبه وقال: «يا خجلتاه من الذي يراني ولا أراه». ثم إنه تقدم إلى غريب وانكب على أقدامه وقال له: «يا سيدي ما الذي أقول حتى أصير من حزيك وأدخل في ملكك؟» قال: «تقول، لا إله إلا الله إبراهيم خليل الله». فنطق المارد بالشهادة فكتب من أهل السعادة وكان اسم المارد زلزال بن المزلزل وأبوه من كبار ملوك الجان، ثم إنه حل غريباً من القيود وحمله مع الصنم وقصد الجو الأعلى. هذا ما كان من أمره.

وأما ما كان من أمر الملك فإنه لما دخل يسأل الصنم عن غريب لم يجده وجرى ما جرى من أمر الوزير وقتله. فلما رأى جند الملك ما جرى أنكروا عبادة الصنم وسحبوا سيوفهم وقتلوا الملك وحملوا على بعضهم ودار السيف بينهم ثلاثة أيام حتى أفتوا بعضهم ولم يبق سوى رجلين فتقوى أحدهما على الآخر فقتله. ووثب الصبيان على ذلك الرجل فقتلوه وفتكوا في بعضهم البعض حتى هلكوا عن آخرهم، وهجمت النساء والبنات وقصدن القرى والحصون وصارت المدينة خالية لا يسكنها إلا اليوم. هذا ما جرى لهم.

### حكاية تقييد زلزال وأمر مزلزل لهارد بطلاق غريب في وادي النار

وأما ما كان من أمر غريب فإنه لما حمله زلزال بن المزلزل وقصد به بلاده وهي جزائر الكافور وقصر البلور والمجل المسحور وكان الملك المزلزل عنده عجل أبلق قد ألبسه الحل والحلل المنسوجة بالذهب الأحمر واتخذة إلهاً فدخل المزلزل هو وقومه على عجله فوجده منزعجاً. فقال له: «يا إلهي ما الذي أزعجك؟» فصاح الشيطان في جوف المجل وقال: «يا مزلزل إن ابنك صبا إلى دين الخليل إبراهيم على يد غريب صاحب العراق». ثم حدثه بما جرى من أوله إلى آخره.

فلما سمع كلام المجل خرج متحيراً وجلس على كرسى مملكته وطلب أرباب دولته فحضروا، فحكى لهم ما سمعه من الصنم، فتمجبوا من ذلك وقالوا: «ما نفعل يا ملك؟» قال:

«إذا حضر ولدى ورأيتهمنى أعتقه فأقبضوا عليه». فقالوا: «سمعنا وطاعة». ثم بعد يومين دخل زلزال مع أبيه ومعه غريب وصنم ملك الكرج. فلما دخل من باب القصر هجموا عليه وعلى غريب وقبضوهما وأوقفوهما قدام الملك المزلزل فنظر إلى ابنه بعين الغضب وقال له: «يا كلب الجان هل قارقت دينك ودين آبائك وأجدادك؟» قال له: «دخلت فى دين الحق وأنت يا ويلىك فأسلم تسلم من غضب الجبار، خالق الليل والنهار». فغضب الملك على ولده وقال له: «يا أيها الولد اللثيم أتواجهنى بهذا الكلام؟» ثم إنه أمر بحبسه فحبسه ثم التفت إلى غريب وقال له: «يا قطاعة الإنس كيف لميت بمقل ولدى وأخرجته من دينه؟» فقال غريب: «أخرجته من الضلال إلى الهدى ومن النار إلى الجنة ومن الكفر إلى الإيمان». فصاح الملك على مارد اسمه سيّار وقال له: «خذ هذا الكلب وضعه فى وادى النار حتى يهلك». وذلك الوادى من فرط حره والتهاب جمره كل من نزل فيه هلك ولا يمشى ساعة، ومحيط بذلك الوادى جبل عال أملس ليس فيه منفذ. فتقدم الملعون سيّار وحمل غريباً وطار به وقصد الربع الخراب من الدنيا حتى بقى بينه وبين الوادى ساعة واحدة وقد تمب العفريت بغريب فتزله فى وادٍ فيه أشجار وأنهار وأثمار. فلما نزل المارد وهو تمبان نزل غريب من على ظهره وهو مكبل حتى نام المارد من التعب وشجر فمالج غريب فى قيده حتى حله وأخذ حجراً ثقيلاً وألقاه فوق رأس المارد فهشم عظامه فهلك لوقته.

ومضى غريب فى ذلك الوادى فوجده فى جزيرة فى وسط البحر وتلك الجزيرة واسعة وفيها جميع الفواكه مما تشتهيه الشفة واللسان. فصار غريب يأكل من أثمارها، ويشرب من أنهارها. ومضت عليه السنون والأعوام، وصار يأخذ من السمك ويأكل ولم يزل على هذه الحالة منفرداً وحده سبع سنين.

فبينما هو ذات يوم جالس إذ نزل عليه من الجو ماردان مع كل مارد رجل، وقد نظروا إلى غريب فقالوا له: «ما تكون يا هذا ومن أى القبائل أنت؟» وكان غريب قد طال شمره فحسبوه من الجن فسألوه عن حاله فقال لهم: «ما أنا من الجن». ثم أخبرهم بما جرى له من أوله إلى آخره فحزنوا عليه.

فقال عفريت منهما: «استمر مكانك حتى نؤدى هذين الخروفين إلى ملكنا يتعدى بواحد ويتمشى بواحد ونمود إليك ونوديك إلى بلادك». فشكرهما غريب وقال لهما: «أين الخروفان اللذان ممكما؟» فقالا له: «هذان الأدميان». فقال غريب: «استجرت بإله إبراهيم الخليل رب كل شيء وهو على كل شيء قدير».

ثم إنهما طارا وقعد غريب ينتظر المارد فيمد يومين آتاه ذلك المارد بكسوة فستره وحمله وسار به إلى الجو الأعلى حتى غاب عن الدنيا.

فسمع غريب تسبيح الأملاك فى الهواء، فأصاب المارد منهما سهم من نار فهرب وقصد الأرض حتى بقى بينه وبين الأرض رمية رمح وقد قرب السهم منه وأدركه، فنهض غريب ونزل عن كاهله ولحقه السهم فصار رماداً، ولم يكن نزول غريب إلا فى البحر ففطس مقدار قامتين وطلع فمام ذلك اليوم وليته وثانى يوم حتى ضعفت نفسه وأيقن بالموت فما جاء اليوم الثالث إلا وقد يش من الحياة، فبان له جبل شامخ فقصدته وطلعه ومشى فيه وتقوّت من



نبات الأرض واستراح يوماً وليلة، ثم طلع من أعلى الجبل ونزل من خافه وسار يومين فوصل إلى مدينة ذات أشجار وأنهار وأسوار وأبراج.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية أسر غريب عند الملكة جاناشاه

قالت شهر زاد: فلما وصل إلى أبواب المدينة قام إليه البوابون وقبضوا عليه وأتوا به إلى ملكتهم وكان اسمها جاناشاه وكان لها من العمر خمسمائة سنة وكل من دخل مدينتها يعرضونه عليها فتأخذه وتقتله وقد قتلت ناساً كثيراً فلما أتوا بغريب إليها أعجبها، فقالت له: «ما اسمك وما دينك ومن أي البلاد أنت؟» فقال: «اسمى غريب ملك العراق ودينى الإسلام». قالت له: «أخرج من دينك وادخل فى دينى وأنا أتزوج بك وأجعلك ملكاً». فتنظر غريب إليها بعين الغضب وقال لها: «تباً لك ولدينك» فصاحت عليه وقالت له: «أتسب صنمى وهو من العقيق الأحمر مرصع بالدر والجوهر؟» ثم إنها قالت: «يا رجال احبسوه فى قبة الصنم لعله يلين قلبه». فحبسوه فى قبة الصنم وقفلوا عليه الأبواب ومضوا إلى حال سبيلهم.

فتنظر غريب إلى الصنم وهو من العقيق الأحمر وفى عنقه قلائد الدر والجوهر فتقدم غريب إلى الصنم وحمله وضرب به الأرض فصار هشيمًا ونام حتى طلع النهار. فلما أصبح الصباح جلست الملكة على سريرها وقالت: «يا رجال اثتوني بالأسير». فساروا إلى غريب وفتحوا القبة ودخلوا فوجدوا الصنم مكسوراً فلطموا على وجوههم حتى نزل الدم من أفاق عيونهم، ثم تقدموا إلى غريب ليمسكوه فلکم منهم واحداً فمات وآخر فقتله حتى قتل خمسة وعشرين وهرب الباقي. فدخلوا على الملكة جاناشاه وهم صارخون فقالت لهم: «ما الخبر؟» قالوا لها: «إن الأسير كسر صنمك وقتل رجالك». وأخبروها بما كان.

فرمت تاجها على الأرض وقالت: «ما بقى للأصنام قيمة؟» ثم إنها ركبت فى ألف بطل وقصدت بيت الصنم فوجدت غريباً قد خرج من القبة وقد أخذ سيفاً وصار يقتل الأبطال ويجندل الرجال، فتظرت جاناشاه إلى غريب وشجاعته وقالت: «ليس لى حاجة بالصنم وما مرادى إلا هذا الغريب يكون زوجى بقية عمرى». ثم إنها قالت لرجالها: «أبعدوا عنه وانزلوا». ثم إنها تقدمت وهممت فوقف ذراع غريب وارتمت سواعده وسقط السيف من يده، فمسكوه وكتفوه ذليلاً حقيراً متحيراً. ثم رجعت جاناشاه وجلست على سرير ملكها وأمرت قومها بالانصراف واختلت به فى المكان. فقالت له: «يا كلب العرب أتكسر صنمى وتقتل رجالى؟» فقال لها: «يا ملعونة لو كان إلهاً لمنع عن نفسه».

فقالت له: «وحق دينى لأعذبنك عذاباً شديداً». ثم إنها أخذت ماء وعزمت عليه ورشته عليه فصار قرذاً وصارت تطعمه وتسقيه ثم حبسته فى مخدع ووكلت به من يقوم به سنتين، ثم دعت يوماً من الأيام فأحضرتة إليها وقالت: «أتسمع منى؟» فقال لها برأسه: «نعم». فقرحت وخلصته من السحر وقدمت له الأكل فأكل معها فاطمأنت له.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



## حكاية قتل الملكة جانشاه

قالت شهر زاد: ثم استغنم الفرصة فركب على صدرها وقبض على رقبتها فكسرهما ولم يبق منها حتى خرجت روحها. ثم نظر إلى خزانة مفتوحة فدخلها فوجد فيها سيقًا مجوهرًا ودرقة من الحديد الصيني، فلبس كامل العدة وسير إلى الصباح. ثم خرج ووقف على باب القصر فأقبل الأمراء وأرادوا أن يدخلوا إلى الخدمة فوجدوا غريبًا وهو لابس آلة الحرب. فقال لهم: «يا قوم اتركوا عبادة الأصنام واعبدوا الملك العلام خالق الليل والنهار رب الأنام ومحبي العظام وخالق كل شيء وهو على كل شيء قدير». فلما سمع الكفار ذلك الكلام هجموا عليه. فحمل عليهم كأنه أسد كاسر فجال فيهم وقتل منهم خلقًا كثيرًا. وأقبل الليل وهم يتكاثرون عليه وكلهم سموا له وأرادوا أن يأخذوه وإذا يألف مارد قد هجموا على الكفار بألف سيف ورئيسهم زلزال بن المزلزل وهو في أولهم، فاعملوا فيهم السيف البتار، وأسقوهم كأس البوار، وعجل الله - تعالى - بأرواحهم إلى النار، ولم يبقوا من قوم جانشاه من يرد الأخبار، فصاح الأعوان: «الأمان الأمان». وأمنوا بالملك الديان، الذي لا يشغله شأن عن شأن، مبيد الأكاسرة ومفني الجبابرة ورب الدنيا والآخرة. ثم سلم زلزال على غريب وهناه بالسلامة. فقال له غريب: «من أعلمك بحالي؟» فقال: «يا مولاي لما حبسني أبي وأرسلك إلى وادي النار أقمت في الحبس سنتين ثم أطلقتني، فاقمت بعد ذلك سنة ثم عدت إلى ما كنت عليه فقتلت أبي وأطاعني الجنود، ولي سنة وأنا أحكم عليهم. فتمت وأنت في خاطري فرأيتك في المنام وأنت تقاتل قوم جانشاه فاخذت هؤلاء الألف مارد وأتيت إليك».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فتمجب غريب من هذا الاتفاق ثم أخذ أموال جانشاه وأموال قومها ونصب على المدينة حاكمًا. وحملت المردة الأموال وغريبًا وما باتوا ليلتهم إلا في مدينة زلزال واستضيف غريب عند زلزال ستة أشهر. ثم أراد الرواح. فأحضر زلزال الهدايا ويث ثلاثة آلاف مارد فجاءوا بالمال من مدينة الكرج ووضعوه على أموال جانشاه. ثم أمرهم أن يحملوا الهدايا والأموال وحمل زلزال غريبًا وقصدوا مدينة أسبائير المدائن. فما جاء نصف الليل إلا وهم فيها، فنظر غريب فرأى المدينة محصورة محيطًا بها عسكر جرار مثل البحر الزخار. فقال غريب لزلزال: «يا أخي ما سبب هذه المحاصرة ومن أين هذا العسكر؟» ثم نزل غريب على سطح القصر ونادى: «يا كوكب الصباح، يا مهدية». فقامتا من نومهما مدهوشتين وقالتا: «من ينادينا في هذا الوقت؟» قال: «أنا مولاكما غريب صاحب الفعل المجيب».

فلما سمعت السهيدتان كلام مولاهما فرحتا وكذلك الجوارى والخدم، ونزل غريب فترامين عليه وزغرتن فدوى لهن القصر، فأتى المقدمون من مراقدهم وقالوا: «ما الخبر؟» وطلعموا القصر وقالوا للطواشية: «هل ولدت واحدة من الجوارى؟» قالوا: «لا ولكن أبشروا فقد وصل إليكم الملك غريب». فقرح الأمراء وسلم غريب على الحريم وخرج إلى أصحابه، فتراموا عليه وقبلوا يديه ورجليه، وحمدوا الله - تعالى - وأثنوا عليه، وقعد غريب على سريره ونادى أصحابه فحضروا وجلسوا حوله. فسألهم عن العسكر النازلين عليهم فقالوا: «يا ملك إن لهم

ثلاثة أيام من حين نزلوا علينا ومعهم جن وإنس وما ندرى ما يريدون وما وقع بيننا وبينهم قتال ولا كلام؟ قال غريب: «غداً نبعث إليهم كتاباً وننظر ما يريدون». ثم قالوا: «وملكهم اسمه مراد شاه وتحت يده مائة ألف فارس وثلاثة آلاف راجل ومائتان من أرماط الجن». وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت من الكلام المباح.



### حكاية مقاتلة غريب ومراد شاه

قالت شهر زاد: وكان لمجىء المسكر ونزوله على مدينة أسبانير سيب عظيم، وذلك أنه لما بعث الملك سابور ابنته مع اثنين من قومه وقال لهما: «غرقاهما في جيحون». فخرجتا بها وقال لهما: «امضى إلى حال سبيلك ولا تظهرى لأبيك فيقتلنا ويقتلك». فهجت فخر تاج وهي حيرانة لا تعرف أين تتوجه وقالت: «أين عينك يا غريب تنظر حالى والذى أنا فيه». ولم تزل سائرة من أرض إلى أرض ومن واد إلى واد حتى مرت بوادٍ كثير الأشجار والأنهار، وإلى وسطه حصن مبني على البنيان مشيد الأركان كأنه روضة من الجنان، فذهبت فخر تاج إلى الحصن ودخلته فوجدته مفروشا بالبسط الحرير وفيه من أواني الذهب والفضة شيء كثير، ووجدت فيه مائة جارية من الجوارى الحسان.

فلما نظرت الجوارى فخر تاج قمنَ وسلمنَ عليها وهن يحسبن أنها من جوارى الجن، فسألنّها عن حالها فقالت لهن: «أنا بنت ملك المعجم». وحكت لهن ما جرى لها. فلما سمعت الجوارى هذا الكلام حزنَ عليها، ثم إنهن طيبنَ قلبها وقلن لها: «طيبى نفساً وقرى عيناً ولك ما تأكلين وما تشربين وما تلبسين وكلنا في خدمتك». فدعت لهن. ثم إنهن قدمنَ إليها الطعام حتى اكتفت وقالت فخر تاج للجوارى: «ومن صاحب هذا القصر والحاكم عليكم؟ قلن: «سيدنا الملك صلصال بن دال وهو يأتى في كل شهر ليلة ويصبح متوجهاً ليحكم على قبائل الجان. فأقامت عندهن فخر تاج خمسة أيام فوضعت ولدًا ذكرًا مثل القمر، فقطعنَ سرته وكعلنَ مقلته وسمينه مراد شاه فتربى في حجر أمه، وعن قليل أقبل الملك صلصال وهو راكب على فيل أبيض قرطاسى قدر البرج المشيد وحوله طوائف الجان، ثم دخل القصر وتلقته المائة جارية وقيلنَ الأرض ومعهنَ فخر تاج. فنظرها الملك فقال لجواريه: «من تكون هذه الجارية؟ فقلنَ له: «بنت سابور ملك المعجم والترك والديلم». فقال: «من أتى بها إلى هذا المكان؟ فحكينَ له ما جرى لها. فحزنَ عليها وقال: «لا تحزنى واصبرى حتى ترى ولدك ويكبر، ثم إنى أسير إلى بلاد المعجم وأقطع رأس أبيك من بين أكتافه وأجلس لك ولدك على تخت المعجم والترك والديلم».

فقامت فخر تاج وقبلت يديه ودعت له وقعدت ترى ولدها مع أولاد الملك. وصاروا يركبون الخيل ويسيرون إلى الصيد والقنص. فتعلم صيد الوحش وصيد السباع الضارية وأكل من لحومها حتى صار قلبه أفسس من الحجر. فلما صار له من العمر خمسة عشر عاماً كبرت عنده نفسه. فقال لأمه: «يا أماء ومن هو أبى؟» فقالت: «يا ولدى أبوك الملك غريب ملك العراق وأنا بنت ملك المعجم». ثم إنها حكّت له ما جرى. فلما سمع كلامها قال: «وهل أمر جدى بقتلك وقتل أبى؟» قالت: «نعم». فقال: «وحق ما لك من التربية على لأسيرنَ إلى مدينة أبيك وأقطع

رأسه وأقدمه إلى حضرتك». ففرحت بقوله.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت من الكلام المباح.

◆ ◆ ◆

قالت شهر زاد: ثم إن مراد شاه بن فخر تاج صار يركب مع المائتي مارد حتى أنه ترى معهم وساروا يشنون الغارات ويقطعون الطرقات ولم يزالوا في سيرهم حتى أشرهوا على بلاد شيراز فهجموا عليها وهجم مراد شاه على قصر الملك فرمى رأسه وهو على تختة وقتل من جنده خلقاً كثيراً وصاح الباقي باللسان: «الأمان الأمان». ثم إنهم قبلوا ركبة مراد شاه. فمدهم فوجدتهم عشرة آلاف فارس. فركبوا في خدمته ثم ساروا إلى بلخ فقتلوا ملكها وأهلكوا جندها وتملكوا أهلها. وساروا إلى نوريين وقد سار مراد شاه في ثلاثين ألف فارس وقد خرج إليهم صاحب نوريين طائفاً وقدم إليهم الأموال والتحف، وركب في ثلاثين ألف فارس وسارا قاصدين مدينة سمرقند المنجم فأخذوها. وساروا إلى أخلام فأخذوها. ثم ساروا ولم يصلوا إلى مدينة إلا أخذوها. وقد سار مراد شاه في جيش عظيم والذي يأخذه من الأموال والتحف من المدائن يفرقه على الرجال، فأحبوه لأجل شجاعته وكرمه. وقد وصل إلى أسبانيه المدائن فقال: «اصبروا حتى أحضر باقي عسكري وأقبض جدتي وأحضره قدام أمي وأشفي قلبها بضرب عنقه». ثم إنه أرسل من يجيء بها. فلأجل هذا لم يحصل القتال ثلاثة أيام. وقد وصل غريب ومعه زلزال في أربعمائة ألف مارد حاملين الأموال والهدايا وسال عن المسكر النازلين فقالوا: «لا نعلم من أين هم ولهم ثلاثة أيام لم يقاتلونا ولم نقاتلهم». ووصلت فخر تاج فاعتقها ولدها مراد شاه وقال لها: «أفمدي في خيمتك حتى أجىء لك بأبيك». فدعت له بالنصر من رب العالمين رب السموات ورب الأرضين.

فلما أصبح الصباح ركب مراد شاه والمائتي مارد على يمينه وملوك الإنس على شماله ودقوا طبول الحرب، فسمع غريب فركب وخرج ودعا قومه للحرب ووقفت الجن على يمينه والإنس على يساره فبرز مراد شاه وهو غارق في عداة الحرب فساق جواده يميناً وشمالاً. ثم نادى: «يا قوم لا يبرز لي إلا ملككم فإن قهرني كان هو صاحب المسكرين وإن قهرته قتلته مثل غيره». فلما سمع غريب كلام مراد شاه قال: «أخمساً يا كلب العرب». ثم حملا على بعضهما وتطاعنا بالرمح حتى تكسرت وتضاريا بالمسيوف حتى تثلمت، ولم يزالا في كر وفر وقرب وبعد حتى انتصف النهار وقد وقعت الخيل من تحتها. فنزلا على الأرض وقد قبضا على بعضهما، فعند ذلك هجم مراد شاه على غريب وخطفه وعلقه وأراد أن يضرب به الأرض، فقبض غريب على أذنيه وجذبهما بشدة، فحس مراد شاه أن السماء انطبقت على الأرض فصاح بملء فمه وقال: «أنا في جيرتك يا فارس الزمان»، فكتفه.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت من الكلام المباح.

◆ ◆ ◆

## حكاية ملاقات غريب مع ولده مراد شاه

قالت شهر زاد: فأراد المردة أصحاب مراد شاه أن يهجموا ويخلصوه، فحمل غريب بألف مارد وأرادوا أن يبطشوا بهردة مراد شاه فصاحوا: «الأمين الأمين». ورموا سلاحهم. فجلس غريب في سرادقه وكان من الحرير الأخضر مطرزاً بالذهب الأحمر مكللاً بالدر والجوهر. ثم دعا بمراد شاه فأحضروه بين يديه وهو يعجل في القيود والأغلال. فلما نظر مراد شاه إلى غريب أطرق برأسه إلى الأرض من الحياء. فقال له غريب: «يا كلب العرب أى شيء وصفك حتى تركب وتضاهى الملوك؟» فقال: «يا مولاي لا تؤاخذنى فإنى معذور». قال له غريب: «وما وجه عندك؟» قال مراد شاه: «يا مولاي اعلم أنى قد خرجت أخذ ثار أبى وأمى من سابور ملك المعجم فإنه أراد قتلهم، فسلمت أمى وما أدري هل قتل أبى أم لا».

فلما سمع غريب كلامه قال: «والله إنك معذور فمن هو أبوك ومن هى أمك وما اسم أبيك وما اسم أمك؟» فقال: «اسم أبى غريب ملك العراق واسم أمى فخر تاج بنت سابور ملك المعجم». فلما سمع غريب كلامه صرخ صرخة عظيمة ووقع مغشياً عليه، فرشوا عليه ماء الورد. فلما أفاق قال له: «هل أنت ابن غريب من فخر تاج؟» قال: «نعم» قال غريب: «أنت فارس ابن فارس، حلوا القيود عن ولدى». فتقدم سهيم والكيلجان وحلا مراد شاه واحتضن ولده وأجلسه فى جانبه وقال له: «أين أمك؟» قال: «هى عندى فى خيمتى». قال: «انئتى بها». فركب مراد شاه وسار إلى خيامه، فتلقاه أصحابه وفرحوا بسلامته وسألوه عن حاله. فقال: «ما هذا وقت سؤال». ثم إنه دخل على أمه وحدثها بما جرى، ففرحت فرحاً شديداً وأتى بها إلى أبيه. فتعانقا وفرحا ببعضهما وأسلمت فخر تاج وأسلم مراد شاه وعرضا على عسكريهما الإسلام فأسلموا قلباً ولساناً، وفرح غريب بإسلامهم. ثم أحضر الملك سابور ووبخه على فعله هو وولده وعرض عليهما الإسلام فأبيا فصليهما على باب المدينة، وزينوا المدينة وفرح أهل المدينة وزينوها وألبسوا مراد شاه التاج الكسرى وجعلوه ملك المعجم والترك والديلم.

ويعد الملك غريب عمه الملك الدامغ ملكاً على العراق، وقد أطاعته كل البلاد والعباد، وقعد غريب فى مملكته يعدل فى الرعية وقد أحبه الخلق أجمعون ولم يزالوا فى أرغد عيش إلى أن أتاهم هادم اللذات ومفرق الجماعات. فسبحان من يدوم عزه ويقاؤه، وعلى خلقه جلت الآؤه. وهذا ما بلغنا من حكاية غريب وعجيب.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



## حكاية عبد الله بن معمر القيس مع عتبة بن الحباب

قالت شهر زاد: وحكى أيضاً أن عبد الله بن معمر القيس قال: حججت سنة إلى بيت الله الحرام. فلما قضيت حجى عدت إلى زيارة قبر النبى ﷺ. فبينما أنا ذات ليلة جالس فى الروضة بين القبر والمنبر إذ سمعت أنيئاً رقيقاً بصوت رخيم. فأنست إليه وإذا هو يقول:

أشجالك نوح حمام السند  
فأماج ملك بلابل السند  
أم ساء حالك ذكر غانية  
أهدت إليك وساوس الفكر

ثم انقطع صوته ولم أدر من أين جاعني فبتيت حائرًا، وإذا به قد أعاد الأنين وأنشد:

ناديت لهلى والظلام كأنه      بحرٌ تلاطم فيه موجٌ زاهرٌ  
يا ليل طلت على معبٍ ما له      إلا الصباح مساعدٌ وموازٍ  
فأجابني لا تشكون إطلاتي      إن الهوى لهو الهوان الحاضر

قال: فتهضت إليه عند ابتداء الأبيات أقصد جهة الصوت. فما انتهى إلى آخر الأبيات إلا وأنا عنده. فرأيت غلامًا في غاية الجمال وقد خرق الدمع من وجنتيه خرقين. فقلت له: «نعمت غلامًا». فقال: «وأنت فمن الرجل؟» قلت: «عبد الله بن معمر القيسي». قال: «أفلك حاجة؟» قلت له: «كنت جالسًا في الروضة فما راعني هذه الليلة إلا صوتك، فبنفسي أفديك ما الذي تجده؟» قال: «اجلس». فجلست. قال: «أنا عتبة بن الحباب بن المنذر بن الجموح الأنصاري غدوت إلى مسجد الأحزاب فبقيت راكعًا وساجدًا. ثم اعتزلت أتعبد وإذا بنسوة يتهادين كالأقمار وفي وسطهن جارية بديعة الجمال كاملة الملاحظة. فوقفت على وقالت: «يا عتبة ما تقول في من يطلب الاقتران بك؟» ثم تركتني وذهبت. فلم أسمع لها خبرًا ولا وقعت لها على أثر وما أنا حيران أنتقل من مكان إلى مكان». ثم صرخ وانكب على الأرض مغشيًا عليه، ثم أفاق كأنما صبغت ديباجة خديه بورس وأنشد يقول هذه الأبيات:

أراكم بقلبي من بلاد بعيدة      تراكم تروني بالقلوب على بعدٍ  
فؤادي وطرفي يأسفان عليكم      وعندكم روي وذكركم عندي  
ولست ألد العيش حتى أراكم      ولو كنت في الفردوس أو جنة الخلد

فقلت له: «يا عتبة يا ابن أخي تب إلى ربك، واستغفر من ذنبك فإن بين يديك هول الموقف». فقال: «ميهات ما أنا سال حتى يؤوب القارطان». ولم أزل معه حتى طلع الفجر. فقلت له: «قم بنا إلى المسجد». فجلسنا فيه حتى صلينا الظهر، وإذا بالنسوة قد أقبلن وأما الجارية فليست فيهن، فقلن: «يا عتبة ما ظنك بطالبة الاقتران بك؟» قال: «وما بالها؟» قلن: «أخذها أبوها وارتحل إلى السماوة». فسألتهن عن اسم الجارية فقلن: «ريا بنت الفطريف السليمي». فرفع رأسه وأنشد هذين البيتين:

خليلى ريا قد أجد بكورها      وسارت إلى أرض السماوة غيرها  
خليلى إني قد غشيت من البكا      فهل عند غيري عبرة أستعيرها

فقلت له حتى تبلغ رضاك وفوق الرضا فقم بنا إلى مجلس الأنصار. فقمنا حتى أشرفنا على ملاحم فسلمت عليهم فأحسنوا الرد ثم قلت: «أيها الملأ ما تقولون في عتبة وأبيه؟» فقالوا: «من سادات العرب». قلت: «اعلموا أني أريد منكم المساعدة إلى السماوة». قالوا: «سمًا وطاعة». فركبنا وركب القوم معنا حتى أشرفنا على مكان بنى سليم، فعلم الفطريف بمكاننا فخرج مبادرًا واستقبلنا وقال: «حييتكم يا كرام». فقلنا له: «وأنت حييت إنا لك أضياف». فقال: «نزلتم يا كرام منزل رحب». فنزل ثم نادى: «يا معشر العبيد انزلوا». فنزلت العبيد وفرشت الأنطاع والنمارق وذبحت النعم والغنم.

فقلنا: «نحن لا نذوق طعامك حتى تقضى حاجتنا». قال: «وما حاجتكم؟» قلنا: «نخطب ابنتك الكريمة لعبة بن الحباب بن المنذر العالى الفخر الطيب العنصر». فقال: «يا إخواني إن

التي تخطبونها أمرها لنفسها وأنا أدخل وأخبرها». ثم نهض مخضباً ودخل على ريا. فقالت: «يا أبت ما لي أرى الغضب بائناً عليك؟» فقال: «ورد على قوم من الأنصار يخطبونك مني». فقالت: «سادات كرام استغفر لهم النبي عليه أفضل الصلوات والسلام، فلمن الخطبة فيهم؟» فقال لها: «لنفتي يعرف بعتبة بن الحباب». قالت: «سمعت عن عتبة هذا أنه يقى بما وعد ويدرك ما طلب». فقال: «أقسمت لا أزوجه أبداً فقد نمتي إلى بعض حديثك معه». قالت: «ما كان ذلك ولكن أقسمت أن الأنصار لا يُردّون مرداً قبيحاً فأحسن لهم الرد». قال: «بأي شيء؟» قالت: «أغلظ عليهم المهر فإنهم يرجعون». قال: «ما أحسن ما قلت». ثم خرج مبادراً وقال: «إن فتاة الحى قد أجابت ولكن تريد لها مهر مثلها فمن القائم به؟» فقلت: «أنا». قالت: «أريد لها ألف إسوار من الذهب الأحمر وخمسة آلاف درهم من ضرب حجر ومادة ثوب من الأبراد والحبر وخمسة أكرشة من المنبر». قلت: «لك ذلك فهل أجبت؟» قال: «أجبت». فأنفذ عبد الله نفرًا من الأنصار إلى المدينة المنورة فأتوا بجميع ما ضمنه، ودبحت النعم والغنم واجتمع الناس لأكل الطعام. قال: فاقمنا على هذه الحال أربعين يوماً. ثم قال: «خذوا فتاتكم». فحملناها على هودج وجهزها بثلاثين راحلة من التحف. ثم ودّعنا وانصرف وسرنا حتى بقى بيننا وبين المدينة المنورة مرحلة، ثم خرجت علينا خيل تريد الفارة وأحسب أنها من بنى سليم، فحمل عليها عتبة بن الحباب فقتل عدة رجال وانحرف وبه طعنة، ثم سقط إلى الأرض، وأتت النصر من سكان تلك الأرض فطردوا عنا الخيل وقد قضى عتبة نحبه. وقتلنا: «واعتبتاه». فسمعت الجارية فالتفت نفسها من فوق البعير وانكبت عليه وجملت تصيح بحرقة وتقول هذه الأبيات:

تصيرت لا أنسى صيرت وإنما	أعلل نفسي أنها بك لاحقته
ولو أنصفت روى لكنت إلى الردى	أمامك من دون البرية سابقته
فما أحد بعدى ويمدك منصفاً	خليلاً ولا نفساً لنفس موافقه

ثم شهقت شهقة واحدة وانقضى نحبه. فحفرنا لهما قبراً واحداً وواريناهما في التراب ورجعت إلى ديار قومي وأقيمت سبع سنين. ثم عدت إلى الحجاز ودخلت المدينة المنورة للزيارة فقلت: «والله لأعودن إلى قبر عتبة». فأتيت إليه فإذا هو عليه شجرة عالية عليها عصائب حمراء وصفراء وخضراء، فقلت لأرباب المنزل: «ما يقال لهذه الشجرة؟» فقالوا: «شجرة العروسين». فاقمت عند القبر يوماً وليلة وانصرفت وكان آخر العهد به رحمه الله تعالى. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



#### حكاية هند بنت النعمان مع الحجاج

قالت شهر زاد: وحكى أيضاً أن هنداً بنت النعمان كانت أحسن نساء زمانها، فوصف للحجاج حسننها وجمالها فخطبها وبذل لها مالا كثيراً وتزوج بها وشروط لها عليه بعد الصداق مائتي ألف درهم. ثم دخل عليها في بعض الأيام وهي تنظر وجهها في المرآة وتقول شعراً تهجوه به. فلما سمع الحجاج ذلك انصرف راجعاً ولم يدخل عليها ولم تكن علمت به. فأراد الحجاج طلاقها فبعث إليها عبد الله بن طاهر يطلقها، فدخل عبد الله بن طاهر عليها فقال

لها: «يقول لك الحجاج أبو محمد كان تأخر عليه من الصداق مائتا ألف درهم وهى هذه حضرت معى ووكلنى فى الطلاق». فقالت: «اعلم يا ابن طاهر أننا كنا معاً والله ما فرحت به يوماً قط، وإن تفرقتما والله لا أندم عليه أبداً، وهذه المائتا ألف درهم لك بشارة بخلاصى من كلب تقيف». ثم بعد ذلك بلغ أمير المؤمنين عبد الملك بن مروان خبرها ووُصِفَ له حسنهما وجمالهما وقدمهما واعتدالهما فأرسل إليها يخطبها.

فلم يمكنها المخالفة، وكتبت إليه تقول بعد النشاء على الله . تعالى : «اعلم يا أمير المؤمنين أنى لا أجرى العقد إلا بشرط فإن قلت: ما الشرط؟ أقول: أن يقود الحجاج محملى إلى بلدتك التى أنت فيها ويكون حافياً بملبوسه الذى هو لابس». فلما قرأ عبد الملك الكتاب ضحك ضحكاً عالياً شديداً وأرسل إلى الحجاج يأمره بذلك. فلما قرأ الحجاج رسالة أمير المؤمنين أجاب ولم يخالف وامتلأ الأمر، ثم أرسل الحجاج إلى هند يأمرها بالتجهيز فتجهزت فى محمل وجاء الحجاج فى موكبه حتى وصل إلى باب هند.

فلما ركبت المحمل وركب حولها جواربها وخدمها ترحل الحجاج وهو حاف وأخذ بزمام البعير يقوده وسار بها فصارت تسخر منه وتهزأ به، وتضحك عليه مع بلانتها وجواربها. ثم إنها قالت لبلانتها: «اكشفى لى ستارة المحمل». فكشفتها حتى قابل وجهها وجهه فضحكت عليه. فتتهد الحجاج وأنشد هذا البيت:

فإن تضحكى يا هندُ يا رُبَ ليلةٍ      تركتك فيها تسهرين نواحا

فأجابته هند بهذين البيتين:

وما نبالى إذا أرواحنا سلطت      بما فقدناه من مالٍ ومن نسبٍ  
فالمالُ مكتسبٌ والعزُّ مرتجعٌ      إذا اشتقى المرءُ من داءٍ ومن عطبٍ

ولم تزل تضحك وتلمب إلى أن قرئت من بلدة الخليفة. فلما وصلت إلى البلد رمت من يدها ديناراً على الأرض وقالت له: «يا جمال إنه قد سقط منا درهم فانظره وناولنا إياه». فنظر الحجاج إلى الأرض فلم ير إلا ديناراً فقال لها: «هذا دينار». فقالت له: «بل هو درهم». فقال لها: «بل دينار». فقالت: «الحمد لله الذى عوضنا بالدرهم الساقط ديناراً، فناولنا إياه». فخجل الحجاج من ذلك. ثم إنه أوصلها إلى قصر أمير المؤمنين عبد الملك بن مروان ودخلت عليه وكانت محظية عنده.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



### حكاية خزيمة بن بشر مع عكرمة الفياض

قالت شهر زاد: «بلغنى أيها الملك السعيد ذو رأى الرشيد والقول السديد أنه كان فى أيام أمير المؤمنين سليمان بن عبد الملك رجل يقال له خزيمة بن بشر من بنى أسد. وكان له مروءة ظاهرة ونعمة وافرة وفضل ويز بالإخوان. فلم يزل على ذلك الحال حتى أقعده الدهر، فاحتاج إلى إخوانه الذين كان يتفضل عليهم ويواسيهم فواسوه حيناً ثم ملوا منه. فلما لاح له تغييرهم عليه ذهب إلى امرأته وكانت ابنة عمه فقال لها: «يا ابنة عمى قد رأيت من إخوانى



تغيراً وقد عزمتم على أن ألزم بيتي إلى أن يأتيني الموت.

فاغلق بابيه عليه وأقام يتقوت بما عنده حتى نفذ وصار حائراً. وكان يعرفه عكرمة الفياض الرمي متولى الجزيرة فبينما هو في مجلسه إذ ذكر خزيمة بن بشر. فقال عكرمة الفياض: «ما حاله؟» فقالوا له: «قد صار إلى أمر لا يوصف وإنه أغلق بابيه ولزم بيته». فقال عكرمة الفياض: «إنما حصل له ذلك لشدة كرمه، وكيف لم يجد خزيمة بن بشر مواسياً ولا موافياً؟» فقالوا: «إنه لم يجد شيئاً من ذلك». فلما جاء الليل عمد إلى أريمة آلاف دينار فجعلها في كيس واحد. ثم أمر بإسراج دابته وخرج سراً من أهله وركب معه غلام من غلمانة يحمل المال. ثم سار حتى وقف بباب خزيمة فأخذ الكيس من غلامه ثم أبعد عنه. وتقدم إلى الباب فدفعه بنفسه فخرج إليه خزيمة، فتناوله الكيس وقال له: «أصلح بهذا شأنك». فأخذه فراه ثقباً فوضعه عن يده ومسك بلجام الدابة وقال له: «من أنت جعلت نفسك فداك؟» فقال له عكرمة: «يا هذا ما جئتك في هذا الوقت وأريد أن تعرفني». قال: «فما أهيك حتى تعرفني من أنت؟» فقال: «جابر عثرات الكرام». قال: «فزدني». قال: «لا». ثم مضى.

ودخل خزيمة بالكيس إلى ابنة عمه فقال لها: «أبشرى فقد أتى الله بالفرج القريب والخير، فإن كان هذا دراهم فإنها كثيرة قومي فأسرجي». قالت: «لا سبيل إلى السراج». فبات يلمسها بيده فيجد خشونة الدنانير فلا يصدق أنها دنانير. وأما عكرمة فإنه رجع إلى منزله فوجد امرأته قد تفقدته وسألت عنه فأخبرت بركوبه فأنكرت ذلك عليه وارتابت منه وقالت له: «إن وإلى الجزيرة لا يخرج بعد مدة من الليل منفرداً من غلمانة في سر من أهله إلا إلى زوجة أو سرية». فقال لها: «علم الله أنني ما خرجت في واحدة منهما». فقالت: «أخبرني فيم خرجت؟» قال لها: «ما خرجت في هذا الوقت إلا لأجل أن لا يعلم بي أحد». قالت: «لا بد من إخباري». قال: «هل تكمينه إذا قلت لك؟» قالت: «نعم».

فأخبرها بالقصة على وجهها وما كان من أمره. ثم قال لها: «أتحيين أن أحلف لك أيضاً؟» قالت: «لا فإن قلبي قد سكن وركن إلى ما ذكرت». وأما خزيمة فإنه لما أصبح الصباح صالح الفراء وأصلح حاله، ثم تجهز يريد سليمان بن عبد الملك وكان نازلاً يومئذ بفلسطين، فلما وقف ببابه واستأذن حجابيه دخل الحاجب فأخبره بمكانه وكان مشهوراً بالمروءة وكان سليمان به عارفاً فأذن له في الدخول. فلما دخل سلم عليه سلام الخلافة. فقال له سليمان ابن عبد الملك: «يا خزيمة ما أبطأك عنا؟» قال: «سوء الحال». قال: «فما منكم من النهضة إلينا؟» قال: «ضعفى يا أمير المؤمنين». قال: «هيم نهضت الآن؟» قال له: «أعلم يا أمير المؤمنين أنني كنت في بيتي بعد مدة من الليل وإذا برجل طلق الباب وكان أمره كذا وكذا، وأخبره بقصته».

فقال سليمان: «هل تعرف الرجل؟» فقال خزيمة: «لا أعرفه يا أمير المؤمنين وذلك أنه كان متكرراً وما سمعت من لفظه إلا أنا جابر عثرات الكرام». فتلف وتلف اليمان بن عبد الملك على معرفته وقال: «لو عرفناه لكافأناه على مروءته». ثم عقد لخزيمة بن بشر لواء وجعله عاملاً للجزيرة عوضاً عن عكرمة الفياض، فخرج خزيمة قاصداً الجزيرة فلما قرب منها خرج عكرمة ولاقاءه وخرج أهل الجزيرة في ملاقاته فسلموا على بعضهما ثم ساروا جميعاً إلى أن

دخل البلد فنزل خزيمة دار الإمارة وأمر أن يؤخذ من عكرمة كفيل وأن يحاسب فحوسب. فوجد عليه أموالاً كثيرة فطالبه بأدائها. قال: «ما لي إلى شيء من سبيل». قال: «لا بد منها». قال: «ليست عندي فاصنع ما أنت صانع».

فمقد بذلك أمر به إلى الحبس، ثم أرسل إليه ليطالبه بما عليه فأرسل يقول له: «إني لست ممن يصون ماله بمرضه فاصنع ما شئت». فأمر أن يكبل بالحديد ويسجن. فأقام شهراً أو أكثر حتى أضناه ذلك وأضر به حبسه. ثم بلغ ابنة عمه خبره واغتمت لذلك غاية الغم ودعت مولاة لها كانت ذات عقل وافر ومعرفة وقالت لها: «امضي في هذه الساعة إلى باب الأمير خزيمة بن بشر وقولي: إن عندي نصيحة فإذا طلبها منك أحد فقولي: لا أقولها إلا للأمير فإذا دخلت عليه فاسأليه الخلوة فإذا اختليت به فقولي له: «ما هذا العمل الذي فعلته، ما كان جزاء جابر عثرات الكرام منك إلا أن كافأته بالحبس الشديد والضيق في الحديد؟» ففعلت الجارية ما أمرت به. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



فلما سمع خزيمة كلامها نادى بأعلى صوته: «واسواتاه وإنه لهو؟» قالت: «نعم». فأمر من وقته بدابته فأسرجت ودعا بوجوه البلد فجمعهم إليه وأتى بهم إلى باب الحبس وفتحه ودخل خزيمة ومن معه، فراه قاعداً متغير الحال وقد أضناه الضرب والألم. فلما نظر إليه عكرمة أخجله ذلك فنكس رأسه، فأقبل خزيمة وانكب على رأسه فقبله. فرفع عكرمة إليه رأسه وقال: «ما أعقب هذا منك؟» قال: «كريم أفعالك وسوء مكافأتي». قال: «يفضر الله لنا ولك». ثم أمر خزيمة السجان أن يفك القيود عنه وأمر أن توضع القيود في رجله. فقال عكرمة: «ماذا تريد؟» قال: «أريد أن ينالني مثل ما نالك». فقال عكرمة: «أقسم عليك بالله أن لا تفعل».

ثم خرجا جميعاً حتى وصلا إلى دار خزيمة فودعه وأراد الانصراف فمنعه خزيمة من ذلك. فقال عكرمة: «ما تريد؟» قال: «أن أغير حالك فإن حيائي من ابنة عمك أشد من حيائي منك». ثم أمر بإخلاء الحمام فأخلى ودخلا جميعاً. فقام خزيمة وتولى خدمته بنفسه، ثم خرجا فخلع عليه خلعة نفيسة وأركبه وحمل معه مالاً كثيراً، ثم سار معه إلى داره واستأذنه في الاعتذار إلى ابنة عمه فاعتذر إليها.

ثم سأل بعد ذلك أن يسير معه إلى سليمان بن عبد الملك وكان يومئذ مقيماً بالرملة فاجابه إلى ذلك، وسارا جميعاً حتى قدما على سليمان بن عبد الملك فدخل الحاجب عليه وأعلمه بقدم خزيمة بن بشر. فراه ذلك وقال: «هل والى الجزيرة يقدم بغير أمرنا؟ ما هذا إلا لحادث عظيم».

فأذن له في الدخول فلما دخل قال له: «فما الذي أقدمك؟» قال: «ظفرت بجابر عثرات الكرام فأحببت أن أسرك به لما رأيت من تلهفك على معرفته وشوقك إلى رؤيته». قال: «ومن هو؟» قال: «عكرمة الفياض».

فأذن له بالتقرب فتقرب وسلم عليه بالخلافة فرحب به وأدناه من مجلسه وقال له: «يا عكرمة ما كان خيرك له إلا وبالأعلى عليك». ثم قال سليمان: «اكتب حوائجك كلها وما تحتاج إليه في رقعة». ففعل ذلك. فأمر بقضائها من ساعته وأمر له بعشرة آلاف دينار خلاف الحوائج التي

كتبها وعشرين تختاً من الثياب زيادة على ما كتبه. ثم دعا بقناة وعقد له لواء على الجزيرة وأرمينية وأذربيجان. وقال له: «أمر خزيمة إليك إن شئت أبقيته وإن شئت عزلته». قال: «بل أردّه إلى محله يا أمير المؤمنين».

ثم انصرفا من عنده جميعاً ولم يزالا عاملين لسليمان بن عبد الملك مدة خلافته.

### حكاية يونس الكاتب مع الوليد بن سهل وله العظم

وحكى أيضاً أنه كان في مدة ولاية هشام بن عبد الملك رجل يسمى يونس الكاتب وكان مشهوراً، فخرج مسافراً إلى الشام ومعه جارية في غاية الحسن والجمال وكان عليها جميع ما تحتاج إليه وكان قدر ثمنها مائة ألف درهم. فلما قرب من الشام نزلت القافلة على غدير ماء ونزل هو بناحية من نواحيه وأصاب من طعام كان معه وأخرج ركة كان فيها نبيذ. فبينما هو كذلك وإذا بفتى حسن الوجه والهيئة على فرس أشقر ومعه خادمان فسلم عليه وقال له: «اتقبل ضيفاً؟» قال: «نعم». فنزل عنده وقال له: «اسقنا من شرابك». فسقاه فقال: «إن شئت أن تقني لنا صوتاً». فقنى فطرب طرباً شديداً وسقاه مراراً حتى مال به السكر ثم قال: «قل لجاريك أن تقني ففنت فطرب طرباً شديداً وسقاه مراراً. ولم يزل مقيماً عنده إلى أن صليا العشاء. ثم قال له: «ما أقدمك على هذا البلد؟» قال: «ما أقضى به ديني وأصلح به حالي». فقال له: «أتبيعنني هذه الجارية بثلاثين ألف درهم؟» قال: «ما أحوجني إلى فضل الله والمزيد منه». قال: «أيقنمك فيها أربعون ألفاً؟» قال: «فيها قضاء ديني وأبقى صفر اليدين». قال: «قد أخذناها بخمسين ألفاً من الدراهم ولك بعد ذلك كسوة ونفقة طريقك وأشركك في حالي ما بقيت». فقال: «قد بعتها». قال: «أفتتق بي أن أوصل إليك ثمنها في غد وأحملها معي أو تكون عندك إلى أن أحمل ذلك إليك غداً؟» فحملة السكر والحباء مع الخشية منه على أن قال له: «نعم قد وثقت بك فخذها وقد بارك الله لك فيها». فقال لأحد غلاميه: «أحملها على دابّتك وارثدب وراهما وامض بها». ثم ركب فرسه وودعه وانصرف.

فما هو إلا أن غاب عن البائع ساعة فتفكر البائع في نفسه وعرف أنه أخطأ في بيعها وقال في نفسه: «ما صنعت حتى أسلم جاريتي إلى رجل لا أعرفه ولا أدرى من هو؟ وهب أنى عرفته فمن أين الوصول إليه؟» ثم جلس متفكراً إلى أن صلى الصبح ودخل أصحابه دمشق وجلس هو حائر لا يدرى ما يفعل واستمر جالساً حتى أحرقته الشمس وكره المقام فهم بالدخول في دمشق. ثم قال في نفسه: «إن دخلت لم آمن أن الرسول يأتي فلا يجدني فأكون قد جنيت على نفسي جناية ثانية». فجلس في ظل جدار كان هناك.

فلما ولى النهار وإذا بأحد الخادمين اللذين كانا مع الغلام قد أقبل عليه. فلما رآه حصل له سرور عظيم وقال في نفسه: «ما أعرف أنى سررت بشيء أعظم من سروري هذا الوقت بالنظر إلى الخادم». فلما جاء الخادم قال له: «يا سيدي قد أبطأنا عليك». فلم يذكر له شيئاً من الوله الذي كان به. ثم قال له الخادم: «هل تعرف الرجل الذي أخذ الجارية؟» فقال له: «لا» قال: «هو الوليد بن سهل ولي العهد». فسكت عند ذلك. ثم قال: «قم فاركب». وكان معه دابة فاركبه إياها وسارا إلى أن وصلا إلى دار فدخلوها. فلما رآته الجارية وثبت إليه

وسلمت عليه فقال لها: «ما كان من أمرك مع من اشتراك؟» قالت: «أنزلني في هذه الحجرة وأمر لي بما احتاج إليه».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فجلس عندها ساعة وإذا بخادم صاحب الدار قد جاء إليه ثم قال له: «قم». فقام معه ودخل به على سيده فوجده ضيقه بالأمس ورآه جالساً على سريره. فقال له: «من أنت؟» قال: «يونس الكاتب». قال: «مرحباً بك قد كنت واللّه أتشوق إلى رؤيتك فإني كنت أسمع بخبرك فكيف كان مبيتك في ليلتك؟» فقال له: «بخير أعزك الله - تعالى -». ثم قال: «لملك ندمت على ما كان منك البارحة وقلت في نفسك إنني دفعت جاريته إلى رجل لا يعرفه ولا أعرف اسمه ولا من أي البلاد هو؟» فقال له: «معاذ الله أيها الأمير أن أندم عليها ولو أهديتها إلى الأمير لكأنت أقل ما يُهدى إليه وما هذه الجارية بالنسبة إلى مقامه».

فقال له الوليد: «والله إنني ندمت على أخذها منك وقلت هذا رجل غريب لا يعرفني وقد دهمته وسفهت عليه في استعجالي بأخذ الجارية، افتذكر ما كان بيننا؟» قال: «نعم». قال: «أتبعني هذه الجارية بخمسين ألف درهم؟» قال: «نعم» قال: «هات يا غلام المال». فوضعه بين يديه. فقال: «يا غلام هات ألفاً وخمسمائة دينار فأتى بها». ثم قال: «هذا ثمن جاريته فضمه إليك، وهذا الألف الدينار لحسن ظنك بنا، وهذه الخمسمائة الدينار لنفقة طريقك وما تبتاعه لأهلك، أرضيت؟» قال: «رضيت» وقبل يديه وقال: «والله قد ملأت عيني ويدي وقلبي». ثم قال الوليد: «والله إنني ما شبت من غنائها على بها». فجاءت فأمرها بالجلوس فجلست فقال لها: «غنى». فأنشدت تقول هذا الشعر:

أيا من حاز كلّ الحُسن طُراً	ويا حلّو الشماثل والدلال
جميع الحسن في ترك وعُرب	وما في الكل مثلك في الرجال
رضيتك لي من الدنيا نصيباً	فأنت أمرٌ من روحى ومالى

فطرب طرباً شديداً وشكر حسن تأديبي وتعليمي إياها. ثم قال: «يا غلام قدم له دابة بسرجهما وآلاتها لركوبه ويغلاً لحمل حوائجه». ثم قال: «يا يونس إذا بلغك أن هذا الأمر قد أفضى إلى فالحق بي فوالله لأملأن بالخير يدك ولأعلن قدرك ولأغنيك ما بقيت». قال: «فأخذت المال وانصرفت. فلما أفضت إليه الخلافة سرت إليه فوفى لي والله بوعده وزاد في إكرامي وكنت معه على أسر حال وأسمى منزلة، وقد اتسعت أحوالي وكثرت أموالى وصار لي من الضياع والأموال ما يكفيني إلى مماتي ويكفي ورثتي من بعدى، ولم أزل معه حتى قتل رحمة الله تعالى عليه».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



## حكاية أبي إسحاق إبراهيم الموصلي مع أبي مرة إبليس

قالت شهر زاد: وحكى أيضاً أن أبا إسحاق الموصلي قال: استأذنت الرشيد في أن يهب لي يوماً من الأيام للانفراد بأهل بيتي وإخواني، فأذن لي في يوم السبت. فأتيت منزلي وأخذت في إصلاح طعامي وشرابي وما احتاج إليه وأمرت البوابين أن يفتحوا الأبواب وأن لا يأذنوا لأحد في الدخول عليّ. فبينما أنا في مجلسي والحريم قد حففن بي وإذا بشيخ ذي هيئة وجمال وعليه ثياب بيض وقميص ناعم وعلى رأسه طيلسان وفي يده عكاز قبضته من فضة وروائح الطيب تفوح منه حتى ملأت الدار والرواق، فدخلني غيظ عظيم بدخوله عليّ وهممت بطرد البوابين، فسلم عليّ يا حسن سلام، فرددت عليه وأمرت بالجلوس. فجلس وأخذ يتحدثني بحديث العرب وأشعارها حتى ذهب ما بي من الغضب وظننت أن غلماني تحروا مسرتي بإدخال مثله عليّ لأدبه وطرافته فقلت له: «هل لك في الطعام؟» فقال: «لا حاجة لي فيه». فقلت له: «وهي الشراب؟» قال: «ذلك إليك». فشريت رطلاً وسقيته مثله. ثم قال: «يا أبا إسحاق هل لك أن تفتينا شيئاً فتسمع من صنعك ما قد فقت به العام والخاص؟» ففاظنني قوله ثم سهلت الأمر علي نفسي فأخذت العود وضربت وغنيت. فقال: «أحسن يا إبراهيم». فازددت غيظاً وقلت: «ما قنع بما فعله من دخوله بغير إذن واقتراحه عليّ حتى سماني باسمي مع جهل مخاطبتي». ثم قال: «هل لك أن تزيد ونكافئك؟» فتعلمت المشقة وأخذت العود ففتنت وتحفظت فيما غنيت وقمت به قياماً تاماً لقوله ونكافئك.

فطرب وقال: «أحسن يا سيدي». ثم قال: «أتأذن لي في الفناء؟» فقلت: «شأنك». واستضعفت عقله في أن يغني بحضرتي بعد الذي سمعه مني. فأخذ العود، وجسه فوالله لقد خلت العود ينطق بلسان عربي فصيح بصوت أغن مليح، واندفع يغني:

ولي كيد مقروحة من يميني	بها كيداً ليمت بذات قروح
أباهي علي الناس لا يشترونها	ومن يشتري ذا علة بصحيح
أئن من الشوق الذي بجوانحي	أنين غصيص بالشراب قريح

فوالله لقد ظننت أن الأبواب والحيطان وكل ما في البيت تجيبه وتغني معه من حسن صوته حتى خلت والله أني أسمع أعضائي وثيابي تجيبه وبقيت مبهوراً لا أستطيع الكلام ولا الحركة لما خالط قلبي. ثم غنى بهذه الأبيات:

ألا يا حمامات اللوى عدن عوداً	هزني إلى أصواتكن حزيناً
فعدن علي أهلك فكنن يميني	وكدت بأسراري لهن أبين
دعون فريقاً بالهدير كأنما	شرين الحمي أو بهن جنون
فلم تر عيني مثلهن حماماً	بكين ولم تسمع لهن عيون

ثم أنشد أيضاً هذه الأبيات:

ألا يا صبا نجد متى هجت من نجد	فقد زادني مسراك وجداً علي وجد
لئن هتفت ورقاء في رونق الضحى	على فتن الأغصان بالبهان والرنيد
بكيت مثل ما يبكي الوليد صباية	وأبيت من الأشواق ما لم أكن أبدي

وقد زعموا أن المصعب إذا دنا  
بكل تداوينا فلم يشف ما بنا  
على أن قرب الدار ليس بنافع  
إذا كان من تهواه ليس بذي عهد

ثم قال: «يا إبراهيم غن هذا الغناء الذي سمعته وأنح نحوه في غنائك وعلمه جواريك». فقلت: «أعده علي». فقال: «لست تحتاج إلى إعادة قد أخذته وفرغت منه». ثم غاب من بين يدي. فتعجبت منه وقمت إلى السيف وجذبتة ثم غدوت نحو باب الحريم فوجدته مغلقاً. فقلت للجواري: «أى شيء سمعتم؟» فقلن: «سمعنا أطييب غناء وأحسنه». فخرجت متعجراً إلى باب الدار فوجدته مغلقاً، فسألت البوابين عن الشيخ. فقالوا: «أى شيخ فوالله ما دخل إليك اليوم أحد». فرجعت أتأمل أمره فإذا هو قد هتف من جانب الدار فقال: «لا بأس عليك يا أبا إسحاق إنما أنا أبو مرة قد كنت نديمك اليوم فلا تفرع».

فركبت إلى الرشيد فأخبرته الخبر فقال: «أعد الأصوات التي أخذتها منه». فأخذت العود وضربت فإذا هي راسخة في صدري، فطرب بها الرشيد وجعل يشرب عليها ولم يكن له انهماك على الشراب وقال: «ليته متعنا بنفسه يوماً واحداً كما متعك» (كذا). ثم أمر لى بصلة فأخذتها وانصرف.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



### حكاية جميل قدام هارون الرشيد

#### عن فتى من بني عذرة

قالت شهر زاد: وحكى أيضاً أن مسروراً الخادم قال: «أرق أمير المؤمنين هارون الرشيد ليلة أرقاً شديداً فقال لى: «يا مسرور من الباب من الشعراء؟» فخرجت إلى الدهليز فوجدت جميل بن معمر العذري فقلت له: «أجب أمير المؤمنين». فقال: «سمعاً وطاعة». فدخلت ودخل معى إلى أن صار بين يدي هارون الرشيد فسلم بسلام الخلافة فرد عليه السلام وأمره بالجلوس. ثم قال له الرشيد: «يا جميل أعندك شيء من الأحاديث العجيبة؟» قال: «نعم يا أمير المؤمنين أيما أحب إليك ما عاينته ورأيت أو ما سمعته ووعيته؟» فقال: «حدثني بما عاينته ورأيت». قال: «نعم يا أمير المؤمنين أقبل على بكلك وأصغ إلى بأذنيك». فعمد الرشيد إلى مخدة من الديباج الأحمر المزركش بالذهب محشوة بريش النعام فجعلها تحت فخذه ثم مكن منها مرفقيه وقال: «هلم بحديثك».

فقال جميل: «أعلم يا أمير المؤمنين أنى كنت، خطبت فتاة، ثم إن أهلها رحلوا بها لقلة المرعى فاقمت مدة لم أرها. ثم إن الشوق أفلقنى وجذبني إليها فحدثتني نفسى بالمسير إليها. فلما كان ذات ليلة من الليالى هزنى الشوق فقممت وشددت رجلي على ناقتي وتعممت بعمامتي ولبست أطماري وتقلدت بسيفي واعتقلت رمحي وركبت ناقتي وخرجت وكنت أسرع في المسير، فسرت ذات ليلة وكانت ليلة مظلمة مدلهمة وأنا مع ذلك أكابد هبوط الأودية وصعود الجبال فأسمع زئير الأسود وعواء الذئاب وأصوات الوحوش من كل جانب وقد ذهل عقلى وطاش لبي

ولسانى لا يفتر عن ذكر الله . تعالى .. فبينما أنا أسير على هذه الحالة إذ غلبنى النوم فأخذت بى الناقة على غير الطريق التى كنت فيها وغلب على النوم، وإذا أنا بشيء لطمنى فى رأسى فانتبهت فزعا مرعوبا وإذا بأشجار وأنهار وأطيار على تلك الأغصان تقرد بلغاتها وألحانها . وأشجار تلك المرج مشتبه بعضها ببعض فنزلت عن ناقتى وأخذت بزمامها فى يدى، ولم أزل أتلطف بالخلاص إلى أن خرجت بها من تلك الأشجار إلى أرض فلاة، فأصلحت كورها واستويت راكبا على ظهرها ولا أدري إلى أين أذهب ولا إلى أى مكان تسوقنى الأقدار . فممدت نظرى فى تلك البرية فلاح لى نار فى صدرها فوكزت ناقتى وصرت متوجها إليها حتى وصلت، فقريت منها وتاملت وإذا بخباء مضروب ورمح مركز ورأية قائمة وخيل واقفة وإبل سائمة .

فقلت فى نفسى: «يوشك أن يكون لهذا الخباء شأن عظيم فإنى لا أرى فى تلك البرية سواه». ثم تقدمت إلى جهة الخباء وقلت: «السلام عليكم يا أهل الخباء ورحمة الله وبركاته». فخرج إلى من الخباء غلام من أبناء التسع عشرة سنة فكانه البدر إذا أشرق والشجاعة بين عينيه . فقال: «وعليك السلام ورحمة الله وبركاته يا أخا العرب إنى لأظنك ضالا عن الطريق». فقلت: «الأمر كذلك أرشدنى يرحمك الله». فقال: «يا أخا العرب إن بلدنا هذه مسبعة وهذه الليلة مظلمة موحشة شديدة الظلمة والبرد ولا آمن عليك من الوحش أن يفترسك فانزل عندى على الرحب والسعة فإذا كان الغد أرشدتك إلى الطريق». فنزلت عن ناقتى وعقلتها بفضل زمامها ونزعت ما كان على من الثياب وتخففت وجلست ساعة وإذا بالشاب قد عمد إلى شاة فذبحها وإلى النار فأضرمها وأججها، ثم دخل الخباء وأخرج أبارا ناعمة وملعا طيبا وأقبل يقطع من ذلك اللحم قطعاً ويشويها على النار ويطممنى ويتهد ساعة ويبكي أخرى، ثم شق شهقة عظيمة وبكى بكاء شديداً وأنشد يقول هذه الأبيات:

لم يبق إلا نفس هافت	ومقلة إنسانها باهت
لم يبق فى أعضائه مفصل	إلا وفيه سقم ثابت
ودمعة جار وأحشاؤه	توقد إلا أنه ساكت
تبكى له أهداؤه رحمة	يا ويح من يرحمه الشامت

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فعلمت عند ذلك يا أمير المؤمنين أن الغلام عاشق ولهان . فقلت فى نفسى: «أهل أسأله؟» ثم راجعت نفسى وقلت: «كيف أتهم عليه فى السؤال وأنا فى منزله؟» فردعت نفسى وأكلت من ذلك اللحم بحسب كفايتى . فلما فرغنا من الأكل قام الشاب ودخل الخباء وأخرج طشتا نظيفا وإبريقا حسنا ومنديلا من الحرير وأطرافه مزركشة بالذهب الأحمر وقمقمما ممثلا من ماء الورد المسك، فتمجبت من ظرفه ورقة حاشيته وقلت فى نفسى: «لم أعرف الظرف فى البادية». ثم غسلنا أيدينا وتحدثنا ساعة . ثم قام ودخل الخباء وفصل بينى وبينه بفاصل من الديباج الأحمر وقال: «ادخل يا وجه العرب وخذ مضجعم فقد لحقتك فى هذه الليلة تمب وفى سفرك هذه نصب مغرط». فدخلت وإذا أنا بفراش من

الديباج الأخضر، فعند ذلك نزع ما على من الثياب وبث ليلة لم أبت عمري مثلاً. فكل ذلك وأنا مفكر في أمر هذا الشاب.

فلما جن الليل ونامت الميرون لا أشعر إلا بصوت خفى لم أسمع اللف منه ولا أرق حاشية فرفعت الفاصل المضروب بيننا وإذا أنا بصبية لم أر أحسن منها وجهاً وهما يتحدثان فقلت: «يا لله العجب من هذا الشخص الثاني، وحين دخلت هذا البيت لم أر فيه غير هذا الفتى وما عنده أحد». ثم قلت في نفسي: «لا شك أن هذه من بنات الجن» ثم أرخيت الستر وغطيت وجهي ونمت. فلما أصبحت ليست ثيابي وتوضأت لصلاتي وصليت ما كان على من المرض. ثم قلت له: «يا أخا العرب هل لك أن ترشدني إلى الطريق وقد تفضلت علي؟» فنظر إلى وقال: «على رسلك يا وجه العرب إن الضيافة ثلاثة أيام وما كنت بالذي يدعك إلا بعد ثلاثة أيام». فاقمت عنده ثلاثة أيام.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما كان في اليوم الرابع جلسنا للحديث فحادثته وسألته عن اسمه ونسبه فقال: «أما نسبي فانا من بنى عذرة وأما اسمي فانا فلان ابن فلان وعمي فلان». فإذا هو ابن عمي يا أمير المؤمنين وهو من أشرف بيت من بنى عذرة. فقلت: «يا ابن العم ما حملك على ما أراه منك من الانفراد في هذه البرية وكيف تركت نعمتك ونعمة آبائك وكيف تركت عبيدك وإماءك وانفردت بنفسك في هذا المكان؟» فلما سمع يا أمير المؤمنين كلامي تفرغرت عيناه بالدموع والبكاء. ثم قال: «يا ابن العم إني كنت محباً لابنة عمي فخطبتها من عمي فأبى وزوجها لرجل من بنى عذرة وأخذها إلى المحلة التي هو فيها من العام الأول. فلما بعدت عني واحتجبت عن النظر إليها حملتني شدة الشوق على ترك أهلي ومفارقة عشيرتي وخلاني وجميع نعمتي وانفردت بهذا البيت في هذه البرية وألفت وحدتي». فقلت: «وأي بيوتهم؟» قال: «هي قريب في ذروة هذا الجبل، وما أنا مقيم على ذلك الحال ليقضى الله أمراً كان مفعولاً أو يأتيني الأمر على رغم الحاسدين أو يحكم الله لي وهو خير الحاكمين». فلما أخبرني الغلام يا أمير المؤمنين غمى أمره وصرت من ذلك حيران لما أصابني من الفيرة فقلت له: «يا ابن العم وهل لك أن أدلك على حيلة أشير بها عليك وفيها إن شاء الله عين الصلاح وسبيل الرشيد والنجاح وبها يزيل الله عنك الذي تخشاه؟» فقال الغلام: «قل لي يا ابن العم». فقلت له: «إذا زارتك الجارية فاطرحها على ناقتي فإنها سريعة الرواح، واركب أنت جوادك وأنا أركب بعض هذه النياق وأسير بكما الليلة جميعها. فما يصبح الصباح إلا وقد قطعتُ بكما برارى وقفاراً، وأرض الله واسعة فضاها وأنا والله مساعدك ما حييت بروحي ومالي وسيفى».

فلما سمع ذلك قال: «يا ابن العم حتى أشاورها في ذلك فإنها عاقلة لبينة بصيرة بالأمور». فلما جن الليل وحان وقت مجيئها وهو ينتظرها في الوقت المعلوم فأبطلت عن عاداتها. فرأيت الفتى خرج من باب الخباء وفتح ناه وجمل يتسم هبوب الريح الذي يهب من نحوها وينشق رياها وينشد هذين البيتين:

ريح الصبا تهدي إلى نسيما

من بلدة فيها الحبيب مقيم



أفتعلمين متى يكون قدوم

يا ريح فيك من الحبيب علامة

ثم دخل الخباء وقعد ساعة زمانية وهو يبكي. ثم قال: «يا ابن العم إن لابنة عمى فى هذه الليلة نيا وقد حدث لها حادث». ثم قال لى: «كن مكانك حتى آتيك بالخبر». ثم أخذ سيفه وترسه ثم غاب عنى ساعة من الليل، ثم أقبل وعلى يديه شيء يحمله. ثم صاح على فأسرعت عليه فقال: «يا ابن العم أتدرى ما الخبر؟ فقلت: «لا والله». فقال: «لقد فجعت فى ابنة عمى هذه الليلة لأنها قد توجهت إلينا فتعرض لها فى طريقها أسد فافترسها ولم يبق منها إلا ما ترى».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

♦ ♦ ♦

قالت شهر زاد: ثم طرح ما كان على يده فإذا هو مشاش الجارية وما فضل من عظامها. ثم بكى بكاء شديداً ورمى القوس من يده وأخذ كيساً على يده ثم قال لى: «لا تبرح إلى أن آتيك إن شاء الله تعالى». ثم سار فغاب عنى ساعة. ثم عاود وبيده رأس أسد فطرحه عن يده وجعل يبكي وزاد حزنه عليها وجعل ينشد:

هلكت وقد هيجت لى بعدها حزناً

ألا أيها الليث المفتر بنفسه

وصيرت بطن الأرض قبراً لها رهناً

وصيرتني فرداً وقد كنت ألفها

معاذاً إليها أن ترينى لها خدناً

أقول لدهر ساعنى بفراقها

ثم قال: «يا ابن العم سألتك بالله وبحق القرابة والرحم التى بينى وبينك أن تحفظ وصيتى، سترانى الساعة ميتاً بين يديك، فإذا كان ذلك ففسلنى وكفى أنا وهذا الفاضل من عظام ابنة عمى فى هذا الثوب وادفنها معاً واكتب على قبرنا هذين البيتين:

والشمل مجتمع والدار والوطن

كنا على ظهرها والعيش فى رغد

وصار يجمعنا فى بطنها الكفن

ففرق الدهر والتصريف ألفتنا

ثم بكى بكاء شديداً، ثم دخل الخباء وغاب عنى ساعة وخرج وسار يتعهد ويصيح ثم شق شهقة ففارق الدنيا.

فلما رأيت ذلك منه عظم على وكبر عندى حتى كدت أن الحق به من شدة حزنى عليه. ثم تقدمت إليه فأضجمته وفعلت به ما أمرنى به من العمل وكفنتهما جميعاً ودفنتهما جميعاً فى قبر واحد. وأقمت عند قبرهما ثلاثة أيام ثم ارتحلت وأقمت سنتين أتردد إلى زيارتهما. وهذا ما كان من حديثهما يا أمير المؤمنين. فلما سمع الرشيد كلامه استحسنة وخلع عليه وأجازه جائزة حسنة.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

♦ ♦ ♦

## حكاية الأعرابي عند معاوية

## عن جور مروان ابن الحكم

قالت شهر زاد: وحكى أيضاً أيها الملك السعيد أن أمير المؤمنين معاوية جلس يوماً في مجلس له بدمشق وكان الموضع مفتوح الطيقان من الجهات الأربع يدخل فيه التسييم من كل جانب. فبينما هو جالس ينظر إلى بعض الجهات وكان يوماً شديداً الحر لا نسيم فيه وكان ذلك في وسط النهار وقد اشتدت الهاجرة إذ نظر إلى رجل يمشي وهو يتلظى من حر التراب ويحجل في مشيه حافياً. فتأمله وقال لجلسائه: «هل خلق الله سبحانه وتعالى أشقى ممن يحتاج إلى الحركة في هذا الوقت وفي هذه الساعة مثل هذا؟» قال بعضهم: «لم له يقصد أمير المؤمنين». فقال: «والله لئن قصدني لأعطينه وإن كان مظلوماً لأنصرته، يا غلام قف بالباب فإذا طلب الدخول على هذا الأعرابي لا تمنعه من الدخول».

فخرج فواهاه الإعرابي فقال له: «ما تريد؟» قال: «أريد أمير المؤمنين». قال له: «ادخل». فدخل وسلم عليه. فقال له معاوية: «ممن الرجل؟» فقال: «من بنى تميم». قال: «فما الذي جاء بك في هذا الوقت؟» فقال: «جئتك مشتكياً وبك مستجيراً». قال: «ممن؟» قال: «من مروان بن الحكم عاملك». ثم أنشد:

معاوى يا ذا الجود والحلم والفضل	ويا ذا الندى والعلم والرشد والنيل
أتهلك لما ضاقت في الأرض مذهبي	فيا غوث لا تقطع رجائي من المعدل
وَجِدْ لِي بِإِنْصَافٍ مِنَ الْجَائِرِ الَّذِي	بَلَانِي بِشَيْءٍ كَانَ أَيْسَرَهُ قَتْلِي
سِبَانِي سَمَادًا وَأَنْبَرِي لَخْصُومَتِي	وَجَارٍ وَلَمْ يَمْدُلْ وَأَفْقَدَنِي أَهْلِي
وهم يقتلني غير أن منتهى	تأبى ولم أستكمل الرزق من أجلي

فلما سمع معاوية إنشاده والنار تتوقد من فيه قال له: «أهلاً يا أخا العرب أذكر قصتك وأنبتني عن أمرك». فقال له: «يا أمير المؤمنين كان لي زوجة وكنت لها محباً وبها كلفاً وكنت قرير العين طيب النفس، وكانت لي جملة من الإبل وكنت أستمين بها على قيام حالي، فأصابتنا سنة أذهبت الخف والداهر وبقيت لا أملك شيئاً. فلما قل ما بيدي وذهب مالي وفسد حالي بقيت مهانئاً ثقيلاً على الذي كان يرغب في زيارتي، فلما علم أبوها ما بي من سوء الحال وشر المال أخذها مني وجعدني وطردني وأغلظ عليّ، فأتيت إلى عاملك مروان بن الحكم راجياً لنصرته. فلما أحضر أباهما وسأله عن حالي قال: «ما أعرفه قط». فقلت: «أصلح الله الأمير إن رأى أن يحضر المرأة ويسألها عن قول أبيها تبين الحق». فبعث خلفها وأحضرها، فلما وقفت بين يديه وقعت منه موقع الإعجاب فصار لي خصماً وعلى منكرًا وأظهر لي الغضب ويمشي إلى السجن».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: «فصرت كأنما نزلت من السماء واستوى بي الريح في مكان سحيق. ثم قال لأبيها: «هل لك أن تزوجها مني على ألف دينار وعشرة آلاف درهم وأنا ضامن خلاصها»

من هذا الأعرابي؟ فرغب أبوها في البذل وأجابه إلى ذلك، فأحضرني ونظر إلى كالأسد الفضبان وقال: «يا أعرابي طلق سعاد». قلت: «لا أطلقها». فسُلط علي جماعة من غلمانه فصاروا يمدبونني بأنواع المذاب، فلم أجد لي بداً إلا طلاقها ففعلت. فأعادني إلى السجن فمكث فيه إل أن انقضت العدة فتزوج بها وأطلقني. وقد جئتكم راجياً وبكم مستجيراً وإليك ملتجئاً.. وأنشد هذه الأبيات:

في القلب منى نار	والنار فيها استعار
والجسم منى منقهم	فيه الطبيب يحار
وفي فؤادي جمر	والجمر فيه شرار
والعين تهطل دمعاً	ودمعها منزار
ولييس إلا برى	وبالأمير انتصار

ثم اضطرب واضطكت أسنانه ووقع منشئاً عليه وصار يتلوى كالحية المقتولة. فلما سمع معاوية كلامه وإنشاده قال: «تمدى ابن الحكم في حدود الدين، وظلم واجترأ على حريم المسلمين». ثم قال: «يا أعرابي لقد أتيتني بحديث لم أسمع بمثله قط». ثم دعا بدواة وقرطاس وكتب إلى مروان بن الحكم: «قد بلغني أنك تعديت على رعيته في حدود الدين وينبغي أن يكون والياً أن يكف بصره عن شهواته ويزجر نفسه عن لذاتها». ثم كتب بعد ذلك كلاماً طويلاً اختصرته، ومن جملته هذه الأبيات:

وليت ويحك أمراً لمست تدركه	فاستغفر الله من فعل امرئ زاني
وقد آتانا الفتى المسكين منتحباً	يشكو إلينا بهين ثم أحزان
أعطى الإله يميناً لا أكفرها	نعم وأبرأ من ديني وإيماني
إن أنت خالفت فيما قد كتبت به	لأجملنك لحماً بين صقبان
طلق سعاد وجعلها مجهزة	مع الكميت ونصر بن ذبيان

ثم طوى الكتاب وطبعه بخاتمه واستدعى الكميت ونصر بن ذبيان وكان يستهضهما في المهمات لأمانتهما. فأخذ الكتاب وسارا حتى قدما المدينة فدخلوا على مروان بن الحكم وسلموا عليه وسلموا إليه الكتاب وأعلماء بصورة الحال. فصار مروان يقرأ ويبيكي ثم قام إلى سعاد وأخبرها ولم يسمع مخالفة معاوية فطلقها بمحض من الكميت ونصر بن ذبيان وجهزهما وصحبتهما سعاد. ثم كتب مروان كتاباً إلى معاوية يقول فيه:

لا تمجلن أمير المؤمنين فقد	أوفى بذرك في رفق وإحسان
وما أتيت حراماً حين أعجبتني	فكيف أدعي باسم الخائن الزاني
وسوف تأتيك شمس لا نظير لها	بين الخلقة من إنس ومن جان

وختم الكتاب ودفعه إلى الرسولين فسارا حتى وصلا إلى معاوية وسلموا إليه الكتاب. فقرأه وقال: «لقد أحسن في الطاعة وأطنب في ذكر الجارية». ثم أمر بإحضارها فلما رآها رأى صورة حسنة لم ير مثلاً في الحسن والجمال والقدر والاعتدال. فخاطبها فوجدها فصيحة اللسان حسنة البيان فقال: «على بالأعرابي». فأتوا به وهو في حالة مزعجة من تغير الزمان عليه.

فقال: «يا أعرابي هل لك عنها من سلوة وأعوضك عنها ثلاث جوار أباك كأنهن أقمار ومع كل جارية ألف دينار وأجعل لك في بيت المال في كل سنة ما يكفيك ويفنيك؟» فلما سمع الأعرابي كلام معاوية شفق شهقة فظن معاوية أنه قد مات. فلما أفاق قال له معاوية: «ما بالك؟» قال: «بشر بال وسوء حال استجرت بمعدك من جور ابن الحكم فبمن أستجير من جورك؟» وأنشد هذه الأبيات:

لا تجعلني فدالك الله من ملك  
أردد سعاد على حيران مكتوب  
أطلق وثاقي ولا تبخل على بها  
كالمستجير من الرمضاء بالنار  
يمسى ويصبح في هم وتذكار  
فإن فعلت فإنني غير كفار

ثم قال: «والله يا أمير المؤمنين لو أعطيتني ما خولته من الخلافة ما أخذته دون سعاد». فقال له معاوية: «إنك مقر بأنك طلقته ومروان مشرّ بأنه طلقها ونحن نخيرها إن اختارت سواك زوجناها إياه وإن اختارتك حولناها إليك». قال: «افعل». فقال معاوية: «ما تقولين يا سعاد من أحب إليك أمير المؤمنين في شرفه وعزه وقصوره وسلطانه وأمواله وما أبصرته عنده أو مروان بن الحكم وعسفه وجوره أو هذا الأعرابي وجوعه وفقره؟» فأنشدت هذين البيتين:

هذا وإن كان في جوع وإضرار  
وصاحب التاج أو مروان عامله  
أعزّ عندي من قومي ومن جاري  
وكل ذي درهم عندي ودينار

ثم قالت: «والله يا أمير المؤمنين ما أنا بخاذلته لحادثة الزمان ولا لفدرات الأيام، وأنا له صعبة قديمة لا تنسى ومحبة لا تبلى، وأنا أحق من صبر معه في الضراء، كما تتعمت معه في السراء».

فتعجب معاوية من عقلها ومودتها وموافاتها وأمر لها بمشرة آلاف درهم ودفعها للأعرابي. فأخذ زوجته وانصرف.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية حسين الخليل قدام هارون الرشيد

قالت شهر زاد: وحكى أيضاً أن هارون الرشيد أرق ليلة فوجه إلى الأصمعي وإلى حسين الخليل فأحضرهما وقال: «حدثاني وأبدأ أنت يا حسين». فقال: «نعم يا أمير المؤمنين». خرجت في بعض السنين منحدرًا إلى البصرة ممتدحًا محمد بن سليمان الربيعي بقصيدة فقبلها وأمرني بالمقام. فخرجت ذات يوم إلى المرید وجعلت المهالبة طريقي فأصابني حرٌّ شديد فدنوت من باب كبير لأستسقي وإذا أنا بجارية عليها قميص جلتاري ورداء صناعي، وهي يا أمير المؤمنين متقلدة بحرّز من الذهب الأحمر وهو بين نهديها، وعلى صحن جبينها طرة كالسبج وقد غلب عليها الطيب وهي والهة حيرانة ذاهبة في الدهليز تروح وتجيء فهبتها يا أمير المؤمنين ثم دنوت منها لأسلم عليها فإذا الدار والدهليز والشارع قد عبق بالمسك، فسلمت عليها فردت على بلسان خاشع وقلب حزين. فقلت لها: «يا سيدتي إنني شيخ غريب وأصابني عطش أتأمرين لي بشرية ماء تؤجرين عليها؟» قالت: «إليك عنى يا شيخ فإنني

مشغولة عن الماء والزاد.

فقلت: «لأى علة يا سيدتي؟» قالت: «إني أحب من لا ينصفني وأريد من لا يريدني، ومع ذلك فإني ممتحنة بمراقبة الرقباء». قلت: «وهل يا سيدتي على بسطة الأرض من تريدينه ولا يريدك؟» قالت: «نعم وذلك لأفضل ما رُكِبَ فيه من الجمال والكمال والدلال». قلت: «وما وقوفك في هذا الدهليز؟» قالت: «ها هنا طريقه وهذا وقت اجتيازه». قلت لها: «يا سيدتي فهل اجتمعتما في وقت من الأوقات وتحديثاً حديثاً أوجب هذا الوجد؟»

فتفتست الصعداء وأرخت دموعها على خدها كطل سقط على ورد. قلت: «يا هذه فما بلغ من حيك لهذا الفتى؟» قالت: «أرى الشمس على حيطان أهله فأحسب أنها هو ربما أراه بفتة فأبهت ويهرب الدم والروح من جسدي وأبقى الأسبوع والأسبوعين بغير عقل». فقلت لها: «أرى بك من شحوب اللون ورقة البشرة ما يشهد بتباريح الهوى، وكيف لم يمسك الهوى وأنت مقيمة في أرض البصرة؟» قالت: «والله كنت قبل محبتي هذا الغلام في غاية الدلال بهية الجمال والكمال ولقد فتنت بجميع ملوك البصرة حتى اقتنيت بي هذا الغلام». قلت: «يا هذه ما الذي فرق بينكما؟» قالت: «نوائب الدهر، ولحديثي وحديثه شأن عجيب وذلك أني قدمت في يوم نيروز ودعوت عدة من جواري البصرة وفي تلك الجوارى جارية من سيران وكان ثمنها عليه من عمان ثمانين ألف درهم وكانت إلى مُعَبَّة وبي مولعة فخلونا نتعم بالشراب إلى أن يتهيا طماننا ويتكامل سرورنا وكانت تلاعبني والاعبها، فبينما نحن كذلك إذ دخل هو على حين غفلة فرأى ذلك فاغتاظ وانصرف عني انصراف المهرة العربية إذا سمعت صلاصلا لجامها.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما رأى ما ذكرت لك من ملاعبتي مع جارية سيران خرج مغضباً مني، فإنا يا شيخ منذ ثلاث سنين لم أزل أعتذر إليه وأتلف به واستعطفه فلا ينظر إلى بطرف ولا يكتب إلى بحرف ولا يكلم لي رسولاً ولا يسمع مني كثيراً أو قليلاً. قلت لها: «يا هذه أمن العرب هو أم من المعجم؟» قالت: «ويحك هو من جملة ملوك البصرة». فقلت لها: «أشيخ أم شاب؟» فنظرت إلى شزراً وقالت: «إنك أحق هو مثل القمر ليلة البدر لا يعبه شيء غير انحرافه عني». فقلت لها: «ما اسمه؟» قالت: «ما تصنع به؟» قلت: «أجتهد في لقائه لتحصيل الوصال بينكما». قالت: «على شرط أن تحمل إليه رقعة». قلت: «لا أكره ذلك». فقالت: «اسمه ضمرة بن المغيرة ويكنى بأبي السخاء وقصره بالمريد».

ثم صاحبت على من في الدار: «هاتوا الدواة والقرطاس». وشمريت عن ساعدين كأنهما طوقان من فضة وكتبت بعد التسمية: «سیدی اترك الدعاء في صدر رقعتي يفتي عن تقصيري، وأعلم أن دعائي لو كان مستجاباً ما فارقته لأنني كثيراً ما دعوت أن لا تفارقني وقد فارقته ولولا أن الجهد تجاوز بي حد التقصير لكان ما تكلفته خادمك من كتابة هذه الرقعة معيها لها مع يأسها منك لعلها أنك تترك الجواب، وأقصى مرادها يا سيدتي نظرة إليك وقت اجتيازك في الشارع إلى الدهليز تحيي بها نفساً ميتة، وأجل من ذلك عندها أن تخط بخط

يدك بسطها الله بكل فضيلة رقعة سيدى الست لك مُحبة مدنفة فإن أجبت إلى المسألة كنت لك شاكرة والله الحمد والسلام».

فتناولت الكتاب وخرجت وأصبحت غدوت إلى باب محمد بن سليمان فوجدت مجلساً محتفلاً بالملوك ورأيت غلاماً قد زان المجلس وفاق على من فيه جمالاً وبهجة قد رفعه الأمير فوقه. فسالت عنه فإذا هو ضمرة بن المفيرة فقلت في نفسي: «بالحقيقة حل بالمسكينة ما حل بها». ثم قمت وقصصت المريد ووقفت على باب داره فإذا هو قد ورد في موكب فوثبت إليه وبالفت في الدعاء وناولته الرقعة. فلما قرأها وفهم معناها قال لى: «يا شيخ قد استبدلنا بها فهل لك أن تنظر إلى البديل؟» قلت: «نعم».

فصاح على فتاة وإذا هى جارية تخجل القمرين تمشى مشية مستعجل من غير وجل. فناولها الرقعة وقال: «أجيبى عنها». فلما قرأتها اصفر لونها وقالت: «يا شيخ استغفر الله مما جئت فيه».

فخرجت يا أمير المؤمنين وأنا أجر رجلى حتى أتيتها واستاذنت عليها ودخلت فقالت: «ما وراءك؟» قلت: «البأس واليأس». قالت: «ما عليك منه فأين الله والقدرة؟» ثم أمرت لى بخمسمائة دينار وخرجت. ثم جزت على ذلك المكان بعد أيام فوجدت غلاماً وفارساً، فدخلت وإذا هم أصحاب ضمرة يسألونها الرجوع إليه وهى تقول: «لا والله لا نظرت له فى وجه». فسجدت شكراً لله يا أمير المؤمنين شماتة بضمرة، وتقربت من الجارية فأبرزت لى رقعة فإذا فيها بعد التسمية: «سيدتى لولا إبقائى عليك أدام الله حياتك لوصفت شطراً مما حصل منك وبسطة عذرى فى ظلامتك إياى إذ كنت الجانية على نفسك ونفسى المظفرة لسوء العهد وقلة الوفاء والمؤثرة علينا غيرنا فخالفت هواى، والله المستعان على ما كان من اختيارك والسلام». وأوقفتى على ما حمله إليها من الهدايا والتحف، وإذا هو بمقدار ثلاثين ألف دينار، ثم رأيته بعد ذلك وقد تزوج بها ضمرة. فقال الرشيد: «لولا أن ضمرة سبقنى إليها لكان لى معها شأن من الشؤون».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية إسحاق الموصلي مع الجارية والأعمى

قالت شهر زاد: حكى أن إسحاق بن إبراهيم الموصلي قال: «بينما أنا ذات ليلة فى منزلى وكان زمن الشتاء وقد انتشرت السحب وتراكت الأمطار تقطر كأفواه القرب وامتتع الفادى والمقبل من المسير فى الطرقات لما فيها من الأمطار والوحل وأنا ضيق الصدر حيث لم يأتنى أحد من إخوانى ولم أقدر أن أسير إليهم من شدة الوحل والطين فقلت لفلامى: «أحضر لى ما أتشغل به». فأحضر لى طعاماً وشراباً فتفصصته إذ لم يكن معى من يؤانسنى.

ولم أزل أتطلع من الطاقات وأراقب الطرقات حتى أقبل الليل، فتذكرت جارية لبعض أولاد المهدي وكانت عارفة بالفناء وتحريك آلات الملامى فقلت فى نفسى: «لو كانت الليلة عندنا لثم سرورى وقصرت ليلتى مما أنا فيه من الفكر والقلق». وإذا بداق يدق الباب وهو

يقول: «أيدخل محبوب على الباب واقف؟» فقلت في نفسي: «لعل غرس التمني قد أثمر». فقممت إلى الباب فإذا بصاحبتى وعليها مرط أخضر قد اتشعث به وعلى رأسها وقاية من الديباج تقيها من المطر وقد غرقت في الطين إلى ركبتيها وابتل ما عليها من الميازيب وهي في قالب عجيب. فقلت لها: «يا سيدتى ما الذى أتى بك في مثل هذه الأحوال؟» فقالت: «قاصدك جاعنى ووصف ما عندك من الشوق فلم يسمنى إلا الإجابة والإسراع نحوك». فتمجيت من ذلك وكهرت أن أقول لها: «لم أرسل إليك أحداً». فقلت: «الحمد لله على جمع الشمل بعدما قاميت من ألم الصبر ولو كنت أبطلت على ساعة كنت أحق بالسمى إليك». ثم قلت لفلامى: «هات الماء». فأقبل بمسخنة فيها ماء حار حتى تصلح حالها. ثم أمرته أن يصب الماء على رجليها، ثم دعوت ببدة من أفخر الملابس فألبستها إياها بعد أن نزعت ما كان عليها وجلسنا. ثم استدعيت بالطعام فأبت. فقلت لها: «هل لك في الشرب؟» قالت: «نعم». فتناولت أقداحاً. ثم قالت: «من يفنى؟» فقلت: «أنا يا سيدتى». فقالت: «لا أحب». فقلت: «بعض جوارى». فقالت: «لا أريد». قلت: «غنى بنفسك». قالت: «ولا أنا». قلت لها: «فمن يفنى لك؟» قالت: «أخرج التمس من يفنى لى». فخرجت طاعة لها إلا أنى يائس ومتيقن أن لا أجد أحداً في مثل هذا الوقت. فلم أزل ماشياً حتى بلغت الشارع وإذا أنا بأعمى يخبط الأرض بعصاه وهو يقول: «لا جزى الله من كنت عندهم خيراً إن غنيت لم يسمعوا وإن سكت استخفوا بى». فقلت له: «أمغن أنت؟» قال: «نعم». قلت له: «فهل لك أن تتم ليلتك عندنا وتؤانسنا؟» قال: «إن شئت خذ بيدي».

فأخذت بيده وسرت إلى الدار وقلت لها: «يا سيدتى قد أتيت بمغنٍ أعمى». فقالت: «على به». فادخلته وعزمت عليه بالطعام فأكل أكل لطيفاً وغسل يديه، وقدمت إليه الشراب فشرب ثلاثة أقداح. ثم قال: «من تكون أنت؟» قلت: «إسحاق بن إبراهيم الموصلى». قال: «لقد كنت أسمع بك والآن فرحت بمناذمتك». فقلت: «يا سيدى فرحت بفرحك». ثم قال: «غن لى يا إسحاق». فأخذت المود على سبيل المجون وقلت: «السمع والطاعة».

فلما أن غنيت وانقضى الصوت قال: «يا إسحاق قاربت أن تكون مغنياً». فصغرت إلى نفسى وألقيت المود من يدي. فقال: «أما عندك من يحسن الغناء؟» قلت: «عندى جارية». قال: «مرها أن تغنى». فقلت: «هل تغنى وأنت واثق بغنائها؟» قال: «نعم». فغنت. قال: «لا ما صنعت شيئاً». فرمت المود من يدها مغضبة وقالت: «الذى عندنا جدنا به فإن كان عندك شيء فتصدق به علينا». فقال: «على بمود لم تمسه يد». فأمرت الخادم فجاء بمود جديد فجس المود وضرب في طريق لا أعرفها واندفع يفنى وينشد هذين البيتين:

سرى يقطع الظلماء والليل عاكفٌ      حبيب بأوهات الزهارة صارفٌ  
وما راعنا إلا الكلام وقولها      أيدخل محبوب على الباب واقفٌ

فتنظرت إلى الجارية شزراً وقالت: «سر بينى وبينك ما يسمه صدرك ساعة وأودعته لهذا الرجل». فحلفت لها واعتذرت إليها، ثم أخذت أقبل يديها حتى ضحككت ثم التفت إلى الأعمى وقلت له: «غن يا سيدى». فأخذ المود وغنى:

لا ريما زرت الملاح ريما      لمست بكفى البنان المخضبا

فقلت لها: «يا سيدتى من أعلمه بما نحن فيه؟» قالت: «صدقت». ثم تجنباه فقال: «إنى حاقن». فقلت: «يا غلام خذ الشمعة وامض بين يديه». فخرج وأبطأ. فخرجنا فى طلبه فلم نجده فإذا الأبواب مغلقة والمفاتيح فى الخزانة فلا ندرى أفى السماء صعد أم فى الأرض هبط، فعلمت أنه إبليس وأنه قاد لى. ثم انصرفت فتذكرت قول أبى نواس حين قال هذين البيتين:

عجبت من إبليس فى كبره  
عجبت من إبليس فى كبره  
عجبت من إبليس فى كبره  
عجبت من إبليس فى كبره

عجبت من إبليس فى كبره  
عجبت من إبليس فى كبره  
عجبت من إبليس فى كبره  
عجبت من إبليس فى كبره

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



### حكاية إبراهيم أبي إسحاق مع الفتى الجميل

قالت شهر زاد: وحكى أيضاً أن إبراهيم أبى إسحاق قال: «كنت منقطعاً إلى البرامكة. فبينما أنا يوماً فى منزلى وإذا ببابى يُدق فخرج غلامى وعاد وقال لى: «على الباب فتى جميل يستأذن». فأذنت له. فدخل شاب عليه أثر السقم فقال: «إن لى مدة أحاول لقاءك ولى إليك حاجة». فقلت: «ما هى؟» فأخرج ثلاثمائة دينار فوضعها بين يدى وقال: «أسألك أن تقبلها منى وتصنع لى لحناً فى بيتين قلتهما». فقلت له: «أنشدنيهما». فأنشد وجعل يقول:

بالله يا طرف الجانى على كبدى  
لتطفئن بدمعى لوعة الحزن  
الدهر من جملة المذال فى سكرى  
فلا أراه ولو أدرجت فى كفى

فصنعت له لحناً يشبه النوح ثم غنيته فأغنى عليه حتى ظننت أنه مات. ثم أفاق وقال: «أعد». فأنشدته الله وقلت: «أخشى أن تموت». قال: «ليت ذلك لو كان». وما زال يخضع ويتضرع حتى رحمته وأعدته، فصعق صعقة أشد من الأولى، فلم أشك فى موته. وما زلت أنضع عليه من ماء الورد حتى أفاق وجلس. فحمدت الله على سلامته ووضعت دنانيره بين يديه وقلت له: «خذ مالك وانصرف عنى». فقال: «لا حاجة لى به ولك مثلاً إن أعدت اللحن». فأنشرح صدرى إلى المال فقلت له: «أعيد ولكن بثلاثة شروط. أولها أن تقيم عندى وتاكل طعامى حتى تقوى نفسك. والثانى أن تشرب من الشراب ما يمسك قلبك، والثالث أن تحدثنى بحديثك». ففعل ذلك.

ثم قال: «إنى رجل من أهل المدينة خرجت متزهاً وقد سلكت طريق المقيق مع إخوتى فرأيت جارية مع فتيات كأنها غصن جلله الندى فأظللن حتى فرغ النهار ثم انصرفن فرغبت فى خطبتها وقد وجدت بقلبي جراحاً بطيئة الاندمال فعدت أتسم أخبارها فلم أجد أحداً ولم أقع لها على خبر ومرضت أسى وحكى قصتى لذى قرابة لى. فقال: «لا بأس عليك هذه أيام الربيع ما انتقضت واستمطر السماء فتخرج حينئذٍ وأخرج أنا معك فافعل مرادك. فاطمأنت نفسى بذلك إلى أن سال المقيق وخرج الناس فخرجت مع إخوتى وقرابتى فجلسنا فى مجلسنا بعيه.

فما لبثنا إلا والنسوة أقبلن كفرسى رهان. فقلت لجارية من أقاربى أن تكلمها فى أمر الخطبة، فمضت إليها وكلمتها فى ذلك». فقالت: «قولى له: لقد أحسن ما أجاب بهذا البيت:



نرى هرجاً يهفي القلوب قريبا

بنا مثل ما تشكو فصبيراً لعلنا

وأمسكت عن الكلام خوف الفضيحة، وقمت منصرفاً فقامت لقيامي. فلم أزل مجتهداً في لقائها وشكوت ذلك إلى أبي فجمع أهلنا ومضى إلى أبيها راغباً في خطبتها فقال: «لو بدا لي ذلك قبل لفعلت ولكن اشتهر ذلك فما كنت لأحقق قول الناس».

فأعدت عليه الصوت فمررت منزله ثم انصرف وكان بيننا عشرة، ثم جلس جعفر بن يحيى وحضرت على عادتي فغنيت شعر الفتى، فطرب وشرب أقداحاً وقال: «ويلك لمن هذا الصوت؟» فحدثته حديث الفتى، فأمرني بالركوب إليه وأن أجعله على ثقة من بلوغ أريه فمضيت إليه فأحضرته فاستماده الحديث فحدثته فقال: «أنت في ذمتي حتى أزوجه إياها». فطابت نفسه وأقام معنا.

فلما أصبح الصباح ركب جعفر إلى الرشيد وحدثه بذلك، فاستظرفه وأمر أن نحضر جميعاً فاستماد الصوت وشرب عليه. ثم أمر بكتب كتاب إلى عامل الحجاز بإحضار أبي المرأة وأهلها مبجلًا إلى حضرته والإنفاق عليهم نفقة واسعة. فلم يمض إلا يسير حتى حضروا.

فأشار الرشيد بإحضار الرجل بين يديه فحضر وأمره بتزويج ابنته من الفتى وأعطاه مائة ألف دينار وانقلب إلى أهله، ولم يزل الشاب من ندماء جعفر حتى حدث ما حدث فعاد الفتى بأهلها إلى المدينة، فرحم الله تعالى أرواحهم أجمعين.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية أبي عامر الوزير مع الملك الناصر

قالت شهر زاد: وحكى أيضاً أبا عامر أن الوزير أبا عامر بن مروان كان قد أهدى إليه غلام من النصاري لا تقع الميون على أحسن منه. فلمحه الملك الناصر فقال لسيده: «من أين هذا؟» قال: «هو من عند الله». فقال له: «أتخوفنا بالنجوم وتأسرنا بالأقمار؟» فاعتذر إليه. ثم احتفل في هدية بمثلها إليه مع الغلام وقال له: «كن داخلاً في جملة الهدية ولولا الضرورة ما سمعت بك نفسي» وكتب معه هذين البيتين:

ولألق أولى بالبدر من الأرض

أمولاي هذا البدر سار لأفكم

ولم أزل قبل من بهجته يرضى

فأرضيكم بالنفس وهي نفيسة

فحسن ذلك عند الملك الناصر وأتحفه بمال جزيل وتمكن عنده. ثم بعد ذلك أهديت للوزير جارية من أجلاء نساء الدنيا، فخاف أن ينمى ذلك إلى الناصر فيطلبها فاحتفل في هدية أعظم من الأولى وأرسلها وصحبته الجارية وكتب معها هذه الأبيات:

تقدم كيما يلتقي القمران

أمولاي هذه الشمس والبدر أولاً

قدم منهما في كوثر وجنان

قرآن لعمري بالسعادة ناطق

وما لك في ملك البرية ثان

فما لهما في العنسن ثالث

فتضاعفت مكانته عنده. ثم وشى به أعداؤه عند الناصر بأن عنده من الغلام بقية حرارة وأنه لا يزال يلهج بذكره حين تحركه الشمول فيقرع السن على إهداء الغلام. فقال

الناصر: «لا تحرك به لسانك وإلا أطرت رأسك». وكتب إليه على لسان الغلام ورقة فيها: «يا مولاي أنت تعلم أنك كنت لى على الانفراد ولم أزل معك فى نعيم. وأنا وإن كنت عند السلطان فإننى أحب انفرادى بك ولكنى أخشى من سطوة الملك، فتحيل فى استدعائى منه». ثم بعثها مع غلام صغير وأوصاه أن يقول: «هى من عند فلان وإن الملك لم يكلمه ولم يره قط». فلما وقف عليها أبو عامر ودلس عليه الخادم أحس بالشرية فكتب على ظهر الورقة هذه الأبيات:

أمن بعد أحكام التجارب ينهى      لذى الحزم أن يسمى إلى غابة الأسد  
ولا أنا ممن يقلب الحب عقلة      ولا جاهل ما يدعيه أولو الحسد  
فإن كنت روحى قد وهبتك ملائمة      وكيف ترد الروح إن فارقت جسد

فلما وقف الناصر على الجواب تعجب من فطنته ولم يعد إلى استماع واش فيه بعد ذلك. ثم قال له: «كيف خلصت من الشر؟» قال: «لأن عقلى بالهوى غير مشترك». والله أعلم.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



### حكاية أحمد الدنف وحسن شومان مع زينب النصابة وأهلها

قالت شهر زاد: وحكى أيضاً أيها الملك السعيد أنه كان فى زمن خلافة هارون الرشيد رجل يسمى أحمد الدنف وآخر اسمه حسن شومان. وكانا صاحبي مكر وحيل لهما أعمال عجيبة، فبسبب ذلك خلع الخليفة على أحمد الدنف خلعة وجعله مقدم الميمنة وخلع على حسن شومان خلعة وجعله مقدم الميسرة وجعل لكل واحد منهما جامكية فى كل شهر ألف دينار، وكان لكل واحد منهما أربعمائة رجلاً من تحت يده، وكان مكتوباً على أحمد الدنف درك البر. فنزل أحمد الدنف ومعه حسن شومان ومن تحت أيديهما راكبين والأمير خالد الوالى بصحبتهما والمنادى ينادى حسبما رسم الخليفة أنه لا مقدم بغداد فى الميمنة إلا المقدم أحمد الدنف ولا مقدم بغداد فى الميسرة إلا حسن شومان وأنها مسموعا الكلمة واجبا الحزمة.

وكان فى البلدة عجوز تسمى الدليلة المحتالة ولها بنت تسمى زينب النصابة. فسمعتا المناداة بذلك فقالت زينب لأمها دليلة: «انظرى يا أمى هذا أحمد الدنف جاء من مصر مطروداً ولعب مناصف فى بغداد إلى أن تقرّب عند الخليفة وبقي مقدم الميمنة، وهذا الولد الأقرع حسن شومان صار مقدّم الميسرة وله سماء فى الفداة وسماء فى العشى، ولهما جوامك لكل واحد منهما ألف دينار فى كل شهر، ونحن قاعدون معطلون فى هذا البيت لا مقام لنا ولا حرمة وليس لنا من يسأل عنا».

وكان زوج دليلة مقدم سابقاً وكان له عند الخليفة فى كل شهر ألف دينار. فمات عن بنتين بنت متزوجة ومعه ولد يسمى أحمد اللقيط، وبنت عازية تسمى زينب النصابة، وكانت دليلة صاحبة حيل وخداع ومناصف وكانت تتحيل على الثعبان حتى تطلعه من وكره وكان إبليس يتعلم منها المكر وكان زوجها برّاجاً عند الخليفة وكان له جامكية فى كل شهر ألف دينار، وكان يرى حمام البطاقة الذى يسافر بالكتب والرسائل، وكان عند الخليفة كل طير لوقت حاجته أعز من واحد من أولاده. فقالت زينب لأمها: «قوى أعمل حيلاً ومناصف لعلّ بذلك يشتهر لنا صيت فى بغداد وتكون لنا جامكية أبناء». قالت لها: «وحياتك يا ابنتى لألعب

في بغداد مناصف أقوى من مناصف أحمد الدنف وحسن شومان». فقامت ضريت على وجهها لثاماً وليست لباس الفقراء من الصوفية وليست لباساً نازلاً لكمبها وجبة صوف وتحزمت بمنطقة عريضة وأخذت إبريقاً وملأته ماءً لرقبته وحطت في فمه ثلاثة دنانير وغطت فم الإبريق بليفة. وتقلدت بسبع قدر حملة حطب وأخذت راية في يدها وفيها خرق حمر وصفر وطلعت تقول: «الله الله». واللسان ناطق بالتسبيح، والقلب راكض في ميدان القبيح، وصارت تتلمح لمنصف تلعبه في البلد. فسارت من زقاق إلى زقاق حتى وصلت إلى زقاق مكتوس مرشوش وبالرخام مفروش، فرأت باباً مقوصراً بعتبة من مرمر ورجلاً مغريباً بواباً واقفاً بالباب، وكانت تلك الدار لرئيس الشاويشية عند الخليفة وكان صاحب الدار ذا زرع وبلاد وجامكية واسعة، وكان يسمى بالأمير حسن شر الطريق.

وما سموه بذلك الاسم إلا لكون ضريته تسبق كلمته. وكان متزوجاً بصبية مليحة وكان يحبها، وكانت ليلة أخذها حلفت أنه لا يتزوج عليها ولا يبيت في غير بيته إلى أن طلع زوجها يوماً من الأيام إلى الديوان فرأى كل أمير معه ولد أو ولدان. وكان قد دخل الحمام ورأى وجهه في المرأة فرأى بياض شعر لحيته غطى سوادها فقال في نفسه: «هل الذي أخذ أباك لا يرزقك ولدًا؟». ثم دخل على زوجته وهو مفتاظ.

فقال له زوجته: «مسء الخير». فقال لها: «روحي من قدامي من يوم رأيتك ما رأيت خيراً». فقالت له: «لأى شيء؟». فقال لها: «ليلة أخذتك حلفتني أني لا أتزوج عليك، ففي هذا اليوم رأيت الأمراء كل واحد معه ولد وبعضهم معه ولدان فتذكرت الموت وأنا ما رزقت بولد ولا بنت ومن لا ذكر له لا يذكر. وهذا سبب غيظي فإنك عاقر لا تحلين». فقالت له: «اسم الله عليك أنا خربت الأموان من دق الصوف والمقاكير وأنا ما لي ذنب». فقال لها: «لما أرجع من السفر أتزوج عليك». فقالت له: «نصبي على الله». وطلع من عندها وندها على معايرة بعضهما. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية أم زينب النصابة مع امرأة الشاويش

قالت شهر زاد: فبينما زوجة الأمير حسن شر الطريق تطل من طاقتها وهي كأنها عروسة كنز من المصاغ الذي عليها وإذا بدليلة واقفة فرأتها فنظرت عليها صيغة وثياباً مثمنة. فقالت لنفسها: «ما شطارة يا دليلا إلا أن تأخذني هذه الصبية من بيت زوجها وتعريها من المصاغ والثياب وتأخذني جميع ذلك». فوقفت وذكر تحت شباك القصر وقالت: «الله الله». فرأت الصبية هذه المعجوز وهي لابسة من الثياب البيض ما يشبه قبة من نور متهيئة بهيئة الصوفية وهي تقول: «احضروا يا أولياء الله».

فأطلت نساء الحارة من الطيقان وقلن: «شيء لله من المدد، هذه شيخة طالع من وجهها النور». فبكت خاتون زوجة الأمير حسن وقالت لجارياتها: «انزلي قبلي يد الشيخ أبي على البواب وقولي له خل الشيخة تدخل لتتبرك بها». فنزلت وقبكت يده وقالت: «سيدتي تقول لك: خل هذه الشيخة تدخل إلى سيدتي لتتبرك بها».

فتقدّم البواب وقبّل يدها. فمنمته وقالت له: «أبعد عني لئلا تتقض وضوئي، أنت الآخر مجذوب وملحوظ من الأولياء، الله يمتك من هذه الخدمة يا أبا علي». وكان للبواب أجره ثلاثة أشهر على الأمير وكان مُعسراً ولم يعرف أن يخلصها من ذلك الأمير. فقال لها: «يا أمي اسقيني من إبريقك لأتبرك بك فأخذت الإبريق من كتفها وبرت به في الهواء وهزّت يدها حتى طارت الليفة من فم الإبريق، فنزلت الثلاثة دنانير على الأرض فنظرها البواب والتقطها. وقال في نفسه: «شيء لله هذه الشبيخة من أصحاب التصوف فإنها كاشفت على وعرفت أنني محتاج للمصروف فتصرفت لي في حصول ثلاثة دنانير من الهواء». ثم أخذها في يده وقال لها: «خذى يا خالتي الثلاثة دنانير التي وقمت في الأرض من إبريقك» فقالت له المعجوز: ابعدا عني فإنني من ناس لا يشتغلون بالدنيا أبداً، خذها ووسّع بها على نفسك عوضاً عن الذي لك على الأمير».

فقال البواب: «شيء لله من المدد وهذا من باب الكشف». وإذا بالجارية قبّلت يدها وأطلعتها إلى سيدتها. فلما دخلت رأت سيدة الجارية كأنها كنز انفكت عنه الطلاسم، فرحبت بها وقبّلت يدها. فقالت لها: «يا بنتي أنا ما جئتك إلا بمشورة». فقدمت لها الأكل. فقالت: «يا بنتي أنا ما أكل إلا من مأكّل الجنة وأديم صيامي فلا أفطر إلا خمسة أيام في السنة، ولكن يا بنتي أنا أنظرك مكدرّة ومرادى أن تقول لي على سبب تكديرك». فقالت: «يا أمي في لية ما دخلت خلّفت زوجي أنه لا يتزوج غيري، ولما لم يرزق مني أولاداً خرج غضبان وقال: لما أرجع من السفر أتزوج عليك. وأنا خائفة يا أمي أن يطلّقني ويأخذ غيري فإن له بلاداً وزروعاً وجامكية واسعة، فإذا جاء له أولاد من غيري يملكون المال والبلاد مني». فقالت لها: «يا بنتي هل أنت عمياء عن شيخي أبي الحملات فكل من كان مديوناً وزاره قضى الله دينه، وإن زارته عقيم فإنها تحبل». فقالت: «يا أمي أنا من يوم دخلت ما خرجت لا معزية ولا مهنتة». فقالت لها المعجوز: «يا بنتي أنا آخذك معي وأزورك أبا الحملات وأرمي حملتك عليه وانذري له عسى أن يجيء زوجك من السفر ويرحمك الله فتحبلين منه بينت أو ولد وكل شيء ولدته إن كان أنثى أو ذكر يبقى درويش الشيخ أبي الحملات».

فقامت الصبية ولبست مصاغها جميعه ولبست أفخر ما كان عندها من الثياب وقالت للجارية: «القي نظرك على البيت». فقالت: «سمعاً وطاعة يا سيدتي». ثم نزلت فقابلها الشيخ أبو علي البواب فقال لها: «إلى أين يا سيدتي؟» فقالت له: «أنا رائحة لأزور الشيخ أبا الحملات». فقال البواب: «صوم العام يلزمني أن هذه الشبيخة من الأولياء وملانة بالولاية وهي يا سيدتي من أصحاب التصريف لأنها أعطتني ثلاثة دنانير من الذهب الأحمر وكاشفت على من غير أن أسألها وعلمت أنني محتاج».

فخرجت المعجوز والصبية زوجة الأمير حسن شر الطريق معها والمعجوز الدليّة المحتالة تقول للصبية: «إن شاء الله يا بنتي لما تزورين الشيخ أبا الحملات يحصل لك جبر الخاطر وتحبلين بإذن الله - تعالى - ويحبك زوجك الأمير حسن ببركة هذا الشيخ ولا يُسمعك كلمة تؤذي خاطرك بعد ذلك». فقالت لها: «أزوره يا أمي».

ثم قالت المعجوز في نفسها: «أين أعريها وأخذ ثيابها والناس رائحة وغادية؟» فقالت

لها: «يا ابنتي إذا مشيت فامشي ورائي على قدر ما تتظريني لأن أمك صاحبة حملات كثيرة وكل من كان عليه حملة يرميها على وكل من كان معه نذر يعطيه لي ويقبل يدي». فمشت الصبية وراءها بعيداً عنها والمجوز قدأسمها إلى أن وصلت إلى سوق التجار والخلخال يرن والمعقوص تشن، فمرت على دكان ابن تاجر يسمى سيدي حسن وكان مليحاً جداً لا نيات بمرضيه، فرأى الصبية مقبلة وصار يلحظها شزراً.

وهنا أدرك شهر زاد الصباغ فمكتت عن الكلام المباح.

◆ ◆ ◆

### حكاية أم زينب النصابة وابن التاجر والصباغ

قالت شهر زاد: فلما لحظت ذلك المجوز غمزت الصبية وقالت لها: «اقمدي على هذا الدكان حتى آجيء إليك». فامتثلت أمرها وقعدت قدام دكان ابن التاجر، فنظرها ابن التاجر نظرة أعقبته ألف حسرة. ثم اتته المجوز وسلّمت عليه وقالت له: «هل أنت اسمك سيدي حسن ابن التاجر محسن؟». فقال لها: «نعم من أعلمك باسمي؟». فقالت: «دلّني عليك أهل الخير، وأعلم أن هذه الصبية بنتي وكان أبوها تاجراً فمات وخلف لها مالاً كثيراً وهي بالغة. وقالت العقلاء: اخطب لبنتك ولا تخطب لابنك، وعمرها ما خرجت إلا في هذا اليوم، وقد جاءت الإشارة ونويت في سري أني أزوجه بها وإن كنت فقيراً أعطيتك رأس مال وأفتح لك عوض الدكان اثنين».

فقال ابن التاجر في نفسه: «قد سألت الله عروسة فمنّ على بثلاثة أشياء كيس وظرف وكساء». ثم قال لها: «يا أمي نعم ما أشرت به على فإن أمي طالما قالت لي: أريد أن أزوجه، ولم أرض بل أقول: أنا لا أتزوج إلا على نظر عيني». فقالت له: «قم على قدميك واتبعني وأنا أريها لك». فقام سيدي حسن معها وأخذ معه من المال ألف دينار وقال في نفسه: «ربما نحتاج شيئاً نشتره ونحط معلوم عقد العقد».

ثم قالت له المجوز: «كن ماشياً بعيداً عنها على قدر ما تتظرها بالعين». وقالت في نفسها: «أين تروحين بابن التاجر وقد قفل دكانه فتعريته هو والصبية؟» ثم مشت والصبية تابعة المجوز وابن التاجر تابع الصبية إلى أن أقبلت على مصبغة كان فيها معلم يسمى الحاج محمداً. فسمع الخلخال يرن فرفع عينه فرأى الصبية والفلام، وإذا بالمجوز قمعت عنده وسلّمت عليه وقالت له: «أنت الحاج محمد الصباغ؟». فقال لها: «نعم أنا الحاج محمد أي شيء تطلين؟». فقالت له: «أنا دلّني عليك أهل الخير فانظر هذه الصبية المليحة بنتي وهذا الشاب الأمرد المليح ابني، وأنا ربيتهم وصرفت عليهما أموالاً كثيرة، وأعلم أن لي بيتاً خسماً وصلبته على خشب وقال لي المهندس: «اسكني في مطرح غيره ربما يقع عليك حتى تعمريه وبعد ذلك ارجعي إليه واسكني فيه، فطلعت أفتش لي على مكان فدلّني عليك أهل الخير، ومرادى أن أسكن عندك بنتي وابني».

فقال الصباغ في نفسه: «قد جاءتك زيدة على فطيرة». فقال لها: «صحيح أن لي بيتاً وقاعة وطبقة، ولكن ما أستغني عن مكان منها للضيوف والفلاحين أصحاب الثيلة». فقالت له: «يا ابني معظمه شهر أو شهران حتى نعمار البيت ونعن ناس غرياء فاجمل مكان الضيوف

مشاركاً بيننا وبينك، وحياتك يا ابني إن طلبت أن ضيوفك تكون ضيوفنا فمرحباً بهم نأكل معهم وننام معهم». فأعطاهما المفاتيح واحداً كبيراً والآخر صغيراً ومفتاحاً أعوج وقال لها: «المفتاح الكبير للبيت والأعوج للقاعة والصغير للطبقة».

فأخذت المفاتيح وتبعتهما الصبية ووراءهما ابن التاجر إلى أن أقبلت على زقاق فرات الباب ففتحته ودخلت ودخلت الصبية وقالت لها: «يا بنتي هذا بيت الشيخ أبي الحملات». وأشارت لها إلى القاعة، ولكن اطلعت على الطبقة وحلى إزارك حتى أجىء إليك بعد قليل». فدخلت الصبية في الطبقة وقعدت.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فأقبل ابن التاجر فاستقبلته المعجوز وقالت له: «أقعد في القاعة حتى أجىء إليك ببنتي لتظهرها». فدخل وقعد في القاعة ودخلت المعجوز على الصبية. فقالت لها الصبية: «أنا مرادى أن أزور أبا الحملات قبل أن يجىء الناس». فقالت لها: «يا بنتي نخشى عليك». فقالت لها: «من أى شيء؟». فقالت لها: «هناك ولد أهبل لا يعرف صيفاً من شتاء وهو نقيب الشيخ، فإن دخلت بنت مثلك لتزور الشيخ يأخذ حلقها ويشرم أذننها ويقطع ثيابها الحرير، فأنت تعلمين صيفتك، وثيابك لأحفظها لك حتى تزورى». فقلعت الصبية الصيفة والثياب وأعطت المعجوز إياها، وقالت لها: «إنى أضعها لك على ستر الشيخ فتحصل لك البركة». ثم أخذتها المعجوز وطلعت وخلتها بالقميص واللباس وخبأتها في مجل في السلالم. ثم دخلت المعجوز على ابن التاجر، فقال لها: «أين بنتك حتى أنظرها؟». فطلعت على صدرها. فقال لها: «ما لك؟». فقالت له: «لا عاش الجار السوء ولا كان جيران يحسدون لأنهم رأوك داخلأ معي فسألوني عنك فقلت: أنا خطبت لبنتي هذا المريس فحسدوني عليك فقالوا لبنتي: هل أمك تميت من مؤنتك حتى تزوجك لواحد أبرص؟». فحلفت لها أنى ما أخليك تخطبها إلا بعد أن تتظرنه». فقال: «أعوذ بالله من الحاسدين» وكشفت عن ذراعيه فرأتها مثل الفضة، فقالت له: «لا تخش من شيء فإنى أدعك تظهرها مثل ما تتظرك». فقال لها: «خليها تجيء لتظرنى». وقلع القروة السمور والحياسة والسكين وجميع الثياب حتى صار بالقميص واللباس وحط الألف الدينار في الحوائج. فقالت له: «هات حوائجك حتى أحفظها لك». وأخذتها ووضعتها على حوائج الصبية وحملت جميع ذلك وخرجت به من الباب وقفلته عليهما وذهبت.

ثم أودعت الذى كان معها عند رجل عطار وراحت إلى الصباغ فرأته قاعداً في انتظارها. فقال لها: «إن شاء الله يكون البيت أعجبكم». فقالت: «فيه بركة وأنا رائحة أجىء بالحمالين يحملون حوائجنا وفرشنا، وأولادى قد اشتبهوا على عيشاً بلحم فأنت تأخذ هذا الدينار وتعمل لهم عيشاً بلحم وتروح تتفدى معهم». فقال لها الصباغ: «ومن يحرس المصيفة وحوائج الناس فيها؟». فقالت المعجوز: «صبيك». قال الصباغ: «وهو كذلك». ثم أخذ صحناً ومكبة معه وراح يعمل القداء.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: هذا ما كان من أمر الصباغ وله كلام يأتي. وأما ما كان من أمر المجوز فإنها أخذت من المطار حوائج الصبية وابن التاجر ودخلت المصيفة وقالت لصبي الصباغ: «الحق معلمك وأنا لا أبرح حتى تأتيني» فقال لها: «سمعا وطاعة». ثم أخذت جميع ما فيها. وإذا برجل حمّار حشّاش له أسبوع وهو بطال فقالت له المجوز: «تمال يا حمّار». فجاءها فقالت له: «هل أنت تعرف ابني الصباغ؟» قال لها: «أعرفه». قالت له: «هذا مسكين قد أظنّ ويبقى عليه ديون وكلما يُحبس أطلقه، ومرادنا أن نثبت إعساره وأنا رائحة أعطى الحوائج لأصحابها ومرادى أن تعطيني الحمار حتى أحمل عليه الحوائج للناس وخذ هذا الدينار كراه. وبعد أن أروح تأخذ الدسترة وتنزع بها الذي في الخوابي ثم تكسر الخوابي والدنان لأجل إذا نزل كشف من طرف القاضي لا يجد شيئا في المصيفة». فقال لها: «إن المعلم فضله على وأعمل شيئا لله».

فأخذت الحوائج وحملت فوق الحمار وستر عليها الستار وعمدت إلى بيتها. فدخلت على بنتها زينب. فقالت لها: «قلبي عندك يا أمي أي شيء عملت من المناصف؟» فقالت لها: «أنا لعبت أربعة مناصف على أربعة أشخاص ابن تاجر وامرأة شاويش وصباغ وحمّار وجئت لك بجميع حوائجهم على حمار الحمّار». فقالت لها: «يا أمي ما بقيت تقدرين أن تشقى في البلد من الشاويش الذي أخذت حوائج امرأته وابن التاجر الذي عرّيته والصباغ الذي أخذت حوائج الناس من مصيفته والحمّار صاحب الحمار». فقالت: «آه يا بنتي أنا ما أحسب إلا حساب الحمّار فإنه يعرفني».

وأما ما كان من أمر المعلم الصباغ فإنه جهز العيش باللحم وحمله على رأس خادمه وفات على المصيفة فرأى الحمار يكسر في الخوابي ولم يبق فيها قماش ولا حوائج ورأى المصيفة خرابا. فقال له: «ارفع يدك يا حمّار». فرفع يده. وقال له الحمّار: «الحمد لله على السلامة يا معلم قلبي عليك». فقال له: «لأي شيء وما حصل لي». فقال: «قد صرت مفلسا وكتبوا حجة إعسارك». فقال له: «من قال لك؟» فقال له: «أملك قالت لي وأمرتني بكسر الخوابي ونزع الدنان خوفا من الكشف إذا جاء ربما يجد في المصيفة شيئا». فقال له: «الله يخيب البعيد إن أمي ماتت منذ زمان بعيد». ودق صدره بيده وقال: «يا ضياع مالي ومال الناس». فبكى الحمّار وقال: «يا ضيعة حمّاري». ثم قال للصباغ: «هات لي حمّاري يا صباغ من أمك». فتعلق الصباغ بالحمّار وصار يلكمه ويقول: «أحضر لي المجوز». فقال له: «أحضر لي الحمّار».

فاجتمعت عليهما الخلائق، فقال واحد منهم: «أي شيء الحكاية يا معلم محمد؟» قال له الحمّار: «أنا أحكي لكم الحكاية». وحدثهم بما جرى له وقال: «إنني أظن أني مشكور عند المعلم، فلما رأيته دق صدره وقال لي: أمي ماتت، وأنا الآخر أطلب حمّاري منه لأنه عمل على هذا المنتصف لأجل أن يضيّع حمّاري علي».

فقالت الناس: «يا معلم محمد وهذه المجوز أنت تمرقها لأنك استأمنتها على المصيفة والذي فيها». فقال: «لا أعرفها وإنما سكنت عندي في هذا اليوم هي وابنها وابنتها». فقال واحد: «في ذمتي أن الحمّار في عهدة الصباغ». فقيل له: «ما أصله؟» فقال: «لأن الحمّار ما

اطمأن وأعطى المعجوز حماره إلا لما رأى الصباغ استأمن المعجوز على المصبغة والذي فيها.. فقال واحد: «يا معلم لما أسكنتها عندك وجب عليك أن تجيء له بعماره». ثم تمشوا قاصدين البيت، ولهم كلام يأتي.

وأما ابن التاجر فإنه انتظر مجيء المعجوز فلم تجيء ببنتها. وأما الصبية فإنه انتظرت المعجوز أن تجيء لها بإذن من ابنها المجذوب الذي هو نقيب الشيخ أبي الحملات فلم ترجع إليها، فقامت لتزور وإذا بابن التاجر يقول لها حين دخلت: «تعالى أين أمك التي جاءت بي لأتزوج بك؟» فقالت: «إن أمي ماتت فهل أنت ابنها المجذوب نقيب الشيخ أبي الحملات؟» فقال: «هذه ما هي أمي هذه عجوز نصابة نصبت على حتى أخذت ثيابي والألف دينار» فقالت له الصبية وأنا الأخرى نصبت على وجاءت بي لأزور أبا الحملات وأعرقتي. فصار ابن التاجر يقول للصبية: «أنا ما أعرف ثيابي والألف دينار إلا منك». والصبية تقول: «أنا ما أعرف حوائجي وصيغتي إلا منك فأحضر لي أمك». وإذا بالصباغ داخل عليهما فرأى ابن التاجر عريانة والصبية عريانة فقال: «قولا لي أين أمكما؟» فحككت الصبية جميع ما وقع لها وحكى ابن التاجر جميع ما جرى له. فقال الصباغ: «يا ضياع مالى ومال الناس». وقال الحمارة: «يا ضياع حماري أعطني يا صباغ حماري». فقال الصباغ: «هذه عجوز نصابة اطلعوا حتى أقفل الباب». فقال ابن التاجر: «يكون عيباً عليك أن ندخل بيتك لابسين ونخرج منه عريانيين». فكساه وكسا الصبية وأرسلها إلى بيتها، ولها كلام يأتي بعد قدوم زوجها من السفر. وأما ما كان من أمر الصباغ فإنه قفل المصبغة وقال لابن التاجر: «أذهب بنا لنفتش على المعجوز ونسلمها للوالى». فراح معه وصحبتهما الحمار ودخلا بيت الوالى وشكوا إليه. فقال لهم: «يا ناس أى شيء خبركم؟». فحكوا له ما جرى. فقال لهم: «وكم عجوز فى البلد، روحوا وفتشوا عليها وامسكوها وأنا أقررها لكم». فداروا جميعهم يفتشون على المعجوز التى احتالت عليهم ولهم كلام يأتي.

وهنا أدرك شهر زاد الصباغ فسكت عن الكلام المباح.



#### حكاية أم زينب النصابة مع ابن شاه بندر التجار والبطوطه

قالت شهر زاد: وأما المعجوز دليلة المحتالة فإنه قالت لبنتها زينب: «يا بنتى أنا أريد أن أعمل منصفاً» فقالت لها: «يا أمي أخاف عليك». فقالت لها: «أنا مثل سقط الفول عاص عن الماء والنار». فقامت وليست ثياب خادمة من خدام الأكابر وطلعت تتلمح لمنصف تعمله، فمرت على زقاق مفروش فيه قماش ومعلق فيه فتاديل وسمعت فيه أغاني ونقر دھوق. ورات جارية على كتفها ولد بلباس مطرّز بالفضة وعليه ثياب جميلة وعلى رأسه طريوش مكلل باللؤلؤ وفى رقبته طوق ذهب مجوهر وعليه عباءة من قطيفة. وكان هذا البيت لشاه بندر التجار ببغداد والولد ابنه وله أيضاً بنت بكر مخطوبة وهم يعملون ملاكها فى هذا اليوم. وكان عند أمها جملة نساء ومفتيات فكلما تطلع أمه أو تنزل يتعلق بها الولد. فنادت الجارية وقالت لها: «خذى سيدك لأعبيه حتى ينقض المجلس».

ثم إن المعجوز دليلة لما دخلت رأت الولد على كتف الجارية فقالت لها: «أى شيء عند



سيدتك اليوم من الفرحة؟ فقالت: «تعمل ملاك بنتها وعندها المفتيات». فقالت في نفسها: «يا دليلة ما منصف إلا أخذ هذا الولد من الجارية». ثم قالت بعد ذلك: «يا فضيحة الشوم». ثم أطلعت من جيبها برقة صغيرة من الصفر مثل الدينار وكانت الجارية غشيمة. ثم قالت المعجوز للجارية: «خذى هذا الدينار وادخلى إلى سيدتك وقولى لها: «أم الخير فرحت لك وفضلك عليها ويوم المحضر تجيء هي وبناتها ويتمن على المواشيط بالنقوط». فقالت الجارية: «يا أمى وسيدى هذا كلما ينظر أمه يتعلق بها». فقالت: «هاتيه معى حتى تروحي وتجيئى». فأخذت الجارية البرقة ودخلت.

أما المعجوز فإنها أخذت الولد وراحت إلى زقاق فنزعت الصيفة والثياب التى عليه وقالت لنفسها: «يا دليلة ما شطارة إلا مثل ما لعبت على الجارية وأخذته منها أن تعملى منصفًا وتجعليه رهنًا على شيء بألف دينار». ثم ذهبت إلى سوق الجواهرجية فرأت يهوديًا صائغًا وقدامه قفص ملآن صيفة. فقالت لنفسها: «ما شطارة إلا أن تحتال على هذا اليهودى وتأخذى منه صيفة بألف دينار وتحطى الولد رهنًا عندها».

فنظر اليهودى بعينه فرأى الولد مع المعجوز فعرفه أنه ابن شاه بندر التجار. وكان اليهودى صاحب مال كثير وكان يحسد جاره إذا باع ببيعة ولم يبع هو. فقال لها: «أى شيء تطلبين يا سيدتى؟» فقالت له: «أنت المعلم عذرة اليهودى؟» لأنها كانت سألت عن اسمه. فقال لها: «نعم». فقالت له: «أخت هذا الولد بنت شاه بندر التجار مخطوبة وفى هذا اليوم عملوا ملاكها وهى محتاجة إلى صيفة، فائت لنا بزوجه خلاخيل ذهبًا وزوج أساور ذهبًا وحلق لؤلؤى وحياسة وخنجر وخاتم».

فأخذت منه شيئًا بألف دينار وقالت له: «أنا أخذ هذا المصاغ على المشاورة فالذى يجبهم يأخذونه وأتى إليك بثمنه وخذ هذا الولد عندك». فقال: «الأمر كما تريد». فأخذت الصيفة وراحت إلى بيتها. فقالت لها بنتها: «أى شيء فعلت من المناصف؟» فقالت: «لعبت منصفًا أخذت ابن شاه بندر التجار وأعريته، ثم رحت رهنه على مصاغ بألف دينار فأخذتها من يهودى».

فقالت لها بنتها: «ما بقيت تقدرين أن تمشى فى البلد». وأما الجارية فإنها دخلت إلى سيدتها وقالت: «يا سيدتى إن أم الخير تسلم عليك وفرحت لك ويوم المحضر تجيء هي وبناتها ويمطين النقوط». فقالت لها سيدتها: «وأين سيدك؟» فقالت لها: «خليته عندها خوفًا أن يتعلق بك وأعطتنى نقوطًا للمفتيات». فقالت لرئيسة المفتيات: «خذى نقوطك». فأخذته فوجدته برقة من الصفر النحاس. فقالت لها سيدتها: «انزلى يا عاهرة انظرى سيدك». فنزلت الجارية فلم تجد الولد ولا المعجوز. فصرخت وأقربت على وجهها وتبدل فرحهم بحزن. وإذا بشاه بندر التجار أقبل فحكى له زوجته جميع ما جرى فطلع يفتش عليه وصار كل تاجر يفتش من طريق.

ولم يزل شاه بندر التجار يفتش حتى رأى ابنه عريانًا على دكان اليهودى فقال له: «هذا ولدى». فقال اليهودى: «نعم». فأخذه أبوه ولم يسأل عن ثيابه لشدة فرحه به. وأما اليهودى فإنه لما رأى التاجر أخذ ابنه تعلق به وقال: «الله ينصر فيك الخليفة». فقال له التاجر: «ما بالك يا يهودى؟» فقال اليهودى: «إن المعجوز أخذت منى صيفة لبنتك بألف دينار ورهنت هذا الولد عندى وما أعطيتها إلا لأنها تركت هذا الولد عندى رهنًا على الذى أخذته وما ائتمنتها

إلا لكوني أعرف هذا الولد ولدك». فقال التاجر: «إن بنتي لا تحتاج إلى صيغة فأحضر لي ثياب الولد». فصرخ اليهودي وقال: «أدركوني يا مسلمون».

وإذا بالحمّار والصباغ وابن التاجر دائرون يفتشون على المعجوز فسألوا التاجر واليهودي عن سبب خناقهما فحكيا لهم ما جرى لهم معها. فقالوا: «إن هذه عجوزة نصابة ونصبت علينا قبلكما». وحكوا له ما جميع ما جرى لهم معها. فقال شاه بندر التجار: «لما لقيت ولدي الثياب فداء، وإن وقعت المعجوز طلبت الثياب منها». فتوجه شاه بندر التجار بابنه إلى أمه ففرحت بسلامته. وأما اليهودي فإنه سأل الثلاثة وقال لهم: «أين تذهبون أنتم؟» فقالوا له: «إننا نريد أن نفتش عليها». فقال لهم: «خذوني معكم». ثم قال لهم: «هل فيكم من يعرفها؟» قال الحمّار: «أنا أعرفها». فقال لهم اليهودي: «إن طلعتنا سواء لا يمكن أن نجدها وتهرب منا، ولكن كل واحد منا يروح من طريق ويكون اجتماعنا على دكان الحاج مسعود المزّين المغربي المعروف في هذا البلد».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية أم زينب النصابة مع النصار والمزّين المغربي

قالت شهر زاد: فتوجه كل واحد من طريق وإذا هي طلعت لتعمل منصفاً. فرأها الحمّار فمرّها فتملق بها وقال لها: «ويلك لك زمان على هذا الأمر؟» فقالت له: «ما خبرك؟» قال لها: «حماري هاتيه». فقالت له: «استر ما ستر الله يا ابني، أنت طالب حمارك ولا حوائج الناس؟». فقال: «طالب حماري فقط». فقالت له: «أنا رأيتك فقيراً وحمارك أودعته لك عند المزّين المغربي. فقف بعيداً حتى أصل إليه وأقول له بلطافة أن يعطيك إياه». وتقدمت إلى المغربي وهبّت يده وبكت. فقال لها: «ما بالك؟» فقالت له: «يا ولدي انظر ولدي الذي هو واقف كان ضعيفاً واستهوى فأفسد الهوى عقله، وكان يقني الحميم فإن قام يقول حماري وإن قعد يقول حماري وإن مشى يقول حماري، فقال لي حكيم من الحكماء: إنه اختلّ في عقله ولا يطيبه إلا قلع ضرسين ويكوي في أضداغه مرتين، فخذ هذا الدينار وناده قل له: «حمارك عندي». فقال المغربي: «صوم الامام يلزمني لأعطيه حماره في كفه».

وكان عنده اثنان من الصنائعية فقال لواحد منهما: «رح احم مسمارين». ثم نادى الحمّار، والمعجوز راحت إلى حال سبيلها. فلما جاءه قال: «إن حمارك عندي يا مسكين تعال خذه وحياتي لأعطيتك إياه في كفك». ثم أخذه ودخل به في قاعة مظلمة وإذا بالمغربي لكمة فوق فمسحبه وربطوا يديه ورجليه وقام المغربي وقلع له ضرسين وكواه على صدغيه كيّتين ثم تركه. فقام وقال: «يا مغربي لأي شيء عملت معي هذا الأمر؟» فقال له: «إن أمك أخبرتني أنك مختلّ العقل لأنك هويت وأنت مريض وإن قمت تقول حماري وإن قعدت تقول حماري وإن مشيت تقول حماري وهذا حمارك في يدك». فقال له: «تلقى من الله بسبب تقليمك أضراسي». فقال له المغربي: «إن أمك المعجوز قالت لي: «وحكى له جميع ما قالت. فقال: «الله يتكد عليها».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

## حكاية بيع أم زنبب النصابة للصباغ

## والحمار وابن التاجر واليهودى والمزبن

قالت شهر زاد: وذهب الحمّار هو والمغريى يتخاصمان وترك الدكان. فلما رجع المغريى إلى دكانه لم يجد فيها شيئاً، وكانت المعجوز حين راح المغريى هو والحمّار أخذت جميع ما فى دكانه وراحت إلى بنتها وحكت جميع ما وقع لها وما فعلت. وأما المزبن فإنه لما رأى دكانه خالية تعلق بالحمّار وقال له: «احضر لى أمك». فقال له: «ما هى أمى وإنما هى نصابة نصبت على ناس كثير وأخذت حمارى». وإذا بالصباغ واليهودى وابن التاجر مقبلون فراوا المغريى متملقاً بالحمّار والحمّار مكويًا فى أصداغه. فقالوا له: «ما جرى لك يا حمّار؟ فحكى لهم جميع ما جرى وكذلك المغريى حكى قصته. فقالوا له: «إن هذه عجوز نصابة نصبت علينا». وحكوا للمغريى ما وقع.

فقفل دكانه وراح معهم إلى بيت الوالى وقالوا للوالى: «ما نعرف حالنا ومالنا إلا منك». فقال الوالى: «وكم عجائز فى البلد هل فيكم من يعرفها؟» فقال الحمّار: «أنا أعرفها ولكن أعطنا عشرة من أتباعك» فخرج الحمّار بأتباع الوالى والباقي وراءهم ودار الحمّار بالجميع وإذا بالمعجوز دليّة مقبلة فقبضها هو وأتباع الوالى وراحوا بها إلى الوالى فوقفوا تحت شبك القصر حتى يخرج الوالى. ثم إن أتباع الوالى ناموا من كثرة سهرهم مع الوالى فجعلت المعجوز نفسها نائمة فنام الحمّار ورفقاؤه كذلك.

فانسلت المعجوز منهم ودخلت إلى حريم الوالى فقبلت يد سيدة الحريم وقالت لها: «أين الوالى؟» فقالت: «نائم أى شئ تطلين؟». فقالت: «إن زوجى يبيع الرقيق فأعطانى خمسة ممالك أبيهم وهو مسافر فقابلنى الوالى ففصلهم منى بألف دينار ومائتين لى وقال لى: «أوصلهم إلى البيت». فأنا جئت بهم.

وكان الوالى عنده ألف دينار وقال لزوجته: «احفظيها لنشتري بها ممالك». فلما سمعت من المعجوز هذا الكلام تحققت من زوجها ذلك فقالت: «وأيّن الممالك؟» قالت المعجوز: «يا سيدتى هم نائمون تحت شبك القصر الذى أنت فيه». فأطلت السيدة من الشباك فرأت المغريى لابساً لبس الممالك وابن التاجر فى صورة مملوك والصباغ والحمّار واليهودى فى صورة الممالك الحليقة. فقالت زوجة الوالى: «هؤلاء كل مملوك أحسن من ألف دينار». ففتحت الصندوق وأعطت المعجوز الألف دينار وقالت لها: «يا سيدتى منها مائة دينار لك لأجل القلة الشريات التى شريتها والمائة الأخرى احفظيها لى حتى أحضر». ثم قالت: «يا سيدتى أظلمينى من باب السر».

فأطلعتها منه وستر عليها الستار وراحت إلى بنتها، فقالت: «يا بنتى لمبت منصفاً وأخذت هذا الألف دينار من زوجة الوالى وبعث الخمسة لها الحمّار واليهودى والصباغ والمزبن وابن التاجر وجعلتهم ممالك ولكن يا بنتى ما علىّ أضر من الحمّار فإنه يعرفنى». فقالت لها: «يا أمى أقعدى يكفى ما فعلت فما كل مرة تسلم الجرة». وأما الوالى فإنه لما قام من النوم قالت له زوجته: «فرحت لك بالخمسة ممالك الذين اشتريتهم من المعجوز». فقال

لها: «أى ممالك؟» فقالت له: «لأى شئ تنكر عني؟ إن شاء الله يصيرون مثلك أصحاب مناصب». فقال لها: «وحياة رأسى ما اشتريت ممالك، من قال ذلك؟» فقالت: «المعجوز الدلالة التى فصلتهم منها ووعدتها أنك تعطىها حقهم ألف دينار ومائتين لها». فقال لها: «وهل أعطيتها المال؟» قالت له: «نعم وأنا رأيت الممالك بمعنى كل واحد عليه بدلة تساوى الألف الدينار، وأرسلت وصيت عليهم المقدمين». فنزل الوالى فرأى اليهودى، والحمار والمغبرى والصباغ وابن التاجر فقال: «يا مقدمون أين الخمسة ممالك الذين اشتريناهم من المعجوز بألف دينار؟» فقالوا: «ما هناك ممالك ولا رأينا إلا هؤلاء الخمسة الذين أمسكوا المعجوز وقبضوا عليها، فتمنا كلنا ثم إنها انسَلَّت ودخلت الحريم، وأتت الجارية تقول: هل الخمسة الذين جاءت بهم المعجوز عندهم؟ فقلنا: «نعم». فقال الوالى: «والله إن هذا أكبر منصف». والخمسة يقولون: «ما نعرف حوائجنا إلا منك».

فقال لهم الوالى: «إن المعجوز صاحبكم باعتمكم لى بألف دينار». فقالوا: «ما يحل من الله نحن أحرار لا نباع ونحن وإياك للخليفة». فقال لهم: «ما عرّف المعجوز طريق البيت إلا انتم، ولكن أنا أبيعكم للغرباء كل واحد بمائتى دينار».

فبينما هم كذلك وإذا بالأمير حسن شر الطريق جاء من سفره ورأى زوجته غريانة وحكت له جميع ما جرى لها. فقال: «أنا ما خصمى إلا الوالى» فدخل عليه وقال له: «هل أنت تأذن للمجائر أن تدور فى البلد وتتصب على الناس وتأخذ أموالهم، هذه عهدتك ولا أعرف حوائج زوجتى إلا منك». ثم قال للخمسة: «ما خبركم؟» فحكوا له جميع ما جرى. فقال لهم: «أنتم مظلومون». والتفت إلى الوالى وقال له: «لأى شئ تسجنهم؟» فقال له: «ما عرّف المعجوز طريق بيتى إلا هؤلاء الخمسة حتى أخذت مالى الألف الدينار وبعاتهم للحريم». فقالوا: «يا أمير حسن أنت وكيلنا فى هذه الدعوى».

ثم إن الوالى قال للأمير حسن: «حوائج امرأتك عندى وضمان المعجوز على». ولكن من يمرقها منكم؟» فقالوا كلهم: «نحن نمرقها أرسل معنا عشرة مقدمين ونحن نمسكها». فأعطاهم عشرة مقدمين. فقال لهم الحمار: «اتبعونى فإنى أعرفها بعيون زرق». وإذا بالمعجوز دليمة مقبلة من زقاق وإذا بهم قبضوها وساروا بها إلى بيت الوالى، فلما رآها الوالى قال: «أين حوائج الناس؟» فقالت: «لا أخذت ولا رأيت». فقال للسجان: «احبسها عندك إلى غد». قال السجان: «أنا لا أخذها ولا أسجنها مخافة أن تعمل منصفاً وأصير أنا ملزماً بها». فركب الوالى وأخذ المعجوز والجماعة وخرج بهم إلى شاطئ دجلة ونادى المشاعلى وأمره بصلبها من شعرها، فسحبها المشاعلى فى البكرة واستحفظ عليها عشرة من الناس وتوجه الوالى إلى بيته إلى أن أقبل الظلام وغلب النوم على المحافظين.

وهنا أدرك شهر زاد الصباغ فسكنت من الكلام المباح.



## حكاية أم زينب النصابة مع البدوي

قالت شهر زاد: وإذا برجل بدوي سمع رجلاً يقول لرفيقه: «الحمد لله على السلامة أين هذه الغيبة؟» فقال له: «هي بغداد وتغديت زلاية بعسل». فقال البدوي: «لا بد من دخولي بغداد وأكل فيها زلاية بعسل». وكان عمره ما رآها ولا دخل بغداد فركب حصانه وسار وهو يقول لنفسه: «الزلاية أكلها زين وذمة العرب ما أكل إلا زلاية بعسل». إلى أن وصل عند مصلب دليّة فسمعتة وهو يقول لنفسه هذا الكلام، فأقبل عليها وقال لها: «أى شىء أنت؟» فقالت له: «أنا فى جيرتك يا شيخ العرب».

فقال لها البدوي: «إن الله قد أجارك ولكن ما سبب صلبك؟» فقالت له: «لى عدو زيات يقلى الزلاية فوقفت اشتري منه شيئاً فبزقت فوقفت بزقتى على الزلاية، فاشتكاني إلى الحاكم فأمر الحاكم بصلبى وقال: حكمت أنكم تأخذون لها عشرة أرتال زلاية بعسل وتطعمونها وإياها وهى مصلوية، فإن أكلتها فخلوها وإن لم تأكلها فخلوها مصلوية، وأنا نفسى ما تقبل الحلوة». فقال البدوي: «وذمة العرب ما جئت من النجع إلا لأجل أكل الزلاية بالعسل وأنا أكلها عوضاً عنك». فقالت له: «هذه ما يأكلها إلا الذى يتعلق موضعى»، فانطلت عليه الحيلة فحلّها وربطته موضعها بعد ما نزع الثياب التى كانت عليه، ثم إنها لبست ثيابه وتعمت بعمامته وركبت حصانه وراحت إلى بنتها. فقالت لها بنتها: «ما هذا الحال؟» قالت: «صلبوني» وحكت لها ما وقع.

هذا ما كان من أمرها. وأما ما كان من أمر المحافظين فإنه لما صبحا واحد منهم نبّه جماعته ورأوا النهار قد طلع: فرفع واحد منهم عينه وقال: «دليّة». فأجابه البدوي وقال: «الله ما ناكل بليّة هل أحضرتم الزلاية بالعسل؟» فقالوا: «هذا رجل بدوي». فقال له: «يا بدوي أين دليّة ومن فكها؟» فقال: «أنا فككتها ما تأكل الزلاية بالعسل غصباً لأن نفسها لا تقبلها». فعرفوا أن البدوي جاهل بحالها فلمعت عليه منصفاً وقالوا لبعضهم: «هل نهرب أو نستمر حتى نستوفى ما كتبه الله علينا؟»

وإذا بالوالى مقبل ومعه الجماعة الذين نصبت عليهم، فقال الوالى للمقدمين: «قوموا فكونا دليّة». فقال البدوي: «ما ناكل بليّة هل أحضرتم الزلاية بالعسل؟». فرفع الوالى عينه إلى المصلوب فرأى بدويّاً بدل المعجوز فقال للمقدمين: «ما هذا؟» فقالوا: «الأمان يا سيدى». فقال لهم: «احكوا لى ما جرى» فقالوا: «نحن كنا سهرنا معك فى العسس وقتلنا دليّة مصلوية ونعسنا، فلما صبحونا رأينا هذا البدوي مصلوياً ونحن بين يديك». فقال: «يا ناس هذه نصابة وأمان الله عليكم». فخلوا البدوي. فتعلق البدوي بالوالى وقال: «الله ينصر فيك الخليفة أنا ما أعرف حصانى وثيابى إلا منك». فسأله الوالى، فحكى له البدوي قصته من أولها إلى آخرها. فتعجب الوالى وقال له: «لأى شىء حلتها؟» فقال له: «ما عندي خبر أنها نصابة». فقال الجماعة: «نحن ما نعرف حوائجنا إلا منك يا والى فإننا سلمناها إليك وصارت فى عهدتك ونحن وإياك إلى ديوان الخليفة». فكان حسن شر الطريق طلع الديوان وإذا بالوالى والبدوي والخمسة مقبلون وهم يقولون: «إننا مظلومون». فقال الخليفة: «من ظلمكم؟» فتقدم كل واحد منهم وحكى له ما جرى عليه حتى الوالى قال: «يا أمير المؤمنين إنها نصبت علىّ وباعت لى هؤلاء الخمسة بألف دينار مع أنهم أحرار».

فقال الخليفة: «جميع ما عدم لكم عندي». وقال للوالى: «ألزمتك بالمجوز». فتفرض الوالى طوقه وقال: «لا ألزم بذلك بعدما علقتها فى المصلب فلعبت على هذا البدوى حتى خلصها وعلقته فى موضعها وأخذت حصانه وثيابه». فقال الخليفة: «هل ألزم بها غيرك؟» فقال له: «ألزم بها أحمد الدنف فإن له فى كل شهر ألف دينار ولأحمد الدنف من الأتباع واحد وأربعون لكل واحد فى كل شهر مائة دينار». فقال الخليفة: «يا مقدم أحمد». قال له: «ليبك يا أمير المؤمنين». قال له: «ألزمتك بإحضار المجوز». فقال: «ضمانها على». ثم إن الخليفة حجز الخمسة والبدوى عنده.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية زينب النصابة مع أحمد الدنف وجماعته

قالت شهر زاد: ثم إن أحمد الدنف نزل هو وأتباعه إلى القاعة. فقالوا لبعضهم: «كيف يكون قبضنا إياها وكم عجائز فى البلد؟». فقال واحد منهم يقال له على كتف الجمل لأحمد الدنف: «على أي شيء تناورون حسن شومان وهل حسن شومان أمر عظيم؟» فقال حسن: «يا على كيف تستقلنى، والاسم الأعظم لا أرافقكم فى هذه المرة». وقام غضبان. فقال الدنف: «يا شباب كل قيم يأخذ عشرة ويتوجه بهم إلى حارة ليفتشوا على دليلة». فذهب على كتف الجمل بعشرة وكذلك كل قيم يتوجه كل جماعة إلى حارة. وقالوا قبل توجههم وافتراقهم: «يكون اجتماعنا فى الحارة الفلانية فى الزقاق الفلانى».

فشاع فى البلد أن أحمد الدنف التزم بالقبض على الدليلة المحتالة. فقالت زينب: «يا أمى إن كنت شاطرة فالسبى على أحمد الدنف وجماعته». فقالت: «يا بنتى أنا ما أخاف إلا من حسن شومان». فقالت البنت: «وحياة مقصوصى لأخذن لك ثياب الواحد والأربعين». ثم قامت ولبست بدلة وتبرقت وأقبلت على عطار له قاعة بباين، فسلمت عليه وأعطته دينارًا وقالت له: «خذ هذا الدينار حوان قاعتك وأعطينيها إلى آخر النهار». فأعطاها المفاتيح وراحت أخذت فرشًا على حمار الحمار وفرشت القاعة ووضعت فى كل ليوان سفرة طعام ومدام، ووقفت على الباب مكشوفة الوجه.

وإذا بعلى كتف الجمل وجماعته مقبلون فقبلت يده. فقال لها: «أى شيء تطلبين؟» فقالت: «هل أنت المقدم أحمد الدنف؟» فقال: «لا بل أنا من جماعته واسمى على كتف الجمل». فقالت لهم: «أين تذهبون؟» فقال: «نحن دائرون ونفتش على عجوز نصابة أخذت أرزاق الناس ومرادنا أن نقبض عليها، ولكن من أنت وما شأنك؟» فقالت: «إن أبى خمارًا فى الموصل فمات وخلف لى مالا كثيرا فجئت هذه البلدة خوفا من الحكام وسألت الناس من يحمينى». فقالوا لى: «ما يحميك إلا أحمد الدنف». فقال لها جماعته: «اليوم تحتمين به». فقالت لهم: «اقصدوا جبر خاطرى بلقىمة وشرية ماء».

فلما أجابوها أدخلتهم فأكلوا وسكروا ووضعت لهم البنج فبنجتهم ونزعت حوائجهم ومثل ما عملت فيهم عملت فى الباقي، فدار أحمد الدنف يفتش على دليلة فلم يجدها ولم ير من أتباعه أحداً إلى أن أقبل على الصبية فقبلت يده وقالت له: «أنت المقدم أحمد الدنف؟»

فقال لها: «نعم ومن أنت؟» قالت: «غريبة من الموصل وأبى كان خماراً ومات وخلف لى مالا كثيراً وجئت به إلى هنا خوفاً من الحكام ففتحت هذه الخمارة فجعل الوالى على قانوناً ومرادى أن أكون فى حمايتك والذى يأخذ الوالى أنت أولى به». فقال أحمد الدنف: «لا تعطيه شيئاً ومرحباً بك». فقالت: «اقصد جبر خاطرى وكل طعامى».

فدخل وأكل وشرب مداماً فانقلب من السكر فنجته وأخذت ثيابه وخملت الجميع على فرس البدوى وحمار الخمار وأيقظت علياً كتف الجمل وراحت. فلما أفاق رأى نفسه عرياناً ورأى أحمد الدنف والجماعة مبنجين فأيقظهم بضد البنج. فلما أفاقوا رأوا أنفسهم عراة. فقال أحمد الدنف: «ما هذا الحال يا شباب نحن دائرون نقش عليها لتصطادها فاصطادتنا هذه العاهرة، يا فرحة حسن شومان فينا، ولكن نصبر حتى تدخل العنمة ونروح». وكان حسن شومان قاتل للنقيب: «أين الجماعة؟» فبينما هو يسأله عنهم وإذا بهم قد أقبلوا وهم عراة. فأنشد حسن شومان هذين البيتين:

وتباين الأقوام فى الإصدار

والناس مشتبهون فى إيرادهم

ومن النجوم غوامض ودرارى

ومن الرجال معالٍ ومجاهل

فلما رأهم قال لهم: «من لعب عليكم وعراكم؟» فقالوا: «تعهدنا المعجوز نقش عليها وما عرانا إلا صبية». فقال حسن شومان: «نعم ما فعلت بكم». فقالوا: «هل أنت تعرفها يا حسن؟» فقال: «أعرفها وأعرف المعجوز». فقالوا له: «أى شىء تقول عند الخليفة؟».

فقال شومان: «يا دنف انفض طوقك قدامه فيقول الخليفة: من يتعهد بها؟ فإن قال لك لأى شىء ما قبضت عليها؟ قل: أنا ما أعرفها وألزم بها حسن شومان، فالزمنى أمير المؤمنين بها فأنا أقبضها وأقبض على الصبية».

وباتوا، فلما أصبحوا طلوعوا إلى ديوان الخليفة فقبّلوا الأرض. فقال الخليفة: «أين المعجوز يا مقدم أحمد؟» فنفض طوقه. فقال له: «لأى شىء؟» فقال: «أنا ما أعرفها وألزم بها شومان فإنه يعرفها هى وبناتها».

وقال: «إنها ما عملت هذه الملاعب طمعاً فى حوائج الناس ولكن لبيان شطارتها وشاطرة بنتها لأجل أن ترتب لها راتب زوجها ولبناتها مثل راتب أبيها. فشفع فيها شومان الآن وهى فى شفاعته». فقال شومان: «أعطني الأمان يا أمير المؤمنين». فقال له: «هى فى شفاعتك، وأعطاه منديل الأمان».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



### حكاية حسن شومان مع زينب النصابة وأهلها

قالت شهر زاد: فنزل شومان وراح إلى بيت دليلة فصاح عليها فجوابته بنتها زينب فقال لها: «أين أمك؟» فقالت: «فوق». فقال لها: «قولى لها تجى بحوائج الناس وتذهب معى لتقابل الخليفة، وقد جئت لها بمنديل الأمان فإن كانت لا تجى بالمعروف لا تلوم إلا نفسها». فنزلت دليلة وعلقت المحرمة فى رقبتها وأعطته حوائج الناس على حمار الخمار وفرس البدوى. فقال



لها شومان: «بقى ثياب كبيرى وثياب جماعته». فقالت: «والاسم الأعظم إني ما عريتهم». فقال: «صدقت ولكن هذا منصف بنتك زينب وهذه جميلة عملتها معك». وسار وهي معه إلى ديوان الخليفة. فتقدم حسن وعرض حوائج الناس على الخليفة وقدم دليلة بين يديه فلما رآها أمر برميها في نطعة الدم. فقالت: «أنا في جيرتك يا شومان». فقام شومان وقبّل أيادي الخليفة وقال له: «المفو، أنت أعطيتها الأمان».

فقال الخليفة: «وهي في كرامتك، تعالى يا عجوز ما اسمك؟» فقالت: «اسمى دليلة». فقال: «ما أنت إلا حيالة ومحتالة، فلقيت بدليلة المحتالة».

ثم قال لها: «لأى شيء عملت هذه المناصف وأتعبت قلوبنا؟» فقالت: «أنا ما فعلت هذه المناصف بقصد الطمع في متاع الناس ولكن سمعت بمناصف أحمد الدنف التي لعبها في بغداد ومناصف حسن شومان فقلت: أنا الأخرى أعمل مثلها، وقد رددت حوائج الناس إليهم».

فقام الحمّار وقال: «شرع الله بيني وبينها فإنها ما كضاها أخذ حمارى حتى سلطت علىّ المزين المغربي فقلع أضراسى وكوانى في أضداغى كيّتين».

فأمر الخليفة للحمّار بمائة دينار وللصباغ بمائة دينار وقال: «انزل عمر مصبفتك». فدعوا للخليفة ونزلا. وأخذ البدوى حوائجه وحصانه وقال: «حرام علىّ دخول بغداد وأكل الزلابية بالمسل». وكل من كان له شيء أخذه وانقضوا كلهم.

وقال الخليفة: «تمنى علىّ يا دليلة». فقالت: «إن أبى كان عبدك حاكم البطاقة وأنا ربّيت حمائم الرسائل وزوجى كان مقدم بغداد ومرادى استحقاق زوجى ومراد بنتى استحقاق أبيها».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية إعطاء الخليفة منصباً لدليلة ولبنتها

قالت شهر زاد: فرسم لهما الخليفة بما أرادته. ثم قالت له: «أتمنى عليك أن أكون بوابة الخان». وكان الخليفة قد عمل خاناً بثلاثة أدوار ليسكن فيه التجار وكان متدركاً بالخان أربعين عبداً وأربعين كلباً، وكان الخليفة جاء بهم من ملك السلمانية حين عزله وعمل للكلاب أطواقاً، وكان في الخان عبد طبّاخ يطبخ الطعام للعبيد ويطعم الكلاب اللحم. فقال الخليفة: «يا دليلة أكتب عليك درك الخان وإن ضاع منه شيء تكونى مطالبة به». فقالت: «نعم ولكن أسكن بنتى في القصر الذى على باب الخان فإن القصر له سطوح ولا يصح تربية الحمام إلا في الوسع». فأمر لها بذلك وحوّلت بنتها جميع حوائجها إلى القصر الذى على باب الخان وتسلمت الأربعين طيراً التي تحمل الرسائل.

وأما زينب فإنها علقت الأربعين بدلة وبدلة أحمد الدنف عندها في القصر، وكان الخليفة جعل دليلة المحتالة رئيسة على الأربعين عبداً وأوصاهم بإطاعتها، وجعلت محل قعودها خلف باب الخان وصارت كل يوم تطلع الديوان لربما يحتاج الخليفة إلى إرسال بطاقة للبلاد فلا تنزل من الديوان إلا آخر النهار والأربعين عبداً واقفون يحرسون الخان فإذا دخل الليل تطلق الكلاب لأجل أن تحرس الخان بالليل.



## حكاية على الزبيق المصري مع السقا

هذا ما جرى للدليلة المحتالة في مدينة بغداد. وأما ما كان من أمر على الزبيق المصري فإنه كان شاطرًا بمصر في زمن رجل يسمى صلاح المصري مقدم ديوان مصر وكان له أريعون تابعًا، وكان أتباع صلاح المصري يعملون مكاييد للشاطر على ويظنون أنه يقع فيها فيفتشون عليه فيجدونه قد هرب كما يهرب الزبيق. فمن أجل ذلك لقبوه بالزبيق المصري، ثم إن الشاطر عليًا كان جالسًا يومًا من الأيام في قاعة بين أتباعه فانقبض قلبه وضاق صدره، فرأه نقيب القاعة قاعدًا عابس الوجه فقال له: «ما لك يا كبيرى إن ضاق صدرك فشق شقة في مصر فإنه يزول عنك الهم إذا مشيت في أسواقها».

فقام وخرج ليشق في مصر فإزداد غمًا وغمًا. فمَرَّ على خُمارة فقال لنفسه: «أدخل وأسكر، فدخل فرأى في الخُمارة سبعة صفوف من الخلق. فقال: «يا خُمَار أنا ما أقعد إلا وحدى». فاجلسه الخُمَار في طبقة وحده وأحضر له المدام، فشرب حتى غاب عن الوجود. ثم طلع من الخُمارة وسار في مصر، ولم يزل سائرًا في شوارعها حتى وصل إلى الدرب الأحمر وخذل الطريق قدامه من الناس هيبة له فالتفت فرأى رجلًا سقاءً يسقى بالكوز ويقول في الطريق: «يا معوض ما شراب إلا من زبيب، ولا وصال إلا من حبيب، ولا يجلس في الصدر إلا لبيب». فقال له: «تعال أسقنى». فنظر إليه السقاء وأعطاه الكوز، فنظر في الكوز وخضه وكبه على الأرض. فقال له السقاء: «أما تشرب؟». فقال له: «أسقنى». فمأله. فأخذه وخضه وكبه في الأرض، وثالث مرة كذلك. فقال له: «إن كنت ما تشرب روح». فقال له: «أسقنى». فمأله الكوز وأعطاه إياه فأخذه منه وشرب ثم أعطاه دينارًا، وإذا بالسقاء نظر إليه واستقل به وقال له: «أنعم بك أنعم بك يا غلام صفار قوم كبار قوم آخرين».

فنهض الشاطر على وقبض على جلابيب السقاء وسحب عليه خنجرًا مثنًا كما قيل فيه هذان البيتان:

أحدًا سوى من سطوة الخلاق

اضرب بخنجرك العنيد ولا تخف

أبدًا بغهر مكارم الأخلاق

وتجنب الخلق الذمهم ولا تكن

فقال له: «يا شيخ كلمنى بمقول فإن قرينك إن غلا ثمنها يبلغ ثلاثة دراهم والكوزان اللذان دلقتهما على الأرض مقدار رطل من الماء». قال له: «نعم». قال له: «فأنا أعطيتك دينارًا من الذهب ولأى شيء تستقل بى، فهل رأيت أحدًا أشجع منى أو أكرم منى؟» فقال له: «رأيت أشجع منك وأكرم منك، فإنه ما دامت النساء تلد ما على الدنيا شجاع ولا كريم». فقال له: «من الذى رأيت أشجع منى وأكرم منى؟» فقال له: «أعلم أن لى واقعة من العجب. وذلك أن أبى كان شيخ السقائين بالشرية في مصر فمات وخلف لى خمسة جمال وبغلاً ودكانًا وبيتًا. ولكن الفقير لا يستغنى وإذا استغنى مات. فقلت في نفسى أنا أطلع إلى الحجاز».

«فأخذت قطار جمال وما زلت أقترض حتى صار على خمسمائة دينار وضاع منى جميع ذلك في الحج. فقلت في نفسى: إن رجعت إلى مصر تحبسنى الناس على أموالهم. فتوجهت مع الحج الشامى حتى وصلت إلى حلب وتوجهت من حلب إلى بغداد، ثم سألت عن شيخ السقائين ببغداد فدلونى عليه فدخلت وقرأت له الفاتحة، فسألنى عن حالى فحكيت له

جميع ما جرى لى. فأخلى لى دكانًا وأعطاني قرية وعدة وسرحت على باب الله وطفنت فى البلد. فأعطيت واحدًا الكوز ليشرب فقال لى: «لم أكل شيئًا حتى أشرب عليه لأنه عزمى بخيل فى هذا اليوم وجاء بقلتين بين يديه. فقلت له: يا ابن الخسيس هل أطعمتنى شيئًا حتى تسقينى عليه؟ فرج يا سقاء حتى أكل شيئًا وبعد ذلك اسقنى». فجئت إلى الثانى فقال: «الله يرزقك». فصرت على هذا الحال إلى وقت الظهر. ولم يعطنى أحد شيئًا. فقلت: «يا ليتنى ما جئت إلى بغداد».

وإذا بناس يسرعون فى الجرى فتبعتمهم فرأيت موكبًا عظيمًا منجرًا اثنين اثنين وكلهم بالطواقي والشدود والبرانس واللبد والفولاذ. فقلت لواحد: «هذا موكب من؟» فقال: «موكب المقدم أحمد الدنف». فقلت له: «أى شىء رتبته؟» فقال: «مقدم الديوان ومقدم بغداد وعليه درك البر وله على الخليفة فى كل شهر ألف دينار ولكل واحد من أتباعه مائة دينار. وحسن شومان له مثله ألف دينار، وهم نازلون من الديوان إلى قاعتهم». وإذا بأحمد الدنف رأى فقال: «تمال اسقنى». فملأت الكوز وأعطيته إياه فخضه وكبه، وثانى مرة كذلك، وثالث مرة شرب رشفة مثلك وقال لى: «يا سقاء من أين أنت؟» فقلت له: «من مصر». فقال: «حيًا الله مصر وأهلها، وما سبب مجيئك إلى هذه المدينة؟».

«فحكيت له قصتى وأفهمته أنى مديون وهريان من الدين والميلة. فقال: «مرحبًا بك». ثم أعطاني خمسة دنانير وقال لأتباعه: «اقصدوا وجه الله وأحسنوا عليه، فأعطاني كل واحد دينارًا». وقال لى: «يا شيخ ما دمت فى بغداد لك علينا كلما سقيتنا». فصرت أتردد عليهم وصار يأتينى الخير من الناس. ثم بعد أيام أحصيت الذى اكتسبته منهم فوجدته ألف دينار. فقلت فى نفسى: «صار رواحك إلى البلاد أصوب». فرحت إليه إلى القاعة وقبلت يديه. فقال: «أى شىء تطلب؟» فقلت له: «أريد السفر». وأنشدته هذين البيتين:

كبنهان القصور على الرياح

إقامات الغريب بكل أرض

لقد عزم الغريب على الرواح

هبوب الريح يهدم ما بناه

وقلت له: «إن القافلة متوجهة إلى مصر ومرادى أن أروح إلى عيالى». فأعطاني بطة ومائة دينار وقال: «غرضنا أن نرسل معك أمانة يا شيخ فهل أنت تعرف أهل مصر؟» فقلت له: «نعم».

فقال: «خذ هذا الكتاب وأوصله إلى على الزبيق المصرى وقل له: «كبيرك يسلم عليك وهو الآن عند الخليفة». فأخذت منه الكتاب وسافرت حتى دخلت مصر. فرأى أرباب الديون فأعطيتهم الذى على. ثم عملت سقاء ولم أوصل الكتاب لأنى لم أعرف قاعة على الزبيق المصرى». فقال له: «يا شيخ طلب نفسك وقر عينًا فانا على الزبيق المصرى أول صبيان المقدم أحمد الدنف فهات الكتاب». فأعطاه إياه. فلما فتحه وقرأه رأى فيه هذين البيتين:

على ورق يسهر مع الرياح

كتبت إليك يا زين الملاح

وكيف يظهر مقصوص الجناح

ولو أنى أظهر لطلرت شوقًا

وبعد فالسلام من المقدم أحمد الدنف إلى أكبر أولاده على الزبيق المصرى. والذى نعلمك به أنى قصدت صلاح المصرى ولعبت معه مناصف حتى دفنته بالحياة وأطاعتنى صبيانه ومن جملتهم على كتف الجمل وتوليت مقدم مدينة بغداد فى ديوان الخليفة ومكتوب على درك

البر، فإن كنت تراعى العهد الذى بينى وبينك فانت عندى لملك تلعب منصفاً فى بغداد يقرىك لخدمة الخليفة فيكتب لك جامكية وجراية ويعمر لك قاعة، هذا هو المرام والسلام».

فلما قرأ الكتاب قبله وحطه على رأسه وأعطى السقاء عشرة دنانير بشاره. ثم توجه إلى القاعة ودخل على صبيانه وأعلمهم بالخبر وقال لهم: «أوصيكم ببعضكم». ثم قلع ما كان عليه ولبس مشلحاً وطربوشاً وأخذ عليه فيها مزراق من عود القنا طوله أربعة وعشرون ذراعاً وهو معشوق فى بعضه. فقال له النقيب: «أتسافر المخزن قد فرغ؟» فقال له: «إذا وصلت إلى الشام أرسل إليكم ما يفتيكم». وسار إلى حال سبيله.

فلحق ركباً مسافراً فرأى فيه شاه بندر التجار ومعه أريمون تاجراً قد حملوا حمولهم وحمل شاه بندر التجار على الأرض ورأى مقدمه رجلاً شامياً وهو يقول للباقيين: «واحد منكم يساعدنى». فسبوه وشتموه. فقال على فى نفسه: «لا يحسن سفرى إلا مع هذا المقدم». وكان على أمرد مليحاً فتقدم إليه وسلم عليه. فرحب به وقال له: «أى شىء تطلب؟» فقال له: «يا عمى رأيتك وحيداً وحملتك أريمون بطلاً ولأى شىء ما جئت لك بناس يساعدونك؟» فقال: «يا ولدى قد اكترت ولدين وكسوتهما ووضعتهما لكل واحد فى جيبه مائتى دينار فساعدانى إلى الخانقاه وهربا». فقال له: «والى أين تذهبون؟» قال: «إلى حلب». فقال له: «أنا أساعدك». فحملوا الحمول وساروا وركب شاه بندر التجار بغلته وسار.

ففرح المقدم الشامى بعلى إلى أن أقبل الليل فتزلوا وأكلوا وشربوا. فجاء وقت النوم فحط على جنبه على الأرض وجعل نفسه نائماً، فنام المقدم قريباً منه، فقام على من مكانه وقعد على باب صيوان التاجر ولم يزل على باب صيوان التاجر إلى أن قرب الفجر فجاء ورقد عند المقدم. فلما استيقظ المقدم وجده فقال فى نفسه: «إن قلت له أين كنت يتركنى ويروح». ولم يزل يخادعه إلى أن أقبلوا على مقارة فى غابة وفى تلك الغابة سبع كاسر وكلما تمر قافلة يعملون القرعة بينهم فكل من خرجت عليه القرعة يرمونه إلى السبع.

فحملوا القرعة فلم تخرج إلا على شاه بندر التجار، وإذا بالسبع قطع عليهم الطريق ينتظر الذى يأخذه من القافلة. فصار شاه بندر التجار فى كرب شديد وقال للمقدم: «اللله يخيب كعبك وسفرتك، ولكن وصيتك بعد موتى أن تعطى أولادى حمولى». فقال الشاطر على: «ما سبب هذه الحكاية؟» فأخبروه بالقصة. فقال: «ولأى شىء تهريون من قط البر فانا التزم لكم بقتله». فراح المقدم إلى التاجر وأخبره. فقال: «إن قتلته أعطيتك ألف دينار». وقال بقية التجار: «ونحن كذلك نمطيه».

فقام على وخلع المشلح فبان عليه عدة من الفولاذ، فأخذ شريط فولاذ وفرك لولبه وانفرد قدام السبع وصرخ عليه، فهجم السبع، فضربه على المصرى بالسيف بين عينيه فقسمه نصفين والمقدم والتجار ينظرونه. وقال للمقدم: «لا تخف يا عمى». فقال له: «يا ولدى أنا بقيت صبيك». فقام التاجر واحتضنه وقبله بين عينيه وأعطاه الألف دينار، وكل تاجر أعطاه عشرين ديناراً، فحط جميع المال عند التاجر وياتوا وأصبحوا عامدين إلى بغداد. فوصلوا إلى غابة الأسود ووادى الكلاب وإذا فيه رجل بدوى عاص قاطع الطريق معه قبيلة، فطلع عليهم فولت الناس من بين أيديهم. فقال التاجر: «ضاع مالى».

وإذا بملى أقبل عليهم وهو لا يلبس جلدًا ملآن جلال وأطلع المزراق وركب عُقله في بعضها واختلس حصانًا من خيل البدوى وركبه وقال للبدوى: «بارزنى بالرمح». وهز الجلال فجعلت فرس البدوى من الجلال وضرب مزراق البدوى فكسره وضربه على رقبته فرمى دماغه، فنظره قومه فانطبقوا على على. فقال: «الله أكبر». ومال عليهم فهزمهم وولوا هاربين. ثم رفع دماغ البدوى على رمح، وأنعم عليه التجار وسافروا حتى وصلوا إلى بغداد، فطلب الشاطر على المال من التاجر فأعطاه إياه فسلمه إلى المقدم وقال له: «لما تروح إلى مصر اسأل عن قاعتي وأعطى المال لنقيب القاعة».

ثم بات على وأصبح ودخل المدينة وشق فيها وسأل عن قاعة أحمد الدنف فلم يده أحد عليها، ثم تمشى حتى وصل إلى ساحة النقض فرأى أولادًا يلعبون وفيهم ولد يسمى أحمد اللقيط فقال على: «لا تأخذ أخبارهم إلا من صفارهم». فالتفت على فرأى حلوانيًا فاشترى منه حلالة وصاح على الأولاد، وإذا بأحمد اللقيط طرد الأولاد عنه ثم تقدم هو وقال لعل: «أى شيء تطلب؟» فقال له: «أنا كان معى ولد ومات فرأيت في المنام يطلب حلالة فاشتريتها فأريد أن أعطى لكل ولد قطعة». وأعطى أحمد اللقيط قطعة، فنظرها فرأى فيها دينارًا لاصقًا بها فقال له: «رح أنا ما عندى فاحشة واسأل عنى».

فقال له: «يا ولدى ما يأخذ الكراء إلا شاهلر ولا يحط الكراء إلا شاطر، أنا درت في البلد أفتش على قاعة أحمد الدنف فلم يدلنى عليها أحد، وهذا الدينار كراؤك وتدلنى على قاعة أحمد الدنف». فقال له: «أنا أروح أجرى قدامك وأنت تجرى ورائى إلى أن أقبل على القاعة فأخذ في رجلى حصوة فأرميها على الباب فتعرفها». فجرى الولد وجرى على وراءه إلى أن أخذ الحصوة برجله ورمها على باب القاعة فعرفها. فقبض على الولد وأراد أن يخلص منه الدينار فلم يقدر. فقال له: «رح تستاهل الإكرام لأنك زكى كامل العقل والشجاعة، وإن شاء الله إن عملت مقدمًا عند الخليفة أجعلك من صبيانى». فراح الولد. وأما على الزبيق المصرى فإنه أقبل على القاعة وطرق الباب. فقال أحمد الدنف: «يا نقيب افتح الباب هذه طريقة على الزبيق المصرى». ففتح له الباب ودخل على أحمد الدنف وسلم عليه وقابله بالعناق وسلم عليه الأريمون. ثم إن أحمد الدنف ألبسه حلة وقال له: «إنى لما ولانى الخليفة مقدمًا عنده كسا صبيانى فأبقيت لك هذه الحلة». ثم أجلسوه في صدر المجلس بينهم وأحضروا الطعام فأكلوا والشراب فشربوا وسكروا إلى الصباح.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم قال أحمد الدنف لعل المصرى: «إياك أن تشق في بغداد بل استمر جالسًا في هذه القاعة». فقال له: «لأى شيء فهل جئت لأنحبس؟ أنا ما جئت إلا لأجل أن أتفرج». فقال له: «يا ولدى لا تحسب أن بغداد مثل مصر هذه بغداد محل الخلافة وفيها شطار كثيرون، وتثبت فيها الشطارة كما ينبت البقل في الأرض». فأقام على في القاعة ثلاثة أيام. فقال أحمد الدنف لعل المصرى: «أريد أن أقريك عند الخليفة لأجل أن يكتب لك جامكية». فقال له: «حتى يؤون الأوان». فترك سيبله.

ثم إن عليها كان قاعداً في القاعة يوماً من الأيام فانتفض قلبه وضاق صدره. فقال لنفسه: «قم شق في بغداد ينشرح صدرك». فخرج وسار من زقاق إلى زقاق فرأى في وسط الزقاق دكاناً قد دخل وتقدى فيه وطلع يفسل يديه وإذا بآريمين عبداً بالشريطات الفولاذ واللبد وهم سائرون اثنين اثنين وآخر الكل دليلاً المحتالة راكبة فوق بافلة وعلى رأسها خوذة مطلية بالذهب وبيضة من فولاذ وزردية وما يناسب ذلك، وكانت دليلاً نازلة من الديوان رائحة إلى الخان. فلما رأت على الزبيق المصري تأملت فيه فرأته يشبه أحمد الدنف في طولهِ وعرضه وعليه عباءة وبرنس وشريط من فولاذ ونحو ذلك والشجاعة لائحة عليه تشهد له ولا تشهد عليه. فسارت إلى الخان واجتمعت بينتها زينب وأحضرت تخت رمل فضريت الرمل فطلع لها اسمه على المصري وسعده غالب على سعدما وسعد بنتها زينب. فقالت لها: «يا أمى أى شيء ظهر لك حين ضريت هذا التخت؟» فقالت: «أنا رأيت اليوم شاباً يشبه أحمد الدنف وخائفة أن يسمع أنك أعريت أحمد الدنف وصبيانه فيدخل الخان ويلعب معنا منصفاً لأجل أن يخلص ثار كبيره وثار الأربعين، وأظن أنه نازل في قاعة أحمد الدنف». فقالت لها بنتها زينب: «أى شيء هذا أظن أنك حسيت حسايه؟» ثم ليست بدلة أفخر ما عندها وخرجت تشق في البلد وسارت من سوق إلى سوق حتى رأت علياً المصري مقبلاً عليها فزاحمته بكتفها والتفت وقالت: «اللَّهُ يحيى أهل النظر». فقال لها: «من أنت؟» فقالت: «أنا بنت تاجر وزوجى تاجر وعمري ما خرجت إلا في هذا اليوم وما ذاك إلا أنى طبخت طعاماً وأردت أن أكل فما لقيت لى نفساً فهل يمكن أن تقصد جبر قلبى وتاكل عندى لقمة». فقال لها: «من دعى فليجب». ومشت وتبعها من زقاق إلى زقاق. ثم قال في نفسه وهو ماشى خلفها: «كيف تفعل وأنت غريب ولكن ادفعها عنك بلطف». ثم قال: «اجعلى الوقت غير هذا». فقالت له: «والاسم الأعظم ما يمكن إلا أن تروح معى في هذا الوقت إلى البيت وأصافيك». فتبعها إلى أن وصلت إلى باب دار عليها بوابة عالية والضربة مغلقة. فقالت له: «افتح هذه الضربة». فقال لها: «وآين مفتاحها؟» فقالت له: «ضاع». فقال لها: «كل من فتح ضربة بغير مفتاح يكون مجرمًا وعلى الحاكم تاديبه، وأنا ما أعرف شيئاً حتى أفتحها بلا مفتاح».

فكشفت الإزار عن وجهها ثم أسبلت إزارها على الضربة وقرأت عليها أسماء أم موسى ففتحتها بلا مفتاح ودخلت، فتبعها فرأى سيوفاً وأسلحة من الفولاذ. ثم إنها خلعت الإزار وأحضرت سفرة طعام ومدام فأكلا وشربا وقامت ملأت الإبريق من البئر وصبت له على يديه ففلسهما. فبينما هم كذلك وإذ بها دقت على صدرها وقالت: «إن زوجى كان عنده خاتم من ياقوت مرهون على خمسمائة دينار فليسته فجاء واسعاً فضيقته بشمعة فلما أدليت الدلو سقط الخاتم في البئر، ولكن التفت إلى واجهة الباب حتى أتمرى وأنزل البئر لأجىء به». فقال لها: «عيب على أن تنزلى وأنا موجود فما ينزل إلا أنا». فقلع ثيابه وربط نفسه فى السلية وأدلته فى البئر وكان الماء فيه غزيراً. ثم قالت له: «إن السلية قد قصرت منى ولكن فك نفسك وأنزل»، ففك نفسه ونزل فى الماء وغطس فيه قامات ولم يحصر قرار البئر.

وأما هى فإنها ليست إزارها وأخذت ثيابه وراحت إلى أمها وقالت لها: «قد أعريت علياً المصرى وأوقعته فى بئر الأمير حسن صاحب الدار وهيئات أن يخلص». وأما الأمير حسن

صاحب الدار فإنه كان في وقتها غائبًا في الديوان، فلما أقبل رأى بيته مفتوحًا. فقال للسائس: «لأي شيء ما أغلقت الضببة؟» فقال: «يا سيدي إنني أغلقتها يهدي». فقال: «وحياة رأسي إن بيتي قد دخله حرامي». ثم دخل الأمير حسن وتلفت في البيت فلم يجد أحدًا فقال للسائس: «أما لا الإبريق حتى أتوضأ». فآخذ السائس الدلو وأدلاه. فلما سحبه وجده ثقيلًا. فأطل في البئر فرأى شيئًا قاعدًا في السطل. فالتقاء في البئر ثانيًا ونادى وقال: «يا سيدي قد طلع لي عفريت من البئر». فقال له الأمير حسن: «رُح هات أريمة فقهاء يقرأون القرآن عليه حتى ينصرف». فلما أحضر الفقهاء قال لهم: «احتاطوا بهذه البئر وأقرأوا على هذا العفريت». ثم جاء العبد والسائس وأنزلا الدلو وإذا بعلى المصرى تعلق به وخبأ نفسه في الدلو وصبر حتى صار قريبًا منهم ووثب من الدلو وقعد بين الفقهاء فصاروا يلطشون بعضهم ويقولون: «عفريت عفريت». فرأه الأمير حسن غلامًا إنسيًا فقال له: «هل أنت حرامي؟» فقال: «لا». فقال له: «ما سبب نزولك في البئر؟» فقال له: «نزلت لأغتسل في بحر دجلة ففطست وجذبنى الماء تحت الأرض حتى خرجت من هذه البئر». فقال: «قل الصدق». فحكى له جميع ما جرى له.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فأخرجه من البيت بثوب قديم فتوجه إلى قاعة أحمد الدنف وحكى له جميع ما وقع له. فقال: «أما قلت لك إن بغداد فيها نساء تلمب على الرجال؟» فقال على كتف الجمل: «ويحق الاسم الأعظم أن تخبرني كيف تكون رئيس فتيان مصر وتمريك صبية؟» فصمب عليه ذلك وندم. فكساه أحمد الدنف بدلة غيرها. ثم قال له حسن شومان: «هل أنت تعرف الصبية؟» فقال: «لا». فقال له: «هذه زينب بنت الدليلة المحتالة بوابة خان الخليفة، فهل وقعت في شباكها يا على؟» قال: «نعم». فقال له: «يا على إن هذه أخذت ثياب كبيرك وثياب جميع صبيانها». فقال: «هذا عار عليكم». فقال له: «وأي شيء مرادك؟» فقال: «مرادى أن أتزوج بها». فقال له: «هيهات سلّ فؤادك عنها». فقال له: «وما حيلتي في زواجها يا شومان؟» فقال: «مرحبًا بك إن كنت تشرب من كفى وتمشى تحت رايتي بلفتك مرادك منها». فقال له: «نعم».

فقال له: «يا على انزع ثيابك». فنزع ثيابه وأخذ قدرًا وغلى فيه شيئًا مثل الزفت ودهنه به فصار مثل العبد الأسود ودهن شفتيه وخديه وكعله بكعل أحمر وألبسه ثياب خدام وأحضر عنده سفرة كباب ومدام وقال له: «إن في الخان عبدًا طبّاخًا وأنت شبيهه ولا يحتاج من السوق إلا اللحمة والخضر، فتوجه إليه بلطف وكلمه بكلام العبد وسلّم عليه وقل له: زمان ما اجتمعت بك في البوطة، فيقول لك: أنا مشغول وفي رقبتي أريمون عبدًا أطبخ لهم سمّاطًا في الغداء وسمّاطًا في العشاء وأطعم الكلاب وسفرة لدليلة وسفرة لبنتها زينب، ثم قل له تعال نأكل كبابًا ونشرب بوطة. وادخل وإياه القاعة وأسكره.

ثم أسأله عن الذي يطبخه كم لون هو وعن أكل الكلاب وعن مفتاح المطبخ وعن مفتاح الكرار فإنه يخبرك لأن السكران يخبر بجميع ما يكتمه في حال صحوه، وبعد ذلك بنجه واليس ثيابه وخذ السكاكين في وسطك وخذ مقطف الخضر واذهب إلى السوق واشتر اللحم والخضر. ثم ادخل المطبخ والكرار وأطبخ الطبخ. ثم اشرقه وخذ الطعام وادخل به على دليلة

فى الخان وحط البنج فى الطعام حتى تبنج الكلاب والمبيد ودليلة وينتها زينب. ثم اطلع القصر وانث بجميع الثياب منه. وإن كان مرادك أن تتزوج بزيب تجيء معك بالأريمين طيِّراً التى تحمل الرسائل».

فطلع فرأى العبد الطباخ فسلم عليه وقال له: «زمان ما اجتمعنا بك فى البوظة». فقال: «أنا مشغول بالطبخ للمبيد والكلاب». فآخذه وأسكره وسأله عن الطبخ كم لون هو؟ قال: «كل يوم خمسة ألوان فى الغداء وخمسة فى العشاء وطلبوا منى أمس لوناً سادساً وهو الزردة ولوناً سابِماً وهو طبخ حب الرمان». فقال: «واى شىء حال السفرة التى تمملها؟» فقال: «أودى سفرة إلى زينب ويمدها أودى سفرة إلى دليلة وأعشى المبيد ويمدهم أعشى الكلاب وأطعم كل واحد كفايته من اللحم، وأقل ما يكفيه رطل». وأنسته المقادير أن يسأله عن المفاتيح. ثم جرده من ثيابه وليسها هو وأخذ المقطف وراح السوق فأخذ اللحم والخضر.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم رجع ودخل من باب الخان فرأى دليلة قاعدة تنتقد الداخل والخارج، ورأى الأريمين عبداً مسلحة فحوى قلبه. فلما رآته دليلة عرفته فقالت له: «ارجع يا رئيس الحرامية أتمعل على منصفاً فى الخان؟» فالتفت على المصرى وهو فى صورة العبد إلى دليلة وقال لها: «ما تقولين يا بوابة؟» فقالت له: «ماذا صنعت بالعبد الطباخ وأى شىء فعلت به فهل قتلته أو بنجته؟» فقال لها: «أى عبد طباخ فهل هناك عبد طباخ غيرى؟» فقالت: «تكذب أنت على الزبيق المصرى». فقال لها بلفة المبيد: «يا بوابة هل المصرية بيضاء أو سوداء؟ أنا مبقيت أخدم». فقال المبيد: «ما لك يا ابن عمنا؟» فقال لدليلة: «هذا ابن عمنا سعد الله الطباخ». فقالت لهم: «إن كان هو ابن عمكم يعرف أى شىء طلبتم منه ليلة أمس ويعرف كم لون يطبخ فى كل يوم». فسألوه عن الألوان وعمما طلبوه ليلة أمس. فقال: «عدس وأرز وشورية ويخنى وماوردية ولون سادس وهو زردة ولون سابغ وهو حب الرمان، وفى العشاء مثلها». فقالت لهم: «ادخلوا معه فإن عرف المطبخ والكرار فهو ابن عمكم وإلا فاقتلوه».

وكان الطباخ قد رى قطعاً فكلما يدخل الطباخ يقف القط على باب المطبخ ثم ينط على أكتافه إذا دخل. فلما دخل ورآه القط نط على أكتافه فرماه فجرى قدامه إلى المطبخ، فلعظ أن القط ما وقف إلا على باب المطبخ، فأخذ المفاتيح فرأى مفتاحاً عليه أثر الريح فعرف أنه مفتاح المطبخ ففتحه وحط الخضر وخرج فجرى القط قدامه وعمد إلى باب الكرار فأخذ المفاتيح ورأى مفتاحاً عليه أثر الدهان فعرف أنه مفتاح الكرار ففتحه. فقال المبيد: «يا دليلة لو كان غريباً ما عرف المطبخ والكرار ولا عرف مفتاح كل مكان من بين المفاتيح وإنما هو ابن عمنا سعد الله». فقالت: «إنما عرف الأماكن من القط وميز المفاتيح من بعضها بالقرينة وهذا أمر لا يدخل على».

ثم إنه دخل المطبخ وطبخ الطعام وطلع سفرة إلى زينب. فرأى جميع الثياب فى قصرها. ثم نزل وحط سفرة لدليلة وغذى المبيد وأطعم الكلاب وفى العشاء كذلك. وكان الباب لا يفتح ولا يقفل إلا بشمس فى الغداة والعشى. ثم إن علياً شام ونادى فى الخان:

«يا سكان قد سهرت المبيد والحراس وأطلقنا الكلاب وكل من طلع لا يلوم إلا نفسه». وكان على آخر عشاء الكلاب وحط فيه السم، ثم قدسه إليها فلما أكلته ماتت وبنج جميع المبيد ودليلة وبنتها زينب. ثم طلع فأخذ جميع الثياب وحمام البطاقة وفتح وخرج وسار إلى أن وصل إلى القاعة. فرآه حسن شومان فقال له: «أى شىء فعلت؟» فحكى له جميع ما كان. فشكره.

ثم إنه قام ونزع ثيابه وغلى عشبًا وغسله به فماد أبيض كما كان وراح إلى العبد والبسه ثيابه وأيقظه من البنج. فقام العبد وذهب إلى الخضري فأخذ الخضري ورجع إلى الخان. هذا ما كان من أمر على الزبيق المصرى. وأما ما كان من أمر الدليلة المحتالة، فإنه نزل عليها رجل تاجر من السكان وخرج من طبقته عندما لاح الفجر ورأى باب الخان مفتوحًا والمبيد مبنجة والكلاب ميتة. فنزل إلى دليلة فرآها مبنجة وفى رقبته ورقة ورأى عند رأسها إسفنجة فيه ضد البنج. فحطها على مناخير دليلة فأفاقته. فلما أفاقته قالت: «أين أنا».

فقال لها التاجر: «أنا نزلت فرأيت باب الخان مفتوحًا ورأيتك مبنجة وكذلك المبيد. وأما الكلاب فرأيتها ميتة فأخذت الورقة قرأت فيها: «ما عمل هذا العمل إلا على المصرى». فشمنت المبيد وزينب بنتها ضد البنج وقالت: «أما قلت لكم إن هذا على المصرى». ثم قالت للمبيد: «اكتموا هذا الأمر». وقالت لبنتها: «كم قلت لك إن عليًا ما يخلى ثاره. وقد عمل هذا العمل فى نظير ما فعلت معه وكان قادرًا أن يفعل معنا شيئًا غير هذا ولكنه اقتصر على هذا إبقاء للمعروف وطلبًا للمعبة بيننا».

ثم إن دليلة خلعت لباس الفتوة ولبست لباس النساء وربطت المحرمة فى رقبته وقصبت قاعة أحمد الدنف. وكان على حين دخل القاعة بالثياب وحمام الرسائل قام شومان وأعطى للنقيب حق أريمين حمامة فاشتراها وطبخها بين الرجال. وإذا بدليلة تدق الباب. فقال أحمد الدنف: «هذه دقة دليلة. قم فافتح لها الباب يا نقيب». فقام وفتح لها. فدخلت دليلة. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية على الزبيق المصرى مع زريق السماك

قالت شهر زاد: فقال لها شومان: «ما جاء بك هنا يا عجوز النحس وقد تحزيت أنت وأخوك زريق السماك؟» فقالت: «يا مقدم إلا الحق على وهذه رقبتي بين يديك، ولكن الفتى الذى عمل معى هذا المنصف من هو منكم؟» فقال أحمد الدنف: «هو أول صبيانى». فقالت له: «أنت سباق الله عليه أنه يجىء لى بحمام الرسائل وغيره وتجعل ذلك إنعامًا على». فقال حسن شومان: «الله يقابلك بالجزاء يا على لأى شىء طبخت ذلك الحمام؟» فقال على: «ليس عندى خبر أنه حمام الرسائل». ثم قال أحمد الدنف: «يا نقيب هاتنا بها». فأعطاهما فأخذت قطعة من حمامة ومضفتها فقالت: «هذا ما هو لحم طير الرسائل، فإنى أعلقه حب المسك ويبقى لحمه كالمسك». فقال لها شومان: «إن كان مرادك أن تأخذى حمام الرسائل فأقضى حاجة على المصرى». فقالت: «أى شىء حاجته؟» فقال لها: «أن تزوجيه بنتك زينب». فقالت: «أنا ما أحكم عليها إلا بالمعروف».



فقال حسن لعلى المصرى: «أعطها الحمام» فأعطاهما إياه. فأخذته وفرضت به. فقال شومان: «لا بد أن تردى علينا جوابًا كافيًا». فقالت: «إن كان مراده أن يتزوج بها فهذا المنصف الذى عمله ما هو شطارة، وما الشطارة إلا أن يخطبها من خالها المقدم زريق فإنه وكيلها الذى ينادى: يا رطل سمك بجديدين، وقد علق فى دكانه كيسًا حط فيه من الذهب الفين». فعندما سمعوها تقول ذلك قاموا وقالوا: «ما هذا الكلام يا عاهرة، إنما أردت أن تعمدينا أخانا عليًا المصرى».

ثم إنها راحت من عندهم إلى الخان فقالت لبنتها: «قد خطبك منى على المصرى». ففرضت لأنها أحبته لمفته وسألته عما جرى. فعكت لها ما وقع وقالت: «شرطت عليه أن يخطبك من خالك وأوقمته فى الهلاك». وأما على المصرى فإنه التفت إليهم وقال: «ما شأن زريق وأى شيء يكون هو؟» فقالوا: «هو رئيس هتيان أرض العراق يكاد أن ينقب الجبل ويتناول النجم ويأخذ الكحل من العين وهو فى هذا الأمر ليس له نظير، ولكنه تاب عن ذلك وفتح دكان سمك فجعل من السماكة ألفى دينار ووضعهما فى كيس وربط فى الكيس قيطان من حرير ووضع فى القيطان جلاجل وأجراسًا من نحاس وربطه فى وتد من داخل باب الدكان متصلًا بالكيس».

وكما يفتح الدكان يعلق الكيس وينادى أين أنتم يا شطار مصر يا هتيان العراق ويا مهرة بلاد المعجم. زريق السماك علق كيسًا على وجه الدكان كل من يدعى الشطارة ويأخذه بعيلة فإنه يكون له، فتأتى الفتیان أهل الطمع ويريدون ويأخذونه فلا يقدرين لأنه واضع تحت رجله أرغفة من رصاص وهو يقلب ويوقد النار فإذا جاء الطماع ليسأليه ويأخذه يضربه برغيف من رصاصه فيتلفه أو يقتله. فبما على إذا تعرضت له تكون كمن يلطم فى الجنائز ولا يعرف من مات. فما لك قدرة على مقارعتة فإنه يخشى عليك منه ولا حاجة لك بزواجك بزينب، ومن ترك شيئًا عاش بلاه.

فقال: «هذا عيب يا رجال فلا بد لى من أخذ الكيس، ولكن هاتوا لى لبس صبيبة». فأحضروا له لبس صبيبة قلبسه وتحنى وأرخى لثامًا ولبس اللباس والخف. وعمل له نهدين من حواصل الطير وملأهما باللبن وربط على بطنه بعض قماش ووضع بينه وبين بطنه قطنًا وتحزم عليه بفوطه كلها نشاء. فصار كل من ينظره يقول ما أحسن هذا الكفل، وإذا بهما مقليل فأعطاه دينارًا فأركبه وسار به إلى جهة دكان زريق السماك. فرأى الكيس معلقًا ورأى الذهب ظاهرًا منه، وكان زريق يقلب السمك. فقال: «يا حمار ما هذه الرائحة؟» فقال له: «رائحة سمك زريق». فقال له: «أنا امرأة حامل والرائحة تضرني هات لى منه قطعة سمك». فقال الحمار لزريق: «هل أصبحت تفوح الرائحة على النساء الحوامل أنا معى زوجة الأمير حسن شر الطريق قد شمت الرائحة وهى حامل فهات لها قطعة سمك لأن الجنين تحرك فى بطنها، يا ستار اللهم اكفنا شر هذا النهار».

فأخذ قطعة سمك وأراد أن يقلبها فانطلقت النار فدخل ليوقد النار فمد على المصرى يده إلى الكيس، فلما حصله خشخش الذهب الذى فيه وصلصلت الجلاجل والأجراس والحلق. فقال زريق: «ظهر خداعك يا نذل أتعلم على منصفًا وأنت فى صورة صبيبة، ولكن خذ ما جاءك».

وضريه برغيف من رصاص فراح خائبًا، وحط فى غيره فقام عليه الناس وقالوا: «هل أنت سوقى ولا مضارب فإن كنت سوقيًا فنزل الكيس واكف الناس شرك» فقال لهم: «بسم الله على الرأس». وأما على فإنه راح إلى القاعة. فقال له شومان: «ما فعلت؟» فحكى له جميع ما وقع له.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم قلع ليس النساء وقال: «يا شومان أحضر لى ثياب سائس». فأحضر له، فأخذها ولبسها. ثم أخذ صحنًا وخمسة دراهم وراح إلى زريق السماك. فقال له: «أى شىء تطلب يا أسطاف؟» فأراه الداهم فى يده، فأراد زريق أن يعطى له من السمك الذى على الطبلية. فقال له: «أنا ما أخذ إلا سمكًا سخنًا» فحط السمك فى الطاجن وأراد أن يقلبه فانطفت النار. فدخل ليوقدها فمد عليًا المصرى يده ليأخذ الكيس فحصل طرفه فخشخت الأجراس والحلق والجلجل. فقال له زريق: «ما دخل على منصفك ولو جئتني فى صورة سائس، وأنا عرفتك من قبض يدك على الفلوس والصحن».

وضريه برغيف من رصاص. فزاع عنه على المصرى فلم ينزل الرغيف الرصاص إلا فى طاجن ملآن باللحم السخن فانكسر ونزل بمرقته على كتف القاضى وهو سائر ونزل الجميع فى عب القاضى حتى وصل إلى فخذة فقال القاضى: «ما أقبحك يا شقى من عمل معى هذه المملة؟» فقال له الناس: «يا مولانا هذا ولد صغير. رجم بحجر فوقع فى الطاجن وما دفع الله كان أعظم». ثم التفوا فوجدوا الرغيف الرصاص والذى رماء إنما هو زريق السماك. فقاموا عليه وقالوا: «ما يحل من الله يا زريق نزل هذا الكيس أحسن لك». فقال: «إن شاء الله أنزله». وأما على المصرى فإنه راح إلى القاعة ودخل على الرجال فقالوا له: «أين الكيس؟» فحكى لهم جميع ما جرى له. فقالوا له: «أنت أضعت ثلثى شطارتك». فقلع ما عليه ولبس بدلة تاجر وخرج فرأى حاويًا معه جراب فيه ثعابين وجريندية فيها أمتعة. فقال له: «يا حاوى مرادى أن تفرج أولادى وتأخذ إحسانًا». فأتى به إلى القاعة وأطعمه وبنجه ولبس بدلته وراح إلى زريق السماك وأقبل عليه وزمر بالزمار. فقال له: «الله يرزقك». وإذا به طلع الثعابين ورمأها قدامه. وكان زريق يخاف من الثعابين فهرب منها داخل الدكان. فأخذ الثعابين ووضعها فى الجراب ومد يده إلى الكيس فحصل طرفه فشن الحلق والجلجل والأجراس. فقال له: «ما زلت تعمل على المناصف حتى عملت حاويًا؟» ورماء برغيف من رصاص. وإذا بجندى سائر ووراءه السائس فوقع الرغيف فى رأس السائس فبطحه. فقال الجندى: «من بطحه؟» فقال له الناس: «هذا حجر نزل من السقفية». فسار الجندى والتفتوا فرأوا الرغيف الرصاص فقاموا عليه وقالوا له: «نزل الكيس». فقال: «إن شاء الله أنزله فى هذه الليلة». وما زال على يلعب مع زريق حتى عمل معه سبعة مناصف ولم يأخذ الكيس. ثم إنه أرجع ثياب الحاوى ومتاعه إليه وأعطاه إحسانًا.

ورجع إلى دكان زريق فسمعه يقول: «أنا إن بيئت الكيس فى الدكان نقب عليه وأخذه، ولكن أخذه معى إلى البيت». ثم قام زريق وعزل الدكان ونزل الكيس وحطه فى عبه. فتيمة على إلى أن قرب من البيت فرأى زريق جاره عنده فرح. فقال زريق فى نفسه: «حتى أروح إلى

البيت وأعطى زوجتي الكيس والبس حوائجى ثم أعود إلى الفرح». ومشى وعلى تابمه. وكان زريق متزوجاً بجارية سوداء ورزق منها بولد وسماه عبد الله. وكان يمدحها أنه يظهر الولد بالكيس ويؤوجه ويصرفه في فرحه.

ثم دخل زريق على زوجته وهو عابس الوجه. فقالت له: «ما سبب عيوسك؟» فقال لها: «رينا بلانى بشاطر لعب معى سبعة مناصف على أنه يأخذ الكيس فما قدر أن يأخذه». فقالت: «هاته حتى أدخرك لفرح الولد». فأعطاه إياه. وأما على المصرى فإنه تخبأ في مخدع وصار يسمع ويرى. فقام زريق وقلع ما عليه وليس بدلته وقال لها: «أحفظى الكيس يا أم عبد الله وأنا رائج إلى الفرح». فقالت له: «نم لك ساعة». فقام فقام على ومشى على أطراف أصابعه وأخذ الكيس وتوجه إلى بيت الفرح ووقف يتفرج وأما زريق فإنه رأى في منامه أن الكيس أخذه طائر فأفاق مرعوباً وقال لأم عبد الله: «قومى وانظرى الكيس». فقامت تنظره فما وجدته. فلطمت على وجهها وقالت: «يا سواد حظك يا أم عبد الله الكيس أخذه الشاطر». فقال: «والله ما أخذه إلا الشاطر على وما أحد غيره أخذ الكيس ولا بد أن أجىء به». فقالت: «إن لم تجىء به أقفلت عليك الباب وتركك تبيت في الحارة».

فأقبل زريق على الفرح فرأى الشاطر علياً يتفرج. فقال: «هذا الذى أخذ الكيس ولكنه نازل في قاعة أحمد الدنف». فسبقه زريق إلى القاعة وطلع على ظهرها ونزل فرأهم نائمين. وإذا بعلى أقبل ودق الباب. فقال زريق: «من بالباب؟» فقال: «على المصرى». فقال له: «هل جئت بالكيس؟» فظن أنه شومان فقال له: «جئت به فافتح الباب». فقال له: «ما يمكن أن أفتح لك حتى أنظره فإنه وقع بينى وبين كبيرك رمان». فقال: «مد يدك». فمد يده إلى جنب عقب الباب فأعطاه الكيس فأخذه زريق وطلع من الموضع الذى نزل منه وراح إلى الفرح.

وأما على فإنه لم يزل واقفاً على الباب ولم يفتح له أحد. فطرق الباب طريقة مزعجة فصحا الرجال وقالوا: «هذه طريقة على المصرى». ففتح له النقيب وقال له: «هل جئت بالكيس؟» فقال: «يكفى مزاحاً يا شومان ما أعطيتك إياه من جنب عقب الباب وقلت لى: «أنا حالف أنى لا أفتح لك الباب حتى ترى الكيس؟» فقال: «والله ما أخذته وإنما زريق هو الذى أخذه منك». فقال له: «لا بد أن أجىء به». ثم خرج على المصرى متوجهاً إلى الفرح فسمع الخليوص يقول: «شويش يا أبا عبد الله الماغبة عندك لولدك». فقال على: «أنا صاحب السعد». وتوجه إلى بيت زريق وطلع من فوق ظهر البيت ونزل. فرأى الجارية نائمة فبنجها وليس بدلتها وأخذ الولد في حجره ودار يفتش فرأى مقطفاً فيه كلك العيد من بخل زريق.

ثم إن زريقاً أقبل إلى البيت وطرق الباب. فجأوبه الشاطر على وجعل نفسه الجارية وقال له: «من بالباب؟» فقال: «أبو عبد الله». فقال: «أنا حلفت ما أفتح لك الباب حتى تجىء بالكيس». فقال: «جئت به». فقال: «هاته قبل فتح الباب». فقال: «أدلى المقطف وخذيه فيه». فأدلى المقطف فحطه فيه. ثم أخذه الشاطر على وبنج الولد وأيقظ الجارية ونزل من الموضع الذى طلع منه وقصد القاعة فدخل على الرجال وأراهم الكيس والولد معه فشكروه وأعطاهم الكلك فأكلوه. وقال: «يا شومان هذا الولد ابن زريق فأخفه عندك». فأخذه وأخفاء وأتى بخروف فذبحه وأعطاه للنقيب فطبخه قِمة وكفنه وجعله كالمت.

وأما زريق فإنه لم يزل واقفاً على الباب. ثم دق الباب دقة مزعجة. فقالت له الجارية: «هل جئت بالكيس؟» فقال لها: «أما أخذته في المقطف الذي أدليتة؟» فقالت: «أنا ما أدليت مقطفاً ولا رأيت كيساً ولا أخذته». فقال: «والله إن الشاطر علياً سبقني وأخذه». ونظر في البيت فرأى الكعب معدوماً والولد مفقوداً. فقال: «دوا ولداه». فدقت الجارية على صدرها وقالت: «أنا وإياك للوزير ما قتل أبني إلا الشاطر الذي يفعل معك المناصف وهذا بسببك». فقال لها: «ضمانه على». ثم طلع زريق وربط المحرمة في رقبته وراح إلى قاعة أحمد الدنف ودق الباب ففتح له النقيب ودخل على الرجال. فقال شومان: «ما جاء بك؟» فقال: «أنتم سباق على على المصري ليعطيني ولدي وأسامحه في الكيس الذهب». فقال شومان: «الله يقابلك يا على بالجزاء لأى شيء ما أعلمتى أنه ابنه؟» فقال زريق: «أى شيء جرى عليه؟» فقال شومان: «أطمعناه زيبياً فشرق ومات وهو مداء». فقال وا ولداه ما أقول لأمة؟»

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم قام وفك الكفن فرأه قممة. فقال له: «أطريقتى يا على». ثم إنهم أعطوه ابنه. فقال أحمد الدنف: «أنت كت معلقاً الكيس لكل من كان شاطراً يأخذه، فإن أخذه شاطر يكون حقه وإنه صار حق على المصري». فقال: «أنا وهيت له». فقال له على الزبيق المصري: «أقبله من شأن بنت أختك زينب». فقال له: «قبلته». فقالوا: «نحن خطبناها لملى المصري». فقال: «أنا ما أحكم عليها إلا بالمعروف». ثم إنه أخذ ابنه وأخذ الكيس. فقال شومان: «هل قبلت منا الخطبة؟» فقال: «قبلتها ممن كان يقدر على مهرها؟» فقال له: «أى شيء مهرها؟» فقال: «إنها حافلة أن لا يتزوجها إلا من يجيء لها ببذلة قمر بنت عذرة اليهودي والتاج والحياصة والتاسومة الذهب».

فقال على المصري: «إن لم أجىء ببذلته في هذه الليلة لا حق لى في الخطبة». فقال له: «يا على تموت إن عملت معها منصفاً». فقال له: «ما سبب ذلك؟» فقالوا له: «إن عذرة اليهودي ساحر مكار غدار يستخدم الجن وله قصر خارج المملكة حيطانه طوية من ذهب وطوية من فضة، وذلك القصر ظاهر للناس ما دام قاعداً فيه ومتى خرج منه فإنه يختفى ورزق ببنت اسمها قمر وجاء لها بهذه البذلة من كنز فيضع البذلة في صينية من الذهب ويفتح شبانيك القصر وينادى: «أين شطار مصر وهتيان العراق ومهرة المعجم كل من أخذ البذلة تكون له». فحاوله بالمناصف سائر الفتيان فلم يقدروا أن يأخذوها وسحروهم قروداً وحميراً». فقال على: «لا بد من أخذها وتتجلى بها زينب بنت الدليلة المحتالة».

### حكاية على الزبيق المصري مع عذرة اليهودي

ثم توجه على المصري إلى دكان اليهودي فرأه فظاً غليظاً وعنده ميزان وصنج وذهب وفضة ومناقد ورأى عنده بغلة. فقام اليهودي وقفل الدكان وحط الذهب والفضة في كيسين وحطهما في خرج وحطه على البغلة وركب وسار إلى أن وصل خارج البلد وعلى المصري وراءه وهو لم يشمر. ثم أطلع اليهودي تراباً من كيس في جيبيه وعزم عليه ونثره في الهواء فرأى الشاطر على قصرًا ما له نظير. ثم طلعت البغلة باليهودي في السلال وإذا بالبغلة عون

يستخدمه اليهودى فتزل الخرج عن البقرة وراحت البقرة واختفت.

وأما اليهودى فإنه قعد فى القصر وعلى ينظر فعله. فأحضر اليهودى قصبه من ذهب وعلق فيها صنية من ذهب بسلاسل من ذهب وحط البقرة فى الصينيه فرأها على من خلف الباب. ونادى اليهودى: «أين شطار مصر وفتيان العراق ومهرة المعجم من أخذ هذه البقرة بشطارته فهى له». وبعد ذلك عزم فوضعت سفرة طعام فاكل ثم رفعت السفرة بنفسها. وعزم مرة أخرى فوضعت بين يديه سفرة مدام فشرب. فقال على: «أنت لا تعرف أن تأخذ هذه البقرة إلا وهو يسكر». فوجاه على من خلفه وسحب شريط الفولاذ فى يده. فالتفت اليهودى الهواء وكذلك رجله اليمنى وصار واقفاً على رجل.

ثم إن اليهودى صرف عنه الطلسم فماد على المصرى كما كان أولاً. ثم إن اليهودى ضرب تخت رجل فطلع له أن اسمه على الزبيق المصرى، فالتفت إليه وقال له: «تعال من أنت وما شأنك؟» فقال: «أنا على المصرى صبي أحمد الدنف وقد خطبت زينب بنت الدليلة المحتالة وعملوا على مهرها بدلة بنتك، فأنت تعطيهما لى إن أردت السلامة وتسلم». فقال له: «بعد موتك فإن ناساً كثيراً عملوا على مناصف من شأن أخذ البقرة فلم يقدروا أن يأخذوها منى فإن كنت تقبل النصيحة تسلم بنفسك فإنهم ما طلبوا منك البقرة إلا لأجل هلاكك، ولولا أنى رأيت سمعك غالباً على سمعدى لكنت رميت رقبته».

ففرح على لكون اليهودى رأى سمعه غالباً على سمعه فقال له: «لا بد لى من أخذ البقرة وتسلم». فقال له: «هل هذا مرادك ولا بد؟» قال: «نعم». فأخذ اليهودى طاسة وملاها ماءً وعزم عليها وقال: «أخرج من الهيئة البشرية إلى هيئة حمار». ورشه منها فصار حماراً بهواجر وأذان طوال وصار ينهق مثل الحمير. ثم ضرب عليه دائرة فصارت عليه سوراً وصار اليهودى يسكر إلى الصباح. فقال له: «أنا أركبك وأريح البقرة». ثم إن اليهودى وضع البقرة والصينية والقصبه والسلاسل فى خشخانة. ثم طلع وعزم عليه فتبفه وحط على ظهره الخرج وركب عليه واختفى القصر عن الأعين وسار وهو راكبه إلى أن نزل على دكانه وفرغ الكيس الذهب والكيس الفضة فى المنقد قدامه.

وأما على فإنه مريبوط فى هيئة حمار ولكنه يسمع ويعقل ولا يقدر أن يتكلم. وإذا برجل ابن تاجر جار عليه الزمن فلم يجد له صنعة خفيفة إلا السقاية. فأخذ أساور زوجته وأتى إلى اليهودى وقال له: «أعطني ثمن هذه الأساور لأشتري لى به حماراً». فقال اليهودى: «تحمل عليه أى شيء؟» فقال له: «يا معلم أملاً عليه ماءً من البحر وأقتات من ثمنه». فقال له اليهودى: «خذ منى حمارى هذا». فباع له الأساور وأخذ من ثمنها الحمار وأعطاه اليهودى الباقى وسار بعلى المصرى وهو مسحور إلى بيته. فقال على فى نفسه: «متى ما حط عليك الحمار الخشب والقرية وذهب بك عشرة مشاوير أعدمك المافية وتموت».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فتقدمت امرأة السقاء تحط له عليقة وإذا به لطشها بدماعه فوقعت

على الأرض فصاحت فأدركها الجيران فضربوه وخلصوها وإذا بزوجها الذى أراد أن يعمل سقاء جاء إلى البيت. فقالت له: «إما أن تطلقنى وإما أن تردّ الحمار إلى صاحبه». فقال لها: «وأى شيء جرى؟» فقالت له: «هذا شيطان فى صفة حمار فإنه أراد أن يقتلنى». فأخذ وراح إلى اليهودى. فقال له اليهودى: «لأى شيء رددته؟» فقال له: «هذا أراد أن يقتل زوجتى». فأعطاه دراهمه وراح. وأما اليهودى فإنه التفت إلى على وقال له: «أتدخل باب المكر يا مشؤوم حتى ردك إلى؟ ولكن حيثما رضيت أن تكون حماراً أنا أخليك فرجة للكبار والصغار». وأخذ الحمار وركبه وصار خارج البلد.

ثم إن اليهودى أخرج الرماد وعزم عليه ونثره فى الهواء وإذا بالقصر ظهر فطلع القصر ونزل الخارج من على ظهر الحمار وأخذ الكيسين المال وأخرج القسبة وعلق فيها الصينية بالبدلة ونادى مثل ما ينادى كل يوم: «أين الفتيان من جميع الأقطار من يقدر أن يأخذ هذه البدلة». وعزم مثل الأول فوضع له سباط فأكل وعزم فحضر المدام بين يديه فسكر. وأخرج طاسة فيها ماء وعزم عليها ورش منها على الحمار وقال له: «انقلب من هذه الصورة إلى صورتك الأولى». فعاد إنساناً كما كان أولاً. فقال له: «يا على أقبل النصيحة واكتف شرى ولا حاجة لك بزواج زينب وأخذ بدلة ابنتى فإنها ما هى سهلة عليك وترك الطمع أولى لك وإلا أسعرك ديباً أو قرداً أو أسلط عليك عوناً يرميك خلف جبل قاف». فقال له: «يا عنزة أنا التزمت بأخذ البدلة ولا بد من أخذها وتسلم وإلا أقتلك». فقال له: «يا على أنت مثل الجوز لو لم تنكسر ما تؤكل». وأخذ طاسة فيها ماء وعزم عليها ورش منها عليه وقال: «كن فى صورة دب» فانقلب ديباً فى الحال. وحط الطوق فى رقبتة وربط فمه ودق له وتدّاً من حديد وصار يأكل ويرمى له بعض لقم ويكب عليه فضل الكأس.

فلما أصبح الصباح قام اليهودى ورفع الصينية والبدلة وعزم على الدب وتبعه إلى دكانه ثم قعد فى الدكان وفرغ الذهب والفضة فى المنقد وربط السلسلة التى فى رقبة الدب فى الدكان فصار على يسمع ويمقل ولا يقدر أن ينطق. وإذا برجل تاجر أقبل على اليهودى فى دكانه وقال: «يا معلم أتبيعنى هذا الدب فإن لى زوجة وهى بنت عمى قد وصفوا لها أن تأكل لحم دب وتدهن بشحمه». ففرح اليهودى وقال فى نفسه: «أبيع له لأجل أن يذبحه ونرتاح منه». فقال على فى نفسه: «والله إن هذا يريد أن يذبحنى والخلاص عند الله». فقال اليهودى: «هو من عندى لك هدية». فأخذ التاجر ومر به على جزار فقال له: «هات المدة ونعال معى». فأخذ السكاكين وتبعه.

ثم إن الجزار تقدم وربطه وصار يسن السكين وأراد أن يذبحه. فلما رآه على المصرى قاصده فر من بين يديه وطار بين السماء والأرض. ولم يزل طائرًا حتى نزل فى القصر عند اليهودى. وكان السبب فى ذلك أن اليهودى ذهب إلى القصر بعد أن أعطى التاجر الدب فسألته بنته فعكى لها جميع ما وقع فقالت: «أحضر عوناً وأسأله عن على المصرى هل هو هذا أو رجل يعمل منصفاً؟» فعزم وأحضر عوناً وسأله هل هذا على المصرى أو رجل آخر يعمل منصفاً فاختطفه العمون وجاء به وقال: «هذا هو على المصرى بعينه فإن الجزار كتفه وسن السكين وشرع فى ذبحه فخطفته من بين يديه وجئت به». فأخذ اليهودى طاسة فيها ماء وعزم عليها ورشه منها وقال له: «ارجع إلى صورتك البشرية». فعاد كما كان أولاً.

فراثة قمر بنت اليهودي شابًا مليحًا فوقعت محبته في قلبها ووقعت محبتها في قلبه. فقالت له: «يا مشؤوم لأى شيء تطلب بدلتى حتى يفعل بك أبى هذه الضمالة؟» فقال: «أنا التزمت بأخذها لزئيب النصابة لأجل أن أتزوج بها». فقالت له: «غيرك لعب مع أبى مناصف لأجل أخذ بدلتى فلم يتمكن منها» ثم قالت له: «اترك الطمع» فقال: لا بد لى من أخذها ويسلم أبوك وإلا أقتله». فقال لها أبوها: «انظرى يا بنتى هذا المشؤوم كيف يطلب هلاك نفسه». ثم قال له: «أنا أسحرك كلبًا» وأخذ طاسة مكتوبة وفيها ماء وعزم عليها ورشه منها وقال له: «كن فى صورة كلب». فصار كلبًا. وصار اليهودي يسكر هو وينته إلى الصبح. ثم إن اليهودي قام ورفع البدلة والصينية وركب البغلة وعزم على الكلب فتبعه وصارت الكلاب تتبع عليه. فمر على دكان سقطى فقام السقطى منع عنه الكلاب فقام قدامه. والتفت اليهودي فلم يجد. فقام السقطى عزل دكانه وراح إلى بيته والكلب تابعه. فدخل السقطى داره فنظرت بنت السقطى فرأت الكلب فخطت وجهها وقالت: «يا أبت اتجىء بالرجل الأجنبى فتدخله علينا؟» فقال: «يا بنتى هذا كلب». فقالت له: «هذا على المصرى سحره اليهودى». فالتفت إليه وقالت له: «هل أنت على المصرى؟» فأشار لها برأسه: «نعم». فقال لها أبوها: «لأى شيء سحره اليهودى؟» قالت له: «بسبب بدلة بنته قمر وأنا أقدر أن أخلصه». فقال: «إن كان خير فهذا وقته». فقالت: «إن كان يتزوج بى خلصته». فأشار لها برأسه: «نعم». فأخذت طاسة مكتوبة وعزمت عليها وإذا بصرخة عظيمة والطاسة وقعت من يدها. فالتفت فرأت جارية أبيها هى التى صرخت وقالت لها: «يا سيدتى أهذا هو المهد الذى بينى وبينك وما أحد علمك هذا الفن إلا أنا وأتفتت معى أنك لا تفعلين شيئًا إلا بمشورتى والذى يتزوج بك يتزوجنى».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع السقطى هذا الكلام من الجارية قال لبنته: «ومن علم هذه الجارية؟» قالت له: «يا أبتى هى التى علمتتى وأسألها عن الذى علمها». فسأل الجارية فقالت له: «اعلم يا سيدى أنى لما كنت عند عنزة اليهودي كنت أتسلل عليه وهو يتلو العزيمة ولما يذهب إلى الدكان أفتح الكتب وأقرأ فيها إلى أن عرفت علم الروحانى، فباعنى لك وأتيت إلى منزلك فعلمت سيدتى واشترطت عليها أن لا تفعل شيئًا إلا بمشورتى والذى يتزوج بها يتزوجنى». وأخذت الجارية طاسة فيها ماء وعزمت عليها ورشت منها الكلب وقالت له: «ارجع إلى صورتك البشرية». فماد إنسانًا كما كان أولاً. فسلم عليه السقطى وسأله عن سبب سحره. فحكى له جميع ما وقع له. فقال له: «أتكفيك بنتى والجارية؟» فقال: «لا بد من أخذ زئيب». وإذا بداق يدق الباب. فقالت الجارية: «من بالباب؟» قالت: «قمر بنت اليهودى، هل على المصرى عندكم؟» فقالت لها بنت السقطى: «يا ابنة اليهودى وإذا كان عندنا أى شيء تفعلين به؟ انزلى يا جارية افتحى لها الباب». ففتحت لها الباب فدخلت. فلما رأت عليًا ورأها قال لها: «ما جاء بك هنا يا بنت

اليهودى، فقالت: «أنا أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً رسول الله». فأسلمت وقالت له: «هل الرجال فى دين الإسلام يمهرون النساء أو النساء تمهر الرجال؟» فقال لها: «الرجال يمهرون النساء».

فقالت: «وأنا جئت أمهر نفسى لك بالبدلة والسلاسل ودماغ أبى عدوك وعدو الله».

### حكاية علي الزبيق المصري مع أحمد اللقيط

وسبب قتلها أباهما أنه لما سحر علياً كلياً رأت فى المنام قائلاً يقول لها: «أسلمى». فأسلمت. فلما انتبهت عرضت على أبيها الإسلام فأبى. فلما أبى الإسلام بنجته وقتلته. فأخذ على الأمتعة وقال للسقطى: «فى غد نجتمع عند الخليفة لأجل أن أتزوج بنتك والجارية». وطلع وهو فرحان قاصداً القاعة ومعه الأمتعة. وإذا برجل حلوانى يخبط على يديه ويقول: «لا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم، الناس صار كدهم حراماً لا يروح إلا فى الفش، سألتك بالله أن تذوق هذه الحلاوة». فأخذ منه قطعة وأكلها فإذا فيها البنج فبنجه وأخذ منه البدلة والقصبه والسلاسل وحطها داخل صندوق الحلاوة وحمل الصندوق وطبق الحلاوة وسار، وإذا بقاض يصيح عليه ويقول له: «تمال يا حلوانى». فوقف له وحط القاعدة والطبق فوقها وقال: «أى شيء تطلب؟» فقال له: «حلاوة وملبساً». ثم أخذ منهما فى يده شيئاً وقال: «إن هذه الحلاوة والملبس مفشوشان» وأخرج حلاوة من عبه وقال: «انظر هذه الصنعة ما أحسنها فكل منها واعمل نظيرها».

فأخذها الحلوانى فاكل منها وإذا فيها البنج فبنجه وأخذ القاعدة والصندوق والبدلة وغيرها وحط الحلوانى فى داخل القاعدة وحمل الجميع وتوجه إلى القاعة التى فيها أحمد الدنف، وكان القاضى حسن شومان. وسبب ذلك أن علياً لما التزم بالبدلة وخرج فى طلبها لم يسمعو عنه خبراً. فقال أحمد الدنف: «يا شباب اطلعوا فتشوا على أخيكم على المصرى». فطلعوا يفتشون عليه فى المدينة فطلع حسن شومان فى صفة قاض فقابل الحلوانى فمرفه أنه أحمد اللقيط فبنجه وأخذه وصحبته البدلة وسار به إلى القاعة، وأما الأريمون فإنهم داروا يفتشون فى شوارع البلد فخرج على كتف الجمل من بين أصحابه فرأى زحمة وقصد الناس المزدحمين فرأى علياً المصرى بينهم مبنجاً فاقطعه من البنج».

فلما أفاق رأى الناس مجتمعين عليه. فقال على كتف الجمل: «أفق لنفسك». فقال: «أين أنا؟» فقال له على كتف الجمل وأصحابه: «نحن رأيناك مبنجاً ولم نعرف من بنجك» فقال: «بنجنى واحد حلوانى وأخذ منى الأمتعة ولكن أين ذهب؟» فقالوا له: «ما رأينا أحداً ولكن تمال رح بنا إلى القاعة». فتوجهوا إلى القاعة ودخلوا فوجدوا أحمد الدنف. فسلم عليهم وقال: «يا على هل جئت بالبدلة؟» فقال: «جئت بها وبغيرها وجئت برأس اليهودى وقابلنى حلوانى فبنجنى وأخذها منى». وحكى له جميع ما جرى له وقال له: «لو رأيت الحلوانى لجازيته»، وإذا بحسن شومان طالع من مخدع فقال له: «هل جئت بالأمتعة يا على؟» فقال له: «جئت بها وجئت برأس اليهودى وقابلنى حلوانى فبنجنى وأخذ البدلة وبغيرها ولم أعرف أين ذهب ولو عرفت مكانه لنكبته فهل تعرف أين ذهب ذلك الحلوانى؟» قال: «أعرف مكانه».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم قام وفتح له المخدم فرأى الخوفاً منبجاً فيه فأيقظه من البسمة ففتح عينيه فرأى نفسه هناك على المصري والصف الصف والأورمين طائفة وقال: «أين أنا ومن قبضتي؟» فقال شومان: «أنا الذي قبضتك» فقال له علي المصري: «يا مانكر أقفل هذه الفمعال؟» وأراد أن يذبكه. فقال له حسن شومان: «الفرح يدك هذا عنار صهرك» فقال: «صهري من أين؟» فقال له: «هذا أحمد اللقيط ابن أخت زينب» فقال علي: «لأي شيء هكذا يا لقيط؟» فقال له: «أمرتني به جدتي الدليلة المحتالة وما ذلك إلا أن زريقاً السناك اجتمع بجديتي الدليلة المخالة وقال لها: إن علياً المصري شاطر بارح الشطارة ولا بد أن يقتل اليهودي ويجره بالبذلة» فأحضرتني وقالت لي: هل تعرف علياً المصري؟ فقلت: أعرفه وكنت أرفدته إلى قاعة أحمد الدنف» فقالت لي: رح انصب له شركك فإن جاء بالأمسة فاعمل عليه منصفاً وخذ منه الأمسة. فطفت في شوارع المدينة حتى رأيت خلواتها وأعطيته عشرة دنانير وأخذت بدلته وخلوته وعدله وجري ما جرى.

ثم إن علياً المصري قال لأحمد اللقيط: «رح إلى جدتك وإلى زريق السناك وأعظمهما باتي جئت بالأمسة ورأس اليهودي وقل لهما: غداً فأبلاه في ديوان الخليفة وخذنا منه مهر زينب ثم إن أحمد الدنف فرح بذلك وقال: لا خبث تلك التربية يا علي.

### حكاية علي الزريق المصري عند الخليفة

فلما أصبح الصباح أخذ علي المصري البذلة والصينية والقصبة والسلامل الذهب ورأس عذرة اليهودي على مزراق وطلع إلى الديوان ومعه عمه وصبيهانه وقبلوا الأرض بين يدي الخليفة. فالتفت الخليفة فرأى شاباً ما في الرجال أشجع منه. فسأل الرجال عنه فقال أحمد الدنف: «يا أمير المؤمنين هذا علي الزريق المصري رئيس فتيان مصر وهو أول صبياني». فلما رآه الخليفة أحبه لكونه رأى الشجاعة لائحة بين عينيه تشهد له لا عليه، فقام على ورمى دماغ اليهودي بين يدي الخليفة وقال له: «عدوك مثل هذا يا أمير المؤمنين». فقال له الخليفة: «دماغ من هذا؟» فقال له: «دماغ عذرة اليهودي». فقال الخليفة: «ومن قتله؟» فحكى له علي المصري جميع ما جرى له.

فقال الخليفة: «ما ظننت أنك قتله لأنه كان ضاحكاً». فقال له: «يا أمير المؤمنين أقدرني ربي على قتله». فأرسل الخليفة الوالي إلى القصر فرأى اليهودي بلا رأس. فأخذه في تابوت وأحضره بين يدي الخليفة فأمر بحرقه. وإذا بقمطر بنت اليهودي أقبلت وقبكت الأرض بين يدي الخليفة وأعلمته بأنها ابنة عذرة اليهودي وأنها استلمت. ثم جددت إسلامها ثانياً بين يدي الخليفة وقالت له: «أنت سيق علي الشاطر علي الزريق المصري أن يخرجني». وولت الخليفة في زواجها بعلي.

فوهب الخليفة لعللي المصري قصر اليهودي بما فيه وقال له: «لكن علي» فقال: «تمنييت عليك أن أقتل على بساطك وأكل من سباطك». فقال الخليفة: «يا علي هل لك صبيان؟» فقال: «لئ أريعون صبياً ولكهم في مصر». فقال الخليفة: «أرسل لهم ليحيوا من مصر». ثم قال له الخليفة: «يا علي هل لك قاعة؟» قال: «لا». فقال حسن شومان: «قد وهبت له قاعتي بما فيها يا أمير المؤمنين». فقال الخليفة: «فاعتلك لك يا حسن». وأمر الخازن أن يعطى

العمار عشرة آلاف دينار ليبنى له قاعة بأربعة لوامين وأربعين مخدعاً لصبيانه وقال الخليفة: «يا على هل بقى لك حاجة تأمر لك بقضائها؟» فقال: «يا ملك الزمان أن تكون سيقاً على الدليلة المحتالة أن تزوجنى بنتها زينب وتأخذ بدلة بنت اليهودى وأمتعتها فى مهرها». فقبلت دليلة سيق الخليفة وأخذت الصينية والبدة والقصبة والسلاسل الذهب وكتبوا أيضاً كتاب بنت السقطى والجارية وقمر بنت اليهودى عليه. ورتب له الخليفة جامكية وجعل له سباطاً فى الفداء وسباطاً فى المشاء وجراية وعلوفة ومسموئاً. وشرع على المصرى فى الفرح حتى كمل مدة ثلاثين يوماً. ثم إن علياً المصرى أرسل إلى صبيانه بمصر كتاباً يذكر لهم فيه ما حصل له من الإكرام عند الخليفة. وقال لهم فى المكتوب: «لا بد من حضوركم لأجل أن تحصلوا الفرح». فبعد مدة يسيرة حضر صبيانه الأريمون وحصلوا الفرح. فوطنهم فى القاعة وأكرمهم غاية الإكرام. ثم عرضهم على الخليفة فخلع عليهم وجلت المواشط زينب بالبدة على على المصرى. ثم بعد ذلك اتفق أن علياً المصرى سهر عند الخليفة ليلة من الليالى فقال له الخليفة: «مرادى يا على أن تحكى لى جميع ما جرى لك من الأول إلى الآخر». فحكى له جميع ما جرى له من الدليلة المحتالة وزينب النصابة وزريق السماك. فأمر الخليفة بكتابة ذلك وأن يجعلوه فى خزانة الملك. فكتبوا جميع ما وقع له وجعلوه من جملة السير لأمة خير البشر. ثم قعدوا فى أرغد عيش وأهناء إلى أن أتاهم هادم اللذات ومفرق الجماعات. والله سبحانه وتعالى أعلم.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

◆ ◆ ◆

### حكاية باسم الحداد مع الظاهرة هارون الرشيد

قالت شهر زاد حكى والله أعلم فى غيبه وأحكم فى ما مضى وتقدم من أحاديث الأمم أن هارون الرشيد لما كان جالماً فى مدينة بغداد ذات ليلة من الليالى إذ قلق قلقاً عظيماً فأرسل طلب جعفر البرمكى فأتاه وقبل الأرض بين يديه ودعا له بدوام المزم والنعم، وإزالة البؤس والنقم. قال: «يا أمير المؤمنين هل لك من حاجة؟» فقال له: «أعلم يا جعفر أنى قلقت قلقاً عظيماً ولم يغمض لى جفن فى هذه الليلة». فقال له: «يا أمير المؤمنين انزل بنا إلى البستان حتى نتنزه ونتفرج على أشجاره وأزهاره وأطيّاره، وعلى بنفسجه وريحانه». فقال الخليفة: «ما ينشرح خاطرى بهذا». فقال له: «قم بنا إلى قصر التماثيل حتى نتفرج على الصور التى صورتها الكهنة من قديم الزمان». فقال له: «يا جعفر ما ينشرح أيضاً خاطرى». فقال له: «قم ننزل إلى الخزانة نتفرج على الأسلحة والكتب ونتسامر بها لعله يزول ما عندك». فقال له: «ما ينشرح خاطرى». فقال له: «قم بنا ننزل إلى بغداد وندور فى أسواقها وشوارعها وأزقتها لعله يحصل لنا نكتة نادرة يزول عنك ما أنت به». فقام هارون الرشيد وغير حلتة ولبس على طراز المواصلة وجعفر البرمكى والمبد مسرور سيف النعمة كمثل وقام الثلاثة وخرجوا من باب السر وداروا فى شوارع بغداد إلى أن أتوا إلى زقاق، هب النسيم فيه وراق.

فوقف الخليفة هناك فسمع حس غناء فرفع رأسه فرأى طبقة عالية وطاقة خارجاً

منها ضوء عظيم، فأتى مقابل ذلك الضوء فرأى فيه خيال كأس وصاحبه يقنن ويقول:

مشمشة إلى وقت الطلوع

كأطراف الأسنة في الدروع

شربنا مع غروب الشمس شمسًا

وضوء الشمع بين الناس باد

فالتفت الرشيد إلى جعفر وقال: «يا جعفر ما يزيل قلقي في هذه الليلة إلا صاحب هذا المكان». ثم قال: «دق عليه يا مسرور». فتقدم مسرور وطرق الباب، فسمع الرجل وأطلع عليهم من الطاقة وقال: «من يدق الباب؟» فرفع جعفر رأسه إليه وقال له: «نحن يا حاج ناس غرباء البلاد وقد أمسى علينا المساء ونخاف من الوالى وأجرك على الله». فقال لهم صاحب الدار: «أفتح لكم ولكن بشرط أن لا تكونوا فضولية شعاذين. تقولوا هكذا حتى أفتح لكم فتأتوني وتاكلون أكلى وتشربون شربى». فضحك الخليفة هارون الرشيد حتى استلقى على قفاه. فقالوا له: «ما نحن إلا تجار»، فقال لهم: «تمشيتم أم أنتم بلا عشاء؟» فقالوا له: «الله الحمد والشكر». فقال لهم: «على شرط لا تتكلموا فيما لا يمينكم فتسمعون شيئًا لا يرضيكم». فقالوا له: «يا سيدى نجلس خرسان طرشان». فنزل حينئذ وفتح لهم الباب، فدخل هارون الرشيد وجعفر ومسرور فوجدوا قدماه بطة ملانة ونقلًا ولحمًا وفاكهة وهو قاعد يشرب ويتنقل وينشرح، ثم جلس ذلك الرجل وأمرهم بالجلوس، فجلسوا، فقال لهم: «من أين أنتم وأين تقصدون؟» فقالوا له: «نحن ناس تجار من الموصل وكنا مدعويين عند بعض التجار فاكلنا وشربنا وخرجنا من عندهم فأمسى علينا المساء وطلبنا الخان فتهنا وما رأينا أنفسنا إلا في هذا الزقاق فرأينا طبقتك ورأينا النور وسمعنا صوتك فقلنا: «نصعد نعال عند هذا الرجل إلى وقت السحر ونروح إلى حال سبيلنا». فقال لهم: «باسم الله أخبر البائن عليكم ما أنتم تجار وما أنتم إلا فضولية تدورون على بيوت الناس تطرقونهم في هذا الليل لتاكلوا أكلهم وتشربوا شربهم».

ثم التفت إلى جعفر وقال له: «أنت يا بطن الزير يا كرش النخالة يا شوارب الدب العتيق». ثم التفت إلى العبد مسرور وقال له: «وأنت يا أسود الوجه يا صباغ الرحمان يا بطن الركوة». ثم قال: «انظروا ثلاثكم إلى هذا الأكل وإلى هذا الشرب فكل من مد يده إليه منكم أضربه بهذه التقصيرة وأكسر يده». وقام إلى الحائط ونزل من المسمار تقصيرة قدر ذراع ونصف ووضعها تحت يده، فقال الخليفة لجعفر: «اسأله عن اسمه وما صنمته؟» فقال: «بإله عليك أن تتركنا من هذا الرجل البائن عليه أنه قوى ردى ومصارع ومعالج، انظر إلى دماغه وانظر إلى آذانه المدلاة، إن ضرب أحدًا منا ضربة بهذه التقصيرة قتله وتكون هي أمه ويروح بلاش في هذه الليلة». فقال له الخليفة: «لا تخف أسأله عن اسمه وما هي صنمته؟» فقال: «دعنا من هذا الكلام». فقال: «لا بد أن تسأله عن اسمه وعما يتسبب به ومن أين يحصل له هذا كله في ليله؟».

فالتفت إليهم الرجل وقال لهم: «ما الخبر يا أصحاب أتيتم الليلة وحملوني جميلكم». فلما سمع جعفر الكلام وجد له فرصة للكلام وإن الرجل صاحب البيت قد انشرح وطابت نفسه. فقال له جعفر: «يا أخى سألتك بحق هذه الصعبة أن تخبرنا عن اسمك وصنمك ومن أين معيشتك؟» فقال الرجل: «ها ها فما قلت لكم أنكم قوادون أراذل تتكلمون فيما لا يمينكم فتسمعون شيئًا لا يرضيكم، قوموا اخرجوا عنى لا كتب الله لكم سلامة، تحلفوني بحق

الصحبة وأية صحبة بيتي وبينكم، فصدق الأندمون: «أيش لك في القصر». قال: «امس المصير». فقالوا له: «ذكر الله أيامنا وأيامك بالخير». فقال: «وانتم كذلك». وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

♦ ♦ ♦

قالت شهر زاد: فقال له جعفر: «يا سيدى الله يسألك عن صحبة ساعة ونحن لنا عندك من أول الليل إلى هذا الوقت وقد أحسنت وتصدقت علينا وجئنا إلى منزلك وبقي لنا عليك حق ونشتهي من إحسانك أن تزيل ما عندنا وتقول لنا ما اسمك وصنعتك وسببك وتعمل معنا جميلًا وتنام المعروف». فقال: «إن أنا كشفت لكم عن أمرى وأبحت لكم سرى فلا يتقوه أحد منكم على بكلمة خارجة عن هذا الموضع إلا اقتله شر قتلة». فقالوا: «نعم رضينا». فقال الرجل: «اعلموا يا أضيافى أنا اسمى باسم وصنعتى حداد وأنا غاوى ملعوب مصارع ومعالج وملاك حافظ روحي وملازم تقوى الله تعالى وكل ما لكمته لكمة يرقد على صماخ أذنه سنة». فقالوا: «الله يكفيننا شرك».

ثم قال: «اعلموا يا أضيافى أنى أعمل بصنعتى حكل يوم بخمسة دراهم إلى ما بعد العصر فأقوم بأخذ بدرهم لحمًا ودرهم خمرًا ودرهم شمعة ودرهم نقلاً وهاكة والخامس أعمر منه القناديل والسراج واشترى به رغيفين خبزًا. وما يفضل معى شيء أتقدي به. فثانى يوم أعمل بصنعتى إلى ما بعد العصر وأجدد حظوتى وما أجيء إلى البيت إلا والليل قد أقبل وأطلع أعمر حظوتى وأوقد شمعتى وأشغل الجلاس والسراج وأكل قليلًا من اللحم، ثم أحط البطة وأقدم وأكل ساعة وأتقل ساعة، وهذا دأبى «ديدىنى وما أعاشر أحدًا فى الدنيا وأبقى على هذا الحال طول الليل. ولما يصبح الصباح أروح إلى صنعتى وأقضى حاجتى مثل عادتى وهذا حالى طول مدتى».

فلما سمع هارون الرشيد وجعفر كلام باسم الحداد تعجبوا منه غاية التعجب وقالوا له: «والله أنك رجل حازم ويانمزالك عن الناس سالم، لكن كم لك على هذا الحال؟» قال: «عشرون سنة كل يوم أعمل بخمسة دراهم وأعمل بها المقام وما بطلت فى هذه العشرين سنة ولا يومًا واحدًا. ولا تعطل مقامى ولا ليلة واحدة». فقالوا له: «يا باسم إذا أصبح غداً الخليفة صاحب بغداد وبطل الحدادين ونادى بأن أى من فتح دكانًا أو اشتغل فى صنعة الحدادة إلى ثلاثة يشنق فمن أين يكون لك أن تعمّر مقامك وخمرتك، ونقلك وهاكهتك؟» فقال باسم الحداد: «لا بشركم الله بخير والله ما يجيئ منكم إلا ما تكرهه الطبيعة، وأنا فى هذه الساعة أقول لكم: لا تتكدوا على بهذا الفال العاطل، مضى على عشرون سنة وأنا سالم من الفيظ والجوع حتى اجتمعت بكم هذه الليلة المعكوسة بوجودكم وأغضبتمونى وشوشتم خاطرى، فبالله عليكم قوموا هذه الساعة واخرجوا عنى، لكن أنا الظالم على نفسى لأنى أدخلتكم إلى بيتى وكشفت لكم عن أمرى». فقالوا له: «يا باسم نحن قلنا قولاً هو منزل أو مسجل، وأنت لك عشرون سنة فى حرفتك وصنعتك فما صنع الخليفة هكذا ونحن تكلمنا معك بلعب فى قولنا إذا أصبح الخليفة وبطل الحدادين من أين يكون لك أن تجدد هذا المقام وأنت ما يفضل معك ولا درهم واحد». فقال باسم: «ها ها وتعيدون على هذا الكلام والمقال الوحش، والله إنكم متوحشون

أراذل، ولكن متى أصبح الخليفة وفعل هذا الفعل وستره الحصين ما يخلصكم منى كل من فى الدنيا وأفتش عنكم فى كل بغداد وإذا وقعت بكم أنا أعرف أى شىء أعمل معكم..  
وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فقاموا يتضاحكون والرشيد قد أطبق فمه وغلب عليه الضحك على باسم الحداد وتركوه ونزلوا. ثم قال هارون الرشيد فى قلبه: «والله يا قواد لأقابلتك غداً على ما فعلت معنا». ثم إنهم نزلوا من الطبقة وردوا على باسم الحداد الباب وساروا وطلعوا من باب السر ورجع جمعهم إلى مكانه. ونام هارون الرشيد فى فراشه فما غفل غفلة حتى أصبح الصباح، فقام وصلى الصبح وخرج إلى الحكم ودخلت عليه الأمراء والوزراء والنوبة وأرباب الدولة وأهل الصولة. فما كان للخليفة شغل إلا أن نادى جمعهم فصاح به وقال: «قل للوالى أن ينزل إلى المدينة ينادى على الحدادين بأن لا يفتحوا دكاكينهم إلى ثلاثة أيام فصاح جمعهم على متولى المدينة خالد بن طالع وبلغه رسالة الملك. فقام الوالى والمقدمون والظلمة والرقاصون وأخذوا ستة مشاعل ونادوا فى شوارع بغداد وأزقتها بتلك المناداة وشاعت فى المدينة وكافة الخلق والناس، وكان المعلم الذى لباسم الحداد قد أتى إلى الدكان هو والصبي وأراد أن يفتح الدكان وإذا بالوالى والمقدمين ينادون بتلك المناداة وهى: أنه برز الأمر الشريف من عند مولانا أمير المؤمنين هارون الرشيد أى حداد فتح دكاناً، أو عمل صنعة، أو دق مطرقة، إلى ثلاثة أيام، يشنق ويصلب على باب دكانه، وقد أعذر من أنذر، ومن لا يصدق يجرب والسلام».

ففعل الحدادون دكاكينهم ورجعوا إلى بيوتهم، وأما معلم باسم فإنه لما سمع المناداة صاح بأجيره صوتاً فسقطت المفاتيح من يده وقال له: «خذ المفاتيح وارجع إلى البيت إلى رابع يوم». وأما ما كان من باسم فلما فارق الجماعة غفل ونام، فما استفاق إلى طلعة الشمس، فقام وخرج وتمشى وما عنده خبر فخرج وغلّق باب طبقته وراح، فما وصل إلى الدكان نظر أجير المعلم قاعداً والدكان مغلوقاً فقال له: «ما بالك اليوم ما فتحت الدكان إن كان تمسّر القفل أطبق يدي والكه أطيّر الفراشات؟» فقال المعلم: «لا». فقال باسم: «إن كان تمسّرت الطبقة أمد يدي وأهك مساميرها من أصلها».

قال المعلم: «لا». قال باسم: «ما بالك قاعدين والدكان مغلوق؟» فقال له المعلم بغيظ: «أنت غافل يا باسم أو أنت نائم فانتبه وإن كنت سكران اصبح، أما تعرف إيش جرى؟» فقال باسم: «إيش جرى؟» فقال المعلم: «إن أمير المؤمنين هارون الرشيد أمر بأن كل من فتح دكانه أو عمل صنعة يشنق على باب دكانه، وقال: وقد أعذر من أنذر، ومن لا يصدق يجرب».

فلما سمع باسم من معلمه ذلك الكلام دق يداً على يد وتفكر فى أضيافه وقال فى خاطره: «آه إن كنت أنظرهم حتى أشفى خاطرى منهم، يا جماعة قالوا كلاماً جاء صحيحاً، وستره الحصين أنه من وقت ما بشرّونى ونزلوا عرفت أن اليوم يوم مشؤوم». وبقي باسم الحداد مطرقاً فى الأرض ومفكراً إيش يعمل حتى يعمر مقامه ويقوم بمعاشه. فقال له المعلم: «يا باسم إيش تفكر وأنت أعزب بنفسك وأنا المسكين صاحب العيلة والأولاد كيف أقعد بطلاً ثلاثة أيام وما أعمل صنعة فمن أين أقوم بمعاش العيلة؟» ثم قال: «يا أخى أنا أعرف أن هذا

الذي جرى علينا بسببك لأنك كل يوم تجيء إلينا وأنت سكران مخمور تصبحنا وتمسينا بالسكر والمصيبة، والله هذا يكفيك يا من له عشرون سنة ما بطل ليلة شرب الخمر، فأخرج عنى الساعة ولا ترنى شخصك ورؤيتك»، ثم قال له: «رح اشهد وكل فى هذه الثلاثة الأيام».

ثم صرخ فيه المعلم فخرج باسم الحداد وهو غائب فى بحر الأفكار يفرك أصابعه ويمض على شفته غيظًا على أضيافه ثم زمجر وخرج وهو يقول: «إلهى أوقفنى عليهم فى هذا النار، فلما كان سائرًا فى الطريق وهو حائر فيما يعمل إذ مر على بعض حمامات بغداد فدخل إلى الحمام ليفسل وجهه فرآه بعض صناع الحمام وكان اسمه خالدًا وكان هذا خالد فى مبتدأ أمره صبيًا لهذا باسم الحداد وكان باسم يحسن إليه وجرى هو وإياه بالملحوب والصراع والملاج، وكان باسم يدور فى الطابق ويلم الجياية ويدخل بها إلى الحمام يفرقها ويصرفها عليه إلى أن كبر وتعلم، فلما كان فى ذلك اليوم رآه خالد فسلم عليه وقبل يده وقال له: «أهلاً وسهلاً فى الحاج باسم معلمى وكبيرى، هل لك من حاجة حتى نفوز بقضائنا؟» فقال له باسم: «هذا الثقيل الدم هارون الرشيد نادى على الحدادين دون أصحاب كل الصنائع: أى حداد فتح دكانه يشقق إلا إلى بعد ثلاثة أيام، وأنت تعلم بحالى أنى ما أملك عشاء ليلة واحدة، وأنا لى كل ليلة عادة وأخاف أن تتقطع هذه الليلة عادتى وما أعرف غير صنعة الحدادة». فقال له خالد البلان: «أما تعرف يا حاج باسم أن تمرح وتكيس فى الحمام وتحك رجلى الزبون وتفسل رأسه بالصابون والليفة؟ فاشتغل عندنا هذه الثلاثة الأيام وفى اليوم الرابع رح إلى شغلك وصنعتك».

وما زال يلاطفه حتى عراه وشد فى وسطه شوطة وأعطاه خالد قطعة كيس وثلاثة مواسى وحجرة رجل وليفة، ثم جاء إلى خالد زبون فأعطاه إياه، فدخل باسم الحداد إلى الحمام وخدم الزبون وغسله أحسن ما يكون، فلما خرج أعطاه درهمين. وما جاء وقت العصر حتى حصل له خمسة دراهم وهى أجرته التى كان يعمل بها فى الحدادة. فلما حصلت الخمسة دراهم فى كفه فرح فرحًا عظيمًا وقال: «وستر الله ما بقيت أموت إلا بلان وهذه الصنعة أهون على من النار والمرزبات».

ثم إنه خرج ولبس ثيابه وما كان له شغل إلا أنه راح إلى الطبقة وأخذ البطة والطاسة والجلال ونزل حالًا وراح إلى السوق فاشتري اللحم بدرهم ودفعها إلى الشواء ووضع عنده الطاسة. ثم إنه راح إلى الخمار وأخذ بالدرهم الثانى نبيذًا، وراح إلى العطار واشتري بالدرهم الثالث شمعة وبهارًا. وصرف الدرهم الرابع وأخذ سراجًا للجلال وزيتًا للسراج وأخذ رغيفين خبزًا. وبعد أن فرغ من مشتري هذه الحوائج جاء إلى الشواء فوجد اللحم قد نضجت فأخذها فى الطاسة ومشى وهو فرحان وما وصل إلى الطبقة حتى أذن المغرب. وما كان بقى له شغل غير أنه خلع أثوابه وعلقها فى المشجب وغسل المجلس وعمره وأوقد السراج ووضع على رأس السلم كمادته. ثم أوقد الشمعة وعبى الحظرة ووضع الفاكهة ووضع طاسة اللحم وأكل منها حتى شبع وأخذ البطة بيده الواحدة والقدر بيده الأخرى وملأه وشرب وقال: «هذا على غيظ أضيافى اللهم اجمع بينى وبينهم الليلة يا كريم».

هذا ما كان من أمر باسم، وأما ما كان من أمر الخليفة فإنه أرسل الوالى فتادى على الحدادين وحكم ونهى وأمر وأخذ وأعطى إلى أن ذهب النهار وأتى الليل بالاعتكار فاقبل على

جعفر البرمكي وقال له: «يا جعفر هذه الساعة افتكرت: في ذلك المسكين باسم الحداد يا ترى كيف حاله هذه الليلة؟» فقال جعفر: «حال الشوم يكون حاله في هذه الليلة جالسه مطفي ويطته فارغة وطاسته مكبوبة من فمها». فقال هارون الرشيد: «قم يا جعفر أنت ومسرور وأنا وانزلوا بنا إليه حتى نبصر حاله ونضحك عليه». فقال له جعفر: «أقعد بنا فإنه إن وقع فينا هذه الليلة ما يخلينا بخير من شره». فقال الرشيد: «بلا فشار لا بد أن نروح إليه».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم إنهم غيروا لباسهم ونزلوا من باب السر وساروا إلى أن وصلوا إلى رأس الدرب والزقاق فتظفروا الطاقة وقد خرج منها ضوء عظيم ورأوا خيال الكاس في يد باسم الحداد على الحائط فتمجبوا غاية العجب، ثم رفعوا رؤسهم إلى الطاقة فسمعوا باسم الحداد ينشد ويقول أبيات شعر وهو فرحان ومسرور:

لا تشرب الخمر صرفاً	فأصرف يورث ضعفاً
فأجمل من الماء نصفاً	وأجمل من الراح نصفاً
فذلك للمزح أشهى	وتلك للنفس أشفى

فقال هارون لجعفر: وبلك يا جعفر هذا صاحبنا قد جدد مقامه وعمل حظوته مثل عادته ونحن بطلنا الحدادين إلى ثلاثة أيام لأجل أن يبطل حظوته وكيفيته فبالله عليك تسبب لنا في الطلوع إليه حتى نضحك عليه». فقال جعفر: «يا للشوم أنت مرادك تعمل على قتلنا وهتك سترتنا، هذا رجل معالج مصارع وأمس ثقلنا عليه بالكلام واليوم بطلناه عن شغلته ثم نطلع إليه الآن لنشتقى منه؟» فصرخ الرشيد وقال: «بلا فشار ولا بد لنا من الطلوع إليه».

فطرق جعفر باب الطبقة، وكان باسم في تلك الساعة قد خطر ذكركم في بابه والخمرة كانت طلعت في رأسه وطاب عيشه وذكرهم وقال: «اللهم اجمع بيني وبينهم آه على من يأتيني بهم الليلة». وبينما هو على ذلك إذ سمع طرقة الباب فصاح: «من دق الباب؟» فقال جعفر: «نحن أضيافك البارحة الموصلة». فلما أخرج رأسه من الطاقة نظر الثلاثة قياماً على الباب فقال: «لا أهلاً ولا مرحباً بالقادمين علينا ولا جئتم بالسلامة والله طول النهار أفتش عنكم وما أنتم جئتم الليلة تتفوهون بكلام يكدرني وتضيقون على المكان؟» فقال مسرور: «أى والله أنت بخيل البارحة وما سقيتنا شيئاً». ثم قال جعفر: «يا حاج باسم نحن ما جئنا الليلة إلا حتى نسأل عن حالك وما كان من أمرك اليوم لأجل بطالة الحدادين وهذا أمر عجيب فانزل افتح لنا وخبرنا ونحن الليل ما نمارضك بشيء». فقال باسم: «اعترضوني أنتم هذه الليلة وأبصروا ما يجرى عليكم من الضرب».

ثم نزل فتح لهم الباب وكان قد سكنت الخمرة أخلاقه وطاب مزاجه، فطلعوا وجلسوا قدامه، فقال لهم باسم: «أنتم تعرفون عادتي وخصلتي وتبصرون هذه بطة النبيذ قدامى وإنى ما أسقيكم منها دمة لأنها بالكاد تكفيني وما أطمعكم شيئاً من اللحم ولا من النخل ولا من الفاكهة ولا حبة».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.

قالت شهر زاد: فقال له مسرور: الله لا يطعمك ولا يسقيك ما أكثر بخلك.. فقال هارون الرشيد وجمفر اثاهما: «يا حاج باسم ما نذوق لك شيئاً ونحن ما جئناك إلا مكتفين لله الحمد وما نجى إليك إلا لنحظى بمشاهدتك ونسمع منادمتك وكان خاطرنا عندك في هذا النهار لسبب تبطيل الحدادين وما نادى عليهم الخليفة». فقال لهم باسم الحداد: «هذا كان بسبب قدومكم المشؤوم، وأنا قلت لكم البارحة لا تعارضوني بشيء فاعترضتم على وقتلتم إذا أصبح الخليفة فنادى في تبطيل الحدادين أى شيء تعمل فوالله كانت أبواب السماء مفتوحة، وأى شيء حصل لكم في هذا النفال الوحش والنطق التعميس؟ فبالله لا تكلموني في هذه الليلة بكلام تفسير حتى يبقى الوقت على طيباً».

فقالوا: «ما بقينا نقول لك شيئاً ولكن يا حاج باسم من أين جئت بهذا المقام وهذا الحظوة؟ فقال: «لى عشرين سنة وأنا مواظب على هذا الأمر وما بطل ليلة واحدة، فاتفق لى اليوم لما رجعت من سوق الحدادين وأنا مكسور خاطر ورزقنى الله إنساناً بلان فقال لى: اعمل اليوم بلان، ففسلت زبوناً والثانى وما اتى العصر إلا وجاءنى الخمسة دراهم وهى التى كنت اعمل بها فى الحدادة فآخذتها واشترت اللحم والخمر والنقل والشمعة والفاكهة كما هى عادتى على غيظ الخليفة، وأنا باسم ورزقنى على الله، وحق كذا وكذا وحق الحدادين والرشيد وستره الحصين ما بقيت اعمل إلا بلان وهذا الكار أريح لى من الحدادة وهل يقدر الخليفة أن يبطل الحمامات؟».

ثم إن هارون الرشيد غمز جمفرًا حتى يتمرض له فقال جمفر: «يا حاج باسم إن كان الرشيد ينادى غداً أن لا تفتح الحمامات فمن أين تحصل مميشتك؟» فقال باسم الحداد: «ها ها ما قلت لكم سابقاً أنكم قوادون فضولية وتقولون لى إلا ما هو شؤم يا بطن الزير يا كرش النخالة يا شوارب الدب العتيق أنا ما قلت لك لا تتشام على بهذا الشؤم؟» فالتفت جمفر إلى الخليفة فوجده يضعك حتى انقلب على قفاه. فقال له: «أى والله هذا الذى يعجب مولانا». ثم أثنى على باسم الحداد وقال: «يا حاج باسم ريش أخلاقك هل نحن كلامنا منزل. وكلامنا معك بأنه يجرى كذا وكذا ما هو إلا مزاح وإن كان كلامنا عليك ثقيلاً فخاطرك». فقال لهم باسم الحداد: «لا كتب الله لكم السلامة ومن هو الذى يشتهيكم تجيشون إليه والله كنت مستريحاً من رؤيتكم الوحشة وكلامكم الخارج أنا لى عشرون سنة ما تعطلت ولا ليلة وأنتم جئتم أمس إلى فبطلتموني من صنعتى التى لى فيها عشرون سنة وهذا صار بقدومكم وكمبيكم المشؤوم وأنا ما بقيت اعمل حداداً فها الخليفة أبطل الحدادين فرزقنى الله صنعة الحمام وعيشتى ومقامى قسراً على أنف الرشيد وكسرت على أنفه بصله». ثم ملأ القدح وجلاه على ضوء الشمعة وأنشد يقول أبياتاً:



ومنهفهم يسمى له الندماء  
والبدر في أفق السماء كدرهم  
حركته بيد وقلت له انتبه  
فاجابني والمكر يمد صوته  
أنى لأفهم ما تقول وإنما  
دعني أفيق من الخمر إلى غد

بمقبرة في درة بيضاء  
ملقى على ديباجة زرقاء  
يا فرحة الجساء والندماء  
يتلجلج كتلجلج الفأفء  
غلبت على سلافة الصهباء  
وأفعل بمبيدك ما تشا مولائي

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

♦ ♦ ♦

ثم إنه شرب القدر وقال: «والله طيب، هذا على كيد هارون الرشيد الذي أراد تعطيل صنعتي وتبديل كيفتي وحظوتي» فقال الرشيد في نفسه: «لا يمكن إلا أن أبطل الحمامات وأقفلها حتى أبصر من أين تمبى حظوتك وهذا المقام من أين يكون؟» ثم إن باسمًا الحداد ملأ القدر وجلاه على ضوء الشمعة وأنشد يقول هذا الشعر:

بأدر إلى الراح صرغًا واستمع نصحي  
من خمرة كضياء الشمس بهجتها  
ما زلت أشربها والليل معتكر

ولا تبين بلا شرب فلم ترح  
تنفى الهموم بأنواع من الفرح  
حتى أكب الكرى رأسى على قدحى

فقال الرشيد: «والله طيب أنا ما يجبنى منه إلا فصاحته ومنادمته في الشراب وإنشاده الأشعار فلأجل ذلك أحتمله». ثم استمر باسم ساعة يفنى ساعة يشرب وساعة يتنقل وساعة يصفق ويقول الأغزال والموشحات ودوبيتات وينشد المواليات ويأكل ويشرب وينشد. وما زال على هذا الحال حتى ذهب الليل وقرب الصباح فسكر باسم حتى ما بقى يعرف القائم من القاعد. فعند ذلك استأذنه جعفر بالرواح وقال له: «يا حاج باسم بإذن نذهب إلى منازلنا» فقال: «روحوا إلى لعنة الله ولا تعودوا ترونى وجوهكم لأنه ما فيها خير». فضحكوا من كلامه ونزلوا وردوا عليه الباب وساروا إلى أن طلوعوا من باب السر ودخلوا إلى أماكنهم وأوى هارون الرشيد إلى فراشه. فلما أصبح الصباح توضع الخليفة وصلى الصبح وجلس على كرسي الحكم فأول حكومة كانت له أنه أرسل وراء الوزير جعفر وأمره أن يرسل إلى والى بغداد أن ينادى في شوارع بغداد: «معاشر الناس كافة أبرز أمرًا مولانا هارون الرشيد أن كل من فتح حمامًا قبل ثلاثة أيام يشنق ويصلب على باب حائوته ومن لا يصدق يجرب والسلام». فقفلوا جميع الحمامات وأول ما قفل حمام هارون الرشيد ثم حمام الست زبيدة ثم حمام جعفر وما بقى في بغداد حمام إلا قفل فهاجت الرعية وقالوا: «أمس نادى على الحدادين واليوم نادى على الحمامات وغداً على الخانات والقيصريات ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم». وأما الحمام الذى اشتغل به باسم الحداد فإن المعلم أتى وقفل الحمام ووقف على الباب حزينا والصناع حائرون يمنفون خالد البيلان رفيق باسم ويقولون له: «أفلحت أمس وجئتنا بحداد ما يكفى أنه عكس صنعتة حتى عكس حمامات بغداد بأسرها». فبينما هم في الكلام أتى باسم وهو من أثر الخمر يتمطى ومعه القصبة والمواسى والمسن والحجارة والليفة وهو يقول في نفسه: «ما بقيت أموت إلا بلان». ثم إنه تمشى وما عنده خبر وما زال يجرى حتى وصل إليهم فوجد المعلم وصناع الحمام كلهم واقفين. فقال لهم باسم: «ما بالكم واقفين والحمام مغلق هل تمسرت الطلبة فأطبق كفى وألكمها لكمة فأطيرها إلى ناحية والباب في

ناحية؟». فضحك المعلم من قلب حزين وقال لباسم: «أتريد أن تفتح الحمام؟» فقال: «نعم يا معلم». فقال المعلم: «القمة فيها رائحة مشنوق على باب الحمام». فقال باسم: «على أى شيء تقول هذا الكلام يا معلم؟» فقال له: «ما دريت؟» فقال: «ما الخبر؟» فقال المعلم: «اليوم نادى هارون الرشيد الخليفة مناداة سلطانية أن من فتح حماماً قبل ثلاثة أيام يشنق المعلم وجميع البلانين على باب الحمام». فلما سمع باسم كلام المعلم قال: «إيش تقول؟» فقال المعلم: «كله من قدومك المشؤوم أتركنا في حالنا ورج إلى حال سبيلك. من ثلاثين سنة ما سمعنا مثل هذه المناداة إلا في النهار الذي جئت فيه إلينا أمس جلعت الحدادين واليوم جلعتنا نحن، فلا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم فيالله عليك اكفنا شرك».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فأعطى باسم الحوائج لخالد البلان ورجع إلى الوراء وصار يرح غضباً وقال: «آه على من يقع في أولئك الضيوف المواصله حتى أشقى قلبى منهم والله ما يمكننى غيرهم وكل ما قالوا يجيئ نقيشاً على الحجر فإن وقعت عيني عليهم لأرينهم النجوم في النهار». ثم أنه رجع إلى طيقته حزينا رزيناً ما معه شيء يتغذى به فدخل إلى الطبقه وجلس متفكراً وقال: «قد قلت حيلتي ولا أعرف كيف أعمل، صنعتنا بطلت ورحنا إلى الحمام ففقلوه وأى صنعة أروح إليها يشتمونى وأخاف أن الليلة يتعطل مقامى وما عندى شيء أقتات به». وصار ساعة يتعسر وساعة يندم وساعة يتفكر في ضيوفه ويمض كفه غيظاً منهم. ثم قام وراح يفتش عنهم في الخانات، وما زال على هذه الحالة إلى بعد الظهر دائراً عليهم فما وجدهم. فقال: «أنا أبييت الليلة وما أعمر مقامى والله لا كان ذلك أبداً». ثم إنه رجع إلى الطبقه لبس شاشه وكعب زويوله وأخذ الكر الذى له الحواشى وقال: «أنزل إلى السوق وأبيعه وأعمل به المقام ولا أبطل حظوتى ولا تنقطع عادتى». ثم أنه نزل حالاً إلى المدرسة وقال في نفسه: «ويلك اطلع توضاً وصلّى عسى يزول عنك هذا الخمل ويمشى حالك في صنعتك».

فطلع باسم إلى المدرسة وتوضاً وصلّى، ولما فرغ من صلاته خرج ووقف على باب المدرسة وأخذ الكر في يده ونفش حواشيه وبه ماء ثم أنه تطيلس به واستند إلى الباب يتفكر في أى سوق يباع هذا الكر. فبينما هو يتفكر وإذا بامرأة طلعت إلى باب المدرسة فوجدت باسم طويلاً عريضاً وعلى رأسه شاش وهو متطيلس بالكر فتظرت إليه المرأة فاعتقدت أنه رسول شرع ووكيل قاض فقالت له: «يا سيدى أنت رسول شرع أو وكيل قاض؟» فقال لها وقد بحلق عينيه بها: «إن شئت أنا رسول متصرف وإن شئت أنا وكيل بإذن ومرسوم قاضى القضاة، وإن شئت أنا أحكم وأعقد وأسمع الدعوات بين الزوجين وأقدر أطلق وأرسم ومهما اشتبهت أنا أكون، فقولى لى عن حاجتك».

فقالت له المرأة: «يا حاج هذا كلام كثير ولكن أنا لى عند غريفى حق». فقال: «قولى لى عليه حتى أرفعه إلى هذا الحاكم الذى عنده ناموس وأحكام وما فى الدنيا مثله وأنا وكيلك أخلص حقك بثلاثين الباطل وإن كان ملك باطل أنا أعمله حقاً، ألا يا حاجة أنت تعلمين أن المحاكم عندنا بالبخور ومن لا يبخر يقلب ويقهر ولا تمرضى غريمك إلا منى». فقالت له: «يا

حاج أنا أريد أن أشتكى على زوجي لأن لي عليه كسوة خمس سنين ومستحق لي في كتابي خمسة دنانير من النفقة وما هو رجل جيد في حق. فقال لها باسم: «وما هي صنعة زوجك؟». فقالت: «إسكاف». فقال: «مطاط الجلود أمشي أريني إياه والله لأطيرن عقله». فقالت له: «يا حاج ما نكتب دعوتنا عند القاضي وتأخذ عليها علامة القاضي؟» فقال لها: «يا مسكينة أن القاضي رسم لي أن أكتب عنه مهما شئت من الخطوط». ثم مسك بيدها ونزل بها من المدرسة وخرج خارجاً قال لها: «أكرميني وابصري إيش أعمل معك من الخيرات وكيف أني ما أدع ساعة تمضي عليه إلا وهو في صدر الحبس واقف».

فأخذت المرأة من رأسها درهمين، فأخذتهما ولقمتهما في شذقه وقال في باله: «أنا باسم ورزقي على الله». ثم سار معها حتى أتى القيسيرة فكعب زبوله وأصلح عمامته وشمر عن يديه ودخل القيسيرة فاشابت المرأة إليه وغمزته على زوجها. فجاء إليه باسم فوجدته أصفر اللون ضعيفاً يهيقاً ويصلي صلاة الجمعة فلم يكلمه بل حمله هو والذي تحفه والقيسيرة التي قدامه وعلقهم بين يديه. فصاح الرجل وقد أوتعب: «يا حاج ما الخبر؟» فقال له باسم: «عليك السمع والطاعة للشرع الشريف». فقال له: «يا سيدى تمهل على وأنزلني على الأرض حتى ألبس قبائي وألبس شيئاً في رجلي وأمشي معك على الرأس والعين ولا أروح هكذا مهتوكاً بين الناس فيحسبونني أني قتلت قتيلاً».

فأنزله باسم هو والقرمة وحطهما على الأرض وكان التام عليهم كل من في القيسيرة فقال الإسكاف لباسم: «يا سيدى وأين غريمي؟» فقال له باسم: «غريمك زوجتك وأنا وكيلها أدعى عليك». وأراد أن يقول: «لها عندك خمسة دنانير فقال خمسون ديناراً وأراد أن يقول: لها كسوة خمس سنين فقال خمسين سنة. فصاح الإسكاف:

وقال: «يا جماعة الخير أني تزوجتها من خمس سنين فمن أين لها معي كسوة خمسين سنة وأنا عمري كله ما يجيء أربعين عاماً». فقال باسم: «أنا ما أعرف لهذا، أنت وغريمك قدام الحاكم». ثم قبض على صدره وخرج هو وإياه من القيسيرة وتمشت المرأة قدامهم وسار باسم والإسكاف معه إلى نصف الطريق وقربوا من المدرسة، فقال الإسكاف لباسم: «يا أخى اسمع مني كلمتين»، فقال باسم: «قل عشرة».

فقال: هذه زوجتي كل ما قالت غين مني لأنني سكرت البارحة عند أصحابي وثقل رأسي فنمت عندهم وما قدرت أن أجي إليها وهذا سبب غيظها على وإذا نمت الليلة في البيت تصطلع معي وتصيح راضية وأنا أريد منك هذه الفتوى. فقال باسم: «وما تريد من فتوى؟». فقال: «تطلق سبيلي وتأخذ مني عرفاً أخضر وتروح في حال سبيلك وأنا اليوم أصبر إلى المشاء وأجيء إلى زوجتي وأصطلع معها لأنها غضبانة علي من وقوع قضية البارحة كما أخبرتك وأخاف إذا دخلنا على القاضي يحبسني، فبالله عليك يا قيم الوكلاء أرفق بحالي وأطلقني».

فقال له: «هات أرضني». فأخرج الإسكاف ثلاثة دراهم وقبل يده، فia أخذها باسم ولقمتها في شذقه وقال في نفسه: «والله طيب حصلت الخمسة دراهم وأنا باسم ورزقي على الله». ثم أنه تمشى بالإسكاف مقدار ساعة وزوجته قدامهما إلى أن عبروا في زحمة سوق

فأطلق الإسكاف إلى حال سبيله.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

◆ ◆ ◆

قالت شهر زاد: ثم إن باسمًا بعد أن راح الرجل حل وسطه وكسر كعب زربوله وأرخى تشمير أكمامه ورفع الكر من على كتفه ثم جاء وقعد على مصطبة قريبًا من المدرسة، وأما المرأة فتمشيت وهي فرحانة بهذا الرسول وخلص حقها.

ثم أنها التفتت فما وجدت لا رسولاً ولا زوجها فولولت والتفتت يميناً وشمالاً فزرات باسم قاعداً على المصطبة كأنه ما عنده خبر فصاحت به وأنت إليه وقالت له: «يا هذا أين غريمي؟». فقال لها باسم: «وأي غريم؟» فقالت المرأة: «غريمي زوجي». فقال لها: «أنا ما أعرف لا غريماً ولا زوجاً اذهبي وخليني في حالي».

فصرخت المرأة وولولت وقالت له: «أما أنت رسول شرع؟» فصرخ عليها باسم وقال لها: «تكذابين يا عجوز النحس أنا طول عمري حداد؟» فصاحت المرأة وتعلقت بباسم وقالت: «يا مسلمون غريمي».

فالتأمت عليهما الناس وقالوا: «ما الخبر؟» فقالت: «يا جماعة هذا رسول الشرع أخذ مني درهمين على أنه يجيء لي بغريمي إلى الشرع فجاء به إلى ههنا وأخذ منه برطيلاً وأطلقه وأنا مستعينة بالله وبكم».

ثم إنها بكت وصاحت، فتظر الناس إلى باسم فعرفوه. فقالوا لها: «ويلك هذا باسم الحداد هذا طول عمره حداد ما هو يا امرأة رسول شرع».

ثم قال لهم باسم: «يا جماعة الخير ما رأيتم مثل هذه المعجوز النحس تعلقت في مثل القراضة وقالت لي أنت رسول شرع بالدبوس».

فأقبلت الناس على المرأة يلومونها ويمنفونها ومنهم من شتمها وسبها وقالوا: «أنت تائهة بهذا الرجل المسكين».

وصاحوا عليها وأبمدوها عن باسم وهم يتضحكون عليها ومنهم من قال إنها مختلة ومنهم من قال: «مجنونة». والآخر قال: «بهلولة». فرجعت المرأة حائرة طالبة بيتها.

هذا ما جرى للمرأة، وأما باسم فلما حصلت له الخمسة دراهم قال في نفسه: «رسل الشرع هكذا لهم، وأنا ما بقيت أعمل صنعة أبداً وما بقيت أموت إلا رسول شرع، أتكلم كلمتين أخذ درهمين، أحمل الغريم أخذ خمسة، أشهد الشهادة زور أخذ عشرين، أبطل حق الغريم أخذ خمسين».

ثم إنه أخرج الخمسة الدراهم من شذقه وما كان له شغل غير أنه توجه إلى طبقته وفتحها وأخذ البطة والطاسة والجلال على العادة وراح اشترى بدرهم لحمًا ودفعه إلى الشواء، ثم اشترى النبيذ والشمعة والنقل والفاكهة وعبى الحظوة على التمام كالعادة، ثم أنه أخذ سيرجاً للجلال ودخل إلى الشواء أخذ اللحم.

وما فرغ من هذا العمل إلا وقت المغرب فطلع إلى طبقته وهو أفرح الخلق بمدامه

وحظوته وشكر الله على عدم انقطاع عادته.  
ثم أوقد الجلاس والسراج والشمعة ورتب كل شيء في مكانه ووضع البطة قدماه  
والقدح عن يساره وقدم طاسة اللحم إلى ما بين يديه وأكل منها كفايته. ثم رفع يده وأخذ  
القدح وملاؤه وجلاه على ضوء الشمعة.

وأنشد يقول:

إن كان في الأرض ربحان وفلكه  
وإن يكن في الخريف النخل بأسقه  
وإن يكن في الشتاء الفهم مقفلة  
ما الدهر إلا الريح المستنير إذا  
فالأرض بالقوة والجو لؤلؤة  
تبارك الله ما أحلى الريح فلا  
من شم طيب شذا ذلك الريح يقل

فهذا ما كان من باسم الحداد. وأما ما كان من الخليفة هارون الرشيد وجعفر فإنه لما  
أطلق المنادين في بغداد وقفلوا جميع الحمامات أقاموا في حكمهم وأمرهم ونهيهم إلى الليل  
فأتى الرشيد إلى جعفر وقال له: «يا هل ترى صاحبنا باسم الحداد كيف حاله الليلة يكون  
جلاسه مطفى ونقله خرابًا وحالته حالة الكلب ونشته أن تنزل فنراه». فقال جعفر: «يا مولانا  
اجلس وقر قرار العافية فإن لنا مرتين نقصده وما سلمنا منه إلا الله تعالى وحده، وأنت تعرف  
أنه مصارع ومعالج لو قام علينا بالعدل لعذبنا وقتلنا ثلاثتنا. وبين ما يجيء الترياق من العراق  
يكون المسوس فارق». قال هارون الرشيد: لا بد لي من الاجتماع به في هذه الليلة». فقال  
جعفر: «يا أمير المؤمنين ما كل مرة تسلم الجرة». فصرخ به هارون الرشيد وقال: «بلا فشارك قم  
بنا». فقاموا وغيروا لبسهم على عادتهم ونزلوا من باب السر وجعفر حامل هم باسم.  
وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

◆ ◆ ◆

قالت شهر زاد: ولم يزلوا سائرين إلى أن وصلوا إلى رأس الزقاق فنظر الرشيد إلى  
الطبة فوجدتها تسطح بالأنوار والطاقة مشرعة وباسم الحداد قاعد والقدح بيده وهو يملأ  
ويشرب وهو يقول:

ألا فاسقني حتى ترى الخمر غالي  
يقولون شرب الخمر للمقل مذهب  
فلا خير في شرب المدام بلا سكر  
ولولا ذهاب العقل تبت عن الخمر

فتمجّب الخليفة من أمره وقال: «يا جعفر وسر الله العظيم مقامه معي وحظوته كاملة  
وهو قاعد يشرب على جاري عادته وما نقص عليه شيء». ثم دق جعفر عليه الباب. فقال  
باسم: «من؟» فقالوا له: «أضيافك الموصلة». فقال باسم: «لا خير ولا ميسرة». ثم قام على  
حيله ونظر إليهم وقال لهم: «والله العظيم إن لم تروحوا عنى هذه الليلة وإلا جعلتها ليلة أشام  
الليالات عليكم». فقال جعفر: «يا أخى باسم مرادنا الليلة نطلع نكلمك كلمتين لا غير وننزل».

فجاء باسم إلى الطائفة وأشرف عليهم وقال: «ها ها ما الذى تريدون منى أنا ما بقيت أدخل إلى بيتى أحدًا أنتم كمبكم مشؤوم على جميع الحدادين وعلى جميع أصحاب الحمامات وما رأيتم على وجوهكم خيرًا أبدًا».

فقال له جعفر: «خير إن شاء الله وما هو الذى جرى اليوم أما نحن الحمد لله اليوم كان علينا أبرك النهارات لأننا اليوم من أول الصبح إلى الآن لم نزل نبيع أرزاقًا إلى هذه الساعة». فقال باسم: «لقد جرى اليوم شيء وأنتم غافلون عنه». فقالوا له: «يحق الله قل لنا». فقال: «وحق الله تعالوا حتى أحكى لكم الذى جرى على لكن على شرط أن لا تكونوا خوارج وتكلموا بكلام شؤم وقد تحقق عندى أن كل شيء تقولونه يصح ويطلع نقشًا فى الحجر فاطلموا ولا تكثرُوا على الكلام». فطلعموا إلى الطيقة وصاروا عنده جُلوسًا على عادتهم فنظروا إلى مقامه مهيتًا كالعادة، فتمعبوا من ذلك وقالوا: «سبحان الله العظيم الذى سخر لهذا الشيطان هذا المقام كل ليلة».

ولما استقر بهم الجلوس قال باسم: «بالله عليكم يا أضيافى ما عرفتم أى شيء صار على اليوم وماذا عمل هذا البارء هارون الرشيد؟» فقالوا: «ماذا عمل؟» وضحكوا. فقال باسم: «قام بسقاعة ذقته وقلة عقله نادى مناداة سلطانية فى بغداد أن تقفل الحمامات جميعًا ولا تفتح إلا بعد ثلاثة أيام وأنا كنت قلت لكم البارحة إنى استخدمت فى الحمام، فلما قفل الحمام استشأموا كمبى وعنفونى وجرى على نهار لم يجر على أحد من قبلى ولا من بعدى وما بقيت أعرف إيش أعمل حتى أدبر به مقامى». فقال له الرشيد: «يا ليتك كنت رحت إلى حمام الخليفة». فقال له: «هو أول ما قفل». قال: «كنت رحت إلى حمام الست زبيدة». قال: «والآخر أيضًا قفل وكان يومًا منحوسًا حتى تشوشت العالم كلها وتمطلت الحمامات». ثم قال: «يا أضيافى ومع كل ما جرى على ما قطع الله بى لكن رزقتى خمسة دراهم كاملة وعلى عادتى جهزت بها مقامى رغبًا على أنف من يبغضنى ومن يحسدنى وعلى كيد الرشيد وكل من فى قصره».

فقال الرشيد فى نفسه جيد إن شاء الله لأنتقم منك ومن سفاهتك، فعند ذلك ملأ باسم القدح وأشار إليهم بعد ما جلأ على ضوء الشمعة وقال: «يا أضيافى لا تشموا المشموم ولا تاكلوا شيئًا ولا تؤذونى بشيء لأن مقامى هذا لا يكاد يكفينى». فقال له مسرور: «الله لا يشبعك ولا يطعمك ولا يسقيك يا بخيل يا ملمون والله ما رأينا فى عمرنا بخيلًا مثلك». فلما سمع باسم كلامه قال له: «لأى شيء يا نقيب الزربول يا صباغ الرحمة أين الذين جئتم به أنتم معكم لا كثر الله خيركم، فالذى كنتم جئتم به كنت أضعه قدامكم. غير أنه ما فيكم خير كائنكم بحر مالح ما فيكم شرية وما تغلطون مطلقًا فتأتوننى بشيء من عشاكم حتى تاكلوا ههنا بل أنتم تقولون إنكم تجار وأنتم أبخل خلق الله، ما رأيتم معكم شيئًا يحك أحد به ضرره بل أنتم من الذين قال فيهم الشاعر:

قد هجروا الأهل والقـرابة  
بالقرب من مطلع المسـحابة  
وغربلوا الرمل والقـرابة  
يفهم اللفظ والخطابة  
فقبل لي قارة خطفت لـبابه

فمنهم من البـغـل والكلابه  
وملقوا خـبـزهم بعـبـل  
وملقوا مسجداً قديماً  
فصعدت منهم فتى لبـبـبا  
فقات يا قوم ما دماكم

فضحك الرشيد حتى استلقى على قفاه وقال: «يا جعفر لقد صدق الرجل فيما قال: لكم ثلاثة أيام تأتون إليه ويدكم فارغة. يا جعفر طيب خاطره وأوعده إلى ليله غد فما نأته إلا ومعنا شيء يؤكل». فقال له: «يا حاج باسم لا يكون خاطرك إلا طيباً فليلة غد ما نجى إليك إلا ومعنا شيء نـمالـحك فيه».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



لم يصدق باسم ما وعده به جعفر من أنهم سيأتونه في الليلة القادمة ومعهم شيء يؤكل. فقال لهم: «والله ما أصدقكم أنتم صدق فيكم الشاعر حيث يقول:

شرايك مختوم وخبزك لا يرى  
نديمك عطشان وضيفك جائع  
ولحمك بين الفرقدين معلق  
وكليك هراز وبابك معلق

فازداد الخليفة في الضحك حتى استلقى على قفاه. وأما باسم فملاً القدح وجلاه على ضوء الشمعة وأداره ثلاث مرات وأنشد يقول:

رق الزجاج وراقت الخمر  
فكانما خمر ولا قدح  
وتشابهها فتشاكل الأمر  
وكانما قدح ولا خمر

ثم إنه شرب القدح وتقل قليلاً من النقل ثم جعل ساعة يشرب وساعة يفنى حتى سكر وهذا الليل وما بقى يعرف ما يتكلم. فلما عاين الرشيد منه ذلك قال لجعفر: «يا جعفر الحاج باسم اختلط غزله فافتح معه باب الحديث حتى نعرف من أين عبي حظوته؟» فقال جعفر: «يا باسم». فقال له: «ماذا تريد يا شوارب الدب المتيق؟» قال: «يا حاج باسم أشتى أن أسالك عن شيء والله ما هو حسد ولا تشاؤم ولكن أشتى أن نعلم بحالك ونفرح لفرحك ونحزن لحزنك». فقال باسم: «وأي شيء تريد تسأل؟» فقال: «عن اليوم وما جرى لك لما غلقت الحمامات؟» فقال: «بشرط أن لا تتكلموا على بشيء». فقال: «نحن غداً مسافرون».

فقال: «اعلموا يا أضيافى أنهم لما غلقوا الحمامات جئت إلى طبقتي حزينا رزينا ما ممي فلس اتفدى به». وحكى لهم عما جرى من الأول إلى الآخر وليس في الإعادة إفادة. فجئت وعمرت حظوتي، أفيقدر الرشيد أن يسكر المحاكم حتى يرحمه الناس؟ وهذه حكايتي وما بقيت أموت إلا رسول شرع إن شاء الله تعالى، وملاً القدح وجلاه على ضوء الشمعة ثلاث مرات وأنشد يقول:

يا محنة الدهر كفى  
طلعت أطلب رزقي  
إن لم تكفى فمضى  
كم جاهل في نعمهم  
فقبل لي قد توفي  
طلعت أسمى فتمت  
وعالم متخفي  
دريهماتي بكفى

وجلا القدح ثلاث مرات على ضوء الشمعة وشربه وتدشى وقال: «في لحية الخليفة».

فقال الرشيد: «جيد يا قواد». وقال في نفسه: «والله لأعمل غداً مملك عملاً يتحدث فيه الناس جيلاً بعد جيل». وكان قد أدركهم الوقت فقاموا على حيلهم وقالوا له: «خاطرك». فقال: «إلى لمنة الله». فتضاحكوا من كلامه ونزلوا وعبر الخليفة من باب المسر وياتوا بقية ليلتهم.

ولما أصبح الصباح جلس الرشيد على تخت الملك وبين يديه الأمراء والوزراء والحجاب والتواب واكمل الديوان وطلع جعفر البرمكي من باب السر فقيل ودعا. فصاح به الخليفة: «يا جعفر». فقال له: «لبيك وسعديك يا مولانا». فقال: «ارسل وراء القاضى الذى فى المدرسة وقل له: حسبما رسم الخليفة هارون الرشيد بأن تسأل الرسل وتستخبرهم وتستسميهم واعرف أسامى آبائهم وأجدادهم فمن كان رسول شرع قديماً أبقه وزد فى جامكته وكل من كان طارئاً على الشرع فأمر بضربه وجرسه فى بغداد حتى لا يبقى أحد يتجرأ على الشرع». فأرسل جعفر عرف القاضى بذلك.

هذا ما كان منهم. وأما ما كان من باسم الحداد فلما راح الجماعة من عنده نام بقية ليلته وما أفاق إلا طلوع الشمس. فقال: «اليوم تموقنا عن الشرع». فقام على حيله وشد وسطه ونفش الشاش ولفه وسرّح ذقنه وهو يقول: «اللهم سألتك باسمك أن لا تميت باسمي إلا رسول شرع». وخرج من باب الطيقة وأغلق الباب ونزل بسرعة وراح اختلط بين الرسل وأما القاضى فلما أتاه مرسوم الخليفة قام على حيله وقبله ووضع على رأسه إجلالاً لهيبته وصاح على الرسل كلهم وقال: «ماتوا الفلق والمعصى والطّرّ والطناطير». فقال باسم: «يا للعلّى إيش يريدون أن يعملوا؟» فصرخ القاضى على واحد منهم فتقدم إليه. فقال له: «قدم إلى هؤلاء الرسل وأعرضهم واحداً بعد واحد». فقال: «سمماً وطاعة».

ثم إنه قدم إليه رسوياً. فقال له القاضى: «تمال ما اسمك واسم أبيك وجدك وكم جامكيتك ومن أين وصلت إليك الرسالة؟» فتقدم ذلك الرسول وقال: «أنا اسمى ماجد وأبى اسمه سالم وجدى اسمه نافع وجامكيتى ثلاثة غروش وفى كل سنة جوخة وأصلة إلينا من أجدادنا المتقدمين بشهادة فلان وفلان، فأعطاء حلواناً وعزله إلى ناحية وقدم غيره. فقال باسم فى نفسه: «ما خطر لهم أن يستعرضوا الرسل إلا فى هذا اليوم فلا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم كيف يصير حالى؟».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وما زال يمرضهم عليه واحداً بعد واحد حتى عرضوا عليه واحداً فسأله القاضى عن اسمه واسم أبيه وجده وقال له: «كم لك فى الرسلية؟» فقال: «سنتين». فقال لهم القاضى: «أخروه». فرموا إلى الأرض ووضعوا الفلق فى رجليه وأمرهم أن يضربوه مائتى عصا، ثم إنه أقامه وأمر بتجربته على حمار، فلم يزل القاضى يقرّر الرسل القرارية ويضرب الرسل الجواله ويجرسهم حتى ما بقى غير باسم الحداد. فلما رأى باسم الحداد ذلك قال كلمة لا يخجل قائلها: «يا جميل الستر ما هذا الحال أنا ما عملت رسوياً إلا البارحة فيا ترى ماذا يجرى على؟» فما استتم كلامه حتى سجدوه وقدموه بين يدى القاضى وهو منكس



الرائس وقد أيقن بالقتل والتجريس. فصاح به القاضي، فلكع باسم، فصاح عليه ثانی مرة، فتقدم بين يديه. فقال له القاضي: «ما اسمك؟» فقال: «اسمى باسم». فقال له القاضي: «أبو لك؟» فقال: «ما لى أب». فقال له القاضي: «ما جرى ذا أبداً لم يكن ولد من غير والد». فقال له باسم: «يا سيدى البعيد ما له لا أب ولا أم». فضحك القاضي من كلام باسم حتى استلقى على قفاه. ثم إن القاضي كرّر عليه الكلام وقال له: «رد جواباً كافياً ما هو وقت مسخريات». فأطرق رأسه. فقال له القاضي: «ما كانت صنعة أبيك؟» فقال له باسم: «والله ما أعرف يا مولانا مات أبى وأنا صغير». فقال له القاضي: «وجدك ما اسمه؟» فقال له باسم: «يا مولانا الذى ما يعرف له أباً كيف يعرف له جدّاً؟» فقال له القاضي: «والله إنك صورة مكربة فما هى صنعتك؟» فقال باسم: «يا مولانا صنعتى حداد». فقال له القاضي: «كم لك عندنا هنا فى هذه الرسلية؟» فقال له باسم الحداد: «من البارحة المصر». فقال له القاضي: «ما تقول يا كلب والله من زمان أدور عليك».

ثم إن القاضي التفت إلى السادة الشهود وقال لهم: «اسمعوا كلام هذا القواد». ثم إنهم سألوه واستطرقوه وسجلوه وقالوا: «والله يا مولانا لقد دخل الدخيل فى كل الأمور حتى فى الرسل وكثر أذاهم وصار كل من كره حرفته يجرى، فيكون رسولاً حتى الفلاحون تركوا فلاحتهم وصاروا رسلاً والقزازون تركوا أنوالهم وصاروا رسلاً وكثرت المناحيس فى الرسلية والله إن مولانا أمير المؤمنين أصاب فيما أمرنا به أعزّه الله تعالى آمين وأطال بقاءه، والله يا مولانا القاضي ما بقينا نخلى أحداً من هؤلاء الرسل إلا من كان رسولاً ابن رسول مقرراً فى الرسلية ويكون من العارفين بالأحكام والأمور الشرعية ونطرد الجواله والجهال والمناحيس كلهم».

فقال القاضي لباسم: «أنت فى الرسلية من يومين لذلك تصنع بدرتين ويجرس مرتين». ثم إن القاضي التفت إلى المحضر وقال لهم: «بالجريدة اضربوه وبالدرة أدبوه فهذا أقل جزاء قبيح الله ما أقيح صورته». فتكاثروا عليه ورموه على الأرض ووضعوا رجله فى الفلك ونزلوا على رجله بالمعصى فوق المائتين ضربة. ثم إنهم أقاموه وقد غشى عليه من كثرة الضرب وصار فى أسوأ حال وطار السكر من رأسه وكتبوا عليه حجة أنه لا يتعاطى الرسلية ولا يقف على باب المدرسة. وأرادوا أن يجرسوه فوقه فيه شفاعة. ثم إن القاضي قال له: «يا نجس إياك أن تتعاطى هذه المهنة أو تجيء إلى المدرسة أو تقف على بابها». فلم يتكلم. فضربه النقباء والرسل القرارية وقالوا: «كلم مولانا القاضي قاضى المسلمين». فرفع رأسه وقال: «والله ما بقيت أعمل رسولاً طول عمرى». ثم إن باسم الحداد أنشد وجعل يقول:

أو طاب هذا الكحل عندك فاكحل

حمل عزالك فوق كتفك وارتحل

ثم جاء إلى طبقته حزيناً رزيناً ثم قام على حيله وشد وسطه وكان عنده عود نخل عتيق فنهجره على هيئة السيف وشد زربوله وقال: «ما بقى لى فى هذه المدينة لا صاحب ولا صديق فدعنى أسافر إلى غير هذه البلاد وأكتسب معيشتى وأطلب القوت من غير هذه البلاد». وأنشد يقول هذه الأبيات:

شكا الفقر أو لام الصديق وأفكرا

تمش ذا يسار أو تموت فتممنا

فكيف ينال الليل من بات ممسراً

إذا المرء لم يطلب مفاسداً لنفسه

فمصر فى بلاد الله والتمس الفنا

ولا ترض من العيش بدون ولا تتم

ثم إن باسم طلع من الدرب وسار في المدينة ومشى في أسواقها وهو على تلك الحالة وكل من ينظره ما يظنه إلا بلداراً من بلدارية الخليفة. وأما هو فكان يمشى ويفرج بين يديه ورجليه يميناً وشمالاً وذلك النبوت اللوزي في كفه وهو يقول: «حاشا لى أن يقطع الله رزقى». فبينما باسم يشق المدينة إذ وصل إلى سوق فرأى هناك خلقاً كثيراً وعاملاً مجتمعين حلقة فكشف خبرهم فرأى رجلين متقايضين والدم منهما سائل ولم يتجاسر أحد من الموجودين أن يفصل بينهما. فلما رأى باسم ذيفك الرجلين وهما على تلك الحالة ورأى الخلق إليهما ناظرين وليس من أحد يقدر أن يدنو منهما.

تمشى بذلك اللبس والهيئة وشمر عن ذراعيه ووضع يده على قبضة السيف وضرب بنبوته الناس الواقفين فتفرقت الناس من بين يديه وتهاربوا وظنوا أنه من جانب الخليفة ورأوه رجلاً طويلاً عريضاً مهيباً. فلما انكشف عنهما الناس دخل وأشار إليهما بالنبوت اللوزي فاهترقا. فصاح شيخ السوق عليه وقال: «يا رئيس النوبة بحياة رأسك خذ منى هذه الخمسة دراهم وارفع هؤلاء إلى حضرة الخليفة حتى ينتقم منهما». فأخذ منه الخمسة دراهم وأقسمها في شدة وقال: «أنا باسم ورزقى على الله».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وساق الاثنين في السوق أمامه فاجتمعت عليهم الناس وخلصوهما من بين يديه وصالحوا بينهما. ولما راح باسم عنهما قال: «والله طيب هذه هي الخمسة دراهم رزقيها الله، وما بقيت أموت إلا بلدارياً والله العظيم لأطلعن إلى ديوان الرشيد وأختلط مع البلدارية». وكان للرشيد ثلاثون بلدارياً وهي كل ثلاثة أيام يأتى إلى الخدمة منهم عشرة وإذا تمت الثلاثة أيام يأتى العشرة الآخرون ويقضون خدمتهم. فسار باسم ودخل ديوان الملك واختلط مع البلدارية. فنظر العشرة على صف واحد بالخدمة كأنهم زهر بستان، وعليهم أقبية من سائر الألوان. فقال في نفسه: «هؤلاء البلدارية ما هم مثلى ولا لباسهم كلباسى ولا لباسى يناسبهم». وصار يميزهم وينظر إليهم ويميز وجوههم ويكرّر النظر فيهم وهو على ذلك الحال ورأس النوبة باله معه.

فقال لرفقائه: «هذا الرجل اليوم ضيفنا وأظنه من بلدارية الأمراء فيكون ما وجد في بيت أستاذه شغلاً فأتانا لعله يقع له شغل ينتفع به وإذا لم نرسله في شغل خرج وذمنا في بيت أستاذه وبين الناس ويصيح يقول: طلعت إلى قصر الخليفة ووقفت أمام رأس نوبة البلدارية فما قدر أن ينفعنى بشيء ونبقى الساعة في فمه». فقال له الجماعة: «يا رئيس نوبة البلدارية إذا أردت أن تفعل خيراً فلا تشاور عليه».

فتقدم رأس النوبة إلى بين يدي الناظر الخاص. فكتب له وصلاً على رجل حلوانى معلم كبير له قاعة وصناع ودكان وهو معامل الدوارة والخدم والجوار الذين للخليفة وأخذ منه ورقة بأن يحضر معه خمسة آلاف درهم عليه من جهة الدوارة ومن جهة الخاصة ثلاثة آلاف وأن يحضر بها إلى الخزانة ولا يتأخر. ثم أخذ رأس النوبة الورقة وراح إلى الوزير جعفر وأخذ علامته عليها. ثم رجع وصاح على باسم وقال: «يا أخانا يا بلدارى». فقال باسم: «على أنا

تصبح؟ فقال: «نعم» فهرول إليه باسم مسرعاً وقال: «نعم يا مخبوم». فقال له رئيس النوبة: «أشتهي من إحسانك أن تأخذ هذه المشرفة الوصول الذي عليها خط الناظر والوزير الأعظم وتطلب المعلم عثمان الحلواني معامل اليد الكريمة وتأمره أن يأتي بخمسة آلاف درهم يوردها إلى الخزانة وأعمل معه صنعتك، فإذا أحسن إليك حسنة ترضيك فاتركه في حال سبيله ومهما أعطاك خذ منه روح إلى البيت ولا تؤاخذنا فما عملنا هذا استقلالاً بقدرك وإنما فعلنا هذا لأجل طلوئك اليوم وقدمك الشريف إلينا وهذه ضيافتك ولا تؤاخذنا في التقصير». ثم تناولوه الوصول.

فأخذه باسم الحداد وشكر إحسانه وفرح وخرج من باب القصر وما رضى أن يمشى بل ركب حملاً وساقه وشق المدينة وهو يسأل عن دكان المعلم عثمان الحلواني فدلوه عليه، فمرف الدكان وجاء وهو راكب على الحمار ووقف على دكان المعلم عثمان معامل مولانا أمير المؤمنين فوجده جالساً على دكة مرتفعة والصناع حواله يعملون الحلوة فقال له باسم الحداد ولم يسلم عليه: «لما قصرت يا معلم عثمان خليت الناظر والصاحب في انتظارك حتى تورد الدراهم التي هي عندك فما جئت ولا أوردت له فلساً جديداً، فقم الساعة وامض وخذ معك الدراهم التي هي عندك حتى توردها إلى الخزانة وهذه ورقة مشرفة معي بطلبك، والذي عليك من المال من جهة الخاص والدراهم خمسة آلاف، وأي شيء تستظر في روحك يا أخى، هم يعملون عندك حاصلاً وأنت صرت مستودعاً أو مشارك مولانا الخليفة، فقم الساعة اطلع معي وخذ معك الدراهم». فلما سمع الحلواني كلام باسم ورآه بتلك الهيئة خاف منه وقام ووقف على حيله وأخذ ورقة الخليفة وباسها ووضعها على رأسه وقال لباسم بكلام لطيف وعبارة حسنة: «يا سيدى يا رئيس النوبة لا جعلك الله تعالى إلا محسناً وما أنا إلا مملوكاً وعبدك وأشتهي من إحسانك أن تطول بالك على وتمسك على لسانك فما أنا قدر هذا الكلام وما يصير بيني وبينك إلا خير ونعمل معك كل ما تريد لكن انزل الساعة عندى». ثم إنه صاح بالصبيان والصناع فأتوا وأنزلوا باسمًا من على الحمار وأنصرف المكارى صاحب الحمار بعدما أعطوه نصف درهم.

وقام المعلم من موضعه وأجلس باسمًا على الدكة فبدأ باسم ينفخ ويمس. وأما الحلواني فقمز بعض صبياناه فراح إلى السوق وعمل رطلين لحماً مشوياً ولفه في الخبز وأخذ نارنجة وياقة نمناع وقطعة قنبرسية وشقفة عسل بشهده وجاء بها إلى المعلم فأخذها المعلم وفرش منديلاً قدام باسم وقال له: «يا رأس النوبة أرجو من فضلك أن لا تؤاخذنا وأشتهي أن تفطر وتكسر الصغراء عندنا لحين ما نعمل الغداء عند الشرائعى، فإنك قد أنستنا اليوم فاجبر خاطرنا وإحسانك يحملنا اليوم». ثم إنه غمز الصناع الذين في الدكان أن يعقدوا الحلوة فذويوا قدحاً كبيراً شريات بماء الفوفر ورشوا عليه ماء ورد ومسك وناولوه للمعلم. فأخذه المعلم وتناول له باسم وقال له: «يا رأس النوبة سالتك بالله وباليوم الآخر أنك تشرب هذا القدح وتأكل من هذا الزاد شيئاً بينما يجيء من عند الشرائعى الغداء».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم إن المعلم حلف على باسم بالطلاق بالثلاثة. فقال له باسم: «هات يا أخى فما نخليك تحنث فى يمينك هذه وتطلق زوجتك. وقد خرج لنا اليوم قبل أن أنزل وراءك من طعام الخليفة الخاص الذى هو الطارى لى ولبلدارية الذين تحت يدى عشرة ألوان كل لون فيه ثلاث دجاجات وأنا الساعة شعبان ما أقدر أتفس». فقال له المعلم عثمان الحلوانى: «يا رأس النوبة كل شىء هو من فضلك لكن اجبر خاطرنا فى هذا الذى قدامك لأنك قد وقعت علينا رخيصاً». فقال باسم: «إكراماً لخاطرك أتجمل معك وأكل». ثم إنه أخذ قدح الجلاب منه وكان قدحاً كبيراً يسع أكثر من خمسة أرتال وهذا معمود أن يشرب كل ليلة عشرين رطل نبذ. فأخذ القدح وشربه على نفس واحد ثم رده للمعلم فارغاً. فقال الحلوانى فى نفسه: والله ما هذا إلا عفريت مقلوب».

ثم إن باسمًا برك على رطلى اللحم المشوى والرغيفين والقنبرسية والمسل والنعناع فأكل الجميع على نفس واحد ولا شال وجهه ولا أبقى لها أثراً. فقال المعلم وقد تعجب منه: «هذا قد تغدى فى القصر فكيف لو جاءنا جوعان بلا غداء بالجهد كان يكفيه حمار محشى». ثم قال: «الله يسلمنى منه هذا اليوم». ثم إن المعلم اشتغل فى البيع والشراء إلى وقت العصر فأرسل صبيه إلى الشرائحى وكان قد عمل لباسم ثلاثة أطياف دجاج سمان محشيات فأتى بها الصبى من عند الشرائحى فأخذها المعلم وقدمها لباسم وقال: «والله يا رأس النوبة قد قتلتناك اليوم من الجوع إحسانك يحملنا» فقال باسم: «ما لى خاطر جهز لى المال ودعنا نطلع قبل ما يقوم المستخرج ولا نلحق مولانا صاحب». فقال الحلوانى: «يا رأس النوبة نحن معك من بكرة إلى العصر والآن قرب المغرب وما يتغير كلامك من الأول إلى الآخر، لكن يا سيدى أشتى من إحسانك ما تأكل من هذا الذى عملناه لك اليوم فإنه بالفقيرى ثم ما يكون من الله تعالى إلا كل خير». فبرك باسم على الثلاث دجاجات بلعها فى أسرع ما يكون وشرب فوقها قدح الجلاب ومسح يديه كأنه ما أكل شيئاً. فقال المعلم: «أثتوى بالزنبيل ألبسه لثلا يجوع فيقوم يأكلنى». ثم دخل المعلم إلى القاعة وعبى له قرطاس حلاوة مجمعة وربطها بخيط وأخذ ورقة ووضع فيها عشرين درهماً خرجية وجاء إلى باسم وحط القرطاس قدامه وقبّل يده وقال: «يا سيدى أن تقبل هذه منى وتساعدنى لأن اليوم غلّتى قليلة، وغداً إن شاء الله يأتى المتعيشون كلهم فأخذ منهم وأجمع الدراهم وأطلع بها كاملة وإلا متى طلعت بها ناقصة عزّرت وضربت وبت فى الحبس، لكن مرادى من فضلك وإحسانك أن تتمهل على فى هذا النهار المبارك وتأخذ هذا القرطاس الحلاوة للأولاد وهذه الورقة فيها عشرون درهماً ادخل بها الحمام».

فلما سمع باسم قوله عشرون درهماً وعرف أن الحلوانى ما عليه ذلك الطلب العظيم بل إنما رأس نوبة البلدارية اشتهى أن ينقعه وكان قد قال له: «إذا أعطاك خدمتك اتركه روح ولا تحضر به». فعند ذلك تبسم باسم وقال: «يا معلم إكرامك علينا واجب». فقال له المعلم: «الله يكرمك». فقال له باسم: «أقعد مكانك ولا تطلع اليوم ولا غداً ولا الذى بعده ولا فى هذه الجمعة ولا فى هذا الشهر ولا فى هذه السنة ومن هذه الساعة إلى دائر السنة لا تطلع إليهم». ثم إنه نزل من الدكان وأخذ الحلاوة ومشى وقال: «أنا باسم ورزقى على الله أين بقيت أسافر وأين أروح».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم إن باسمًا تمشى وكان قد صار الوقت قريبًا من المغرب فقال: «أخذت من أول النهار خمسة دراهم وفي آخر النهار أخذت عشرين درهمًا فصارت حسبتي خمسة وعشرين درهمًا». ثم رفع رأسه إلى السماء وقال: يا ربى وإلهى لا تميت باسمًا إلا بداريًا وأنا فى كل يوم أنزل فى شغل من الأشغال أحصل الذى يقسمه لى الله تعالى، وأنا وسر الله ما عادتى إذا كان لى عشرون سنة أدق فى المطرقة وما قطعت عادتى ولا يومًا واحدًا فكيف أبطلها وقد حصل لى كار أحصل منه خمسة وعشرين درهمًا غير النوائل والبخاشيش». ثم إنه ما زال يجرى حتى وصل إلى الطبقة فطلع البهدة التى كان فيها على عادته وأخذ الطبقة والطاسة والجلاس وطلع يجرى وقال: «والله لأزيدن مقامى على غيظ المواصلة الفضولية». ثم إنه اشترى التبيد واللحم وشممتين وفاكهة ومشموما ونقلًا من كل شيء عوض عن الواحد اثنين وأتى بالجميع إلى الطبقة وعمل الحضرة حضرتين والسراج بفتيلين والجلاس بأربع فتائل ثم أوقد الجميع فسطع المكان بالنور بخلاف العادة.

ثم إنه جلس وملأ القدح وجلاه فى ضوء الشمعة وقال: «أنا باسم ورزقى على الله تعالى». وشرب ثلاثة أقداح كبار وملأ القدح الرابع وهو فرحان ونسى ذلك الضرب والتجريس، ثم جلا القدح على ضوء الشمعة وأنشد يقول هذه الأبيات:

يا صاحبتى استقيانى	من قهوة الخندريس
على جنينات ورد	يذهبن هم النفوس
وخذ من الورد حظًا	بالقصف ثم الجلوس
ولا تضحن فهذا	زمان حسو الكؤوس

فهذا ما كان من حديث باسم. وأما ما كان من حديث الخليفة هارون الرشيد وجعفر البرمكى ومسرور فإن الرشيد ما زال يحكم فى مجلسه إلى آخر النهار. ثم أقبل على جعفر وقال له: «يا جعفر ترى إيش يكون حال باسم الليلة؟» فقال جعفر: «إيش يكون حاله إلا حال الشؤم أكل مائة عصا ولبسوه الطنطور وجرسوه فى كل بغداد وهو الساعة مسكين حزين، جللاه وسراجاه مطفى ويطله فارغة وطاسته ملقاة على قفاهما وطبقته مظلمة وهو الساعة يدعو علينا ويقطع فينا، وحضرتك ما تختار أن تفعل؟» فقال الرشيد: «أشتهى أن تنزل إليه الليلة على العادة وتنظر أحواله وطبقته المظلمة ونبصره حزينًا هذا القواد الذى له عشرون سنة ما بطل مقامه ولا ليلة واحدة، فهو الليلة حقيقة مقامه بطل، وأشتهى أن أراه فى حال انحرافه».

فقال جعفر: «يا أمير المؤمنين بارك الله فيك اجلس بنا واتركنا وعرضنا باق علينا، فهذا الذى كان يتقاسى وهو فى طيبة عيشه وفرحه كيف يتقاسى وهو فى هم وغم وساعة تعطيل كيفه؟» فقال الرشيد: «لا بد من ذلك». فقال جعفر: «إن كان ولا يد تأخذ له معنا شيئًا نطعمه كما وعدناه البارحة ونسد جوعه وإذا أطعمت الفم تستحى العين، وهذا منذ عرفناه ما أخذنا له معنا شيئًا يساوى فلسًا». فقال مسرور: «الله يطعمه خلدًا ما أبخله إيش أطعمنا هذا

القواد؟ كل ليلة يشرب الخمر ويأكل اللحم ويتنقل ونحن جالسون قدامه وما يطعمنا شيئاً، فقال الخليفة لجعفر: «والله لقد أشرت بالصواب لأنه يكون الليلة قاعداً بلا عشاء ولا شيء عنده فخذ له من البيت مهما أردت».

فأخذ جعفر خمس دجاجات محشيات وأخذ معه صحن مأمونية وقام الثلاثة فنزلوا من باب السر وساروا حتى أتوا إلى الزقاق فوجدوا الطاقات مشرعة والنور عظيمًا خارجًا منها وضوء شمعتين وجلاسًا بأربع فتائل وسراجين فتمجبوا. ثم جاء هارون الرشيد ووقف تحت الطاقة التي هي باب الريح فسمع صوت باسم وقد أبدى الفرح والسرور وهو يملأ ويشرب ويقول: «أنا باسم ورزقي على الله تعالى» فقال الخليفة: «يا جعفر لقد تعبت مع هذا القواد وما قدرت أن أبطله ولا ليلة واحدة عن خرافته يا هل ترى إيش عمل هذا اليوم من الصنائع؟ ثم إنهم انصتوا لما يقول فيسموه وقد ملأ القدح وجلاه على ضوء الشمعة وأنشد يقول هذه الأبيات:

ارتفع لراح أنت في الكأس تهتم	واغنم سلافتها فالراح تقتم
عذراء بكر عجز تاجها حبيب	شمطاء يجلو سنى لآلها النغم
من خمرة كشعاع الشمس مشرقة	في وصفها جدل في ذكرها حكم
شمطاء عابسة عذراء أنسة	كفء عانسة تسمو بها الهمم
حمراء سامطة صفراء فاقمة	بيضاء ناصعة قد زانها الشيم
لما جفت وجفت لما سرت أسرت	راقت ورفقت وحيت حين تلتئم
أقداحها ذهب مفتاحها طرب	مصباحها لهب أفراحها غنم
من باسها كسبت جلاسه وسبت	في كأسها رقصت أنفلسها نعم
في وصفها سير في كأسها دُرر	في رشفها نظر في لفظها شم
ما شاب شاربها ما خاب جانبها	لو تاب طالبها ما عاب النعم
قد هلم طالبها مذ سام خامليها	لو رام كاتبها وصفا بها به القلم
في وسطها نعم في وسطها حكم	لونا لها هرم ما ناله هرم
فكنت سلوانها الساقى فمذ مزجت	تلا الحباب لها لا يحطمكم

ثم إنه شرب القدح. فقال الرشيد: «يا جعفر دق عليه الباب». فدق عليه الباب فصاح باسم بصوت عال قائلاً: «من هو هذا؟ أما كفانا ما جرى علينا من أولئك المواصلة لا أعطاهم الله عافية؟ فقال جعفر: «هو هو يا حاج باسم فريد أنت في العالم يا ابن الكرام» فأتى باسم إلى باب الريح وأطلع عليهم فعرههم لأنهم ضيوفه كل ليلة فقال: «لا أهلاً ولا سهلاً ولا مرحباً بالثقل الكفء الفضولية، والله العظيم إن لم ترحلوا هذه الساعة وتغيّبوا وجوهكم هذه الليلة عني وإلا أنزل إليكم وأكسر أيديكم ورجليكم». ثم صرخ بهم وقال لهم: «يا جماعة إيش لكم عندي حتى ما تنقطعوا عني ولا ليلة» فقال له جعفر: «والله العظيم يا حاج باسم الليلة عملنا لك شيئاً بالفقيرى وجئنا به إليك، انزل افتح لنا الباب وخذه».

فقال باسم: «أنتم أحق في الذي جئتم به أنا في غنى عنه. أنا عندي لحم ودجاج وحلاوة وخيرات كثيرة بخلاف كل ليلة وعملت اليوم بشيء ما كان يحصل لي في خمسة أيام،

فروحوا عنى وغيبوا عن وجهى ولا تنظركم عينى لأنكم إذا تكلمتم فى النيل يقف وإن تكلمتم على شىء فى الليل فيصير فى النهار ويقع من كل بد وتحسدون ابن آدم على العافية. وأما قولكم إنكم جئتم لى بشىء فما هى لكم بالمادة أبداً وتقولون هكذا حتى أنزل وأفتح لكم الباب فتأتون إلئى وتضيّقون صدرى وتحسدونى على حظوتى وكيفيتى وتضحكون على لحيتى فما لى بكم حاجة والسلام.

فقالوا: «يا حاج باسم إن لم تصدقنا فدلّ لنا شيئاً وخذ الذى معنا». فعند ذلك دئى لهم مقطّفاً بجبل فوضعوا فيه الخمسة الأطيّار الدجاج وصحن المأمونية فرفعها باسم إليه ونظر إليهم وقد ضحك وقال: «هذا عجيب من هؤلاء المواصل فى هذه الليلة». ثم إن باسمًا نظر إليهم وقال لهم: «ويلكم لملكم أخذتم هذه الدجاجات من كيّمان بغداد أو من المزابل وأنا أعرف أنه ما يهون عليكم أن تشتروا كل دجاجة بدرهمين ونصف». فقالوا له: «هذه الدجاج وصحن المأمونية من طعام هارون الرشيد». فقال باسم: «ما كفاكم أن تكذبوا حتى تتسبوا إلى طعام هارون الرشيد، وبعد هذا كله روحوا مع السلامة وقد وصل إحسانكم». فقالوا له: «كيف نروح ونحن لا بد لنا من الحضور عندك فى هذه الليلة حتى نودّعك لأننا نحن غداً مسافرون إلى بلادنا؟» فقال باسم: «لا كتب الله عليكم سلامة وإن لم ترحلوا وإلا وحياة رأسى أهنتكم». فقال له جعفر: «والله يا حاج باسم ما جئنا إلا حتى نودّعك ومن بعد هذه الليلة ما بقيت ترانا عندك». فقال باسم: «يا أخى ما أريد وداعكم وفراقكم عيدٌ عندى ومتى كانت هذه الصحبة بينى وبينكم؟ فوالله ما أفتح لكم حتى أحلفكم أنكم لا تتمرضون لمعيشتى وأنكم من بعد هذه الليلة ما تعودون إلئى». فعلف له جعفر والرشيد ومسروور فنزل إليهم باسم وفتح لهم الباب وطلع وطلّموا معه وجلسوا فى مجلسهم. فنظر الرشيد إلى المكان وهو يسطع أزيد من كل ليلة فتمعجب غاية العجب وقال: «هذا له سبب». ثم غمز جعفرًا وقال له: «اسأله عن هذه الحاضرة من أين له وما كان اليوم عمله؟» فقال جعفر: «يا أمير المؤمنين تمهل عليه قليلاً حتى يسكر وتطلع الخمرة من رأسه ونعود فى ذلك الوقت نسأله عما نريد».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فصير الرشيد ساعة ثم إنه صاح وقال لجعفر: «اسأله». فقال جعفر: «هات يا حاج باسم سمعنا شيئاً من منادمتك وودعنا بحسن أشعارك وأخبارك» فقال باسم: «حباً وكرامة. اعلّموا يا أضيافى أن فصل الربيع هو أعدل الفصول وزمان الورد هو أحسن الأزمنة وقد قال بقراط الحكيم: من لم يبتهج بالربيع ولم يتمتع بنسيمه فهو فاسد المزاج يحتاج إلى العلاج. وقال بعض حكماء الفرس: أغلظ الناس طبعاً من لم يكن فى زمان الربيع ذا صبوة. وقال أيضاً: الربيع جميل الوجه ضحوك السن رشيق القد طيب الرائحة كريم الأخلاق حلو الشمائل». ثم إنه أنشد يقول:

فاشرب عقاراً كلون النار تلتهب  
عذراء بكر أتت فى لونها عجب

جاء الربيع وجاء اللهو والطرب  
أما ترى الورد يدمو للورد على

ثم إن باسمًا جلا القدح وشربه وأخذ من الورد وشمه ثم ملأ القدح وجلاه في ضوء الشمعة وأنشد هذه الأبيات:

يا واقداً ونسيم الصباح منتبهاً  
الورد ضيفٌ فلا تجهل كرامته  
يا حسنة زائراً تحيا النفوس به  
في رقة الفصن والأطيار تتعجبُ  
يا حسمها قهوة في الكأس تلتهبُ  
يجود بالوصل جهراً ثم يعتجبُ

ثم إن باسمًا شرب القدح فطرب هارون الرشيد طرباً شديداً وقال: «يا حاج باسم دعنا من الأشعار ونادمننا وودعنا». فقال باسم: «حباً وكرامة». أعلموا يا أضيافى أنه كان شيخ على زمان كسرى أنو شروان ذلك الشيخ مؤذناً في المسجد لأهل المحلة يصلّي فيهم ويقوم بفرائضه، فإذا حضر أوان الورد وفصل الربيع يدفع الشيخ مفاتيح المسجد إلى أهل المحلة ثم يغيب في لجة لهوه وسكره فلا يظهر حتى ينقطع الورد، وكان إذا جلس على شرابه يقنى وينشد ويقول هذه الأبيات:

تبدلتُ من ورد حبيبى ومسمقى  
وخلقتُ نسكاً واجباً وإطاعةً  
هذلك دأبى إذ أرى الورد طالماً  
وأرجع في لهو وأترك مسجداً  
شجيتاً ومن لهو شرابٍ مقدم  
وتهتُ زماناً مولماً بفرامى  
فأترك أصعابى بفهر إمام  
يؤذن فيه من أتى بسلام

فقال الرشيد: «طيب يا باسم ما أنت إلا من أظرف الناس» فقال باسم: «يا أضيافى حكى أنه كان في أيام كسرى أنو شروان حائك في مدينة يعمل مدة سنة ولا يبطل لا يوم عيد ولا يوم جمعة فإذا طلع الورد طوى نوله ورفع ثم أقبل على الشرب وعلى الورد مدة إقامته، فإذا مضى الورد عاد إلى شغله. فطلبه كسرى إلى بين يديه وشكر فعله ورتب له في كل سنة خمسة آلاف درهم». فلما سمع الخليفة تلك الحكاية والأخبار ومناشدته في الأشعار طرب طرباً شديداً ثم قال لجعفر: «بالله عليك أسأله عن حاله وما كان سببه في هذا اليوم وإيش جرى له مع القاضى والمحاسب؟».

فقال جعفر: «بالله دعنا من التعرض لهذا الرجل فنحن هذه الساعة في طيب منادمته والرجل قد سكر وطاب عيشه وكل وقت يتحمل كلامنا فدعنا بالله يا أمير المؤمنين مما لا يرضيه». فقال له الرشيد: «والله يا جعفر لا بد من ذلك ونحن حلقنا له أننا لا نعود نرجع إليه وما نسأله غير هذه المرة». ثم إن جعفرًا قال لباسم: «يا حاج باسم بالله عليك نسألك أن تخبرنا عن هذا اليوم الذى مضى وما جرى لك فيه مع القاضى، ثم أخبرنا عن سبب مقامك وزيادتك في حظوتك ومماشك في هذه الليلة ونحن ما عدنا نرجع نسألك بعدها شيئاً لأننا نحن غداً مسافرون إلى بلدنا؟».



فلما منع باسم هذا الكلام كبرت عيناه واحمرت وغلظت رقبته وازورت عروقه وقامت أوداجه وصنّيب عليه ذلك جدًّا وقال لجعفر: «يا بطن الزير يا كرش النضالة يا شوارب الدب المتقيق دائمًا ما يتعرض لى إلا أنت دون أصحابك والساعة أقوم أمسك أوداجك وأنطعك أكسر رأسك». فقال له جعفر بكلام لطيف: «يا حاج باسم فعلت معنا خيرًا فى الأول ونريد تمام الإحسان وهذا وداعنا منك ونشتهى أن نذكرك فى بلادنا بالخير ونشى عليك بكل مديح وما عاد يجمعنا للزمان غير هذه الليلة ونصبح نرحل عنك وعن بلدك». فقال باسم: «إلى لعنة الله وغضبه، من عشرين سنة أعيش مثل السلطان فلما رأيت وجوهكم تكدر عيشى على سائر أوقاتي وتتغصت عيشتى ولذاتى وانتقلت من صنعة إلى صنعة وأنا كل يوم فى صنعة جديدة وشغل جديد وهذا كله بقدمكم وكعبكم المدور، وبعد هذا كله أنا باسم ورزقى على الله تعالى وهذا النهار جرى لى فيه عجائب وغرائب ما جرت على أحد من قبلى ولا تجرى على أحد من بعدى». فقال جعفر: «يا حاج باسم سألتك بالله العظيم وباليوم الآخر أن تحكى لنا ما جرى لك فى هذا اليوم». فقال باسم: «ولا بد من ذلك؟» فقالوا: «نعم». قال باسم: «وستر الله الحصين لأحكين لكم ما جرى لى اليوم ولا أدع فى قلوبكم حسرة حتى تتمجبوا من هذه الاتفاقات الغريبة والأحوال المجيبة».

اعلموا يا أضيافى أننى اليوم من غير عادة قمت من السحر ورحت إلى باب المدرسة وأنا فرحان مسرور بأنى صرت رسول شرع فرايت المدرسة مضطربة والقاضى والمحاسب والرسل والشهود قاعدين والعصى والطناطير قدامهم وهم يمرضون الرسل وينزلون أساميههم ويسألون عن صنائهم؛ وجرى على ما لم يجر قط فى المدرسة، وليس فى إعادة إفادة، وليس الحكى مثل النظر. فنزلت يا أضيافى وأنا غائب عن الدنيا وكهرت الحياة وبغضت بغداد وقلت: أنا وهذا الرشيد الثقيل الدم ما نتفق فى بغداد وهذه المدينة أنا أتركها له. ثم جئت إلى طبقتي هذه وأنا حزين متفكر كيف يكون حالى فى هذه الليلة وأنا لا أملك شيئًا ولا معى فلس جديد ولا فلس عتيق، فافتكرت ساعة وقمت أخذت كرى وأحضرت عود النخل الذى كنت أعلق عليه ثيابى فأخذته ونجرتة شبه سيف ولقيت غلافًا عتيقًا فنزلت السيف فيه وعملت له برشقًا وألبسته قطعة مشمع وأخذت الشاش الذى لى وحشيت فيه شاشًا عتيقًا ولبادًا عتيقًا ودمجته وعملت فيه ألف حشوة حتى انتفش ولبست قبائى بعدما قطعت أكمامه وشددت وسطى بالسيف والشاش المحشى على رأسى وخرجت أتمشى وانتقل وأنا فى يدى النبوت وصار كل من رآنى يقول: «هذا من بلدارية الخليفة».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



فلما وصلت إلى سوق السلاح وجدت اثنين يتضاربان ويتجارحان وما كان أحد يقدر أن يخلص ما بينهما. فصاح على معلم السوق وقال: «يا رأس النوبة خذ هذه الخمسة دراهم واحملهما إلى قصر الخليفة حتى ينتقم منهما». فأخذت الخمسة دراهم زوادة السفر وطلعت بالاثنتين معى إلى قصر الخليفة ودخلت الأبواب وتفرجت فى منصب الوزير جعفر وهو والله أشبه الناس بك يا بطن الزير بطنه هكذا مثلك ولكن أين أنت وأين هو، ذاك قسيم أمير

المؤمنين وأنت من قطاع الفضولية. ثم حكى باسم الحداد للخليفة ولجعفر وأبى جعفر قصة

الليلة ٧٣٦ عثمان الجليلي وحكى لهم حكاية باسم الحداد مع الخليفة هارون الرشيد

المؤمنين وأنت من قطاع الفضولية. ثم حكى باسم الحداد للخليفة ولجعفر وأبى جعفر قصة ذلك وصوله إلى المعلم عثمان الجلولاني وحكى لهم عما تمّ معه وما أكل عنده وما شرب وحكى لهم حرك جميع ما جرى له في ذلك النهار من أوله إلى آخره وليس في الإعادة إفادة. فلما سمع جعفر ذلك تعجب غاية العجب ومال من الطرب وقال: «يا حاج باسم صدقت فيما نطقك والذي قد جرى عليك ما جرى على أحد». فقال باسم: «هذا كله على غيظ الخليفة هارون الرشيد. وقد ملأ أخذت ورقة حلوة وألقت عنده مشويًا ومقليًا ودجاجًا وشريت شيئًا يسوى جملة دراهم وما قد جئت وعيبت مقامى بالزائد عن كل ليلة مرتين، أفيتقدس الخليفة أن يبطل مقامى؟» ثم إنه ملأ القدح وجلاه على ضوء الشمعة وأنشد يقول هذه الأبيات:

فلما مزجناها فقامت النفوسا تبيدت في زجاجتها عروسا

وطاف بهل علينا كل ظبي بجمرة خبى صبح الكؤوسا

فلما أبصرناهم لرايت منهم بدورًا في الدجا حملت شموسا

ثم إنه شرب القدح وأكل قطعة لحم وقلب فستق ثم ملأ القدح وجلاه على ضوء الشمعة

وأنشد يقول: الشمع بين الناس ياد كاطراف الأمتة في الدروع

ثم إنه شربنا مع غروب الشمس شمعًا ليخ هارون مشتمعة إلى وقت الملوك

وحلاوة وأكلت وضوء الشمع بين الناس باقية أموت إلا كاطراف الأمتة في الدروع

الضحك عاثم إنه شرب القدح وقال: «هذا على غيظ هارون الرشيد. أخذنا في هذا اليوم دراهم

وعر وحلاوة وأكلت دجاجًا وأنا والله العظيم ما بقيت أموت إلا بلداريًا». هذا والخليفة قد مات من

الضحك عليه ومما استمع منه وكيف اتفق له هذا السيف الجريد وحشا الشاش بالمشاقة

يتعد عرفا حكايته مع البلديّة وما جرى له مع المعلم عثمان الجلولاني. فتعجب الرشيد غاية

باسم العجب ومال من الطرب وقال في نفسه: «هذا الرجل مسعد الله، فوالله لأعملنّ معه عملاً

الحمد يتحدث به الناس جيلاً بعد جيل». ثم إن الخليفة وجعفرًا ومسورًا أقاموا إلى نصف الليل عند

وردوا باسم ثم استأذنوه بالذهاب فأذن لهم وقال: «دستوركم معكم الله يسلم على الذى يشتهيكم

ويأتوا الحمى والشدة ولا كتب الله عليكم السلامة». فضحكوا من كلامه وتركوه ونزلوا من الطبقة

وردوا عليه الباب وماروا إلى أن وصلوا إلى القصر ودخلوا إلى باب السمر وتوجهوا إلى أماكنهم

جديد وياتوا في مراقدهم إلا بلداريًا. ثم إنه لبس جراباته في رجليه وليس قياد الشاش

وأول ما أصبح الصباح نهض باسم قائمًا على قدميه وقال: «يا الله يوم جديد ورزق

الطبيب جديد والله ما بقيت أموت إلا بلداريًا. ثم إنه لبس جراباته في رجليه وليس قياد الشاش

وصاح السيف في وسطه وسرح ذقنه وقتل شواربه وأخذ في كفه نبوت لوز طويل وخرج من

التوبة الطبقة وهو لا يعرف ما جرى له من الغيب، وما زال يمشى حتى وصل إلى القصر ودخل إليه

ووصل تحت الستر ودخل إلى مجلس الرشيد وراح ووقف في جملة الفشرة البلديّة أصحاب

على التوبة واختلط بهم. هذا ما كان من أمر باسم. فتل شواربه وصدره مرتفع عال. فصاح

الرشيد على وأما ما كان من أمر الرشيد فإنه جعل يجول ينظره إلى طائفة البلديّة حتى وقع نظره

على باسم فرآه وهو واقف بينهم وقد نقش ذقنه وقتل شواربه وصدره مرتفع عال. فصاح

الرشيد على جعفر فأقبل عليه، فغمزه على باسم وقال: «انظر إلى صاحبنا باسم وانظر ما

أعمل معه. وصاح الرشيد على كبير العشرة: «يا رأس النوبة». فقال: «لبيك وسعديك يا مولانا أمير المؤمنين». فقال له: «كم في نوبتك بلداريا؟» فقال: «يا سيدي نحن ثلاث نوبات مؤلفة من ثلاثين بلداريا وكل نوبة عشرة تخدم ثلاثة أيام وتتصرف، وتأتي النوبة الثانية وبعدها الثالثة وهذا ترتينا».

فقال الرشيد: «أريد منك أن تعزل العشرة ناحية وتعرضهم على واحد بعد واحد». فقال له: «يا سيدي سمعنا وطاعة». ثم صاح عليهم وقال: «يا جماعتنا أمر أمير المؤمنين أن تعزلوا». فأنزلوا وباسم معهم. ثم قدمهم بين يدي أمير المؤمنين. فقال باسم في نفسه: «يا للعلی إيش يريدون أن يعملوا أمس كانت نوبة القاضي والمحاسب واليوم الله هو العالم نوبة الخليفة بنفسه، ما هذا الخل من ذلك الزيت؟» فلما وقفوا بين يده قال الرشيد لواحد منهم: «ما اسمك؟» فقال: «اسمى أحمد». قال: «ابن من؟» قال: «ابن عبد الله». فقال: «كم جامكيتك يا أحمد؟» قال: «عشرة دنانير في كل شهر وكماجة وثلاثة أرطال لحم في كل يوم وجوخة في كل سنة».

فقال الرشيد: «وهذه الجامكية من أين وصلت إليك وهل أنت متجدد أو عن أصل؟» فقال له الرشيد: «أنت مستأهلها». ثم عزله ناحية وزعق على بلدان ثمان فأتى إليه وقبّل الأرض بين يديه. فقال له الرشيد: «ما اسمك واسم أبيك وكم في جامكيتك؟» فقال البلدان: «يا أمير المؤمنين اسمي خالد بن ماجد وجدّي سالم بن غانم ونحن في الخدمة الشريفة من خلافة الشهيد ولي عرشه ديناور واللحم والدقيق والسكر والحب والرمان والجرارية ولنا سنين ناكل هذه الجامكية ونرثها أبّا عن جد». ثم عزله مع المتقدم وصاح على آخر وكان اسمه خالدًا وسأله كما سأل رفقاءه. وكان بعده باسم. فقال باسم: «جيد والله هذا أشر من تلك، ترى ما خطر لهم أن يعرضوا البلدارية إلا في هذا اليوم؟ فلا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم والله ما هذه مثل عرضة القاضي، يا فأن الشوم». ثم إنه رجع في نفسه وقال: «يا ليتك أمس كنت سافرت من بغداد، لأني شيء رجوعك إليها؟ وأنت كل شيء حصل لك إلا العافية ما تحصل في كل وقت، الساعة تجيء نوبتك ويسألك الخليفة عن اسمك واسم أبيك وكم جامكيتك فأيش تقول له؟ وإن انكشف عليك الطابق وعرفك إيش تقول له؟ إن قلت اسمي باسم الحداد فيقول لك الخليفة: أنت قواد جاسوس من عملك بلدارًا وأنت من أنت حتى هجمت على قصري واختلطت مع البلدارية فلا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: وبينما باسم يحسب في نفسه هذا الحساب والرشيد ينظر إليه ويضحك عليه ويغطي وجهه بالتمديد وكلما رأى باسمًا حائرًا في نفسه يضحك ويغيب وجهه حتى لا ينظره باسم. ثم إن الرشيد صاح بالبلدار الآخر وهو الذي بجانب باسم فأتى إليه وقبّل الأرض بين يديه. فسأله الرشيد عن اسمه واسم أبيه وجامكيتته وسبب وصوله إليه. فأخبره عما سأله فعزله مع رفقاءه الذين سألهم. ثم إنه عرض بقية البلدارية العشرة فأخبروه بمثل ما

أخبر أصحابهم ولم يبقَ غير باسم وهو غائب عن الصواب والرشيد قد مات عليه من الضحك. ثم إن الرشيد أطرق رأسه إلى الأرض ساعة وهو غائب من الضحك وواضع المنيديل على فمه. ثم إنه مسك نفسه ورفع رأسه وصاح على باسم وباسم مطرق إلى الأرض غائب عن الدنيا. فصاح به ثانيًا وثالثًا ورابعًا وباسم مطرق برأسه إلى الأرض من كثرة همه لم يرد جوابًا. فجاء إليه رأس النوبة ولكزه تحت جنبه وقال له: «ويلك أجب أمير المؤمنين». فرفع باسم رأسه وقال: «ما الخير؟» فقال له الرشيد: «إيش اسمك؟» فقال باسم الحداد: «أنا يا سيدي؟» فقال الرشيد: «نعم أنت». ثم إن باسمًا تقدم إلى بين يديه وقد اصفر لونه وارتعدت مفاصله ولم يعلم ما يكون جوابه فأطرق برأسه والرشيد قد غشى عليه من الضحك. ثم إنه التفت يمينًا وشمالًا وقال لباسم: «ما اسمك واسم أبيك وكم جامكيتك وما سبب وصولها إليك؟» فقال باسم: «لى أنا تقول يا حاج خليفة؟» فقال: «نعم». فصاح عليه جعفر وقال: «ويلك يا قطاعة البلدارية أجب أمير المؤمنين عاجلاً وأحسن خطابك وإلا يكون السيف فى رقبته جوابك».

فارتعدت فرائضه واصفر لونه واصطكت أسنانه وقال فى نفسه: «أما كان الأحسن أن تترك هذه وتروح إلى غيرها يا مفلس، كل شىء يحصل لك إلا الحياة ما بقيت تعود إليك والساعة ينكشف طابقتك ويأمر الخليفة بضرب رقبته فأنا لله وإنا إليه راجعون». فبينما هو على مثل هذا الحديث التفت إليه الخليفة وقال له: «أنت بلدارى ابن بلدارى؟» فقال باسم: «نعم يا حاج خليفة، أنا بلدارى وابن بلدارى وأمى بلدارية». فضحك الرشيد منه حتى شبع وضحك جعفر وكل من كان حاضراً فى المجلس.

فقال له الرشيد: «أنت بلدار وابن بلدار وجامكيتك عشرون ديناراً ورطل لحم وجراية فى كل سنة» فقال باسم: «نعم نعم يا أمير المؤمنين أسبغ الله ستره عليك». فقال له الرشيد: «جامكيتك وصلت إليك من أبيك وجدك وأنت على جامكيتك ولكن الساعة اعزل من جماعتك ثلاثة وكن أنت الرابع وانزل هات لى من حبس الدم أربعة أنفس يقرؤون على أنفسهم ويقولون نحن قتلنا فأحضرهم لى فى الساعة». فقال جعفر: «يا مولانا نرسل الوالى فيأتى بهم». فغاب الوالى قليلاً وأتى معه أربعة رجال مكتفين مكشوفى الرؤوس كانوا يقطعون الطريق ويخونون السبيل ويقتلون النفس التى حرّم الله قتلها.

فلما رآهم الرشيد قال لهم: «أنتم أصحاب الجرائم والذنوب الكبار؟» فقالوا: «نعم يا أمير المؤمنين نحن أولئك القوم الذين مكر الله بهم وسلط الشيطان عليهم فأطعناه وفعلنا ما فعلنا ونحن نتوب على يديك يا أمير المؤمنين». فقال الرشيد: «أنتم ما دواؤكم إلا السيف يظهركم». ثم إنه صاح بأولئك البلدارية الثلاثة وقال لهم: «كل واحد منكم يأخذ واحداً من هؤلاء الأربعة ويشرط من ذيله ويعصب عينيه ويشهر سيفه ويقف على رأس غريمه حتى أرسم بضرب رقبته وأبصر الساعة من هو البلدارى القرارى منكم فأخلع عليه وأزيد علوفته وجرايته ومن كان فيه تهاون وتقصير أضرب رقبته». فقال البلدارية: «السمع والطاعة لله ولك». ثم تسابقوا وأخذ كل واحد منهم واحداً من الفرما وأجلسه القرفصاء وكثف يديه وسل سيفه ووقف على رأسه وقال: «دستورك يا أمير المؤمنين». فلما فعل الثلاثة هذه الأفعال قال باسم فى باله: «ما هذا الأمر إلا خممول وكل نوبة تأتىنى أنجس من اختها والله ما بقى لى خلاص إلا الموت». وإن

الرشيد صباح بياسم وقال: «ويلك أنت بلدارى قرارى خذ غريمك الذى بقى وافعل به مثلما فعل رفقائك». فعند ذلك ما قدر باسم أن يخالف فأخذ الرجل الرابع وشد يديه إلى خلفه وشرط ذيله وعصب عينيه ووقف على رأسه وقال فى نفسه: «كيف أعمل بالسيف أسله الساعة يخرج جريدة نخل وأصير مسخرة ويضرب الخليفة عنقى إيش هذا الطابق الذى أنا فيه؟».

ثم إنه أخذ السيف من وسطه ومسكه من قبضته وهو فى غلافه وشاله على كتفه والرشيد يضحك عليه ساعة بعد ساعة وباسم غائب عن الدنيا. ثم قال الرشيد: «يا بلدار أنت قرارى أشهر سيفك مثل رفقائك». فقال: «يا مولانا لا يُحسن أن يشهر السيف قدام أمير المؤمنين». فتركه الرشيد وقال للبلدار الأول: «اضرب عنق غريمك». فرفع سيفه وضرب غريمه فاطاح رأسه عن بدنه. فقال له الرشيد: «أحسن يا محمد». ثم إنه خلع عليه وزاد فى جامكته. ثم قال الثانى: «وأنت يا عثمان اضرب رقية غريمك». فقال: «السمع والطاعة». فرفع يده حتى بان سواد إبطه وضرب غريمه أطاق رأسه عن بدنه. فقال له الرشيد: «أحسن يا عثمان». وخلع عليه وزاد فى جامكته.

ونادى فى الثالث وقال له: «اضرب رقية غريمك». فقال: «حبًا وكرامة». وفعل مثل رفقائه. فخلع عليه الرشيد وزاد فى جامكته. وزعق على باسم وقال له: «يا بلدار اضرب رقية غريمك مثلما فعل رفقائك». فلم يجاوبه وكان غائبًا عن الدنيا وهو فى حسابات وهو يقول: «يا هل ترى لى خلاص من هذه الواقعة؟ فاتاه مسرور ولكزه تحت إبطه وقال له: «أجب أمير المؤمنين واعمل بما يقول وإلا الساعة يرمى رقبتك مثل هؤلاء القوم».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فعند ذلك رفع باسم رأسه وقال: «نعم يا أمير المؤمنين». فقال له الرشيد: «اضرب رقية غريمك» فقال باسم: «على رأسى وعينى». وقتل على كعبه وجاء على رأس غريمه وقال له: «أمر الخليفة بضرب عنقك فإن كنت تتشهد فتشهد هذا يومك الذى أوعدك الله به». فتشهد ذلك الرجل. فشمر باسم عن يديه وبهلق عينيه ودار ثلاث دورات على رأس غريمه وزعق عليه وقال له: «أتشهدت؟» فقال له: «تشهدت يا سيدى هذا أمر الله وهذا يومى الذى أوعدنى به ربي». فقال باسم: «إن كنت عطشانًا حتى أسقيك وإن كنت جوعانًا حتى أطعمك وإن كنت مظلومًا فاصرخ وقل: أنا مظلوم».

وكل هذا جرى والرشيد قد غشى عليه من الضحك. فعند ذلك صرخ الرجل بأعلى صوته وقال: «مظلوم مظلوم». فقال له باسم: «تكذب أنا معنى شيء ما أظهره إلا قدام الخليفة». وجر الرجل إلى قدام الخليفة وباسم الأرض وقال: «اسمع لى كلمتين يا أمير المؤمنين، إن معنى ذخيرة من زمان جدى وجدى ورثها من جده وأبى ورثها من أبيه وأمى ورثتها من أبى وأنا ورثتها من أمى وهو هذا السيف». ورمى السيف قدام الخليفة وقال: «يا حاج خليفة هذا السيف سرّ عجيب وملاسم إذا كان الرجل مظلومًا وجردته فيخرج خشبًا وإن كان حراميًا تخرج منه برقعة نار تبرى عنقه مثل القلم».

فقال الخليفة: «اضرب رقبتك لنتظر فجرد السيف من غلافه فخرج السيف خشبًا فقال

باسم: «مظلوم يا سيدي». فضحك عليه كل من كان حاضراً وقال: «يا حاج خليفة هذا الرجل مظلوم أعنتقه». فأعنتقه والتفت الخليفة إلى رأس النوبة وقال له: «اكتب اسم الرجل معكم ويكون له جامكية مثلكم». وأعطاه الخليفة بدلة حوائج مكلفة ومائة ذهب وأعطاه جعفر كذلك ومسرور أعطاه مثلهما. وصار باسم الحداد رأس البلدية وصار من جملة ندماء الخليفة. وما زال على ذلك حتى آتاهم هادم اللذات فماتوا جميعاً.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



### حكاية بدر باسم ابن الملك شهرمان وبنت الملك السمندر

قالت شهر زاد: ومما يحكى أيضاً أيها الملك السعيد ذو الرأي الرشيد والقول السديد أنه كان في قديم الزمان، وسالف العصر والأوان، في أرض المعجم ملك يقال له شهرمان. وكان مستقره خراسان، وكان عنده مائة سرية ولم يرزق منهن في طول عمره بذكر ولا أنثى. فتذكر ذلك يوماً من الأيام وصار يتأسف حيث مضى غالب عمره ولم يرزق بولد. ذكر يرث الملك من بعده كما ورثه هو عن آبائه وأجداده. فحصل له بسبب ذلك غاية الهم والغم والقهر الشديد.

فبينما هو جالس يوماً من الأيام إذ دخل عليه بعض مماليكه وقال له: «يا سيدي إن على الباب جارية مع تاجر لم يُر أحسن منها». فقال له: «على بالتاجر والجارية»، فأتاه التاجر والجارية. فلما رآها وجدها تشبه الرمح الرديني وهي ملفوفة في إزار من حرير مزركش بالذهب. فكشف التاجر عن وجهها فأضاء المكان من حسننها وارتخى لها سبع ذئاب حتى وصلت إلى خلاخلها كأذيال الخيل كما قال الشاعر في المعنى هذه الأبيات:

كلفت بها وقد تمت بحسن	وأكملها السكينة والوقار
فلا طالت ولا قصرت ولكن	مكملة يضيق بها الإزار
قوام بين إيجاز وبسط	فلا طول يعاب ولا اقتصار
وشعر يسبق الخلخال منها	ولكن وجهها أبداً نهار

### حكاية اشتراء الملك شهرمان الجارية البديرة وعدم تكلّمها مع أحد

فتمجّب الملك من رؤيتها وحسنها وجمالها وقدها واعتدالها وقال للتاجر: «يا شيخ بكم هذه الجارية؟» قال التاجر: «يا سيدي اشتريتها بألفي دينار من التاجر الذي كان ملكها قبلي، ولي ثلاث سنين مسافراً بها فتكلفت إلى أن وصلت إلى هذا المكان ثلاثة آلاف دينار وهي هدية مني إليك». فخلع عليه الملك خلعة سنية وأمر له بمشرة آلاف دينار. فأخذها وقبل يدي الملك وشكر فضله وإحسانه وانصرف. ثم إن الملك سلّم الجارية إلى المواشط وقال لهن: «أصلحن أحوال هذه الجارية وزينها وافرشن لها مقصورة وأدخلنها فيها». وأمر حجابها أن تنقل إليها جميع ما تحتاج إليه، وكانت المملكة التي هو مقيم بها على جانب البحر، وكانت مدينته تسمى بالمدينة البيضاء، فأدخلوا الجارية في المقصورة وكانت تلك المقصورة لها شبابيك تطل على البحر.

ثم إن الملك دخل على الجارية فلم تقم له ولم تفكر فيه. فقال الملك: «كأنها كانت عند

قوم لم يعلّموها الأدب». ثم إنه التفت إلى تلك الجارية فراها بارعة في الحسن والجمال والقدر والاعتدال ووجهها كأنه دائرة القمر عند تمامه أو الشمس الضاحية في السماء الصاحية. فتمجّب من حسننها وجمالها وقدها واعتدالها فسبح الله الخالق جلّت قدرته.

ثم إن الملك تقدم إلى الجارية وجلس بجانبها وأمر بإحضار الموائد من أفخر الطعام وفيها من سائر الألوان فاكل الملك وصار يلقيها حتى شبعت وهي لم تتكلم بكلمة واحدة فصار الملك يحدثها ويسألها عن اسمها وهي ساكتة لم تتطرق بكلمة ولم ترد عليه جواباً ولم تزل مطرقة برأسها إلى الأرض. وكان الحافظ لها من غضب الملك عليها فرط حسننها وجمالها والدلال الذي كان لها.

فقال الملك في نفسه: «سبحان الله خالق هذه الجارية ما أظرفها إلا أنها لا تتكلم ولكن الكمال لله تعالى».

ثم إن الملك سأل الجواري هل تكلمت. فقلن له: «من حين قدومها إلى هذا الوقت لم تتكلم بكلمة واحدة، ولم نسمع لها خطاباً».

فأحضر الملك بعض الجواري والسراري وأمرهن أن يفنن لها وينشرحن معها لعلها أن تتكلم. فلمبت الجواري والسراري قدامها بسائر الملاهي واللعب وغير ذلك وغنن حتى طرب كل من في المجلس والجارية تنظر إليهن وهي ساكتة ولم تضعك ولم تتكلم.

فضاق صدر الملك وقال في نفسه: «يا الله المجب كيف تكون جارية مليحة القوام والمنظر وتكون هذه حالتها؟» ثم إنه مال إليها بالكلية ولم يلتفت إلى غيرها وهجر جميع سراريه والمحاضلي.

وأقام معها سنة كاملة كأنها يوم واحد وهي لم تتكلم. فقال لها يوماً من الأيام وقد زادت محبته لها: «يا منية النفوس إن محبتك عندي عظيمة، وقد هجرت من أجلك جميع جواري والسراري والنساء والمحاضلي وجعلتك نصيب من الدنيا وقد طولت روحى عليك سنة كاملة، وأسأل الله تعالى من فضله أن يلين قلبك لى فتكلمينى، وإن كنت خرساء فأعلمينى بالإشارة حتى أقطع العشم من كلامك وأرجو الله سبحانه أن يرزقنى بولد ذكر يرث ملكى من بعدى فإنى وحيد فريد ليس من يرثى وقد كبر سننى، فبالله عليك إن كنت تحبيننى أن تردى على الجواب».

#### حكاية بيان جنار البحرية وقصتها قدام الملك شطرماني

فامطرت الجارية رأسها إلى الأرض وهي تفكر. ثم إنها رفعت رأسها وتبسمت في وجه الملك فتخيل للملك أن البرق قد ملأ المقصورة وقالت: «أيها الملك الهمام والأسد الضرغام قد استجاب الله دعائك وإنى حامل منك وقد آن الوضع، ولكن لا أعلم هل الجنين ذكر أو أنثى. ولولا أنى حملت منك ما كلمتك كلمة واحدة». فلما سمع الملك كلامها تهلل وجهه بالفرح والانشرآح وقبل رأسها ويديها من شدة الفرح وقال: «الحمد لله الذى من على بأشياء كنت أتمناها، الأول كلامك والثانى إخبارك بالحمل منى» ثم إن الملك قام من عندها وخرج وجلس على كرسي مملكته وهو فى الانشرآح الزائد. وأمر الوزير أن يخرج للفقراء والمساكين والأرامل

وغيرهم مائة ألف دينار شكرًا لله تعالى وصدقة عنه. ففعل الوزير ما أمره به الملك.

ثم إن الملك دخل بعد ذلك على الجارية وجلس عندها وقال لها: «يا سيدتى ومالكة رقى لماذا السكوت ولك عندي سنة كاملة ونهارًا قائمة نائمة ولم تكلميني في هذه السنة إلا في هذا النهار فما سبب سكوتك؟» فقالت الجارية: «اسمع يا ملك الزمان واعلم أنى مسكينة غريبة مكسورة الخاطر فارقت أمى وأهلى وأخى». فلما سمع الملك كلامها عرف مرادها فقال لها: «أما قولك مسكينة فليس لهذا الكلام محل فإن جميع ملكى ومتاعى وما فيه فى خدمتك، وأنا أيضًا صرت مملوكك. وأما قولك فارقت أمى وأهلى وأخى فأعلميني فى أى مكان هم وأنا أرسل إليهم وأحضرهم عندك». فقالت له: «اعلم أيها الملك السعيد أن اسمى جلنار البحرية وكان أبى من ملوك البحر ومات وخلف لنا الملك».

«فبينما نحن فيه إذ تحرّك علينا ملك من الملوك وأخذ الملك من أيدينا، ولى أخ يسمى صالح وأمى من نساء البحر. فتنازعت أنا وأخى فحلفت أن أرمى نفسى عند رجل من أهل البر. فخرجت من البحر وجلست على طرف جزيرة من القمر. فجاء بى رجل فأخذنى وذهب بى إلى منزله وراودنى عن نفسى فضربته على رأسه فكاد أن يموت، فخرج بى وباعنى لهذا الرجل الذى أخذتنى منه وهو رجل جيد صالح صاحب دين وأمانة ومروءة ولولا أن قلبك أحنى فقدمتنى على جميع سراريك ما كنت قدمت عندك ساعة واحدة وكنت رميت نفسى إلى البحر من هذا الشباك ورحت إلى أمى وجماعتى. وقد استعصيت أن أسهر إليهم وأنا حامل منك فيظنوا بى سوءًا ولا يصدقونى ولو حلفت لهم إذا أخبرتهم أنه اشترانى ملك بدراهمه وجعلنى نصيبه من الدنيا واختص بى عن زوجاته وسائر ما ملكت يمينه. وهذه قصتى والسلام».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع كلامها شكرها وقبلها بين عينيها وقال لها: «والله يا سيدتى ونور عيني إنى لا أقدر على فراقك ساعة واحدة، وإن فارقتى مت من ساعتى فكيف يكون الحال؟» فقالت: «يا سيدى قد قرب أوان ولادتى ولا بد من حضور أهلى». فقال لها الملك: «وكيف يمشون فى البحر ولا يبتلون؟» فقالت: «إننا نمشى فى البحر كما تمشون أنتم فى البر ببركة الأسماء المكتوبة على خاتم سليمان بن داود. عليهما السلام.. ولكن أيها الملك إذا جاء أهلى وأخوتى فإنى أعلمهم أنك اشتريتنى بمالك وفعلت معى الجميل والإحسان، فينبغى أن تصدق كلامى عندهم ويشاهدون حالك بعيونهم ويعلمون أنك ملك ابن ملك».

فعند ذلك قال الملك: «يا سيدتى افعلنى ما بدا لك مما تحبين فإنى مطيع لك فى جميع ما تقلينه». فقالت الجارية: «اعلم يا ملك الزمان أنا نسير فى البحر وعيوننا مفتوحة وننظر ما فيه وننظر الشمس والقمر والنجوم والسماء كأنها على وجه الأرض ولا يضرنا ذلك، واعلم أيضًا أن فى البحر طوائف كثيرة وأشكالاً مختلفة من سائر الأجناس التى فى البر واعلم أن جميع ما فى البر بالنسبة لما فى البحر شئ قليل جدًا». فتمجّب الملك من كلامها. ثم إن الجارية أخرجت من كتفها قطمتين من العود القمارى وأخذت منهما جزءًا وأوقدت مجمرًا النار وألقت ذلك الجزء فيها وصغرت صفرة عظيمة وصارت تتكلم بكلام لا يفهمه أحد، فطلع



دخان عظيم والملك ينظر. ثم قالت للملك: «يا مولاي قم واختف في مخدع حتى أريك أخى وأمى وأهلى من حيث لا يرونك فإنى أريد أن أحضرهم وتتظر في هذا المكان في هذا الوقت العجيب وتتعجب مما خلق الله - تعالى - من الأشكال المختلفة والصور الغريبة».

### حكاية سحر جلنار في طلب أهلها وحضورهم عندها

فقام الملك من وقته وساعته ودخل مخدعًا وصار ينظر ما تفعل، فصارت تبخر وتمزم إلى أن أزيد البحر واضطرب وخرج منه شاب مليح الصورة بهي المنظر كأنه البدر في تمامه بجبين أزهر وخذ أحمر وثغر كأنه الدرّ والجوهر وهو أشبه الخلق بأخته ولسان الحال في حقه ينشد هذين البيتين:

البدر يكمل في كل شهر مرة      وجمال وجهك كل يوم يكمل  
وحلوله في قلب برج واحد      ولك القلوب جميعهن المنزل

ثم خرجت من البحر عجوز شمطاء وممها خمس جوار كأنهن الأقمار وعليهن شبه من الجارية التي اسمها جلنار. ثم إن الملك رأى الشاب والمجوز والجوارى يمشين على وجه الماء حتى قدموا على الجارية. فلما قريبا من الشباك ونظرتهم جلنار قامت لهم وقابلتهم بالفرح والسرور. فلما رأوها عرفوها ودخلوا عندها وعانقوها وبكوا بكاء شديداً. ثم قالوا لها: «يا جلنار كيف تتركينا أربع سنين ولم نعلم المكان الذى أنت فيه؟» والله إنها ضاقت علينا الدنيا من شدة فراقك ولا نلتذ بطعام ولا شراب يوماً من الأيام ونحن نيكى بالليل والنهار من فرط شوقنا إليك». ثم إن الجارية صارت تقبل يد الشاب أخيها ويد أمها وكذلك بنات عمها. وجلسوا عندها ساعة وهم يسألونها عن حالها وما جرى لها وعمّا هي فيه. فقالت لهم: «اعلموا أنى فارقتكم وخرجت من البحر جلست على طرف جزيرة، فأخذنى رجل وباعنى لرجل تاجر فأتى بى التاجر إلى هذه المدينة وباعنى للملكها بمشرة آلاف دينار، ثم إنه احتفل بى وترك جميع سراريه ونسائه ومحاضيه من أجلى واشتغل بى عن جميع ما عنده وما فى مدينته».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع أخوها كلامها قال: «الحمد لله الذى جمع شملنا بك، لكن قصدى يا أختى أن تقومى وتروحي معنا إلى بلادنا وأهلنا» فلما سمع الملك كلام أخيها طار عقله خوفاً على الجارية أن تقبل بكلام أخيها ولا يقدر هو أن يمنعه مع أنه مولع بحبها فصار متحيراً شديد الخوف من فراقها. وأما الجارية جلنار فإنها سمعت كلام أخيها قالت: «والله يا أخى إن الرجل الذى اشترائى من هذه المدينة وهو ملك عظيم ورجل عاقل كريم جيد فى غاية الجود وقد أكرمنى وهو صاحب مروءة ومال كثير وليس له ولد ذكر ولا أنثى وقد أحسن إلىّ وصنع معى كل خير، ومن يوم جئته إلى هذا الوقت ما سمعت منه كلمة رديئة تسوء خاطرى، ولم يزل يلاطفنى ولا يفعل شيئاً إلا بمشاورتى وأنا عنده فى أحسن الأحوال وأتم النعم، وأيضاً متى فارقته يهلك فإنه لا يقدر على فراقى أبداً ولا ساعة واحدة وإن فارقته أنا الأخرى مت من شدة محبتى إياه بسبب فرط إحسانه إلىّ مدة مقامى عنده فإنه لو كان أبى حياً ما كان لى مقام عنده مثل مقامى عند هذا الملك العظيم الجليل المقدار. وقد رأيتونى حاملة منه، الحمد

لله الذى جعلنى بنت ملك البحر وزوجى أعظم ملوك البر ولم يقطع الله تعالى بى وعوضنى خيراً. وأطلب من الله تعالى أن يرزقنى بولد ذكر يكون وارثاً عن هذا الملك العظيم وما خوله الله تعالى من هذه العمارات والقصور والأملاك». فلما سمع أخوها وبنات عمها كلامها قرّت أعينهم بذلك الكلام وقالوا لها: «يا جلتار أنت تعلمين بمنزلتك عندنا وتعرفين محبتنا إياك وتتحققين أنك أعز الناس جميعاً عندنا وتمتقدين أن قصصنا لك الراحة من غير مشقة ولا تعب. فإن كنت فى غير راحة فقومى معنا إلى بلادنا وأهلنا. وإن كنت مرتاحة هنا فى معزة وسرور فهذا هو المراد والمنى فإننا لا نريد إلا راحتك على كل حال» فقالت جلتار: «والله إنى فى غاية الراحة والهناء والعز والمنى». فلما سمع الملك منها هذا الكلام فرح واطمأن قلبه وشكرها على ذلك وازداد فيها حباً ودخل حبها فى صميم قلبه وعلم منها أنها تحبه كما يحبها وأنها تريد القعود عنده حتى ترى ولده منها.

### حكاية ملاقة الملك مع أهل جلتار

ثم إن الجارية التى هى جلتار البحرية أمرت جواريتها أن تقدم الموائد والطعام من سائر الألوان وكانت جلتار هى التى باشرت الطعام فى المطبخ. فقدمت لهم الجوارى الطعام والحلويات والفواكه. ثم إنها أكلت هى وأهلها وبعد ذلك قالوا لها: «يا جلتار إن سيدك رجل غريب منا وقد دخلنا بيته من غير نزهة ولم يعلم بنا وأنت تشكرين لنا فضله وأيضاً أحضرت لنا طعاماً فاكلنا ولم نجتمع به ولم نره ولم يرن ولا حضر عندنا ولا أكل معنا حتى يكون بيننا وبينه خبز وملح». وامتنعوا كلهم من الأكل واغتاطوا عليها وصارت النار تخرج من أفواههم كاللشاعل.

فلما رأى الملك ذلك طار عقله من شدة الخوف منهم. ثم إن جلتار قامت إليهم وطيبت خواطرهم. ثم بعد ذلك تمشت إلى أن دخلت المخدع الذى فيه الملك سيدها وقالت له: «يا سيدى هل رأيت وسمعت شكرى لك وشائى عليك عند أهلى وسمعت ما قالوا لى من أنهم يريدون أن يأخذونى معهم إلى أهلنا وبلادنا؟» فقال لها الملك: «سمعت ورأيت جزاك الله عنا خيراً، والله ما علمت قدر محبتى عندك إلا فى هذه الساعة المباركة ولم أشك فى محبتك إياى». فقالت له: «يا سيدى هل جزاء الإحسان إلا الإحسان وأنت قد أحسنت إلى وتكرمت على بجلائل النعم وأراك تحبنى غاية المحبة وعملت معى كل جميل واخترتنى على جميع من تحب وتريد. فكيف يطيب قلبى على فراقك والرواح من عندك وكيف يكون ذلك وأنت تحسن وتتفضل على، فأريد من فضلك أن تأتى وتسلم على أهلى وتراهم ويروك ويحصل الصفاء والود بينكما. ولكن اعلم يا ملك الزمان أن أخى وأمى وبنات عمى قد أحبوك محبة عظيمة لما شكرتك لهم وقالوا: «ما نروح إلى بلادنا من عندك حتى نجتمع بالملك ونسلم عليه. فيريدون أن ينظروك ويأتسوا بك».

فقال لها الملك: «سمماً وطاعة فإن هذا هو مرادى». ثم إنه قام من مقامه وسار إليهم وسلم عليهم بأحسن سلام، فبادروا إليه بالقيام وقابلوه أحسن مقابلة وجلس معهم فى القصر وأكل معهم على المائدة وأقام هو وإياهم مدة ثلاثين يوماً. ثم بعد ذلك أرادوا التوجه إلى بلادهم ومحلهم فأخذوا خاطر الملك والملكة جلتار البحرية، ثم ساروا من عندهما بعد أن أكرمهم الملك غاية الإكرام.

## حكاية وضع جلتار غلاماً ورواح خاله به إلى البحر

وبعد ذلك استوفت جلتار أيام حملها وجاء أوان الوضع فوضعت غلاماً كأنه البدر في تمامه. فحصل للملك بذلك غاية السرور لأنه ما رزق بولد ولا بنت في عمره. فأقاموا الأفراح والزينة مدة سبعة أيام وهم في غاية السرور والهناء. وفي اليوم السابع حضرت أم الملكة جلتار وأخوها وبنات عمها الجميع لما علموا أن جلتار قد وضعت فقابلهم الملك وفرح بقدمهم وقال لهم: «أنا قلت ما أسمى ولدى حتى تحضروا وتسموه أنتم بمعرفتكم». فسموه باسم واتفقوا جميعاً على هذا الاسم. ثم إنهم عرضوا الغلام على خاله صالغ فحملة بين يديه وقام به من بينهم وتمشى في القصر يميناً وشمالاً ثم خرج به من القصر ونزل به إلى البحر المالح ومشى حتى خفى عن عين الملك فلما رآه أخذ ولده وغاب عنه في قاع البحر يش منه وصار يبكي وينتحب. فلما رآته جلتار على هذه الحالة قالت له: «يا ملك الزمان لا تخف ولا تحزن على ولدى فإنا أحب ولدك أكثر منك، وإن ولدى مع أخى فلا تبال من البحر ولا تخش عليه من الفرق. ولو علم أخى أنه يحصل للصغير ضرر ما فعل الذى فعله، وفي هذه الساعة يأتيك بولدك سالماً إن شاء الله تعالى».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلم يكن غير ساعة إلا والبحر قد تخطيط واضطرب وطلع منه خال الصغير ومعه ابن الملك سالماً وطار من البحر إلى أن وصل إليهم والصغير على يديه وهو ساكت ووجهه كالقمر في ليلة تمامه. ثم إن خال الصغير نظر إلى الملك وقال له: «لملك خفت على ولدك ضرراً لما نزلت به في البحر وهو معي؟ فقال: «نعم يا سيدى خفت عليه وما ظننت أنه يسلم منه قط». فقال له: «يا ملك البر إنا كهلناه بكحل نمرقه وقرأنا عليه الأسماء المكتوبة على خاتم سليمان بن داود. عليهما السلام. فإن المولود إذا ولد عندنا صنعنا به ما ذكرت لك فلا تخف عليه من الفرق ولا من الخنق ولا من سائر البحار إذا نزل فيها، ومثل ما تمشون أنتم في البر نمشى نحن في البحر». ثم أخرج من جيبه محفظة مكتوبة مختومة ففرض ختامها ونشرها فنزل جواهر منظومة من سائر أنواع اليواقيت والجواهر وثلاثمائة قضيب من الزمرد وثلاثمائة قسبة من الجواهر الكبار التي قدر بيض النعام نورها أضوا من نور الشمس والقمر وقال: «يا ملك الزمان هذه الجواهر واليواقيت هدية منى إليك لأننا ما أتينا بهدية قط لأننا كنا لا نعلم موضع جلتار ولا نعرف لها أثراً ولا خبراً، فلما رأيناك اتصلت بها وقد سرنا لكنا شيئاً واحداً أتيناك بهذه الهدية وبعد كل قليل من الأيام نأتيك بمثلها إن شاء الله تعالى لأن هذه الجواهر واليواقيت عندنا أكثر من الحصى في البر ونعرف جيدها ورديتها وجميع طرقها وهي سهلة علينا». فلما نظر الملك إلى تلك الجواهر واليواقيت اندهش عقله وحار لبه وقال: «والله إن جوهرة من هذه الجواهر تعادل ملكي». ثم إن الملك شكر فضل صالغ البحرى ونظر إلى الملكة جلتار وقال لها: «أنا استحييت من أخيك لأنه تفضل على وهاداني بهذه الهدية السنية التي يعجز عنها أهل الأرض». فشكرت جلتار أخاها على ما فعل. فقال أخوها: «يا ملك الزمان إن لك علينا حقاً قد سبق وشكرنا لك قد وجب لأنك قد أحسنت إلى أختى

ودخلنا منزلك واكلنا زادك، وقد قال الشاعر:

فلو قبل مكاها بكيت صباية  
ولكن بكيت قبلى فهيج لى البكا

ثم قال صالح: «ولو وقفنا فى خدمتك يا ملك الزمان ألف سنة على وجوهنا ما قدرنا أن نكافئك وكان ذلك فى حقك قليلاً». فشكره الملك شكراً بليغاً وأقام صالح عند الملك هو وأمه وبنات عمه أربعين يوماً..

### حكاية استئذان أهل جلتار من الملك فى الرجوع إلى أوطانهم

ثم إن صالحاً أخا جلتار قام وقبل الأرض بين يدي الملك زوج أخته. وقال له: «ما تريد يا صالح؟» فقال صالح: «يا ملك الزمان قد تفضلت علينا والمراد من إحسانك أن تتصدق علينا وتعطينا إذناً فإننا قد اشتقنا إلى أهلنا وبلادنا وأقاربنا وأوطاننا ونحن ما بقينا ننقطع عن خدمتك ولا عن أختى ولا على ابن أختى، فوالله يا ملك الزمان ما يطيب لقلبي فراقكم ولكن كيف نعمل ونحن قد ربينا فى البحر وما يطيب لنا البر». فلما سمع الملك كلامه نهض قائماً على قدميه وودع صالحاً البحرى وأمه وبنات عمه وتباكوا للفراق. ثم قالوا له: «عن قريب نكون عندكم ولا نقطعكم أبداً وبعد كل قليل من الأيام نزوركم». ثم إنهم طاروا وقصدوا البحر حتى صاروا فيه وغابوا عن العين. فأحسن الملك إلى جلتار وأكرمها إكراماً زائداً، ونشأ الصغير منشأ حسناً وكان خاله وجدته وخالته وبنات عم أمه بعد كل قليل من الأيام يأتون محل الملك وقيمون عنده الشهر والشهرين ثم يرجعون إلى أماكنهم. ولم يزل الولد يزداد بزيادة السن حسناً وجمالاً إلى أن صار عمره خمسة عشر عاماً. وكان فريداً فى كماله وقده واعتداله وقد تعلم الخط والقراءة والأخبار والنحو واللغة والرمى بالنشاب وتعلم اللعب بالرمح وتعلم الفروسية وسائر ما تحتاج إليه أولاد الملوك ولم يبق أحد من أولاد أهل المدينة من الرجال والنساء إلا وله حديث بمحاسن ذلك الصبى لأنه كان بارع الجمال والكمال متصفاً بمضمون قول الشاعر:

طلع المذار على صحيفة خده  
مكاته القنديل بات معلقاً  
مثل الطراز فزاد فيه تحيرى  
تحت الدجى بمسلسل من عنبر

### حكاية أخذ الملك شهرمان العظم على أبواب دولته

#### ففى جعل بدر باسم ملكاً

فكان الملك يحبه محبة عظيمة. ثم إن الملك أحضر الوزير والأمراء وأرياب الدولة وأكابر المملكة وحلفهم الأيمان أنهم يجعلون بدر باسم ملكاً عليهم بعد أبيه. فحلفوا له الأيمان الوثيقة وفرحوا بذلك. وكان الملك محسناً فى حق العالم وكان لطيف الكلام محضر خير لا يتكلم إلا بما فيه المصلحة للناس. ثم إن الملك ركب فى ثانى يوم هو وأرياب الدولة وسائر الأمراء وجميع العساكر ومشوا فى المدينة ورجعوا. فلما قاربوا القصر ترجل الملك فى خدمة ولده وصار هو وسائر الأمراء وأرياب الدولة يحملون الفاشية قدامه. فصار كل واحد من الأمراء وأرياب الدولة يحمل الفاشية ساعة.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

قالت شهر زاد: فلم يزالوا سائرين إلى أن وصلوا إلى دهليز القصر وهو راكب. ثم ترجل فحضنه أبوه هو والأمراء وأجلسوه على سرير الملك ووقف أبوه وكذلك الأمراء قدامه. ثم إن بدر باسم حكم بين الناس وعزل الظالم وولى العادل واستمر في الحكومة إلى قريب الظهر. ثم قام عن سرير الملك ودخل على أمه جلتار البحرية وعلى رأسه التاج وهو كأنه القمر فلما رآته أمه والملك بين يديه قامت إليه وقبّلتة وهنأته بالسلطنة ودعت له ولوالده بطول البقاء والنصر على الأعداء. فجلس عند والدته واستراح.

ولما كان وقت العصر ركب والأمراء بين يديه حتى وصل إلى الميدان ولعب بالسلاح إلى وقت العشاء مع أبيه وأرباب دولته. ثم رجع إلى القصر والناس جميعهم بين يديه. وصار في كل يوم يركب إلى الميدان وإذا رجع يقعد للحكومة بين الناس وينصف بين الأمير والفقير. ولم يزل كذلك مدة سنة كاملة. وبعد ذلك صار يركب للصيد والقنص ويدور في البلدان والأقاليم التي تحت حكمه وينادي بالأمان والاطمئنان ويفعل ما تفعل الملوك. وكان واحد أهل زمانه في العز والشجاعة والعدل بين الناس.

فاتفق أن الملك والد بدر باسم مرض يوماً من الأيام فحقق قلبه وحسن بالانتقال إلى دار البقاء. ثم ازداد به المرض حتى أشرف على الموت. فأحضر ولده ووصاه بوالدته وبسائر أرباب دولته وبجميع الأتباع وحلفهم وعاهدهم على طاعة ولده ثاني مرة واستوثق منهم بالأيمان. ثم مكث بعد ذلك أياماً قلائل وتوفى إلى رحمة الله تعالى. فحزن عليه ولده بدر باسم وزوجته جلتار والأمراء والوزراء وأرباب الدولة وعملوا تربة ودفنوه بها. ثم إنهم قدموا في عزائه شهراً كاملاً. وأتى صالح أخو جلتار وأمها وبنات عمها وعزّوهم في الملك وقالوا: «يا جلتار إن كان الملك مات فقد خلف هذا الغلام الماهر ومن خلف مثله ما مات وهذا هو العديم النظير الأسد الكاسر والقمر الزاهر».

ثم إن أرباب الدولة والأكابر دخلوا على الملك بدر باسم وقالوا له: «يا ملك لا بأس بالحزن على الملك ولكن الحزن لا يصلح إلا للنساء فلا تشغل خاطرك وخواطرننا بالحزن على والدك فإنه قد مات ومن خلف مثلك ما مات». ثم إنهم لاطفوه وسلّوه وبعد ذلك أدخلوه الحمام. فلما خرج من الحمام ليس بدلة فاخرة منسوجة من الذهب مرصعة بالجواهر والياقوت. ووضع تاج الملك على رأسه وجلس على سرير ملكه وقضى أشغال الناس أنصف الضعيف من القوى وأخذ للفقير حقه من الأمير، فأحبه الناس حباً شديداً ولم يزل كذلك مدة سنة كاملة. وبعد كل مدة قليلة تزوره أهله البحرية فطاب عيشه وقرّت عينه. ولم يزل على هذه الحالة مدة مديدة.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



**حكاية مشاورة جلتار مع أخيها في تزويج بدر باسم**

قالت شهر زاد: فاتفق أن خاله دخل ليلة من الليالي على جلتار وسلّم عليها فقامت له واعتقته وأجلسته إلى جانبها وقالت له: «يا أخى كيف حالك وحال والدتى وبنات عمى؟» فقال لها: «يا أختى إنهم طيبون بخير وحظ عظيم ولم ينقص عليهم إلا النظر إلى وجهك». ثم إنها قدمت له شيئاً من الأكل فاكل ودار الحديث بينهما وذكروا الملك بدر باسم وحسنه وجماله وقده واعتداله وفروسيته وعقله وأدبه. وكان الملك بدر باسم متكئاً. فلما سمع أمه وخاله يذكرانه ويتحدثان في شأنه أظهر أنه نائم وصار يسمع حديثهما. فقال صالح لأخته جلتار: «إن عمر ولدك سبعة عشر عاماً ولم يتزوج ونخاف أن يجرى له أمر ولم يكن له ولد، فأريد أن أزوجه بملكة من ملكات البحر تكون في حسنه وجماله». فقالت جلتار: «اذكرهن لى فأنى أعرفهن». فصار يعدهن لها واحدة بعد واحدة وهى تقول: «ما أرضى هذه لولدى ولا أزوجه إلا بمن تكون مثله في الحسن والجمال والعقل والدين والأدب والمروءة والملك والحسب والنسب».

فقال لها: «ما بقيت أعرف واحدة من بنات الملوك البحرية وقد عددت لك أكثر من مائة بنت وأنت ما يعجبك واحدة منهن، ولكن انظري يا أختى هل ابنك نائم أو لا؟» فجسسته فوجدت عليه آثار النوم فقالت له: «إنه نائم فما عندك من الحديث وما قصدك بنومه؟» فقال لها: «يا أختى أعلمى أنى قد تذكرت بنتاً من بنات البحر تصلح لابنك وأخاف أن أذكرها فيكون ولدك منتبهاً فيتعلق قلبه بمحبتها وربما لا يمكننا الوصول إليها فيتعجب هو ونحن وأرباب دولته ويصير لنا شغل بذلك». وقد قال الشاعر:

**المشق أول ما يكون مجاجة فإذا تكامل صار بهراً واسعاً**

فلما سمعت أخته قالت له: «قل لى ما شأن هذه البنت وما اسمها فأنا أعرف بنات البحر من ملوك وغيرهم فإذا رأيتهما تصلح له خطبتها من أبيها ولو أنى أصرف جميع ما تملكه يدى عليها فأخبرنى بها ولا تخش شيئاً فإن ولدى نائم؟» فقال: «أخاف أن يكون يقطاً». وقد قال الشاعر:

**عشقتة عندما أوصافه ذكرت والأذن تمشق قبل المين أحياناً**

**حكاية سماع بدر باسم بأوصاف جوهرة بنت الملك السمندل**

فقالت له جلتار: «قل وأوجز ولا تخف يا أخى». فقال: «والله يا أختى ما يصلح لابنك إلا الملكة جوهرة بنت الملك السمندل وهى مثله في الحسن والجمال والنبه والكمال ولا يوجد في البحر ولا في البر ألطف ولا أحلى شمائل منها لأنها ذات حسن وجمال، وقد واعتدال، وخد أحمر، وجبين أزهر، وثغر كأنه الجواهر. إن التفتت تخجل المها والفرلان، وإن خطرت يفار منها غصن البان، وإذا أسفرت تخجل الشمس والقمر، وتسبى كل من نظر».

فلما سمعت جلتار كلام أخيها قالت له: «صدقت يا أخى والله إنى رأيته مراراً عديدة وكانت صاحبتى ونحن صفار، وليس لنا اليوم معرفة ببعضنا لموجب البعد ولئى اليوم ثمانية عشر عاماً ما رأيتهما، والله ما يصلح لولدى إلا هى». فلما سمع بدر باسم كلامها وفهم ما قالا من أوله إلى آخره في وصف البنت التى ذكرها صالح وهى جوهرة بنت الملك السمندل عشقتها

عشقتها بالسماع وأظهر لهما أنه نائم وصار في قلبه من أجلها لهيب النار. وغرق في بحر لا يُدرك له ساحل ولا قرار.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ثم إن صالحًا نظر إلى أخته جلنار وقال لها: «والله يا أختي ما في ملوك البحر أحق من أبيها ولا أقوى سطوة منه. فلا تعلمي ولدك بحديث هذه الجارية حتى نخطبها له من أبيها فإن أنعم بإجابتنا حمدنا الله تعالى، وإن ردنا ولم يزوجها لابنك فتستريح ونخطب غيرها». فلما سمعت جلنار كلام أخيها صالح قالت: «نعم الرأي الذي رأيته». ثم أنهما سكتا وباتا تلك الليلة. والملك بدر باسم في قلبه لهيب النار وكتب حديثه ولم يقل لأمه ولا لخاله شيئًا من خبرها مع أنه من حبها على مقالى الجمر.

فلما أصبحوا دخل الملك هو وخاله الحمام واغتسلا. ثم خرجا وشربا الشراب وقدموا بين أيديهم الطعام فأكل الملك بدر باسم وأمه وخاله حتى اكتفوا ثم غسلوا أيديهم. وبعد ذلك قام صالح على قدميه وقال للملك بدر باسم وأمه جلنار: «عن إذنكما قد عزمنا على الرواح إلى الوالدة فإن لى عندهم مدة أيام وخاطرهم مشغول على وهم في انتظارى». فقال الملك بدر باسم لخاله صالح: «أقعد عندنا هذا اليوم». فامتلأ كلامه. ثم إنه قال: «قم بنا يا خالي واخرج بنا إلى البستان». فذهبا إلى البستان وصارا يتفرجان ويتزهران. فجلس الملك بدر باسم تحت شجرة مظلة وأراد أن يستريح وينام فتذكر ما قاله خاله صالح من وصف الجارية وما فيها من الحسن والجمال فبكى بدموع غزار وأنشد هذين البيتين:

والنار في القلب والأحشاء تضطرم

لو قيل لى ولهيب النار متقد

أم شرية من زلال الماء قلت هم

أهم أحب إليك أن تشاهدهم

فلما سمع خاله صالح مقاله دق يداً على يد وقال: «لا إله إلا الله محمد رسول الله ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم».

ثم قال له: «هل سمعت يا ولدى ما تكلمت به أنا وأمك من حديث الملكة جوهرة وذكرنا لأوصافها؟ فقال بدر باسم: «نعم يا خالي وعشقتها على السماع حين سمعت ما قلت من الكلام وقد تعلق قلبي بها وليس لى صبر عنها». فقال له: «يا ملك دعنا نرجع إلى أمك ونعلمها بالقضية وأستاذنها في أنى أخذك معى وأخطب لك الملكة جوهرة ثم نودعها وأرجع أنا وأنت لأنى أخاف إن أخذتك وسرت من غير إذنها أن تفضب على ويكون الحق معها لأنى أكون السبب في فراقكما كما أنى كنت السبب في افتراقها منّا وتبقى المدينة بلا ملك وليس عندهم من يسوسهم وينظر أحوالهم فيفسد عليك أمر الملكة ويخرج الملك من يدك».

فلما سمع بدر باسم كلام خاله صالح قال له: «أعلم يا خالي أنى متى رجعت إلى أمى وشاورتها في ذلك لم تمكّنى من ذلك فلا أرجع إليها ولا أشاورها أبداً». وبكى قدام خاله. وقال له: «أروح معك ولا أعلمها ثم أرجع». فلما سمع صالح كلام ابن أخته حار في أمره وقال: «استعنت بالله تعالى على كل حال».

ثم إن خاله صالح لما رأى ابن أخته على هذه الحالة وعلم أنه لا يجب أن يرجع إلى أمه

بل يروح معه أخرج من أصبعه خاتمًا منقوشًا عليه أسماء الله تعالى وتناول الملك بدر باسم إياه وقال له: «اجعل هذا في أصبعك تأمن من الفرق ومن غيره ومن شرّ دواب البحر وحيتانه». فآخذ الملك بدر باسم الخاتم من خاله صالح وجعله في أصبعه. ثم إنهما غطسا في البحر وسارا.

وهنا أمرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية إخبار صالح لأمه بمراد بدر باسم وغضب أمه عليه

قالت شهر زاد: ولم يزالا سائرين حتى وصلا إلى قصر صالح فدخله فرأته جدته أم أمه وهي قاعدة وعندها أقاربها. فلما دخلا عليهم قَبِلًا أيديهم. فلما رآته جدته قامت إليه واعتنقته وقَبِلَتْ ما بين عينيه وقالت له: «قدوم مبارك يا ولدي كيف خلفت أمك جلنار؟» قال لها: «طيبة بخير وعافية وهي تسلم عليك وعلى بنات غمها». ثم إن صالحًا أخبر أمه بما وقع بينه وبين أخته جلنار وإن الملك بدر باسم عشق الملكة جوهرة بنت الملك السمندل على السماع. وقص لها القصة من أولها إلى آخرها وقال: «إنه ما أتى إلا ليخطبها من أبيها ويتزوجها».

فلما سمعت جدة الملك بدر باسم كلام صالح اغتاظت عليه غيظًا شديدًا وانزعجت واغتمت وقالت له: «يا ولدي لقد أخطأت بذكر الملكة جوهرة بنت الملك السمندل قدام ابن اختك لأنك تعلم أن الملك السمندل أحق جبار قليل العقل شديد السطوة بخيل بابنته جوهرة على خطابها، فإن سائر ملوك البحر خطبوها منه فأبى ولم يرص بأحد منهم بل ردّهم وقال لهم: «ما أنتم أكفاء لها في الحسن ولا في الجمال ولا في غيرها، ونخاف أن نخطبها من أبيها فيردنا كما رد غيرنا، ونحن أصحاب مروءة فنرجع مكسوري خاطر».

فلما سمع صالح كلام أمه قال لها: «يا أمي كيف يكون العمل فإن الملك بدر باسم قد عشق هذه البنت لما ذكرتها لأختي جلنار وقال: «لا بد أن نخطبها من أبيها ولو أبذل جميع ملكي وزعم أنه إن لم يتزوج بها يموت فيها عشقًا وغرامًا». ثم إن صالحًا قال لأمه: «فاعلمي أن ابن أختي أحسن وأجمل منها وإن أباه كان ملك المعجم بأسره وهو الآن ملكهم ولا تصلح جوهرة إلا له، وقد عزم على أن آخذ جواهر من يواقيت وغيرها وأحمل هدية تصلح له وأخطبها منه فإن احتج علينا بأنه ملك فهو أيضًا ملك ابن ملك، وإن احتج علينا بالجمال فهو أجمل منها. وإن احتج علينا بسمة الملكة فهو أوسع مملكة منها ومن أبيها وأكثر أجنادًا وأعوانًا فإن ملكه أكبر من ملك أبيها».

ولا بد أن أسمى في قضاء حاجة ابن أختي ولو أن روعي تذهب لأنى كنت سبب هذه القضية ومثل ما رميته في بحار عشقها أسمى في زواجه بها والله تعالى يساعدني على ذلك». فقالت له أنه: «افعل ما تريد وإياك أن تفلظ عليه بالكلام إذا كلمته فإنك تعرف حماقته وسطوته وأخاف أن يبطش بك لأنه لا يعرف قدر أحد». فقال لها: «السمع والطاعة».

### حكاية رواج صالح إلى الملك السمندل



**وخطبة ابنته لهر بأسر**

ثم إنه نهض وأخذ معه جرابين ملائين من الجواهر واليواقيت وقضبان الزمرد ونقائس المعادن ومن سائر الأحجار وحملها لفلمانه وسار بهم هو وابن أخته إلى قصر الملك السمندل واستأذن في الدخول عليه فأذن له.

فلما دخل قبل الأرض بين يديه وسلم بأحسن سلام.

فلما رآه الملك السمندل قام إليه وأكرمه غاية الإكرام وأمره بالجلوس فجلس.

فلما استقر به الجلوس قال له الملك: «قدوم مبارك أوحشتنا يا صالح ما حاجتك حتى

إنك أتيت إلينا فأخبرني بحاجتك حتى أقضيها لك».

فقام وقبّل الأرض ثانی مرة وقال: «يا ملك الزمان حاجتي إلى الله وإلى الملك الهمام،

والأسد الضرغام، والذي بمعاسن ذكره سارت الركبان، وشاع خبره في الأقاليم والبلدان،

بالجود والإحسان والعفو والصفح والامتنان».

ثم إنه فتح الجرابين وأخرج منهما الجواهر وغيرها ونثرها قدام الملك السمندل وقال

له: «يا ملك الزمان عساك تقبل هديتي وتتفضل عليّ وتجبر قلبي بقبولها مني».

فقال له الملك السمندل: «لأى سبب أهديت لى هذه الهدية؟ قل لى قصّتك وأخبرني

بحاجتك».

فإن كتبت قادراً على قضائها قضيتها لك في هذه الساعة ولا أحوجك إلى تمب، وإن

كنت عاجزاً عن قضائها فلا يكلف الله نفساً إلا وسعها».

فقام وقبّل الأرض ثلاث مرات وقال: «يا ملك الزمان إن حاجتي أنت قادر على قضائها

وهي تحت حوزتك وأنت مالکها ولم أكلف الملك مشقة ولم أكن مجنوناً حتى أخاطب الملك في

شيء لا يقدر عليه».

فإن بعض الحكماء قال: «إذا أردت أن تطاع فسل ما يستطيع» فأما حاجتي التي جئت

في طلبها فإن الملك حفظه الله قادر عليها».

فقال له الملك: «أسأل حاجتك وأشرح قضيتك وأطلب مرادك».

فقال له: «يا ملك الزمان أعلم أني قد أتيت خاطباً راغباً في الدرة اليتيمة والجوهرة المكنونة الملكة جوهرة بنت

مولانا، فلا تخيب أيها الملك قاصدك».

فلما سمع الملك كلامه ضحك حتى استلقى على قفاه استهزاءً به وقال: «يا صالح كنت

أحسبك رجلاً عاقلاً وشاباً فاضلاً لا تسمى إلا بسداد ولا تتلق إلا برشاد، وما الذي أصاب

عقلك ودعاك إلى هذا الأمر العظيم والخطر الجسيم حتى أنك تخطب بنات الملوك أصعاب

البلدان والأقاليم، وهل بلغ من قدرك أنك انتهيت إلى هذه الدرجة العالية، وهل نقص عقلك

إلى هذه الغاية حتى تواجهني بهذا الكلام؟».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فقال صالح: «أصلح الله الملك إنى لم أخطبها لنفسى ولو خطبتها لنفسى كنت كفوًا لها بل أكثر، لأنك تعلم أن أبى ملك من ملوك البحر وإن كنت اليوم ملكنا ولكن أنا ما خطبتها إلا للملك بدر باسم صاحب أقاليم العجم وأبوه الملك شهرمان وأنت تعرف سطوته، وإن زعمت أنك ملك عظيم فالملك بدر باسم ملك أعظم، وإن ادّعت أن ابنتك جميلة فالملك بدر باسم أجمل منها وأحسن صورة وأفضل حسبًا ونسبًا فإنه فارس أهل زمانه فإن أجبت إلى ما سألتك تكن يا ملك الزمان قد وضعت الشيء فى محله، وإن تعاضمت علينا فإنك ما أنصفتنا ولا سلكت بنا الطريق المستقيم، وأنت تعلم أيها الملك أن هذه الملكة جوهرة بنت مولانا الملك لا بد لها من الزواج، فإن كنت عزمت على زواجها فإن ابن أختى أحق بها من سائر الناس».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



### حكاية غضب الملك السمندل على

#### صالح وأمره بقتله

قالت شهر زاد: فلما سمع الملك كلام صالح اغتاض غيظًا شديدًا وكاد عقله أن يذهب وكادت روحه أن تخرج من جسده وقال له: «يا كلب الرجال هل مثلك يخاطبني بهذا الكلام وتذكر ابنتى فى المجالس وتقول: إن ابن أختك جلتار كفوًا لها. فمن هو أنت ومن هى أختك ومن هو ابنها ومن هو أبوه حتى تقول لى هذا الكلام وتخاطبني بهذا الخطاب، فهل أنتم بالنسبة إليها إلا كلاب؟» ثم صاح على غلمانه وقال: «يا غلمان خذوا رأس هذا اللثيم، فآخذوا السيوف وجردوها وطلبوه فولى هاربًا ولباب القصر طالبًا. فلما وصل إلى باب القصر رأى أولاد عمه وقرائبه وعشيرته وغلمانه وكانوا أكثر من ألفين فارس غارقين فى الحديد والزرز والنضيد وبأيديهم الرماح وبيض الصفاح. فلما رأوا صالحًا على تلك الحالة قالوا له: «ما الخبر؟» فحدثهم بحدثه. وكانت أمه قد أرسلتهم إلى نصرته.

فلما سمعوا كلامه علموا أن الملك أحقق شديد السطوة فترجلوا عن خيولهم وجردوا سيوفهم ودخلوا على الملك السمندل فرأوه جالسًا على كرسى مملكته غافلًا عن هؤلاء وهو شديد الفيط على صالح ورأوا خدامه وغلمانه وأعوانه غير مستعدين.

فلما رأهم وبأيديهم السيوف مجردة صاح على قومه وقال: «يا ويلكم خذوا رموس هؤلاء الكلاب».

فلم تكن غير ساعة حتى انهزم قوم الملك السمندل وركنوا إلى الفرار. وكان صالح وأقاربه قد قبضوا على الملك السمندل وكفّوه.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



فقال: «قطع الله أبى وأزال ملكه عنه ولا جبر له قلباً ولا رد له غربة إن كان يريد أحسن منك وأحسن من هذه الشمائل الظريفة والله إنه قليل العقل والتدبير». ثم قالت له: «يا ملك الزمان لا تؤاخذ أبى بما فعل وإن كنت أحببته شيراً فأنا أحببتك ذراعاً، وقد انتقلت المحبة التي كانت عندك وصارت عندي وما بقى عندك منها إلا معشار ما عندي». ثم إنها نزلت من فوق الشجرة وقريت منه وأنت إليه واعتقته.

### حكاية سحر جوهرة بدر باسم على هيئة طير

#### وتفتش صالح عنه

فلما رأى الملك بدر باسم فعلها فيه ازدادت محبته لها ووثق بها. ثم إنه قال لها: «يا ملكة والله لم يصف لى خالى صالح ربيع معشار ما أنت عليه من الجمال ولا ربيع قيراط من أريمة وعشرين قيراطاً». ثم إن جوهرة تكلمت بكلام لا يفهم وتقلت فى وجهه وقالت له: «أخرج من هذه الصورة البشرية إلى صورة طائر أحسن الطيور أبيض الريش أحمر المنقار والرجلين». فما تم كلامها حتى انقلب الملك بدر باسم إلى صورة طائر أحسن ما يكون من الطيور وانتفض ووقف على رجليه وصار ينظر إلى جوهرة. وكانت عندها جارية من جوارها تسمى مرسينة. فنظرت إليها وقالت: «والله لولا أنى أخاف من كون أبى أسيراً عند خاله لقتلته، فلا جزاء خيراً، فما أشام قدومه علينا فهذه الفتنة كلها من تحت رأسه، ولكن يا جارية خذيه واهبى به إلى الجزيرة المعطشة واتركيه هناك حتى يموت عطشاً».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فأخذته الجارية وأوصلته إلى الجزيرة وأرادت الرجوع من عنده. ثم قالت فى نفسها: «إن صاحب هذا الحسن والجمال لا يستحق أن يموت عطشاً». ثم إنها أخرجته من الجزيرة المعطشة وأتت به إلى جزيرة كثيرة الأشجار والأثمار والأنهار فوضعت فيها ورجعت إلى سيدتها وقالت لها: «قد وضعت فى الجزيرة المعطشة». هذا ما كان من أمر باسم. وأما ما كان من أمر الملك صالح خال الملك بدر باسم فإنه لما احتوى على الملك السمندل وقتل أعوانه وخدمه وصار تحت أسر طرب جوهرة بنت الملك فلم يجدها. فرجع إلى قصره عند أمه وقال: «يا أمى أين ابن أختى الملك بدر باسم؟» فقالت: «يا ولدى ما لى به علم ولا أعرف أين ذهب فإنه لما بلغه أنك تقاوت مع الملك السمندل وجرت بينكم الحروب والقتال فرز وهرب». فلما سمع صالح كلام أمه حزن على ابن أخته وقال: «يا أمى والله إننا قد فرطنا فى الملك بدر باسم وأخاف أن يهلك أو يقع به أحد من جنود الملك السمندل أو تقع به ابنة الملك جوهرة فيحصل لنا من أمه خجل ولا يحصل لنا منها خير لأنى قد أخذته بغير إذنها». ثم إنه بعث خلفه الأعوان والجواسيس إلى جهة البحر وغيره فلم يقفوا له على خبر فرجعوا وأعلموا الملك صالحاً بذلك. فزاد همه وغمه وقد ضاق صدره على الملك بدر باسم.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



## حكاية هروب بدر باسم وملاقاته مع جوهرة في الجزيرة

ثم إن جوهرة لما انتبهت علمت أن أباهما قد أسروا وأن أعوانه قد قتلوا فخرجت من القصر هاربة إلى بعض الجزائر.

ثم إنها قصدت شجرة عالية واختفت فوقها. ولما اقتتل هؤلاء الطائفتان فرّ بعض غلمان الملك السمندل هاربين. فرأهم بدر باسم فسألهم عن حالهم فأخبروه بما وقع. فلما سمع أن الملك السمندل قبض عليه ولّى هارباً وخاف على نفسه وقال في قلبه: «إن هذه الفتنة كانت من أجلى وما المطلوب إلا أنا». فوّلّى هارباً وللنجاة طالباً وصار لا يدرى أين يتوجه فساقتة المقادير الأزلية إلى تلك الجزيرة التي فيها جوهرة بنت الملك السمندل فأتى عند الشجرة وانطرح مثل القتيل وأراد الراحة بانطراحه ولا يعلم أن كل مطلوب لا يستريح ولا يعلم أحد ما خفى له في الغيب من التقادير.

فلما رقد رفع بصره نحو الشجرة فوقعت عينه في عين جوهرة فنظر إليها فرأها كأنها القمر إذا أشرق. فقال: «سبحان خالق هذه الصورة البديعة وهو خالق كل شيء وهو على كل شيء قدير سبحان الله العظيم الخالق الباري المصور، والله إن صدقتي حزرى تكون هذه جوهرة بنت الملك السمندل، وأظنها لما سمعت بوقوع الحرب بينهما هربت وأتت إلى هذه الجزيرة واختفت فوق هذه الشجرة، وإن لم تكن هذه هي الملكة جوهرة فهذه أحسن منها».

ثم إنه صار متفكراً في أمرها وقال في نفسه: «أقوم أمسكها وأسألها عن حالها فإن كانت هي فإنى أخطبها من نفسها وهذه هي بغيتي». فانتصب قائماً على قدميه وقال لجوهرة: «يا غاية المطلوب من أنت ومن أتى بك إلى هذا المكان؟» فنظرت جوهرة إلى بدر باسم فرأته كأنه البدر إذا ظهر من تحت الغمام الأسود وهو رشيق القوام مليح الابتسام فقالت له: «يا مليح الشمائل أنا الملكة جوهرة بنت الملك السمندل وقد هربت في هذا المكان لأن صالِحاً وجنده تقاتلوا مع أبى وقتلوا جنده وأسروه هو وبعض جنده فهربت أنا خوفاً على نفسي». ثم إن الملكة جوهرة قالت للملك بدر باسم: «وأنا ما أتيت إلى هذا المكان إلا هاربة خوفاً من القتل ولم أدر ما فعل الزمان بأبى».

فلما سمع الملك بدر باسم كلامها تعجب غاية العجب من هذا الاتفاق الغريب وقال: «لا شك أنى نلت غرضى بأسر أبيها». ثم إنه نظر إليها وقال لها: «انزلى يا سيدتى فإنه على شأنى وشأنك كانت هذه الفتنة وهذه الحروب، واعلمى أنى أنا بدر باسم ملك المعجم وأن صالِحاً هو خالى وهو الذى أتى إلى أبىك وخطبك منه، وأنا قد تركت ملكى لأجلك واجتماعنا فى هذا الوقت من عجائب الاتفاق، فقومى وانزلى عندى حتى أروح أنا وأنت إلى قصر أبىك وأسأل خالى صالِحاً فى إطلاقه وأتزوج بك فى الحال».

فلما سمعت جوهرة كلام بدر باسم قالت فى نفسها: «على شأن هذا اللئيم كانت هذه القضية وأسرو أبى وقتل حجابيه وحشمه وتشتت أنا عن قصرى وخرجت مسبية إلى هذه الجزيرة، فإن لم أعمل معه حيلة أتحصن بها منه تمكن منى ونال غرضه». ثم إنها خادعته بالكلام ولين الخطاب وهو لا يدرى ما أضمرته له من المكاييد وقالت له: «يا سيدى ونور عينى هل أنت الملك بدر باسم ابن الملكة جلتار؟» فقال لها: «نعم يا سيدتى».

## حكاية رواج جلتار إلى أمها واستماع خبر ابنها

قالت شهر زاد: هذا ما كان من أمر الملك بدر باسم وخاله صالح. وأما ما كان من أمر أمه جلتار البحرية فإنه لما نزل ابنها بدر باسم مع خاله صالح انتظرت فلم يرجع إليها وأبطأ خبره عنها فقمعت أياماً عديدة في انتظاره، ثم أنها قامت ونزلت في البحر وأتت أمها فلما نظرتها أمها قامت إليها وقبلتها واعتقتها وكذلك بنات عمها. ثم إنها سألت أمها عن الملك بدر باسم. فقالت لها: «يا بنتي قد أتى هو وخاله. ثم إن خاله قد أخذ يواقيت وجواهر وتوجه بها وإياه إلى الملك السمندل وخطب ابنته فلم يجبه وشدد على أخيك في الكلام. فأرسلت إلى أخيك نحو ألف فارس ووقع الحرب بينهم وبين الملك السمندل فنصر الله أخاك عليه وقتل أعوانه وجنوده وأسر الملك السمندل. فبلغ ذلك الخبر ولدك فكانه خاف على نفسه فهرب من عندنا بغير اختيارنا ولم يعد إلينا بعد ذلك ولم نسمع له خبراً».

ثم إن جلتار سألتها عن أخيها صالح، فأخبرتها أنه جالس على كورسى المملكة في محل الملك السمندل وقد أرسل جميع الجهات بالتفتيش على ولدك وعلى الملكة جوهرة. فلما سمعت جلتار كلام أمها حزنت على ولدها حزناً شديداً واشتد غضبها على أخيها صالح لكونه أخذ ولدها ونزل به البحر من غير إذنها.

ثم إنها قالت: «يا أمى إنى خائفة على الملك الذى لنا لأنى أتيتكم وما أعلمت أحداً من أهل المملكة وأخشى إن أبطأت عليهم أن يفسد الملك علينا وتخرج الملكة من أيدينا. والرأى السديد أنى أرجع وأسوس المملكة إلى أن يدبر الله لنا أمر ولدى، ولا تتسوا ولدى ولا تتهاونوا فى أمره فإنه إن حصل له ضرر هلكت لا محالة لأنى لا أرى الدنيا إلا به ولا ألتذ إلا بحياته». فقالت لها: «حياً وكرامة يا بنتى لا تسألى على ما عندنا من فراقه وغيبته». ثم إن أمها أرسلت من يفتش عليه. ورجعت أمه حزينة القلب باكياً العين إلى المملكة وقد ضاقت بها الدنيا.

## حكاية صيد الصياد لبدر باسم

## وهو فى صورة طائر وبيعه إياه للملك

هذا ما كان من أمرها. وأما ما كان من أمر الملك بدر باسم فإنه لما سحرته الملكة جوهرة وأرسلته مع جاريتها إلى الجزيرة المعطشة وقالت لها: «دعني فيها يموت عطشاً». ثم تضعه الجارية إلا فى جزيرة خضراء مثمرة ذات أشجار وأنهار. فصار يأكل من الثمار ويشرب من الأنهار. ولم يزل كذلك مدة أيام وليال وهو فى صورة طائر لا يعرف أين يتوجه ولا كيف يطير. فبينما هو ذات يوم من الأيام فى تلك الجزيرة إذ أتى هناك صياد من الصيادين ليصطاد شيئاً يتقوت به، فرأى الملك بدر باسم وهو فى صورة طائر أبيض الريش وأحمر المنقار والرجلين يسبى الناظر ويدهش الخاطر.

فنظر إليه الصياد فاعجبه وقال فى نفسه: «إن هذا الطائر مليح وما رأيت طيراً مثله فى حسنه ولا فى شكله». ثم إنه رمى الشبكة عليه وأصطاده ودخل به المدينة وقال فى نفسه: «إنى أبيع وأخذ ثمنه». فقابلته واحد من أهل المدينة وقال له: «بكم هذا الطائر يا صياد؟» فقال له الصياد: «إذا اشتريته ماذا تعمل به؟» قال: «أذبحه وأكله». فقال له الصياد: «من يطيب

قلبه أن يذبح هذا الطائر ويأكله، إنى أريد أن أهديه إلى الملك فيعطيني أكثر من المقدار الذى تعطينيه أنت فى ثمنه ولا يذبحه بل يتسرح عليه وعلى حسنه وجماله لأنى فى طول عمرى وأنا صياد ما رأيت مثله فى صيد البحر ولا فى صيد البر، وأنت إن رغبت فيه نهاية ما تعطينى فى ثمنه درهم، وأنا والله العظيم لا أبيعهم». ثم إن الصياد ذهب به إلى دار الملك.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما رآه الملك أعجبه حسنه وجماله وحمرة منقاره ورجليه فأرسل إليه خادماً ليشتريه منه. فأتى الخادم إلى الصياد وقال له: «أبيع هذا الطائر؟» قال: «لا بل هو للملك هدية منى» فأخذه الخادم وتوجه به إلى الملك وأخبره بما قاله. فأخذه الملك وأعطى الصياد عشرة دنانير، فأخذه وقبّل الأرض وانصرف، وأتى الخادم بالطائر إلى قصر الملك ووضعه فى قفص مليح وعلّقه وحط عنده ما يأكل وما يشرب.

فلما نزل الملك قال للخادم: «أين الطائر أحضره حتى أنظره والله إنه مليح». فأتى به الخادم ووضعه بين يدى الملك وقد رأى الأكل الذى عنده لم يأكل منه شيئاً. فقال الملك: «والله لا أدرى ما يأكل حتى أطعمه». ثم أمر بإحضار الطعام فأحضرت الموائد بين يديه فأكّل الملك من ذلك. فلما نظر الطير إلى اللحم والحلويات والفواكه أكل من جميع ما فى السمات الذى قدّم الملك فبهت له الملك وتمجّب من أكله وكذلك الحاضرون. ثم قال الملك لمن حوله من الخدام والمماليك: «عمرى ما رأيت طيراً يأكل مثل هذا الطير». ثم أمر الملك أن تحضر زوجته لتتفرج عليه. فمضى الخادم ليحضرها.

فلما رآها قال لها: «يا سيدتى إن الملك يطلبك لأجل أن تتفرجى على هذا الطير الذى اشتراه فإننا لما حضرنا بالطعام طار من القفص وسقط على المائدة وأكل من جميع ما فيها، فقومى يا سيدتى تفرجى عليه فإنه مليح المنظر وهو أعجوبة من أعاجيب الزمان». فلما سمعت كلام الخادم أتت بسرعة فلما نظرت إلى الطير وتحققت غطت وجهها وولت راجعة. فقام الملك وراءها وقال لها: «لأى شىء غطيت وجهك وما عندك غير الجوارى والخدام التى فى خدمتك وزوجك؟». فقالت له: «أيهما الملك إن هذا ليس بطائر وإنما هو رجل مثلك» فلما سمع كلام زوجته قال لها: «تكذبين ما أكثر ما تمزحين كيف يكون غير طائر؟» قالت له: «والله ما مزحت ولا قلت لك إلا حقاً إن هذا الطير الملك بدر باسم ابن الملك شهرمان صاحب بلاد المعجم وأمه جلنار البحرية».

#### حكاية إبطال زوجة الملك سدر بدر باسم

فقال لها: «وكيف صار إلى هذا الشكل؟» قالت له: «إنه قد سحرته الملكة جوهرة بنت الملك السمندل». ثم حدثته بما جرى له من أوله إلى آخره وأنه قد خطب جوهرة من أبيها فلم يرض أبوها بذلك وإن خاله صالحاً اقتتل هو والملك السمندل وانتصر صالح عليه وأسرته.

فلما سمع كلام زوجته تعجب غاية العجب. وكانت هذه الملكة زوجته أسحر أهل زمانها. فقال لها الملك: «بحياتى عليك أن تحليه من سحره ولا تخليه معذباً، قطع الله تعالى يد جوهرة ما أقبحها وما أقل دينها وأكثر خداعها ومكرها». قالت له زوجته: «قل له: يا بدر باسم ادخل

هذه الخزانة». فأمره الملك أن يدخل الخزانة.

فلما سمع كلام الملك دخل الخزانة فقامت زوجة الملك وسُتِرت وجهها وأخذت في يديها طاس ماء ودخلت الخزانة وتكلمت على الماء بكلام لا يفهم وقالت له: «يحق هذه الأسماء العظام والآيات الكرام ويحق الله تعالى خالق السموات والأرض ومحيي الأموات وقاسم الأرزاق والأجال أن تخرج من هذه الصورة التي أنت فيها وترجع إلى الصورة التي خلقك الله عليها، فلم تتم كلامها حتى انتفض نفضة ورجع إلى صورته البشرية. فرأه الملك شابًا مليحًا ما على وجه الأرض أحسن منه.

ثم إن الملك بدر باسم لما نظر إلى هذه الحالة قال: «لا إله إلا الله محمد رسول الله سبحانه الله خالق الخلائق ومقدر أرزاقهم وأجالهم» ثم إنه قَبِلَ يدي الملك ودعا له بالبقاء. وقَبِلَ الملك رأس بدر باسم وقال له: «يا بدر باسم حدثني بعديتك من أوله إلى آخره، فحدثه بعديته ولم يكتم منه شيئًا. فتمجيب الملك من ذلك ثم قال له: «يا بدر باسم قد خلصك الله من السحر فما الذي اقتضاه رأيك وما تريد أن تصنع؟» قال له: «يا ملك الزمان أريد من إحسانك أن تجهز لي مركبًا وجماعة من خدامك وجميع ما احتاج إليه فإن لي زمانًا طويلًا وأنا غائب وأخاف أن تروح المملكة مني، وما أظن أن والدتي بالحياة من أجل فراقى والغالب على ظني أنها ماتت من حزنها عليّ لأنها لا تدري ما جرى لي ولا تعرف هل أنا حي أم ميت، وأنا أسألك أيها الملك أن تتم إحسانك عليّ بما طلبته منكش.

فلما نظر الملك إلى حسنه وجماله وفصاحته أجابه وقال له: «سميًا وطاعة». ثم إنه جهز له مركبًا ونقل فيه ما يحتاج إليه وسيّر معه جماعة من خدامه. فنزل في المركب بعد أن ودع الملك وساروا في البحر وساعدتهم الريح ولم يزالوا سائرين عشرة أيام متوالية. ولما كان يوم الحادي عشر هاج البحر هيجانًا شديدًا وصار المركب يرتفع وينخفض ولم تقدر البحرية أن يمسكوه.

ولم يزالوا على هذه الحالة والأمواج تلعب بهم حتى قاربوا إلى صخرة من صخر البحر. فوقعت تلك الصخرة على المركب فانكسر وغرق جميع من كان فيه إلا الملك بدر باسم فإنه ركب على لوح من الألواح بعد أن أشرف على الهلاك. ولم يزل ذلك اللوح يجري به في البحر ولا يدرى إلى أين هو ذاهب وليس له حيلة في منع اللوح بل سار اللوح به مع الماء والريح.

### حكاية طلوع بدر باسم إلى مدينة السدرة

#### ووصوله عند الشيخ البقال

ولم يزل كذلك مدة ثلاثة أيام، وفي اليوم الرابع طلع به اللوح على ساحل البحر فوجد هناك مدينة بيضاء مثل الحمامة الشديدة البياض وهي مبنية في الجزيرة التي على ساحل البحر لكنها عالية الأركان مليحة البنيان رفيعة الحيطان والبحر يضرب في سورها. فلما عاين الملك بدر باسم تلك الجزيرة التي فيها هذه المدينة فرح فرحًا شديدًا. وقد كان أشرف على الهلاك من الجوع والمعطش فنزل من فوق اللوح وأراد أن يصعد إلى المدينة فأتت إليه بقال وحمير وخيول عدد الرمل فصارت تضربه وتمنعه أن يطلع من البحر إلى المدينة.

ثم إنه عام خلف تلك المدينة وطلع إلى البر فلم يجد هناك أحداً فتعجب وقال: «يا ترى لمن هذه المدينة وهي ليس لها ملك ولا فيها أحد ومن أين هذه البغال والحمير والخيول التي منمتنى من الطلوع؟» وصار متفكراً في أمره وهو ماشٍ وما يدرى أين يذهب ثم بعد ذلك رأى شيخاً بقالاً.

فلما رآه الملك بدر باسم سلم عليه فرد عليه السلام. ونظر إليه الشيخ فرآه جميلاً فقال له: «يا غلام من أين أقبلت وما أوصلك إلى هذه المدينة؟» فحدثه بحديثه من أوله إلى آخره. فتمعب منه وقال له: «يا ولدي أما رأيت أحداً في طريقك؟» فقال له: «يا والدي إنما أتمجب من هذه المدينة حيث كانت خالية من الناس». فقال له الشيخ: يا ولدي اطلع إلى الدكان لثلاث تهللك. فطلع بدر باسم وقعد في الدكان. فقام الشيخ وجاء له بشيء من الطعام وقال له: «يا ولدي ادخل في داخل الدكان فسيحان من سلمك من هذه الشيطانة، فخاف الملك بدر باسم خوفاً شديداً ثم أكل من طعام الشيخ حتى اكتفى وغسل يديه.

ونظر إلى الشيخ وقال له: «يا سيدي ما سبب هذا الكلام فقد خوفتني من هذه المدينة ومن أهلها؟» فقال له الشيخ: «يا ولدي اعلم أن هذه المدينة مدينة السحرة وبها ملكة ساحرة كأنها شيطانة وهي كاهنة سحارة مكارة غدارة، والتي تنظر من الخيل والبغال والحمير هؤلاء كلهم مثلك ومثلي من بني آدم ولكتهم غرباء لأن كل من يدخل هذه المدينة وهو شاب مثلك تأخذه هذه الكافرة الساحرة وتقعده معه أربعين يوماً وبعد الأربعين يوماً تسحره فيصير بطلاً أو فرساً أو حملاً من هذه الحيوانات التي نظرتها على جانب البحر، وإنك لما أردت الطلوع إلى البر خافوا عليك أن تسحرك مثلهم فقالوا لك بالإشارة: لا تطلع لثلاث تراك الساحرة شفقة عليك، فريما تعمل فيك مثل ما عملت فيهم». وقال له: «إنها قد ملكت هذه المدينة من أهلها بالسحر واسمها الملكة لآب وتفسيره بالعربي تقويم الشمس».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع الملك بدر باسم ذلك الكلام من الشيخ خاف خوفاً شديداً وصار يرتعد مثل القصبة الريحية وقال له: «أنا ما صدقت أني خلصت من البلاء الذي كنت فيه من السحر حتى ترميني المقادير في مكان أقيح منه؟» فصار متفكراً في حاله وما جرى له. فلما نظر إليه الشيخ ورآه قد اشتد خوفه قال له: «يا ولدي قم واجلس على عتبة الدكان وانظر إلى تلك الخلائق وإلى لباسهم وألوانهم وما هم فيه من السحر ولا تخف فإن الملكة وكل من في المدينة يحبني ويراعيني ولا يرجفون لي قلباً ولا يمييون خاطراً». فلما سمع الملك بدر باسم كلام الشيخ خرج وقعد على باب الدكان يتفرج. فجازت عليه الناس فنظر إلى عالم لا يحصى عدده.

فلما نظره الناس تقدموا إلى الشيخ وقالوا له: «يا شيخ هل هذا أسيرك وصيدك في هذه الأيام؟» فقال لهم: «هذا ابن أخي وسمعت أن أباه قد مات فأرسلت خلفه وأحضرت له لأطفئ نار شوقي به». فقالوا له: «إن هذا مليح الشباب ولكن نخاف عليه من الملكة لآب لثلاث ترجع عليك بالفدر وتأخذه منك». فقال لهم الشيخ: «إن الملكة لا تمصى أمرى وهي تراعييني وتحبني



عليك بالفدر وتأخذه منك». فقال لهم الشيخ: «إن الملكة لا تمضى أمرى وهى تراعىنى وتحبى وإذا علمت أنه ابن أخى لا تتعرض له ولا تسوينى فيه ولا تشوش خاطرى به». فاقام الملك بدر باسم عند الشيخ مدة أشهر فى أكل وشرب وأخيه الشيخ محبة عظيمة.

ثم إن بدر باسم كان جالساً على دكان الشيخ ذات يوم على جرى عادته وإذا بألف خادم وبأيديهم السيوف مجرّدة وعليهم أنواع الملابس وفى وسطهم المناطق المرصعة بالجواهر وهم راكبون الخيول العربية متقلدون السيوف الهندية وقد جاؤوا على دكان الشيخ وسلموا عليه ثم مضوا، وجاء بعدهم ألف جارية كأنهن الأقمار وعليهن أنواع الملابس من الحرير الأطلس مطرّزة بطرازات الذهب مرصعة بأنواع الجواهر وكلهن متقلدات الرماح وفى وسطهن جارية راكبة على فرس عربية عليها سرج من ذهب مرصع بأنواع الجواهر واليواقيت.

ولم يزلن سائرات حتى وصلن إلى دكان الشيخ وسلمن عليه ثم توجهن. وإذا بالملكة لاب قد أقبلت فى موكب عظيم وما زالت مقبلة إلى أن وصلت إلى دكان الشيخ. فرأت الملك بدر باسم وهو جالس على الدكان كأنه البدر فى تمامه. فلما رآته الملكة لاب حارت فى حسنه وجماله واندهشت.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت من الكلام المباح.



### حكاية أخذ الملكة الساحرة لبدر باسم بأذن الشيخ

قالت شهر زاد: ثم أقبلت على الدكان ونزلت وجلست عند الملك بدر باسم وقالت للشيخ: «من أين لك هذا الملبى؟» فقال: «هذا ابن أخى جاعنى عن قريب» فقالت له: دعه يكون عندى لأتحدث أنا وإياه» فقال لها: «أأأخذينه منى ولا تسحرينه؟» قالت: «نعم». قال: «أحلفى لى». فحلفت له أنها لا تؤذيه ولا تسحره.

ثم أمرت أن يقدموا له فرساً مليحاً مسرجاً ملجماً بلجام من ذهب وكل ما عليه ذهب مرصع بالجواهر وهبت للشيخ ألف دينار وقالت له: «استمن بها». ثم إن الملكة لاب أخذت الملك بدر باسم وراحت به وهو كأنه البدر فى ليلة أربعة عشر وصار معها وصارت الناس كلما نظروا إليه وإلى حسنه يتوجعون عليه ويقولون والله إن هذا الشاب لا يستحق أن تسحره هذه الملعونة.

والملك بدر باسم يسمع كلام الناس ولكنه ساكت وقد سلم أمره لله تعالى. ولم يزالوا سائرين إلى القصر. ثم ترجل الأمراء والخدام وأكابر الدولة وقد أمرت الحجاب أن يأمروا أرباب الدولة كلهم بالانصراف. فقبلوا الأرض وانصرفوا. ودخلت الملكة والخدام والجوارى فى القصر فلما نظر الملك بدر باسم إلى القصر رأى قصراً لم يَر مثله قط وحيطاته مبنية بالذهب وفى وسط القصر بركمة عظيمة غزيرة الماء فى بستان عظيم. فنظر الملك بدر باسم إلى البستان فرأى فيه طيوراً تتأغى بسائر اللغات والأصوات المفرحة والمحزنة، وتلك الطيور من سائر الأشكال والألوان.

فنظر الملك بدر باسم إلى ملك عظيم فقال: «سبحان الله من كرمه وحلمه يرزق من يعبد غيره».

فجلست الملكة في شباك يشرف على البستان وهي على سرير من العاج وفوق السرير فرش عال وجلس الملك بدر باسم إلى جانبها. ثم أمرت الجوارى بإحضار مائدة فأحضرن مائدة من الذهب الأحمر مرصعة بالدر والجوهر وفيها من سائر الأطعمة فأكلا حتى اكتفيا وغسلا أيديهما.

ثم أحضرت الجوارى أواني الذهب والفضة والبلور وأحضرن أيضاً جميع أجناس الأزهار وأطباق النقل. ثم إنها أمرت بإحضار مغنيات فحضر عشر جوار كأنهن الأقمار وبايديهن سائر آلات الملاهي.

ثم إن الملكة ملأت قدحاً وشربته وملأت آخر وناولته الملك بدر باسم فأخذه وشرب ولم يزالا كذلك يشريان حتى اكتفيا. ثم أمرت الجوارى أن يغنين بسائر الألحان وتخيل للملك بدر باسم أنه يرقص به القصر طرباً فطاش عقله وانشرح صدره ونسى الفرية وقال: «إن هذه الملكة كريمة ما بقيت أروح من عندها أبداً لأن ملكها أوسع من ملكي وهي أحسن من الملكة جومرة».

ولم يزل يشرب معها إلى أن أمسى المساء وأوقدت القناديل والشموع وأطلقوا البخور والمغنيات يغنين وأمرت أن يُمدَّ للملك بدر باسم موضع للنوم ثم إن الملكة لاب قامت من موضعها ونامت على سرير وأمرت الجوارى بالانصراف.

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: ولما أصبح الصباح أفرغت على الملك بدر باسم أجمل القماش وأمرت بإحضار آلات الشراب فأحضرتها الجوارى فشربا.

ثم إن الملكة أخذت بيد الملك بدر باسم وجلسا على الكراسي وأمرت بإحضار الطعام فأكلا وغسلا أيديهما.

ثم قدمت الجوارى لهما أواني الشراب والفواكه والأزهار والنقل. ولم يزالا ياكلان ويشريان والجوارى تغني باختلاف الألحان إلى المساء. ولم يزالا في أكل وشرب وطرب إلى مدة أربعين يوماً.

ثم قالت: «يا بدر باسم هل هذا المكان أطيب أو دكان عمك يقال؟» قال لها: «والله يا ملكة إن هذا أطيب وذلك أن عمي رجل صعلوك يبيع الباقلاء». فضحكت من كلامه.

ثم إن الملك بدر باسم انتبه يوماً من نومه فلم يجد الملكة لاب فقال: «يا ترى أين راحت؟» وصار مستوحشاً من غيبتها ومتحيراً في أمره وقد غابت عنه مدة طويلة ولم ترجع فقال في نفسه: «أين ذهبت؟» ثم إنه صار يفتش عليها فلم يجدها فقال في نفسه: «لعلها ذهبت إلى البستان». فمضى إلى البستان فرأى فيه نهراً جارياً وبجانبه طيرة بيضاء وعلى شاطئ ذلك النهر شجرة وفوقها طيور مختلفة الألوان. فصار ينظر إلى الطيور والطيور لا تراه وإذا بطائر أسود نزل بجانب تلك الطيرة البيضاء فنصارت تقاطعه. ثم بعد ساعة انقلبت تلك الطيرة في صورة بشر. فتأملها وإذا هي الملكة لاب. فعلم أن الطير الأسود إنسان مسحور وهي تسحر نفسها طيرة لأجله. فأخذته الفيرة واغتاظ على الملكة لاب من أجل الطير الأسود.

ثم إنه رجع إلى مكانه وبعد ساعة رجعت إليه وصارت الملكة لاب تمزج معه وهو شديد الفیظ عليها فلم يكلمها كلمة واحدة. فعلمت ما به وتحققت أنه رأها طيرة لأجل ذلك الطير. فلم تظهر له شيئاً بل كتمت ما بها ثم قال لها: «يا ملكة أريد أن تاذنى لى فى الرواح إلى دكان عمى فإنى قد تشوقت إليه ولى أرى يومًا ما رأيته». فقالت له: «رُح إليه ولا تبطل على فإنى ما أقدر أن أفارقك ولا أصبر عنك ساعة واحدة». فقال لها: «سمعا وطاعة» ثم إنه ركب ومضى إلى دكان الشيخ البقال. فرحب به وقام إليه وعانقه وقال له: «كيف أنت مع هذه الكافرة؟» فقال له: «كنت طيبًا فى خير وعافية إلا أنى استيقظت اليوم فلم أرها فدرت أفتش عليها إلى أن أتيت إلى البستان» وأخبره بما رآه من النهر والطيور التى كانت فوق الشجرة. وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.



قالت شهر زاد: فلما سمع الشيخ كلامه قال له: «أحذر منها واعلم أن الطيور التى كانت على الشجرة كلهم شباب غرياء فسحرتهم وجعلتهم طيورًا، وذلك الطير الأسود الذى رأيته كان من جملة ممالكها فسحرتة فى صورة طير أسود وكلما تذكرته تسحر نفسها طيرة لتقاتله، ولما علمت أنك علمت بحالها أضمرت لك السوء ولا تصفو لك. ولكن ما عليك بأس منها ما دمت أراعيك أنا فلا تخف فإنى رجل مسطم واسمى عبد الله وما فى زمانى أسحر منى ولكن لا استعمل السحر إلا عند اضطرارى إليه وكثيرًا ما أبطل سحر هذه الملعونة وأخلص الناس منها ولا أبالى بها لأنها ليس لها على سبيل بل هى تخاف منى خوفًا شديدًا وكذلك كل من كان فى المدينة ساحرًا مثلها على هذا الشكل يخافون منى وكلهم على دينها يعبدون النار دون الملك الجبار.

فإذا كان فى غد تعال عندى وأعلمنى بما تعمله معك فإنها فى هذه الليلة تسمى فى هلاكك وأنا أقول لك على ما تفعله معها حتى تتخلص من كيدها».

ثم إن الملك بدر باسم ودع الشيخ ورجع إليها فوجدها جالسة فى انتظاره فلما رآته قامت إليه وأجلسته ورحبت به وجاءت له بأكل وشرب فأكلا حتى اكتفيا ثم غسلا أيديهما. ثم أمرت بإحضار الشراب فحضر وصارا يشربان إلى نصف الليل. ثم مالت عليه بالأقداح وصارت تعطيه حتى سكر وغاب عن حسه وعقله.

فلما رآته كذلك قالت له: «بالله عليك وبحق معبودك إن سألتك عن شيء هل تخبرنى عنه بالصدق وتجيبنى إلى قولى؟» فقال لها: وهو فى حالة السكر: «نعم يا سيدتى». قالت له: «يا سيدى ونور عينى لما لم ترنى وفتشت على وجئت فى البستان ورأيتى فى صورة طيرة بيضاء ورأيت الطير الأسود فأنا أخبرك بحقيقة هذا الطائر إنه كان من ممالكى وكنت أحبه محبة عظيمة فأغاظنى يومًا فسحرتة فى صورة طير أسود وإنى اليوم لم أصبر عنه ساعة واحدة.

وكلما اشتقت إليه أسحر نفسى طيرة وأروح إليه. أما أنت لأجل هذا مفتاظ منى مع أنى وحق النار والنور والظل والحرور قد ازددت فيك محبة وجعلتك نصيبى من الدنيا». فقال لها وهو سكران: «إن الذى فهمته عن غيظى بسبب ذلك صحيح وليس لغيظى سبب غير ذلك». فأظهرت له المحبة ونامت ونام الآخر.

## حكاية مكيدة الملكة الساحرة بدر باسم

فلما كان نصف الليل قامت والملك بدر باسم منتبه وهو يظهر أنه نائم. وصار يسترق النظر وينظر ما تفعل فوجدتها قد أخرجت من كيس أحمر شيئاً أحمر وغرسته في وسط القصر فإذا هو صار نهراً يجري مثل البحر.

وأخذت كبشة شمير بيدها وبذرتها فوق التراب وسقته من هذا الماء فصار زرعاً مسنبلاً فأخذته وطحنته دقيقاً وضعمته في موضع ورجعت ونامت في مخدعها إلى الصباح. فلما أصبح الصباح قام الملك بدر باسم وغسل وجهه. ثم استأذن الملكة في الرواح إلى الشيخ فأذنت له فذهب إلى الشيخ وأعلمه بما جرى منها وعاین.

فلما سمع الشيخ كلامه ضحك وقال: «والله إن هذه الكافرة قد مكرت بك ولكن لا تبال بها أبداً». ثم أخرج له قدر رطل سويقاً وقال له: «خذ هذا معك واعلم أنها إذا رآته تقول لك: ما هذا وما تعمل به؟ فقل لها: زيادة الخير خير. وكل منه. فإذا أخرجت هي سويقها وقالت لك: كل من هذا السويق.

فأرأها أنك تأكل منه وكل من هذا وإياك أن تأكل من سويقها شيئاً ولو حبة واحدة فإن أكلت منه ولو حبة واحدة فإن سحرها يتمكن منك فتسحرك وتقول لك: اخرج من هذه الصورة البشرية فتخرج من صورتك إلى أى صورة أرادت. وإذا لم تأكل منه فإن سحرها يبطل ولا يضرک منه شيء فتخرج إلى غاية الخجل وتقول لك: إنما أنا أمزح معك. وتقرّ لك بالمحبة والمودة وكل ذلك نفاق ومكر منها. فإظهار لها أنت المحبة وقل: يا سيدتي ونور عيني كل من هذا السويق وانظري لذته. فإذا أكلت منه ولو حبة واحدة فخذ في كفك ماء واضربه في وجهها وقل لها: اخرجي من هذه الصورة البشرية إلى أى صورة أردت. ثم خلها وتعال إلى حتى أدبر لك أمراً».

ثم ودعه بدر باسم وسار إلى أن طلع القصر ودخل عليها. فلما رآته قالت له: «أهلاً وسهلاً ومرحباً». ثم قامت له وقالت: «أبطأت عليّ يا سيدتي»، فقال لها: «كنت عند عمي وقد أطمعني عمي من هذا السويق» فقالت له: «ونحن عندنا سويق أحسن منه» ثم إنها وضعت سويقه في صحن وسويقها في صحن آخر وقالت له: «كل من هذا فإنه أطيب من سويقك». فإظهار لها أنه يأكل منه.

فلما علمت أنه أكل منه أخذت بيدها ماء ورشته به وقالت له: «اخرج من هذه الصورة يا لثيم وكن في صورة بغل أعور قبيح المنظر». فلم يتغير.

فلما رآته على حاله لم يتغير قامت له وهبكت بين عينيها وقالت له: «يا محبوبي إنما كنت أمزح معك فلا تتغير على بسبب ذلك».

فقال لها: والله يا سيدتي ما تغيرت عليك أصلاً بل أعتقد أنك تحبيني فكل من سويقي هذا».



**حكاية جعل بدر باسم الملكة لاب بقله**

فأخذت منه لقمة وأكلتها فلما استقرت في بطنها اضطربت فأخذ الملك بدر باسم في كفه ماء ورشها به في وجهها وقال لها: «أخرجي من هذه الصورة البشرية إلى صورة بقله زرزورية». فما نظرت نفسها إلا وهي في تلك الحالة. فصارت دموعها تتحدر على خديها وصارت تمرغ خديها على رجليه. فقام يلجمها فلم تقبل اللجام فتركها وذهب إلى الشيخ وأعلمه بما جرى. فقام الشيخ وأخرج له لجاماً وقال له: «خذ هذا اللجام والجمها به» فأخذه وأتى عندها. فلما رآته تقدمت إليه ووضع اللجام في فمها وركبها وخرج من القصر وتوجه إلى الشيخ عبد الله. فلما رآها قام لها وقال لها: «أخزأك الله تعالى يا ملعونة».

ثم قال له الشيخ: «يا ولدي ما بقي لك في هذا البلد إقامة فأركبها وسر بها إلى أي مكان شئت وإياك أن تسلم اللجام إلى أحد».

فشكره الملك بدر باسم وودعه وسار ولم يزل سائراً ثلاثة أيام ثم أشرف على مدينة فلقية شيخ مليح الشيبة فقال له: «يا ولدي من أين أقيلت؟» قال: «من مدينة هذه الساحرة».

قال له: «أنت ضيفي في هذه الليلة» فاجابه وسار معه في الطريق. وإذا بامرأة عجوزة فلما نظرت البقلة بكّت وقالت: «لا إله إلا الله إن هذه البقلة تشبه ابنتي التي ماتت وقلبي متشوش عليها فبالله عليك يا سيدي أن تبيعي إياها». فقال لها: «والله يا أمي ما أقدر أن أبيعها». فقالت له: «بالله عليك لا ترد سؤالي فإن ولدي إن لم أشتري له هذه البقلة ميت لا محالة».

ثم إنها أطنبت عليه في السؤال. فقال: «ما أبيعها إلا بألف دينار». وقال بدر باسم في نفسه: «من أين لهذه المجوز تحصيل ألف دينار». فعند ذلك أخرجت من حزامها ألف دينار. فلما نظر الملك بدر باسم إلى ذلك قال لها: «يا أمي إني أمزح معك وما أقدر أن أبيعها». فتطر إليه الشيخ وقال له: «يا ولدي إن هذه البلد ما يكذب فيها أحد وكل من يكذب في هذه البلد قتلوه».

وهنا أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

**حكاية خلاص الملكة لاب من السر وسر بدر باسم طائراً**

قالت شهر زاد: فنزل الملك بدر باسم من فوق البقلة وسلمها إلى المرأة المجوز. فأخرجت اللجام من فمها وأخذت في ينها ماء ورشتها به وقالت: «يا بنتي أخرجي من هذه الصورة إلى الصورة التي كنت عليها» فانقلبت في الحال وعادت إلى صورتها الأولى وأقبلت كل واحدة منهما على الأخرى وتعانقتا.

فعلم الملك بدر باسم أن هذه المجوز أمها وقد تمت الحيلة عليه. فأراد أن يهرب وإذا بالمجوز صفرت صفرة عظيمة فتمثل بين يديها عفريت كأنه الجبل العظيم فخاف الملك بدر باسم ووقفت فركبت المجوز على ظهره وأردفت ابنتها خلفها وأخذت الملك بدر باسم قدامها وطار بهم العفريت.

فما مضى عليهم غير ساعة وإذا هم وصلوا إلى قصر الملكة لاب. فلما جلست على

كرسى الملكة التفتت إلى الملك بدر باسم وقالت له: «يا نثيم قد وصلت إلى هذا المكان ونلت ما تمنيت وسوف أريك ما أعمل بك وبهذا الشيخ البقال. فكم أحسنت إليه وهو يسوءنى، وأنت ما وصلت إلى مرادك إلا بواسطته».

ثم أخذت ماءً ورشته به وقالت له: «أخرج من هذه الصورة التى أنت فيها إلى صورة طير قبيح المنظر أقبح ما يكون من الطيور». فانقلب فى الحال وصار طيرًا قبيح المنظر فجعلته فى قفص وقطعت عنه الأكل والشرب، فتظرت إليه جارية فرحمته وصارت تطعمه وتسقيه بغير علم الملكة.

ثم إن الجارية وجدت سيدتها غافلة فى يوم من الأيام فخرجت وتوجهت إلى الشيخ البقال وأعلمته بالحديث وقالت له: «إن الملكة لاب عزمت على هلاك ابن أخيك». فشكرها الشيخ وقال لها: «لا بد أن آخذ المدينة منها وأجعلك ملكتها عوضاً عنها». ثم صفر صفرة عظيمة فخرج له عفريت له أريمة أجنحة.

فقال له: «خذ هذه الجارية وامض بها إلى مدينة جلتار البحرية وأما فراشة فإنهما أسحر من يوجد على وجه الأرض».

وقال للجارية: «إذا وصلت إلى هناك فأخبريهما بأن الملك بدر باسم فى أسر الملكة لاب». فحملها العفريت وطار. فلم تكن إلا ساعة حتى نزل بها على قصر الملكة جلتار البحرية.

### حكاية مجيء أهل بدر باسم لتخليصه

#### وجعل الشيخ البقال ملكاً

فتزلت الجارية من فوق سطح القصر ودخلت على جلتار وقبلت الأرض وأعلمتها بما قد جرى لولدها من أول الأمر إلى آخره. فقامت إليها جلتار وأكرمتها وشكرتها ودقت البشائر فى المدينة وأعلمت أهلها وأكابر دولتها بأن الملك بدر باسم قد وُجد.

ثم إن جلتار البحرية وأما فراشة وأخاها صالحاً أحضروا جميع قبائل الجان وجنود البحر لأن ملوك الجان قد أطاعوهم بعد أسر الملك السمندل. ثم إنهم طاروا فى الهواء ونزلوا على مدينة الساحرة ونهبوا القصر وقتلوا جميع من كان فيها من الكفرة فى طرفة عين.

وقالت للجارية: «أين ابنى؟» فأخذت الجارية القفص وأتت به بين يديها وأشارت إلى الطائر الذى فيه وقالت: «هذا ولدك» فأخرجته الملكة جلتار من القفص. ثم أخذت بيدها ماء ورشته به وقالت له: «أخرج من هذه الصورة إلى الصورة التى كنت عليها».

فلم يتم كلامها حتى انتفض وصار بشراً كما كان. فلما رآته أمه على صورته الأصلية قامت إليه واعتنقته فبكى بكاءً شديداً وكذلك خاله صالح وجدته فراشة وبنات عم أمه وصاروا يقبلون يديه ورجليه.

ثم إن جلتار أرسلت خلف الشيخ عبد الله وشكرته على فعله الجميل مع ابنها وزوجته بالجارية التى أرسلها إليها بأخبار ولدها. ثم جعلته ملك تلك المدينة وأحضرت ما بقى من أهل المدينة من المسلمين وبايعتهم للشيخ عبد الله وعاهدتهم وحلفتهم أن يكونوا فى طاعته وفى خدمته. فقالوا: «سمناً وطاعة».

## حكاية تزويج الملك بدر باسم على

## جوهرة بنت السمندل

ثم إنهم ودّعوا الشيخ عبد الله وساروا إلى مدينتهم. فلما دخلوا قصرهم تلقاهم أهل مدينتهم بالبشائر والفرح وزينوا المدينة ثلاثة أيام لشدة فرحهم بملكهم بدر باسم وفرحوا به فرحاً شديداً. ثم بعد ذلك قال الملك بدر باسم لأمه: «يا أمي ما بقي إلا أني أتزوج ويجتمع شملنا ببعضنا أجمعين». فقالت: «يا ولدي نعم الرأي الذي رأيته ولكن اصبر حتى نسال على من يصلح لك من بنات الملوك». فقالت جدته فراشة وبنات عمه وخاله: «نحن يا بدر كلنا في هذا الوقت نساعدك على ما تريد». ثم إن كل واحدة منهم نهضت ومضت تفتش في البلاد وكذلك جلنار البحرية بحثت جواربها على أعناق العفاريث وقالت لهن: «لا تتركن مدينة ولا قصراً من قصور الملوك حتى تتأملن جميع ما فيه من البنات الحسان».

فلما رأى الملك بدر باسم اعتناءهن بهذا الأمر قال لأمه جلنار: «يا أمي اتركي هذا الأمر فإنه ليس يرضيني إلا جوهرة بنت الملك السمندل لأنها جوهرة كاسمها». قالت أمه: «قد عرفت مقصودك». ثم أرسلت في الحال من يأتيها بالملك السمندل. ففي الوقت أحضروه بين يديها ثم أرسلت إلى بدر باسم. فلما جاء بدر باسم أعلمته بمجيء الملك السمندل فدخل عليه. فلما رآه الملك السمندل مقبلاً قام له وسلم عليه ورحب به. ثم إن الملك بدر باسم خطب منه بنته جوهرة. فقال له: «هي في خدمتك وجاريتك بين يديك». ثم إن الملك السمندل أرسل بعض أصحابه إلى بلاده وأمرهم بإحضار بنته جوهرة وأن يعلموها أن أباهما عند الملك بدر باسم ابن جلنار البحرية.

فطاروا في الهواء وغابوا ساعة ثم جاءوا ومعهم الملكة جوهرة. فلما عاينت أباهما تقدمت إليه واعتنقته فتتظر إليها وقال: «يا بنتي أعلمي أنني قد زوجتك بهذا الملك الهام والأسد الضرغام الملك بدر باسم ابن الملكة جلنار وأنه أحسن أهل زمانه وأجملهم وأرفعهم قدراً وأشرفهم حسباً ولا يصلح إلا لك ولا تصلحين إلا له».

فقالت له: «يا أبي أنا ما أقدر أن أخالفك فافعل ما تريد فقد زال الهم والتكيد وأنا له من جملة الخدام». فعمد ذلك أحضروا القضاة والشهود وكتبوا كتاب الملك بدر باسم ابن الملكة جلنار البحرية على الملكة جوهرة.

وأهل المدينة زينوها ودقت البشائر وأطلقوا كل من في الحبوس وكسا الملك الأراذل والأيتام وخلع على أرباب الدولة والأمراء والأكابر. ثم أقاموا الفرح العظيم وعملوا الولائم وأقاموا في الأفراح مساءً وصباحاً مدة عشرة أيام. وجلوها على الملك بدر باسم بتسع خلع. ثم خلع الملك بدر باسم على الملك السمندل وردّه إلى بلاده وأهله وأقاربه.

ولم يزالوا في الدّ عيش وأهني أيام يأكلون ويشربون ويتنعمون إلى أن أتاهم هادم اللذات ومفرق الجماعات. وهذا آخر حكايتهم - رحمة الله عليهم أجمعين -.

- تم بمون الله - المجلد الثالث من كتاب «ألف ليلة وليلة»  
ويليه إن شاء الله المجلد الرابع والأخير، وأوله الليلة (٧٥٨)  
حكاية سيف الملوك وديعة الجمال

\_\_\_\_\_



## فهرس كتاب

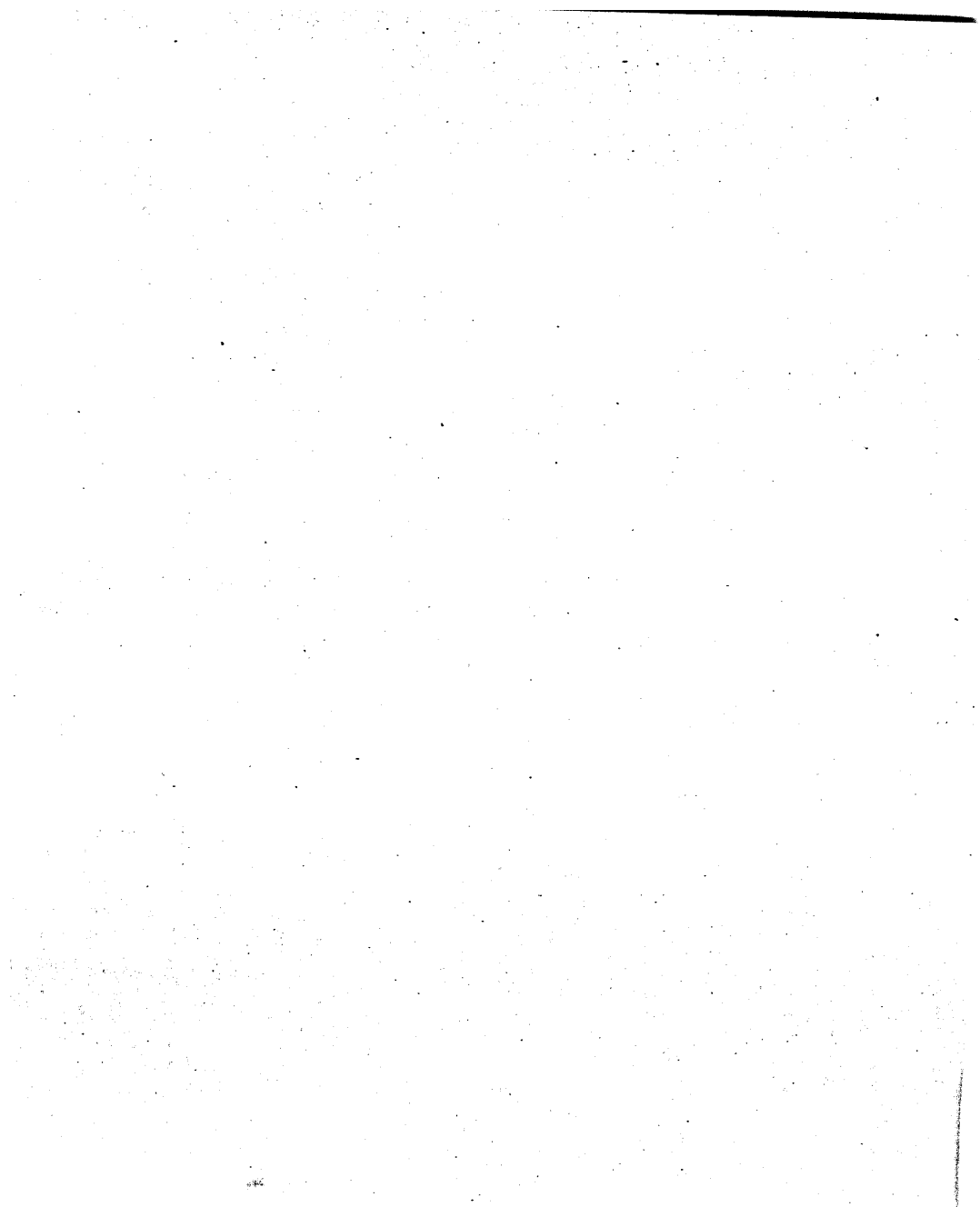
## ألف ليلة وليلة

صفحة	الحكاية	صفحة	الحكاية
١٤٠	حكاية عمار القصر.....	٣	حكاية بلوقيا مع جانشاء.....
١٤٢	حكاية غضب الملك شمس الدولة على جودر.....	٣٢	حكاية بلوقيا بعد مفارقة جانشاء.....
١٤٤	حكاية طاعة شمس الدولة لجودر.....	٣٤	بقية حكاية حاسب كريم الدين.....
١٤٥	حكاية تزويج الملك ابنته له.....	٤١	حكاية السندباد.....
١٤٦	حكاية قتل سالم لأخويه جودر وسليم وقتل زوجة جودر لسالم.....	٤٣	حكاية السفرة الأولى.....
١٤٧	حكاية عجيب وغريب وسهيم الليل.....	٤٨	حكاية السفرة الثانية.....
١٤٧	حكاية قتل صبيب لأبيه كنندمر.....	٥٢	حكاية السفرة الثالثة.....
١٤٨	حكاية تعبیر رؤيا عجيب وميلاد غريب.....	٥٨	حكاية السفرة الرابعة.....
١٥٠	حكاية أسر مرداس عند أخ الحمل بن خالد.....	٦٥	حكاية السفرة الخامسة.....
١٥٠	حكاية فلك غريب لمرداس وقومه من الأسر.....	٧٠	حكاية السفرة السادسة.....
١٥٢	حكاية سفر غريب لقتل سعدان الفول.....	٧٥	حكاية السفرة السابعة.....
١٥٤	حكاية أسر سعدان الفول مع أبتاله عند غريب.....	٨٠	حكاية القماقم السليمانية.....
١٥٥	حكاية التقاء غريب مع فخر تاج ابنة الملك سابور.....	٩٦	حكاية الملك وولده والوزراء والجارية.....
١٥٦	حكاية سفر غريب مع فخر تاج إلى وادی الأزهار.....	٩٧	حكاية الوزير الأول في كيد النساء.....
١٥٧	حكاية سفر غريب مع فخر تاج إلى أبيها الملك سابور.....	١٠٠	حكاية الوزير الثاني في كيد النساء.....
١٥٧	حكاية قتال غريب مع الصمصام قاطع الطريق.....	١٠٢	حكاية الوزير الثالث في كيد النساء.....
١٥٩	حكاية إسلام قوم الصمصام.....	١٠٥	حكاية الوزير الرابع في كيد النساء.....
١٦٠	حكاية وصول غريب مع فخر تاج عند الملك سابور.....	١٠٧	حكاية الوزير الخامس في كيد النساء.....
١٦١	حكاية ملاقات فخر تاج مع أبيها وأمها.....	١١٢	حكاية الوزير السادس في كيد النساء.....
١٦٣	حكاية ذهاب مرداس عند صبيب وقتل صبيب أم غريب.....	١١٩	حكاية الوزير السابع في كيد النساء.....
		١٢٠	بقية حكاية الملك وولده والوزراء والجارية.....
		١٢٤	حكاية جودر بن عمر التاجر مع أخويه.....
		١٢٦	حكاية جودر مع الخيلز.....
		١٢٦	حكاية جودر مع هيد السلام المظروبي.....
		١٣٠	حكاية سفره مع هيد الصمد المظروبي.....
		١٣٥	حكاية رجوعه إلى أمه مع الخرج المرسود.....
		١٣٧	حكاية بيع أخويه له.....
		١٣٨	حكاية أسر الملك شمس الدولة لأخويه.....

صفحة	الحكاية	صفحة	الحكاية
١٨٥	حكاية إسلام مرعش على يد غريب.....	١٦٤	حكاية وصول غريب إلى الجزيرة عند عمه الدامغ.....
١٨٦	حكاية قتال الكليجان والقورجان مع الكفار.....	١٦٤	حكاية وصول غريب إلى بابل وقتاله مع عمه جملك.....
١٨٧	حكاية تفرج غريب مع الملك مرعش على مدينة يافث.....	١٦٥	حكاية أسر غول الجبل للملك جملك.....
١٨٩	حكاية حيلة برقان على مرعش وسجنه عنده.....	١٦٦	حكاية قتال سهيم وقتال عسكر عجيب وغريب.....
١٨٩	حكاية قتال غريب مع برقان وأسر برقان عنده.....	١٦٧	حكاية سرقة سيار لغريب من خيمته.....
١٩١	حكاية قتال عسكر غريب وبرقان.....	١٦٩	حكاية أسر سعدان وفك سهيم لغريب وسعدان من القيد.....
١٩٢	حكاية مقاتلة غريب مع برقان والملك الأزرق وقتلهما.....	١٧١	حكاية قتال الملك الدامغ مع عسكر عجيب.....
١٩٤	حكاية دخول غريب في قصر الأبلق وتزوجه بنت الملك الأزرق.....	١٧٢	حكاية قتال غريب مع الجمرقان وأسرهم.....
١٩٥	حكاية وصول غريب قرب مدينته واستماعه بوصول عسكر الكفار.....	١٧٤	حكاية سفر غريب في طلب عجيب.....
١٩٦	حكاية قتال عسكر غريب مع عسكر رعد شاه.....	١٧٤	حكاية إرسال الجلند بن كركر وزيره جوامر لقتال المسلمين.....
١٩٦	حكاية قتال غريب مع بطاش.....	١٧٦	حكاية الجمرقان مع القورجان ابن الملك الجلند.....
١٩٨	حكاية قتال غريب مع عجيب وأسرهم له وقتاله مع رعد شاه.....	١٧٧	حكاية وصول غول الجبل لإعانة المسلمين.....
١٩٨	حكاية أسر رعد شاه عند غريب.....	١٧٩	حكاية قتال سعدان الفول مع عسكر الجلند.....
١٩٩	حكاية مقاتلة عسكر غريب مع عسكر رعد شاه.....	١٨٠	حكاية أسر سعدان وتخليصه من يد الكفار.....
٢٠٠	حكاية إسلام رعد شاه وسفر غريب إلى الهند.....	١٨١	حكاية وصول غريب عند المسلمين مع عسكره.....
٢٠١	حكاية قتل طركتان وجمل غريب رعد شاه سلطاناً على قومه.....	١٨١	حكاية إرسال غريب كتابه إلى الجلند ابن كركر.....
٢٠٢	حكاية رجوع غريب مع الجماعة إلى الكوفة وصلب عجيب على بابها.....	١٨٢	حكاية سرقة سهيم لجلند بن كركر من عسكره.....
٢٠٣	حكاية أخبار رستم بموت فخر تاج.....	١٨٤	حكاية قتل الملك غريب لجلند بن كركر.....
٢٠٤	حكاية رستم مع عسكر المعجم وغلبيته عليهم.....	١٨٤	حكاية أسر غريب وسهيم عند مرعش ملك الجن.....

صفحة	الحكاية	صفحة	الحكاية
٢٣٤	حكاية إبراهيم أبى إسحاق مع الفتى....	٢٠٦	حكاية مجيء ورد شاه ملك شيراز وابن
٢٣٥	حكاية أبى عامر الوزير مع الملك الناصر	.....	سابور لقتال غريب.....
٢٣٦	حكاية أحمد الدنف وحسن شومان مع	٢٠٦	حكاية وصول عسكر ورد شاه عند أخيه
.....	زينب النصابة وأمها.....	.....	سيران الساحر.....
٢٣٧	حكاية أم زينب النصابة مع امرأة	٢٠٧	حكاية رمى غريب فى البحر.....
.....	الشاويش.....	٢٠٨	حكاية اخراج أهل المركب لغريب من
٢٣٩	حكاية أم زينب النصابة وابن التاجر	.....	البحر.....
.....	والصباغ.....	٢٠٩	حكاية اسلام زلزال ووصوله مع غريب
٢٤٢	حكاية أم زينب النصابة مع ابن شاه	.....	عند أبيه.....
.....	بندر التجار واليهودى.....	٢٠٩	حكاية تقييد زلزال وأمر منزل لمارد
٢٤٤	حكاية أم زينب النصابة مع الحمار	.....	بهلاك غريب فى وادى النار.....
.....	والمزين والمغرى.....	٢١١	حكاية أسر غريب عند الملكة جانشاه.....
٢٤٥	حكاية بيع أم زينب النصابة للصباغ	٢١٢	حكاية قتل الملكة جانشاه.....
.....	والحمار وابن التاجر واليهودى والمزين.....	٢١٣	حكاية مقاتلة غريب مع ولده شاه.....
٢٤٨	حكاية أم زينب النصابة مع أحمد	٢١٥	حكاية ملاقاته غريب مع ولده مراد شاه..
.....	الدنف وجماعته.....	٢١٥	حكاية عبدالله بن معمر القيسى مع
٢٤٩	حكاية حسن شومان مع زينب النصابة	.....	عتبة بن الحباب.....
.....	وأمها.....	٢١٧	حكاية هند بنت النعمان مع
٢٥٠	حكاية اعطاء الخليفة منصباً للديلة	.....	الحجاج.....
.....	المحتالة ولينتها.....	٢١٨	حكاية خزيمة بن بشر مع عكرمة
٢٥١	حكاية على الزبيق المصرى مع السقاء..	.....	الضياض.....
٢٥٨	حكاية على الزبيق المصرى مع زريق	٢٢١	حكاية يونس الكاتب مع الوليد بن سهل
.....	السمالك.....	.....	ولى العهد.....
٢٦٢	حكاية على الزبيق مع عنزة اليهودى....	٢٢٣	حكاية أبى إسحاق إبراهيم الموصلى مع
٢٦٦	حكاية على الزبيق مع أحمد اللقيط.....	.....	أبى مرة إبليس.....
٢٦٧	حكاية على الزبيق عند الخليفة.....	٢٢٤	حكاية جميل قدام هارون الرشيد عن
٢٦٨	حكاية باسم الحداد مع الخليفة هارون	.....	فتى من بنى عنزة.....
.....	الرشيد.....	٢٢٨	حكاية الأعرابى عند معاوية عن جور
٢٩٦	حكاية بدر باسم ابن الملك شهرمان	.....	مروان بن الحكم.....
.....	وينت الملك السمندل.....	٢٣٠	حكاية حسين الخليل قدام هارون
٢٩٧	حكاية بيان جلنار البحرية قصتها قدام	.....	الرشيد.....
.....	الملك شهرمان.....	٢٣٢	حكاية إسحاق الموصلى مع الجارية
٢٩٩	حكاية سحر جلنار فى طلب أهلها	.....	والأعمى.....

الحكاية	صفحة	الحكاية	صفحة
وحضورهم عندها.....		حكاية رواح جلتار إلى أمها واستماع	٣١١
حكاية ملاقاته الملك مع أهل جلتار.....	٣٠٠	غير ابنهار.....	
حكاية وضع جلتار غلاماً ورواح خاله به	٣٠١	حكاية صيد الصياد ليدر باسم وهو في	٣١١
إلى البحر.....		صورة طائر ويبيعه للملك.....	
حكاية استئذان أهل جلتار من الملك في	٣٠٢	حكاية إبطال زوجة الملك لسحر من بدر	٣١٢
الرجوع إلى أوطانهم.....		باسم.....	
حكاية أخذ الملك شهرمان العهد على	٣٠٢	حكاية طلوع بدر باسم إلى مدينة	٣١٣
أرياب دولته في جعل بدر باسم ملكاً....		السحرة ودخوله عند الشيخ البقال.....	
حكاية مشاورة جلتار مع أخيه في	٣٠٤	حكاية أخذ الملكة الساحرة ليدر باسم	٣١٥
تزويج بدر باسم.....		بإذن الشيخ إلى بيتها.....	
حكاية سماع بدر باسم بأوصاف جوهرة	٣٠٤	حكاية مكيدة الملكة الساحرة على بدر	٣١٨
بنت الملك السمندل.....		باسم.....	
حكاية إخبار ساحل لأمه بمراد بدر	٣٠٦	حكاية جعل بدر باسم الملكة لاب بغلة....	٣١٩
باسم وغضب أمه عليه.....		حكاية خلاص الملكة لاب من السحر	٣١٩
حكاية رواح صالح إلى الملك السمندل	٣٠٧	وسحر بدر باسم طائراً.....	
وخطبته ابنته ليدر باسم.....		حكاية مجيء أهل بدر باسم لتخليصه	٣٢٠
حكاية غضب الملك السمندل على صالح	٣٠٨	وجعل الشيخ البقال ملكاً.....	
وامره بقتله.....		حكاية تزويج الملك بدر باسم على	٣٢١
حكاية هروب بدر باسم وملاقاته مع	٣٠٩	جوهرة بنت الملك السمندل.....	
جوهرة في الجزيرة.....		حكاية سحر جوهرة ليدر باسم بهيئة	٣٣٠
حكاية سحر جوهرة ليدر باسم بهيئة	٣٣٠	طير وتفتيش صالح عنه.....	
طير وتفتيش صالح عنه.....		الفهرس.....	٣٣٣



مطبعة الدار البيضاء  
ت: ٦٤٠٥٢٨٦